كتب غيرت الفكرالانساني

أحمدمحمدالشنوان

المجزوالسادس



متبغيرت الفكرالإنساني

الألف كتاب الثانى

الإفراف العام د. سعمين سعوحان رئيس مجلس الإدارة

ربس التحرير أحمد صليحة

" سكرير النحرير عزت عبدالعزيز

الإعراج الفني محسية

فهرسن

الصفحة						الموضيسوع	
Y			•	•	٠	القدمة ٠٠٠٠	
• • •	٠	•			•	كتب اب الوتي كهنة موليوبوليس ٤٥٥٠ ق٠م ٠	*
~ 79	•	٠	٠	•	•	شر یعة حصورایی ۱۰۰۰ حمورایی ۱۷۲۱ ق۱م۱	
٦٣	•	٠	٠	٠	•	الأصبــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	*
. 84	٠	•	•	٠	•	القــــرس ۰ ۰ ۰ ۰ ۰ ۱ اسخیلوس ۴۵۱ ق۲۵۰	*
4٧	•	• .	٠	٠	•	ا لمـــاورات ۰ ۰ ۰ ۰ بارکلی ۸۰۰م	*
~110	•	٠	٠	٠	٠	ا لرسائل الفلسفية · · · الكنـــدى ۸۲۰ ــ ۸۲۸ م	*
731	•	•	٠	,•	٠	ا لامتاع والمؤاتســة	*
*1 7 V	٠	٠	٠	٠	•	طُوق الحمامة في الألفة والايلاف اب <i>ن</i> حزم ١٠٢٦ م	*
141	•	•	•	٠	٠	حى بن يقطان ابن طفيـــل ۱۱۸۶ م	*
	فار	4	. 1 Y	ــائپ	عجـ	تحفة النظار وغرائب الأمصار و ابن بطوطة ۱۳۲۶ ــ ۱۳۰۶ م	*

~ **©**

الصفحة					الموضـــوع
770		• •			جون ملتون ١٦٦٧ م
7 0 7	٠	•	•	. •	* مبحث في العقسسال الانسساني جسون لوك ١٦٩٠ م
770		•			★ في قانون الســكان ٠ ٠ ٠ مالتــوس ١٨٣٠ م
44V .	٠		٠	•	
۲۲۵	•		٠	. •	★ رسالة التـوحید ۱۸۹۷
Υ٤ Α	•	•	• ,	٠	القهرس الشــامل ٠٠٠
T00	•		•	•	الهنوامش والعادات

المقتسامة

طالما شبه الناس الحضارات ، ثم النهضات التي ترافقها ، بالبنيان الشامخ ٠

والكتب في تاريخ الأمم إوالشيعوب ، هي أكالحجارة في تاريخ البناء والعمران •

ونعن ، في هلا الجزء من الكتسباب توخيسا أن ننتقى لك ، أيها القارى، تلك الحجارة الضغهة البارزة ، التي كان لها اثر بين في بناء صرح الحضارة اللي نشهده في عصرنا هلا .

والكتاب الذي بين إيدينا الآن هو عبارة عن حفنة من الحجارة الثمينة ، التقطناها من هنا وهناك ، من صرح الحفسارة ٠٠ رائدنا في اختيسارها قيمتها ، وأهميتها والرها ،

ولقد تاثرت بهذه الكتب التي كتبت عنها في هذا الجزء من الكتاب ، واحببتها واعظمتها ، ووجدت فيها النور والتوجيه ٠٠

لذلك رأيت أن أضعها بين يدى القارى، لعله يجد فيها ما وأيته "

وما اردت الا الخير . ٠٠٠

والله الستمان ان يحقق به الغوائد وهو حسبي وكفي ٠٠

المؤلسف

٧

A Marchael A. (12) and the September of the second second

كتاب المتوقى كهنة هوليوبوليس ده ده ده ده مدا مو السفر الجليل ، والكتاب المقدس ، الذي قامت عليه دعائم الحياة المصرية القديمة في هذا العالم وفي العالم الآخر

and the second of the second o

ما كان ليدفن في لحده اذ اذا وضع بجالب أو نقش على قبره ، آيات ، وتعاويد ، وأدعية ، من كتاب الموتي .

ويستطيع الانسان أن يدرك من قراءة كتاب الموتى أن المصريين كانوا يعتقدون بخلود النفس ، والحياة الأبدية ، في العالم الثاني : وإن كان هذا الاعتقاد غير واضح وغير صريح ، ولاينسي القارى، أننا نتحدث عن الانسان ، قبل خيسة آلاف سنة ، لا بل عشرة آلاف سنة .

ويصف لك كتاب الموتى: الجنة ، والسماء ، والجميم ، والمطر ، ومحاكية الأموات ، وكل ما سيلاقيه الانسان في العالم الآخر الذي ينتقل اليه بعد وفاته .

ان كتاب الموتى هو مجموعة التعاليم الدينية ، والتماثم ، والتعاويذ، والعلوم ، والمعارف ، وكل ما يحتاج اليه الميث في العالم الآخر .

هو دائرة معارف ما بعد المو^{ت .}

هو كتاب الانسان ، من يوم ولادته الى يوم مباته ،

هو القوانين ، والشرائع الالهية •

مو أقدم كتاب في الدنيا ٠

هو محكمة الأموات، بقضاتها، ومحاميها، وآلهتها •

هو شريعة الأحياء ، وقانون الأموات .

هو الجنة والخلود ، أو الناد والفناء .

ان التعاليم في كتاب الموتى ، تحفظ الجسد سالما ، وتمنع عنه الفناء والبلاء ، وتساعده على السكني والوجود مع الآلهة في النعيم

وكان الشائع عند المصريين أن (أوزوريس) هو الله الأموات، وبشفاعته ووساطته يبقى الجسد حيا فيخرج منه جسداً نورانيا تسكنه الروح الى الأبد •

ومن هنا جاءت تعاليم كتاب الموتى ، فى كيفية حفظ الجسد حيا سليما بلا عطب ولا فناء ، فقادهم ذلك الى تحنيط اجسادهم .

ومن هنا جاءت تعاليم كتاب الموتى ، في كيفية حفظ الجسسد حيا سليما ٠

وأنا لنعود بتاريخ الموتى ، الى الملك المصرى الأجرل « مينا ، ، فقد قال الدكتور،« بادج » ، أحد المؤرخين : « ان تاريخ المدنية المصرية يبدآ بتاريخ وجود كتاب الموتى » .

وانك لتجد شيئا من هذا في ورقة البردى التي كتبها الحكيم المصرى القديم المفيلسوف « آني » * ووجدت على قبر الملكة « خنام نفرت » ، زوجة « مونتو حتب » ، أحد ملوك الدولة الحادية عشرة ، رموز هيروغليفية تفيد أن أحد فصول كتاب الموتى اكتشف في عهد « حسبتي » الملك الخامس من الدولة الأولى ، وذلك سنة ٢٦٦٦ قبل الميلاد .

فَأَذَا كَانَ فِصِل كَتَابِ المُوتِي اكتشف سنة ٢٦٦٦ قبل الميلاد، فكم يكون عبر هذا الكتاب ؟ ومتى كتب ؟

وقد وجد (مسبيرو) فصولا من هذا الكتاب على أهرام الملك (أوناس Ones) المبنى سنة ٣٣٣٣ قبل الميلاد ، كما وجد في أهرام (تيتي) بسكارة فصلا كاملا من هذا الكتاب ، ويعود تاريخ هذه الأهرام الى سنة ٣٣٥٠ قبل الميلاد .

ويرى المؤرخون أن كتاب الموتى كان معروفا عند ملوك الدولة الاولى أى منذ 200٠ سنة قبل الميلاد ، وظل معمولاً به وبقوانينه وشرائعه الى القرن الثانى بعد ظهور الديانة المسيحية .

وقد أكدت البراهين التاريخية الجزم بأن كتــاب الموتى كتبه كهنة هليوبوليس ، قبل ظهور مينا والعولة الاولى ·

ويقول كتاب الموتى انه كان على الميت أن يقطع سبعة جبال ، وعلى كل جبل اله يحرس ذلك الجبل وبعد ذلك يصل الى جنات النعيم ·

ي ما على الموتى على أن أوزوريس هو القاضى الأعظم لمحاكمة الأموات ·

ويشرح كتاب الموتمى ، رحلة الشمس بعد غيابها تحت الأرض ، وكيف تسافر فى مركبها قاطعة العبالم الأرضى ، لأن الشمس فى نظر القدماء لم تكن سوى جسم حى ومصدر كل حياة . هكذا ورد في كتاب الموتى ·

. رى واذا بحثت فى حقيقة بدء نظر المصريين الى العالم والدين ، تجد أن السالوت مصر الأول كان الشمس والأرض ، والنيال ، أو الأم ، والأب ، والابن .

ثم جعلوا الها لكل من هؤلاء يمثلونه به ٠

(کیا)و(بیا) الروح و النفس

كان الميت في عهود قلماء المصريين عبدا للأحياء ، فاذا تأخر أهله عن تقديم القرابين ، والماكولات لروحه ، تعذبت تلك الروح وماتت جوعا . وكان اسم الروح ﴿ كَا ﴾ بَلَّغَةُ المُصريينَ *

و (كا) هذه ما يدعونه بالعربية قرينة ، أي الجسد الثاني للانسان وهي الروح التي تأتي لهذا العالم مع روحه ، وبكلمة أخرى هي النسخة الثانية من روحه وجسده ٠

ان (کا) کانت الروح ٠

أما (يا) فكانت النفس •

وكانت (با) بعد موت الجسد ، تأخذ شكل طائر وتطير في طبقات

ولكي تميش هذه الروح بعد موت الانسان ، ولا يتطرق اليها الفناء ، كانوا يضعون المأكل والمشرب في قبره ، لكي تتغذى ولا تموت لأنها كانت أمينة مخلصة للجسد ، تبقى معه وتجلس بجانبه ·

وكانت الروح تخلق مع الجسه ، وتحل فيه ، وتاخذ شسكله ، وتحفظ شخصيته ، وهي التي تنهض مع الجسه في يوم البعث .

الجسد يموت ، أما الروح فتحيا الى الأبد •

لهذا أراد المصريون تخليد الجسد بتحنيطه ، حتى تجده الروح وتخلد

وهذا المبدأ دان به كثير من الأمم والشعوب ، بل ان المسيحية نفسها اعتنقته ونادت به •

أنَّ المصريين أول من قالوا : ان الانسان روحه خالدة ، وانها تنتقل بعد الموت الى كَاثن آخر – وهذا هو التقمص أو التناسخ •

حق الدفاع أمام القضياء الالهي

لم نسر أجمل ، وأفضسل ، وأعدل ، من محاكمة الميت عند قدماه المصريين .

ان ديانتهم ، هي الوحيدة التي أعطت ألميت ، حق الدفاع عن نفسه . انظر الى مجلس القضاء المصرى المؤلف من اثنين وأربعين قاضيا

لقد جلس القضاة لمحاكمة الميت ، وارتفع ميزان العدل في سماحة المحكمة ، ففي الكفة اليمرى عيار الحق لوزن قلب الميت . عيار الحق لوزن قلب الميت .

ان أوزوريس هو رئيس القضاة ــ انظر اليه جالسا على منصة الحكم وبجانيه الآله (تحوت) يسجل حكم المحكمة ، ويقف (أونوبيس) ليراقب كفتى الميزان

انظر الى الروح تتقدم الجسند أمام القضاة !

اسمع دفاعها وهي تقول :

لم أرتكب منكرا ، ولم أخن أحدا .

لمُ أَشْبَهُمْ وُورًا ﴾ ولا لطخت استم أبي بالعسار • ﴿

لم ياكل العسد قلبي ، ولم أطلب مال غيرى •

لم أقتل ، لم أزن ، لم أسرق •

لم أشته امرأة قريبي ، ولا امرأة جارى ٠

لم أحرز مالا حراما ، ولم أبع القمح بشمن غال •

لم أخالف نظام الرى ، ولم أتلف مزروعات أحد و

لم أطلم البتيم ، والأرملة ، والأعمى ، والأعرج ، والشبيخ المتقدم في

لقد أطعمت الفقير ، وسقيت العطشان •

الى آخر ما هنالك ، من أمثال الوصايا العشر المعروفة في توراة العهد القديم .

ثم تجلس آلهة الحق والعدل في كفة الميزان اليمنى ، ويوضع قلب الميت في الكفة اليسرى فان وجد قلبه ناقصا ، افترسه الوحش الواقف بانتظاره ،

وكان المطهر معدا بجانب المحكمة ؛ لتطهير النفوس التي ارتكبت مفرات صغيرة ·

وقد حفظت لنا في مقابر الأفراد من البولة الحديثة عشرات القراطيس من البردى التي سجلت بها فصدول كتاب الموتى ، لتساعد على الوصول (سليما) ، وكانت هذه القراطيس تكتب سلفا ويترك مكان الاسم خاليا ليملأ عند الشراء ولم تكن الأمانة متوفرة دائما بطبيعة الحال ، فكانت مناك ملفات تكرد فيها بعض الفصول ، وأخرى تحذف منها فصول أو تسقط منها فقرات ، وكان الكتبة مطمئنين الى أن واحدا لن يقرأ ما بها سوى الميت ... وأنه لن يرجع عليهم مطالبا بتعويض عن اهمال ! .

وهدف كتاب الموتى خدمة الميت: منحه القوة للاستمتاع بحياة خالدة، ولينال ما يصبو اليه في الحياة وراء القبر، وليؤكد النصر على أعدائه، وليحصل على ما ييسر له التوجه حيثما يريد وكيفما يشاء، وليحظ جسده كاملا، وليمكن روحه من المدخول الى قارب رع ٠٠٠ ومن ثم الى مساكن المباركين ٠٠٠

وعدد كبير من فصول كتاب الموتى أدعية الى رع أو أوزير ذكر الى المنابه عدد من النصوص المتصلة بالمحاكبة ومنظر المحاكبة ينقلنا الى المفصل الخامس والعشرين بعد المائة من فصول الكتاب وهو يعد أهمها ويعتوى على ثلاثة أجزاء : المقدمة والاعتراف السلبي والنص الختامي وكان الميت يقرأ المقدمة عند دخوله الى صالتي (ماغة) (*) أما الاعتراف السلبي فيكون أمام ٤٢ الها يجلسون لمحاكبته في قاعة العدل، وأما النص الختامي فيردد بعد انتهاء المحاكبة حين يسبح له ببد حياته الجديدة ويشير المتوفى في هذه النصوص الى أنه لم يرتكب اثما ثم يوجه حديثه

(大夫) ماعة أو ماعت في تجسيد العدالة أو النظام الألهي الذي ارتضته الأرباب.
 للكرن •

الى الاثنين والاربعين قاضيا مناديا اياهم باسمائهم ومقرا أمام كل منهم على حدة بأنه لم يرتكب معصية يعاقب من أجلها ، ثم يتلو ذلك الاعتراف الثالث الذي يتضمن البحزء الأول منه نفس كلمات المقدمة التي تعد بهابه جواز مرور الى القاعة ، أما نص الختام فيشتمل على المتون التي تمهد له سبيل الخروج .

وفى مقـــدمة الفصـــل يتقدم الميت الى قاعتى (ماعة) ويخاطب أوزير حاكم الغرب قائلا :

الولاء لك آيهـا الانه العظيم يا ســيد قاعتي (ماعة) ٠ لقد أتيت اليك يا مولاى لأشهد يهاءك، انني أعرفك وأعسرف أسسماء الاتنين والأربعين الهسا الكائنين معك في هذه القساعة الماعة المزدوجة الذين يعيشسون كحراس وسجانين للائمة فيها والذين يطعمون على دمائهم في ذلك اليوم الَّذِي تَوْخَذُ فَيهِ حَيَّاةَ الرَّجَالَ لَيْحَاسَبُوا فَي حَضْرَةٍ ﴿ وَنَ نَفْرٍ ﴾ • الحق أن اسمك (رحتى مرتى نب ماعتى) (أي : الأختان التوأمان ذواتا العينين سيسيدتا قاعتى ماعة • العق أننى أتيت اليك وجثت بماعة (الحق والصيدق) • لقد حطمت الشر من أجلك • أنسا لم آت شرا الى البشر • أنسا لم أضطهد أفراد عائلتي • أنا لم أعمل الشر بدل الحق والصدق. أنا لم أفكر في أن يكون أول اعتبار في ذهني في يومي أداء عمل شاق من أجلى • أنا لم أعرف التافيين من الرجال • أنا لم ارتكب اثما • أنا لم أقدم اسمى ليكون محل اطراء • أنا لم أسىء معاملة الخدم • أنا لم أفكر في السخرية من الاله • أنا لم أختلس من مضطهد متاعه ٠ أنا لم أعمل ما تكرهه الآلهة ٠ أنا لم أفكر في أن يكون أول اعتبار في ذهني في يومي أداء شخصا للبكاء • أنا لم أقتل • أنا لم أصدر أمرا بالقتل من أجل ذاتي • أنا لم أختلس قربان المعابد • أنا لم أسلب كعك الآلهة • أنا لم آخذ الكمك المقدم الى ال (خو) • أنا لم أزن ولم أرتكب فسقا • أنا لم أتدنس في الأماكن المقسسة لاله مدينتي • أناً لم آبخس المكيال . أنا لم أزد أو أنقص من الأرض . أنا لم أجر على حقول الآخرين * أنا لم أضف الى موازين الكفة لأغش البائع * أنا لم أسى * قراءة مؤشر الكفتين لأغش المسترى أنا لم آخذ اللبن من قم الرضيع * أنا لم أطرد ماشية ترعى • أنا لم أحماول اصطياد الطّيور ذات الريش من متعلقهات

الآلهة · أنا لم أصطد سمكة يسمكة · أنا لم أمنع الماه حين يجب أن يجرى · أنا لم أقطع قطعاً في قناة ماء جارية · أنا لم أخمد نارا أو ضوءا كان يجب أن تحترق وتشع · أنا لم أغتصب قطع اللحم المنتقاء من التقدمات · أنا لم أطرد الماشية من أملاك الآلهة ·

وبعد هذا الاجمال يقول :

أنا طاهـ ٠٠ أنا طاهـ ٠٠ أنا طاهـ ٠٠ أنا طاهـ ٠٠

طهارتي طهارة ال (پنو) العظيم في حنن نسوت (مرقليوبوليس) ، لأنني أنا أنف اله الرياح الذي يجمل البشر يميشون في اليوم الذي تكون عين رع كاملة في أيونو (هليوبوليس) ، في نهاية الشهر الثاني من فصل الاخراج في حضرة الآله القديس لهذه الأرض ، لقد رأيت عين رع كاملة في أيونو ، ولذا فلا تدعوا الشريعيق بي في هذه الأرض في قاعتى ماعة ، لأنني أنا أعسرف أسماء هذه الآلهة الذين فيها والذين مم أتباع الاله العظيم ،

أما غيره • فيرى الاسهاب ويرى أن ينادى الآلهة كلا باسمه مشيرا الى المكان القادم منه • • • وكل اله له ذنب ينفيه الميت عن نفسه فيقول :

- ا تحية ياطويل الخطى
 أيها القــــادم من أيونـــو
 أنـــا لم أرتــكب اثمـــا
- ٣ ــ تحية يا من يحتضنه اللهب
 أيها القـــادم من خرعحــــا
 أنا لم أسرق
- تحية أيها الأنف المقدس
 أيها القسادم من خمستو
 أنسا لم ارتكب عنفا مع الانسان
 - تحية يا ملتهم الظلال
 أيها القادم من مكان ارتفاع النيل
 أنا لم أسرق

الفكر جـ٦ _ ١٧

_ تحيه يا نحاصعو
الها القادم من روستار
انا لم أذبيع رجيلا
انا لم أذبيع رجيلا
أيها القادم من السياء اليها القادم من السياء النالم أطفف المكيال
النالم أطفف المكيال
الها القادم من سيخم
الها القادم من تشراجع يا من تنبشق حين تتراجع أنا لم اختلس مخصصات الآلهة أيها اللهب أنا لم اختلس مخصصات الآلهة أيها القادم من خنن نسوت أيها القادم من خنن نسوت اليها القادم من حتى كابتاح الما أنها القادم من من تزييد استعار اللهب أنا لم أخطف طعاميا أيها القادم من من تضيء أسنانه أنها القادم من أمني المنائل أيها القادم من الفيء أسنانه أنها القادم من الفيء أسنانه أنها القادم من بيت الذبح النالم أقتيل الحيوان من أملاك الإله أنا لم أقتيل الحيوان من أملاك الإله أنا لم أقتيل الحيوان من أملاك الإله أنا لم أتعامل في غش أنها القادم من مناهم الأمعاء أنا لم أتعامل في غش أنها القادم من مدينتي ماعة أنا لم أتله الإله الحدق والصدق أنا لم أتله الإله المدونة أنا لم أتلف الأرض المحرونة

١٦ _ تحية يا من ترجع الى الوراء أيها القادم من مدينة باست أنا لم أدس أنفى مستهدفا عمل الشر

۱۷ _ تحسل مسانى أيها القسادم من ايونسو أنا لم أحرك لسانى ضد انسان

١٨ ـ تحية أيها المزدوج الشر
 أيها القادم من اقليم عتى
 أنا لم أجعل للغضب طريقا الى نفسى بغير سبب

١٩ _ تحيية أيها الثعبان وامنتى

انا لم ادنس زوجه آخر

۲۰ _ تحیة یا من یتطلع الی ما یؤتی له به
ایها القادم من معبد آمسو
انا لم آئم ضد الطهارة

۲۱ _ تحیة یا سید الأمراء المقدسین
ایها القادم من نهاتـو

۲۲ _ تحییة یا حصی

۲۲ _ تحییة یا حصی

۱یها القادم من بحیرة قاوی

۱یها القادم من بحیرة قاوی

أنا لم اعتد على المواسم المقدسة

ان لم اعتد عن المواسم المدسة المدسة عن المرابلكلام القالم من أوريت أنها السلم أن غضوبا 27 - تحية أيها الطفال أيها القادم من بحيرة حق عث أنا لم أصم أذني عن قول الحق

٢٥ _ تحية يا مدبر الحديث أيها القادم من مدينة ونس أنسا لم أثسر عراكسا

۲٦ تحییة یا باستی
 أیها القادم من المدینة السریة
 أنا لم أدفیع رجلا للبكاء

۲۷ ـ تحية يا مستدير الوجه أيها القادم من المسكن أنالم آت دنسا ولم أضاجع ذكرا

۱۰ تحیة یا سارق النار آیها القادم من عخضو آنا لم آکل قلبی (لم أفقد أعصابی)

۲۹ _ تحیق یا کنمتی أیها القادم من کسنت أنا لم أسىء معاملة انسان

۳۰ ـ تحية يا من تحضر قرابينك أيها القادم من سماو أنا لم أكن عنيفسا

٣١ ـ تحية يا سيه الوجوه أيها القادم من جفت أنا لم أتسرع في الحكم

۳۲ ـ تحية با من تعطى المصرفة أيها القادم من أوتـت أنا لم انتـقم من اله

٣٣ _ تحية يا سيد القرنين أيها القسادم من سيانيو أنها المادة المحساد

٣٤ _ تحية يا نفرتم أيها القادم من حت كايتاح أنا لم أخادع ولم أحك شرا

٣٥ _ تحية يا تم سيب أيها القادم من جيدو أنا لم أردد لعنات على الملك

٣٦ ـ تحية يا من قلبه يعمل م أيها القادم من ثبستى أنا لسم السون المساء ٣٧ ـ تعية يسسا أخسي أيها الما القسادم من نو أيها الما القسادم من نو أنا لسم أرفسيع صدوتي ٣٨ ـ تعية يامن تعطى الأوامر للبشر أيها المقسادم من سماو أنا لسم ألمسن الآلها:

٣٩ ــ تحية يا نحب نفــرت أيها القادم من بحيرة نفر أنا لــم أتصرف بوقــــاحة

٤٠ تعية يا نحب كار
 أيها القادم من مدينتك
 أثا لم أسع وراء التفرقة

٤١ ــ تحية يا صاحب الرأس المقدسة أيها القسادم من مسكنك
 أنها القسادم عن مسكنك
 أنها الم أزد ثروتي فيما عدا متعلقاتي الشخصية الحقة

٤٢ ـ تحية يـا من تحضر دراعك
 أيها القـادم من أقـرت
 أنا لم أفكر في السخرية من اله مدينتي

الولاء لكم أيها الآلهة الذين تسكنون في قاعتي ماعة أنا أعرفكم وأعسرف أسحاءكم • لا تدعوني أسقط تحت سحكاكينكم للذبع • ولا تقدموا شروري وآثامي للاله الذي أنتم في حاشيته لا تدعوا حدثا شريرا يصيبني بسببكم • ألا فلتعلنوا أنني مبرا وصسحادق في حضرة (نب ارجر) (سيد العالمين) ، لأنني عملت ما هو حق وصدق في تامري (مصر) • أنا لم ألمن الها فلا تدعوا شرا يحيق بي بسبب الملك الذي يسكن في يومي •

الولاء لكم أيها الآلهة الذين يسكنون في قاعتي ماعة . يا من بغير شرغي أجسادكم ، يا من تعيشون على الصدق والحق في حضية الإله حور الذي يسكن قرصه المقدس و خلصوني من الاله (بابا) الذي يعيش على أمعاء الأقوياء في يوم المحاكمة العظيمي • اسبهحوا لى أن آتى اليكم لأنفي لم أرتكب آثاما • أنا لم أعيل شرا • أنا لم أشهد بالزور فلا تدعوا الشر يحل بى انني أعيش على الحق والصدق وأغتذى بالحق والصدق لقد أنفذت رغبات الناس ، كما أديت ما يجب على نحو الآلهة • لقد جملت الاله على وئام معى بأن أنفذت ارادته •

لقد أعطيت الخبز للجائع والماء للعطشان والكساء للعارى والقارب للبحرى الغريق • لقد قدست تقدمات الآلهة وقدمت الواجبات الجنزية الى الد (خو) •

كونوا اذن مخلصى وحماتى ولا تقيموا ضدى اتهامات في حضرة الاله العظيم

أنا نظيف الغم نظيف اليدين فدعوا أولئك الذين يشهدونني يقولون (أقبل في سلام)

وبعد ذلك تنتهى المرافعة بمثل ما بدأت فيشير الميت الى ما لقيه قبل دخوله ، وكيف مر بالعقبات وتغلب عليها وكيف تطهر في بركة الجنوب واستراح في حقل الجنادب ، حيث يستحم بحارة رع في الساعة الثانية من النهاد وكيف أنه سسئل عن اسمه فأجاب الاجابة الصحيحة وكيف سئل عما دأى فشهد بالحق وكيف سالته مصاديم الباب عن أسمائها فلم يتردد ، بل ذكرها على التو وبالمثل فعلت أسكفة الباب وعنباته وأقفاله وتجويف الأقفال وحارس الباب وقوائم الباب .٠٠ وكيف كانت اجابته صحيحة فقالوا له جميعاً : (أنت تعرفها جميعها ٠٠٠ مر عن طريقنا) ٠٠٠

وهناك بعض فصول مهمة في الكتاب تستحق الالتفات :

فالفصل ١١٠ الذي يصف المتع التي يلقّاها المبت في (سخت حتب) و (سخت يارو) او الحقول الأليزية ، يرجع الى عصور ممعنة في القدم من غير شك ، حين كانت تسود المجتمعات القروية في مصر القديمة •

و يجوى الفصل السابع عشر مجنوعة من الوقائع المتصلة بأصل الآلهة والأشياء الكائنة في العالم الآخر «وربما يرجع أصله الى احدى المدارس الدينية القائمة في العواصم الكبرى مثل هليونوليس •

والفصل الرابع والستون ذو قيمة كبرى وربما يكون من أقدم فصول الكتاب ويظهر أن له أصلين أثبتا في عهد الدولة الوسطي، يرجع أحدهما الى الأسرة الأولى والآخر الى الأسرة الرابعة .

وأما الفصل الخامس والستون ، فيشير الى أن (خو) الميت سيعيش ليضرب أعداده •

وأما الفصل السادس والستون ، فيمنع الميت قوة يرتفع بها فوق صهة رع •

ويعطيه الفصل الثامن والستون سطوة مطلقة على كل ما في العالم السغل ويمكنه من الرحلة بين الأحياء وفي الفصول : السادس والتسعين والسبعين والحادى والسبعين ، نراه يقرن نفسه بأوزير وساح وأنوبيس وحور وأتوم ويسيطر على رياح السماء ، وأما الفصل الثاني والسبعون ، فيمكنه من دخول مسكن في الحقول الاليزية حيث يملأ جعبته من القمح والشعير ، وهو يستطيع عن طريق فصل رقم ١٨٠ أن يجول كيفما يشاء بمنتهي حريته في العالم السفلي ، ويمارس كل التحولات المكنة للروح الحية ،

وتبدأ بالفصل السادس والسبعين مجموعة مهمة من الفصول التي تشير الى التحولات التي تطرأ على الانسان ـ ان هو أداد ذلك ـ في العالم السغل وفيها يقرر الميت أنه اقتيد الى بيت الملك ٠٠ قاده الميه (فرس النبي) وتكنه هذه الفصول من تحويل نفسه الى صقر من الذهب (فصل رقم ٧٧)، والى صـــقر الهي (فصل رقم ٧٨) والى حاكم على الأمراء الالهيين (فصل رقم ٩٨) ، والى الله يمنع، الضوء في الدياجير (فصل رقم ٨٠)، والى الاله بتساح والى كائن حي في عنو والى لوتس (فصل رقم ٨٨) ، والى الاله بتساح والى كائن حي في عنو (فصل رقم ٨٤) ، والى الاله بتساح والى كائن حي في عنو « فصل رقم ٨٨) ، والى سنونو « عصفور الجنة » (فصل رقم ٨٨) ، والى ثعبان سانا (فصل رقم ٨٧) ،

ويشير عدد من الفصول الى ضرورة حفظ جسد الميت في المقبرة ، وقد انشئت مجموعة منها بقصد منحه القوة القاومة هجمات الأعداء ، وللحصول على اللخوم والشراب والقدرة على الحركة في العالم السفل ، وهكذا نرى أن الفصل الأول يشير الى الاحتفالات التي تتم يوم الجنازة ، وأما الفصول الرقام : ٨ - ٩ - ١١ - ١٢ - ١٢ - ٨٤ - ٧٠١ - ١٢٨ - ١٢١ - ١٢١ - ١٢١ - ١٢١ - ١٢١ - ١٢١ - ١٢١ - ١٢١ - ١٢١ - ١٢١ - ١٢١ من في العالم السفلي دون غوائق، وكما قساعده على الغلبة على اعدائه أو طالم المنازة على اعدائه أو طالم السفلي دون غوائق، أصاعده على الغلبة على اعدائه أو طالم والمشرين يزوده يهذه المستمرية المناز الفصل الرابع والمشرين يزوده يهذه المستمرة المس

يمنحه الفصل الشانى والمثلاثون القوة للاستمساك بها وعدم التفريط فيها والما الفصلان الحادي والعشرون والثاني والعشرون فيمنحان الميت فما ، وأما الفصــــل الثالث والعشرون فيزوده بقوة فتح الغم ، ونرى الفصل المخامس والشرتن يمنيحه القدرة على تذكر أسمه وأمأ الفصول ما بين السادس والعشرين والثلاثين ، فنجدها تمنحه قلبا وتزوده بادعية وصيغ سحرية ، تذود أولئك الذين يسرقون القلوب عن اختطاف قلبه منه وتمنعهم من انتزاعه حين يوضع في كفّة الميزان في قاعة المحاكسة أمام أوزير · وأما التمسساح الذي يأتي ليسرق الكلمات التي تتضمن القوة وحماية المبيت ، فان كلمات الفصل الحادى والثلاثين كفيلة بابعاده ، وآما الفصول أرقام : ٣٣ - ٣٤ - ٣٥ - ٣٦ - ٣٧ - ٣٩ ، فأنها تذود عنه لسع الثعابين والأفاعى وتحميه من عضة الخنفساء من أن تنهش جسده وتقطعه الى أجزاء صغيرة ، وأما الفصل الثامن والثلاثون ، فانه يمكنه من الهرب من الصل المميت ، وأما الغصل الأربعون ، فانه يخلصه من قوة الثعبان الذي يفترس الجحش وهو الثعبان المرهوب • وفي العالم السفل ومدنه نرى العقاب يوقع على الموتى ، وانت رنرى الغصيول أرقام : ٤١ ـ ٤٢ ـ ٢٢ كفيلة بأن تدافع عن أولئك الذين يحبوهم أوزير بعطفه ويمنسع عنهم الأذى وينجيهم من الجراح ومن قطسع الرأس عند الكتلة ٠٠٠ وكان الميت بطمع في الوصول الى مقعد في أون السماوية ، والفصل التخامش والسبعون كفيل متحقيق أمنيته ، كسا أن الفصيل الرابع والسبعين يذود الأعداء عن كرسيه وعرشه ١٠ وكان يسعى الي استكمال قوته على الماء الجارى والهواء المنعش الذي تجلبه ربيح الشمال بـ وهذه تيسرها له جميعا الفصول : ٥٥ _ ٥٥ _ ٥٦ _ ٥٧ _ ٨٥ _ ٥٩ _ ٣٠ ــ ٦١ ــ ٦٢ وهذا ألعدد الضخم من الفصول يشير الى اهتمام المصرى بذلك الأمر ٠٠٠ ولما كانت هناك نار وماء يغلى في العالم السغلي ، قاننا نراه يسارع بحماية نفسه من الحروق والتشوهات عن طريق الفصل الثالث الستين · أما الطعام فأهميته للـ « كا » لا تقل عن حاجة الميت للهواء المنعش والماء : والفصول : ٥٧ - ٥٧ - ١٠٥ - ١٨٩ - ١٨٩ تؤكد وغرة ما يبحتاجه حتى يجنب المأكل الفاسد والماء الملوث ، ذلك لأن فكم ه تجوال ال (كا) للبحث عن الطعام تقض مضجعه ، مما دعا الى أن نجد في كل نص ما يشير الى ضمان اللحم الكافي والشراب وهو أمر يتكرر كثيراً •

أما الفصول: ٤-٤٧-/١١٩ ، فتبيع للبيت حرية المشى والتجوال في الله ورستاو، أو معرات القبر والعالم السفل، وحين يعوق « عابب، سيره فان الفصيل السابع يبكته من أن يعر فوق طهر العدو ، أما ارتباط الروح بالجسند، فان ذلك من مهية الفصل التاسع والثمانين ، والما مرب الروح والفسل من قيسود القبر ، فان الفصسين العادى والتممين والثاني والمتسمين يتكفلان بذلك ، ورغم أن الميت لا يريد أن يتجه شرقا في المعالم السفل (فصسسل رقم ٩٣٠) ، فانه يرغب مع ذلك في زيارة أبيدوس السحاوية ، والفصل رقم ٩٣٠ ييسر له زيارة مند المدينة ،

ورغم الجهود الطبية التي يبدلها المعنطون ، فان الأجساد قد تتعفن رغم ذلك وتبقى في قبورها ، ومثل هذه الكوارث تضمها الفصول : 63 ، 26 ، وخاصة الأخير وهو من أشد فصول الكتاب طرافة ، أما الهزيشة في العالم السغلي فيقف دونها الفصل الحادي والخسون ، وأما غضب الأله فيفتأه الفصل الرابع عشر ، وأما خطر الموت مرة أخرى فان القصول : 23 ، 100 / 171 كفيلة برده ، وقع دفسيع حب الطقوس والاجتفالات المحديث الى أن يعنوا عناية خاصة بالترتيبات المتصلة بالمونياء وبالتابوت المحديث الحنزي في غرفة الدفن ، ويشعر الفصيل وقم ١٥٠ الى اتمام هذه العمليات الجنوي في غرفة الدفن ، ويشعر الفصيل وقم ١٥٠ الى اتمام هذه العمليات جميها ، على الوجه المرضى ومورى منظرا المؤفة ومجبوعة من التصوص الخصيرة المهمة ، وأما طراز الفرفة قهو طبعا قبر أوزيز ،

ولا يستطاع الوصول الى قاعة أوزير حيث يميش مع أمرائه الا عن طريق أبواب ممينة وقصور وضياع ، يحرسها بوابون في ميئة وحوش يستطيع أن ينفذ الميت من خلالها ، اذ أنه يخترق سيمة قصور ، و ٢١ صرحا و ١٥ ضيمة عن طريق الفصول ١٤٤ ــ ١٤٧ ــ ١٥٩ التي تزوده بأسماء الكائنات المختصة بهذه الأبواب كما تزوده بما يجب أن يقال .

وفى رحلة الميت الى العالم السفلى يعترضه نهر ضخم عليه أن يعبره، وذلك بواسطة قارب سرى يحمل كل جزء من أجزائه اسما عليه مغرقته ، وعليه أن يستطيع ترديده وذلك عن طريق المفصلين الثامن والتسمين والتاسع والتسمين ، ولما كان يتوق الى أن ينزل في قارب رع ويبعر فيه مع الآله الى الأبد ، فإن لالك لا تيسره له سوى الفصول: ١٠٥ - ١٠٨ - ١٢٠ - ١٢٠ - ١٢٠ وعلى ذلك فإن نسخا من هذه الفصول حيما يجب أن تثبت في كل بردية كبرى .

وكان المصرى يعتقد أنه سيلقى انصاما يهاجمون أوزير في العالم السغلى ، وأن ما قد يحل بالاله سيصيبه حتما ، . وحيث أن تحوت كاتب الآلهة هو الذي سيخلص أوزير ما يلقياه من متاعب ، فأن المحسلين الثامن عشر والعشرين يكرسان له حتى يبنع صايته للميت ويضمن نهير مذا الإله من أجل أخبه أوزير ، وفضل تحوت معترف به في المصول ع 3 -

ه و حرجه - ۹۷ مرالتي خصصت لارشباد الميت لتقديم قربان على هيئة لوح كتابة رمحبرة الاله:

من الضرورى أن يستطع الميت أن يجول كما يشاء في العالم السفلي ، كان من الضرورى أن يعرف معبودات المدن المهمة في أنحاء الأرض الأدبعة التي كان بها ، والفصلان ١٠٨ ، ١٠٨ يمكنانه من معرفة أرواح أمنتت (الغرب)، أما الفصل ١٠٨ فيمكنه من معرفة أرواح الشرق ، وأما الفصل ١١٢ فيمكنه من معرفة أرواح (ب) « في الشمال » ، وأما الفصل ١١٣ فيمكنه من معرفة أرواح نحن (في الجنوب) ، والفصل ١١٦ يمكنه من معرفة أرواح مسمون أون ، ويمكنه الفصلان ١١٤ ، ١١٦ من معرفة أرواح مسمون (عرم مو يوليس) ،

وتهدد الميت في العالم السغل أخطار الفخاخ والشباك وهو يستطيع عن طريق الفصل ١٥٣ أن يتجنبها ويهرب منها • وأما الفصلان ١٦٩ ، ١٧٠ فيهدان له السبيل لتجهيز سريره الجنزى ، ويقدم الفصل ١٩٨٨ قائمة بالونات الضرورية ، وأما الفصل ١٣٢ فيمنحه القوة لدخول (البيت الكبير) وتزوده الفصول: ١٨٦، ١٢٧، ١٢٨، ١٨٨، ١٨٦ بادعية تتل أمام القردة المقدسية وأمام الآلهة الذين كانوا قادة في العالم السفلي وأمام أوزير وحتجور ، وهو يستطيع عن طريق الفصيل ١٣٢ من العودة إلى بيته ، وأما الفضيل ١٥٢ فيهنيجه القوة لبناء بيت على الأرض * وأما الفصيل ١٧١ فيزوده بنقبة من الطهارة ﴿ وتمنحة الفصول ١٠٣٠ ، ١٣١ ، ١٣١ ، ١٨١ القوة للتقدم أمام الرؤساء المؤهلين الأوزير ويصبح قريبا من رع • كما يستحه الفصل ١٨٤ مقعدا وعرضا بين الآلهة العظام، وأما الفصل ١٨٤ فيقربه من أوزير · والفصل ١٣٠ يجب أن يقرأ يوم ميلاد الآله أوزير · وأما الفصل ٣٣/ فانه يجمل الـ « أخ » (الروح) كاملة أمام مجمع الآلهة · وأما الفصل ١٣٥ الذي يتلى في يوم الهلال الجديد فيمنح الميت قوة شبيهة بقوة تحوت. ويتلى الفصل ١٤٠ في اليوم الأخير من الشهر السادس من السنة المصرية، ويجعله يظهر في مجده أمام الآلهة حين تكتمل « أودجات » رع • ويمنحه الفصل ١٦٧ القوة التي لدي الأودجات مما يمكنه من أن يقرن نفسه بها ٠ ويحوى الفصلان ١٤١ ، ١٤٢ متونا تجعل المرء يوجه الى ترديدها من أجل أبيه « في عيد أمنتي » وهذا يجعل الميت كاملا مع رع والآلهة · ويحوى الفصل ١٧٣ الأدعية التي وجهها حبور الى أبيه أوزير وهي التي جمعت لِينِاشْوَهَا الْحُورَةُ مَعِ اللَّيْتِ " وَالْفُصِلْ ١٧٣ فَصَلِّلَ مِهُمْ مِنْ تَاحِيةً تَكُولِيتُهُ مَن عُسْمة السام وفيها توصف الأعضاء في لغة شاعرية مستقرب من أوصاف الأعضاء فني نضيد الانشفاد لبيليغان ﴿ وَأَمَا مَا لَعْصِوْلَ ١٦٢ مَمْ ١٦١١ مَ ١٦٤ مَ ه ١٨ فليسَنُّ لها تظير فيقا كتب قبل الدولة الحديثة ، وبها من الكلمات

والتعابير الأجنبية ما يشير الى أنه لابد أنها ترجع الى مؤلفين أجانب وتلى النصوص كتابة تشير الى تمائم عجيبة وطقوس أعجب • وأما الفصيول ١٧٤ ، ١٧٧ ، ١٧٨ ، فيها كيف أن سوء فهم معنى فقرات معينة جاء نتيجة استعمال مخصصات معينة •

شریعة حمورابی حسمورابی حسمورابی ۱۲۶۹

gradity of the second of the s Collection to the property of the second of the words a water of I to gain the لعل أكثر ما اشتهر به حمورابی هو قوانینه ، ولعل أول ما یذکر بصدد هذه القوانين هو الباعث على اصدارها ، وقد عبر ملك بابل العظيم. عند ذلك الباعث أذ قال:

other spirite from the first file of

عن ذلك الباعث اذ قال :

نشر العدالة هو رائدي

وتحطيم الأشرار والمجرمين هو هدفي

وحماية الضعيف من ظلم القوى هو غايتي •

تلك هي المعاني والقيم السامية التي حدث بحمورابي الى اصدار قوانينه ، التي لا يقل عددها عن ٢٨٢ قانونا قبل أنحو ٣٧٥٠ عاماً ٠ وقد تبدو قوانين حمورابي كثيرة العدد ، ولاسيما اذا قيست بالشرائع البابلية والسومرية التي سبقتها ، ولكنها في الواقع قليلة وتبدو كذلك بخاصة اذا قورنت بما استهدفته وشملته من نطاق واسع

فهي تتناول طائفة كبيرة من الجنايات والجنع فتحدها وتنص على العقويات التي تستوجبها ، ثم انها تتصدى لأمور التجارة والزواج والاسرة والميراث والملكية ، وتضع لها جميعا من القواعد والشروط ما يكفل ضبطها و تنظيمها

وتجدر الاشارة الى العناية الخاصة بأعمال ذوى الاختصاص كالأطباء والمهندسين ، وقد كادت قوانين حبورايي أن تنفرد بها فهي تحدد المسئوليات الملقاة على عاتق مؤلاء وأمثالهم ومثل ذلك يقال في الأجور والايجارات بصورة عامة ، وفي أمور الزراعة وما يتصل بها من مشاكل وقضايا ، وقد أولتها شريعة حمورابي مزيدا من اهتمامها •

حقوق الأسرة والراة

وتحتل الأحكام الخاصة بالأسرة مكانة بارزة بين قوانين حمورابي فهي تعبر عن نظرة التقدير الى المرأة وحقوقها م والحرص الشديد على حمايتها وحماية الأولاد القصر ولعلنها لا نجد لتلك النظرة وهذا الحرص مثيلا في شرائع التاريخ القديم كله في المنابع المالك المالك المالك

ونذكر في هذا الصدد ان قوانين حمودايي تبيح الطلاق من حيث المبدأ وتجيز للرجل أن يطلق زوجته اذا هي تصرفت تصرفا مشينا ، أما اذا كان سبب الطلاق غير ذلك ، كعدم انجاب الأطفال مثلا ، فعلي الرجل في تلك الحالات ان يعطى المرأة من المال بقدد المبلغ الذي استوجبه زواجه منها اصلا ، وعليه أيضا أن يعيد اليها (الدوطة) أو المهر الذي دفعته أو جات به من بيت أبيها .

وتظهر قوائين حمورابي فيما يتصل بتعدد الزوجات مثلما أظهرت بالنسبة الى الطلاق ، فهى تجيز للرجل ان يتزوج امراة ثانية بسبب موت زوجته الأولى أما اذا أقدم الرجل على الزواج مرة ثانية بدون سبب الموت الذى ذكرنا فيتوجب عليه فى تلك الحال ان يبقى زوجته الأولى فى بيته ويعولها « ما دامت على قيد الحياة » .

أما في الميراث فتقول تلك القوانين فيما تقول :

يرث الأولاد عن أبيهم الراحل أمواله وأملاكه ، أما أمهم الأرمل فلها حق الانتفاع بتلك الأملاك واستعمالها كما تشاء ويستثنى من ذلك طبعا الأملاك التبي كان قد منحها اياما زوجها قبل وفاته • فللأرمل حق التصرف في أملاكها الخاصة هذه بيعا أو إيجارا حسبما تشاء •

وبقى علينا أن نشير إلى ما اشتهرت به شريعة حمورابى من قسوة العقوبات، وأول ما يحضرنا فى هذا الصدد المادة ٢٢٨ التى تعالج مستوليات الأطياء والجراحين وهذا تصمها: « اذا أجرى الجراح عملية جراحية رئيسية الأحد أفراد طبقة الوجهاء (بالبابلية : أولوم) وتسبب فى موت ذلك الرجل ٠٠ عوقب ذلك الجراح بقطع يده ،

و و تعضرنا المسادة (٢٢٩) التي تنص : « اذا بني أحسد المهندسين المصاريين بيتا لأحد الوجهاء وانهار ذلك البيت ، لضعف في بنائه وانهدم على رأس صاحب فهسبب في موته ، كان عقاب ذلك المهندس هو الموت » « أما اذا كان ضعية ذلك انهيار عبد من عبيد صاحب البيت ، فلا يطالب المهندس المسئول باكثر من اعطاء صاحب البيت عبدا آخر بدلا من العبد الذي مات » .

ويبدو أن حمورابي أدرك ما انطوت عليه قوانينه من قسوة وشدة فاتلح المغرصة للصفح والعفو حينا ولتخفيف العقوبة أحيانا ، ونضرب على خلك مثلاً المادة (١٥٩) التي تحدد عقوبة الزني ، فتنص على أن « يربط الزامي بالزائية فيضد و ثاقهما الى بعضهما البعض ثم يلقى بهما في مياه النهر ، و وتسفى الماد تؤكد أن في امكانهما تحاشي هذا المصير ، وذلك

فيما اذا صفح الزوج عن زوجته الزائية وعفا الملك عن عشبيقها وشريكها في الجريمة » ·

حمورابي القائد والملك

نقف هنا ونتحول بحديثنا عن الشرائع الى المشرع الذي سنها لعلنا نلم ببعض معالم حياة حمورابي وبشيء من أفعاله وأمجاده •

وأول ما يتبادر الى الذهن هو ان المملكة الواسعة التى دانت لحمورا بى ابان حكمه الطويل (۱۷۲۸ – ۱۹۸٦ ق٠٥) ، والتى شملت بلاد ما بين النهرين جميعا وامتدت حتى وصلت الى ديار بكر ، لم تكن المملكة التى ورثها عن أبيه ، اذ لم تزد مساحة هذه على ٢٠ ميلا بالعرض و ٨٠ ميلا بالعلول ، وقد اقتصرت على الرقعة الصغيرة التى نجدها فى الوقت الحاضر بين الفالوجة والديوانية ، أما بقية امبراطورية بابل الشاسعة فقد ضمها بها فى المرحلة الأولى من حكمه وكان من نتيجة هذه الفتوحات أيضا أن الهارت الممالك القوية التى كانت تحيط بمملكته الصغيرة وكانت خمس ممالك هى : مملكة لارسا فى الجنوب وآشور ومارى وآكلافوم فى الشمال وممكة اشتوتا فى الشرق .

دهسساء حمورابي

ومن طريف ما يذكر هنا أن حمودابى لم يبدأ القيام بفتوحاته تلك لدى اعتلائه العرش مباشرة ، بل بعد ذلك بخمس سنوات فقد كان من العماء بحيث أمضى تلك السنوات الأولى في التعرف الى أحدوال تلك المالك واعداد لعدة للحرب ، التي نوى منذ اللحظة الأولى خوضها ،

أضف الى ذلك حرصه على الاحاطة بشيئون مملكته ورعيته والعمل على توطيد أركان عرشه •

بيد أن تلك الفتوحات لم تلبث أن انتهى أمرها في غضون بضح سنوات ، فحل السلم محل الحرب وعم استقرار وانتشر الرخاء وازدهرت الحضارة ، طيلة الأعوام الثلاثين الأخيرة من حكم حسورابي الذي امتد ٣٠٠ ... ة .

بقى أن نذكر أن حمورابى أعظم ملوك بابل لم يكن بابليا ، بل كان ابن أحد شيوخ الأموريين كما دلت على ذلك رسائله التى تم الكشف عنها فى السنوات الأخيرة ·

ولمل خير ما نختم به كلامنا عن حبورابي هو ما قاله حبورابي نفسه عن حكمه وأعماله في أواخر أيامه :

الفكر جـ٦ ــ ٣٣

لقد حطمت أعدائى فى الشمال والجنوب · ووضعت حدا بعد ذلك للحروب · ونجحت فى نشر الرخاء فى البلاد · وأوجدت البيوت الصالحة لسكن العباد · وضربت على يد كل من حاول بث الفساد ·

وشريعة حمورابي كتبت على لوح من الديوريت ، ويعلوها نقش يظهر فيه حمورابي وكأنما يتلقى أمر كتابة الشريعة من اله المعدالة ١٠٠٠٠ اله الشمس « شمش » ، وقد نقل اللوح الى عاصــــــــــــة العيلاميين القديمــــة « سبوسه » ١٠٠٠ نقلها اليها أحد الغزاة العيلاميين « شوترك ناهونتى » غنيمة حرب ، ٠٠ وكشف عنها العلماء الفرنسيون في عام ١٩٠١ – ١٩٠٢ وقد كشط العيلاميون مواد القانون من ٢٥ – ١٠٠ التي احتفظت بها نسخ أخرى منها ، ومقدمة الشريعة وخاتمتها كتبتا بأسلوب شعرى .

القدمــة :

ا ـ حين حدد « أنوم » (١) المتعالى ملك « أنوناكى » (٢) و « أنليل » (٣) سبيد السباء والأرض ومحدد أقدار البلاد ... لا « مردوك بكر » (٤) « أنكى » (٥) وظائف « أنليل » على البشر جميعا ... جملاه سيدا على ال « أجيجى » وسميت بابل باسمها المبجل وجعلت أعظم ما في العالم ... أسست له في وسطها ملكية خالدة أسسها ثابتة ثبات السماء والأرض ... في ذلك الوقت عينني « أنوم » و « أنليل » لأعمل على اسعاد الناس أنا حمورابي ... المكرس ... الأمير الذي يخاف الله ... لاقيم المعدل حتى يسود الأرض ولأقضى على الشر والسوء حتى لا يطفى القوى على الضعيف ولأرتفع كالشمس فوق الأقوام ذوى الرؤوس السوداء ولأمنيء الأرض ... الذي عينه « أنليل » أنا من أعمل على الآثار وأنمي في وفرة كل ما لا « نيبور – دورانكى » (١) الحامى الوفي المكرس ل « أيكور » الملك الكفء الذي أصلح « أريدو » وأعادها لكانها .

 ٢ _ أنا من طهر عبادة « أيابزو » ، من يركض في أنحاء العالم الأربعة ، من يجعل اسم بابل عظيما ، من يسعد قلب « مرودك » مولاه ، من ظل طوال حياته بعد نفسه مسئولا عن « أيساجيل » سلالة الملكية ، من درأه « سن » (۷) ذلك الذى دفع « أور » الى التقدم ۱۰۰ المرتجى ۱۰۰ من و فر الثراء له « أجيش جال » الملك العاقل المطيع له « شمش » (۸) القوى ، من أعاد وضع أسس « سيبار » ، من زين بالخضرة هياكل « أيا » مصمم معبد « أيبابار » الذى يشبه المسكن السعاوى ۱۰۰ الجندى ۱۰۰ مصمم عاد الجندى ۱۰۰ الجندى ۱۰۰ من أعاد بناء « أيبابار » لا « مصمس » معاونه ۱۰۰ السيد المولى الذى أحيا « الوركاء » (۱۰) ووفر الماء كثيرا لشعبها ورفع عاليا رأس « أيانا » ، ومن زاد فى ثراء « أنوم » و « أيانا » ملجأ البلاد الذى عاليا رأس « أيانا » ، ومن (۱۱) الذى أثرى معبد « ايجالما » الملوك ، الأخ الحق له « زابابها » (۱۲) معيد تأسيس قاعدة « كيش » ، الذى أحاط « ايميت أورساج » بالابهة والفخار ، الذى أمن الهياكل الكبرى له « اينانا»، راعى معبد « هورساج كالاما » (۱۲) رعب الأعداء ،

٣ ـ ذلك الذي جعله « أيررا » (١٤) رفيقه يحقق أطماعه والذي جعل « كوثه » متعالية والذي يسر كل شيء لـ « مسلام » الثور المتوقد الذي يناطح العدو مجبوب « توتو » (١٥) من يجاب السرور « بورسسيبا » المكرس الذي لم يقف عائقا أمام « أيزيدا » الأله الملوك المعروف بالحكمة منوسع الأراضي الزراعية الخاصة ب « دلبات » (١٦) الذي يقوم بخزن الحبوب « اوراش » القوى السيد المولى حامل الصولج والتاج الذي أوصله الحكيم « ماما » (١٧) للكمال والذي وضع تصميم « كش » ١٠٠ الذي يجعل ولائم « ننتو » فاخرة ، الكامل الذي يحدد المراعي وأماكن الري يجعل ولائم « ننتو » فاخرة ، الكامل الذي يعدد المراعي وأماكن الري من يقبض على العدو ١٠٠ القرب لدى « تليتوم » (١٩) ومن ينفذ وحي « حلاب » (٢٠) الذي يسعد قلب « عشتار » (٢١) الأمير الفاخر الذي يعرف « أدد » أدعيته وصلواته ١٠٠٠ ذلك الذي يهدي، قلب « أدد » (٢٢) المجارب في بيت « كركار » ، الذي أعاد تأسيس التعيينات في « أيود جلجال » الذي منع « آداب » (٢٢) الحياة مدير معبد « ايماه » رئيس جلجال » المخارب بغير نظير ٠٠٠ المحارب بغير نظير ٠٠٠ المحارب بغير نظير ٠٠٠ المحارب بغير نظير ٠٠٠ المحارب على المحارب بغير نظير ٠٠٠ المحار ١٩٠٥ المحارب بغير نظير ٠٠٠ المحارب بغير نظير ٠٠٠ المحارب بغير نظير ٠٠٠ المحارب بغير نظير ٠٠٠ المحارب بغير ١٠٠٠ المحارب بغير نظير ١٠٠٠ المحارب بغير نظير ٠٠٠ المحارب بغير نظير ١٠٠٠ المحارب بغير ١٠٠٠ المحارب بغير ١٠٠٠ المحارب بغير ١٠٠٠ المحارب بغير نظير ١٠٠٠ المحارب بغير ١٠٠٠ المحارب الم

2 ـ من منح الحياة الى « ماشكان شيريم » (٢٤) من يوفر الشراب الى « مسلام « العاقل • الادارى الذي غاص الى أعماق الحكمة منقذ قوم « مالكا » (٢٥) من الشقاء مؤسس أماكن السكنى في وفرة من أجل « أنكى » و « دامجال نونا » موسع مملكته الذي قدم التضحيات الفاخرة كل الوقت أول الملوك مخضح الأقاليم على طول الفرات بفضل قوة خالقه « داجان » (٢٦) من أنقذ قوم « ميرا » و « توتول » (٢٧) الأمير الورع الذي جعل وجه « أينانا » وضاء المكثر من الولائم لـ « نينازو » (٢٨) منقذ قومه من البلاء • • من يدعم في أمان نصيبهم في وسط بابل راعي الناس ذلك

«الذي ترضى أعماله عشتار الذي أحل « عشتار » في « أيولماش » في وسط ميدان « اكدا » (۲۹) الذي يجعل القانون نافذا والذي يقود قومه في الطريق الحق ۱۰ ذلك الذي أعاد الى « آشور » (۲۰) عبقريتها الحامية المطوفة والذي غلب المهتاجين ۱۰ الملك الذي جعل اسمام « أينانا » ممجدا في « نينوي » (۲۱) في « أيميش ميش » ، الورع الذي يدعو في حسرارة الالهة الكبرى « سليل سومولا ايل » (۳۲) الابن القوى وريث سسن موبالليت ٠

٥ _ البذرة العتيدة للملكية ١٠ الملك القوى ١٠ شمس بابل الذي يجعل الضوء يندفع فوق أراضي سومر واكد (٣٣) الملك الذي أخضع أنحاء «المعمورة الأربعة ١٠٠٠

انا ٥٠٠ محبوب اينانا ٠

حين ارسلني مردوك لأقود الشعب في طريق الحق ،

ولأدير البلاد •

وضعت أسس القانون والمدالة في لغة الأرض ،

مستهدفا صالح الشعب

فى ذلك الوقت •

قـــردت :

«القــانون :

- ١ ل اتهم رجل (٣٤) آخر بجريمة قتل لم يستطع اقامة الدليل عليها قتل .
- ۲ _ اذا اتهم رجل آخر بالسحر ولم يستطع اقامة الدليل اختبر بامتحان النهر فيرمي نفسه فيه ، فان غلبه النهر على أمره استولي خصمه على ضيعته وان أظهر النهر أنه برى، وخرج سالما ، فان المدعى يقتل ويأخذ الداعي عليه ضيعته .
- ۲۰ شهد بشبهادة زور في قضية ولم يستطع اثبات قوله وكانت
 القضية تتصل بالحياة يقتل

۳٦.

- اذا حكم قاضي حكما وأصدر قرارا وأبرز وثيقة مختومة ثم عدل.
 في الحكم وأمكن اثبات أن القاضي غير في الحكم الذي أصدره،
 يدفع ١٢ ضعف الدعوى موضوع القضية ثم يعزل عن كرسي القضاء
 ويطرد من الجماعة ولا يجلس مرة أخبرى مع القضاة أثناء نظر
 القضايا
- ۱۵ سرق رجل متاع معبد أو متاع الدولة ، فانه يقتل وكل من وضع يده على متاع مسروق يقتل .
- اذا اشترى رجل أو أخذ كأمانة ذهبا أو عبدا أو جارية أو ثورا أو نعجة أو جحشا أو أى شيء آخر من يد رجل آخر أو عبده بغير شهود أو عقود ٠٠ فهو لص ٠٠ ويقتل ٠
- ۸ ــ اذا سرق رچل ثورا أو نعجة أو جحشا أو قاربا ۱۰۰۰ ان كانت للنعبد أو للدولة ، يدفع ثلاثين ضعفا وان كانت لمواطن يدفع عشرة.
 أمثال وآن لم يكن يملك ما يكفى لدفع التعويض يقتل .
- ۱۰ ـــ اذا لم يرشد المسترى عن البائع الذى باعه البضاعة وعن الشهود الذين تم الشراء بحسبورهم ولكن صباحب البضاعة قدم شهوده ۱۰۰ فاشترى لص ۲۰۰۰ يقتل وصاحب المتاع يسترد
- ١١ ــ اذا لم يقدم صاحب البضاعة السروقة شهوده على ملكيته للبضاعة السروقة فهو مخادع غشاش ٠٠٠٠ يقتل .
- ١٢. إذا كان البائع قبر مات ، فإن الشبتري يأخذ من ضيعته خمسة امثال. قيمة الدعوى في القضية •

- ١٣ اذا لم يكن من الميسور تواجد شهود الرجل ، فان القاضى يمنعه أجلا قدره ستة شهور فاذا لم يقدم الشهود خلالها ، فهو مخادع وينال الجزاء
 - ١٤٠ اذا سرق رجل ابناً صغيراً لآخر حكم عليه بالموت ٠
- ١٥ عاون رجل عبدا للدولة أو جارية للدولة أو عبدا لمواطن أو جارية لمواطن على الهرب من بوابة المدينة يقتل
- ۱٦ اذا آوی رجل فی بیته عبدا هاربا أو جاریة هاربة مین یمتون
 للدولة أو للمواطنین ولم یقدمهم عند استدعاء الشرطة ، فان صاحب
 البیت یقتل •
- ١٧ ــ اذا أمسك رجل بعبد هارب أو جارية هارية في العراء واخذ
 كملك له ، قان صاحب العبد يدفع له عشرة شواقل من الفضة .
- ۱۸ ـ اذا لم يعين العبد اسم صاحبه يأخذه الى القصر حتى يتم التحرى عنه ثم يعاد الى صاحبه ·
- ١٩٠ اذا احتفظ بهذا العبد في بيته ٠٠٠٠ أو اتضح فيما بعد ان العبد بقي في حوزته قتل ذلك الرجل ٠
- ١٠ حاذا هرب العبد من يد أسرة يؤيد الرجل ذلك بقسم أمام الاله
 لصاحب العبد وعندئذ يطلق سراحه ٠
- ۲۲ اذا أحدث رجل صدعا في منزل يقتل أمام الصدغ ويحشر داخله
 ويسد عليه
 - ۲۲ _ اذا ضبط رجل متلبسا بسرقة قتل
- ٢٣ ـ اذا لم يضبط السارق ، فان صاحب المتاع المسروق يقدم تفصيلات السروقات في حضرة الاله وعندئذ ، تعوضه المدينة وحاكمها التي وقعت السرقة في ناحيتها من متاعه المسروق .
- ۲۶. اذا كان ما سرق «حياة » تدفع المدينة للحاكم مينا من الفضـة تعويضا الأهلها •
- رحل لاطفائها ثم نظر أحدهم رجال لاطفائها ثم نظر أحدهم بعينه الى متاع صاحب البيت وحساول اختلاسه يقتل بالقائه فى النار .
- ۲٦ ... ۱دا كلف جندى خاص أو مبعوث بمهمية للملك ولم يذهب أو استأجر بديلا له ، يقتل ذلك الجندى أو المبعوث ثم تسلم أملاكه لبديله •

- ۲۷ ــ اذا أسر جندي أو مبعوث وهو في الخاسة العامة للملك وكانت حقوله وبساتينه قد أعطيت بعد اختفائه الى آخر أرتبط بالتزاماته الاقطاعية ، فانه في حالة العودة والرجوع الى المدينة يعاد اليه حقله وبستانه ويرعى بنفسه التزاماته الاقطاعية
- ۲۸ ـ اذا كان الجدى الخاص أو المبعوث الذي أسر وهو في الخدمة العامة للملك له ابن يستطيع أن يرعى التزاماته الإقطاعية ، فأن الحقل والبساتين يعطيان له ليرعى الالتزامات الاقطاعية له .
- ۲۹ ــ اذا كان الابن صغيرا بحيث لا يستطيع رعاية الالتزامات الاقطاعية
 لأبيه ، يعطى ثلث الحقل والبستان للأم حتى تقوم بتربيته .
- ۳۰ ـ اذا كان جندى خاص أو مبعوث يسلم حقله أو بستانه وبيته بسبب الالتزام الاقطاعي ثم يغيب وبعد رحيله يأخذ آخر حقله وبسسستانه وبيته ويرعى الالتزامات الاقطاعية مدى ثـلات سنوات ۲۰۰۰ فان عاد وطالب بحقله وبسستانه وبيته لا يعطى له ۲۰۰۰ ان من أخذما ورعي التزاماتها الاقطاعية تصبح من حقه الاقطاع .
- ۳۱ ــ اذا غاب لمدة سنة واحدة فقط ثم عاد ، فان البستان والبيت يردان
 له ويرعى الالتزام الاقطاعى .
- ٣٢ ـ اذا دفع تاجر فدية جندى خاص أو مبعوث أسر فى حملة الملك ومكنه من الوصول لمدينته ، فأن المقتدى يدفع فديته عن نفسه ان كان لديه ما يكفى فى بيته ، أما اذا لم يكن لديه ما يكفى فى بيته فيفتدى من أملاك اله المدينة فاذا لم يكن هناك ما يكفى من أملاك اله المدينة ، فأن الدولة تفتديه ، وأما حقله وبستانه فلا تصفى مقابل الفدية ،
- ۳۳ ـ اذا تملك « روكوم » أو « لوبوتوم » (منصبان عسكريان يعادلان شاويش وضابط) جنديا وتقبل ان يذهب مستأجرا كبديل في حملة للملك ، فانهما يقتلان ٠
- ٣٤ ـ اذا اغتصب « روكوم » أو « لوبوتوم » متاع جندى ، أو أساء أحدهما الى جندى ، أو استأجر أحدهما جنديا ، أو أصدر حكما ضده ظلما لمصلحة من هو أعلى منه رتبة ، أو اغتصب منحة منحه أياها الملك ، فإن ال « روكوم » أو « لوبوتوم » يعاقب بالموت .
- ۳۵ ـ اذا اشترى رجل من يد جندى ماشية أو غنبا كان الملك قد
 أعطاها للجندى ، فانه يدفع ماله غرامة •

- ٣٦ _ حقل الجندى أو بستانه أو متعلقات بيته ٠٠٠ هو أو المبعوث أو الاقطاعي ٠٠٠ لا تباع بحال من الأحوال ٠
- ۳۷ ـ اذا اشتری رجل حقلا أو بستانا أو شیئا من متعلقات بیت جندی أو مبعوث أو اقطاعی ، فإن لوحة التعاقد تكسر ثم يدفع ماله غرامة مع اعادة الحقول والبستان والبیت الی صاحبها .
- ۳۸ _ لیس من حق جندی او مبعوث او اقطاعی ان یتخل عن حقله او بستانه او بیت اقطاعیته لزوجته او ابننه ، ولیس له بایة حال من الأحوال ان یتنازل عنها مقابل التزام علیه
- ٣٩ _ يجوز له أن يتنازل لزوجته أو ابنته عن أى حقل أو بستان أو
 بيت اشـــتزاء ثم تملكه كنتيجة لذلك مو يستطيع أن يعينهم
 لالتزام خاص به .
- د الناديتوم » (طبقة كهنوتية) أو التاجر أو الاقطاعي الخاص يستطيع أن يبيع حقله أو بسعانه ، على أن يتقبل الشيترى التزام ما اشتراه ٠
- ٤١ ــ اذا تملك رجل ، عن طريق القايضة ، حقلا أو بستانا أو بيتا خاصة بجندى أو مبعوث أو اقطاعى ثم قام بدفع ثمن أضافى ، فأن الجندى أو المبعوث أو الاقطاعى يعاود تملك حقله أو بستانه أو بيته كما يحتفظ بما دفع أضافيا .
- ٤٢ _ اذا استأجى رجل حقلا للزراعة ثم لم ينتج حبوبا في الحقل ، فان مذا يشير إلى أنه لم يقدم لمالك الحقل حبوبا على أساس الأرض المجاورة .
- ١٤ لم يزرع الحقل بل أهمله يدفع حبوبا لصاحب الحقل على أساس ما بجواره ، بل أن الحقل الذي أهمله يقوم بحرثه ويعود إلى صاحبه •
- خا استأجر رجل حقلا بورا لمدى ثلاث سنوات لتحسينه ولكن
 كسله أدى الى أنه لم يقم بتحسينه فانه ، يحرث أرضه فى السنة
 الرابعة ويكسر كتله ويعيده الى صاحبه بل _ أكثر من ذلك _
 بكيل عشرة «كور» من الحبوب لكل ۱۸ « ايكو» •
- ١٤٥ أجر مالك حقائه لمستاجر وتسلم ايجار حقله ثم أغرق « أدد »
 أيما بعد الحقل أو اجتاحه فيضان ، فأن الخسارة تقع على المستأجر -
- ٤٦ _ اذا لم يكن قد تسلم الأيجار سواء أكان أجر الحقل لنصف أم ثلث « الحصول » ، فان مستأجر الحقل ومالكه يقتسمان ما ينتجه الحقل من حبوب .

- ٤٧ ــ اذا كان المستأجر قد طلب من آخر أن يزرع الحقل لأنه لم يستطع استفلاله في السنة السابقة ، فان مالك الأزض ليس له أن يعترض ولمستأجره الجديد أن يزرع حقله وفي موسم الحصاد يأخذ الحبوب بما يتفق والعقود .
- ١٤١ كان مناك دين في ذمة رجل ثم أغرق « أدد » حقله أو اجتاحه فيضان أو لم تنم الحبوب بسبب الماء في الحقل ، فليس له أن يميد شيئا من الحبوب لدائنه في هذه السنة ، بل يلغى لوحة المقد ولا يدفع فائدة عن تلك السنة .
- 29 اذا اقترض رجل مالا من تاجر ورمن للتاجر حقلا معدا للحبوب أو السمسم ، بأن قال له « ازرع الحقل ثم أجمع المحصول وخذ الحبوب أو السمسم الذى تنتجه ، ١٠٠٠ اذا كان المستاجر انتج حبوبا أو سمسما فى الحقل ، فأن ضاحب الحقل نفسه يأخذ فى موسم الحصاد الحبوب أو السمسم التى أنتجها الحقل ويعطى التاجر الحبوب مقابل ماله الذى استدائه سنة مع الفوائد وكذا ما يقابل تكاليف الزراعة ،
 - هـ اذا رهن خقلا مزروعا أو حقلا استنبت به السيسم ، فإن صاحب البخل نفسه يأخذ الحبوب أو السمسم الذي أنتجه الحقال ثم يرد المال وأرباحه إلى التاجر .
 - ١٥ ــ اذا لم يكن لديه المال ليرده ، فانه يعطى التاجر مقابل ماله حبوبا
 أو سمسما بسعر السـوق الذي يحدده الملك ذلك المال الذي
 استدانه التاجر مع فائدته .
- ٢٥ __ اذا كان المستأجر لم ينتج حبوبا أو سيسيما في الحقل ، فله ألا يغير عقيده .
- ٥٣ _ اذا تكاسل رجل عن أن يقوى سد حقله ولم يصنعه قويا وحدث به صدع ثم كان من أثر ذلك أن اجتاح الماء الأرض المنزرعة ، فان الرجل الذى صدع السد فى أرضه يأخذ مقابلا للحبوب التى أصابها الخسار .
- ١٤١ لم يكن قادرا على التعويض بالحبوب ، يباع كما يباع متاعه
 ويقتسم الزارعون الذين أتلف الماء محصولهم ماله .
- ه اذا حدث ان تكاسل رجل عند فتح تناته للرى بعیث اجتاح حقلا
 مجاورا لحقله و فانه یكیل تعویضا بمقدار ما اصابه الحسار و
- ٦٥ -- اذا فتح رجــــل الماء ثم تركه يغتال ما تم من عبـــل فى حقل
 مجاور ، يدفع ١٠ « كور ، مقابل كل ١٨ «أيكو» لصاحب الحقل٠

- ٧٥ أذا لم يتفق راع مع صاحب الحقل لترعى أغنامه على الحشائش بل تركها ترغى في الحقل دون موافقة صاحبه ، فائه حين يجمع صاحب الحقل المحصول ، فان الراعي الذي رعى غنيه في الحقل دون موافقة صاحب الحقل يدفع بالاضافة ٢ « كور » لكل
- ۸۰ م ايمو ، ساحب الحقل الم المرعى ، بعد أن احتجز القطيع كله داخل بوابة المدينة ، وسأق الراعى الأغنام الى حقل ثم رعت فيه ، فان الراعى ملزم أن يرعى الحقل الذى رعت فيه الأغنام ثم انه في موسم الحصاد يدفع ٦ « كليور ، لكل ١٨ « ايكو الصاحب الحقل .
- ٥٩ ـ اذا قطع رجل شجرة من بستان رجل آخر دون موافقة صاحبه يدفع نصف مينا من الفضة •
- ٦٠ ـ اذا حدث أن سلم رجل الحقل لبستاني ليصسنع بستانا ،
 فأن البستاني حين يفصل ذلك يجب عليه أن يرعاه لمدة أربع سنوات وفي السنة الخامسة يتقاسم المحصول مناصفة مع صاحب الأرض ولصاحب البستان حق الحصول على النصيب الأفضل .
- ٦١ من الم يقم البستاني برعاية الحقل كله بل ترك جزءا بورا يكون
 مذا الجزء من نصيبه
- ٦٢. _ اذا أم يقم بتحويل ما أعطى له من أرض الى بستان في حالة كونها أرضا منزرعة ، يدفع البستاني الى صاحب الأرض ايجار الحقل عن السنوات التي أهمل فيها ، على أساس الأراضي المجاورة ، كما يقوم بالعمل اللازم في الحقل الذي يعود الى صاحبه .
- ۱۳ اذا كانت أرضا بورا ، فانه يقوم بالعمل اللازم في العقل ويعيده
 الى صاحبه كما يكيل ۱۰ «كور » من الحبوب لكل ۱۸ « ايكو »
 عن كل سنة •
- ٦٤ ــ اذا سلم رجل بستانا لكى يلقحه ، فان البستانى يعطى لصاحب البستان ﴿ محصول البستان كايجار للبستان طيلة استثماره له ، أما مو فياخذ ال ﴿ ٠
- ٦٥ ـ اذا لم يقم البستاني بتلقيح البستان ومن ثم هزل المحصول ، فان البستاني يدفع ايجار البستان بما يعادل ايجار المثل المجاور ٠
- ٦٦ ـ اذا استدان رجل من تاجر ثم ضيق عليه التاجر ولم يكن لديه ما يدفعه اذا أعطاء البستان بعد التلقيح وقال له : « خد مالك بلحا بقدر ما أنتج البستان » فانه لا يسمع للتاجر بذلك لأن

الصاحب البستان نفسه أن يأخد ما أنتج البستان من بلح ويدفع
للتاجر ماله وفائدته طبقاً لنص اللوخة ، كما لصاحب البستان
بدوره أن يأخذ بقية البلح الذي أنتجه البستان •
٦١ _ اذا يني رجل بيتا فان جاره ٠٠٠٠٠٠
grejša skulija iz 1999. gliki po 1988. gliki 1980.
which is the state of the section $-1/2$
٧ - ٠٠٠٠٠٠ يعطيه ٠٠٠٠٠٠ ــ ٧
٧١ _ اذا كان يعطى حبوبا أو مالا أو بضائع لاقطاعية ولاية مجاورة
يريد شراءها ، فانه يدفع غرامة ما سبق أن دفعه وتعود الضيعة
الى صاحبها ، واذا لم يكن للضيعة التزامات اقطاعية ، فله أن
أ يستريها مادام يدفع مثل هذه الضيعة حبوبا أو مالا أو بضائع ٠
٧ - ٠٠٠ مواد ضائعة الا من ألفاظ ورد بها أمر بناء المنزل ٠
٧/ _ اذا أجر رجل لآخر ودفع المستأجر الأجر لصاحب البيت لمدة عام
ثم قال المالك للمستأجر وعقده لا يزال نافذ المفعول : « اترك
المنزل ، ، فان صاحب البيت يدفع غرامة المال الذي دفعه المستأجر
لأنه طلب اليه أن يترك المنزل وعقدم نافذ المفعول •
······································
i di karanta a da
/٨ _ اذا أقرض تاجرا حبوبا بفائدة ، يأخذ مقابلها ٦٠ « قو » من الحب
لكل « كور » كفائدة ، واذا أقرض مالا بفائدة يأخذ 🕌 شاقل
و ٦ « شي » (أي ﴿ شَاقِل) لكل شاقل من الفضة كفائدة ٠
۸۰ _ اذا لم یکن لدی رجل ما یسد به الدین ولکن کانت لدیه حبوب ،
فان التاجر يأخذ حبوبا مقابل ماله مع فائدة تتفق والسعر الذي
يحدده الملك •
٩ ـ اذا زاد التاجر فائدة عن « ٦٠ » « قو » للـ « كور » من الحبوب
أو ﴿ شَاقِلُ و ٦ « شي » عن شاقل المال ثم أخذها ، فانه يدفع
غرامة تعدل ما أقرض ٠
٩ ــ اذا أقرض تاجرا حبوبا بفائدة ثم أخذ ماله بفائدة كاملة من

- ٩٣ _ اذا كان التاجر ٢٠٠٠٠ أو لم يستنزل القدر الكافى من الحبوب الذي تسلمة ولم يكتب عقدا جديدا ، أو كان قد أضاف الغائدة الى رأس المال ، فان التاجر يرد ضعف القدر الكامل الذي تسلمه من الحبوب .
- ٩٤ ــ ١٤١ أقرض تاجر بفائدة حبوبا أو مالا وعنه التسليم دفع المال بالوزن الصغير والحبوب بالمكيال الصغير ، ولكن حين استرد فعل ذلك بالوزن الكبير والمكيال الكبير ، فانه يدفسع غرامة تعادل ما أقرضه .
- ٩٥ ــ اذا أقرض حبوبا أو مالا بفائدة وأعطى ٠٠٠٠٠ فانه يدفع غرامة تسادل ما أفرضه *
- ۱۵۱ استدان رجل حبوبا أو مالا من تاجر ولم يكن لديه حبوب
 أو مال يرده بل بضائح، فانه يعطى لتاجره ما يملك ، مثبتا أهام
 شهود أنه سيأتى بها وعلى التاجر أن يقبل ذلك دون اعتراض
 - ۹۷ ــ ۰۰ ۰۰ ۰۰ فانه يقتل ٠
- ٩٨ ... اذا سلم رجل لآخر مالا للشركة ، فانهما يقتسمان مناصفة في
 حضرة الإله الربح أو الخسارة الناجمين .
- 99 ... اذا أقرض تاجر مالا بقائدة لتاجر متجول بقصد التجارة وأرسله الى الطريق ، فأن التاجر المتجول ، · · · على الطريق ، فأن التاجر المتجول · · · · على الطريق عبد الله به ·
- ١٠٠ ــ اذا كان قد حقق ربحا خيث حل ، فانه يسجل الفائدة على المبلغ
 بالكامل الذى استدانه ثم يحسبان الأيام عليه ويرد للتاجر .
- ۱۰۱ _ اذا لم يكن قد حقق ربحا حيث ذهب ، فان التاجر المتجول يدفع للتاجر مضاعفا ما اقترضه من مال ·
- ۱۰۲ _ اذا كان تاجر قد أقرض تاجرا متجولا قرض مجاملة وتحققت. خسارة حيمه ذهب ، فانه يعيد رأس المال للتاجر .
- ۱۰۳ ــ اذا هاجمه عدو في الطريق جعله يسلم له كل ما يحمل فان التاجر المتجول يقسم بالاله وعندئذ يطلق حرا
- ١٠٤ ـ اذا أقرض تاجر حبوبا أو صوفا أو زيتا أو أية بضاعة الى تاجر متجول لبيعها بالقطاعي، فإن العاجر المعلجول يسجل القيمة ويردها للتاجر على أن يتسلم ايصالا عما يدفع للتاجر على أن

- ١٠٥ كان التاجر المتجول مهمالا ، يحيث لم يحصل على ايهمال مختوم عن المال الذي دفعه للتاجر ، فإن المال بغير ايصال مختوم قد
 لا يضاف للجساب •
- ١٠٦ ــ اذا اسدان تاجر متجول مبلغا من المال من تاجر ثم حديث نزاع ،
 فان التاجر عليه أن يثبت في حضرة الاله والشهود أن التاجر
 المتجول استدان المبلغ ، وعندتذ ، يبفع التاجر المتجول الى التاجر
 ثلاثة أمثال المبلغ موضوع الدين .
- ۱۰۷ ـ اذا عهد تاجر بشيء الى تاجر متجول ثم أعاد مذا اليه ما أعطاه ، فانه في حالة حدوث أى نزاع بينهما وانكار التاجر المتجول انه تسلم شيئا ، فانه على التاجر المتجول أن يثبت ذلك بالقسم ضد التاجر في حضرة الاله والشهود ، وعندئذ ، يدفع التاجر ستة أمثال الشيء موضوع هذا النزاع .
- ۱۰۸ ـ اذا گانت يائمة خمور بدلا من أن تتسلم حبوبا كثمن للشراب تسلمت نقودا بالوزن الكبير وبذا جعلت سعر الشراب أقل من قيمة الحبوب فائهم يثبتون ذلك ضدها ويلقون بها في ماء النهر،
- ١٠٩. ــ اذا تجمهر بعض المتشردين في حالة بائية خمور ولم يقبض عليهم رولم تأخذهم إلى القصر ، فإنها تقتل .
- ۱۱ بـ اذا كانت « ناديتوم » (من طبقة الكاهيات) أو « أنتوم » (من طبقة الراهيات) مئن لا يعيشون في دير بـ يفتتحون حانة أو يدخلون حانة بقصيد الشمال ، فالمقوية الحرق .
- ۱۱۱ ــ اذا أعطت باثمة قنينة من شراب « بيجوم » نسينة ، فانها تأخذ ٥٠ « قـو » من الحبوب عند جمع المحصول ؛
- ۱۱۴ ـ اذا كان رجل في رحلة تجارية وأعطى فضة وذهبا وأحجارا كريبة أو آية بضائع من متعلقاته الى رجل آخر وعهد اليه بنقلها ، فان هذا الرجل اذا لم يسلم ما كان يجب نقله الى حيث كان يجب نقله بل أخذه لنفسه ، فان صاحب الهضائع التي كان مفروضا أن تنقل يجب أن يتبت الاتهام ضد الرجل الأخير فيما يتصل بموضوع ما كان يجب نقله ولم يسلمه وعنديلة ، يدفع الرجل الى صاحب البضاعة التي كان يجب أن تنقل خيسة أمثال ما يسلم اليه .
- ۱۱۳ ـ اذا كان لرجل دين من حبوب أو مال على آخر ثم أخذ حبوبا من الشبونة (أو ساحة التدرية ، بغير موافقة صاحب الحبوب ، فيجب اثبات أن حذا الرجل أخذ حبوبا من الشبونة أو ساحة التذرية

- دون موافقة صاحب الحبوب وعندئذ ، يعيد كبية الحبوب التي الخدوب التي اخذها ثم يدفع كذلك غرامة كل شيء آخر يكون قد اقترضه •
- ۱۱۶ ــ اذا لم یکن لرجل حبوب أو مال لدی آخر ولکن احتجزه کرهن ، فانه یدفع ثلث مینا من الفضة عن کل احتجاز ·
- ۱۱۵ _ اذا كان لرجل دين حبوب أو مال لدى آخر ثم احتجز شخصا كرهينة ، ثم مات الرهينة ميتة طبيعية في بيت المحتجز ، فليس هناك وجه لاقامة الدعوى •
- ۱۱٦ _ اذا كان موت الرهينة نتيجة ضرب أو اساءة في بيت المحتجز ، فان صاحب الرهن عليه أن يثبت ذلك ضد تاجره : فان كان ابنا للرجل قتل الابن وان كان عبده دفع ثلث مينا من الفضة وغرامة عن كل ما يكون قد اقترضه .
- ۱۱۷ _ اذا حل أجل التزام على رجل ثم باع خدمات زوجته أو ابنه أو ابنته أو سخر للخدمة ، فانهم يعملون في بيت مستبيهم أو ملتزمهم مدى ثلاث سنوات وتعاد اليهم حريتهم في السنة الرابعة •
- ۱۱۸ ـ اذا سخر عبد أو أمة للخدمة ثم أراد التاجر اشهار البيع ، فله أن يبيع دون وجه لاقامة الدعوى ضده ·
- ۱۱۹ ـ اذا قام التزام على رجل وكان من نتيجة ذلك أنه باع خدمات أمته التي ولدت أطفالا ، فان صاحب الأمة يستطيع أن يدفع فيما بعد ما كان التاجر قد دفعه ثم يسترد أمته .
- ۱۲۰ اذا أودع رجل حبوبه في بيت رجل آخر فخزنها وحدث تلف في الشونة أو يكون صاحب البيت قد فتح المخزن وأخذ حبوبا أو أنه أنكر تماما تسلمه لأي حبوب بقصد خزنها في بيته ، فعلى صاحبها أن يبني تفصيلات حبوبه في حضرة الاله وعندئذ يعطى صاحب البيت إلى مالك الحبوب ضعف ما أخذ من حبوب .
- ۱۲۱ ما ۱۵۱ أودع رجل حبوبا في بيت آخر ، فعليه أن يدفع ٥ و قو ، من الخبوب لكل « كور » مقابل تخزين لمدة سنة ٠
- ۱۲۲ ــ (۱۵ اراد رجل ان يُوذع لدى آخر قضة أو ذهبا أو أى شيء آخر لحفظه (امانة) ، فيجب أن يبن بالشهود مقدار ما يود ايداعه ثم يحرر عقدا وعندئد تتم عملية الحفظ (ايداع) •
- ١٢٣ ـ ١٤١ سنام شيئا لحفظه بغير شنهود أو عقود ثم أتكروا تسليمها
 حيث أودعها ، قان الخال لا تستدعى اقامة الدعوى *

- ۱۲٤ _ اذا أعطى رجل آخر فضة أو ذهبا أو أى شئ آخر بصفة أمائة فى حضرة شهود ثم أنكر الواقعة ، فيجب اثباتها وعندئذ يدفع ضعف ما أنكر .
- 1۲٥ _ إذا أودع رجل متاعه كامانة ثم اختفى المتاع حيث أودعه كما اختفى متاع صاحب البيت ، اما بسبب دخول اللصوص أو عن طريق نقب الحائط ، فإن صاحب البيت الذي كان اهماله سببا في تبديد الأمانة يجب أن يعوض صاحب البضائع ، وعليه أن يبحث جديا بحثا كاملا عن متاعه الضائع ويأخذه من اللص الذي سرقة .
- ۱۳٦ _ اذا لم يكن متاع الرجل قد سرق ولكنه قد أعلن « ان متاعي قد سرق » ، وبذا يحاول خديمة مجلس مدينته ، فان مجلس المدينة يستعرض الحقائق في حضرة الاله وان متاعه لم يسرق وعندئذ يدفع لمجلس مدينته ضعف ما ادعى به ،
- ۱۲۷ _ اذا شهر رجل براهبة أو زوجة رجل آخر ولم يستطع اثبات شيء يجر ذلك الرجل الى حضرة القضاة ويقص كذلك نصف شعره •
- ۱۲۸ _ اذا كان رجل وزوجته ولكن لم يحرر معها عقودا ، فان هذه المرأة للسنت زوجة .
- ١٢٩ اذا ضبط زوجته في حالة تلبس مع رجل آخر ، يربطان معا ويلقي بهما في ماء النهر ، فاذا أراد الزوج ابقاء زوجته ، فللملك أن يحفظ على الرجل من رعيته حياته .
- ۱۳۰ _ اذا اتصل رجل بخطيبة آخر ولم يكن قد واقعها رجل من قبل وكانت لا تزال في بيت أبيها ثم رقد على صدرها وأمسك بها ، فانه يقتل أما المرأة فتطلق حرة .
- ١٣١ _ اذا اتهم رجل زوجته ولم تضبط متلبسة مع آخر، تثبت دعواها بقسم أمام الآله وتعود الى بيتها
- ١٣٢ _ أذا شهر بزوجة رجل آخر ولكن لم تضبط متلبسة في حالة اضطجاع مع رجل آخر ، فأنها تلقى بنفسها الى النهن من أجل زوجها -
- ۱۳۳ ــ اذا أسر الرجل وكان في بيته ما يكفى أسرته فان زوجته لا تهجر بيتها بل تحترس فلا تدخل بيت رجل آخر فانها تلقي ٠
- ١٣٣٨م .. اذا لم تحترس المرأة ثم دخلت بيت رجل آخر ، فيجب اثبات ذلك ضدها ثم يلقى بها في النهر .

- ١٣٤ اذا اسر رجل ولم يكن هناك في بيته ما يحفظ عليهم الحياة الزوجية ، فلزوجته أن تدخل بيت رجل آخر ولا لوم عليها .
- ١٣٥ ابا لم يكن في بيت الأسير ما يكفى للانفاق على أسرته ، ثم دخلت ذوجته الى بيت رجل آخر قبل عودته وولدت له أطفالا وعاد نوجها أخيرا ووصل إلى مدينته ، فإن هذه المرأة تعاد إلى زوجها الأول أما الأولاد فيبقون مع أبيهم .
- ۱۳٦٠ ــ اذا هجر رجل مدينته ثم هرب ثم دخلت زوجته بيت رجل آخر بعد رحيله ، فانه عند عودته ورغبته في استمادة زوجته لا تمود الزوجة الى زوجها الهارب ، لأنه احتقر مدينته وفر هاربا .
- ۱۳۷ اذا عول رجل أن يطلق « شدوجيتوم » رزقت منه أطفالا ، أو « ناديتوم » جاءته بأطفال ، ترد الى هذه المرأة بائنتها كما تعطى نصف الحقوق والبستان والمتاع حتى يربى أولادها ، وبعد أن تتم تنفيفة أولادها تعطى نصيبا مماثلا لأى وريث مما يوزع على أولادها ، حتى يستطيع الرجل الذي يختارها أن يتزوجها .
- ۱۳۸ ـ اذا أراد رجل أن يطلق زوجته التي لم يرزق منها بأطفال ، فعليه أن يسلمها بالكامل كل ثمن زوجها وكذا باثنتها التي جاءت بها الله على الله عنه من بيت أبيها من ثم يطلقها ،
- ١٣٩٠ ــ اذا لم يكن هناك ثمن زواج ، فانه يعطيها « مينا » واحدة من الفضة لاتمام الطلاق •
 - اذا كان مزارعا يعطيها ثلث مينا من الفضة •
- ۱٤١ اذا كانت زوجة رجل تعيش في بيته قد عولت على أن تترك البيت لتعمل ، وبذا تهمل بيتها ويستشعر زوجها المهانة ، فيجب اثبات ذلك ضدها وان عول زوجها بسبب ذلك على تطليقها ، فانه يطلقها دون اعطائها شيء لاتمام الطلاق عند رحيلها ، وأما اذا لم يكن زوجها قد عول على تطليقها ، فله أن يتزوج من غيرها وتبقى الزوجة السابقة في بيت زوجها كخادمة .
- ۱٤٢ اذا كرهت امراة زوجها بحيث قالت « لا صلة لك بى ، فيتحرى عن حالتها امام مجلس المدينة : فاذا كانت حريصة بحيث لا يبدو بها ما يعيبها حتى رغم أن زوجها يخرج ويتحدث عنها بسوء ، فان هذه المراة يمكن تسريحها دون لوم اطلاقا الى بيت أبيها على أن تأخذ معها بائنتها .

- ١٤٣ _ اذا لم تكن حريصة بل كانت دائمة الخروج للزيارات ، وبذا تهمل بيتها ويستشمر زوجها المهانة ، فانه يلقى بها فى ماء البحر ·
- ١٤٤ ــ اذا تزوج رجل منْ « ناديتوم » ، ثم أسلمت هذه جارية لها زوجها ثم رزق منها باطفال وعول على التزوج من كَاهَنة ، فليس له أن يفعل لأنه ليس له أن يتزوج من كاهنة .
- ۱٤٥ اذا تزوج رجل من « ناديتوم » ولم يرزق منها باطفال ثم عول على
 التزوج من كالخنة قلة أن يتزوجها ويأتن بها الى بيته ولكن هذه
 الكامنة لا ترتفخ اطلاقا الى مرتبة ال « ناديتوم »
- ١٤٦ ـ اذا تزوج رجل من « ناديتوم ، وأعطته جارية حملت منه وجاءت باطفال ثم طالبت بالمساؤاة أستيدتها الأنها ووقعته باطفال ، فليسن السنيدتها أن تبيعها والكن لها أن تدهها بديستم الاماء وتعدما ضمن عبيدها .
 - ١٤٧ ـ ١٤١ لم ترزق بأطفال فلشيدتها أن تبيعها ٠
- ۱٤٨ ـ اذا تزوج رجل ثم مرضت زوجت باللحتى ، فانه في حالة عزمه على الزواج من أخرى ، له أن يفسل ذلك دون أن يطلق روجته التى مرضت بالحمى ١٠٠ انها يجنب أن تميش في البيت الذي بناه وينتتمر في اعالتها طيلة حياتها .
- ١٤٩ ـ اذا كانت مذه المرأة قد رفضت أن تعيشن في بيت زوجها ، يرد لها
 بالمنتها التي جانت بها من أبيها وعندلة لها أن تترك البيت .
- ١٥٠ كان رجل عند الصداء حقل أو بستان أو بيت أو متاع الى زوجته يكون قد حرر عقدا منعتوما معها ، قان أولائطا لا يستطيعون الدخول في دعوى ضدما بعد وفاة زوجها ، ما دامت الأم تستطيع أن تمنع ارتها ابنها الذي تحبه ولكن ليس لها أن تعطيه لغزيب .
- ١٥١ ـ اذا كانت امراة تعيش في بيت زوجها قد نصت في عقد زواجها أن دائن زوجها لا يسمستطيع ارتهائهما بعقتضي ابراز وثيقة مكتوبة ١٠٠٠ ثم حدث أن كأن الرجل مدينا قبل الزواج من تلك المراة ، فأن دائنيه لا يستطيعون احتجازها ، كما أنه اذا كانت هي مدينة قبل دخولها إلى بيت زوجها ، فأن دائنيها لا يستطيعون احتجاز زوجها .
- ١٥٢ _ اذا حدث الدين بعد دخول المرأة بيت زوجها ، فعلىالاثنين أن يسساءلا أمام التاجر (يقصد الدائن) •

الفكر جـ ٦ ــ ٢٩

- - ١٥٤ _ اذا واقع رجل ابنته فعليه أن يترك المدينة ٠
- ٥٥١ _ أَذَا أَخْتَارُ رَجِلُ عُرُوسًا لابِنَهُ ثُمُ وَأَقْبُهَا أَبِنَهُ ثُمُ صَبِيطً هُو بَعِدَ ذَلِكَ متلبسا معها يربط ويلقي به في النهر *
- ١٥٦ ــ اذا اختار رجل عروسا لاينه ولم يواقعها ابنه ولكن ضاجعها هو ، فانه يدفع لها نصف مينا من الفضة ثم يرد لها كل ما جات به من بيت ابيها ، حتى يستطيع الرجل الذي تختاره أن يتزوجها
 - ١٥٧ ــ اذا ضاجع رجل أمه بعد موت أبيه يحرق كلاهما ٠
- ۱۰۸ _ اذا ضبط رجل بعد موت أبيه متلبسا بمضاجعه مرضعته ، التي كانت حاملة أطفال ، فانه يقطع من بيثة أبيه .
- ۱۵۹ ـ اذا جاء خطيب الى بيت حميه المقبل بهدية الخطبة ودفع ثمن الزواج ، ثم أحب امرأة أخرى وقال لحميه المقبل : « سوف أتزوج من ابنتك » ، فان أب الفتاة يحتفظ بكل ما جيء له به
- ۱٦٠ _ اذا جاء خطيب الى بيت حمية المقبل بهــدية الخطبة ودفع ثمن الزواج ، ثم قال والد الفتاة له : « سوف لا أزوجك ابنتى » ، فانه يرد ضعف ما جىء به له به ٠
- ۱۲۱ ـ اذا جاء خطیب الی بیت حمیه المقبل بهدیة الخطبة ودفع ثمن الزواج واساءه صدیق له بأن قال ان حماه المقبل قال : « سوف لا تنزوج من ابنتی a ، فانه یرد مضاعفا ما چی، له به ولکن صدیقه لا ینزوج من الزوجة المزمعة .
- ١٦٢ ـ اذا اتخذ رجل زوجة ورزقت منه بأطفال ثم ماتت ، فليس لأبيها أن يسترد باثنتها ، لأن هذه البائنة ملك لأولادها ·
- ۱٦٣ _ اذا اتخذ رجل زوجة ثم ماتت دون أن تجيئة باطفال وأعاد له حموه ثمن الزواج الذي كان قد قدمه الى بيت حميه ، فليس لزوجها أن يدعى حقا في بائنتها ، لأن هذه البائنة من حق بيت أبيها .
- ١٦٤ ـ اذا لم يرد حموه ثمن الزواج ، فانه يستنزل مبلغ ثمن الزواج بأكمله من باثنتها ويرد بقية البائنة الى بيت أبيها .
- ١٦٥ _ اذا كان رجل ، عند اهداء حقل أو بستان أو بيت الى بكر أولاده المحبوب في عينيه ، قد كتب وثيقة مختومة له وجاء اخوته للتقسيم

- بعد وفاة أبيهم ، فانه يحفظه بالهدية التي أعطاه اياها أبوه مالات كما أن ضيعه الأب تقسم بينهم بالتساوى .
- 177 ــ اذا كان رجل لم يختر زوجه الأصغر أبنائه عند اختياره الإبناء فان اخوته حين يقسمون تركته بعد موته يعطون الأصغر الابناء حصة اضافية تعدل ثمن الزواج من ضيعة أبيهم وهكذا يمكنونه من الحصول على زوجة •
- ۱٦٧ _ اذا تزوج رجل ورزق بأطفال ثم ماتت روجته فتزوج من بعدها بامرأة أخرى رزق منها بأطفال كذلك ، فانه حين يموت لا يقتسم الأطفال التركة تبعا لأمهاتهم ، بل يستولون على باثنة الأمين كل مجموعة على حدة ثم تقسم تركة الرجل بالتساوى بعد ذلك .
- ١٦٨ _ اذا أراد رجل أن يحرم أحد أبنائه وقال للقضاة : « أريد حرمان . ابنى من الارث ، ، فأن القضاة يتحرون حالته فأذا لم يكن الابن . قد ارتكب ذنبا خطيرا بحيث يحرمه حقه في البنوة ، فليس من حق . . الأب أن يقطع عنه حقه في البنوة ،
- ١٦٩ اذا كان قد ارتكب اثما خطيرا يكفى لحرمانه من البنوة ، فيجب العفو عن ذنبه الأول ، فإن ارتكب خطأ خطيرا للمرة الثانية فللأب أن يحرمه .
- ۱۷۰ ــ اذا ولدت الزوجة الأولى لزوجها أطفالا ثم جاءته جاريته بأطفال وقال الزوج في خال حياته « اطفالي » لأبناء الجارية وبذا عدم كاطفال الزوجة الأولى ، فانه بعد موت الأب تقسم التركة بالتساوى بين أطفال الزوجة الأولى وأطفال الجارية على أن يكون لبكر الزوجة الأولى نصيب مفضل .
- ۱۷۱ _ ومع ذلك ، فاذا لم يقل الأب خلال حياته و أطفالي » لمن جات بهم الجارية ، فانه بعد وفاة الأب لا يشارك أبناء الجارية في متاع الأب أبناء الزوجة الأولى ولكن تحرر الجارية أولادها وليس لأبناء الزوجة الأولى حق الخدمة على أبناء الجارية ، وتأخذ الزوجة الأولى بائنتها وهدية الزواج التي كتبها زوجها لها على لوحة وتعيش في بيت زوجها وتستمتع بالحياة فيه طيلة عمرها دون أن يكون لها حق بيمة لأنه ميراث يخص أولادها .
- 1۷۲ ... ان لم يكن زوجها قد أعطاها هدية زواج فترد لها بائنتها وتحصل من متاع زوجها على ميرات يعدل أحد الأنصبة وان ظل أولادها يضايقونها ليدفعوها لترك الدار ، يتحرى القضاة الأمر ثم يلقون...

- اللوم على الأولاد وهكذا لا تترك المرأة البيت أما أن عولت على ترك فتترك لأولادها هدية زواجها التي أعطاها أياها زوجها ، أما البائنة التي أخذتها من بيت أبيها فتأخذها معها حتى يتزوجها الرجل الذي تختاره •
- ۱۷۳ ـ اذا كانت تلك المرأة قد رزقت باطفال من زوجها الأخير في المكان الذى دخلت اليه ، فائة في حالة موتها يقتسم أطفالها من زوجها القديم وزوجها الجديد البائنة .
- ١٧٤ ــ اذا لَمْ تكن قد رزقت بأطفال من الزوج الثاني فأطفال الزوج الأول وحدهم يتقاسمون البائنة ·
- ١٧٥ اذا تزوج عبد للقصر أو عبد خاص لمواطن من ابنة رجسل حر ودرقت منه بأطفال ، فليس لسيد العبد حق الخدمة على الأطفال من ابنة السيد .
- ۱۷۷۱ هذا الى آنه اذا تزوج عبد للقصر أو عبد خاص لمواطن من ابنة سيد ، ثم انها دخلت حين تزوجها الى بيت عبد القصر أو بيت عبد المواطن الخاص ببائنتها وارتبطا ببعضهها ، ثم أسسا بيتا وأثقاه بمتاع ثم مات العبد ، فان ابنة السيد تأخذ بائنتها ثم يقسم الى قسمين ما اشتركت مع زوجها في شرائه بعد ارتباطهما وياخذ صاحب العبد النصف وتأخذ هي النصف الأولادها .
- ١٧٦٠م اقد لم يكن لابنة السيد باثنة يقسم الى نصفين ما اشترته مع ورجه المعد ارتباطهما، وياخذ صاحب النبد نصفا وتاخذ هي نصفا الله الاحا .
- ۱۷۷ ـ اذا كان لأرملة اطفال قضر وعولت على دخول بيت رجل ، فليس لها أن تدخل دون موافقة القضاة ، فانها حين تزيد دخول بيت رجل آخل يشخرى القضاة حالة تزكة زوجها السابق ، ثم يعهدون الى زوجها التائى برعاية تركة زوجها الشابق وتحزد لؤحة بينهم وبين المراة سنتها أنها سيرعون التركة ويربون القاصرين دون التحرض بالبيم لماع البيت ، التي المشترى الذي يقدم على شراء متاع بيت أطفال أزملة يخسر ماله ويعاد المثاع الى أصحابة ،
- ۱۷۸۰ ـ في حالة الراهبة أو الد « ناديتوم » أو المنذورة « زيكورم » التي كتب أبوها لها لوحة عند تقديمه لبائنتها ، فانه اذا لم يكن قد سنجل بها تصريحه بتوريثها لمن تشاء ولم تكن قد منخها مطلق التصرف بعد موته ، فان الحوتها يأخذون حقلها وبستتانها ولكنهم يطمئونها ويقطونها زيتا وملابس تقدل قيمة نمنينها بخيث تهدو

راضية · فإذا لم يقديوا لها طعاما وزيتا وطلايس مناسبة تعدل. قيمة نصيبها بحيث تبدو راضية ، فلها أن تعطي حقلها ويستانها الى أى مستاجر ترضاه والمستاجر في هذه الحالة سيرعاها ما دامت تستولى على ثمار الحقل والبستان أو ما منحها أبوها طيلة حياتها دون جق المتصرف بالبيت أو التوصية للغير ، لأن نصيبها يخص اخوتها من بعدها .

١٧٩ - في حالة الراهبة أو ال « ماديتوم » أو المنذورة التي كتب لها أبوها عند تقديم البائنة صكا مختوما وسجل في اللوحة التي كتبها تصريحه بالتصرف في ميراثها وفق هواها ومنحها مطلق الحربة ، فأنه بعد وفاته لها أن تسلم ميراثها لمن تشاء وليس لاخوتها حق الدعوى ضدها .

۱۸۰ - ادا لم يقدم أب بائنة لابنته « ناديتوم ، في دير أو مبدورة ، فانه بعد موته تتسلم ، كنصيب لها من متاع أبيها في تركته ، نصيبا مماثلا لأي وريت ولكن لها فقط أن تستمتع باستثماره طيلة حياتها ، لأن تصيبها في الميرات ملك لاخوتها من بعدها .

۱۸۱ - ۱دا کرس آب لابنته لمبدک « نادیتوم » أو « عامرة مقدسة » أو « کولماشیتوم » (متعبدة) ولم يقدم لها بائنة ، فانها بعد موته تأخذ نهييها من ترکته بهقدار الثبث ولها استثماره طيلة حياتها بقط لانه ينجم اخوتها

۱۸۲ - إذا كان أيه لم يقيم لابنته إلى « باديتوم » ل « مردوك » بابل ولم يسجل وثيقة معتومة لها ، فانها بعد موته تشبارك اخوتها في تركة الأب بنسبة الثلث لها ولكن ليس لها أن تباشر أية التزامات اقطاعية ، لأن ل « ناديتوم » « مردوك » بابل حق منح ميراثها لمن تشاء »

١٨٣ _ اذا حرر أب وثيقة مختومة لابنته الكاهنة عند تقديم بائنتها فلها بعد موته أن تأخذ نصيبها في تركة أبيها •

۱۸٤ _ اذا لم يقدم رجل بائنة لابنته الكاهنة لأنه لم يزوجها ، فعل اخوتها بعد موته أن يقدعوا لها هدية تتناسب مع قيمة التركة التي خلفها الأب ويقدموها لزوجها .

١٨٥ _ اذا تبنى رجل ولدا باسمه ورباه ، فان الطفل المتبنى لا يسترجع... اطلاقا ٠

۱۸٦ _ اذا تبنى رجل ولدا عرف أباه وأمه عند تبنيه ، فللطفل أن يعود. الى بيت أبيه ٠

- ١٨٧ ــ الابن المتبنى لموظف القصر أو حادم القصر أو مندور لا يرد اطلاقا،
- ١٨٨ اذا أخد عضو من طبقة الصناع ولدا متبنى وعلمه حرفته ، فله الحق في ألا يرده اطلاقا ٠
- ١٨٩ ـ اذا لم يكن قد علمه حرفته ، فمن المكن أن يعود الطفل المتبنى الى بيت أبيه ٠
- ١٩٠ اذا لم يعد رجل من بين أبنائه الولد الذي تبناه ورباه ، فلهذا المتبنى أن يعود الى أبيه ٠
- ١٩١٠ ـ اذا تبنى رجل ولدا ثم أسس اسرة له وجاء أولاد فيما بعد وعول على ابعاد المتبنى ، فان هذا الولد لا يذهب فارغ اليد ، اذ أنه على من تبناه أن يعطيه من متاعه ثلث ما يبلك ، وله أن يسرحه بعد ذلك ما دام لم يعطه حقلا أو بستانا أو بيتا .
- ١٩٢ ـ اذا قال متبنى موظف قصر أو منذور إلى أبيه بالتبنى أو أمه بالتبنى « لست أبى ، أو « لست أمى ، يقطع لسانه ·
- ۱۹۳ ـ اذا وجد متبنى قصر أو منه ور أبويه وكره اباه بالتبنى وأمه بالتبنى ثم ذهب الى بيت أبويه تقلع عيناه ٠
- ١٩٤ _ اذا أعطى رجل ابنه لمربية ، ثم مات وهو تحت رعايتها ، فانه في حالة تعاقد المربية مع ابن آخر دون علم الأب والأم ، فعليهما أن يثبتا ذلك ضدما ثم يقطعا ثديها ، لأنها تعاقدت مع ابن آخر دون علم أبيه وأمه ٠
 - ١٩٥٠ ــ اذا ضرب ولد أباه يقطع يده ٠
- ١٩٦٠ ــ من يتسبب في اتلاف عين عضو من جماعة النبلاء تقلع عينه ٠
 - ۱۹۷ _ من یکسر عظمة رجل آخر تکسر عظمته ٠
- ١٩٨ ــ من يفقد رجلا من العامة عينه أو احدى عظامه يدفع مينا من الفضة٠
 - ١٩٩ _ من يفقد عبدا عينه أو احدى عظامه يدفع نصف القيمة ٠
 - ۲۰۰ ـ من يسقط سن رجل من طبقته تكسر سنه ٠
 - ٠٠٠ ــ من يسقط سن رجل من العامة يدفع ثلث مينا من الفضة ٠
- ۲۰۲ _ من يلطم خد آخر أعلى منه مرتبه يجلد جلدة بسوط من جلد الثور علنا •
- ٣٠٣ ـ اذا لطم نبيل خد نبيل من نفس المرتبة يدفع مينا من الفضة ٠

- ٢٠٤ _ اذا لطم رجل من العامة خد آخر يدفع ١٠ شواقل من الفضة ٠
 - ٠٠٥ ــ اذا لطم عبد خد نبيل تصلم أذنه ٠
- . ٢٠٦ ــ اذا ضرب رجل فى معركة رجلا آخر فأصابه ، فانه يقسم قائلا : « أنا لم أضربه عمدا » وعليه كذلك أن يدفع أجر الطبيب ·
- ٢٠٧ ـ اذا مات بسبب الضربة فيقسم نفس القسم فاذا كان من النبلاء ، يدفع نصف مينا من الفضة ·
 - ٠٠٠ _ اذا كان من العامة يدفع ثلث مينا من الفضة ٠
- ۲۰۹ ــ اذا ضرب رجل ابنة آخر وأجهضت ، يدفع ۱۰ شواقل من الفضة بسبب اجهاضها
 - ۲۱۰ _ اذا ماتت المرأة قتلت ابنته ٠
- ٢١١ ـ اذا وقعت الاصابة على ابنة رجل من العامة ، يدفع ٥ شواقل من
 - ٣١٢ _ اذا ماتت هذه المرأة يدفع مينا من الفضة ٠
 - ٢١٣ _ اذا ضرب جارية فأجهضها يدفع شاقلين من الفضة ٠
 - ٢١٤ ـ اذا ماتت الجارية يدفع ثلث مينا من الفضة ٠
- ۲۱۵ ـ اذا یاشر طبیب عملیة کبری لرجل بسلاح من البرونز فانقد حیاته
 ثم فتح خراجا بعین رجل بسلاح برونزی فانقد العین ، فاجره عشرة
 شواقل من الفضة
 - ٢١٦ ـ اذا كان من العامة يأخذ خمسة شواقل ٠
 - ٢١٧ _ اذا كان عبدا فان صاحب العبد يعطى شقالين للطبيب ٠
- ۲۱۸ ـ اذا باشر طبیب عملیة کبری لرجل بسلاح برونزی وتسبب فی موته أو فتح خراجا بعینه فاتلفها تقطع یده ·
- ٢١٩ ـ اذا كانت العملية لعبد رجل من العامة ومات فيعوضه عبدا بعبد ٠
- ۲۲۰ ـ اذا باشر العملية على عين العبد بالسلاح البرونزى فاتلفها يدفع
 نصف ثبنه من الفضة
- ۲۲۱ اذا أصلح طبيب عظمة مكسورة أو شفى تبرقا عضليا ، فعلى
 الريض أن يدفع خمسة شواقل للطبيب .
 - ٢٢٣ _ اذا كان من العامة يدفع ثلاثة شواقل من الفضة ٠

- ٢٢٣ _ اذا كان عبدا دفع صاحبه شاقلين من الفضة للطبيب ٠
- ٢٢٤ ـ اذا قام طبيب بيطرى بعملية كبرى لثور أو حمار وأنقذ حياته فان صحاحب الثور أو الحمار يدفع للجرح سدس شاقل من الخضفة أجرا لله *
- ٢٢٥ _ اذا قام بالعملية لثور أو حمار وتسبب فى وفاته يدفع لصاحب
 الثور أو الحمار قيمته
- ۲۲٦ _ اذا عبل رجل مين يقومون بالوشيم علامة عبد لرجل آخر دون.
 موافقة صاحب العبد تقطع يده ٠
- ۲۲۸ ــ اذا بنى بناء بيتا لرجل وانجزه ، فانه يعطيه شاقلين من الفضة لكن « سار » من البيت أجرا له •
- 7۲۹ _ اذا بنى بيتا لرجل ولم يقم البناء بحيث انهار المبنى وتسبب فى وفاة صاحب البيت يقتل البناء ·
 - ۲۳۰ _ اذا أدى ذلك إلى موت ابن صاحب البيت يقتل ابنه ٠
 - ٣٣١ _ اذا كان سببا في موت عبد ، يعوضه بعبد لصاحب البيت ٠
- ٣٣٢ _ إذا تسبب في اللاف متاع ، يعوض كل ما يتلف وكذلك لأنه لم يقم بعمل البيت شيئا متينا فانهار ، فعليه أن يعيد بناء البيت الذي انهار على نفقته •
- ٣٣٣ _ اذا بنى بناء بيت الرجل ولم يكن عمله مامونا ، بحيث أصبح الجائط على نفقته .
- ٢٣٤ ـ المنا صبنع مراكبي مركبا سعتها ٦٠ كور لرجل ، فأجره شاقلان من الفضة .
- ۲۳۵ ـ اظ صنع المركب ولم يقم بعمله حسنا بحيث تفكك أحد أقواسه
 في نفس السنة ٠٠٠ وحيث انه ظهر هذا العيب فعلى المراكبي أن
 يفك القارب ويقويه على نفقته ويسلم المقوى الى صاحبه ٠
- ۲۳٦ ــ اذا أجر رجل مركبه لمراكبى وأهمل هذا بحيث غرقت أو غاصت. فانه يعوضها بمركب أخرى لصاحب المركب الأولى •
- ٢٣٧ _ اذا استأجر رجل مركبا وحملها بالحبوب والصوف والزيت والملح

- او ای نوع من الحمولة ، ثم أهمل المراکبی بحیث غاصت المرکب وضاع ما تحمل ، فان المراکبی یعوض بمقیار ما غاص وما فقد .
- ۳۳۸ ـ ۱3۱ أغرق مراكبي سركب رجل ثم أعاد تهويبها، فانه يدفع نصف قيمتها فضة •
- ٢٣٩ _ اذا استأجر رجل مركبا يعطيه ٦ « كور » من الحبوب في السنة ٠
- ۲٤٠ ــ اذا اصطدم قارب تجديف بمركب شراعية وأغرقها ، فان صاحب المركب المفرقة يقدم في حضرة الإله التفصيلات المتصلة بما فقد من مركبه ، وعلى المسئول عن قارب التجديف الذي أغرق المركب الشراعية أن يعوض عن مركبه وعن بضاعته المفقودة .
 - ٢٤١ _ اذا احتجز رجل ثورا كرهينة يدفع ثلث مينا من الفضة ٠
- 727 _ 727 _ اذا استأجره رجل لمدة سنة ، يعطى صاحبه ٤ « كور » من الحبوب كايجار لثور الجر و ٣ « كور » من الحبوب كايجار لثور الشد الشدة الصنع « كور » من الحبوب كايجار لثور
- 788 ـ الها استأجى رجل ثورا ثم قتله أسد في الخلاء ، فإن الحسسارة تعود على صاحبه •
- ۲٤٥ ــ اذا استاجر رجل ثورا وتسبب في وفاته بسبب اهماله آياه أو ضربه ، فيعوض عن الثور لصاحب الثور .
- ٣٤٦ ـ اذا استأجر رجل ثورا ثم كسر قدمه أو أحدث قطوعا في عضلة وقبته يعوض عن الثور بثور لصاحب الثور
- ٣٤٧ ــ (11 أستأجر رجل ثوراً ثم أتلف عينه يدفع قيمته فضة لصاحب الثور ،
- ۲٤٨ ــ اذا استأجر رجل ثورا ثم كسر قرنه أو قطع ذيله أو أصاب لحم هلهره يدفع ربع قيمته فضة ٠
- 7٤٩ ـ اذا استأجر رجل ثورا ثم ضربه الآله فعات ، فإن مستأجر الثور يثبت ذلك عن طريق الآله ثم يطلق حرا
- ۲۵ ـ اذا نطح ثور رجلا أثناء سيره في الشارع قمات الرجل ، فليس
 الأمر موضع دعوى •
- ۲۰۱ ـ اذا كان لرجل ثور معروف بالنطح وأخطره بذلك مجلس مدينته ولكنه لم يخفف قرنيه أو يربطه ثم نطح الثور واحدا من النبلاء فمات فانه يدفع نصف مينا من الفضة ·

- ٠ ٢٥٢ ـ اذا كان المقتول عبدا ، فانه يدفع ثلث مينا من الفضة .
- ۲۵۳ ـ اذا استاجر رجل آخر ، ليشرف على حقوله وأقرضه حبوب الاطمام وعهد اليه بالثيران وتعاقد معه على زرع الحقل ، ثم سرق الرجل الحبوب أو العلف ووجدت بين متعلقاته ، فأن يده تقطع .
- ٢٥٤ _ اذا اختلس حبوب الاطعام وبذا جاعت الثيران يعوض بمقدار ضعف ما أخذه من حبوب
- ۲۵۵ ـ اذا أجر ثيران الرجل أو سرق حبوب البند ومن ثم لم يزرع الحقل يثبت الأمر ضده وفى موسم الحصاد يكيل ٦ « كور » من الحبوب لكل ١٨ « ايكو » ٠
- ٢٥٦ ــ اذا لم يكن قادرا على الوفاء بالتزاماته ، يؤخذ به الى الحقل حيث تجرم الثيران ،
- ۲۵۷ _ اذا استأجر رجل مزارعا ، فانه يعطيه ۸ « كور » من الحبوب كل سنة *
- ۲۵۸ ــ اذا استأجر راعي غنم ، فانه يعطيه ٦ د كور ، من الحبوب كل سنة .
- ٢٥٩ _ اذا سرق رجل محراثا من حقل ، فانه يدفع ٥ شواقل من الفضة لصاحب المحراث ١
- ٢٦٠ ـ اذا سرق أداة بزر أو تقليب أرض ، فانه يدفع ٣ شيواقل من
 الفضة ٠
- ۲٦١ اذا أستاجر رجل راعيا لبرعى غنبه أو معزه ، فانه يعطيه ٨ «كور»
 من الحبوب كل سنة
 - ٢٦٢ _ ٠٠ ٠٠ اذا ٠٠ ٠٠ سيد ٠٠ ٠٠ ثورا أو نعجة ٠
- ۲٦٣ _ اذا كان قد فقد ثورا أو معزا عهد اليه بما يعوض الثور بالثور
 والمعز يالمعز لصاحبها
- ۲٦٤ _ اذا كان الراعى الذى عهد اليه بالماشية أو النعاج لترعى قد تسلم أجره بالكامل وفق رضاه ، ثم ترك الماشية تتناقص والنعاج تتناقص وبذا قلل من مقدار النسل ، فانه يعطى زيادة وربحا طبقا لشروط العقد .
- ۳٦٥ ــ اذا كان الراعى الذى عهد اليه بالماشية أو النماج لترعى قد أصبح غير أمين ، ومن ثم غير من علامات الماشية أو باعها ، يثبت ذلك ضده ويعوض الماشية أو النعاج لصاحبها عشرة أمثال .

- ٢٦٦ ـ اذا حدثت زيارة اله لقطيع أو قتل أسد بعضه ، يبرى الراعى نفسه في حضرة الآله ، ولكن صاحب الماشسية يأخذ منه جشة الحيوان الذي ضرب من بين أفراد القطيع .
- ٢٦٧ ـ اذا أهمل راع بحيث ترك العرج يدب في القطيع ، فانه يعوض الماشية والنعاج بمقدار الخسارة عن طريق العرج الذي دب فيها لصاحما .
- ۲٦٨ ــ اذا استأجر رجل ثورا للدرس والتذرية فأجره ٢٠ « قو » من
 الحبوب ٠
- ٢٦٩ ــ اذا استاجر رجل حمارا للدرس والتذرية فأجره ١٠ « قو ، من الحبوب ٠
- ٢٧٠ ـ اذا استاجر رجل نعجة للدرس والتذرية فاجرها ١ « قو ، من الحبوب ٠
- ٢٧١ ـ اذا استاجر رجل ثيرانا أو عربة أو سائقا ، يدفع ١٨٠ « قو » عن اليوم الواحد •
- ٢٧٢ ــ اذا استأجر رجل عربة وحدها ، فانه يدفع ٠٤٠ « قو ، عن اليوم الداحد ٠
- ۲۷۳ ـ أذا استأجر رجل عاملا ، فانه يعطيه ٦ « شي » من الغضة عن اليوم الواحد من بداية السنة حتى الشهر الخامس ، أما من الشهر السادس حتى نهاية العام فيدفع ٥ « شي » من الغضة عن اليوم الداحد .
 - ۲۷٤ ــ اذا أراد رجل أن يستاجر صانعا ، فانه يدفع له يوميا كأجر ٢٠٠٠ و « شي » من الفضة و كاجر لصانع الطوب » « شي » من الفضة و كاجر للسماج ٢٠٠٠ « شي » من الفضة و كاجر للجواهرجي ٢٠٠٠ « شي » من الفضة و كاجر للجواهرجي و كاجر د شي » من الفضة و كاجر للحداد ٢٠٠٠ « شي » من الفضة و كاجر لصانع السلال للصانع الجلود ٢٠٠٠ « شي » من الفضة و كاجر للبناء ٢٠٠٠ « شي » من الفضة و كاجر للبناء ٢٠٠٠ « شي » من الفضة و كاجر اللبناء ٢٠٠٠ « شي » من الفضة و كابر اللبناء ٢٠٠٠ « شي » من الفضة و كابر اللبناء ٢٠٠٠ « شي » من الفضة و كابر اللبناء ٢٠٠٠ « شي » من الفضة و كابر اللبناء ٢٠٠٠ « شي » من الفضة و كابر اللبناء ٢٠٠٠ « شي » من الفضة و كابر اللبناء ٢٠٠٠ « شي » من الفضة و كابر اللبناء ٢٠٠٠ « شي » من الفضة و كابر اللبناء ٢٠٠٠ « شي » من الفضة و كابر اللبناء ٢٠٠٠ « شي » من الفضة و كابر اللبناء ٢٠٠٠ « شي » من الفضة و كابر اللبناء ٢٠٠٠ « شي » من الفضة و كابر اللبناء ٢٠٠٠ « شي » من الفضة و كابر اللبناء ٢٠٠٠ « شي » من الفضة و كابر اللبناء « كابر اللبناء « كابر اللبناء « كابر ا
 - ۲۷۵ ــ ۱ذا استأجر رجل قاربا طویلا ، فایجاره ۳ شی من الفضة عن الیوم
 الواحد •
 - 7۷٦ $_{-}$ اذا استأجر رجل قارب تجدیف $_{+}$ فأجره $_{+}$ شی من الفضة عن اليوم الواحد $_{-}$

- ۲۷۷ ـ اذا استاجر رجل مركبا سبعتها ٦٠ كور ، فأجره سِدس شاقل من الفِضِة عِن البوم الواجد .
- ۲۷۸ ــ اذا اشترى رجل عبدا أو أمة ولم يحل الشهر بعد وأصيب بصرع، فانه يعيده الى باثمه ويسترد المشتري ماله المذي كان قد دفعه •
- ٢٧٩ ـ اذا اشترى رجل عبدا أو أمة ثم تلقى دعوى ضد أحدهما ، فان البائع مسئول عن الدعوى •
- ۱۸۰ ـ اذا اشترى رجل فى بلد أجنبى عبد أو أمة رجل آخر ، ثم حين عاد الى بلده تعرف صاحب المبد أو الأمة على عبده أو أمته ، فانه اذا كان العبد أو الأمة من أمل البلد ، يحرران دون مال .
- ٢٨١ اذا كان من أهل بلد آخير ، فإن المشترى يقرر في جفيرة الإله مبلغ ما دفعه وفي هذه الحالة ، يعطى صاحب المبيد أو الأمة الى التاجر ما دفعه من مال وجكذا يشترى حرية عبده أو أمته .
- ۲۸۲ آذا قال عبد لسيده (لست عبدك) ، يثبت سيده أنه عبده وعندثذ
 تصليم أذبه •
- And the second of the second o
- The first section of the control of

and the second of the second o

خاتمسة:

قوانين العدالة التي وضعها الملك الكفء حمورايي والتي أمن عن طريقها قيادة رشيدة وحكومة سديدة في البلاد ــ أنا حمورايي ١٠ الملك الكامل الذي لم يهبل ذوى الشعور السوداء الذين قسمهم الى « أنليل » والذين عهد الى بهم راعيهم « مردوك » ، انني أوجدت لهم أقاليم حادثة وتغلبت على صعوبات مريرة وجعلت الضوء يشيع فوقهم بالسلاح الماضي الذي منحنى اياه « زابابا » و « أينانا » وبفضل الالهام الذي منحنى اياه أسفل وأنهيت الحرب وأصلحت أمور البلاد وجعلت الناس يشعرون أنهم أخوة ولم ادع أحدا يرعبهم ١٠ لقد عينني كبار الآلهة ومن ثم غدوت الراعي الخير الذي يعنى صوليجة الحق وظل يخيم فوق مدينتي وحملت في صدرى وآويتهم الى قوتي ، حتى لا يطغي القوى على الضعيف وحتى تتحقق المدالة لليتيم والأرملة في بابل التي رفع رأســـها « أنوم » و « أنليل » وفي سبجلت كلماتي القيمة على بابل التي رفع رأســـها « أنوم » و « أنليل » وفي سبجلت كلماتي القيمة على لوحتى في حضرة تمثالي كملك للصدالة ١٠ واقتها لتشرق القانون في الأرض وتسجل الأوامر في الأرض ولتعطي والعدالة للمظلوم ، أنا الملك المقداة للمدالة للمعلوم ، أنا الملك المقداة وقدري لا نظير لها ٠٠٠

بامر « شمش » القاضى الأعظم للسماء والأرض •

الا فلتسد عدالتي الأرض

باسم « مردوك » مولاى •

الا لا يسخر أحد من تماثيل ٠

ثم تلا ذلك دعوات طويلة واستحلاف للآلهة ودعوات ضد من ينال لوحته أو تماثيله بالتدمير أو السخرية أو التغيير أو التحوير ٠٠

The same of

The second of th

in die 1970 – Propie de 1965 – 1966 George

ally a stop termina

,

الأفستا المقدسة زرادشت مه سم

للفرس أدب ديني عماده « زرادشت » وديانته ، وبيان ذلك أن الفرس القدماء كانوا يعبدون الأوثان حتى ظهر فيهم نبيهم « زرادشت » فجاءهم بالدين والحكمة ولسنا ندرى على وجه الدقة أين زرادشت من عصور التاريخ ، فالمؤرخون يختلفون في وضعه بين القرن العاشر قبل الميلاد والقرن الخامس ،

ويروى عن نبى الفرس أساطير منها أنه لما حملت به أمه ضعف بها عاتف في النوم ، يتبنها بصا قدر الله لولي دها من مستقبل عظيم وأنه سيعرج الى السماء ، حيث يتلقى عن الله وهو « أهورا مزدا » ــ الكتساب المقدس ــ « الافستا » ــ قالوا ــ ومنذ أن شهد زرادشت نور الحياة بدت فيه علائم النبوة ، فقد قيل أنه ضبحك ساعة مولده وأنه منذ الصبا كانت له مكانة ممتازة في نفوس الناس ، ولما اكتملت رجولتـــه أخذ يدعو الى التوحيد ويقاوم عبادة الأوثان .

ودعى زرادشت ليمثل بين يدى الملك حين بدأ دعوته الجديدة فلبى ودعب اليه في ردائه الأبيض الفضفاض ، يحمل في يده شعلة النار المقدسة وفي الأخرى صولجانا من غصون السرو وأخذ يعالج الملك ويقنعه برسالته المجديدة التي أوحى اليه بها من « أهورامزدا » ، لينهض بالشعب الآرى ال ذروة التوحيد فأمن الملك وابنه بديانة زرادشت ، وتجس الأمير الشاب « اسفينديار » فدعا الناس أن يحطموا أوثانهم ليدخلوا في دين الله الجديد فنهض يعارضه أمير آخر من أسرة أخرى هو « رستم » ، وتقابل الأميران في ميدان القتال أما « اسفنديار » فتروى عنه الأساطير أن جسمه قد تحول الميد أن ينفذ اليه سهما فأعماه وعاد اسفنديار الى أبيه ضريرا ولم يلبث حتى أسلم الروح •

وانقسم الفرس فريقين : فريق موحد تؤيده الدولة وفريق احتفظ بديانته القديمة • وكان لابد من صراع طويل بين الفريقين انتهى بهجرة الفريق الأضعف ـ فريق الوثنيين ـ الى سهول الهند الخصيبة حيث استقر وتطورت عقيدته حتى أصبحت «البرهمية» كما يعتنقها الهندوس المحدثون، وبقى الفريق الآخر في أرض الوطن وازدهر قرونا طوالا ، وشيد امبراطورية

الفكر جـ٦ ــ ٦٥

عظیمة وشاعت الدیانة الزرادشتیة فی ارجاء فارس ، بفضل تأیید الدولة لها ثم اتسعت رقعتها حین اتسعت أملاك الفرس على أیدی ملوكها من أمثال « كورش » و « دارا » وظلت مسیطرة على النفوس حتى فتح المسلمون. فارس •

$\star\star\star$

واسم « زارادشت » هو الترجمة الاغريقية ل « زاراثوستوا » الذي ضمنه نيتشه مسرحيته الشعرية الشهورة : « كذلك قال زاراثوسترا » • وقد ولد « زارادشت » في بلاد فارس ومن العسير تماما أن نستوضع من « النصوص البهلوية » التفاصيل الصحيحة لمولده ، نظرا لأن الحديث عادة ما يسير على شاكلة نوع من الحديث المقدس · اننا نستخلص أن بعض رؤساء الملائكة « تجمعوا فوق جذع نبات الهوم وهو نبات في ارتفاع قامة الانسان رائع في لونه ممتل بالعصارة وهو طأزج » وهو النبات الذي اختار ملاك « زارادشت » الحارس الولوج فيه ، بعد ذلك اقتيدت الى شجرة النبات المذكور ست بقرات بيضاء اثنتان منها ، برغم أنهما كانتا بكرا ، صارتا حلويتين ، اذ أكلت هاتان البقرتان من نبات « الهَاووما » وبذا « انتقلت طبيعة » زارا ثوسترا « من ذلك النبات الى هاتين البقرتين ، واختلطت بلبن البقر » وبعد ذلك أغرى كأهن يدعى « بوروشاسبو » فتاة من أصل نبيل تدعى « داكدوب » لتحلب البقر وفي أثناء ذلك سحق « بوورشاسبو ، نبات « الهاووما ، ومزجه بلبن البقر وشرب هو والفناة مسحوق نبات الهوم ممزوجا باللبن حتى آخر قطرة ، ٠٠ عندلل امتزجا معا وأنبآ « أهورامازدا » بذلك هنا وحدث اتحاد المجد ، اذ اتحد الروح الحارس والطبيعة الجسدية لزارا توسترا في صورة صبى ذكر ولكن بالرغم من ذلك ، فقد بذلت الأرواح الشريرة كلّ جهدها لتعوق الحمل الطبيعي للطفل في رحم أمه ، ولكنها (أي الأم) تضرعت الى « أهورامازدا ، فصارت في أحسن حال ٠ وفي اليوم الذي ولد فيه « زاراثوسترا ، عمر قرية «يوروشاسبو» نوع من الضياء المقدس واندلعت النار في كل فجوة ، بيد أن أعظم معجزة له هو أنه ما كاد يولد ، حتى انخرط في الضحك فاذا بالقابلات السبع اللائي جلسن حوله يتملكهن الفرع وقالت هؤلاء النسوة الفزعات : « وما هذا هل سببه العظمة أم السخرية ؟ ما هو ذلك الأمر الذي جعل الصبى يضحك على الفور عند ولادته مثلما يفعل شخص له قدرة ويكون مرد سروره الى نشساطه ؟ » • ولكن بوروشاسبو أجاب بفخر : « لفوا هذا الرجل الصبى فى ملابس صنعت من وبر الغنم الناعم لقد كان مولده يرجع اليك يرجع الى فضيلتك أنت « يا « داكدوب ، لقد استبان بوضوح قدوم المجد وحلول الضياء على هذا الفتى عندما ضحك على الفور عند ولادته » • •

ولم تكن الأحداث التي أعقبت ميلاد « زارادشت ، تعد شيئا ، بالقياس. المحن والمقامرات التي أحدقت طفولته : لقد حاولت الشياطين والأرواح الشريرة بكافة الوسائل أن تحطبه • لقد حاولت أن تخنقه بأن لجأت إلى مربية ؛ لتتولى هذه المهمة نيابة عنهم بأن ترميه تحت خيول راكضة أو تحرقه حتى الموت بأن تضعه على كوم من حطب محترق أو بأن تتركه للذئاب لتمسك به وتلتهمه • وفي كل حال كان ينقذ دون أن يصاب بأذى وفي الحالة الأخيرة كان مرد انقاذه الى حقيقة أن « فوهيومانو » و «سروش» الورعين جاءا بشاة كثيف وبرها وممتلى ضرعها باللبن ، جاءا بها الى الحظيرة فدرس لبنا » له « زاراثوسترا » في جرعات سهل هضمها حتى بزغ ضوء النهاسار •

وعندما كان طفلا صغيرا جدا قيل عنه بالمثل انه كان « يطيل التطلع وهو ينظر الى أعلى والى أسغل وفى مختلف الجوانب حوله » ولما كان يسأل عما كان يفعل ، كان يجيب بأنه كان يرى رؤى المباركين يصعلون الى السماء والاشرار وهم يهبطون الى الجحيم ، وقد تنبئ فى الوقت نفسه بانتشار انجيل جديد فى بقاع الأرض .

الرسالة القدسة :

بدا « زارادشت » رسالته في سن الثلاثين تقريبا • لقد استهلت هذه الرسالة بنوع من الفحص الروحي ، قامت به الروح الطيبة « فوهيومانو » • ولم الم تحدى الناس « زارادشت « يوما ما متسائلين : « ما أول شي يثير همه وعن أي شيء كان أول سعى له ؟ وماذا كان أتجاه رغبته ؟ » أجاب الشباب : « اننى أعتبر أكبر همي الصسلاح وأول مسعاى الصسلاح وما تتجه اليه وغيتي الصلاح » • ولما سبعج له في الوقت المناسب بمصاحبة الأرواح كان في استطاعة « زارادشت » أن يوجه أسئلة الى « أهورا مازدا » نفسه ، فلقد تساءل : « في عالم التجسيد ما هو الشيء الأول في الكمال وأيها الثاني وأيها الثاني وأيها الثالث ؟ » فرد عليه أهورامازدا قائلا : « أن أول كمال هو الأفكار السديدة وثانيها الكلمات الطيبة وثالثها الإعمال الصالحة » •

في بده رسالته يبدو أن « زارادشت » قد عاش حياة الناسك وعلى. شاكلة « يوحنا المعمداني » نزح الى البرية وعاش على لا شيء ، اللهم الا على المجبن والجذور ، ثم جاء الاغراء ومثلما قام الشيطان بالتغرير بالمسيح قامت الشيطانة « سيندارماد » بالتغرير به « زارادشت » ولم يتم اللقاء في البرية ، بل بين اشخاص عادين قرر « زارادشت » أن يدرس عاداتهم : « لقد اتجه زاراؤسترا الى العالم الذي يعيش فيه عالم الصداقة ، مستهدفا

أن يراقب تصاما ذلك الطريق المعبد للوجود التجسيدى ، ثم تقلمت الشيطانة : امرأة ذات جسد ذهبى ناهدة الصدر لقد طلبت صحبته كما طلبت أن يخاطبها وأن يعاونها ولما كان على علم أن مفاتنه خداعة تماما ، طالبها بأن تدير ظهرها ولكنها ردت عليه قائلة : «يازاراثوسترا الاسبتماسى» حيثما تكن تكن النساء منا جميلات من الأمام قبيحات بصورة مخيفة من الخلف فلا تطالبني بأن أدير ظهرى ، ولكنه أصر وبعام أن عارضت للمرة الثالثة وافقت على أن تدير ظهرها عندئد خرجت عنها سلالة كويهة من الثالثة وافقت على أن تدير ظهرها عندئد خرجت عنها سلالة كويهة من أن المعنة الحقيقية جات فيما بعد في صورة هجمات شيطانية عليه ومن بنيا كنا يلاج رصاص مصهور في معدته ، ولكن لم يفلح شيء في زعزعة أيمانه في عدالة الاله الذي تمتع بصحبته أعنى «أمورا مازدا » وأخيرا ، ككافأة له على تعبده الرواقي ، أهداه «أمورا مازدا » شخصيا بكتاب الحكمة السماوية ، الذي سمى فيما بعد باسم «أفيستا » وكان هذا مو الحكمة السماوية ، الذي سمى فيما بعد باسم «أفيستا » وكان هذا مو المحكمة السماوية ، الذي سمى فيما بعد باسم «أفيستا » وكان هذا مو المحكمة السماوية ، الذي سمى فيما بعد باسم «أفيستا » وكان وهذا على المنجيل الذي كان يحلم به وهو صبى وبذا صار للمبعوث الآن أنجيله •

وبرغم أن تبشيره قد لقى فى بادى؛ الأمر أذنا صماء _ لأن الفرس كان للديم بالفعل آلهتهم وطقوسهم الطبيعية _ الا أن « زارادشت » قد بدأ بالتدريج فى اجتذاب مهتدين * وعندما قرر من النهاية أمير فارسى يدعى بالتدريج فى اجتذاب مهتدين * وعندما قرر من النهاية أمير فارسى يدعى « فيشتاسبا »أو « هيستاسبس » أن يعتنق العقيدة الجديدة ، بدأت حركة الأمير أعلن على الفور عن نيته فى نشر العقيدة الزارادشتية فى أرجاء مملكته ، ولكن خليفته قمييز المغتصب ، وكان يعتقد فى آلهة الماجيين القدمى ، سعى لاستنصال شافة الديانة الزارادشتية ولكن باعتلاء داريوس الأول المرش فى سنة ٢٦٥ ق٠م أعلنت العقيدة ولكن باعتلاء داريوس الأول العرس فى سنة ٢٦٥ ق٠م أعلنت العقيدة . الزارادشتية ديانة رسيمية للفرس * ويعتقد بعض المؤرخين أن الأمير « هيستاسبس » الذى كان أول من صادق « زارادشت » لم يكن الا والد داريوس وإذا صبح هذا القول ، فإن هذا ينهض دليلا على أن (زارادشت) قد ولد فى أقدم تاريخ عزى اليه •

وطبقا لرؤية ، تمت وفاة « زارادشت » التي كان من المفروض أن تحدث في الثامنة والسبعين من عمره بصورة مسرحية ، مثلما تمت ولادته وان كانت قد تمت بصورة أسرع وكان شعاع من نور يحيط به ثم يصعد الى السهماء ،

مثل هذه الرواية المقتضبة عن حياة « زارادشت ، ، برغم ما حولها من قصص رائعة التصوير ، قد لاتشد القارىء الغربي كما لو كان فيها اما اقتاع بصسورة خاصة أو كان فيها سسمو عقلي فريد في ذاته ، أما عن شخصية زارادشت فنحن لا نعلم عنها شيئا وهي بلا شك: شخصية آكثر غبوضه من غبوض شخصية كافة الزعماء الروحانيين ، الذين ستتاح الفرصة لدراسة حيواتهم ، أما عن المعجزات المزوة اليه أو كانت لها صلات بمختلف وجوه حياته فكثيرا ما تكون أقرب الى الفراية والسخرية وأيا كان تأثيرها على أناس عصره وعلى من عبدوه فيما بعد ، فهي تستهدف كثيرا تعظيم شأنه في عيوننا ، بقدر ما تباغد بينه وبين المركز الأمامي الذي يحتله الرجال ذوو الرؤيا التي تفوق قدرة البشر ، هذا هو أول انطباع لنا ،

صحيح انك اذا عرفت القدر اليسير عن انسان ما أمكنك أن تتصوره. في أية صورة تريدها وأيا كان جهلنا به « زارادشت » ، فاننا يمكن أن نكون على يقين من أنه كان شخصا مختلفا تمام الاختلاف عن الحكيم العبقرى. الاستاذ الألماني الذي يعفى عطلته والذي تصوره « نيتشه » • وفي الواقع ، فان شخصية « زاراثوسترا » التي وردت في المسرحية الشعرية التي سبقت الاشارة اليها ليست الا مجرد ركيزة توضع عليها أنماط فلسفة (نيتشه) عمن يفوق البشر ؛ لأنه ما من شخصية آخرى عظيمة من الشخصيات القديمة لم تكن خلوا تماما من الزخارف التاريخية وأهلنا الوحيد ، برغم تواضعه ، في الوصول الى فهم لمغزى « زارادشت » هو أن نتأمله ونأخذ في اعتبارنا في الوصول الى فهم لمغزى « زارادشت » هو أن نتأمله ونأخذ في اعتبارنا في روح الحضارة آلتي كان ينتمي اليها ، تغييرا يسيرا جنبا الى جنب مع في ورح الحضارة آلتي كان ينتمي اليها ، تغييرا يسيرا جنبا الى جنب مع قدر المستطاع على عقلية الانسان وقد تكون النتيجة وهما ولكن أي تاريخ فيما وراه فترة ممينة ليس وهما ؟ هذا الخط من البحث قد يبسدو أنه جدر بأن يتبع .

كانت آلهة ألفرس لعصر «زارادشت» ، تحيل شبها كبيرا لتلك الآلهة الواردة بالكتب المقدسة الهندية وفي الواقع ، لقد كان كثيرا ما ينادى العلماء الهنود بان الافستا تكاد تدين بكل تعاليمها الاساسية للفيداس بما في ذلك اسمها • لقد كان البانثيون مدفن عظماء الآلهة يضم الهين عظيمين : ميثرى اله الشمس وأنيتا اله الأرض والخصوبة ، وقد تأكدت أهمية عبادة ماوهمة آكثر من ذلك بعبادة هاوهما الإله الثور الذي كان من المفروض أن دمه يهب الخلود لمن شربه • لقد كان عشب « هاوهما » كما سبق أن رأيتا أول ما حلت به روح (زارادشت) في رحلتها البعيدة نحو مولده ولما كانت الهاوهما موجدة بصورة خاصة في الجبال ، لذا كانت لها خصائص مخدرة وكانت عبادة الأله الثور تتمثل في شرب عصب النبات باعتباره مماثلا للدم الذي يهب الحياة ومن المحتمل أن يكون اله الهند « سوما » مثل الهاوهما • ونجد أيضا بين هؤلاء الناس القدامي آثارا واضحة لعبادة

السلف: ديانة ترك اختفاؤها في الأزمنة المتحضرة فراغا يملؤه مثل تلك البديلة المجردة ، مثل القومية العقيدة الوحيدة التي قدمها الغرب للشرق .

لقد ذكرنا ان الكتب الزارادشية المقدسية التي بقيت ، أعنى « الأفستا » والنصوص البهلوية (٣٥) تصعب قراءتها على الدارس الغربي ولاشك أن السبب في هذا هو أنه لايكاد يكون هناك شيء من الأدب الغربي يمكن مقارنته بها • والواقع هو أن النصوص التي بقيت لا تعدو أن تكون أجزاء من مجموعة كبيرة جدا من الكتب المقدسة بعضها أبيد عندما دمر الاسكندر الأكبر القصر الملكي في « برسبوليس » ، في حين أن أجزاء أخرى فقدت في أثناء الفتوحات الاسلامية في القرن السابع الميلادي • وتحمل الأفستا بما حوته من قصص وأناشيد وصلوات شبها معينا بكتاب العهد القديم وما يبدو أنه ينقصها هو : موضوع مستمر وهي خاصية من أعم الخصائص الجديرة بالاعتبار على الأقل فيما يتصل «بأسفار موسى الخمسة» وبرغم ذلك ، فانه اذا ما تكشفت مرة التكرارات والغموض والمصطلحات غير العادية للكتابات الزارادشتية ، فانه لا تلبث أن تبدأ رسالة عامة في الظهور ببطء واذا القارىء الذي كان قد تقارب منها وقرر أنه قد آعياه أمرها ، اذا به يستسلم لسحرها كما أن كلمة السحر لاتستخدم في غير موضعها الصحيح • والأدب النثرى يؤثر على الخيال بقوة الرقية والبحث عن المنطق هو البحث عن شيء واضح أنه لم يقصد أن يكون له وجود بالمرة (أو على الأقل لا يتفسيح هذا في الترجمة)اللهم الا في فقرات من العكمة الشعرية ذات المغزى مثل تلك التي نراها مقترنة بالحكماء الصينيين ، ومما يبعث على شدة الغرابة حقا أن القارىء الغربي قد يجد نسبيا مزيدا من الرضا والقناعة في الشعر والأناشيد الزارادشتية أو « الجاثاس » بمحاوراتها الأخلاقية والميتافيزيقية أحيانا تحوى قدرا طيب أكثر من الجوهر ، عما تحويه أناشيد الشمس لاختاتون والأناشيد الرائعة لله « ريج فيدا » ٠

مضمون العقيدة

آمن زرادشت في كتابه « الأفستا » باله واحد عظيم ، ثم أخذ يفصل لقومه كيف ينبغى أن يعيشوا وفق قانون الطبيعة فلكي يكون الانسان حزءا سليما في هيكل الكون ، يجب أن يعيش صحيحا معافي وألا يكون ضعيفا خائر القوى • ومن ثم أخذ يدعو الى أن يحيا الانسان حياة نقية تظيفة ؛ ليجنب نفسه العلل والأمراض ولقد طبع الله في الانسان بصيرة يميز بها بين الطاهر والدنس أو بعبارة أخرى بين الحق والباطل وذلك هو الخصير الذي يهدى صاحبه سواء السبيل فمن يعش وفق ضميره ، تكن حياته متشقة مع ارادة الله •

ولقد كان « أهور مزدا » رمزا للحياة الطاهرة النقية و « أهريمان » يمثل المتلوث والدنس و والصراع لا ينفلې قائما بين « أهورا مزدا » و « أهريمان » أو ان شئت فقل بين الطهر والدنس أو بين الحق والباطل واذا اصطرع الخصمان في نفس الانسان ، فان الضمير يهدى ـ في وضوح لا لبس فيه ـ الى أين يقع طريق الحق .

ومن أهم اللفتات الفلسفية في تعاليم زرادشت وجود مبدأين ني الطبيعة ، يعملان متضادين وهما « الروح المبيدة » أو الكون والفساد • ومنذ تم الخلق وبين هذين الروحين كفاح وصراع وتنافس ولكن هل هذان المبدآن الهان ؟ في الحق ان بعض النصوص في الأفستا تدل على التوحيد مثل :

ان « أهورامزدا » عليم بكل شيء ولذا فهو يعلم بوجود اهريمان ، أما أهريمان وهو روح الشر ـ فلم يكن لديه علم بوجود « أهورامزدا » ٠٠ « أن « أهورامزدا » فوق كل ذي علم وخير فهو في جلاله لايشبه،

ولذا ، ذهب بعض الباحثين الى أن رب الكون واحد عند زرادشت لاشريك له وان يكن في الكون خير وشر يتنافسان فنزعة الشر بادية في بدد الشناء يجمد الماء ويثلج الأرض ويعوق الشجر عن النمو والاثمار ، وفي الخواطر الشريرة تطوف بالرموس ، وفي الشبك والالحاد ، وفي الفقر والكسل ، وفي الوثان وعبادتها ، وفي الحياة ، وفي الحيانة والكذب والظلام وكريه الروائح والأمراض وضروب الوباء ، وفي الحيوان المفترس

والزواحف السامة والحشرات ٠٠ تلك وما اليها صنائع « روح الشر » التي أخذت على نفسها أن تهدم وتهلك وتبيد • ودعا زاردشت في تعاليبه الى أن يكون الانسان خيرا في قوله وفي تفكيره وفي عمله وخير انسان عند الله يتمثل في « يما » وهو الذي ورد في الشاهنامة والأساطير الفارسية باسم « جمشيد » • فقد وهب الله « يما » معراثا ورمحا ذهبيا ، ليتخذ منهما شارتين لسلطاته فوق الأرض ، وأخذ « يما » يعمل في الأرض بما أمره الله ففلحها وأعدها للزارعة وأسكنها رجالا وماشية وكلابا وطيرا ثم أمدها بالنار •

آخذ « يما » يقيم في الأرض دولة الخير ، غير عالم أن « روح الشر » كامنة في حنايا الطبيعة تتربص له فأنذره الله بما قد يغشاه من سيل وصقيع ؛ ليكون على حذر فهب « يما » من فوره يعد الحظائر لماشيته وخيوله ورجاله ونسائه ومختلف أنواع الطير ، كما أعد أمكنة آمنة يخزن فيها الحب ويحفظ شعلة النار أعد من كل شيء زوجين كانه نوح ينقذ في سفينته بماء الطهر والنقاء وراقبت نموها ؛ لكن تشمر أطيب الشمار « واذا بروح الشريم بماء الطهر والنقاء وراقبت نموها ؛ لكن تشمر أطيب الشمار « واذا بروح الشريندفع من جهة الشمال فينفخ نفخة واحدة من الثلج والصقيع – هي الخيانة والسوء – فتأتى الى الشجرة النضرة وتحولها حطبا يابسا هكذا بدات المون صنع الله والثاني يهلكه ويفنيه ، وتتجه الديانة الزرادشتية بكل همها نحو حماية الانسان من روح الشر وصحبته ،

أراد زرادشت أن يجتث روح الشر من جنورها ، ويفنى روح التدمير ولا يبقى على وجه الأرض الا البناء والتعمير ، ففضل القواعد الصحية ونظم الحياة التى من شأنها أن تصون الفرد والمجتمع • وأول ما ذكره « الأفستا » من هذه القواعد هو كيف ينبغى أن يتصرف الأحياء فى جثة الميت حتى يتخلصوا مما يترتب على وجودها من ذباب خبيث ، ويعبر كتاب الأفستا عن هذه الحقيقة الصحية يعبارة مجازية فيقول : «أن روح الشر اذا ما وجدت جثمان ميت تحولت من فورها الى ذبابة خبيثة تملأ جسدها بالمرض وتروح بين الناس وتعدو لتنشر بينهم حملها الخبيث » ، ثم يستطرد الكتاب فى ذكر الدقائق التى يجب على الانسان أن يؤديها ، تأييدا لروح الخير : أن يضم الجثة ، كيف يطهر مكانها من الدار ، ماذا يصنع بملابس الميت و الني •

ويتلو ذلك في أوامر الكتسباب وجوب فلاحة الأرض لتنتج الحب والشجر. فالله يأمر الانسان أن يروى اليابس الجاف وأن يجفف المستنقعات وأن يسكن الأرض ناسا وماشية وكل ذي نفع وخير و وأن « زرادشت »

لتاخذه روعة الفرع حين يتصدور أن الإنسان قد تحدّثه نفسه أن يدنس الأرض بدفن الموتى في جوفها ، وما خلقت الالزرع الذي يقيم الحياة في الاحياء ، أن الموتى موضعهم قدم الجبال تلتهمهم سباع الطير أو تأكلهم عوامل الطبيعة ،

ثم يأمر الكتاب بما ينبغى أن يراعى في الجبالى ابان الحمل وعند الولادة حتى تسلم الوالدة والولد ثم يفصل قواعد النظافة والطهارة والوقاية من الأمراض المعدية

أما وقد سلم الجسد بهذا التدبير ، فأن « زرادشت » يستطرد في بسط قواعد الأخلاق فيقول : « أن الانسان قد ولد وفي قطرته عقلان : عقل خير وعقل شرير ، وكل من العقلين يحاول أن تكون له السيطرة على تنقية الانسان في أفكاره وألفاظه وأعماله • وقد لخص زرادشت الحياة الخلقية في ثلاثة أركان أساسية : أفكار خيرة وألفاظ خيرة وأعمال خيرة فيهذه الجوانب الثلاثة طرق ثلاث تؤدى الى الجنة ، ومن يسمى لتحقيقها أنها يسمى لتأييد الخير واعلاء كلمة الله : « فلا تنحرف عن أفضل الأشياء وهي ثلاثة : تفكير خير وقول خير و فعل خير » •

والمقصود « بالتفكير الخير » أن يحصر الانسان عقله في الله الخالق ، وأن يعيش مع الناس في سيلام وانسجام فأن أحب الانسان الأنسان ، عمل على وقايته من الخطر وعاونه وقت الضيق وعلمه أن كان جاملا وهداه الى خير طريق يزيد بها غلته وثماره •

والمقصود « بالأقوال الخيرة » أن يكون الانسان حافظا للعهد منجزا للوعود موفيا للدين ، لا ينطق بما يؤذى ويقول ما من شأنه أن يوثق عرى. الحب بين عباد الله •

 و « الافعال الخيرة » تقتضى من الانسان أن يخفف عن الفقير وأن يزرع الأرض وأن يستنبط الماء العذب وأن يشجع على اقامة الحياة الزوجية وأن ينفق ما زاد على حاجته في وجوب خير الانسان

ودعا زاردشب الانسان ان يتزوج لينشئ الأسرة فكما تصلح الأرض بالاخصاب تصلح الانسانية باتخاذ الأزواج ، ويشير كتاب الأنستا الى أن (ما يرضى الله من عبده أن ينشئ لنفسه دارا ويختار لنفسه زوجة وينسل الأطفال وان يحتفظ في بيته بشسملة موقدة وان يكون له قطيع من الماشية) •

ثم يعرج زرادشت بتعاليمه على الحيوان ووجوب الرحمة به : فلندبح منه ما نحن بحاجة اليه أما أن نلهو بقتله في الصيد بسائر ضروب العبث ، فجناية كبرى عند الله خالق الانسان والحيوان على السواء الى هنا ينتهي تفصيل زرادشت في الأفستا عن شروط الحيساة الخيرة الصالحة ، ثم ينتقل بعدئذ الى ما يكون في الحياة الآخرة فيبدأ بتقرير خلود الروح وبأن الروح الصالحة تصعد الى الجنة في انتظار جسمها يوم البعث ، وأما الروح الشريرة فتلقى العذاب الوانا حتى يوم الدين .

ان زرادشت يؤمن بحياة الجسسد والروح معا فلا هو ينصرف الى الحياة المدية وحدها حتى ينسى حياة الروح فى اليوم الآخر ، ولا هو يحصر تفكيه فى الروح بحيث يهمل الجسد ، الحياة بجانبيها هى محور الديانة الزرادشتية ، فللجسد ما أسلفنا من عناية بالصحة والطعام وما الى ذلك ، ولا وح ما طبعه الله فى الانسان من ضمير يهديه سواء السبيل وقد رمز زرادشت للحياة بجانبيها المادى والروحى بالنار فلا حياة بغير سعى ونشاط وفى النار هذا النشاط الدائب ولا حياة بغير طهر ونقاء والمنار أول عوامل التنفية والتطهير ، فلا عجب أن يبقى سدنة الفرس على شعلة النار ملتهبة على سبيل الرمز على أن تكون هى موضع التقديس والعبادة ثم خلف خلف من بعده لم يفهموا رمزه فى النار فعبدوها ،

مقتطفات من كتاب الأفستا

يجدر بنا قبل أن نقدم هذه النصادج أن نشسير الى ما أورده «مييه » في مؤلفه الذي نشره في عام ١٩٢٤ بقوله : « ان من يحاول قراءة « الأفستا » ، يلاحظ على الفور أن قراءتها غير ميسرة فليس بها فصل واحد مترابط وليست بها فكرة مسلسلة ، بل هي قطع متناثرة ضمت الى بعضها البعض بغير ترتيب أو تنسيق ومن ثم ، فان ترجمة ال « جاتها » بصورة مؤكدة صحيحة أمر غير ممكن » .

تعني ال « زندافستا » النص والتعليق (أفستا = النص ، زند = التعليق) ومما تجب ملاحظته أن كتب البارسي المقدسة تتضمن تاريخيا وأول ما يطالعنا هنا هو ال « فنديداد » وهو يشبه في التوراة سفر اللاويين أو التثنية ، من ناحية أن « أهورا مازدا » يظهر فيه وكأنما يتحدث الي « زارثواسترا » ملقيا اليه بالتشريعات المفصلة وليس هناك من يفترض أن هذا من عمل النبي نفسه ، بل هو تجميع كهنوتي تم بعد موته ببضعة قرون و لا يقدم شسيئا من تعساليمه • وبعد ال « فنديداد » نلتقي بال « فسبريد » وال « ياسنا » ، وهو نماذج طقسية تتضمن كتاب بالأناشيد والصلوات الخاصة بالكهنة • وتتضمن ال « ياسنا » ما نعرفه بال « جاتها » وهي التي تعتبر عادة الجانب الوحيد من « أفستا » الذي

بتفسيس ما قدمه « زاراثوسنرا » ، وتلا ذلك ال « خوردان أفستا » (أو الأفستا الصغرى) ، التي تتضمن مدائع الكائنات الملائكية أو المعبودات الإقل شأنا مع بعض الصلوات والطقوس • وربما كان من الأوفق أن نقارن هذه المادة كلها بما تضمه النواجي الطقسية لل « فيدا » مادام إيرابيو فارس أبناء عمومة للغزاة الآربين للهند • وتجدر ملاحظة أن الأفستا المتاخرة لم تكتب باللهجة القديمة وذلك كونها أنشئت في المهد الأخميني •

ويمارس أتباع «زاراتوسترا » اليوم الجانب الطقسى من ال « ياسنا » الذي يتضمن المجموعات الخمس من الصلوات والأناشيد والأدعية المعروفة باسم « جاتها » وعدتها سبعة عشر نشيدا ، وهذه ال « جاتها » هى فى الواقع أقدم العناصر فى ال « زندافستا » أو مجبوعة الكتب المقدسسة ويسود الاعتقاد اليوم أنها تتضمن الأقوال الفعلية ل « زاراثوسترا » نفسه والقصائد فى لغة قديمة ويتنوع الوزن فيها وهى – كالمزامير – تضم يعض التفصيلات عن قصة الحياة كما يرويها أصحابها فنحن نلتقى فيها مثلا بقوله :

« الى أى أرض أهرب ؟ الى أين المفر ؟ لقد أبعدونى عن نبلائى وعظمائى وليس القوم جميعا راضين عنى كما لايرضى عنى الحكام الخونة فى البلاد ! كيف أستطيع أن أرضيك أى (أهور مازدا) ٠٠ اننى لا ألقى النجع ٠

وهو يشير في مكان آخر الى اســـتدعائه ليكون نبيا يقول :

« كواحد مقدس عرفتك أى (مازدا أهورا) (٣٦) ! حين جاءنى الفكر الطيب وسسالنى : « من أنت ؟ لمن أنت ؟ أنا زارا ثوسترا كاره معمن فى كراهيتى للزائف من الرجال باقصى قوتى ١٠٠ أما المستقيم فأنا سنده القوى وذلك حين أكسب المستقبل فى المملكة الأبدية اللانهائية مادمت أمدحك وأرتل لك أى مازدا ! » •

« كواحد مقدس عرفتك ! أى (مازدا أهورا) ! حين جاءني (الفكر الطيب) وقد أجبته عن سؤاله (الام ستنتهي قراراتك) : (في كل تقدمه احترام لنارك ! سوف أداوم التفكير في الحق مادام ذلك في قدرتي ٠٠ واذن فلتوجهني للحق الذي أتطلبه ! » ٠

وتعتبر ال « جاتها » أناشيد وهناك واحدا منها : « جانها ٠٠ ٥٠

لعل خلق الحكمة يعرفنى برغباته عن طريق (الفكر الطيب) حتى يجد لبهائى مخرجا ! ساجهز اليك أسرع الخيل وأقواها بفضل مديحك حتى تأتى الى سازدا ! أيها « الحق » و « الفكر الطيب » ٠٠ عساك تكون مستعدا لعونى ! بأناشيد تتسم بالتقوى سأتقدم نحوك بايد ممدودة أمامك أيها الحق يفى عبادة المخلص الأمين ! أمامك بقدرة « الفكر الطيب » !

بهذه الصلوات سأتقدم نحوك وأمجدك! أى « مأزدا » و « الحق » وذلك بفعال (الفكر الطيب) لثن كنت وليا على قدرى فسأضع في ذهني أمر حماية العقلاء •

كل ما سأقوم به من أعمال كل ما صوف يتم قبل الآوان كل ما هو ثمين لدى الراثي أيها الفكر الطيب من أشهة الشمس وسطوع النهار • كل ذلك لتمجيدك أيها « الحق » و « أهورا مازدا » آتني أعلن تفسى أى « مازدا » كمادح لك وذلك طيلة ما تكون بن قوة أيها « الحق » عسى خالق العالم ان يتمم — عن طريق الفكر الطيب — كماله حتى يستجيب الكنال المطلق لارادته •

ونلتقی فی « یاسنا ٤٤ » بفقرة أخری جاء فیها :

لى سؤال أيها السيد المقدس! ألا فلتخبرنى حقا كيف أستطيع أن أقوم بالعبادة الصحيحة اللائقة بك أيها الملك المعبود علمنى أيها العاقل كما يعلم السماويون الأرضيين ٠٠ كما يتحدث الصديق ألى صسيديقه ٠٠ حتى يأتى (الحق) العطوف بالنجدة في أوانها وينزل « الفكر الطيب » الينا من السماء في قوته المنعمة ٠٠

خبرنی حقا وأنا أدعوك أيها الملك المقدس : متى تعطى محكمة السماء لكل رجل حقه ؟

اننی اتوسل الیك ای اهورا ماذا أن تجیبنی حقا ۰ ان « عاقل » مثلك یستطیع أن یكشف لصدیق كیف یؤدی اوء له كما تتقدم « العدالة » لمعونتك یستطیع آن یتغلفل فی « الفكر الطیب » ۰

اننى أسألك أى أهورا مازدا فلتجبنى كذلك : متى يبدأ خير مستوى للكيبان وهل تكون المكافأة من نصيب من يطبحون اليها، ؟ لأن ذلك الرجل (أي زاراثوستراً نفسه) كما تشهد له المدالة يصد بروجه القوى التي تشفى الحياة وذلك من أجل خير الجميع أيها العاقل . انتي أسالك أي أهورا مازدا فلتجيني كذلك : من كان أول أب للعدالة عند الخليقة ؟ من حدد طريقهم تحو الشيمس والنجوم ؟ من رسم خسوف القمر أذا لم تكن أنت ؟ أننى أريد أعرف ذلك أيها العاقل وأمورا أخرى كذلك • *** انني أسألك أي أهورا مازدا فلتجبني كذلك : من ثبت الأرض في أسمعل والسماء في أعلى بسحبها حتى لا تتحرك ٠ من حدد أمواه الأرض والأشياء الخضراء بها ؟ من طهم للريح والسحاب خيولها ؟ من هو _ أيها العاقل _ حالق الفكر الطيب ؟

من هو جالب النوم واليقظة ؟ من هو صانع الصباح والظهيرة والمساء ؟ ليحدد للبشر أعمالهم

انى أسالك أى أهورا مازدا فلتجبنى كذلك : هل الأمور حقا كما أود أن تكون ؟ هل يسند التفانى العدالة فى كل أجزائها ؟ هل أسست مملكتك حقا عن طريق د الفكر الطيب » ؟

اننی اسالك أی أهورا مازدا فلتجبنی كذلك: من صاغ التكريس والتفانی ؟ من أمر الابناء أن يحترموا آباهم ؟ اننی أود أن أدرك فيك أيها العاقل مع روحك المقدس خالق الاشياء قاطبة •

* * *

اننى أسألك أى أهورا مازدا فلتجبنى كذلك: حتى أصوغ فضيلتى طبقا لتعاليمك وبعد ما تنقيت من كلمات من الفكر الطيب وحتى أدرك ما يوائم العدالة فى الحياة على أية حال ستكون روحى بعد أن تصل الى « الخير » ؟

اننى أسالك أى أهورا مازدا فلتجبنى كذلك: أفحتم على المرء أن يدرك الدين الذى تعلنه تعاليمى والذى مو خير الأشياء جميعا · · وذلك عن طريق الرغبة في رفدك التى تجعل الجميعا التى تجعل الله المحالة المرود ناجحة ؟

اننى أسألك أى أهورا مازدا فلتجبنى كذلك: أيها العاقل ؟ أيمد التكريس نفسه الى من يعلن اليهم دينك أيها العاقل ؟ أهو أنا حقا من كلفته بذلك منذ البده بينما كل الآخرين ١٠٠ أعداء للعقل ؟

اننى أسألك أى أهورا مازدا فلتجبئى كذلك:
من من بين أولئك الذين أوجه اليهم الحديث الطيب ومن
هو الشرير ؟
من من الرجلين ؟ أهو أنا الشرير ؟
أم هو ذلك الذي يحرمنى من عونك هو الشرير ؟
كيف لا يستطيع المرء ان يفكر انه هو الشرير ؟

اننى أسالك أى أهورا مازدا فلتجبنى كذلك:
كيف نخلص أنفسنا من الشر؟
أفى رده الى من لا يكترثون برعاية العدالة المليثين بالعصيان والذين لا يحفلون باستشارة الفكر الطيب؟

اننی أسألك أی أهورا مازدا فلتجبنی كذلك:
كیف أستطیع آن أسلم الشر الی أیدی العدالة؟
كیف تستطیع أن تزری به طبقا لمبادی، تعالیمك؟
وحتی تعصف بالاشرار وتجلب لهم – أیها العاقل – العمی والكراهیا ،

اننی أسالك أی أهورا مازدا فلتجبنی كذلك: ألك قوة _ مع العدالة _ تستطيع بها أن تحول ذلك عنی ؟ حين يلتقى الجيشـان ٠٠ لمن كتبت النصر أيهـا ااماقل طبقا للنظام الذى تلتزم به ؟

اننى اسألك أى أهورا مازدا فلتجبنى كذلك:
من - فى حالة النصر - سيحمى الكائنات بفضل تعاليمك؟
أية علامات مرئية ستمنحنى اياها؟
دعنى اعرف السيد الذى يشفى الخليقة
الا فلتدع كل من ينتظرونها يطيعونه بفضل الفكر الطيب
أيها العاقل •

اننی اسالك أی اعورا مازدا فلتجبنی كذلك : أسوف استطیع أن أصل الی مدفی بفضل عونك أیها العاقل ؟ هل لی أن ارتبط بك وأندمج فیك هل لی أن تصبح لكلماتی قوة ٠ حتی تتحد الاستقامة والخلود معا طبقا لشریعتك ٠٠ ؟

اننى أسألك أى أهورا مازدا فلتجبنى كذلك : ألا فلتمنحنى كمكافأة من العدالة فرسين وجوادا وجملا • سبق أن وعدت بها أيها العاقل · وكذلك منحة الاستقامة والخلود ·

اننی أسالك أی أهورا مازدا فلتجبنی كذلك : ذلك الذی يمنع ألمكافاة عمن يستحقها ٠٠٠ وذلك الذی لا يعطيها ٠٠ بماذا يعاقب الآن وهو مدرك ما سيناله في النهاية ؟

وتعد هذه الأنشودة الطويلة نموذجا طيبا للون الأدب الذى ينسب الى (زراثوسترا) ، وربما يكون من المناسب أن نختم هذه المقتطفات بجانب من « ياسنا ٣٠ ، يضم الفقرات الأخيرة :

افتح أذنيك لتسمع ماهو السيد الطيب تأمل بفكر صاف الطريقين اللذين على المرء أن يختار أحدهما متنبها سلفا لما سوف تقرره العدالة في صالحنا

فى البدء كان الروحان اللذان يبدوان تومين · الواحد خير والآخر شرير · · · فى الفكر والكلمة والفعل · وعلى العاقل – وليس بمعنى ــ ان يختار بين الاثنين ·

حين يلتقى الروحان ١٠ الواحد بالآخر يضعان أساس الحياة واللاحياة وفى النهاية ١٠ تصبح الحالة السوء للشرير وأما الطيب فله « الفكر الطيب » ٠

من بين الروحين يختار الشرير أن يصنع الشر ولكن « أكثر الأرواح المقدسة » ، مدثرا بالسموات السرمدية ، يكون في جانب المدالة ومكذا يفعل كل أولئك انذين يسمدون بأن يرضوا السيد الماقل « أهورا مازدا ، عن طريق الفعال الطيبة ،

* * *

الأمر كذلك بين الاثنين : فالآلهة الزائفة لاتختار الخير أبدا لأن الخطأ يتملكهم حيث يقررون ما يفعلون ومن ثم فهم يختارون « الفكر السيى ، ويسارعون للارتباط بالجنون وليغيروا به طرائق البشر ،

to the second second

الفروس اسخىيلوس ده٤ ده٠٠

يعتبر آيسخيلوس رب التراجيديا اليونانية لا لأنه أول من ابتدعها من فقد مرت قبله بأدوار كثيرة تطورت في أثنائها من أناشيد الديثرامب الى ظهور المجيب ونشاة الحوار ولم يكن أول من عرض قصصا مسرحيسة في أثينا ، فقد سبقه أربعة من شعراء المسرح الا أن جميع من مضبوا قبله كفاهم ممثل واحد ، ومن الواضح أن ممثلا وحيدا لا يمكنه ابراز الصراع بين الانفعالات الانسسانية المختلفة و ويحظى ايسخيلوس في تاريخ التراجيديا بهذه المنزلة السامية ، لأنه أول من استخدم ممثلا تانيا كما أنه أول من ابتدع الأحذية العاليسة التي يلبسها الممثلون والملابس الفخمة والأساليب الجزلة ، ولهذا تحييه الجوقة في قصة الضفادع لأرستوفانيس عندما تغنى لأول مرة بعد ظهوره على المسرح :

انت یا اول یونانی ، یا من شیدت

بروجا من الأنفسام الجليلة •

كما تصفه بأنه رفع التراجيديا من الحضيض الى عالم الفن المهيب •

ولد ايسخيلوس بن أوفوزيون في ايلوسيس ، بالقرب من أثينا في سنة ٥٢٥ ق٠٥ ، من احدى شهيرات الأسر الاتيكية النبيلة المنحدرة من الهوبتريد • فملات الوراثة قلبه بالسمو والرفعة والأرستقراطية العقلية والخلقية من ناحية ، وطبعت أسرار ايلوسيس الدينية عقله منذ نعومة أظفاره بطابع الميل الى الحقيقة الألهية الجدية ، وعودته بيئته التقية على غزو كل ما يحوطه من تصرفات الأناسي الى الآلهة من ناحية أخرى •

ولكن المؤرخين الادقاء لايعرفون عن طغولته ومبدأ شبابه شيئا يعتمد عليه ، لأن أكثر ما يعرض لهذه الحقبة الأولى من حياته هو خرافات. وأقاصيص • كأن يروى مثلا أنه بينما كان هو في طليعة شبابه نائما في كرم والده ، اذ رأى ديونيسوس (٣٧) في المنام يوجي اليه أنه شاعر فيصبر شاعرا •

بيد أن الذى لاريب فيه هو أن المسابقات الماساوية قد استهوت عقله وتملكت قلبه منذ ربيع حياته ، فكلف بها وأصر على أن يبذل كل ما وسعه من جهد ، ليساهم فيها كما يفعل المسرحيون المسنون وقد حدث.

حدا بالفعل ، اذ لم يلبت أن انخرط في سلك الشعراء وظل يجهد قريحته الوقادة ويحلق بخياله الخصب في جو الأساطير الصافى ، حتى أصبح _ وهو لم يتعد الخامسة والعشرين بعد _ يخاصم كبار الشعراء مثل « كريلوكوس » و « فرينيكوس » ويساجلهم وظل كذلك عشرة أعوام •

وعندما اندلع لهيب الحرب الميدية بادر الى المساهمة فيها بحماسة فائقة ووطنية صادقة واسسستبدل بالقلم السيف وبالقرطاس الترس ، فاسهم بنصيب وافر في معركتي « ماراثون » و « سالامينا » •

وبعد أن انهزم القرس وطردوا من اغريقا ، وابتعد الخطر عن بلاده عاد الى عالم الشعر و كانت الشيخوخة قد نالت من خصومه فانسحبوا الى العزلة ، وكان سونوكليس لايزال ناشئا فخلا له الجو وتمت السيادة على المسرح ، فأخذ يصول فيه ويجول وطفق يطلب ما يشاء من القضاة فلا يردون له طلبا ولا يؤخرون سؤلا ،

ولكن هذه الامتيازات لم تحمله على الغرور والاتكال على الشهرة ، فتقعد به عن متابعة الانشاء وموالاة التأليف وانما على العكس من ذلك ، شجعته على النشاط ودفعته الى السمو بالمآسى وأحاطته بأفخم أنواع العظمة والأبهة فتجاوزت شهرته أثينا الى المدن الأخرى .

وسمع بصيته « هيبرون » أمير سيراكوسا ، فدعاه الى بلاده وقربه امنه وآكرمه ايما اكرام * ومنذ ذلك الحين أصبحت صقلية بالنسبة اليه وطنا ثانيا ولكن هذا لم يمنعه من ان يعود الى أثينا التى كانت هى المجال الأوحد لظهور المواهب وبروز العبقريات •

طل يستبتع بالتفوق حتى أخذ كوكب سوفوكليس يتألق ويرسل باشعته فيبهر الأبصار ، قانتصر في عام ٢٦٨ ق ٠ م على شاعرنا الشيخ ولكن ذلك لم يقذف اليأس الى قلبه ولم يحطم ارادته ، فأخذ يفالب السن ويناهض الزمن حتى ظفر للمرة الأخيرة في « الاوريستيسية ، في عام ٤٥٨ ق ٠ م وعلى اثر ذلك انسحب الى صقلية .

وقد أجمع القدماء على أن سبب انستحابه شيء أليم حز في نفسه وألجأم الى هجر مدينته العزيزة ، والتي رأى فيها من قبل مجده يصل الى أوجه ، ولكنهم اختلفوا في بيان هذا السبب فزعم فريق أنه لم يحتمل منظر العفاوة التي كانت الجماهير تحيط بها خصمه الشاب سوفوكليس ، وادعي فريق نان أنه هاجر على اثر أتهامه باقشاء سر الآلهة في ايلوسيس ، وآكه سويداس أنه بينها كانت احدى مآسيه تمثل انهارت مدرجات دار التمثيل فاعتبر هذه الحادثة انذارا من الآلهة أو أمرا بالانستحاب من عالم المسرح فاسبحت ،

ومهما يكن من شيء ، فانه طل في صقلية حتى توفى في « جيلا » في عام ٤٥٦ ق م وقد أعقب ولدين يدعى أحدهما « أوفوريون » والآخسر « بيون » فكانا هما أيضا من شعراء المآسى •

مؤلفساته

اختلف الكتاب القدماء في عدد ماسى ايسخيلوس • فروت الرسالة التي لا يعرف مؤلفها أنها سبعون ماساة وخمس فواجع ، وصرح سويداس بأنها تسعون ماساة • ولم يقر النقاد المحدثون من هذا العدد الا عناوين ثمانين بين ماساة وفاجعة •

لم يبق من هذا العدد الضخم الذي كتبسه ايسخيلوس مسن المآسى الاسبع وهي : « الضارعات » ، « الفرس » ، « مهاجمو ثيبا السبعة » ، « بروميثيوس موثقا » ، « أجامينون » ، « حاملات القرابين » ، « المحسنات » وهذه المآسى التي أبقتها يد الزمن ـ وان كانت تعسد شيئا ضئيلا الى جانب ما كتبه هذا الشساعر الموهوب ـ كافية لإعطائنا فكرة عن مقدرته ونبوغه في الناحية المسرحية •

وقصة الفرس تعتبر القصة النانية فيما وصل الينا من مسرحيات السخيلوس على اعتبار أن قصة الضارعات ترجع الى سنة ٤٩٦ ق٠م وتمتاز قصة الفرس بأنها السرحية الوحيدة التى عالجت بنجاح حوادت معاصرة اشترك الشاعر نفسه فيها ، فهى تخليد لنصر أثينة فى سلاميس فى سنة ٤٨٠ ق٠م وهى أجمل تعبير عن خلاص اليونان عامة والأثينيين خاصة من نير البرابرة ،

تدور حوادث القصة لا في اثينا ولا في اية بقعة من بلاد اليونان وانها في فارس وأمام القصر الملكي في سوسا و وتنالف الجوقة من مستشاري الملك ووزرائه الذين عهد اليهم بالحكم أثناء غيابه ،وقد طالت غيبته وانقطعت أخباره واستحوذ عليهم القلق على مصيره ومصير الشباب الفارسي و وتدخل أتوسا أم الملك وقد استولى عليها الفزع ، فقد رأت حلما قض مضجعها: رأت فيما يرى النائم أن امراتين احداهما ترتدى الملايس اليونانية والأخرى تلبس الملابس المرقية قد ربطهما ابنها الاسركسيس الى عربت بت أما الثانية فظلت ساكنة ، وأما الأولى فقد حطمت العربة والقت بالملك أرضا وتناقش الجوقة هذه الرؤيا ، ناصحة أتوسنا بالتقرب الى الآلهة والى روح دادا لده الشرعن البلاد ، ثم ياتي رسول يحمل أخبارا منكرة : لقد ملك كل شيء ودمرت قوات فارس تدميرا تاما وتظل الملكة صامتة والرسول

يفيض في سرد المصائب التي حلت بالجيوش الفارسية فقد أذهلتها القارعة ، ولكنها تبدأ حديثها محتفظة بكرامتها ذاكرة أن على البشر أن يصبروا على ما ترسل السياء من نوائب ، ثم تسال الرسول أن يخبرها عمن سقط من النبلاء والأمراء وذوى الصولجان ويجيبها الرسيول بأن ابنها قد نجا ولايزال حيا يرى ضوء النهار فتظهر الملكة سرورها ويستمر الرسول في اخبارها بمن قتل من عظماء فارس ، ثم يختم بأن ينسب الكارثة الى اله ما انحاز الى قوات العدو فدمر الجيش الفارسى :

فهناك آلهة يحافظون على مدينة الالهة بالاس

اتوسا: ألم تدمر مدينة أثينة ؟

: بلى ! ولكن رجالها لم يمسسهم سوء وهم حصينها الحصين ·

ثم يخبر الرسول الملكة عن خديعة تيميستوكليس - دون أن يذكر اسمه - الذي أرسسل عبده الى ملك الفرس يخبره بعزم اليونائيين على الهرب ليلا، وما كان من أمر الملك بسد جميع منافذ خليج مسلاميس، ليقع الإسطول اليونائي في يده و وتدخل الملكة القصر لاعداد ما يلزم لتقديم الضحايا والقرابين وتنشد البوقة نشيدا حزينا، تبكى فيه مصرع رجال فارس والظلام الذي خيم على دورهم وتتوجع لفقد دارا وفيتوحاته وتخرج الملكة القرابين وتشترك مع البوقة في استعطاف روح دارا لتظهر ولتقدم لهم النصح ويظهر شبح دارا، وبعد أن يستمع الى الأخبسار السيئة يشرح للملكة وللجوقة أسباب النكبة: انها نبوءة قديمة كان يخسأ الا تتحقق بهذه السرعة ولكن متي سارع المتكبر الى تعمير نفسه وجد الآلهة الى جواره تدفعه دفعا! ويعود شبح دارا الى قبره بعد أن ينصح الجوقة بعدام من حرب على بلاد اليونان مرة أخرى مهما عظمت قوات فارس فارض بلاد اليونان حليفة لإهلها و وتعود الملكة الى القصر ويأتي اكسركسيس في أسمال ممزقة فريدا وحيسدا فتصحبه الجوقة الى القصر وتنتهى بسين تفجع الملك وعويل الجوقة

تعتبر قصة الفرس من أروع ما كتب أيسخيلوس ، ولكنها مع ذلك قصة تاريخية ومن الصعب تأليف قصص مسرحية عن انتصادات قومية معاصرة • وقصة الفرس ، على الرغم من روعتها ، موضوعها بسيط وليس بها تشخيص ولم تكن قصة كتبت عن انتصاد الاثينيين فقد وضع فرينيخوس قصة مسرحية تحمل نفس الاسم •

ولكن على الرغم من أن الأشعار الوطنية قد ينقصها الالهام ، لكن المشاعر الوطنية قد تكون في بعض الأحيان موضوعا لقصائد واثعة ، والهزيمة تهز المشاعر وتترك آثارا أأكثر دواما من النصر ولذا ، كانت الهزيمة دائما حافزا على نظم شعر رائع ، ولكن يمكن أن ينظر ألى النصر من والهزيمة دائما حافزا على نظم شعر رائع ، ولكن يمكن أن ينظر ألى النصر زاوية أخرى من زاوية الخلاص من خطر محقق وفي هذه الحالة يمكن للنصر أن يصبح موضوعا لشعر خالد ، ولقد كان من خصائص أيسخيلوس أن يسمو بأى موضوع يتناوله ولهذا خلصت قصة الفرس موضوعها بسيط من الممكن أن تعمل ضدعا ، وقد لاحظنا أن قصة الفرس موضوعها بسيط ليس به تشخيص ولكن حبكة الموضوع ودراسة الأشخاص ، أن لم توجد ، لاتضير الأعمال المقنية التي بلغت المدروة وأن كانت جودة الموضوع تبعل من المؤلفات التي لا تعلو الى المدروة قصصا جذابة تثير الاهتمام ، كما يجب أكثر من تعلقنا بالمدن التي نسكتها ، كانت الرابطة وتيقة بين الانسان وعشيرته ، لأن التضامن العائلي كان وقاية للمرء أن اعتدى على أحد وجنة ما دا اعتدى على أحد وجنة ما دامت قائمة أما وقوعها في يد الإعداء فكان نهاية الدمار والخراب ،

كانت التراجيديا في العالم القديم تدور دائما حول أعمال الأبطال ومصائر العظماء ، فليست هناك شخصية مهمة في قصة تراجيدية الا ولها اجلال وتقديس أو تحف بها المهابة لأمر ما وقد عيب على يوربيديس أنه أنزل التراجيديا من عليائها لأنه _ وان احتفظ بالأسهاء القديمة والشخصيات العتيقة _ لم يحفظ عليها هيبتها ولم يصن كرامتها ، بل حاول ان يجعل من أبطال اليونان القدامي رجالا يشبهون معاصريه أو بالأحرى حاول ان يخلع ما علق بهؤلاء الأبطال من مهابة ، لينفذ الى قرارة نفوسهم وسويداء قلوبهم وهي لاتختلف في شيء عن طبيعة البشر التي يشترك فيها الناس اجمعون • فعندما وضع أيسخيلوس قصة الفرس كان عليه لكى يجعل من مسرحيته قصة باهرة أن يخرج بها عن نطاق الحوادث المعاصرة وأن يهبها عظمة وجلالا • فاذا كان الاغريق قد قهروا الفرس واذا كان الاثينيون قد دمروا جيوش فارس وأساطيلها ، فلم يفعل ذلك بشر وانما كان ذلك من صنع الآلهة • واحتفاظ ايسخيلوس بهذا الشعور من أول مسرحية الفرس الى آخر بيت فيها هو سر نجاحها وروعتها ، ولهذا لا نجد ذكرًا لأحد من قادة اليونان في هذه القصة ، ولكن الحال يختلف فيما يمس الفرس فقه ملا ايسخيلوس قصته بأسماء فارسية ، وهذه الأسماء الغريبة أبعدت القصة عن المستوى المعتاد وجعلت من الجائز أن تذكر هذه الأسماء في قصة مسرحيةً ، ثم أنَّ الفرس ، وأن كانوا هم المغلوبين المنهزمين ، فقد أظهرهم ايسخيلوس أبطالا صناديد: لقد أنزلت بهم الكارثة الحزن والكآبة واليأس ولكنها لم تجعل منهم انذالا أو جبناء ومع فداحة القارعة لم تفقد

أتوسًا أم الملك كرامتها أو تظهر بمظهر غير لائق بها وهذه الروح العالمية التي عالج بها ايمنخيلوس أعداء وطنه ، وتعتبر أمرا يثير الاعجاب ولاستيما اذا قورن بما يحدث في أيامنا هذه من الدعاية ضمه الأعداء ، في أثناء الحروب من افتراء الكذب واختلاف ما لم يحدث على الاطلاق .

لم يعر ايسخيلوس كبير اهتصام للدقة فى ذكر المواقع الجغرافيه وهو لايضطرب ان كان المنظر الأول فى سوسا وقبر دارا فى مكان بعيد عن مقر الحكم ، ولم يشأ ايسخيلوس أن يجعل مكان عرض القصة فى اى ركن من بلاد اليونان بين الاغريق المنتصرين ، بل جعل المسرح يمثل قلب بلاد الفوس وأكثر ايسخيلوس من ذكر كلمة هوبريس ، لأنها تحوى مغزى القصة كلها فالكبر يسبق الفشل والكبرياء يتبعها السقوط وقد تجبر اكسركسيس وبغى وتعدى حدود البشر وداس تماثيل الآلهة وهدم المابد المقدسة .

ان الفرس لايعرفون مبسداً الوسط فهم مسرفون على أنفسهم غزات متجبرون قهروا العالم برا وقد أتوا لقهر البحار لم يكفهم ملك آسيا فهم يتوقون الآن الى اخضاع أوربا

ولكن على الرغم من تكبر الفرس واعتدائهم ، فاننا في هذه القصة نميل اليهم ونشفق عليهم رهذا من عمل ايسخيلوس ، الذي أضفى على هذه القصة الوانا شرقية سواء أكانت فارسية أم غير فارسية وقد وصل الى هذه النتيجة باستعمال كلمات عجيبة لها رئين غريب وباستخدام أوزان وانفام موسيقية قريبة من الأوزان والإنغام الشرقية .

كان ايسخيلوس في نظر النقاد القدامي شاعر التراجيديا الملهم وهذا الالهام قد يكون عنيفا بعيث لا يخضع لقواعد الفن ويطلق عليه أرستوفانيس لقب «الأمير الباكخي» ، نسبة الى باكخوس اله الخمر وكانت طقوسه صاخبة منفعلة يستولى الاله فيها على مشاعر عباده الذين شربوا حتى فقدوا السيطرة على عيونهم وعقولهم • ويذكر الينايوس وغيره أن ايسخيلوس كان لايقول الشعر الا وهو نشوان وقد استممل اللفظ هنا السخيلوس كان لا يذهبون الى المعنى الحرفي للكلمة ، ولكنهم يشيرون الى أنه عند كتابة قصصه يكون ايسخيلوس في حال لا تختلف عن حال من انتشى ، وقد ذكر بلوتارك أن جميع مسرحيات ايسخيلوس مفعة بديونيسوس ويقال ان سوفوكليس لاحظ أن ايسخيلوس يجيد ولكن دون أن يدرى ما يفعل ،

وسوفوكليس يعنى أن ميله الأكبر واقع تحت تأثير الهام ، ولكن سيوفوكليس نفسه يعمد الى الاجادة فيصل الى ما يريد ، ومن المكن أن نشير هنا الى تلك الأقصوصة التي حكاها باوسانياس من أن ايسخيلوس ، وكان غلاما عهد اليه بحراسة كرم فنام ورأى في منامه أن ديونيسوس اله التراجيديا قد ظهر له وأمره أن يدبج مسرحيات تراجيدية فلما استيقظ

حاول قرض الشعر فوجده سهلا يسيرا ۱۱۰۰! د المراجع الشعر فوجده الله المراجع المر

- ABA CAN MENGAGO BERTAL CONTROL TO THE TENTRAL BUTTON OF THE STATE OF THE SECOND OF THE William photon -
- $\frac{H(q,t) + \varphi(q,t) + Q_{q,q,t}(q,t) + \varphi(q,t)}{H(q,t) + \varphi(q,t)} \leq \frac{1}{2} \frac{1$

نمساذج

(أمام قبر دارا بعد أن قدمت الملكة أتوسا القرابين وبعد أن أنشدت الجوقة رئاء حزينا ناشدت فيه دارا أن يخرج من قبره ، ليقدم النصائح لبنى وطنه) شبع دارا (وقد ظهر على القبر) موجها حديثه الى أفراد الجوقة :

يا شسيوخ فارس يا أكثر الناس ولاء واخلاصا أى قرنائى فى شبابى ما الذى حل بمدينتنا من نصب ؟ ان الأرض لتتفجع مهتزة وقد قطعت اربا ولقد دب الى الفزع وانا ارى زوجى بالقرب من قبرى وقد تقبلت ما حب من قرابين بقبول حسن ولقد وقفتم أنتم أنفسكم الى جواد قبرى تنشدون لحنا حزينسا وترفعون أصواتكم بعويل يبعث الموتى من الأجداث ولقد ناديتم على بصوت تنفطر له الأكباد غير أنه ليس من اليسير الخروج من المقابر ، فألهة الموتى يفضلون ، على أية حال ، المجى على الرحيل ومع ذلك أتيت اليكم لأنى سيد عظيم هنالك ومع كل فأسرع حتى لا يوجه الى اللوم للابطاء والتأخير أى شر قاصم نزل بالفرس ؟ •

الجموقة : أصــابنى الروع لمشاهدتك وفى قلبى خشـــية لمخاطبتك لل يسيطر على فؤادى من هيبة قديمة ·

دادا : جئت الى هنا مصيخا الى عويلك فلا تقصن على قصة طويلة ، بل خبرنى فى ايجاز الخبر كله طارحا استحياك منى وراء ظهرك ·

النجوقة : انى أخشى اجابة طلبك وأخاف ان أوجه اليك الحديث فأضاط الى استعمال الفاظ لاتجوز فى مخاطبة الإصدقاء ·

دارا: ان كانت هيبتي القديمة قد عطلت قرائحكم فقول لى بوضوح أيتها السيدة النبيلة ياشريكتي في حيساتي مدة طويلة بعد أن تتركي هذا البكاء والعويل فربعا كانت هناك نائبة من نوائب البشر حلت بفارس فكثير من الشرياتي من البر وكثير منه مصدره البحران امتد بالرء العبر •

اتوسا: يا من فاق جميع البشر في السعادة يا من قضيت حياتك الطويلة طالا كنت ترى اشعة الشمس مبجلا بين الفرس كاله، لقد كنت

مبعث الجمعد في حياتك واني لأغبطك حتى على مساتك قبل أن ترى مده الشرور المستطيرة هذه يادارا القصة كلها في جملة موجزة : لقد هلك سلطان فارس *

دارا : وكيف ذلك ؟ أصب عليهم سوط عذاب أم انتشر بينهم وباء أم شب في المدينة نزاع ؟

اتوسا : كلا ولكن الجيش كله سقط حول أثينة •

دارا: من من أبنائي كان يقود ذلك الجيش ؟

التوسط : اكسركسيس المنيه وقد أخذ معه سكان القارة جميما فتركبا خلوا من الرجال ·

داد1: وبأى نوع من الجنود يا لشقائه قام بتلك المصاولة الجنونية ؟ أبالمناة أم بالبحارة ؟ ·

اتوسا : بكليهما فقد كان لمستكريه قبلتان ·

حادا : وكيف استطاع جيش جرار من الرجالة أن يعبر المضيق ؟

اتوسا: ربطا ما بين شاطئيه بحيل هندسية فنجع في خلق طريق في اليم .

دارا : وهل فعل ذلك ليقفل البسفور العظيم ؟

اتوسها : هذا ما حدث فعلا لقد أعانه عليه اله ما ٠

دارا ؛ ويلى ! ياله من اله قدير أفقهم صنوايه !

الوسا: تحن الآن تشاهد تتاثج عبله رأي شر تجع في القيام به • ^

دارا : وماذا حدث لهم مما جعلكم ترفعون أصواتكم بالعويل؟

اتوسا: قضت هزيمة الاسطول على الجنود من المشاة ٠

دارا: وهكذا سقط الخلق جميعا صرعى الحراب؟

اتوسا: نعم • ولهذا تبكى مدينة سوسا فقد جميع رجالها •

دارا : وا أسفاء على جنودنا الأبطال عماد جيشنا الباسل !

اتوسا: لقد هلك الناس جميعا في باكتيريا ولم يبق بها الآن شيخ كبير .

هادا : يا لشقائك يا بنى ! ياللشباب الذى سقط من أبناء الحلفاء!

اتوسا : ويقال ان أكسركسيس وحيد فريد مع عدد قليل ٠٠

دارا : (مقاطعاً) أية نهاية أصابته ؟ مل توجد وسيلة للخلاص ؟ التوسا : نجا بشق الأنفس ألى القنطرة التي تصل الأرضين • دارا : وصل سالما الى الجانب الآخر من اليابسة ؟ أحق هذا ؟ • اتوسا : أجل فالخبر صريح وواضح وليس فيه ريبة •

دارا: ما أسرع ما تحققت النبوءة فأصابت ابنى! وقد صب زيوس على ابنى نتيجة هذا الوحى ، أما عنى فقد كنت أدعو أن يأتى بها الآلهة بعد أمد مديد ولكن سارع المرا الى الهلاك دفعة الاله دفعة قوية أما الآن فقد تفجر ينبوع الشير فأصاب جميع أصدقائنا ولكن ابنى لم يكن ليدرك هذه الأمور فاعتمد على شبابه المتهور ، وأمل أن يمسك جريان الهيليسبونتوس المقدس في الإغلال كانه رقيق البسفور نهير الأله ، وحاول تغيير مجراه محيطا المجرى الكبير بالقيود التي صنعتها المطارق وبذا خلق معبرا لجيش جرار ، وما أنه بشر الأأنه طن وهندا حمق انه سيتغلب على جميع الآلهة وخاصة على بوسيدون. وكيف لا يكون هذا مرضا عقليا استولى على ابنى ؟ وانى أخشى أن يصبح المال الذي جمعناه بالكه والتعب غنية لأول طارق ،

* * *

الجوقة : ما هذا يا مولاى داراً ؟ ماذا تستخلص من كلماتك ؟ كيف يخلص يخلص الشعب الفارسي من هذه النوائب ويسير الى ذروة النجاح ؟

دارا : أو لم تغروا بلاد اليونان ولو كان الجيش الفارسي اكبر من ذلك ... فأرض يونان نفسه نهب حليفة لأهلها .

الجوقة : ما معنى هذا ؟ وكيف تحالفهم أرضهم ؟ ويد تربي هذا المادية

الجوقة: ماذا تعنى ؟ الا يعبر كل جيش الفرس مضيق هيلي من أوروبا ؟ دارا : سبعبر عدد قليل جدا من هذا الجيش الغفير أن وجب أن تصدق. نبوءات الآلهة لا يتحقق

بعضها ويتحقق بعضها الآخر واذا كان ذلك كذلك فأمل فارغ أن يترك (اكسركسيس) عددا من الجنود المختارين وهم يقيمون الآن حيث يروى نهر أسوبوس السهل بمياهه التي تجلب الخصب الحبيب الى بلاد بيوتيا وهم ينتظرون قضاءهم المحتوم وما كتب عليهم من تحمل الشرور جزاء ظلمهم والحادهم ، لأنهم لم يتورعوا عندما جاءوا الى بلاد اليونان من نهب تماثيل الآلهة وحرق المعابد وقد دمرت المذابح واقتلعت هياكل الآلهة من جذورها دون تمييز لقد كثرت سيئاتهم وسيكون عذابهم شديدا وستحل بهم مصائب أخر في المستقبل وليس منساك الى الآن من أساس متين يقيهم الشر ان المتاعب لتنهمر على رؤوسهم كما تسيل المياه من الينابيع وسيراق دم القتلى غزيرا في أرض بلاتيا على الحرب الدورية وستقوم الجثث على الشياطي، دليلا صامتا لأعين الناس حتى الجيل الثالث ، على أنه ينبغى ونحن بشر أن تكون أفكارنا متواضعة فالتعدى اذا ما ازدهر أخرج ثمارا من الأسى وجنى المرء منه محصولاً من الياس ، فاذا شاهدنا أمثال هذه الأشياء وما وقع من جرائها من عدات وجب علينا ان نفكر في أثينة وفي بلاد اليونان لايحقرن أحد حظه النحالي جريا وراء حظَّه آخر فيذهب حظه الحسن ، لأن زيوس يعاقب على الأفكار المتعجرفة وهو قاض قاس ولهذا قدموا النصيحة لذلك الساب كي يتوب الى رشده قائلين له قولا لينا وحالوا بينه وبين اغضاب الآلهة بتهوره وكبريائه ، أما أنت أيتها العجوز الحبيبة يا أم اكسركسيس فادخلي دارك وانتقى ثوبا لاثقا قابلى به ابنك فملابسه المزركشة قد مزقت في كل موضع من جسده حتى أظهرت خيوطها المتقطعة بسبب ما نزل به من آلام وما حل به من نوائب أما أنت فاشرحي صدره وخففي عنه بحديثك فأنت الوحيدة التي ان سمع كلامها ، فسيصبر ويحتمل أما أنا ، فسأعود الى باطن الأرض المظلم أما أنتم أيها الشيوخ فُوداعاً متموا أنفسكم كل يُسوم على الرغم مماً يحيط بكم من شرٍّ: فالمال لا تفع له عند الأموات •

(یختفی شبح دارا)

الجوقة: يا لكثرة النواتب الحاضرة والمستقبلة التى أبكاني سمسماعها والتي ستحل بالفرس!

وبعد فترة تقضيها الجوقة في رثاء دارا وتعديد محاسبنه يظهر اكسركسيس يندب حظه:

اگسرگیس : ویلی !

یا لشقائی وحظی البغیض الذی فاجانی علی غرق یا له من اله قاس آناخ بوحشیة علی شعب فارس ! بوحشیة علی شعب فارس ! لقد انحلت قوی رکبتی عندما وقع بعری علی هذه الجماعة من المواظنین المتقاربة فی السن أی زیوس لیتنی مت قبل هذا الموت لفنی فی ظلامه مع اولئك الموت لفنی فی ظلامه مع اولئك

ويستمر اكسركيس في الندب والعويل وتعساونه الجوقة وتنتهى الخصة بهذه الخاتمة الصاخبة المزينة ٠٠ المح<u>اورات</u> باركاى

باركلي ٠٠ حياته وفلسفته

ولد في أيرلندا بمنطقة كيلكني عام ١٦٨٥ • كان أجداده من الانجليز البروتستانت ، لكن باركل قضى سنيه المبكرة والمتأخرة باكملها في أيرلندا وهو وان كان قد قضى حياته تابعا المهذهب الانجليكاني ، الا أنه يبدو كها لو كان يعد نفسه أيرلنديا بصفة قاطعة • تلقى باركل تعليما ممتازا بكلية كليكني أولا ثم ابتداء من عام ١٧٠٠ بكلية ترينتي بدبان عين فيما بعد زميلا لعدة سنوات • رسم قسا في سنة ١٧٠٧ ، وصار نائبا لاسقف درى ، ثم أسقف كلوين يعد ذلك بعشر سنوات ، تزوج في عام ١٧٠٨ وتوفى في عام ١٧٥٣ بينما كان يشرف على الحاق ابنه بكلية كرايست تشيرش باكسفورد وقبره موجود بالكاتدرائية هناك .

وحياة باركلي جديرة بالاهتمام بغض النظر عن كتاباته الفلسفية ، وترجع هذه الأهمية على وجه الخصوص الى تلك المحاولة الغريبة التى قام بها في أواسط عبره لاقامة جامعة في برمودا وكان الغرض الخاص من هذا المشروع هو التبشير ولم يكن ياركل يرجو أن يجتذب الى كليته أولئك الذين نزحوا الى المستعمرات الأمريكية وأقاموا بها فحسب ، لكنه كان يرجو كذلك أن يجتذب اليها بعض الأهالى الأصليين من الهنود وهناك يدربون كيلك أن يجتذب اليها بعض الأهالى الأصليين من الهنود وهناك يدربون كيلك على جأنب كبير من النشاط والقدرة على الاقناع والجاذبية الفطرية ان يحرز تاييدا شعبيا ورسميا كبيرا المشروعه ، وخصل على ترخيص بانشاء الجامعة وعلى مبلغ طائل من المال عن طريق التبرعات الخاصة وعلى وعد من البرلمان باعانة حكومية من الأموال العامة ، لكن مشروعه كان في الواقع عبر قبر المرودا – وهذا ما لم يدركه باركل على نحو واضع – جد بعيدة عن القارة الأمريكا في عام المحلام التربع على التحقيق أغراضه و وبعد أن رخل الى أمريكا في عام المحلام التردد والشكوك تسود وطنه ، وقضى باركلى في الخارد ها يقرب من ثلاثة أعوام ، منتظرا أن تدفع اليه المنحة لكن رئيس الخارد « والبول » أعلن في عام المخارد « والبول » أعلن في عام المخارد « والبول » أعلن في عام المخارد « والبول » أعلن في عام المحله أن العتحق لل تحقق له آماله والوزراء « والبول » أعلن في عام المحله المنحة لكن رئيس

وما زال البيت الذي ينساه باركل وأقام فيه بنيوبورت في رود آبلاند « في الولايات المتحدة ، قائما حتى وقتنا الحاضر ،

كتب باركل مؤلفاته التي يرجع اليها الجانب الأكبر من شهرته عندما كان شابا في مقتبل العمر فهو في الوقت الذي زار فيه انجلترا لأول مرة سنة ١٩٧٣ – وكان حينغذ في الثامنة والعشرين من عبره كان قد نشر بالفعل كتابه « محاولة من أجل نظرية جديدة في الرؤية » كان قد نشر بالفعل كتابه « أصول المعرفة البشرية » (١٧٠٠) كما نشر في ذلك العام نفسه (عام زيارته لانجلترا) كتابه « ثلاث محاورات بين هيلاس وفيلونوس » • وهو في كتبه المتأخرة لم يضف من الجديد الا القليل الى دفاعه عن آرائه التي اعتبقها في ذلك الوقت المبكر وتفسيره لها وتقويمها في بعض مواضع تليلة الأهبية بل الواقع أنه – كما يتضبح لنا من رسائلة – ظل لفترات طويلة في حياته المتأخرة لا يشغل فكره بالفلسفة على الاطلاق ، فهو من هذه الناحية يختلف على نحو يستوقف النظر عن لوك الذي لم يظهر مؤلفه الرئيسي الا حينما قارب الستين من عمره • والواقع ان باركل الفتي الذي تعرف على كتابات لوك في وقت مبكر من عمره ويبيل ان باركل الفتي الذي تعرف على كتابات لوك في وقت مبكر من عمره ويبيل أنها في حقيقة الأمر مثيرة للاعجاب ، اذ تصدر عن رجل تقدمت به السن على هذا النحو •

ظاهرة فريدة في تاريخ الفلسفة !!

ان باركل طاهرة من أكثر الظواهر استيقافا للنظر ، بل الواقع أنه طاهرة فريدة في تاريخ الفلسفة ، فقد كان في تاريخ الفلسفة كثير من الفلاسفة الذين أقاهوا انساقا ميتافيزيقية ، تتسم بالجرأة والشحول وبالفرابة في كثير من الأحيان وقد كان هنالك أيضا بعض الفلاسفة وخاصة في الماثور الفلسفي الانجليزي معن انصرفوا الى توضيح الادراك الفطري السليم والدفاع عنه ، ثم كان هنالك من المفكرين من كرسحوا جهودهم للدفاع عن الإيمان الديني لكن باركل يتفرد بعائرة فذة هي انه استطاع ببراعة ومهارة مثيرة للعشمة أن يضطلع بجبيح هذه المهام في وقت واحد وكانت هذه الماثرة على تواؤم كامل مع مزاجه الذي كان يجمع بين ميل الي النسق الميتافيزيقي الطلع ومعتقدات دينية قوية واحترام راسخ الادراك العدى السليم ، لكنه لم يستطع أن يصوغ نظرياته بحيث تمنحه الرشي العلى العشل الغاف بين هذه المهام العق أيضا الا بقضل نفاذ بصيرته وقوة ذهنه الاأن تاليفه بين هذه المهام التي تتضارب عادة تأليف غير وطيد البنيان بغير شك وقليل من قرائه التي

الذين استطاعوا أن يتابعوه في هذا التأليف · ولقد نظر اليه الناس في بادي الأمر _ وهذا ما أصابه بالكدر الشديد _ على أنه « مجرد » فيلسوف ميتافيزيقي جامح الخيال لكنه وجد فيما بعد من يدافعون عنه بين حين وآخر باعتباره « مجرد » نصير « للادراك الفطرى السنليم » لكننا اذا أردنا أن ندرك نظرياته بكل ما فيها من قوة ، فلزام علينا أن نتبين كيف امتزجت في هذه النظريات الثلاث جوانب متباينة •

اننا نستطيع أن نفهم موقف باركلي على خير وجه اذا نحن قارناه بهوقف لوك والواقع أن هذه الخطة تتابع مجرى موقفه ذاك في تصوره التاريخي بالفعل فلقد كانت صورة العالم كما وجدها باركلي لدى لوك حينما كان يقرره طالمبا كما يلي تقريبا : العالم في حقيقته وفقا للوك _ نظام ميكانيكي من أجسام في المكان فهو عالم « مصنوع » في حقيقة الأمر من المادة والأجسام المادية لا تتصف فعلا الا بتلكم الصفات التي يستلزمها الطابع الميكانيكي لسلوكها - أى أنها تتصف « بالصلابة » والشكل والامتداد والحركة أو السكون والعدد ، وتؤثر هذه الأجسام ــ من بين ما يؤثر فيه _ على حواس الكاثنات البشرية التي لها عقول _ أي « جواهر غير مادية ، كما أن لها أبدانها وعند حدوث هذا التماثير يؤدي التنبية الميكانيكي للحواس والمخ الى نشوء « الأفكار » في العقل ، وهذه الأفكار هي في حقيقة الأمر ما يعيه المشاهد من أشياء وهذه الأفكار تمثل من بعض الجوانب طبيعة « العالم الخارجي»تمثيلا صادقا ، لكنها لا تقوم بهذا التمثيل الصادق من جوانب أخرى فالأفكار الخاصة بالصوت واللون والرائحة على سبيل المثال لها من مقابلات واقمية تطابقها في العالم ، فما هي الا حالات يتأثر فيها المشاهد بحكم تكوينه ذاته بالمنبهات الميكانيكية المناسبة · لكن سرعان ما انتهى الأمر بباركل إلى أن ينظر إلى هذه الصورة للعالم على انها صورة مثيرة للسخرية وخطرة ومنفرة في وقت واحد فهي مثيرة للسخرية _ فيما أعتقد _ لأنها كانت تؤدى على نحو بين الى نزعة تشككية جامحة تتعارض مع الادراك الفطرى السليم ، أذ كيف يمكن لمشاهد لا يعى شيئا من أفكاره قبل أن يعرف « أي شيء ، عن « العالم الخارجي ، الذي قال به لوك ؟ على أن لوك نفسه قد قرر _ وفي هذا ما فيه من بطلان _ ان اللون على سبيل المثال سمة ظاهرية وليس سمة واقعية من سمات العالم لكن كيف. سبيل المبان المسلم الم المتشكك الا أن يشير الى احتمال أن تكون أفكارنا مضللة لا من بعض النواحي فحسب ولكن من جميع النواحي _ فيما يتعلق يطبيعة الأشياء ، وانه لمن الواضع أن لوك لا يستطيع عندئذ أن يواجه مثل هذا الرأي ، وبهذا يكون لوك قد أسلم نفسه الى ذلك الرأى المثير للسخرية القائل بأن

الأشياء _ اذا قصرنا أنفسينا على ما « نعرفه » _ قد تكون في العبالم « الخارجي » مباينة تمام المباينة لما نظنه فيها ولعل هذه الأشياء _ اذا قضرنا أنفسنا على ما « نعرفه » غير موجّودة ولا شك أن هذا الرأى منفر لاى انسان ذي عقل سليم •

لكن يضاف الى ذلك أن مذهب لوك كان _ فيما يعتقد باركل _ خطرا غاية الخطورة ، فهو الى جانب كونه يقدم تبريرا عاما للنزعة الشكية ، يميل الى المادية والالحاد وهو بذلك يميل _ فى رأى باركل _ الى تقويض الأخلاق فقد أدخل لوك الله فى مذهبه باعتباره مصمما وخالقا ومحركا « لمكنة » العالم الكبرى ولكن كيف يهكنه أن يثبت أن المادة ذاتها ليست أزلية ؟ وإذا كانت المادة كذلك أفلا يجعل مذهبه من المكن _ بل ومما يتفق مع العقل انكار وجود الله كلية ؟ زد على ذلك أن لوك نفسه قد ذهب الى أن الوعى ينتدى الى « الجواهر غير المادية » وهى التي كان لوك يود بغير شهك أن يعدها أنفسا خالدة ، لكنه اعترف بأنه ليس في مقدوره أن يدحض ذلك الرأى المضاد القائل بأن الوعى قد لا يكون سوى خاصية من خواص المادة وبأن المناه على ذلك وبائه _ بناء على ذلك _ متوقف في وجوده على دوام بعض الشروط وبائه _ بناء على ذلك _ متوقف في وجوده على دوام بعض الشروط الفيزيقية المادية ، وهكذا كانت نظريته عرضة ألى حد ما لان تبيح _ ان لم تكن تشجع بالفعل _ انكار وجود الله وخلود الروح وبهذا الانكار ينهار الدين فى رأى باركل وتنهار معه الأخلاق .

ومن الواضح أخرا - وان يكن باركل قد قرر هذا في عبارة أقل صراحة - ان الفكرة القائلة بأن « العالم » مكنة ضخية كانت تحرج صدره وتنفره وكانت تعكم المجازات التي يبتهج بها لوك عن الساعات والمكنات والمعجلات والزنبركات تبعث التقزز في نفس باركل الى أقصى الحدود فقد كأن يشعر أن العالم « لا يمكن » أن يكون على هذا النحو حقا - وخاصة اذا كان اعتقادنا أنه كذلك يقتضى أن نقرر أن مظهره الفعلى خادع لنا ، « فجمال الخليقة كما تراه الأعين » ليس في واقع الأمر سوى حواسنا لا لشيء الا لنعتقد أن العالم منفر الى هذا الحد ؟ •

من هنا عن لباركل وقد خطر له هذا فيما يشبه الالهام ما بدا له على أنه وسيلة جريئة ولكنها بسيبيلة بديعة الاستئصال كل تلك الفظائع والاباطيل دفعة واحدة فيا كان الأمر يقتضى منه الا أن « ينكر وجود المادة » ، اذ ماذا عساها تكون النتائج التي تترتب على ذلك ؟ أولا لن يكون لهذا الاتكار أدنى تأثير على مجرى خبرتنا اليومية كما تحدث بالفعل فنحن باعتراف لوك نفسه لا نعى قط في واقع الأمر سوى أفكارنا ، واذن فانكار وجود « الأشياء الخارجية ، التي يزعمها لوك تلك الأجسام المادية لا يستتبع انكار أي شيء مما قد دخل في خبرتنا وهو في واقع الأمر يدع

آراء غير المتفلسفين من الناس على حالها دون أن يمسها يسوء لكن هذا لا يكفى ، اذ ينبغى أن يضع هذا الانكار نهاية لتساؤل المتسككين ، لأن لوك قد اضطر الى أن يسلم المتسككون بأن أفكارنا قد تضللنا فيما يتعلق بطبيعة الأشياء ، وما اضطره الى هذا سوى أنه نظر الى الاشياء باعتبارها شيئا آكو «غير » أفكارنا أما اذا اتخذنا وجهة أخرى للنظر فراينا أن الأشياء أى موضوعات الخبرة العادية للسبت الا « مجموعات من الأفكار » ، فسيصبح من المستحيل استحالة قاطعة أن نزعم أن الاشياء قد لا تكون في حقيقة أمرها كما تبدو لنا وسيستحيل على نحو أقطع من ذلك أن نزعم أن وجود الأشياء ذاته قابل للشك ، ذلك لأن البرتقالة أذا لم تكن جسما ماديا «خارجيا » بل مجموعة من الأفكار ، فبوسعى في هذه الحالة أن أكون ما يكون في الواقع أي انسان ذي عقل سليم بطبيعة الحال على يقين من أن البرتقالة موجودة وأنها تتصف حقا بما أجده فيها من لون ومذاق وملمس وعبير ، أذ يبدو أن الشكوك لا يمكن أن تنشأ بصدد بسيط كهذا الا تشيجة لتقرير نا الذي يلا داعى له بأن الاشياء موجودة « بمعزل » كهذا الا تشيجة لتقرير نا الذي لا داعى له بأن الاشياء موجودة « بمعزل » عمل لدينا من أفكار عنها وبالإضافة الى هذه الأفكار .

يمكننا بعد ذلك أن ننظر كيف واجه يادكي اعتراضين خطرين أولهما هو الاعتراض التالى: أفلا ينبغي أن نسلم بأن لأفكارنا « عللا » ؟ فنحن لا نحدث أفكارنا بأنفسنا بأية حال من الأحوال ومن الواضح أن أفكارنا ترد الينا من مصدر مستقل عنا وماذا عساء أن يكون هذا المصدر أفكارنا ترد الينا من مصدر مستقل عنا وماذا عساء أن يكون هذا المصدر ان لم يكن هو « الأشياء الخارجية » في نظرية لوك ؟ هنا يسلم باركل بأن لافكارنا علا ولكن النظر اليها باعتبارها مسببة على نحو ما كان يعتقد لوك – فيما يرى باركلي – هو أمر لا داعي له ومستحيل على حد سواء لا داعي له ومستحيل على حد سواء لا داعي له ، لأننا نستطيع أن نفترض أن الله هو العلة التي تحدث أفكارنا بنرتيبها واطرادها المثيرين للاعجاب ، أقول انها ترد مكذا بارادة الله بنرتيبها واطرادها المثيرين للاعجاب ، أقول انها ترد مكذا بارادة الله مباشرة والواقع انه من المستحيل – فيما يرى باركلي — أن تكون الأفكار مسببة على نحو آخر لأن « التسبيب » معناه « أن تفعل » ، وليس هناك ما هو فعال حقا سوى « ارادة » كائن عاقل •

لكن قد يعترض ثانيا بأنه اذا أنكرنا وجود « المادة ، فعاذا يكون مصير الفيزيقا ؟ واضح انه محال أن نرفض مكتشفات نيوتن وزملائه ياعتبارها مجرد أوهام لكن المادة في صورة الجزئيات أو « الجسيبات ، هي على وجه التحديد تلك المادة التي كشفوا وأثبتوا لها ذلك المعدد الكبير من الخواص فعاذا يتبقى لقرانين الفيزيقا من موضوعات تصدق عليها اذا لم تكن صناك حقا أجسام مادية ؟

كانت التاملات الأولى لباركل فيما يتعلق بهذا الاعتراض أقرب الى المراوغة لكنه فيما بعد وخاصة في كتابه ه في الحركة ، الذي نشر في عام ١٧٢١ – ابتكر اجابة بارعة تستوقف النظر ، وان كانت تتخذ اتجاها مضادا لهوى العصر على نحو لا يرجى لها معه قبول ، فلقد سبق باركلى كثيرا من فلاسفة العالم المعاصرين الى أفكارهم حينما أجاب بأن النظريات العلمية لا تصدق على أى شيء على الاطلاق ، نم ، لا شك أنها النظريات العلمية لا تصدق على أى شيء على الاطلاق ، نم ، لا شك أنها أن انتنبا بمجرد ذلك العالم ، وأن نتحكم فيه كذلك الى حد ما لكن مهمة أن نتنبا بمجرد ذلك العالم ، وأن نتحكم فيه كذلك الى حد ما لكن مهمة الهوانين لا تزيد على مهمية الوسائل التنبرية فنظرية التكوين الجسيمي مناده المقوال الذي تتميز به الصيغ الرياضي المضبوط الذي تتميز به الصيغ الرياضي المنادية وهو الذي يمكننا باستغدامه أن نحصل على تنبؤات قيمة لا تقدر ولكن ليس هناك ما يدعونا الى أن نفترض أن الجسيمات والجزئيات التي تقوم بها النظرية موجودة بالمفعل ، أن افتراضنا أن هناك جسيمات من هذا القبل ليس الا افتراضا مفيدا من الوجهة النظرية وعلينا أن نتمسك به واذن ، فليس هناك ما يخشى منه على متابعة العلم نتيجة لمبادئ يادكل وليس على العالم الا أن يعترف بأنه لا يبحث في « طبيعة الماشية الأشياء » وانعا يعمل على اتقان صيغة الوسائل التنبؤية ،

ينبغى أن نذكر هنا أيضا أن باركل قد خصص مقدمة كتابه « الأصول ، لبحث فى اللغة ، لأنه كان يعتقد أن أخطأ المفكرين السابقين وخاصة لوك انما ترجع فى جانب من جوانبها الى الفعوض اللغوى ، وفى ذلك الفصل يفسر باركل تعبيرات لوك الفاصة تفسيرا أقرب الى التجنى اذ يفسرها دائما بابعد معانيها عن القبول وأكثرها تعرضا للتجريح ، لكن اصراره على أن ماهية اللغة تكمن فى استخدامها وعلى وجوب فهم التعبيرات اللغوية فهما مستمدا من استخدامها بالفعل فى سياقات محددة ، يجعل هذا الفصل من آصل وأشد اضافاته فى ميدان الفلسفة تأثيرا .

ويمكننا أن نذكر مؤلفين من مؤلفات باركل الأخيرة بايجاز فكتابه « ألسيفرون » (أو الفيلسوف الصغير) مؤلف مطول اتخذ شكل المحاورة ، وفيه يناصر باركل المبادئ الأورثوذكسية الانجليكانية ضد شتى الأنماط التي كانت شائمة من « التفكير الحر » ومذهب المؤلهة • لكن يعيب الكتاب على الرغم مما فيه من براعة ما يعيب العرف (الديني) من اصطناع وليس له من أهمية كبيرة في الوقت الحاضر بعد أن ماتت المنازعات التي دعت الى تاليفه ، أما مؤلف باركلى الأخير فقد كان كتاب «سيريس» وهو مؤلف غريب الى حد يعيد وفيه نجد عرضا لجانب من آرائه المبكرة ، يتخبط فيه باركلى الى حد يعيد وفيه نجد عرضا لجانب من آرائه المبكرة ، يتخبط فيه باركل

على نحو غير مالوف وهو عرض ثقيل غاية النقل مصطبغ بصبغة التأمل ، ينتهى به الى بحث في فضائل ماء القطران وهو دواء عمل باركل على شيوع استعماله وجاهد في سنواته الأخيرة على ترويجه بحماسة غريبة ،

وقد قضت مؤلفات باركل الرئيسية وقتا طويلا قبل أن تحدث أى تأثير في الفلسفة ، على الرغم من أن كتابه الأول في الرؤية ذلك الكتاب ذو المجال المحدود ، قد نال حظا لا بأس به من الشهرة وقد كانت انتقاداته للوك قوية في أغلب الاحوال ولقيت استقبالا حسنا وكان انتقاله الى مبدئه الخاص العجيب القائل بعالم غير مادى متمركز حول الله عالم « وجوده » هو كونه « مدرك » (هو عالم موجود لأنه مدرك) وفيه يتصور باركني الكائنات البشرية في حواد مباشر مع العقل الالهي - أقول كان هذا الانتقال انتصارا يتصف بالبراعة على أقل تقدير لكن هذا المبدأ كان من الخروج على المألوف بحيث لم يؤخذ ماخذ الجد فكون باركل قد استطاع _ بقدر ما يتعلق الأمر بالخبرة الفعلية _ أن يضور مبدأه على أنه مطابع لآداء العامة المألوفة لم يكن كافيا _ كما يشعر الناس بحق _ لأن يجعل مبدأه هو نفسه رأى العامة بالفعل ، فلم يرحب باركلي باعتباره نصير الادراك الفطرى السليم ، بل أن نقده للوك قد فقد كثيرا من تأثيره ، لأنه بدا وكأنه يؤدى على نحو مباشر الى موقف أمعن في الخطأ من موقف لوك ١ أما فلسفة العلم عنده فقد كانت عندئذ أقل قبولا بكثير مما كان يقدر لها لو أنها عرضت في أيامنا هذه فقد كان من المسلم به تسليما عاما في ذلك الوقت ان النظريات الفيزيقية ليست غير امتداد للملاحظة العادية وانها تطلعنا على حقائق من نفس النوع الذي تطلعنا عليه الخبرة العادية ، أما اليوم فقد أصبح من العسير أن نعتقد ذلك لكن لعل الناس قد شعروا _ وكانوا محقين كل الحق فيما يتصل بحالة باركلي بالذات ... أن انكار ذلك هو بمثابة محاولة مقنعة لتقويض مكانة عالم فيزيقا • وليس هناك أدنى ريب « النظرية العلمية الى العالم » حينما كانت هذه النظرة في أوج سطوتها .

أما طالب الفلسفة العادى الذى يدرس باركلى فى الوقت الحاضر ، فأغلب الظن أنه يعد باركل واقدا لمذهب الظواهر ومن المؤكد أن من بين جوانب فلسفته اعتقاده ان الأشياء المادية ليست سوى – أو يمكن أن ترد أو تحلل الى – فئات أو مجهوعات من الأفكار على حد تعبيره أو من المعطيات الحسية على حد تعبير من جاءوا بعده ، زد على ذلك أن هذه الفكرة كانت هى الرد الكلاسي على نظريات الادراك « غير المباشر » كما شرحها لوك فى صورتها الكلاسية ، الا أننا لا ينبغي أن ننسى أن باركلى – على خلاف المحدثين الذين جاءوا بعده – لم يكن ينصرف الى تحليل فلسفى محايد بارد ،

فقد كانت نزعته الظاهرية بين يديه دعوى أونطولوجية في أساسها ، ذلك أنه كان يود عن رغبة أصبلة أن ينكر وجود المادة وأن ينكر أن هناك أشياء مادية حقا ، والحقيقة أنه كان سعيدا بأن يؤمن بأن الرأى العادى يمكن أن يحلل على ذلك النحو ، بحيث يتفق مع نظريته الأونطولوجية واعتقد أنهما (أي الرأى العادى ونظريته الأونطولوجية) « ينبغى أن يفهما على أنهما متفقان ، الا أنه كان على وعى بأنه ميتافيزيقى وليس مجرد فيلسوف تحليلي وكان يقصد عامدا الى أن يكون كذلك على خلاف لوك ، الذي كاد الا يفطن الى أنه فيلسوف ميتافيزيقى وليس مجرد فيلسوف تحليلي .

لقد لاحظنا فيها تقدم أن المحاولة البارعة التي أداد بها باركل توحيد المتتفيزيقا مع الادراك الفطرى السليم ، قد انتهت الى نتيجة فلسفية مزعزعة و لعل هذا يرجع إلى استخدامه كلمة « فكرة » على ذلك النحو الذي أخذه عن لوك فاستخدام باركل لهذه الكلمة « كاستخدام لوك لها » لا يتصف بازدواج المعنى ، بقدر ما هو استخدام غير محدد تحديدا كانيا فهو حينما يود أن يبرز جانب الادراك الفطرى السليم في منعبه يؤكد أنه يعنى بكلمة « فكرة » الأشياء التي ندركها بالحس ، لكنه حينما يتحدث باعتباره فيلسوفا أونطولوجيا فيقرر أن « وجود الشيء هو كونه « مدركا » وأن المادة غير موجودة فهو عند ثذ يؤكد أن الأفكار لا توجد «الا في العقل» وأن المناد عنا يبن التحديد ، لما فقدت نظريته كثيرا من قوليتها بقدر ما يصبح عليها مزيدا من التحديد ، لما فقدت نظريته كثيرا من قوليتها بقدر ما يصبح من المحال تقريبا بسعلها ؛ فهي مزعزعة بقدر ما هي على أساس ماثه في هذه النقطة الرئيسية ،

المحسساورات

ظهرت المحاورات الثلاث بين هيلاس وفيلانوس عسام ١٧٢٣ وأعيد طبعها عام ١٧٢٥ وقد طبعت المحاورات ضمن مؤلفات باركلي الأخرى في طبعة « فريزر » في مطبعة كلاريندون بأكسفورد ونشرت عام ١٨٧٢ وفهرت في أربعة أجزاء وأعيدت هذه الطبعة مرة أخرى عسام ١٩٠١ وظهرت في أربعة أجزاء وهي لنفس الناشر، ثم طبعت طبعة ثالثة ظهرت في ثلاثة أجزاء وتحتوى فقط على الكتب التي ظهرت في حياة باركل وقد أخرج هذه الطبعة « سامبسون » عام ١٩٠٧ وتحتوى على مقلمة عن تاريخ حياة الفيلسوف كتبها « بالفور » ، وظهرت طبعة رابعة للمحاورات ضمن مؤلفات باركل في طبعة جديدة مي طبعة « لوس وجيسون » ظهر الجزء الأول منها في طبعة جديدة مي طبعة « لوس وجيسون » ظهر الجزء الأول منها في طبعة عديدة مي طبعة « لوس وجيسون » طبي المحاورات على حدة أبه تشر الأولى « لى مبر » والثانية « لى روا » في مجموعة مختارة من مؤلفات باركل .

عنوان المحاورات:

يقرأ الكتاب من عنوانه وللمحاورات عنوانان : عنوان رئيسي وعنوان فرعى اذا نحن المنا بهما ، فسيتضبح لنا على الفور موضوع الكتاب •

ألما العنوان الرئيسي فهو كما نعلم « المحاورات الثلاث بين هيلاس وفيلونوس » وهيلاس وفيلونوس اسمان لشخصين وهميين اختارهما باركل بعناية ، لأن الاسم الأول وهو « هيلاس » مشتق من الكلمة اليونانية « هوليه » وهي الهيولا أو المادة وبهذا سيكون هيلاس مرادفا للفيلسوف المادي الذي يدافع عن وجود المادة ويبثل وجهة النظر المسادة الفاسفة باركلي الما وجهة نظر ياركل فقد جعل فيلونوس يعبر عنها وفيلونوس استى باركل اسمه من المقطع الأول للكلمة « فيلوسوفيا » ، ومعناها فلسفة أو محبة الحكمة ، وسيكون فيلونوس بهذا هو الناطق بلسان باركل المعبر عن وجهة نظر اللامادية ، والكتاب ، كما هو واضح من عنوانه ، محاورات عن وجهة نظر اللامادية الحواد وهو أول كتاب يُختار باركل فيه هذه المطريقة المحواد هي الطريقة المحواد هي الملوية المحواد هي المورية المحاد المحاد المحاد المحداد على المحدد عن المحدد المحدد المحدد المحدد المحدد المحدد المحدد المحدد عن المحدد عن المحدد المحدد المحدد المحدد المحدد عن المحدد المحدد

الأفلاطونية في التأليف كما نعلم لكن اختيار باركل لها في هذا الكتاب لا يعنى مطلقا تأثره بأفلاطون في فلسفته ، أما تأثره به فقد بدا في كتاب آخر الفه باركل بعد ١٩ عاما من تأليفه المحاورات واختار فيه طريقة الحوار الأفلاطوني كذلك ونعني به كتاب « السيفرون أو الفيلسوف الصغير » نفي هذا الكتاب يتجاوز تأثر باركل بأفلاطون مجرد الشكل ليصبح تأثرا بالفلسفة الأفلاطونية نفسها وقد طهرت المحاورات الشلات بعد كتاب المبادى » بأعوام ثلاثة وفي هذه الأعوام الثلاثة كان قد تسنى لباركل أن هلا المبادى ، وتسنى له أن يصوغها في صورة اعتراضات من طهر بها في المبادى ، وتسنى له أن يصوغها في صورة اعتراضات من هيلاس في كتاب المحاورات ، بحيث نستطيع أن ننظر إلى المحاورات من هذه الناحية على أنها أمم من كتاب المبادى، وأوفى منه في توضيح فكر هذه الناحية على أنها أمم من كتاب المبادى، وأوفى منه في توضيح فكر الفيلسوف ، هذا فضلا عن أن طريقة الحوار في التأليف الفلسفي تمتاز عن طريقة العرض التقليدي للمذهب بسهولتها وبمخاطبتها للجماهير ،

وللمحاورات ، بالاضافة الى عنوانها الرئيسى عنوان آخر فرعى وضعه باركل تحت العنوان الأول على النحو الثالى : « المحاورات الثلاث بين هيلاس وفيلونوس الغرض منها ببساطة هو البرهنة على حقيقة المرفة الانسانية وكمالها وعلى طبيعة النفس اللاجسمانية وعلى العناية المباشرة للألوهية ، وذلك لدحض آراء الشكاك والملاحدة وكذلك من أجل رسم منهج يجمل العلم أكثر سهولة ونفعا واختزالا » •

وهذا العنوان الفرعى يلخص الموضوعات الشلائة الرئيسية التى تناولتها المحاورات وهى : البحث فى المعرفة الانسسانية — البحث فى المنفس وطبيعتها الروحانية — والبحث فى العناية الالهية ووجودها المباشر بيننا ، وسنشير الآن الى وجهة نظر باركلى فى كل من هذه الموضوعات ، اذ أن المامنا بها سيجعلنا تحيط يموضـوع الكتاب وسنعرف من خلال عرضنا لها أن باركلى كان يعتقد أن مذهبه اللامادى هو خير ما يمكن أن يقف فى وجه المذهب الشكى والمذهب الالحادى مما ، أما ما ذكره باركل بعد ذلك فى العنوان الفرعى من أنه كان يرمى أيضا من وراء كتابه المحاورات الى « رسم منهج فى العلوم يجعلها أكثر سهولة ونفعا واختزالا » فنلاحظ أننا لا نلتقى فى المحاورات بمنهج تفصيلى فى بحث العلوم ، على نحو ما نجد مثلا عند ديكارت فى كتاب « المقال فى المنهج » الذى كتبه « لحسن قيادة العقل وللبحث عن الحقيقة فى العلوم » وأغلب الظن أن باركل لم يذكر المتهج فى المنوان الفرعى الالمجرى وراء فلاسفة المنهج من القرنين (السادس عشر والسابع عشر) ، ولكنه قد يكون قصد الى المنهج قصدا غير مباشر فاعتقاده بأن المادة تنحل فى نهساية الأمر الى مجموعة من

الاحساسات الذاتية وبأنه لأ وجود لجوهر مادى وراء هذه الاحساسات ، ومن شأنه أن يوفر على العلماء مجهودا هائلا في البحث عن طبائع خفية مستورة وهو بحث لا طائل تحته وأيا ما يكون الأمر ، فسنكتفي الآن يعرض سريع لوجهة نظر باركل حول كل من هذه الموضسوعات الثلاثة الرئيسية التي اشتمل عليها العنوان الفرعي للمحاورات مستعينين في هذا بعض النصوص والمقتبسة من المحاورات و

المعرفة الانسانية :

يقول الفلاسفة ان مناك جوهرا ماديا قائما خارج الذهن يسسمي « المادة » وأنه يختلف في طبيعته عن مجبوعة الاحساسات الذاتية التي تستطيع حواسنا أن تدركها من الأشياء ساعة ادراكنا لها ، لكن باركل يعتقد أن ما يسبونه بالمادة ليس الا هذه الاحساسات وانه لا شيء وراءها يكون مقوما لها ، بل ويعتقد أن هذا الذي ينادى به الفلاسفة منافس لا يعتقده رجل الشسارع بشأن المادة فيقول منالا على لسان فيلونوس : « سسل البسساني لم يعتقد بوجود شجرة الكريز أمامه في الحديقة ؟ وسينبك أنه يعتقد بوجودها ، لأنه يراها ويلمسها وفي كلمة واحدة ، لانه يعراسه ثم سسله بعد ذلك لم يعتقد أن شسجرة البرتقال غير موجودة ؟ فسينبك أنه يعتقد بعدم وجودها ، لأنه لا يدركها بحواسه أما ما لا يدركه فنان الشيء الواقعي أو ما له وجود عنده هو ما يدركه بحواسه أما ما لا يدركه فيقول عنه انه غير موجود » (المحاورة الثالثة) •

فالمادة عنه باركل مجيوعة من الكيفيات المحسوسة التي يتوقف وجودها على ادراك حواسنا لها بمعني أن وجودها ليس قائما في الخارج بل فينا • وفي المحاورة الأولى من المحاورات الثلاث بين هيلاس وفيلونوس يقوم باركل باستعراض خصائص المادة التي اصسطلح على تسميتها بالخصائص الثانوية من حرارة وبرودة وطعوم وأصوات وألوان وينتهى الى أن هذه الكيفيات ما هي الا احساساتنا الذاتية ، وانها لا تختلف في طابعها الذاتي عن احساساتنا باللذة والألم ، ثم يستعرض بعد ذلك الخصائص الأخرى للمادة التي اصطلح على تسميتها بالخصائص الأولية والأساسية مثل الامتداد والشمكل والصلابة والحركة ويقرر بصددها ما سبق أن قرره في الخصائص الثانوية ، وذلك لأن الخصائص الأولية أن ينسحب على تلك فلا مجال بعد هذا لافتراض « موضوع » لكيفيات أن ينسحب على تلك فلا مجال بعد هذا لافتراض « موضوع » لكيفيات المحاورة الأولى كلها تقريبا •

ولكى ينفى باركلى أى مبرد لوجود جوهر مادى يكون مقوما للكيفيات نبحه فى نهاية المحاورة الأولى وفى الثانية يتابع جميع الأقوال التى قال بها الماديون على لسان هيلاس، ليثبتوا من ورائها أن المادة «شىء ما وراه الاحساسات ثم يفندها واحدا بعد الآخر على لسان فيلونوس و فالمادة ليست شيئا ممتدا تحت الكيفيات الامتداد، وسيكون شيئا ممتدا تحت الكيفيات الامتداد، وسيكون الامتداد الجديد الذى افترضناه يحتاج الى امتداد آخر وهكذا الى غير نهاية والامتداد الجديد الذى افترضناه يحتاج الى امتداد آخر وهكذا الى غير نهاية ، ولكن تكون نبوذجا لأفكارنا وصورنا ، لأن هذا النبوذج الثابت غير المفكر لا يمكن أن يكون علة لأفكارنا وصورنا التى تتصف بالفاعلية والتعبير معا وأخيرا ، فإن المادة لا يمكن أن تكون أداة أو « مناسبة » يستخدمها الله في تدبيره للكون لان الله ليس فى حاجة الى أدوات أو مناسبات ليمارس تحديره للكون من خلالها ولان افتراض هذه الأدوات من شائه أن يحد القدرة الإلهية •

وينتهى فيلونوس بأن يقول لهيلاس: اننى لا أفهم معنى لما تزعمه من أن المادة تقف تحت الخصائض وتقومها ويردف متهكما: « ربما يكون هذا على النحو الذي تقف به الأرجل تحت جسم الانسان!؟» .

فحلاصة دأى باركل في المعرفة الانسانية أن المادة التي قيل عنها انها تبثل موضوعا قائما في المجارج تتجه دواتنا الى معرفته ، ليست في حقيقة الأمر الا مجموعة من احساساتنا وانفعالاتنا المناتية وأن الموضوع الحقيقي للمعرفة ليس شيئا خارجيا ، بل هو ذواتنا واحساساتنا وهذا هو ما عبر عنه باركلي في مبدئه الشهير وهو : « الوجود ادراك » أو « وجود الشيء قائم في ادراك» » به بعد الشيء وهو تا الهيء قائم في ادراك» » به الشيء وهو تا الهيء قائم في ادراك » به الهيء قائم في ادراك » به الهيء قائم في ادراك» »

وكان من الطبيعى أن يساء فهم هذا المبدأ ، اذ يؤدى في ظاهره الى الخاء الوجود الواقعى الماذى للأشياء • ويروى في هذا الصدد أن باركل توجه في يوم عاصف مطير لزيارة أحد معاصريه وهو « سويفت » وظل يقرع باب مضيفه دون جدوى لأن « سويفت » أصر _ بالرغم من سقوط الأمطار _ على عدم فتح المباب له قائلا : « اذا كانت أقواله صحيحة فلم يصر على قرع الباب ؟ الا يستطيع أن يدخل الى هنا والباب مقفل ؟ » مع أن باركل لم يقصد مطلقا الغاء الوجود الواقعي للأشياء ولم يشك لحظة أن باركل لم يقصد مطلقا الغاء الوجود الواقعي للأشياء ولم يشك لحظة واحدة في واقعية الأشياء المادية وأسىء فهم مبدئه كذلك ، فظن أنه يؤدى الى أن تصبح الذات خالقة لوجود الشيء مع أن الذات عند باركل ليس من مهمتها خلق وجود الشيء أو الموضوع « معطى » أمام الذات وان هذه الأخيرة تبعده أمامها ولا تملك _ حتى لو أدادت _ أن تمنع عن ادراكه ، وذلك لأن الانسان _ كما يقول باركلي في المحاورة الأولى _ « يشعر ادراكه ، وذلك لأن الانسان _ كما يقول باركلي في المحاورة الأولى _ « يشعر

بأنه حر في أن يقطف هذه الزهرة ، وبأن يقربها من أنفه ليشمها لكنه لا يشعر بحرية شمها ، لأنه لا يملك الامتناع عن شمها ، وما ذلك الالأب الذات منفعلة بما يقدمه أمامها العقل اللامتناهي من شبتي الموضوعات ولان القوة الفعالة في عملية الادراك عند باركل ليسبت المادة وليست الفردية ، بل هي بالأحرى العقل اللامتناهي أو الله الذي يملك وحده أمر بسط هذه الأشياء المادية أمام الذات الفردية لتدركها ، كما يملك أمر منعها عن ادراكها ،

ان كل ما قصد اليه باركلى من وراء مبدئه القائل يأن الوجود ادراك ، أنه لا معنى لقولنا ان شيئا ما موجود دون أن يكون هذا الشيء ملموسا أو مسموعا أو مرتبا • الخ وان الحكم بوجود شيء يتضمن في الوقت نفسه الحكم بادراكه ـ على الأقل ـ الحكم بقابليته للادراك بواسطة عقل ما لأي شخص مدرك أو قادر على الإدراك ، أى أن غاية ما أراده باركلى هو تقرير علاقة بني الذات والشيء علاقة حضور أو عدم غياب من جانب الذات في اللحظة التي تقرر فيها أن ثمة شيئا ما موجودا وهو أمر لا غبار عليه اطلاقا ويتفق معما نقول به اليوم حول ذاتية الادراك في الأدب والعلم على الدورة و *

النفس الانسـانية:

اذا كان باركل قد الني وجود الجوهر المادى (دون أن يؤدى هذا الى الغاء الوجود الواقعي للمادة في معناها الشائع كما قدمنا) ، فقد وقف من النفس الانسانية موقفا مختلفا ، لأنه تصورها على أنها جوهر مقوم من النفس المتفرقة التي تتعاقب عليها وهو في هذا يختلف عن ديفيد هيوم الذي نظر الى النفس على أنها ليست شيئا آخر الا هذه الاحساسات المتفرقة و واذا كان باركل قد حصر الموقة الإنسانية للمادة في ضرب واحد من المرفة هو المعرفة الحسية ، على نحو ما رأينا ، أو اهتم في ميدان المادة على مثل كانط الذي اتبعه الى ارجاع المادة لحظية العالمية بعكس فيلسوف عقل مثل كانط الذي اتبعه الى ارجاع المادة لحظية اللائت الماقلة بمقولاتها المختلفة حد فقد رأى أن معرفة الانسان لنفسه تتم عن طريق ضرب آخر من المحرفة الملكي المن المحرفة المقلية ويقصد بها باركلي لونا من الحدس المقلى التي تصدر عنه ، وقد عرض لرأيه هذا جول النفس الانسانية وطبيعتها اللاجسمانية وطريقة ادراكنا لها في المحاورة الثالثة ،

العناية الالهية:

خشى باركل أن يؤدى قوله بأن وجود الأشياء مرتبط بادراكها الى أن يصبح هذا الوجود وهميا خياليا ، وذلك لأنه قد يؤول على أنه موجود.

مرهون بلحظة الادراك موقوت بها يتلاشى عندما يتوقف الانسمان عن الادراك ، أو عندما يشبيح بوجهة عن الموضوع المدرك وفي هذه الحالة سيصبح من العسير علينا أن نفرق بين موضوعات الحس وموضوعات المخيلة ، لأن هذه الأخيرة من اختراعات الذات وموقوتة هي الاخرى بلحظة التخيل ومن أجل أن يبعد هذا الظن عن الأذهان ، ذهب الى أن الأشياء في الوقت الذي تكون غير مدركة بالذات الفردية أو بالعقل البشرى المتناهي ، تكون قائمة في عقل آخر أكثر شمولا منه هو العقل اللامتناهي ولذلك ، فإن الأشياء المادية الواقعية حاصلة عند باركلي على وجود دائم مستمر وذلك بفضل قيامها في العقل الالهي ، الأمر الذي يؤدي في الوقت نفسه الى أن يصبح الوجود الدائم الواقعي للأشياء على نحو ما نشاهدها في الكون دليلا ـ عند باركلي ـ على وجود الله • والحق أن نقطة الخلاف بين باركلي والماديين قائمة في هذا المُوضع بالذات أي أنها ليست قائمة خلافًا لما هو شائع ـ في أنه آلغي وجود المادّة بينما اعترفوا هم بوجودها ، اذ أننا رأينا أن كلّا من باركلي والماديين قد اعترف بوجود المادة ، بل قائمة بالأحرى في أن باركلي قد ترر أن الوجود الدائم الواقعي للأشياء راجع الى وجود اله أو عقل الهي يحيط بها ، بينما قرر الماديون أن المادة حاصلة على وجودها الدائم الواقعى من ذاتها وأنها ليست في حاجة الى عقل الهي يضمن لوجودها الاستمرار ، هذا بالاضافة الى أن الماديين قد ذهبوا الى أن المادة ليست مستقلة في وجودها عن العقل الالهي فقط ، بل هي مستقلة كذلك عن عقول البشر جميعهم واعتقاد الماديين هذا ـ فضلًا عن أنه يكشف عن الحادهم الصريح ـ فهو يُؤدى في نظر باركلي الى الشك ، وذلك لأنه قائم على الاعتقاد بوجود شيء لا قبل لى بمعرفته يتضمن حكمين : الحكم بوجود شيء والحكم بجهلي بهذا الشيء وهذا هو الشك بعينه أما موقف باركلي فهو على النقيض من هذا ، لأن ارتباط وجود الأشياء عنده يعقل ما ... سواء أكان هذا العقل البشرى أو العقل الالهي ... مشبع باليقين ويقوم على الاعتقاد بأن في وسم العقل البشرى أن يحصل على المعرفة ٠

ووجود الأسبياء في العقل الالهي عند باركلي يجب ألا نؤوله أي تأويل قائم على مبدأ « وحدة الوجود » ، وعلينا كذلك أن نفرق بينه وبين قول ملبرانش في أن الأشبياء موجودة في الله وأننا ندرك هذه الأشبياء في الله فتكون معرفتنا بها من قبيل « الرؤية في الله » على نحو ما نجد ذلك عند ملبرانش (نقد باركلي ملبرانش في المحاورة الثانية) • وذلك لأن كل ما قصد من ورائه باركلي في قوله هذا هو أن الانسان يشعر بأنه ليس مصدرا للصور الحسية التي يدركها : « وذلك لأني عندما أفتح عيني أو أذهى جيدا وقتما يحلو لي فلا استطيع أن أحدد أي نوع من الصور سيؤتر في • فلا بد أن تكون الأشبياء قائمة في عقل آخر وهذا العقل يريد

أن يعرضها على ٠٠٠ واستخلص من هذا كله أنه ثبة عقلا تصدر عنه مختلف الأحاسيس التي أشعر بها « المحاورة الثانية ، هذا فضلا عن أن المقل الألهى عند باركل هو مصدر وحدة الأشياء وهويتها ومصدر كل ما نشاهده في العالم من تماسك ونظام .

* * *

وبعد ، فما هو الحكم الذى نستطيع أن نخرج به بعد قراءتنا للخطوط الرئيسية للمذهب اللامادى كما بدت من خلال عرضنا السابق لموضوعات كتاب المحاورات الثلاث بين هيلاس وفيلونوس ، وهو أهم كتبه على الاطلاق ومن أهم ما أضافته الانسانية الى تراثها الفكرى عبر تاريخها الطويل • نريد أن نعرف الى أى حد كانت اللاهادية عند باركلي مذهبا متاليا على الرُّغم من أن الانسانية لم تقف كثيرا عند التفرقة بين اللَّمادية والمثالية مى المناسم باركل عندها بأنه واضع أسس المادية المثالية معا ؟ فالمثالية مى المذهب الذي يرجع الوجود الى الفكر ويلغى المدة لحساب الذات وقد نقد باركلي وجود الجوهر المادي فالغاه ، وربط وجود الأشياء بادراك ، ونظر الى كيفيات المادة على أنها تأثرات ذاتية وكل هذا يوحى ــ وقد أوحى بالفعل الى الكثيرين _ بأن ياركلي فيلسوف مثالى ، لكننا اذا نظرنا نظرة انصاف في فلسفة باركلي وجهدنا انه لم يقصه من وراء نقدم للجوهر المادي الغاء وجود المادة ، بل قصد فقط حضور الذات في عملية الادراك ووجدنا أيضا أن الكلمة الأخيرة في عملية الادراك عنده ليست للذات المدركة ، لأن هذه الذات ليست هي التي تخلع الوجود على الأشياء ، بل تجد هذه الأشياء الدان ليسك على التي تعلق الإمتناع عن ادراكها • أما الكلمة الأخيرة في الادراك فقد جعلها باركل لصاحب الكلمة العليا لله جل شأنه ومن أجل هذا ، فإن اللامادية عند باركلي تبدو أمامنا على انها مذهب روحاني ديني ، أكثر منها مذهبا مثاليا في نظرية المعرفة وفي هذه النظرة الروحية الى الكون والمادة استحالت الأشبياء المادية ... بعد أن جردت من وجودها الجوهرى الكثيف المقوم للصفات ـ الى صور مدركة شفافة حاضرة أمام الذات على نحو تعكس معه في غلالتها الرقيقة وجود الله وتكشف عن عنايته الدائمة بالكُون · « فالله خير حافظا وهو ارحم الراحمين » •

لكن باركلى ، مع ذلك ، مسئول امام الانسانية عن تأويل مذهبه تأويلا مثاليا فاهتمامه بالمعرفة الحسية على حساب المعرفة العقلية فى الادراك أصال الشيء المدرك الى مجرد تأثيرات ذاتية ، وترك الناس فى شك من أقواله فى واقعية الأشياء ، ثم ان اعتراف باركلى بواقعية الأشياء ألا يحمل معه بنور الشك حول صدق مبدئه القائل بأن الادراك ذاتى كله ؟ يبدو أن الادراك ليس ذاتيا كله بدليل قول باركلى نفسه فى أن الإشياء « معطاة »

الفكر ج. ٦ ــ ١١٢

أمام الشبخص المدرك ويلتقى بها أمامه فى لحظة الادراك (وهو قول شديد الشبه بأقوال هوسرل فى الادراك) حقا ، ان باركل جعل الله أو العقل اللامتناهي هو المصدر الوحيد لهذا « العطاء » فى الادراك ولكن أيا كان مصدره ، فإن هذا من شأنه أن يؤدى الى أن الادراك ليس ذاتيا كله كما ذهب بالركل ، ثم ذهب يعد ذلك الى أن الادراك ذاتى كله فما علاقة الادراك بالوجود ؟ وإلى أى مدى نستطيع أن نزعم أن الادراك ما دام ذاتيا فالوجود مو الآخر لابد أن يكون ذاتيا ؟ من الأوفق أن نفرق بين الادراك والوجود كما فعلت المدرسة الواقية الجديدة (النيو رياليزم) ، لأننا نشعر اثناء فعل الادراك — حتى لو سلمنا بأنه ذاتى كله بأن جزءا كبيرا أو صفيرا من وجود الشيء يقاومنا ويفرض نفسه علينا ، وذلك لأنه يتبع دائرة خاصة من وجود الشيء يقاومنا ويفرض نفسه علينا ، وذلك لأنه يتبع دائرة خاصة قبل فى هذه المدائرة الأخيرة ، فإنها ستكون مستغرقة فى دائرة الوجود ولا تنظرية وسيويل الكسندر » اذ يقول : « ان نظرية المرفة لا تمثل الا فصلا واحدا من بأب الوجود » » .



الرسائل الفلسفية: الكسنسدى،

الكندى من الاثنى عشر عبقريا الذين هم من الطراز الأول فى الذكات على رأى العالم الشهير (كاردانو) • وهو من أشهر فلاسفة الإسلام ومن الذين لهم فضل كبير على الفلسفة والرياضيات والفلك • وقد عرف فى الشرق والغرب بمؤسس الفلسفة الاسلامية •

قال عنه ابن النديم: « انه فاضل دهره وواحد عصره في معرفة العلوم بأسرها ، وفيلسوف العرب • كان عالما بالطب والفلسفة والحساب والهندسة والمنطق والنجوم وتأليف اللجون وطبائع الأعداد • ، واعترف باكون Bacon بفضله فقال:

« أن الكندى والحسن بن الهيئم في الصف الأول مع بطليبوس » - وهو أول من حاز لقب فيلسوف الإسلام • اشتغل في الهناسة وألف فيها • وقد جعل الشهرزوردى الوصف الأول للكندى كونه مهندسا ، واعترف بذلك البيهتي أيضا فقال : « كان الكندى مهندسا خاتضا غمرات العلم • • • وكان الملماء في القرن التاسع وما يعده يرجعون الى نظرياته ومؤلفاته عند القيام بأعمال بنائية كما حدث عند حفر الأقنية بن دجلة ، الله ات •

* * *

حيساة الكنسدي

أبو يوسف يعقوب بن اسحاق بن الصباح بن عمران بن اسماعيل ابن الأشعث بن قيس الكندى ، وهو أول فيلسوف في المسلمين والعرب ، ولذلك سببي بحق « فيلسوف العرب » • ذلك ان المباحث الفلسفية كانت في القرنين الأول والثاني للهجرة في أيدى النصارى من السريان الذين كان معظيهم أطباء استعان بهم الخلفاء في العلاج ، وحثوهم على نقل الطب والفلسفة ، الى أن شاركهم في النقل عن السريانية الكندى ، فكان أول فيلسوف عربي مسلم •

وقد اعتنق جده الأشعث الاسلام ، وكان من صحابة الرسول عليه الصلاة والسلام ، وذهب الأشعث مع بعض السابقين من المسلمين الى

*الكوفة واستقر بها - وكان والد الكندى اسحاق بن الصياح واليا على «الكوفة في خلافة المهدى والرشيد حيث ولد يعقوب فيلسوفنا ، في أكبر الظن ، عام ١٨٥ هـ قبل وفاة الرشيد بعقد من الزمان .

تعلم الكندى في صبياه ما يتعليه أمثاله من المسلمين: فحفظ القرآن والمنحو والأدب العربي وبعض الحساب ثم درس الفقه ، واطلع على علم الكلام ، ذلك العلم الذي كان قد بدأ في الظهور ، ودار البجت فيه على المعتقدات الدينية ، ولكن يبدو أنه كان أكثر ميلا الى المعلوم والفلسفة التي عكف عليها طول حياته ، وبخاصة بعد انتقاله الى بغداد ، فانصرف الى اطلعا عليها عليها عليها عليها طول حياته ، وبخاصة بعد انتقاله الى بغداد ، فانصرف الى

ومها لا ريب فيه أنه يعرف اللغة السريانية التي نقل منها ، وألف بها بعض الرسائل ، أما معرفته باللغة اليونانية فموضع شك • وكان يراجع بعض الترجمات ، مثل تاسوعات أفلوطين التي نقلها ابن ناجمة الحمصي وأصلح الكندى الترجمة • وهذا الكتاب يعرف في العربية باسم « الربوبية » أو « أثولوجيا » لأرسطو ، مع أنه لأفلوطين • وأدى هذا الخلط بين فلسفة أرسطو ومذهب أفلوطين الى كثير من الاضطراب عند الكليسة » .

وكان يترجم ويراجع ويلغص ، أو كما قال سليمان بن حسان المعروف بابن جلجل في كتابه «طبقاته الأطباء والحكماء » ، الذي نقل عنه القفطي ، انه « ترجم من كتب الفلسفة الكثير ، وأوضح منها المشكل ، ولخص المستصعب ، وبسط العويص » • وجعله ابن أبي أصيبعة في طبقات الأطباء من حذاق المترجمين في الاسلام أربعة : حنين بن اسمحاق ، ويعقوب بن اسمحاق الكندى ، وثابت بن قرة الحراني ، وعمر بن فرخان الكندى » (٣٨) •

واتصل ، وهو في بغداد ، بالمامون والمعتصم بالله وابنه أحمد الذي كان يؤديه ، وكتب اليه بعض رسائله ، يقول ابن نباتة : « وكانت دولة المعتصم تتجمل به وبمصنفاته ، وهي كثيرة جدا ، وكان عظيم المنزلة كذلك عند المتوكل ، وكانت له مكتبة تعفل بالكثير من المصنفات حتى سميت « بالكندية »، وتحوى شتى الفنون ، وبخاصة الهندسة والنجوم ، وحسده بعض معاصريه ، ودسوا له عند المتوكل ، واقنعوه بالاستيلاء على المكتبة »، وذكره الجاحظ في كتاب البخلاء ، ورسم له صورة « كاريكاتورية » تبين وذكره المعادد المبخل ، وشاعت عنه هذه الصورة ورسخت مع التاريخ أنه كان شديد البخل ، وشاعت عنه هذه الصورة ورسخت مع التاريخ .

ويروى القفطي قصــة أن صــحت فأنها تدل على رسوخ قهمه في الطب، وخلاصتها أن تأجرا غنيا كان يعيش الى جوار الكندى، ولكنه كان

كثير الازدراء به والطعن عليه ، مدمنا تعكيره والاغراء به ، فعرضت لابنه سكتة فجأة ، ودعا التاجر أشهر أطباء بغداد لعلاجه فعجزوا ۱۰۰ الى أن قيل له : « أنت في جوار فيلسوف زمانه ، وأعلم الناس بعلاج هذه العلة ، فلر قصدته لوجدت عنده ما تحب » ، وقد عالجه الكندي بالموسيقا حتى شفى .

* * *

الكندي المؤلف

كان الكندى غزير التآليف ، وقد وصف الشهرزودى مقدارها بقوله : ان فهرست كتبه يزيد على دست كاغد ، أى اثنتى عشرة ورقة وليس هذا القدر بمستغرب ، لان ثبت مؤلفاته التي أوردها ابن النهيم يبلغ ٢٤١ كتابا ، موزعة على ١٧ نوعا • غير أن كثيرا من هذه المؤلفات تناولتها يد الضياع ، فلم يبق لدينا الا بضعة وخمسون كتابا ، طبع منها بالفعل أربعون ، ولا يزال الباقي مخطوطا •

ولا ينبغى أن يروعنا هذا العدد الوفير ، لأن معظم هذه الكتب أشبه برسائل صغيرة الحجم ، لا يتجاوز عدد صفحات بعضها عشر صفحات .

ولا يمكن تصوير الكندى المؤلف تصسويرا دقيقا الا اذا توافرت بين أيدينا سائر مؤلفاته ، حتى يتسسنى معرفة ما كتبه منها فى صدر حياته وما دونه فى آخر عمره وهو يودع الدنيا ، وعندلذ نتمكن من معرفة تطور فكره ، وانتقاله من مرحلة الترجمة والتقيد بالأصسل الأجنبى الى مرتبة الفيلسوف على الحقيقة الذى يدلى بشمرة تفكيره ،

ومع ذلك ، ففى الذى نشر ما ينفى لمعرفة طريقة فيلسوفنا فى التأليف والكشيف عن أسلوبه •

وتحن نرى من النظر الى الطبوع (٣٩) من كتب أنها مسوجهة اما للخليفة المتصم ، واما لابنه أحمد الذي كان مؤدبا له ، واما لاحد اخوانه من العلماء ، وأما لاحد تلاميذه • لذلك اتسمت كلها باستهلال معين ينم عن طابع خاص بالكندى ، وتشتمل كل ديباجة على أمور ثلاثة : دعاء لطالب السؤال بالتوفيس ، وتلخيص لسؤاله يمكن أن يعد عنوان الرسالة ، ومنهجا للبحث والتأليف •

انه دعاء الى الله بالتوفيق لطالب المعرفة ، لأن التأييد والتوفيق والعون من الله تعالى ، خالق كل شئ ، والمبدع المدبر الفاعل القادر . ويقع هذا الدعاء في بداية الديباجة كما يجيء في ختامها ، ولا تخلو منه

أية رسالة من رسائله مما ينم عن تأصل الروح الاسلامية في قلب الكندى، وعلى عقيدته التي تؤمن بها ويخلص لها ويدعو اليها من حيث صلة الله بأعمال الانسان • أن الدارس المؤلفات الكندى يستطيع من مجرد فحص الديباجة أن يقطع بصحة نسحة الكتاب الى الكندى ، ومعرفة الذي وجهت اليه الرسالة من جهة أخرى ، أهو الخليفة أم ابنه أم أحد الأصدقاء أم أحد التلامية •

ان أقدم ثبت بمؤلفات الكندى هو ذلك الذى أورده ابن النديم ، وعنه أخذ القفطى وابن أبي أصيبعة • وكد رتبها ابن النديم تحت سبعة عشر صنفا ، أولها كتبه الفلسفيات وآخرها الأنواعيات • ويبلغ عدد مؤلفاته بحسب ابن النديم ٢٤١ ، وبحسب القفطى ، وبحسب ابن أبي أصيبعة ٢٨١ • وسنورد اثباتا للفائدة ثبت صاحب الفهرست بغير تعليق • ومن شاء الوقوف على كتب الكندى المنسوبة اليه ، فليرجع الى البحث الذى نشره الأب مكارثى سنة ١٦٩٢ ، وفيه أورد المصنفات المطبوعة والمخطوطة والمترجمة • وهو بحث أولى نافع يعد أساسا صالحا لمتابعة البحث ، وبخاصة لأنه ذكر المكتبات التي توجد فيها مخطوطات الكندى •

كتبه الفلسفية :

- كتاب الفلسفة الأولى فيعا دون (كذا بالأصل والصواب) الطبيعيات والتسوحيد (٤٠) .
- ٢ ـ كتاب الفلساخة الداخلية والمسائل المنطقية والمعتاصة وما فوق
 الطبيعيات
 - ٣ ـ كتساب رسالته في أنه لا تنال الفلسفة الا بعد الرياضيات ٠
 - ٤ _ كتاب الحث على تعلم الفلسفة ٠
 - ٥ _ كتاب ترتيب كتب أرسطو طاليس ٠
- ٦ كتساب في قصيد ارسيطو طاليس في المعقبولات اياها قصيدا والموضوعة لهيا ٠ .
 - کتاب مائیة العلم واقسامه ۰
 - ٨ _ كتاب اقسام العلم الأنسى ٠
 - ٩ _ كتاب رسالته الكبرى في مقياسه العلمي ٠
 - ١٠ _ كتاب رسالته بايجاز في مقياسه العلمي ٠
 - ١١ _ كتاب في أن افعال الباري جل اسمه كلها عدل لا جور فيها ٠

- ۱۲ _ كتاب في مائية الشيء الذي لا نهـاية له وباى نوع يقـال الذي لا نهـاية له ·
- ١٣ _ كتاب رسالته في الإبانة أنه لا يمكن أن يكون جسرم العسالم
 بلا نهاية وأن ذلك أنما هو في القوة ،
 - ١٤ _ كتاب في الفاعلة والمعفعلة من الطبيعيات الأولى .
 - ١٥ _ كتاب في عبارات الجوا مع الفكرية ٠
 - ١٦ _ كتاب مسائل سئل عنها ى منفعة الرياضيات ٠
- ١٧ _ كتاب في بحث قبول المدعى ان الأشهاء الطبيعية تفعل فعالا واحدا بايجاز الخلقاة .
 - ١٨ _ كتاب في أوائل الأشياء المصنوسة .
 - ١٩ _ رسالته في الترفق في الصحناعات ٠
 - ٢٠ _ رسالته في رسم رقاع الى الخلفاء والوزراء ٠
 - ٢١ _ رسالته في قسمة القانون ٠
 - ٢٢ _ رسالته في مائية العقل والابانة عنه ٠

٢ _ كتبه المنطقية:

- ٢٣ _ كتاب رسالته في المدخل المنطقي باستيفاء القول فيه ٠
 - ٢٤ _ كتاب رسالته في المدخل المنطقى باختصار وايجاز ٠
 - ٢٥ _ كتاب رسالة في المقسولات العشر •
- ٢٦ _ كتباب رسالته في الإبانة عن قبول بطليموس في أول كتبابه
 المجسطي عن قول ارسطوطاليس في الالوطيقا
 - ٢٧ _ كتاب رسالته في الاحتراس من خدع السفسطائيين ٠
 - ٢٨ _ كتاب رسالته بايجاز واختصار في البرهان المنطقي ٠
 - ٢٩ _ كتاب رسالته في الأصوات الخمسة ٠
 - ٣٠ _ كتاب رسالته في سحمع الكيان ٠
 - ٣ _ كترب الحسبابيات:
 - ٣١ _ كتاب رسالته في عمل آلة مخروة الجوامع ٠
 - ٣٢ _ كتاب رسالته في المدخل الى الأرثماطيقي خمس مقالات ٠

- ٣٣ _ كتاب رسالته في استعمال الحساب الهندي أربع مقالات ٠
- ٣٤ _ كتباب رسيالته في الآبانة عن الأعبداد التي ذكرها فلاطن في كتاب السيبياسة ٠
 - ٣٥ _ كتاب رسالته في تاليف الأعداد ٠
 - ٣٦ _ كتاب رسالته في التوحيد من جهة العدد ٠
 - ۲۷ ... كتاب رسالته في استخراج الخبيء والضمير ٠
 - ٣٨ ـ كتابرسالته في الزجر والفال من جهة العدد ٠
 - مصر ٢٩ ـ كتاب رسالته في الخطوط والضرب بعدد الشعير ·
 - ٤٠ ... كتاب رسالته في الكمية المضافة ٠
 - ٤١ ـ كتاب رسالته في النسب الزمانية ٠
 - ٤٢ ـ كتاب رسالته في الحيل العددية وعلم اضماره ٠

٤ _ كتبــه الكـريات:

- ٤٣ _ كتاب رسالته في في أن العالم وكل ما فيه كرى الشكل ٠
- 33 كتاب رسالته في الابانة عن أنه ليس شيء من العناصر الأولى
 والجرم الأقصى غير كرى •
- ٤٥ ـ كتاب رسالته في الكرة أعظم الأشكال الجرمية والدائرة أعظم
 من الأشكال البسيطة
 - ٤٦ ـ كتاب رسالته في أن سطح ماء البحر كروى ٠
 - ٤٧ _ كتاب رسالته في تسطيح الكرة ٠
 - ٤٨ _ كتاب رسالته في الكريات ٠
 - ٤٩ ـ كتاب رسالته في عمل السمت على كرة ٠
 - ٥٠ ــ كتاب رسالته في عمل المحلق الست واستعمالها ٠

٥ _ كتبه الموسيقيات:

- ۱ ٥ _ كتاب رسالته الكبرى في التاليف ٠
- ٢٥ كتاب رسالته فى تأليف النغم الدالة على طبائع الأشخاص العالية
 وتشابه التأليف •

- ٥٣ _ كتباب رسالته في الايقاع ٠
 - ٥٤ _ كتاب رسالته في المدخل الى صناعة الموسيقا ٠
 - ٥٥ _ كتاب رسالته في خبر صناعة التاليف ٠
 - ٥٦ ـ كتاب رسالته في صناعة الشعر ٠٠
 - ٧٥ _ كتاب رسالته في الأخبار عن صناعة الموسيقا ٠
 - ٦ _ كتب النجوميات:
- ٨٥ _ كتاب رسالته في أن رؤية الهلال لا تضبط بالمقيقة وأنما القول فيها بالتقريب
 - ٥٩ _ كتاب رسالته في مسائل سئل عنها من أحوال الكواكب ٠
 - ٠٠ _ كتاب رسالته في جواب مسائل طبيعية في كيفيات نجومية ٠
 - ٦١ _ كتاب رسالته في مطرح الشيعاع ٠
 - ٦٢ _ كتاب رسالته في الفصلين ٠
- ٦٣ _ كتاب رسالته فيما ينسب اليه كل بلد من البلدان الى برج من البروج الكوكب من الكواكب
- ٦٤ _ كتاب رسالته فيما سئل عنه من شرح ما عرض له الاختـــلاف في صـور المواليد
- ٦٥ _ كتاب رسالته فيما حكى من اعمار الناس في الزمن القديم وخلفها
 في هلــــذا الزمن •
- ٦٦ _ كتاب رسالته في تصحيح عصل نمو دارات المواليد والهيــــلاج والكتخـــداه •
 - ٦٧ _ كتاب رسالته في ايضاح علة رجوع الكواكب ٠
 - ٦٨ _ كتاب رسالته في الشيعاعات ٠
- ٦٩ _ كتاب رسالته في سرعة ما يرى من حركة الكواكب أذا كانت في
 الأفق وابطائها كلما علت •
- ٧٠ حكاب رسالته في الابانة عن الاختالف الذي في الأشاخاص
 العالية ٠
 - ٧١ ـ كتابرسالته في فصل ما بين التيسيير وعمل الشعع -

- ٧٧ _ كتاب رسلته في علل الأوضاع النجومية ٠
- ٧٢ _ كتاب رسالته المنسوبة الى الأشخاص العالية السماة سسعادة ونصاسة
- ٧٤ _ كتاب رسالته في علل القبوى المنسوبة الى الأشخاص العبالية الدالة على المطر (موجود باللاتينية ومطبوع ، مفقود في العربية).
 - ٧٥ _ كتاب رسالته في علل أحداث الجو ٠
- ٧٦ _ كتاب رسالته في العلة التي لها يكون بعض المواضع لا تعطر ..

٧ _ كتبــه الهندســيات :

- ۷۷ _ كتاب رسالته في أغراض اقليدس ٠
- ۷۸ _ كتاب رسالته في اصلاح كتاب اقليدس ٠
- ٧٩ _ كتاب رسالته في اختالف الناظر ٠
- ٨٠ كتاب رسالته فيما نسب القدماء كل واحد من المجسماة الخمسة الى العناصر .
- ٨١ ــ كتاب رسالته في تقريب قول ارشميدس في قدر قطـر الدائرة من.
 من محيطها
 - ۸۲ _ كتاب رسالته في تقريب وتر الدائرة ٠
 - ٨٣ _ كتاب رسالته في عمل شكل الموسطين ٠
 - ٨٤ _ كتساب رسالته في تقريب وتر التسمع ٠
 - ۸۰ ـ كتاب رسالته في في مساحة ايوان ٠
 - ٨٦ _ كتاب رسالته في تقسيم المثلث والمربع وعملها ٠
- ٨٧ ــ كتاب رسالته في كيفية عمل دائرة مساوية لسلطح السلطوانة:
 مفسروضة ٠
 - ٨٨ ــ كتـاب رسالة في شروق الكواكب وغروبها بالهندسة ٠
 - ٨٩ _ كتاب رسالته في قسمة الدائرة ثلاثة اقسام ٠
- ٩٠ حكساب رسالته في اصلاح القالة الرابعة عشرة والخامسة عشرة.
 من كتسب اقليدس •
- ٩١ كتاب رسالته في البراهين الساحية لما يعرض من الحسابات.
 وفلكية .

- ٩٢ _ كتاب رسالته في تصحيح قول أبسقلاوس في المطالع ٠
 - ۹۳ _ كتاب رسالته في اختلاف مناظر المرآة ·
 - ٩٤ _ كتاب رسالته في صنعة الاسطرلاب بالهندسة ٠
- وه _ كتاب رسالته في استخراج خط نصف النهار وسهت القبلة
 بالهندسة
 - ٩٦ _ كتاب رسالته في عمل الرخامة بالهندسة .
- ٩٧ _ كتاب رسالته في استخراج الساعات على تصف كرة بالهندسة .
 - ۹۸ _ كتاب رسالته في السوانح .
- ۹۹ _ کتاب رسالته فی عمل الساعات على صفيحة تنصب على السطح
 الموازى للافق خير من غيرهــــا .

٨ _ كتبــه الفلــكيات :

- ١٠٠ _ كتاب في امتناع وجود مساحة الفلك الأقصى المدبر للأفلاك
 - ۱۰۱ ـ كتاب رسالته في ظاهريات الفلك ٠
- ١٠٢ _ كتاب رسالته في أن طبيعة الفلك مخالفة لطبائع العناصر الأربعة وأنه طبيعة خامسة ٠
 - ١٠٣ ـ كتاب رسالته في العالم الأقصى .
 - ١٠٤ _ كتاب رسالته في سجود الجرم الأقصى لباريه ٠
- ١٠٥ _ كتاب رسالته في الرد على المنانية في عشر المسائل في موضوعات الفسسلك •
 - ۱۰٦ ـ كتاب رسالته في الصــور ·
- ١٠٧ _ كتاب رسالته في أنه لا يهكن أن يكون جرم العالم بلا نهاية .
 - ١٠٨ _ كتاب رسالته في المنساطر الفلسكية .
 - ١٠٩ _ كتاب وسالته في امتناع الجرم الأقصى من الاستحالة ٠
 - ١١٠ ـ كتاب رسالته في صناعة بطليموس الفلكية ٠
 - ۱۱۱ ـ كتاب رسالته في تناعي جرم العالم
 - ١١٢ _ كتاب رسالته في المعطيسات .
- ١١٣ _ كتاب رسالته في مائية الفلك واللون اللازوردي المحسوس من جهة السماء •
- ١١٤ _ كتاب رسالته في مائية الجرم الحامل بطباعه للألوان من العناصر

```
١١٥ ـ كتاب رسالته في البرهان على الجسه الساتر ومائية الأضواء
والطــــلام *
```

٩ _ كتبسه الطبيسات:

- ١١٦ _ كتاب رسالته في الطب البقراطي •
- ١١٧٧ _ كتاب رسالته في الغذاء والدواء المهلك .
- ١١٨ ــ كتاب رسالته في الأبخرة المصلحة للجو من الأوباء ٠
- ١١٩ _ كتاب رسالته في الأدوية المشفية من الروائح المؤدية ٠
- ١٢٠ _ كتاب رسالته في كيفية اسهال الأدوية وانجذاب الأخلاط ٠
 - ١٢١ _ كتاب رسالته في علة نقث الدم .
 - ۱۲۲ _ كتاب رسالته في أشفية السموم .
 - ۱۲۳ ـ كتاب رسالته في تدبير الأصحاء ٠
 - ١٢٤ _ كتاب رسالته في بحارين الأمراض الحادة .
- ١٢٥ _ كتاب رسالته في نفس العضو الرئيسي من الانسان والابانة عن الألبـــاب
 - ١٢٦ _ كتاب رسالته في كيفية الدماغ .
 - ۱۲۷ _ كتاب رسالته في علة الجذام وأشفيته ٠
 - ۱۲۸ ـ كتاب رسالته في عضة الكلب والكلب ٠
- ١٢٩ _ كتاب رسالته في الأعراض الحادثة من البلغم وعلة موت الفجأة
 - ١٣٠ _ كتاب رسالته في وجـع المعدة والنقرس •
 - ۱۳۱ _ كتاب رسالته الى رجل في علة شكاها اليه .
 - ۱۳۲ _ كتاب رسالته في اقسام الحميات ٠
- ١٣٣ _ كتابٍ رسالته في علاج الطحال الجاسي من الأعراض السوداوية ٠
 - ۱۳۶ _ كتاب رسالته في أجساد الحيوان اذا فسدت ٠ ١٣٥ _ كتاب رسالته في قدر منفعة صناعة الطب ٠
 - ١٣٦ _ كتاب رسالته في صنعة أطعمة من غير عناصرها ٠
 - ۱۳۷ _ كتاب رسالته في تغير الأطعمة ٠

١٠ _ كتبه الاحكاميات:

١٣٨ _ كتاب رسالته في تقدمة المعرفة بالإستدلال بالأشخاص العالية على المسائل .

```
١٣٩ _ كتاب رسالة الأولى والثانية والثالثة الى صناعة الأحكام بتقاسيم
```

- ١٤٠ _ كتاب رسالته في مدخل الأحكام على المسائــل ٠
 - ١٤١ _ كتاب رسالته في المسائسل
- ١٤٢ _ كتاب رسالته في دلائل التحسين في برج السرطان ٠
 - ١٤٣ _ كتاب رسالته في قدر منفعة الاختيارات ٠
- ١٤٤ ــ كتاب رسالته في قدر منفعة الأحكام ومن الرجل المسمى منجمه
 - ١٤٥ _ كتاب رسالته المختصرة في حدود المواليد ٠
 - ١٤٦ _ كتاب رسالته في تحويل سنى المواليد ٠
 - ١٤٧ _ كتاب رسالته في الاستدلال بالكسوفات على الحوادث .
 - ١١ _ كتب الجليسات :
 - ١٤٨ _ كتاب رسالته في الرد على المنانية ٠
 - ١٤٩ _ كتاب رسالته في الرد على الثنوية ٠
 - ١٥٠ _ كتاب رسالته في الاحتراس من حدع السفسطائيين ٠
 - ١٥١ _ كتاب رسالته في نقض مسائل الملحدين .
 - ١٥٢ _ كتاب رسالته في تثبيت الرسل عليهم السلام •
- ١٥٣ _ كتاب رسالته في الفاعل الحق الأول النام والفاعل الثاني بالمجان
 - ١٥٤ ـ كتاب رسالته في الاستطاعة وزمان كونها ٠
- ١٥٥ _ كتاب وسالته في الرد على من زعم أن للأجرام في هويتها في الجو
 - ١٥٦ _ كتاب رسالته في بطلان قول من زعم أن جزءًا لا يتجزأ ٠
- ١٥٧ _ كتاب رسالته في أن الجسم في أول ابداعه لا ساكن ولا متحرك ظن باطــل .
 - ١٥٨ ــ كتاب رسالته في التوحيد بتفسيرات المناه
- ١٥٩ _ كتاب رسالته في بطلان قول من زعم أن بين الحركة الطبيعية. والعرضية سكونا ٠
 - ١٦٠ _ كتاب رسالته في جواهر الأجسام ٠٠٠٠
 - ١٦١ ـ كتاب رسالته في أوائل الجسم •
- ١٦٢ _ كتاب رسالته في افتراق الملل في التوحيد وأنهم مجمعون على. كتاب رسالته في اعبرات حال المالية الم

- ١٦٣ _ كتاب رسالته في التمجيد .
- ١٦٤ _ كتاب رسالته في البرهــــان •

١٢ _ كتبيه النفسيسات:

- ١٦٥ _ كتاب رسالته في أن النفس جوهر بسيط غير دائر مؤثر في الأجسام ٠
 - ١٦٦ _ كتاب رسالته في ماثية الانسان والعضو الرئيسي منه ٠
 - ١٦٧ _ كتاب رسالته في خبر اجتماع الفلاسفة على الرموز العشيقة ٠
- ١٦٨ كتاب وسالته فيميا للنفس ذكره وحى فى عالم العقل قبل كونها
 فى عالم الحس
 - ١٦٩ ـ كتاب رسالته في علة النوم والرؤيا وما ترمز به النفس ٠

١٣ _ كتبه السياسيات :

- ۱۷۰ _ كتاب رسالته الكبرى في السياسة ٠
- ١٧١ _ كتاب رسالته في تسهيل سبل الفضائل ٠
 - ١٧٢ _ كتاب رسالته في دفع الأحزان ٠
 - ۱۷۳ _ كتاب رسالته في سياسة العامة ٠
 - ١٧٥ _ كتاب رسالته في التنبيه على الفضائل
- ١٧٦ _ كتاب رسالته في خبر فضيلة سقراط ٠
 - ۱۷۷ _ كتاب رسالته في الفاط سقراط .
- ۱۷۸ ـ كتاب رسالته في محاورة جرت بين سقراط وأرشيجانس .
 - ۱۷۹ ــ كتاب رسالته في خبر موت ســقراط ٠
 - ۱۸۰ ـ كتاب رسالته فيما جرى بين سقراط والحرانيين ٠
 - ۱۸۱ ـ كتاب رسالته في خبر العقل .

١٤ ـ كتبسه الأحداثيسات:

١٨٢ _ كتاب رسالته في الابانة عن العلة الفاعلة القريبة للكون والفساد في الكائنسات الفساسيدات ·

- ١٨٣ _ كتاب رسالته في العلة التي لها قيسل أن النساد والهواء والماء والأرض عناصر لجبيع الكاثنات الفاسدة وهي وغيرها يستحيل بعضها الى بعض -
 - ١٨٤ _ كتاب رسالته في اختلاف الأزمنة التي تظهر فيها صور الكيفيات الأربع الأولى .
 - ه ١٨٥ _ كتاب رسالته في النسب الزمانية .
 - ١٨٦ ــ كتاب رسالته في علة اختلاف أنواع السنة ٠
 - ١٨٧ _ كتاب رسالته في مائية الزمان والحين والدهر .
 - ۱۸۸ _ كتاب رسالته في العلة التي لها يبرد أعلى الجو ويسخن ما قرب الأرض *
 - ١٨٩ _ كتاب رسالته في أحداث الجنو ٠
 - ١٩٠ _ كتاب رسالته في الأثر الذي يظهر في الجو ويسمى كوكبا .
 - ١٩١١ _ كتاب رسالته في كوكب الذؤابة ١٩١
 - ١٩٢ _ كتاب رسالته في الكوكب الذي ظهر ورضه أياما حتى اضمحل ا
 - ١٩٣ ــ كتاب رسالته في علة البرد المسمى برد العجوز ٠

 - ١٩٥ _ كتاب رسالته فيما رصد من الأثر العظيم في سنة اثنتين وعشرين
 وماثتين للهجرة

١٥ _ كتبه الأبعاديات:

- ١٩٦ _ كتاب رسالته في أبعاد مسافات الأقاليم .
 - ۱۹۷ _ كتاب رسالته في المساكن
- ۱۹۸ _ كتاب رسالته البكرى في الربع المسكون ٠
- ١٩٩ _ كتاب رسالته في أخبار أبعاد الأجرام .
- ٢٠٠ _ كتاب رسالته في استخراج بعد مركز القمر من الأرض •
- ۲۰۱ ـ كتاب رسالته فى اسستخراج آلة وعملها يسستخرج لها أبعاد الأجسرام *
 - ٢٠٢ _ كتاب رسالته في عمل آلة يعرف بها بعد المعاينات .
 - ٢٠٣ _ كتاب رسالته في معرفة أبعاد قلل الجبال .

الفكر ج ٦ ـ ١٢٩

١٨ ـ كتب التقلميسات:

- ٢٠٤ _ كتاب رسالته في أسرار تقدمة المعرفية. ١٠٠٠ ما
 - ٢٠٥ _ كتاب رسالته في تقدمة المعرفة بالأحداث

 - ٢٠٦ _ كتاب رسالته في تقدمة الخبر ٢٠٧ _ كتاب رسالته في تقدمة الأخبــــاد •
- ٢٠٨ _ كتاب رسالته في تقدمة المعرفة في الاستدلال بالأشخاص العلويسة

١٧ ـ كتبسه الأنواعيسات:

- ٢٠٩ _ كتاب رسالته في أنواع الجواهر الثبينة وغيرها ٠
 - ٢١٠ _ كتاب رسالته في أنواع الحجارة ٠
 - ۲۱۱ _ كتاب رسالته في تلويسع الزجاج .
 - ٢١٢ _ كتاب رسالته فيما يصبغ فيعطى لونسا
 - ٢١٣ _ كتاب رسالته في أنواع السيوف والحديد .
- ٢١٤. ـ كتباب رسالته فيما يطرح على الجديد والسيوف حتى لا تنثلم ولا تكل
 - ٢١٥ _ كتاب رسالته في الطائر الانسى ٠٠٠
 - ٢١٦ _ كتاب رسالته في تمويخ الحمام .
 - ٢١٧. _ كتاب رسالته في الطرح على البيض *
 - ۲۱۸ ـ كتاب رسالته في أنواع النحل وكراثمه ٠
 - ٢١٩ _ كتاب رسالته في غمل القمقم النباح .
 - ۲۲۰ ــ كتاب رسالته في العطر وانواعــه ٠
 - ۲۲۱ _ كتاب رسالته في كيمياء العطر .
 - ٢٢٢ _ كتاب رسالته في صنعة أطعمة من غير عناصرها . ٢٢٣ _ كتاب رسالته في الأسماء المعماة ٠
 - ٠ ٢٢٤ _ كتاب رسالته في التنبية على خدع الكيمياثيين ٠
 - ٢٢٥ _ كتاب رسالته في أركان الحيل •
 - ٢٢٦ _ كتاب رسالته في الكبيرة في الأجرام الغائصة في الماء ٠
 - ٢٢٧ _ كتاب رسالته في الأثرين المحسوسين في الماء ٠

- ۲۲۸ ــ كتاب رسالته في المد والجزر .
- ٢٢٩ _ كتاب رسالته في الأجرام الهابطـة ٠
- ٢٣٠ _ كتاب رسالته في عمل المرايسا الهابطة ٠
- ۲۳۱ ـ كتاب وسالته في ميماد المرآة إيران و دار
- ٢٣٢ _ كتاب رسالته في الملفظ وجي ثلاثة أجزاء أول وثان وثالث ٠
 - ۲۲۳ _ كتاب رسالته في الحشيرات مصور عطاريي .
- ٣٣٤ _ كتاب رسالته في علة حدوث الريباج في بسلطن الأرض المحدثة. كثيرا من المزلازل والخبيوف
- ٢٣٥ _ كتاب رسالته في جواب أدبع عشر مسألة طبيعيات سأله عنه: بعض اخوانسه *
 - ٢٣٦ _ كتاب رسالته في جواب ثلاث مسائل سئل عنها ٠
 - ٢٣٧ _ كتاب رسالته في قصة المتفلسف بالسكوت .
- ٣٣٨ _ كتاب رسالته في علة الرعد والبرق والتلج والبرد والصواعـق. والمغل
- ٢٣٩ _ كتاب رسالته في بطلان دعوى المدعين صنعة الذهب والفضة.
 - ۲٤٠ ـ كتاب رسالته في الوقاء ٠
- ٢٤١ _ كتاب رسالته في الابانة أن الاختلاف الذي في الأشخاص المالية ليس علة الكيفيات الأولى كما هي علة ذلك في التي تحت الكون. والفيسماد .

* * *

لوردنا الثبت كاملا ليتضبع لمنا تنوع مؤلفاته ووفرتها وسبولها جبيع أنواع المعرفة ولسنا ندى على التحقيق من الذى رتب هذا التصنيف الى سبعة عشر بابا ، غير أنه يلوح في أكبر الظن أنه من عمل ابن النديم نفسه الذى كان وراقا ، أى صساحب مكتبة كبيرة ، وألف الفهرست وصنف فيه أسما المؤلفين في كل فن مع ذكر مصنفات كل واحد منهم مما كان يبيعه بالفعل ، ويوجد في مكتبته ، التي احتوت سائر ما كان متعاولا في زمانه من كتب و ولقد اعترف المساحرون له بهذه المزية ، متعاولا في زمانه من كتب و الأدباء والعماء و وهذا صباحب لسان فاتخذوه مرجما لسير الحكماء والأدباء والعماء وهذا صباحب لسان الميزان يقول في ترجمة الكندى ، انه : «كان واحد عصره في معرفة المعلوم القديمة وصنف في معرفة المهرمة وقد سرد ابن النهيم في الفهرست أسماء تصانيفه فيلفت مائتين وبضعة وثلاثين تصنيفا » .

فلسفة الكندي من خلال رسائله

ظهر من السريان من نقل أطرافا من العلوم اليونانية التي كانت سائمة في العصر الهيلينستي والاسكندراني في أن الكندى تبحر في جميع العلوم أو وأحلط يجميع المارف ، وأضاف الى ذلك رأى الاسلام ، فكان بحق فيلسوف العرب ، الذى أدمج التراث الفلسفى اليوناني في الثقافة الإسلامية فكانت بذلك الفلسفة هي النظرة الشاملة التي تربط بين جميع العلوم وهو الذى سن للعرب سسنة الاعتماد على العلوم ليتم التفلسف بعد ذلك ، كما هي الحال عند الفارابي وابن سينا وابن رشد ، الذين كانوا علماء أولا ثم فلاسفة ثانيا .

والفلسفة عنده هي طلب الحق ، وقد ذكر في رسسالة الحدود والرسوم تعريفات كثيرة للفلسفة بحسب رأى القدماء من اليونانيين ، الا أنه في رسالته الى الملتصم بالله في الفلسفة الأولى يقول : « أن أعلى المستاعات الانسانية منزلة وأشرفها مرتبة ، صناعة الفلسفة التي حدما : علم الأشياء بحقائقها يقدر طاقة الانسان ، لأن غرض الفيلسوف في علمه اصابة الحق ، وفي عمله العمل بالحق ، وأشرف الفلسفة وأعلاها مرتبة الفلسفة الأولى : أعتى علم الحق الأولى الذي هو علة كل حق ،

واصطلاح « الحق » عند الكندى هو المحور الذي تدور عليه فلسفته و فالفلسفة تطلب حقائق الأشياء هذه الحقائق الثابتة الحالدة الأبدية المتعالية عن علم المحسوسات • « والحق الأول » هو الله ، وهذا هو الإصطلاح الذي يدل به على الله في هذه الرسالة ، حيث يقول : « وعلة الوحدة في الموحدات هو الحق الأول » • ويقول بعد ذلك : « فالواحد الحق اذن هو الأول المبدع المسك كل ما أبدع » •

فالنساية من الفلسفة معرفة الحق الأول ، المبدع و ولذلك كانت الالهيات ـ كما ذهب أرسطو من قبل ـ أشرف جزء من الفلسفة التي تسمى باليلم الألهي و غير أن الكندى يغترق عن أرسطو الذي يجعل الله « المحرك الذي لا يتحرك » • أما اله الكنسدى فقد تأثر بالأفلاطونية المنوجية بالاسلام • • • فالقول بالواحد ، وبالأول مأخوذ من الأفلاطونية ، والقول بالابداع مستمد من الاسلام ، كما سنفصل ذلك فيما بعد •

وتنقسم الفلسسفة قسمين : نظرية هي الطبيعيات والرياضيات وما بعد الطبيعة ، وعملية تشمل الأخلاق وتدبير المنزل والسياسة وينقل

ابن نباته عن الكندى أن « علم الفلسفة ثلاثة : فأولها العلم الرياضي في التعليم وهو أوسطها في الطبع ، والثاني علم الطبيعيات وهو أسفلها في الطبع ، والثالث علم الربوبية وهو أعلاها في الطبع ، وهذا الترتيب الذي يجعل الرياضيات أول العلوم الفلسفية في التعليم ، هو الذي أثر عن بطليموس ، ونقله الكندى ، وشاع منذ ذلك الحين أن الرياضيات هي « التعليم الأول » وظل تعريف الفلسفة وتقسيمها على هذا النحو متبعا يعد ذلك في الفلسفة الاسلامية ، والفضال للكندى في توجيهها هذه الوجهة .

والفلسفة الأولى هي علم « العلة لأولى » ، اذ جميع ياقي الفلسفة منطو في علمها • والمنهج المتبع في الفلسفة الأولى ، أو الميتافيزيقا ، هو منطق البرهان • وظل المنطق منهج الفلسفة وآلتها التي يستخدمها فلاسفة العرب في طلب الحقيقة •

الفلسفة والدين

والكندى أول من وجه الفلسفة الاسلامية وجهة التوفيق بينها وبين الدين • وله فى ذلك موقفان : الأول لا يعيز بينهما أذ كلاهما يطلب الحق ، والثانى يعمل مرتبة الدين أسمى من الفلسفة • ولكن الدين يعتمد على الوحى ، على حين تستند الفلسفة الى العقل • ومنهج الدين هو الايمان بما جاء به الرسل ، وطريق الفلسفة هو المنطق • ولذلك لم يثق رجال الدين بالفلسفة والمستغلين بها ، واتهنوا الفلاسفة بالكفر •

واضطر الكندى الى أن يرد اتهام رجال الدين بأنهم انها يذبون عن «كراسيهم المزورة التى تصبوها عن غير استحقاق ، بل للتروس والتجارة بالدين ، وهم عدماء الدين ، • ومن باع شيئا لم يكن له • فمن تجر بالدين أن يتعرى من الدين من عاند قنية علم الأشياء بحقائقها وسماها كفرا • لأن في علم الأشياء بحقائقها وسماها كفرا • لأن في علم الأشياء بحقائقها علم الربوبية ، وعلم الوحدائية ، وعلم الفضيلة ، وجملة علم كل نافع والسبيل اليه ، والبعد عن كل ضار والاحتراس منه • واقتناء هذه جميعا هو الذي أتت به الرسل الصادقة عن الله جل ثناؤه • فان الرسل الصادقة صلوات الله عليها انها أتت بربوبية الله وحده ، وبلزوم الفضائل المرتضاة عنده ، وترك الرذائل المضادة للفضائل في ذواتها وايتارها » •

فالكندى يوفق بين الدين والفلسفة لأمور ثلاثة ؛ أولها أن علم الربوبية جزء من الفلسفة ، والشائى أن حقائق الفلسفة وكلام الرسل متوافقان ، والثالث أن البحث فيما جاء به الشرع واجب بالمقل .

ولكنه في رسالته المسمأة « في كمية كتب أرسطو طاليس » يميز تمييزا حاسماً بين الدين والفلسفة • فالفلسفة من العلوم الانسانية التي تحصل « بطلب وتكلف البشر وحيلهم المقصودة » ، والدين ، أو العلم الألهي ، يحصل « بلا طلب ولا تكلف ولا بحيلة بشرية ، ولا زمان ، كعلم الرسل صلوات عليهم الذي خصها به الله جل وتعالى أنه بلا طلب ولا تكلف ، ولا يحت ، ولا بحيلة الرياضيات والمنطق ، ولا زمان • • • بل مع ادادته جل تعالى بتطهير أنفسهم ، وانارتها للحق بتأييده وتسديده والهاماته ورصالاته • فان هذا العلم خاصة للرسل صلوات الله عليهم ، دون البشر ، واحد خوالجهم المجيبة أعنى آياتهم الفاصلة لهم من غيرهم من البشر • • •

وهذا الموقف على طرفى نقيض من موقف الكندى السابق الذي جمل قيه العلم الالهي جزءا من الفلسفة يطلب بالمنطق والبرهان · فهو هنا :

- ١ ... يجعل العلم الالهي في مرتبة أعلى من الفلسفة •
- ٣ ــ ويجعل الدين علما الهيا ، والغلسفة علما انسانيا .
- ٣ وأن طريق الدين هو الايمان بما جاءت به الرسل ، وطريق الفلسفة
 مو العلل •
- ٤ ـ وأن علم الرسول مباشر يلا زمان ولا تكلف عن طريق الوحى ، وأن
 معرفة الفيلسوف بالمنطق وتحصل بتكلف وفى زمان .

والمسلمون يتبعون كلام الله المنزل في القرآن ، ويسلمون بحجته الصادقة التي تذعن لها العقول مثال ذلك سؤال الكفار « من يحيى العظام وهي يعيم » فارحى الله الى محمد « قل يحييها الذي انشاها أول مرة ٠٠٠ » الى آخر السورة • فهذا الدليل القرآني ليس « أبين ولا أوجز منه في العقول النيرة الصافية » كما يقول الكندى •

مذا وقد حل القرآن الكريم المشكلات العويصة ، وعلى راسها الخلق من عدم ، وهو ما يسميه « الايداع » ، ومشكلة البعث او المماد • والمشكلة الأولى يمثلها قول تعالى : « انعا اهره اذا اداد شيئا أن يقول له كن فيكون » ، فخلقه ليس كخلق البشر ، اذ كان فعل البشر لا يمكن من غير طينة ، أما الله فلا يحتاج الى طينة سابقة يشكلها ، ولكنه يبدع الخلق ، وهو حل ثناؤه حلا يحتاج الى مدة لابداعه ،

واذ قد نظر الكندى في القرآن ، وحاول فهم معانيه بما يطابق ثقافته الفلسفية ، فقد اضطر الى التأويل الفلسفى ، فكان التأويل الأساس الثانى من أسس التوفيق بين الدين والفلسفة في الاسلام • ففي رسالته الى أحمد ابن المعتصم بالله في « الابانة عن سجود الجرم الأقصى وطاعته لله عز وجل » يفسر هذا الآية « والنجم والشجر يسجدان » بمقاييس عقلية ، فيقدم أولا المعنى اللغوى للسجود ، وهو وضع الجبهة في الصلاة على الأرض ، ثم يقال السجود على « الطاعة فيما ليست له جبهة ولا كفان ولا ركبتان • وجملة ما لا يكون فيه السجود الذى في الصلاة فمعنى سجوده الطاعة » •

وتقال الطاعة أيضا على « التغيير من النقص الى التمام ، كالذي يقال في النبت ، فانه اذا زكا قيل أطاع النبت ، • وتقال الطاعة أيضـــا « على الانتهاء الى أمر الآمر فيما لم يكن فيه نقص ٠٠٠ والانتهاء الى أمر الآمر انما يكن فيه نقص ١٠٠ والانتهاء الى أمر الآمر انما يكون بالاختيار ، والاختيار لدى الانفس التامة ، أي المنطقية ، ١٠٠

فيمني سجود الأجرام طاعتها لأمر الله • فالسبهاء الأولى تتحرك بالاختيار ساجدة ، أى مظيمة لأمر الله • وهذا التأويل يطابق المأثور عن أرسطو من أن حركة السبهاء الأولى جات عن الله الذي هو في مذهب أرسطو سر المحرك الذي لا يتحرك » •

اللسه

والكندى لا يتبع أرسطو في قوله بأن الله هو المحرك الذي لا يتحرك ، ولا يتبع أفلاطون في قوله بأن الله منظم العالم ، بعد أن تأمل المثل القديمة ، ولا أفلوطين في قوله بالواحد فقط والواقع أنه كان متاثرا بالفلسفة اليونائية الهيلينستية بحسب ما تطورت اليه في عصورها الأخيرة على أيدى الشراح و فنحن نرى في شرح ثاون على المجسطى لبطليموس وهو ذلك الكتاب الذي تأثر به الكندى في رسالته المسماه « الصناعة العظمي » لأن الله يوصف بأنه بسيط ، لا يتحرك ، معقول لا تدركه الأيصار ، وأنه علم الحركة وهذه الصفات الأربع ينسبها الكندى لله وهو البسيط اللامنقسم ، لأنه غير مركب ، المفارق للأجسام المحسوسة ، وهو العلة في حركة الأجسام .

والصفتان الأساسيتان لله في القرآن هما الوحدانية والخلق: فالله واحد أحد ، والله خالق كل شيء والصفة الأولى تتعلق بالذات الألهية في ذاتها ، والثانية تتعلق بصلة الله بالعالم • وانقسم المسلمون فرقا كثيرة بازاء البحث في الله وصفاته ، فأهل السلف كانوا يرفضون تسوية «أسماء» الله بالصفات ، ويتحرجون من وصفه بصفة لم ترد في القرآن •

أما المتكلمون فقد ابتدعوا اصطلاحات جديدة مثل « القدم » فقالوا ان الله « قديم » والعالم « حادث » ، أما الفلاسفة فيقولون بالأزلية بدلا من القدم • وذهب معظم المعتزلة الى سلب الصفات عن الذات الإلهية تنزيها لله ، وطلبا للوحدانية المطلقة ، فلا يقولون « الله عالم » ولكن يقولون « الله ليس جاهلا » ، وهكذا •

وقد تأثر الكندى بالمعتزلة في سلب الصفات ، ولكنه جعل هذه الصفات منطقية ، فلسفية ، وفي ذلك يقول : « فالواحد الحق اذن لا ذو هيول ، ولا ذو صورة ، ولا ذو كمية ، ولا ذو كيفية ، ولا ذو اضافة ولا موصوف بشيء من باقي المقولات ، ولا ذو جنس ، ولا ذو فصل ، ولا ذو شخص ، ولا ذو خاصة ، ولا ذو عرض عام ، ولا متحرك ، ولا موصوف بشيء مما بقي أن يكون واحدا بالحقيقة ٠٠٠ فهو اذن وحدة فقط محض ، وكل واحد غيره فمتكثر »

ونحن نرى من ذلك أن المشكلة التي يحلها الكندى ليست على أساس العلاقة بين الصفات والذات ، بل هي حمل المقولات على الجوهر الالهي ، كما يقول المناطقة ، وهو من ناحية أخرى يذهب الى أن كل شيء يمكن تعريفه بأنه يتركب من جنسه وفصله ، ما عدا الله ، اذ لا جنس له ولا فصل ، فهو لذلك يتبع طريق المنطقين ، لا طريق المتكلمين ،

وأدلة الكندى على وجود الله تعتمد على مبدأ العلية ١٠٠ فكل شيء يكون بعد عدم لابد له من علة في وجوده ، ولكننا لا نستطيع أن نعضى في سلسلة الأسباب الى ما لا نهاية له ، فلابد من علة أولى ليس لها علة وهذا البرهان أرسططاليسي ، ولكن الله عند أرسطو علة غائية ، نعنى أن الله لي يحرك العالم كعلة فاعلة ، بل العالم هو الذي تحرك شوقا الى الله .

أما فى فلسفة الكندى فالله _ كما يردد فى أكثر من موضع من رسائله _ هو العلة الفاعلة و والعلة الفاعلة نوعان : احداهما العلة بالحقيقة ، وتسمى « الابداع » ، وفعلها هو الابداع من عدم ، وسائر العلل المخرى متوسطة تنشئ عن علل أخرى و وانما تسمى عللا تشبيها لها بالفاعل الحق و وفى ذلك يقول : « فأما البارى تعالى فهو العلة الأولى لجميع المعقولات : التى بتوسط ، والتى بغير توسط ، لأنه فاعل لا منفعل بية ، وقى وقال المنفعل بية و وقال المنفعل بية و وقى وقال المنفعل بية و وقال بية و وقال المنفعل بية و وقال المنفعل بية و وقال بية و وقال

وما دام العالم قد خلق بفعل الابداع بلا زمان ، فلابد أن يكون في حاجة الى مبدع ، هو الله و وكل مخلوق فليس أبديا ما عدا الله فانه ازلى ، أما سائر المخلوقات فانها تظهر الى الوجود ثم تفنى ، مما هو واضع من أهر المحسوسات الجسمانية الدائمة التغير والجريان والتبدل ، والحال

كذلك في العالم بأسره بعا فيه من أجرام سماوية ، وكليات معقولة مثل الأجناس والأنواع ، فانها غير أزلية ، لأنها متناهية ومركبة • وكل شيء له نهاية في الزمان وحد في الكان ، فليس أزليا • ولذلك كانت فكرة اللانهاية في غاية الأهمية في مذهب الكندى ، وعلى أساسها يبرهن على فناء العالم ، وأنه مخلوق ، لأنه متناه •

ويسوق الكندى دليلا آخر على وجود الله يستمده من النظام المثبوت في العالم ، فان في نظم هذا العالم وترتيبه ، وقعل بعضه في بعض ، وانقان هيئته على الأمر وانقياد بعضه لبعض ، وتسخير بعضه لبعض ، وانقان هيئته على الأمر الأصلح في كون كل كائن وفساد كل فاسد ، وثبات كل ثابت ، وزوال كل زائل ٠٠٠ لأعظم دلالة على اتقن تدبير ، ومع كل تدبير مدبر ، وعلى أحكم حكمة ، ومع كل حكمة حكيم » •

أما المخلوقات فانها في احتياج دائم الى الله ، لأن « الواحد الحق هو الأول المبدع المبسك كل ما أبدع ، فلا يخلو شيء من امساكه وقوته الإعاد ودثر » *

العسالم

أثار أرسطو ثائرة أصحاب الأديان السماوية لقوله بقدم العالم فالله عنده لم يخلق العالم ، بل هو قديم قدم الله ، أزلى مثله ، وتتصل مشكلة القدم بمشكلة الزمان أوثق الاتصال ، فالزمان أزلى لأن حركة العالم دائرية لا أول لها ولا آخر ، أما الكان فنهائي والعالم متناه ، وقد هوجم ابن سينا بوجه خاص لقوله بقدم العالم ، أما الكندى فالعالم عنده ليس أزليا ، لأن الزمان ليس أزليا ، وقد حل هذه المشكلة على أساس رياضي من البحث في النهاية واللانهاية ،

فالأجسام المحسوسة مركبة من مادة وصورة ، وتتحرك في زمان وتتقل في مكان و فللدة والصورة والحركة والزمان والمكان هي الجواهر الخمسة الموجودة في كل جسم طبيعي و واذ قد ربط الكندي بين الزمان والمكان فيترتب على ذلك أن الزمان متناه ما دام المكان متناهيا ، وما دامت الأجسام متناهية وليس الزمان هو الحركة ، انه عدد الحركة ، اذ ليس الزمان سوى المتقدم والمتأخر ، انه اتصال الآنات و والزمان مقدار ، المرمة ، ولكنه ليس من الكم المنفصل كالعدد الذي تعده وتقول ١ ، ٢ ، كمية ، ولكنه ليس من الكم المنفصل كالعدد الذي تعده وتقول ١ ، ٢ ، كمية ، ولكنة بين هو من الكم المتصل ، انه الآنات المتصلة بين المنفي والمستقبل والم

وحيث كان الزمان من الكمية ، وكانت الكمية ـ أية كمية ـ متناهية ، فيترتب على ذلك أن الزمان متناه و وكذلك الحال في « جرم العالم ، ، فانه متناه ، لأنه من الكمية • وهناك أدلة كثيرة على التناهى يسسميها بدهيات • وهذه البدهيات تشبه الى حد كبير البدهيات التى يفرضها الماصرون من الرياضيين من أهنال برتراند رسل • وهذه البدهيات هى : المعاصرون من الرياضيين من أهنال برتراند رسل • وهذه البدهيات هى :

- ١ _ الأعظام المتجانسة التي ليس بعضها بأعظم من بعض ، متساوية ٠
- ٢ ... اذا زيد على أحد الأعظام المتجانسة المتساوية عظيم مجانس لها ،
 صاوت غير متساوية -
- ٣ ــ انه لا بمكن أن يكون عظيمان متجانسان لا نهاية لهما ، أحدهما أقل
 من الآخر ، لأن الأقل يعد الأأكثر ، أو يعد بعضه .
 - ٤ _ الأعظام المتجانسة التي كل واحد منها متناه ، جملتها متناهية ٠
- فاذا سلمنا بهذه البدهيات فكل جسم الأنه مركب من مادة وصورة ، والأنه محدود في المكان متحرك في الزمان ، فهو متناه ، حتى جرم العالم واذ كان متناهيا ، فهو غير أزلى الله وحده هو الأزلى ، وهو الواحد الحق •

النفس والعقل

فاذا انتقلنا من العالم الى الانسان واجهتنا هذه المشكلة التى تعد جوهر الانسان على الحقيقة نعنى النفس والعقل • حل العقل ملكة من ملكات النفس ، أم ان العقل أسمى من النفس ؟ وما النفس وما العقل ؟ انها مشكلات خاض فيها افلاطون وأرسطو وأفلوطين ، ولا يزال الفلاسفة حتى اليوم في حيرة من أمرها • • • وبوجه خاص القول بجوهرية النفس ، وانفصالها عن البدن ، وبقائها بعد فناء البدن ، وطبيعة العقل ، وكيف يعقل ، وكيف يعقل المعقولات الكلية ، الى غير ذلك •

وقد تأثر الكندى بمذهبين متناقضين : أحدهما مذهب ارسطو ، وتعتمد فلسفته على الوجود ، والآخر مذهب أفلوطين الذى يقوم على الواحد ولا شبك ان ميتافيزيقا الوجود تختلف فى أسباسها اختلافا بينا عن ميتافيزيقا الواحد ، ويصعب التوفيق بينهما • وقد أصلح الكندى تاسوعات أفلوطين ، التى نسبت خطأ الى أرسطو باسم « أثولوجيا أرسطو » ، والكلام فيها يجرى على أساس الواحد وهو أصل العالم ، وعنه يفيض العقل ، وعن العقل تفيض النفس الكلية • ثم تفيض عن النفس الكلية •

وفى رسالة الكندى فى النفس يعرض هذه الفلسفة الأفلوطينية ، فالنفس جوهر بسيط تفيض عن خالقها كما يفيض النور عن الشمس ، وهي جوهر روحاني الهي مفارق للبدن ومتميز عنه • وحين تفارق النفس تطلع على كل شيء في هذا العالم وتدرّك الغيب • وعند تمام مفارقتها للبدن بعد الموت تصعد إلى العقل وتستضيء بنور الباري وتري خالقها •

والنفس لا تأخذها أبدا سنة من النوم ، كُلُ ما في الأمر انها ساعة النوم لا تستخدم الحواس • واذا تطهرت النفس ورُكت ، رأت في المنام عجائب الرؤى ، وتحدثت الى غيرها من الأنفس التي فارقت أبدانها وتنقسم النفس أقساما ثلاثة هي : العاقلة ، والغضبية ، والشهوانية • والذين يتخلصون من شهوات البدن وملذاته ، وينفقون حياتهم في التامل للظفر بعقائق الأشياء هم السعداء ذوو الفضل المتشبعون بالاله •

غير أن الكندى ألف رسالة أخرى في العقل ، لعبت دورا كبيرا في الفلسفة الاسلامية والمسيحية في العصر الوسيط على حد سواء وهو يعتمد في هذه الرسالة على ما ذكره أرسطو في كتاب النفس و وذلك أن أرسسطو يقسم العقل قسمين : المنفعل ، والفعال و فالمنفعل يقبل المقولات وينطبع بها ، أما العقل الفعال عند أرسطو فهو أذلى ، خالد ، مفارق ، غير فاسد ، غير ممتزج ، وهو بالفعل أبدا .

واختلف المفسرون الأرسسطو الاسكندر الأفروديسي وتاسطيوس يوجه خاص حول هذا المقل الممال فذهب بغضهم الى أنه خارج عن الاسان وذهب بعضهم الى أنه ليسن خارجا وسمي الاسكندر الأفروديسي المقل المنفعل بالمقل المهيولاني أو المادي ، وهو استعداد الانسان لقبول المسور المقولات أصبح العقل «المستفاد»: والعقل المستفاد»: والعقل المستفاد يفنيان بفناء الانسان ولكن العقل كي يخرج من القوة الى الفعل ، من مجرد الاستعداد الى استفادة المقولات والعقل عليها ، لابد له من شيء يخرجه من القوة إلى الفعل والبقل المبقل المبقل المبقل المبقل المبقل عليها ، لابد له من شيء يخرجه من القوة إلى الفعل عود البقل المبقل المبقل ، عن عقولنا والبقل المبال الذي عده الاسكندر الهيا يفيض على عقولنا والمبال على عقولنا والبقل المبال على عقولنا والبين المبال المبال المبال المبال على عقولنا والبينا المبال على المبال المبال على المبال المبال على عقولنا والبينا المبال على عقولنا والبينا المبال على المبال المبال المبال على المبال المبال المبال على المبال المبال على عقولنا والبينا المبال ا

ثم أضاف الكندى الى هذه المقول الثلاثة عقلا رابسا ، فأصبحت المقول في الانسان تلاثة ، والرابع الفقل الفعال المخارج عن الانسان - وبيان هذه المقول هو كما يأتي :

- العقل الذي بالفعل أبدا وهو العقل الفعال الخارج عنا ، وهو علة تعقلنا •
- ٢ = العقل بالقوة ، أي مجرد الاستعداد لقبول التعقل ، وهو الموجود في كل انسأن
- ٣ ـ العقل الذي خرج في النفس من القوة الى الفعل ، وأصبح موجوداً بالفعل ولكن دون أن يباشر فعله مثل الكاتب الذي تعلم الكتابة دون أن يباشرها ·

العقل ألموجود بالفعل ، ولكن صاحبه يؤدى به مهمته ، مثل الكاتب الذي يعرض الكتابة ويمسك بالقلم ويكتب بالفعل ، والكندى يسمى مذا الفقل « القانى » ، أى الدرجة الثانية من الفعل .

هذه الرسالة في العقل على صغر حجمها ، ترجمت الى اللغة اللاتينية ، وأرت في الفارابي ثم ابن سينا وسائر. وأثرت في الفارابي ثم ابن سينا وسائر. فلاسقة السلمين الذين خاصوا في نظرية المعرفة ، وخاولوا حل مشكلة التمال عقولنا بالمقولات الخارجة عنا ، والمؤجودة في الصور الكلية التي تقوم الاعميلة المحسوسة على أساسها ، ما دام كل جسم طبيعي. يتوكب من عبول وضورة الو مشكلة اتصاف عقولنا ، أو الكليات التي كان يعتقد يعض الفلاشفة في وجودها في عالم المثل والمعقولات خارج الأشياء .

فالكنفى هو المهد للفلينفة الاسلامية طريقها الذي سلكته فيما بغد على يد خلفه العظيم ، القاوابي الذي سماه الغرب بالملم الثاني و القد استطاع الكندي ، الول فيلسوف مسلم ، أن ينتزع الفلسفة من أربابها وأن يعلق جيلا من التلامية وأصبح أحدهم رئيسنا لمدرسة في بغداد • وأم يكن تلاملته كثيرين ومن أجل ذلك لم يشتهر في العالم الاسلامي شهرته في العالم الأوربي • ومن أبرز تلاملته ابن كربيب ، وأبو زيد البلتي ، ويسمى مايرهوفي واحمد بن العليب السرخيي ، وأبو زيد البلتي ، ويسمى مايرهوفي مولاه الملائقة : و البعيل الثاني من الفلاسفة المسلمين ، وأبو الحديث الحسين بن أبي الحسين ابن أبي المساور ابن ابراهيم بن يزيد بن كرئيب الكاتب •

لم يكن الكندى فيلسوف الحضارة الاسلامية بمعنى الاحاطة بجميع العلوم والفنون ، وبيمنى اشاعة هذه الحضارة بطريق تعليمى فقط ، بل بمعنى اخضاع هذه الحضارة للقيم الدينية والأخلاقية كذلك ، فقد زاينا أن الحضارة تأخذ بالنافع ويالجميل ، والجميل عندهم يجمع بين الجمال والخبر ، ولا يقتصر على الحمال الاستاطيقى فقط ، وكان العرب يقولون : هذا يجمل بك ، بمعنى الأليق والأفضل .

ان الحضارة اذا تقدمت في الماديات ونواحي العبران دون أن تعتمد على أساس من الدين المستقيم والخلق القويم ، لا جرم تكون سريعة الانهياد وقد استمرت الحضارة الاسلامية مزدهرة عالية أكثر من عشرة قرون من الزمان ، بفضل تمسكها بهذا الجانب الديني الخلقي ، فجمعت بين المادية والروحانية وكان الكندي حريصا ، كما رأينا على تقديم هذا المثل الأعلى الروحاني في كل رسالة يكتبها ، حتى لو كانت في العلوم الفلسفية البحتة ، أو الرياضية ، أو الطبيعية و فهو حريص على تثبيت الوحدانية ، واقامة الأدلة على أن الله هو الخالق المبدع المسك

كل ما أبدع بتمام حكمته ، وعلى تثبيت دلائل النبوة واعلاء شأن الرسل ، وبيان فضلهم على الفلاسفة الذين يتبعون المنطق الانساني المؤيد بالأقيسة ولبيان فضلهم على الفلاسيل عليهم السيلام مستمد بالوحى من العلم الرائد .

ولم يكن حرص الكندى على بيان منزلة الأخلاق الفاضلة فى رقى المنضارة وبقاء العمران بأقل من حرصه على بيان منزلة الدين • وقد إلف فى الأخلاق كتبا مستقلة ، لم تصل الينا مع الأسف ، ولكنه الحق الأخلاق بمباحث النفس ، وبين كيف يفضى العالم بالنفس الى تهذيب الأخلاق .

والأخلاق عنده اصلاح النفس بتحكيم العقل في القوتين الحيوانيتين في الانسان ، وهما الشهوة والغضب واذا كان هذا المبدأ الأخلاقي يونانيا ، وهو الذي أثر عن سقراط وأفلاطون وأرسطو ، فقد وفق الكندى بينه وبين تعاليم الاسلام الخلقية التي تعتمد أساسا على المدين ، وما أمر به الله في كتابه من تقوى ، ويلوح أن هذا المنهج الجديد في بحث الأخلاق عند المسلمين ، والذي يوفق بين الأخلاق الاسسلامية كما وردت في القرآن والسنة ، وبين الأخلاق اليونانية ، هو الذي سلكه فيما بعد علماء الأخلاق وفلاسفتهم ، كما فعل ابن مسكويه في «تهذيب الأخلاق » .

صفوة القول: كان الكندى ، فيلسوف العرب ، مسجلا للحضارة الاسلامية في زمانه ، وكان كذلك راسما خطوطها العامة التي ينبغي أن تسير عليها في المستقبل •

فهو الذي صنف الفلسفة الى نظرية وعملية ، وأن النظرية تشمل الرياضيات والطبيعيات وما بعد الطبيعيات وجرى هذا التقسيم عند الفلاسفة الاسلاميين فيما بعد •

وهو الذى ثبت دعائم الفلسفة ، ودافع عنها ، وبين فضلها ، وأشاعها في الثقافة العربية ، واستمرت لعدة قرون من الزمان •

وهو الذي وفق بين الدين والفلسفة ، أو بين النقل والعقل ، فحدد معالم هذه المشكلة ، ورسم طريق حلها يما يرضى الدين ويقنع العقل ·

فلا غراية بعد هذا كله أن يسمى : « فيلسوف العرب ، ٠

international programme in the second of the second programme in the second of the sec

The second secon

A . .

الامستاع والمؤانسة أبوحيان التوحيدي A Section of the Sect Property of the second

« أبو حيان التوحيدي فيلسوف الأدباء ، وأديب الفلاسفة • فرد الدنيا الذي لا نظير له ذكاء ، وفصاحة ، وفطنة ، ومكنة ، • مكذا كان يقول عنه ياقوت الحموى •

أما آدم متز فيقول عنه في كتابه « الحضارة العربية في القرن الرابع عشر » : « ربعا كان التوحيدي أعظم كتاب النثر العربي على الاطلاق » •

عصر ابي حيان التوحيدي

انحطت الدولة العباسية في أواخر القرن الثالث للهجرة ، وانقسمت الى دويلات صنفيرة آل أمرها الى جماعات من متفليي الأعاجم كالأتراك والقرس والديلم ، فجرد الخليفة العباسي من كل سلطة فعلية ، وأصبحت المملكة الاسلامية ميدانا للأهوال والمآسى .

والقرن الرابع الذي عاش فيه أبو حيان التوحيدي أو الذي عاشه أبو حيان التوحيدي من سنة ٣١٠ هـ الى سنة ٤١٤ هـ ، كان أعجوبة الأعاجيب في انقسام الملك وانتشار الفوضي وذيوع الفتنة والاضطراب والمبت بسلطات الخلفاء والتحكم في مصائرهم ، على ما يحلو للمهيمن المتسلط من الولاة والحكام .

اذا هذا الانحطاط السياسي كنت تجد رقيا في الحياة العقلية ، فكان العلوم والفنون لا ترقى الا في عصور الفوضي والاضطراب ، فقد نتج عن تفكك الدولة العباسية أن عمد أمراء الدول الصغيرة ، سواء لأسباب سياسية أو بدافع حب الظهور ، أو الابقاء على تقاليد بغداد ابان مجدها للى تشجيع العلماء ، وتقريب الفئة المجازة من الأدباء والشمراء ، والعطف عليهم ، وبعد أن كان نصير العلم الخليفة ، أو وزيره أو بعض عماله في بلد واحد ، أصبح نصراؤه في هذا العصر عدة ملوك وأمراء ووزراء في أشهر مدن العالم الإسلامي ، فغدا كل قطر من أقطار المملكة مركزا مهما من مراكز الثقافة العربية ، واستمرت الحركة العلية التي ظهرت زمن المأمون في سيرها المطرد ، وظل العرب عاكفين على الافادة من التراث الضخم الذي خلفته جهود العلماء والمترجمين في العصور السابقة ،

الفكر ج ٦ ــ ١٤٥

وعلى الرغم من أن يني بويه كانوا جماعة من شبيعة الفرس . ومن ان « العناصر العربية في عهدهم كانت معرضة لغلبة التيار الفارسي » ، فان أعجميتهم لم تحل دون تشجيع اللسان العربي، فقد كان كثيرون من البويهيين ووزرائهم على جانب من الثقافة ، حتى أصبح أساس الاختيار للوزارة عندهم شيئين : « القدرة الادارية والقدرة البلاغية » ، ومن أشهر هؤلاء الوزراء ابن العميد ، وأكتب أهل زمانه ، والصاحب بن عباد ، وهو الذي جعل داره مجمعًا لطوائف الكتاب المنشئين والقراء المتكلمين ، ولقد وصف التوحيدي مجلسه فقال : « وهل عند ابن عباد الأ أصحاب الجدل الذين يشغبون ويحمقون ويتصايحون والوزير المهلبي الذي كأن « غاية في الأدب والمحبة لأهله » ، ويهاء الدولة أبو نصر سابور بن أردشير صاحب دار العلم في بغداد ، وابن سعدان ، وزير صمصام الدولة وهو القائل يفخر بأهل مجلسه على زميليه المهلبي وابن العميد : « والله ما لهذه الجماعة بالعراق شكل ولا نظير ، وانهم الاعيان أهل الفضل ، وسادة ذوى العقل ، واذا خلا العراق منهم فرقن على الحكمة المروية ، والأدب المتهادن ، لتظر أن جميع ندماء المهلبي يفونَ بواجد من هؤلاء ٠ أو تقدر أن جميع أصحاب ابن العميد يشبهون أقل واحد منهم » .

كان من جراء هذه العوامل نبوغ كثيرين من العلماء والأدباء والفلاسفة. والفقهاء والمفسرين والمحدثين وأصحاب المذاهب المتصوفة ، وأصبحت من ، كثيرة في العراق وفارس مراكز للحركات العلمية كبغداد والبصرة والكوفة في العراق، والري وأصفهان وشيراز وسيراف في فارس ، على أن بغداد عمل انتباها من ضعف وتضاؤل مركزها السياسي حظلت العاصمة يمعني الكلمة الحقيقي ، وآية ذلك « أن جميع الحركات الروحية في مملكة يماسلام كانت تتلاطم أمواجها في بغداد ، وكان فيها لجميع المذاهب

كانت الحالة الاجتماعية في أواخر القرن النبالت شبيهة بالحالة السياسية ، فقد أعقب فقدان الاستقرار السبياسي فساد في الوضعين الاجتماعي والاقتصادي وتباعد في الطبقات الشعبية ، وسوء توزيع للثروة العامة فعكف فريق من المرؤساء والاغنياء بـ كما هي الحال في عصور الفوضي السياسية بـ على الترف والبذخ واللهو ، وحرم أفراد الشعب حتى المكرون منهم القوت الضروري ، وقيد أورد التوحيدي أمثلة عن حالة البؤس التي انبحدر اليها زملاؤه المفكرون والأدباء فقد كان أبو سليمان المنطقي السبحستاني ، سيد علماء عصره « بحاجة ماسة الى رغيف ، وحوله وقوته قد عجزوا عن أجرة مسكنة ووجبة غذائه وعشائه .» وكان أبو سعيد السيرافي « عالم العالم ، وشيخ الدنيا ، ومقنع أمل الأرض » على جد قول

تلميذه التوحيدى « ينسخ في اليوم عشو ورقات يعشرة دراهم ليعيش » ، . وكان الفيلسوف يحيى بن عدى « يكتب في اليوم والليلة مائة ورقة وأكثر » وكان المافي بن زكريا النهراوى ذا « أنسة بسائر العلوم » شاهده تلميذه التوحيدى في جامع الرصافة « وقد نام مستدبر الشمس في يوم شات ويه من أثر الفقر والبؤس أمر عظيم ، مع غزارة تعلمه ، وأتساع أدبه ، وفضله المشهور » ، وكان أبو بكر القومسي الفيلسوف من الضر والفاقة على جانب عظيم ، وهو القائل عن نفسه : « ما ظننت أن الدنيا وتكذها تبلغ من انسان ما بلغ منى ، ان قصدت دجلة المغتسل منها نضب ماؤها ، وان خرجت الى القفار الاتيم بالصعيد عاد صلدا أملس » ، الى غير ذلك من الأمثلة التي ذخرت بها كتب التراجم •

تأثرت الآداب والفنون بهذه الحالة الاقتصادية السيئة فتجمع الأدباء في قصور الخلفاء والأمراء طلبا للرزق ، وكان جل هم أحدهم الاتصال بوزير أو أمير ينسى بقربه الفاقه والعوز ، وكانت حياة الأديب تجرى في جو تسوده الدسائس والمؤامرات والتناحر والتملق ، فبعد الأديب عن المثالية ، وحصرت رسالته في الفوز بالمجد والثروة والشهرة من أقرب سبيل ، ولذا جف ينبوع العاطفة الصادقة ، وغلب على الأدب التكلف والمبالغة المنافيسة للذوق والعقسل ، وتلون بلون التسسول والتضرع والاستعطاف حتى صرنا نرى أديبا كبيرا كالتوحيدي يخاطب أبا الوفاء المهندس معتذرا بقوله : « أنا سامع مطيع ، وحادم شكور ، مثلك يعفو ويصفح مِرْ وأنت مُولَى وأناء عبدُ ﴿ وَأَنْتُ آمَنَ وَأَنَا مِؤْتُمَنَّ ۚ وَأَنْكُ أَمْرُ وَأَنَّا مِؤْتُمَنَّ وأجداً على ؟ وأرقد وألت ماقت لى ؟ وأجد حس نعمة أنت وهبتها الى ؟ ٪ وألذ غيشناً أنت أذقتني حلاوته ؟ أأنسى أياديك وهي طوق رقبتي ، وتجاه عينني ، وخشبو نفسي ، وراحة خلمي، وزاد حياتي ، ومادة روحي ؟ ﴿ وَا أو كما كتب الى الوزين ابن العميد مستغطيا : « أصلح أديمني فقد حلم ، . وجداد شبالي فقد هرم ، وأنطق لساني في إصطناعي ، فقد شردت صحائف النجح عند انتجاعي ، ورش عظمي فقد براه الزمان ، واكس جلدي فقد ، عراه الحدثان ، ولذلك ﴿ الله أحضيْت الأدب الذي قيَّال فَي المديج رجعت » كفته على الأدب الذي قيل لباعث نفستاني ، •

وهو أن أصحاب السلطان عمدوا الى الاعتداء على الرعية بجد صداه في الادب وهو أن أصحاب السلطان عمدوا الى الاعتداء على الرعية ومضادرة الاموال سيدا لخاجاتهم الاسرافية الى المال مأمماً دعا النياس أو دفعا الشرعن أنقستهم أن الظهور بمظهر الفاقة ، فمذخوا الفقي فردموا الغني أ، وسرت فيهم روح الكابة ، ودم الزمان والمدان أواهله ، أوالشكوى من الظلم ، فقويت تزعة التضاوف والتوكل فاحدثت تبارات فكراية تراها مأثالاً في أدب مذا العصر عامة ، اوفي ادب التوحيدي المصورة تفاطية المناسلة المناس

حياة ابي حيان التوحيدي

في هذه الفترة من الزمن عاش إبو حيان على بن محمد بن المباس التوحيدي ، وتكاد حياته تكون مجهولة ، اذ لم يصلنا من أخباره الا النزر السير ، حتى ان ياقوتا الرومي ، وهو المعروف بسعة الاطلاع والبحث والتنقيب عجب من ان أحدا « لم يذكر التوحيدي في كتاب ، ولا دمجه خسن خطاب » فلم نعرف شيئا عن أصله ونشأته ومكان ولادته ، حتى ان آراء المؤرخين ومنهم ياقوت و في هذا السبيل جد متصاربة فمن قائل انه بندادي ، ومن قائل انه شيرازي أو نيسابوري ، أو واسطى ، ويقول النهبي انه « نزيل نواحي فارس » دون تعين الزمان والمكان ، واذا المقرين اخباره ما تقصينا جبيع ما قيل عن التوحيدي ، واحصينا ما تفرق من أخباره أمكننا القول انه ولد في بغداد حوالي سنة ١٣٠ ه من أبوين فقيرين . اذ كان أبوه يبيع نوعا من التبر يقال له التوحيد ، وقد استنتجنا تاريخ ولادته من مصندين :

اولهما: كتاب ارسله التوحيدى نفسه الى القاضى أبى سهل بن محمد سنة . ٤٠٠ هـ يقول فيه انه بلغ عشر التسعين .

وثانيهها: « كتاب المقابسات ، الذي ألفه سنة ٣٦٠ مه وكان عبره يومذاك خمسين عاما بدليل قوله: « وما يرجو المرء بعد الالتفاف الى خمسين حجة ، وقد أضاع آكثرها ، وقصر في باقيها .

يقول مرجليوث في « دائرة المعارف الاسلامية » أن التوحيدي صرف القسم الأكبر من حياته في بغداد ، حيث درس النحو على أبي سعيد السيرافي (۲۶۸ ــ ۳٦٧) ، ويظهر لنا أن أثر أبي سميد في تلميذه يتعدى النحو الى غيره من العلوم والمعارف والأفكار والآراء ، فأبو سعيد عالم فذ شارك بكافة أنواع المعرفة في عصره مشاركة واسعة ومتينة ، فقد د أفتى في جامع الرصافة خمسين سنة على مذهب أبي حنيفة ، فما وجد له خطأ ، ولا عشر له على ذلة ، ، وكان يدرس القرآن والقراءات ، وعلوم القرآن والمنحو والفقه والقرائض والحساب والكلام والبلاغة والشعر والعروض والقوافي ، حتى تعدت شهرته بغداد الى أطراف البلاد ، صار يستفتى في عدة قضاً يا دينية ولغوية وأدبية ، وكان أعلم الناس بنحو البصريين وهو الذي يتصدى لشرح كتاب سيبويه ، وبسط علم النحو حتى قال ابنه يوسف : « وضع أبي النحو في المزايل في الاقناع ، يريد أنه سهله حتى لا يحتاج الى مفسر · وكان السيراني على مذهب المعتزلة « ولم يظهر منه شيء ، ، وكان على جانب عظيم من التدين والورع والصلاح والتقوى وعلو النفس ، والتعفف عن الدنايا ، وصفه تلميذه التوحيدي فقال : و ٠٠٠ كان عابداً ، خاشما ، له داب بالنهار من القراءة والخشوع ، وورد بالليل من

القيام والخضوع ، صام أربعين سنة الدهر كله ، ويقول أبو سعيد المدائني : « ما قرى، على أبى سعيد ذكر الموت والقبر والبعث والنشور والحساب والجنة والنار والوعد والوعيد والبقاب والمجازاة والثواب والانذار والاعذار وذم الدنيا وتقلبها بأملها وتقيرها على أبنائها الا ويكي منها وجزع عندها ، وربعا نقص عليه يومه وليلته ، وامتنع من عاداته في الأكل والشرب ، .

ان من يتدبر نفسية التوحيدى ، ويطلع على آزائه الأدبية وافكاره الفسفية يظهر له انعكاس آراه السيرافى وأفكاره في عقلية تلمينه ، ويندر أن نجد استاذا ومريدا تشابها في الفكر والعاطفة ، فغضع الثانى لشخصية الإول القوية ، كما نجد ذلك عند السيرافى والتوحيدى ، فابو سميد في نظر تلمينه و عالم العالم ، وشيخ الدنيا ، ومقتم اهل الأرض » • ويعتقد لويس ماسينيون أن أبا سميد السيرافى «علم تلميذه في سن مبكرة اسرار لويس ماسينيون أن أبا سميد السيرافى «علم تلميذه في سن مبكرة اسرار والم من يتتبع دراسة عناصر هذا التأثير وبواعثه ، يجد أن التوحيدى مدين للسيرافى بنشاته العلمية وتهذيبه الروحى ، ونجد هذا التأثير أبين ما يكون في نزعتى التقشف والتوكل اللتين تعدان من اسس المثل الصوفية ،

وهناك استاذ آخر ، كان له أثر في تكييف شخصية التوحيدي الفكرية وهو على بن عيسى الرهاني (٢٩٦ – ٣٨٤) ، وهو من أثبة اللغة والإدب « جمع بين علم الكلام والعربية ، ويعد في « طبقة أبي على الفارسي والإدب « جمع بين علم الكلام والعربية ، ويعد في « طبقة أبي على الفارسي وأبي سعيد السيرافي » وكان مشاركا في جميع العلوم ، نستدل على ذلك من الثبت الذي أورده ياقوت لتصانيفه المتنوعة ، الا أن الروهاني كان أميل للنحو والمنطق منه الى بقيل الفارسي عنه : « أن كان فببلغ حد المعموض والتعمية ، حتى قال أبو على الفارسي عنه : « أن كان النحو ما يقول الروهاني فليس معنا منه شي » ، وأن كان النحو ما يقول فليس معه شي » ، وكان يقال : « النحويون في زماننا ثلاثة : واحد لا يفهم كلامه وهو أبو الفارسي ، وواحد كلامه وهو الرماني ، وواحد يفهم بعض كلامه وهو أبو الفارسي ، وواحد يفهم جميع كلامه بلا استاذ وهو السيرافي » ، ولمل هذا الغيوض ناتج عن ميل الروماني للانفراد بطريقة تخالف « الطريقة المتبعة من علم واضع عن ميل الروماني متكلما على طريقة المتزلة « لم ير قط مثله علما بالنحو وغزادة في الكلام ، وبصرا بالقالات وايضاحا للمشكل مع تاله وتنزه ويقن وقصاحة وفقاهة ونظافة ونظافة .

وتلقى التوحيدي الفقه الشمافعي على القاضي أبي حامد المروروزي

المتوفى سنة ٦٣٠ عا، ويعده ابن خلكان من أنهة الفقه الذي «الإيشق عنارة فيه ابن وكان التوحيدي كثير الملازمة المجالس أبي حامد والنقل عنه والنواية المخباره كسا يدل على ذلك كتاب « البطائر والنخائر » » وقد على الملك التوحيدي تعلقه باستاذه بقوله عن وانها أولع بذكر ما يقوله عذا الربل لانه أنبل من شاهدته في عمري ، وكان بحرا يتدفق حفظ للسير ، وقياما بالأخبار ، واستنباط للمعاني ، وثباتا على الجدل ، وصبرة غلى الخدام » د يدري من المحدام » د يدري من المحدام » د يدري المحدام » د يدري المحدام » د يدري المحدام » د يدري المحداد في المحداد المحداد

ودرس الفقه الشنافعي على أبي بكر محمد بن على القفال بن اسماعيل الشناشي المتوفى سنة ٣٦٥ ، وهو أول من ضنف الجدل الحسن من الفقها ، وكان « فقيها محدثا أصوليا لغزيا شاعرا » ودرس الفقه الشافعي على القرح المعافى بن زكريا النهرواني (٢٠٥ ــ ٣٩٠) ، وكان أعلم الناس بققه مذهب الطبري ونصرته والدفاع عنه قيل له الجريري ، وكان أبو الفرج فقيها ، أديبا ، شاعرا له « أنسة بسائر العلوم » وكان أهل زمانه يقولون عنه : إذا حضر القاضى أبو الفرج ، فقد حضرت العلوم كلها ، وكان « في نهاية الذكاء ، وحسن الحفظ ، وسرعة الخاطر في الجوابات » .

ودرس التوحيدي الفلسفة والمنطق على عالمين عظيمين ، انتهت اليهما رياسة أصحاب هذين العلمين وهما يحيى بن عدى المتوفى سنة ٣٦٤ هـ ، وأبو سليمان المنطقى السجستاني المتوفى بعد عام ٣٩١ هـ .

أما أبو زكريا يحيى بن عدى ، فهو فيلسوف نصراني من أشبهر نلاديده أبو بشر متى بن يونس القنائي والفيلسبوف أبو نصر الفارابي ، ومن المتضلعين في علم المنطق حتى انتهت اليه « رياسة أهل المنطق في زمانه وكانت فعالية يحيى بن عدى منصرفة الى ناحيتين : ترجمة كتب أرسطو من السريانية الى العربية والتوفر على دراستها ، وتلخيص تصانيف أسبتاذه الفارابي وشرح فلسفته ، وكان ميالا للجدل « يعتمد على المنطق في اثبات الحقائق والعقائد » ونحن نعلم أن التوحيدى واخوانه درسوا الفلسفة اليونانية في الكتب المترجمة ، ولا شك في أنه أفاد من دروس يحيى بن عدى ، والتي نجد وصفها في كتاب « المقاسات » .

وأما أبو سليمان محمد بن طاهر بن بهرام السجستاني فهو تلميذ أبي شر متى ابن يونس القنائي ويحيى بن عدى ، ومن أعاظم علماء المنطق، والمطلمين على دقائقه وأسراره ، ومصنف كتاب « صوان الحكمة » ، وكان أبو سليمان أعور ، وبه وضيع ، فكان ذلك سبب انقطاعه عن الناس ولزومه منزله فلا يأتيه الا مستقيد أو طالب ، فقصده الرؤساء والأجلاء ، وكان علماء عصره يجتمعون خوله لمناظرته حتى غدا منزله « مقيلا لأمل

إعلوم القديمة » وله ، نظر في الأدب والشعر » ، ويظهر أن التوحيدي كان كثير الملازمة لاستاذه السجستاني حتى عده القفطي « احد أصحابه المعتصمين به » وعده ابن سعدان « جاره ومعاشره ولصيقه وملازمه وقافي خطوه وأثره » وحافظ غاية خبرة » ، ولا أدل على صحة هذا القول من أن أغلب المحاورات والمناظرات التي ألف التوحيدي منها كتاب « المقابسات » ، هي من أحاديث ومذكرات وآراء أبي سليمان السجستاني وقد يلغ من شدة ملازمته لأبي سنيمان أن توهم القفطي بأن التوحيدي كان « يفتى مجالس الرؤساء ، ويطلع على الأخبار لينقلها الى أستاذه ، وأنه لأجله ألف كتاب « الاهتاع وللمان التوحيدي كان « المناع الله كتاب « الاهتاع وليله ألف كتاب « الاهتاع والكوانسة »

وهناك شيوخ آخرون قرأ عليهم التوحيدي كان اثرهم فيه أقل وضوحا ممن تقدم ذكرهم أمثال أبي محمد جعفر الخلدي وكان « رئيسا من وؤساء المتصوفة وورعا زاهدا » ، وأبي الحسين محمد بن أحمد بن اسماعيل ابن سمعون (٣٠٠ – ٣٨٧) وكان وحيد عصره في الكلام على الخواطر ، وحسن الوعظ ، وحلاوة الاشارة ، ولطف العبارة » ، وكان يقال له « الناطق بالحكمة » ، وغيرهما .

وهكذا فقد أتيح للتوحيدي أن يتصل بأكبر علماء عصره ، ومفكري زمانه مما أكسبه ثقافة موسوعية نرى أثرها فيما وصل الينا من آثاره

١ ـ آثار ابي حيان التوحيدي

32.

Company of the Company

لم تبق يد الحدثان من آثار التوحيدى الا النزر القليل وقد أورد ياقوت في معجمه ثبت كتب التوحيدى فبلغت سبعة عشر كتابا ، ويالرغم من أن هذا الثبت لم يستوف جميع آثار التوحيدى فقد صار عمدة لجميع من ذكروا هذه الآثار ، ومن المغلوم أن التوحيدى أحرق في أواخر حياته كتبه ، ولا ندرى هل كان فقدان أكثر آثاره ناتجا عن الفعلة ، غير أن السيوطى وطاش كبرى زاده يعتقدان و أن النسيخ الموجودة الآن من تصانيفه كتبت عنه في حياته ، وخرجت من قبل حرقها ،

ومهما يكن من أمر ، فان ما تبقي من آثاره يدل على حياة فكرية خصبة ، وفعالية وافرة في التاليف .

(أ) الآثار الأدبية

« الامتاع والمؤانسة » : والذي نحن بصدده في ثلاثة أجزاء صدرت بالتوالى سينة ١٩٤٩ – ١٩٤٢ بالقاهرة وهو من أهم كتب التوحيدي وأجلها خطرا ، تولى طبعه وتحقيقه الأستاذان د٠ أحمد أمين وأحمد الزين • هو كتاب يتضمن أحاديث شتى سامر بها التوحيدي الوزير البويهي ابن العارض •

وفى كتاب الامتاع وثيقتان نفيستان انفرد التوحيدى فى ايرادهما : الأولى وصف المناظرة التى جرت فى يغداد عام ٣٣٦ هـ بحضور الوزير ابن الفرات اليونانى والنحوى العربى ، والثانية الفصل المتعلق باخوان الصفاء وهو الذى التى ضوءا عن هذه الجمعية السرية ، وأصبح أصلا اعتبد عليه كل من كتب اخوان الصفاء كالقفطى وابن العبرى · هذا وكتاب الامتاع والمؤانسة مصدر ثمين لدراسة أدب التوحيدى من جهة والحياة الفكرية والاجتماعية زمن بنى بويه من جهة أخرى ، ولا نجد أبلغ من عبارة القفطى فى وصفه حين قال : و هو كتاب ممتع على الحقيقة لمن له مشاركة فى فنون العلم ، فانه خاض كل بحر ، وغاص كل لجة ، •

طبع للبرة الأولى في استانبول عام ١٣٠١ هـ في مطبعة الجوائب لصاحبها أحمد فارس الشدياق ، ثم من القاهرة سسنة ١٣٦٣ هـ تحت عنوان : الأدب والأنشأة في الصداقة والصديق ·

جمع فيه التوحيدى أكثر ما قيل في الصداقة والصديق شعرا ونثرا ، الأناس معروفين ومجهولين منذ عصر الجاهلية الى عهد المؤلف وقد حدد التوحيدى غايته في وضع الكتاب بقوله : « سمع منى في وقت بمدينة السلام كلام في الصداقة ، والعشرة والمؤاخاة والإلفة وما يلحق بها من الرعاية والحفاظ والوفاء والمساعدة والنصيحة والبذل والمواساة والجود والتكرم مما قد ارتفع رسمه بين الناس ، وغص أثره عند العام والخاص ، وسئلت اثباته فقعلت ، ووصلت ذلك بجملة مما قال أهل الفضل والحكمة وأصحاب الديانة والمروءة ، ليكون ذلك كله رسالة تامة يمكن أن يستفاد منها ، وينتفع بها في المعاش والمعاد ، "

* د الهوامل والشـــوامل ، : ذكره التوحيدى في المقابســات (مقابسة ٧) وطبعه الاستاذان أحمد أمين والسيد أحمد صقر في القاهرة سنة ١٩٥٨ و والكتاب عبارة عن أسئلة في موضوعات أدبية واجتماعية وفلسفية وأخلاقية ونفسية ولفوية وجهها التوحيدى الى مسكويه فأجاب منا، ولا شك في أن نصيب مسكويه من الكتاب أكبر وأوفى من نصيب التوحيدى .

* « بصائر القلماء وسرائر الحكماء » : (المعروف بالبصائر والنخائر) • مخطوط محفوظ في مكتبة فاتح باستانبول مؤرخ سنة ٦٠٣ هـ ، في خمسة أجزاء وهناك نسختان للجزءين الأولين محفوظتان الأولى في مكتبة جون ريلان بمانشستر مؤرخة سنة ٢٠٢ هـ و الثانية في مكتبة جامعة كامبردج مؤرخة سنة ١١٧٧ هـ •

كتاب ضبيخم في عشرة أجزاء ألفه التوحيدي بين عامي ٣٥٠ و ٣٦٠ هـ ، وهو ثمرة عمل خمسة عشر عاما ، أودعه التوحيدي ما رآه وسمعه وحفظه في المجالس والدروس التي كان يحضرها ، والكتب التي قرأها فهو كما يقول : ثمرة العمر ، وزينة الأيام ، ووديعة التجارب ،

وللتوحيدى ميزة آخرى في كتابه يجب اثباتها وهي أمانته العلمية وحرصه على التحقيق ونقل الكلام الصحيح وما أكثر ما يسر القارى، في تضاعيفه بأمثال هذه الجمل: « هكذا حفظته من المجالس » ، أو « وقد خفظت من غير معرفة ثم سالت العلما، فوضح الجواب » ، وفي مكان آخر:

« سألت رجلا كان يتعاطى هذا النبط » ، أو مثل هذا العبارة « وهذا كله سياع بعد تحكيك ومدارسة وتصحيح ومقاسية » •

سماع بعد تحكيك ومدارسة وتصحيح رمقابسة ، • والمسلم المسلم وأرباب المعرفة في زمنه أشال أبي المروزوي والسيرافي وغيرهم .

پر دم الوديرين إله (٤١) الله ميداريد

وسالة معقودة " ذكر منها ياقوت مقاطع في ترجمة الصاحب بن عباد ا وأحمد بن محمد بن توابة الكاتب « ويعتقد مرجليوت أن هذه الرسسالة محقوظة بالقسطنظينية وأن مطبعة الجوائب وعدت بنشره »

* « النسوادر » :

مُعْمَدُ كِتَابُ مُعَقَّود مَا ذكره التوحيدي نفسه في المقابسات في المديد

* « تقريظ الجاحظ »:

وردت منه مقتطفات في معجم الأدباء في ترجمة أحمد بن داود الدينوري وأبي سعيد السيرافي

ي الأوطان » : المناه الحنين الى الأوطان » :

ذكرها صَاْحَب مُعجمُ ٱلأَدْباءُ •

* « رسالة في علم الكتابة »:

نشرها الدكتور ابراهيم الكيلاني ضمن مجموع « ثلاث رسائل لابي حيان التوحيدي »

وتعتبر هذه الرسالة من امتع واقدم ما نشر عن الخطوط العربية وقواعدها وأنواعها ، وكان النوحيدي يحكم مينة الكتابة والوراقة معنيا بهذه الصناعة مطلعا على دقائقها وأسراوها .

(ب) الآثار الفلسفية

* « المقابسات » :

طبع هذا الكتاب للمزة الأولى طبعتين حجريتين في بومباي سينة ١٩٠٥ و ١٣٠٦ هـ ، على يد ميرزا محمد ثم أعيد طبعة في مصر سنة ١٩٢٩ طبعة سَقَيْعة ملاي بالأخطاء وفي الكتابة الخالفية بالقدس مخطوطة كاملة

المنطقة بسات يرجع عهدها الى القرن البسادس الهجرى ويوفي دام الكتب الطاهرية بدمشق قطعة نفيسة من المقابسات يرجع أنها من عصر المؤلفة،

يحتوى الكتاب على ١٠٦ مقابسات تختلف طولا وقصرا، وتبحث كل واحدة منها في موضوع مستقل ، وهو عبارة عن منبوعة مخاطش سريعة متقطعة للجلسات التي كان يعقدها جماعة من العلماء على رأسهم يحيى النصراني ،، وأبو سليمان السجستاني المنطقي سواء في دار الوزير ابن العارض أم في سوق الوراقين بباب الطاقة تجاه بأب البهرة ، أم في دور تلاميذ السجستاني نفسه ، وكن يحفير هذه المجالس جهاعات من مختلفي الأجناس والمسارب والعقائد والملل والنحل ، فيهم الفلاسفة والأطباء ، والرياضيون ، والفلكيون والمؤرخون والشعراء والادباء وأرباب البحدل وقدوا جميهم من أنحاء العالم الاسلامي ، شوقاً للمؤرفة سعيا وراء العلم ، كانت المسائل — وأغلبها تتصل بالفلسفة والتصوف — تطرح للبحث فيجيب عليها شيخ الجماعة ، فيقيد الطلاب الأجوبة في دفاترهم ، وكديرا ما كان يتدخل الشيخ ، اذا اتسع النقاش سوأء لابداء رايه السديد ، أموية طالب حائر حاد عن الطريق المفقول وتاء في مهامه الفكرى المويصة .

- * « رسالة في ضلالات الفقها، في المناظرة » :
 - 💥 « الحاضرات والناظرات » 🔹

وردت مقتطفات منه في المسامرات والمحاضرات لابن العربي .

- * « الاقنساع » :
- ذكره صاحب كشىف الظنون ٠
- يد « التذكرة التوحيدية » :
- ذكره صاحب غرر الخصائص

(ج) الآثار الصوفية

🌞 « الاشارات الالهية والأنفاس الروحانية » :

مخطوط في جزوين ، حفظ الجزء الأول منه في دار الكتب الظاهرية بسمشق ، كتب سنة 21 ه وله مختصر في مكتبة برلين مؤلف من 20 رسالة في المواعظ والأدعية الصوفية « المستحسنة البليغة » الموجهة الى مريدى التوحيدي وطلابه • وقد ألفه في الدور الأخير من حياته أي بعد أن تجاوز الستين بل السبعين من عمره وهدأت ثورة نفسه الجامحة ، وجنح الى حياة روحية صرفة هدفها الاتجاه نحو الله منبع الخير والحق

والجمال والنظر اليه يعين المقل المجرد والقلب المضاء بالايمان المطلق والوجه الصوفي المحرق •

* « الحج العقل اذا ضاق الفضاء عن الحج الشرعي » :

كتاب مفقود ، ذكره ياقوت ، ويقول صاحب روضات الجنات : ان كتاب الحج العقل « نظير ما كتبه حسين بن منصور في كيفية حج الفقراء من اختراعات نفسه المخلولة ، فصار عمده السبب في قتله ، ويقول : مارجليوث : « ان عنوان الكتاب يوحي بالزندقة التي قتل من أجلها الحلاج ، •

* « الزلـــغى » :

ذكره صاحب معجم الأدباء ، وذيل تجارب الأمم •

* « رسالة في أخبار الصوفية » :

ذكرها صاحب معجم الأدباء ، « ونظيرها الرسالة القشيرية ، •

(د) كتب التراجم والجدل

* « رسالة في بيان ثمرات العلوم » (٤٢) :

* « رسالة الامامة » (المعروفة برواية السقيفة) •

* الناظرة بين أبي سعيد السيرافي ومتى بن يونس القنائي (٤٣) .

(ه) كتب مجهولة المضمون

* « الرسالة البغدادية » :

ذكرها صاحب معجم الأدباء .

* « رسالة لأبى بكر الطالقاني » : رواها عن أبي حيان التوحيدي •

ذكرها بروكلمان •

* « رسالة الى أبى الفضل بن العميد » :

ذكرها بروكلمان

ليالى الامتاع والؤانسة

يدور السمر في كتاب الامتاع والمؤانسة على ليال ، لكل ليلة موضوع دليسي يحدده الوزير بسؤال يلقيه ، لكن سرعان ما يستطرد ويتشمب فيتناول أمورا كثيرة منوعة ، وغالبا يختتم « بملحة وداع » ــ وفيما يلى موجز سريع لإعم ما دار من أحاديث خلال الليالي الثماني والثلاثين •

_ ففي الليلة الأولى جرى السعر حول متعة الحديث ، وخصائص الحديث الجيد ، وخصائص الحديث الجيد مو الذي يجرى على أحكام العقل ويشتمل على فكاهة ، ويكون ذا جدة وطرافة ، وان الانسان ليشام من كل شيء الا من الحديث الطلى ، ففي المحادثة تلقيع للعقول ، وترويع للقلب ، وتسريح للهم ، وتنقيع للادب ، وأما الموضوعات العرضية التي تناولها الكلام في الليلة الأولى ، فتحديدات لفوية تفرق بين معني كلمة « قديم » وذلك بمناسبة المقارنة بين الحديث الذي يذكر القديم ، « التعجب كله منوط الذي يكون فيه جديد والحديث الذي يذكر القديم ، « التعجب كله منوط بالحداث ، وأما التعظيم والاجلال فهما لكل ما قدم ، • وكذلك تناول أبو حيان بالتحديد معاني هذه الكلمات : حادث ، ومحدث ، وحديث ، وحديث ، واخديث ، وحديث ، وحديث ، وحديث الرجل نجا ختمت الليلة بملحة الوداع ، وهي نكتة عن بناء بني جدارا لرجل ، عملك الحسن ؟ فقال البناء وهل أردت أن يبقي الجدار قائما ألف سنة ؟ عليا الرجل ؛ ولكن كان يبقي الى أن تستوفى أجرتك .

_ ويدور حديث الليلة الثانية حول شخصيات بادزة حينذاك في الملم والأدب ، يصفهم أبو حيان الوزير ويقول رأيه فيهم ، فمنهم أبو سليمان المنطقى الذي يقول عنه : « أما شيخنا أبو سليمان المنطقى فانه أدقهم نظرا ، وأقمرهم غوصا ، وأصفاهم فكرا ، وأطفرهم يالدر ، وأوقفهم على الغرر ، مع تقطع في العبارة ، ولكنها ناشئة من العجمة ، وقلة نظر في الكتب ، وقرط استبداد بالخاطر ، وحسن استنباط للعويص ، وجرأة على تفسير الرمز ، وبخل يما عنده من هذا الكنز .

ومنهم ابن رزعة ، فهو «حسن الترجمة ، صحيح النقل ، كثير الرجوع الى الكتب ، محمود النقل الى العربية ، جيد الوفاء بكل ما جل من الفلسفة » ومنهم ابن الخمار ، وابن السحم ، والقومسى ، ومسكويه الذى يصفه بقوله : « فقير بين أغنياء ، وعى بين أبيناء ، لأنه شاذ ٠٠ ، ومنهم عيسى ابن على ، رنظيف ، ويحيى بن عدى ، ويقول عنه : « انه مشوه الترجمة دى، المبارة ، ولكنه كان متانيا فى تخريج المختلفة ٠٠ » ـ أى فى تخريج المختلفة ٠٠ » ـ أى فى تخريج المختلفة ٠٠ » ـ أى فى تخريج المسائل المختلفة ٠

فطلب منه الوزير أن يحدثه عن آراء هؤلاء العلماء في « النفس » فأخذ أبو جيان يفصل القول في ذلك ، وملخص ما قاله أنهم متفقون على أن النفس جوهر خالد ، وكان من أدق ما قاله كذلك في العام بمسائل الحكمة أنه وسط بين اليقين الكامل وبين الياس من المعرفة ، وكذلك قال في علي الطب أنه وسط بين الصواب والخطأ وفي الحياة أنها وسط بين السلامة والعطب ، وكذلك فرق أبو حيان بين العلم والتعليم ، « فالعلم صورة المغلوم في نفس العالم ، وأنفس العاماء عالمة بالفعل ، وأنفس المتعلنين عالمة بالقوة ، والتعليم هو ابراز ما بالقوة الى الفعل ، والتعليم هو ابراز ما بالقوة الى الفعل ، والتعليم عو بروز ما هو بالقوة الى الفعل » و وحتمت الليلة بأربعة أبيات في

«رجل مجوسى معجب ذميم ، لا يعرف الوفاء ولا يرجع الى حفاظ» وابن كخيا «رجل مجوسى معجب ذميم ، لا يعرف الوفاء ولا يرجع الى حفاظ» وابن كخيا « رجل نصراني أرغن خسيس ، ما جاء يوما بخير قط لا في رأى ولا في عمل ولا في توسط » ومكذا

_ وتعدور الليلة الرابعة كلها تقريبًا على الحديث عن ابن عباد، يُسال الوزير أيا حيان رأيه في ابن عباد وما يقال في ذمه أحياناً ، فيقول أبو حيان: ﴿ أَنْ الْرَجْلُ كَثِيرُ الْمُحْفُوطُ حَاضَرُ الْجُوابِ فَصِيحِ اللَّسَانَ ٠٠ ، ويمضى في تحليل شخصيته تحليلا مسهبا ، ويقول عنه أنه يمدح نفسه بشعر ثم يعطيه إلى يلقيه كأنما هو شعر قيل فيه من سواه ، فهو محب للثناء لدرجة الاسراف ، وهو مزيج من عقل وحمق ، ويأخذ أبو حيان في مقارنته بابن العميد ، ويصف ابن عباد بمرض النفس ، « فللنفس أمراض كأمراض البدن " ، وهكذا أعطانا أبو حيان صورة مفصلة عن جَوَائُبُ أَبِنَ عَبَادُ : فَصَائِلُهُ وَعَيَوْيَهُ ، وَمَمَا وَرَدُ فَي هَذَهُ اللَّيْلَةُ كَذَلَكَ ذَكر لأعلام التعلُّماء والأدباء وما يمتاز فيه كل منهم ، فالخليل في العروض ، وأبو عَمْرُو بَنَّ العَلاَّ فِي اللغة ، وأبو يُوسف في القضآء والاسكافي في الموازنة ، وابن نؤبخت في الآراء والديانات ، وابن مجاهد في القراءات ، وابن جرير في التفسير ، وأرسطوطاليس في المنطق ، والكندي في الجيوهي الفرد (المجزء الذي لا يتجزأ) ، وابن سيرين في العبارة ، وأبو العبناء في البديهة، وابن أبي خساله في الخط ، والجاحظ في الحيوان ١٠٠ الخ ٠

ومن أصدق ما جاء في حديث هذه الليلة ، قول أبي حيان بضرورة التقييب لل يتصدى للكتابة الأدبية مع التواضع في تقديره لنفسه ، قال : « ليس شيء أنفع للمنشىء من سوء الظن بنفسه ، والرجوع الى غيره ، وان كان دونه في الدرجة ، وليس في الدنيا محسوب (أي ليس فيها أحد)

الا وهو مجتاج إلى تثقيف والسبتعين أحرم من المستهد . . ومن لطيف ما قاله في التفرقة بين كتاب يكتب وجديث يقال أن الكاتب لا يشفي له خطاء أن الكاتب السرع في الكتابة ، فليس يعلم القاريء السرعت في كتابة على كتبت أم الطاته « وانسا ينظر أصبت فيه أم أخطات واحسنت أم أبطات من .

وفي الليلة الخامسة عود الى الحديث عن ابن عباده ثم الحديث عن أبي عباده ثم الحديث عن أبي اسحق الصابى ، أما ابن عباد فقد نجح رغم عيوبه الأن أحاثا لا يقول له خطات ، فمن كان محدودا جعبل المناس خطات ، فمن كان محدودا جعبل المناس خطات والما أبو اسحق الصابى « فانه أحب الناس للطريقة المستقيمة ، وإنها ينقم عليه قلة نصيبه من النحو » ،

وأما الليلة السادسة فحديثها عن خصائص الأمم : فالفوش تقدى ولا تبتكر ، والروم لا يحسنون الا البناء والهندسة ، والصين أصحاب صنعة لا فكر لها ولا روية ، والترك سباع للهراش ، والهند أصحاب وهم وشعوزة ، وأما العرب فقد علمتهم العزلة التفكير ، وساعدتهم بيشتهم على دقة الملاحظة ، وهم ذوو قيم خلقية عليا ،

ومن رأي أبي حيان أن الفضائل موزعة بين الأمم، وأذا وصفت أمة بفضيلة أو برديلة ، فلا يكون ذلك الاعلى سبيل التعييم في القولور، ولذلك أذا أديدت مقارنة بينامة وأمة وجب أن يفاضل بين الكامل في كل منهما أو بين الناقص في كل منهما ، وأن تعصب الانسان لقومه ليجم من المسير عليه أن يقول أي الأمم أفضل من سواه فلكل أمة عصر تعلو فيه ثم يجيء عصر أحر فتعلو أمة أخرى ، وهكذا ، وليسر من الانصاف أن تقارن أمة أبان صعودها بأخرى أبان هموطها

على أن أبا حيان يعود فيخص العرب بالثناء ويتناول بعديثه الملقة العربية : انه استعرض غيرها من اللغات فلم يجدوني أي منها « نظوم العربية ، أعنى الفرج التي في كلماتها ، والفضاء الذي تجده بين حروفها ، والمسافة التي بين مخارجها ٠٠٠ الغ " ، ويتصدي أبو حيان الثا قاله الجبها في في ذم العرب ليتولى الدفاع عقهم أمجد دفاع والتقه :

أيهما أنفى الليلة السابعة مقارنة يديعة بين علم الحسيساب والبلاغة أيهما أنفى - أو قل بين العلوم الرياضية وفنون الأدب ققد كان مناك من فضل الأولى على الثانية ، لأن الأولى عد والثانية ، هزل والأولى مستندة الى مبدأ موصولة بغابة وحاضرة الجدوى ، أما الثانية فيخرفة وجلية ، والأولى شهيهة بالمام والثانية شبيهة بالسراب ، ولتن اكتفت المولة بكانب والمولة بكانب والمهد ، فلا، يكفيها مائة محاسب ، السراب ، ولتن الدولة الدولة المدالة محاسب ، وله المدالة المدا

ويرد أبو حيان يقوله أنه لا غنى للحساب نفسه عن الانشاء ، وأن النبلاغ، مستندة إلى عقل ، لأن بها تقام الحجة ، فهى تبدأ يافكار عقلية ثم تمر خلال الفاظ ، وأخيرا تستقر فى خط ، وأما أن الدولة يكفيها منشىء واحد فليس حجة على شى ، لأننا نحتاج إلى خياطين أكثر مما نحتاج إلى أطباء ، ولا يدل ذلك على أن صناعة الطب دون صناعة الخياطة ، وليس صحيحا أن الكلام الملحون يؤدى المنى ، لأن المعنى يتغير دائما بتغير العمل العمول ،

... أما الليلة الثامنة فقد رويت فيها مناقشة فلسفية دقيقة عميقة كانت قد دارت بين أبي سعيد السيرافي وأبي بشر متى بن يونس القنائي في حضرة الوزير ابن الفرات عن المنطق اليونائي والنحو العربي (وهي مناقشة وردتُ أيضًا في كتاب المقابسات لابي حيّان التوحيدي) وخلاصه الرواية أن الوزير ابن الفرات كان قد سأِل مجالسيه ذات يوم ان كان بينهم من يستطيع أن يتصدى لمناظرة أبى بشر متى في المنطق ، فأنه يقول ان « لا سبيل الى معرفة الحق من الباطل والصدق من الكذب والخير من الشر والحجة من الشسبهة والشك من اليقين الا بالمنطق ، ، فاستجاب أبو سعيد السيرافي لدعوة الوزير ثم واجه متى فقال : حدثني عن المنطق ما تعنى يه ؟ فقال متى : أعنى به أنه آلة من آلات الكلام يعرف بها صحيح الكلام من سقيمه ، وفاسد المعنى من صالحه ، كالميزان ، فانى أعرف به الرجعان من النقصان ، فقال أبو سميد ردا على ذلك أن صحيح الكلام من سقيمه يعرف بالاعراب المعروف اذا كنا نتكلم بالعربية وفاسد المعنى من صالحة يعرف بالعقل اذا كنا نبحث بالعقل ، وكانما أبو سعيد يريد بذلك أن يقول ان صورية المنطق وحدها لا تغنى ، اذ لابد من معرفة يحقائق المواد المرتبط بعضها ببعض بتلك الصور ، والتشبية بالميزان ناقص ، لأن من الأشياء ما لا يوزن ، واذا كان المنطق الأرسطى ملزما لمن يتكلم اللغة اليونانية فليس هو بملزم لمن يتكلم العربية ٠

فيرد متى قائلا أن المنطق يعنى بالمقولات ، والناس فى المقولات سواء ، فاربعة زائد أربعة تساوى ثبانية عند اليونان وعند العرب وعند غيرهما من الأمم على السواء ، فيعود أبو سعيد ألى الكلام قائلا : أن التشبيه باربعة وأنها تساوى ثبانية عند الأمم هو تشبيه لا يؤدى المعنى ، لان حقائق ألى ياشة بينة ، على خلاف المطلوبات بالعقل والمذكورات باللفظ، على أننا أذا كنا نعنى بالمقولات تلك المانى التى يوصل اليها باللغة الجامعة للاسماء والأفعال والحروف ، فقد لزمت الحاجة إلى معرفة اللغة ، فكيف ندرس منطق اليونان دون لغتهم ، فضلا عن أننا ننقل المنطق اليوناني عن اللغة السريانية ، والمانى انما يصيبها التحول عند الترجمة من لغة إلى لغة؟

وهنا يقول أبو بشر متى أن الترجمة عن اليونان تكفينا في هذا الصدد .
ويعود أبو سعيد إلى الرد قائلا : أفرض أن الترجمة تكفينا في ذلك ،
فهل اقتص اليونان دون سواهم بالعقل ؟ أليس العلم مقسما بين الأهم ؟
أليس اليونان كفيرهم من الناس يصيبون ويخطئون ومع ذلك فليس واضع
المنطق أمة يأسرها ، بل هو رجل واحد ، هذا إلى أن منطقه لم يغير من
العالم شيئا ، لأن الأهر مرهون بالفطرة ، وحال الناس من حيث الفطرة هي
بعد ظهور المنطق كما كانت قبل ظهوره ، أننا نعلم أن عقول الناس متفاوتة
فكيف تزعم أن في وسع المنطق أن يسوى بينها جميعا ؟

ويسأل أبو سعيد مناظره فيقول: هل في وسع المنطق الأرسطي أن يدلنا على معانى حرف الواو في اللغة العربية ؟ فقال له متى: هذا نحو وليس هو من شأن المنطق ، فأجابه أبو سعيد بأن المنطق هو نحو والنحو هو منطق ، فاذا كانت المانى مشاعا بين الأمم ، فلا تكون يونانية ولا هندية ، وانما يكون الاختلاف في اللغة التي يعبر بها كل قوم عن تلك المعانى ، اذن فدراسة اللغة لا مندوحة عنها ، ويضرب أبو سعيد مثلا يالحرف في اللغة العربية : الواو والباء وحرف « في » فلكل منها أحكام تقضى بها قواعد اللغة العربية ، وليست هى نتاجا للعقل اليونانى ، ما يبين أنه لابد للمنطقى من دراسة اللغة التي بها يكون التفكير ، فالنحو يس المعانى ولا يقتصر أمره على اللغظ .

انه بغير مادة الفكرة لا يوصل الى حل لأية مشكلة ، فالمنطق في صوريته المجردة لا يرفع خلافا بين متناظمين ، ولا يؤدى بصاحبه الى معتقدات بعينها ، وخلاصة القول عند أبي سعيد السيرافي أن دراسة المنطق دون دراسة اللغة العربية لا تجدى نفعا .

وبعد الفراغ من هذه المناقشة الفلسفية ينتقل الحديث في تلك الليلة الثامنة إلى وصف لشخصية أبي سعيد السيرافي والى آخرين غيره كابي على النحوى ، وعلى ابن عيسى وطائفة من الشعراء ، ثم يتناول الجديث مسكويه ، وابن نباته وغيرهما ، فكانما هي سجل حافل لحركة علمية تقافية واسمة المدى .

وفي الليلة التاسعة أوصاف دقيقة لصنوف الحيوان وما تتميز به ، وكيف أن صفات الحيوان موجودة مثلها في الانسان ، اذ في الانسان وحده تتجمع صفات الحيوانات كلها ، فهو اذن مختلف عنها لا بالنوع ولكن بكثرة ما فيه من صفات ، تجمعت فيه وتفرقت في الحيوان ، فللسبع والفارة صفة الكمون ، وللذئب صفة النبات ، وللخنزير صفة الحذر ، ومكذا ، وانظر مثلا الى الصفات التي لابد من توافرها في القائد تجدها كلها مما يتصف به الحيوان أيضا : « ينبغي للقائد العظيم أن يكون فيه

الفكر جـ٦ ــ ١٦١

عشر خصال من ضروب الحيوان : سخاء الديك ، وتحنن الدجاجة ، ونجدة الإسد ، وجملة الخنزير ، وروغان الثعلب ، وصبر الكلب ، وحراسة الكركي ، وجذر الغراب ، وغارة الذئب ، وسمن « بعروا » – وهي داية بخراسان تسمن على التعب والشقاء » .

نعم ، إن من أهم ما يفرق بين الحيوان والانسان أن الأول يعمل مدفوعا بالهام على حين أن الثاني يعمل بعد اختياد ادادي منه ، لكن طلانسان من الهام الحيوان تصيبا ، كما أن للحيوانات من اختياد الانسان تصيبا ،

وذكر أبو حيان أن للانسان أنفسا ثلاثا: النفس الناطقة ، والنفس الفضيية ، والنفس الشهوانية وأن لكل نفس منها أخلاقها ، فمن خصال النفس الناطقة أن تبحث عن حقيقة الانسان والكون والله ، وكذلك من وطائفها أن تضبط نوازع النفسين الأخريين ، وبعد ذلك أخذ أبو حيان يتناول الفضائل وأضدادها واحدة واحدة ليحدد مقوماتها وعناصرها ، فما الحسن وما القبيع ؟ ما الصواب وما الخطأ ؟ ما الخير وما الشر ؟ ما العدل وما البور ؟ ما الشحاعة وما الجبن ١٠٠ النع .

ويختتم أبو حيان القول في الأخلاق بأن يصنف الناس من حيث أخلاقهم بحسب أمرجتهم ، فاذا غلبت الحرارة على الانسان كان شجاعا بذالا ملتهبا سريع الحركة والغضب قليل الحقد ذكي الخاطر حسن الادراك .

واذا غلبت عليه البرودة كان بليدا غليظ الطباع ثقيل الروح · واذا غلبت عليه الرطوبة كان لين الجانب سيمح النفس سهل التقبل كثير النسيان ·

واذا غلبت عليه اليبوسة كان صابرا ثابت الرأى صعب القبول.

ومما هو جدير بالذكر عن هذه الليلة أن أبا حيان يذكر فيها أنه قد أضياف من عنده في الكتابة ما لم يرد في غضون الحديث ، وذلك استكمالا للموضوع •

_ وفى الليلتين العاشرة والحادية عشرة قرى، بحث عن خصائص الحيوان ، منها ما هو فسيولوجي ومنها ما هو متصل بالطباع .

_ وفي الليلة الثالثة عشرة (\$2) قرى، بحث فلسفى عن النفس ، فهي تعمل بفير عضو خاص من أعضاء البدن ، ولذلك فهي لا تفسد بفساد البدن ، هي جوهر لا مادى ، وغير قابل للمقاييس الكمية ، ينتقل الحديث الى الحركة ، فهي اما من داخل : وعندئذ تكون أحيانا ، أو من خارج : وعندئذ تكون اما حركة داخلية تسكن أحيانا ، أو من خارج : وعندئذ تكون اما حركة داخلية تسكن أحيانا ، أو من خارج : وعندئذ تكون اما حركة بالدفع من خلف أو بالجر من أمام ، وحركة الجسم

الأساني انبا تكون بفعل نفس ، واذن فالنفس حية ، وهي جوهر قابل لأن تطرأ عليه الأضداد دون أن يتغير هو في جوهريته ، قوام النفس بلدتها لا يكونها حالة في بدن ، ومن الفوارق بين الجسم والنفس أن الجسم لا يقبل صورة الا اذا زالت عنه الصورة التي كانت حالة فيه ، لأن الضدين لا يجتبعان فيه ، أما النفس فتقبل الصور الأضداد دفعة واحدة ،

_ أما المليلة الرابعة عشرة فتبدأ بمعنى السكينة وأنواهها ، فهناك ... سيكينة طبيعية وأخرى نفسية وثالثة عقلية ورابعة الهية ، أما الطبيعية فهي اعتدال المزاج في العناصر الطبيعية ، وأما النفسية فهي ما نسسيه بالروية حين تأتى مماثلة لحكم البديهة ، والسكينة العقلية حي في التنام المختاطر والأفكار وأما السكينة الالهية « فلا عبارة عنها على التحديد ، وينها كالحم في الانتباه ، وكالاشارة في الجلم وليست حلما ولا انتباها في الجقية » أي أنها سكينة روحانية .

وبعد ذلك يتنقل الحديث الى ما تشترك فيه الأمم وما تختلف فيه من صفات وخصائص ، فكلها مشترك في المطرة الواحدة ، وتأتي بعد ذلك أوجه الاختلاف ، فاليونان يميزهم الفكر ، والهند يميزهم الوهم (آثا الخيال) والعرب ميزتهم الفصاحة ، والفرس السياسة ، والترك أنسيخاة .

و قالواجب ، حكى فيه التوحيدى عن ابن يعيش الرقى رأيه فيهما ، فقال :
و قالواجب ، حكى فيه التوحيدى عن ابن يعيش الرقى رأيه فيهما ، فقال :
قالمكن شبيه بالرؤيا لا بدن له يستقل به ، ولا طبيعة يتحيز فيها وكما
قال الرؤيا ظل من طللا اليقظة ، والظل ينتقص ويزيد اذا قيس الى
الشيخص ، كذلك الممكن ظل من طلال الواجب ، فطورا يزيد تشابها
للأوجب ، وطورا ينقص تشابها للمنع ، وطورا يتساوى بالوسط ،
قالواجب (ويقصد به في المسطلح الفلسفي ما هو ضرورى الوجود)
لا عرض له ، لأنه حد واحد ، وله نصيب من الوحدة بدليل أنه لا تغير
لا عرض له ، لأنه حد واحد ، وله ناحدثان ولا بالطبيعة ولا بالومم
ألا بالعقل ، ١٠ الغ ٠ ثم ينتقل الحديث بعد ذلك الى نقطة فلسسفية
الكرى ، هي التفرقة بن العقل والحس ، فالأول ثابت والثاني متغير ،
ومما قاله في ذلك أن العقل يوصف بشهادة الحس وكذلك الحس يوصف
بشهادة العقل ، و الا أشهادة الحس للعقل شهادة المبد للمولى ، وشهادة
بشهادة اللمون شهادة المولى للعبد » و « العقل يحكم في الأشياء الروحانية
البسيطة الشريفة من جهة الصور الرفيعة ، بالقياس الى الحواس التي

تتملق بالفاسدات البائدات المتغيرات ، وبعد ذلك انتقل الحديث الى مسائل لغوية - •

.. وفي الليلة السادسة عشرة حديث عن الجبر والقدر ، تعليقا على كتاب العامري المعنون « انقاذ البشر من الجبر والقدر ،

وبهذه الليلة انتهى الجزء الأول من كتاب الامتاع والمؤانسة · ﴿ اللهِ الْحَرْدُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ السابعة عشرة ، وفيها بحث لغوى غُنَّ الكلمات التي على وزن تفعال (يكسر التاء) وتفعال (بفتح التاء) ·

ثم ينتقل الحديث فيها عن اخوان الصفا ، ويقال ان هذا هو النصن الوحيد الذي كشف لنا عن أفراد هذه الجماعة التي ألفت « رسائل اخوان الصفا » المشهورة في تاريخ الفلسفة الاسلامية ، ثم نقله القفطي وعن القفطي نقله كل من كتبوا عن اخوان الصفا ، وعن هذه الجماعة الفلسفية يقول التوحيدي هنا : « وكانت هذه العصابة قد تألفت بالعشرة ، وتصافت بالصداقة ، واجتمعت على القدس والطهارة والنصيحة فوضعوا بينهم مذهبا بالصداقة ، ورجوا به الطريق الى الفوز برضوان الله والمصير الى جنته ، وذكك أنهم قالوا : الشريعة قد دنست بالجهالات ، واختلطت بالضلالات ولا سبيل الى غسلها وتطهيرها الا بالفلسفة ، وزعموا أنه متى انتظبت الفلسفة اليونانية والشريعة العربية فقد حصل الكمال ، وصنفوا خميسين رسالة في جميع أجزاء الفلسفة ، علميها وعمليها ، وأفردوا لها فهرستها وسموها رسائل اخوان الصفاء وخلان الوفاء ، وكتموا أسماهم ٠٠٠ »

وعقب على ذلك التوحيدى بذكر بعض الآراء في تلك الرسائل ، ومنها ما يسحض قولهم في أن الشريعة من الفلسفة ، لأن الشريعة وحي الهي ، نسلم بها ولا تعللها ، وهي لا تخضع للمقادير ، ولا تشبه العلم الطبيعي ولا علم الهندسة ، ولا تحتاج الى المنطق ، وعند الاختلاف على شيء في العقيدة لا نلجأ الى العلم « قاين الدين من الفلسفة ؟ وأين الشيء المأخوذ بالوجي النازل من الشيء المأخوذ بالواى الزائل ، والعقل وحد لا يكفى ولابد معه من وحي ينزل على نبي قوق الفيلسوف .

ثم يورد أبو حيان رد القدسي على هذا كله ، « فالشريعة طب المرخي والفلسفة طب الأصحاء » به ثم رد الحريري على المقدسي في مقارنة الشريعة بالفلسفة ، ويورد كذلك رأى أبي سليمان المنطقي القائل بأن الشريعة والفلسفة كلتيهما حق ، دون أن تكون احدادها مأخوذة من الأخرى ، وقد تجتمع الشريعة والفلسفة في رجل واحد وقد تظهر كل منهما على حدة وينتقل الحديث بعد ذلك الى استطرادات في الحكمة وفي خصائهن الحيوان وغير ذلك •

- من ــ والليلة الثامنة عشرة حديثها مجون وهزل ٠
- رة التاسعة عشرة فيها أقوال حكيمة قرانت على الوذير ·
 - _ والعشرون تشتمل على أحاديث نبوية •
- والليلة الحادية والعشرون تتناول موضوع الغناء والموسيقا ، فلماذا تؤثر الموسيقا في العقل؟ وفيها حديث عن حاستي السمع والبصر •
- _ وأما الليلة الثانية والعشرون فقد دار الحديث فيها حول موضوع. فلهسفى عويص ، هو موضوع الجزئى والكل وادراكهما والعلاقة بينهما ، مرمن آبرع ما قاله حيان في ذلك _ نقلا عن أبي الحسن العامرى. _ « الكل مفتقر الى الجزئى ، لا لأن يصير بديمومته محفوظا ، بل لأن يصير بتوسطه موجودا ، (أى أن الكل بحاجة الى الجزئى للتجسد فيه وجودا فعلما ، والجزئى بحاجة الى الكلي ليدوم) •
- ومما قاله في الكلى والجزئي أيضا أن « ما هو أكثر تركيبا فالحسى أقوى على اثباته ، وما هو أقل تركيبا فالعلل أخلص الى ذاته » •
- وفى هذه الليلة أيضا حديث عن مشكلة الواحد والكثير ، وهى مشكلة معروفة فى الفلسفة ، وذات علاقة بالكلى والجزئى ، وفيها أيضا حديث عن أنواع المخطاب : خطاب العاقل للعاقل ، وخطاب العاقل للأحق ، وحديث عن « العادة » ، وحديث عن الفقر ومعناه الصحيح ، فليس الفقر فى قلة المال ، بل هو فى كثرة الشهوات وان كثر المال .
 - و و و الليلة الثالثة والعشرين روايات عن النبي عليه السلام •
- _ وفى الرابعة والعشرين أحاديث عن الحيوان والنبات : أين تكون . مواطنها وما طبائعها ؟ ثم حديث عن الروح والنفس ·
- _ وأما حديث الليلة الخامسة والعشرين فمناظرة بارعة فيها مواذنة بن النظم والنشر ، فبعد مقسدمة طريفية عن كون الحديث في موضوع النظم والنثر كلاما على كلام « كلام على الكلام صسعب ١٠ لأنه يدور على نفسه ، ويلتبس بعضه ببعضه ، ولهذا شق النحو وما أشبه النحو من المنطق ، وكذلك النثر والشعر » •
- ثم رويت آراء تحبد النثر وتفضله على الشعر: فالنثر أصل والنظم فرعه ، والكتب المنزلة منفورة ، والوحدة أظهر في النثر منها في الشعر ، والنثر طبيعي صناعي ، وترتيب الكلام في النثر لا يحتاج الى تكلف والنثر من قبل العقل ، ونجوم السماء منثورة ، والأحاديث النبوية نثر *

وتختم المحاورة برأى معتدل ، فلكل من الشيعر والنثر فضيائله ، ولكل منهيا بلاغة •

- س وفي الليلة السادسة والعشرين مجموعة من أمثلة •
- ــ وتروى الليلة الســـابعة والعشرون مجموعة من قصص ونوادر تدل كلها على أثر المسادفات في مجرى الحياة ، ثم تحكى عن الغال والطير.
 - ـ وفي الثامنة والعشرين ذكر طائفة من أصحاب الطرب ·
 - ـ وفي التاسعة والعشرين وفي الثلاثين بحوث لغوية ٠
- ــ وفى الحادية والثلاثين كلام في الحرب ، وكلام في العقـــــل والجنون .

وبهذه الليلة ينتهى الجزء الثاني .

- ويبدأ الجزء الثالث بالحديث عن الطعام والطاعمين ، فيهدّور الحديث في ذلك خسلال ثلاث ليال : بقيسة الليلة الحادية والثلاثين ، والثالثة والثلاثين ،
- وفى الرابعة والثلاثين حديث عن العلاقة بين الحاكم والمحكوم،
 فلابد للحاكم العاقل أن يفتح صدره لما يقوله الناس عنه ، والعلاقة بين
 الحاكم والمحكوم مى كالعلاقة بين الوالد وولده ١٠٠ الغ .
- ـ وفى الخامسة والثلاثين حديث فى الجبر والاختيار ، وفى الحب والشهوة ، وفى النفس والروح ·
 - ـ وتدور الليلة السادسة والنلائون حول بحوك لغوية ٠
- ـ والسابعة والثلاثون حول بعض الصفات الخلقية وتحديد عناصرها المكونة لها .
- _ وفى الثامنة والثلاثين ، والتاســعة والثلاثين ، والأريعين نوادر وأحاديث فيها فطنة وسرعة خاطر ·
- ويختتم الكتاب برسالتين يوجههما أبو حيان التوحيدى الى الوزير، أُثَم برجاء يوجهه الى أبى الوفاء المهندس متوسلا مستفيثاً •

طوق الحامة فى الألفة والإيلاف ابسب حسسزمر ١٠٢٦ مر فى مزرعة خصبة من مزارع الاندلس ، غصين الاسلام الرطيب ، كان يقيم عالم شيخ قد تجاوز السبعين من عمره اقصاه الملوك عن قربهم الى ان انتهوا به الى هذه المزرعة وهو لا ينى عن نقدهم ، حرقوا الكثير من كتبه وقطعوه عن الناس فلم ينثن عن لومهم وكلما زادوه اعناتا زادهم عنفا فى القول والقلم ، والشباب من طلاب العلم ينتقلون الى مستقره ، لا يخافون عقابا ولا يرجون من أولى الأمر ثوابا ، لينتهلوا من ذلك المنهل والشيخ يعلقهم ويعلمهم الفقه والادب والتاريخ ولا يدع المثابرة على العلم والمواطبة على التأليف حتى ينتهى أجله فى شعبان من سنة ٤٥٦ هـ فتكون تلك المزرعة الخصبة مثواه الأخير ،

ذلك العالم العنيد القوى هو على بن سسعيد بن حزم وكان يسمى

هو أبو محمد بن على بن أحمد بن سعيد بن حزم ويلقب بالقرطبى نسبة ألى موطن ولادته ونشأته ، كما يلقب بالظاهرى نسبه ألى المذهب الفقهي الذى اشتهر به • وأصول ابن حزم تعيط به ظلمة كثيفة فيقال : ان أسرته تنحدر من أصل فارسى ، حيث ينتهى نسبه ألى رجل من أهل فارس اسمه يزيد كان مولى ليزيد بن أبى سفيان ويقال : ان أسرة أبن حزم من أصل أسبائي وان جده الأدنى كان حديث عهد بالاسلام ويبدو أن هذا القول هو الأقرب ألى الصواب ، لأننا لا نعرف للموالى نسبا محققا ولأننا لا نجهل ما كان من انتحال كثير من الأنساب العربية ما أمكن فان لم يمكن فلتخ النساب موالى العرب كل ذلك ليرتفع قدر منتحل النسب فيكون في طبقة الغالبين الفاتحين • ومما يرجع هذا الرأى في أصل ابن حزم ميل ابن حزم أبل بن حزم أبل ابن حزم أو أحد تلاميذه اصطنع هذا النسب الذي ينتهى الى فارس ويرفعه إلى مرتبة الفاتحين ، لأننا نستكثر على ابن حزم الفقيه الدقيق ان

ومهما يكن من أمر ، فاسرة ابن حزم كانت تعيش أولا في اقليهم لبلة (٤٦) وفي بلدة كانت تسمى (منت ليثم) وأصبحت تسمى اليوم (منتيجار) أو و كانس المنتيجا ، وكانت تلك الأسرة أسرة متواضعة تعيش على ما تفله الأرض من الرزق ، ثم تطلعت عيونها الى أضواء العاصمة وتحركت بهذا القانون الاجتماعي الذي يجذب الناس الى العواصم فقررت

الانتقال الى قرطبة وكان ذلك في زمن سعيد بن حزم جد عالمنا أبي محمد و والأنباء التي لدينا عن حياة سعيد هذا بقرطبة غامضة ، وعلى العكس من ذلك أنباء ابنه أحمد فهي أكثر وأوضح • وأحمد هذا هو والد عالمنا أبي محمد بن حزم ، فمن المعروف عن أحمد بن سعيد أنه كان أديبا بارزا ، وعالما صالحا ، واداريا حازما وكان الى ذلك كله ذا مهارة عظيمة في الاتصال بالأوسساط وكسب ثقة الحكام • فسرعان ما تقدم الى صفوف الاداريين واستمر في تقدمه حتى كان وزيرا للمنصور أبن أبي عامر وهنا ارتفعت منزلته درجات وانتقل بيته من بلاط مغيث غربي قرطبة الى مدينة الزاهرة شرقي العاصمة ، حيث قصر الحاجب القابض على زمام الأمور • وكانت لباقة أحمد بن سعيد عظيمة للغاية فقد استطاع أن يكسب ثقة المنصور ، مع الاحتفاظ بالولاء الصادق للخليفة الأموى ومن منا ، ظل محتفظا بمكانته عند الحاجب والخليفة جميعا وظل بيت من البيوت الرفيعة بين بيوت الوزراء والمرموقين •

فى هذا البيت ولد على بن حزم سنة ٣٨٤ هـ (٩٩٤ م) ونشأ فى تلك الأسرة التى تعتبر احدى الأسر الارستقراطية الجديدة التي كانت تعيش فى ترف وحسن مظهر وتأخذ مكانها فى أعلى مستوى بين الأسر القرطبيسة .

وقد قضى صاحبنا فترة صلياه في حريم قصر أبيه حيث عهد الى النساء بتربيته وتحفيظه القرآن •

ولعل السبب في ذلك ما كان قد أصيب به وهو صغير من مرض قلبي أو لعلى السبب هو قرط التدليل أو الترف او لعسله شيء غير هذا وذاك فهذا لا يعنينا كثيرا، وانما الذي يعنينا هو أن ابن حزم نشأ في هذه الفترة من حياته بين حريم القصوو • وكانت نشأته مترفة ناعمة وكانت الى ذلك غيل كثير من المحافظة ورعاية الخلق القويم وقد أكسبته تلك البيئة النسوية كثير من المحافظة ورعاية الخلق القويم وقد أكسبته تلك البيئة النسوية عاطفية فتدت قلبه الفض على الحب والعشق ، كذلك أهدته تلك البيئة منذ بكتير من قصص الغرام وأطلعته على عديد من أحوال المستى ووجهته منذ حكائته الى البيعة منذ العرام وأطلعته على عديد من أحوال المستى ووجهته منذ

أما ترف البيئة وتعومتها وارستقراطيتها " فقل طبعته على رقة المزاج ، وتعومة المشاعر ، واباه النفس ، كما وجهته التربية المحافظة الى الأخذ بالسلوك القويم والبعد عن كل ما يشين ، برغم ما كان في صدر حياته من مخالطة لصنوف النساء في بيت ابيه وفي غيره من البيوت .

وبعد التخامسة عشرة تقريبسا تبدأ مرحلة جديدة من مراحل حيان أبن حزم وهي مرحلة الخروج الى الحياة والتحصيل والدرس والتعام

خارج البيت وقد كان بدء هذه المرحلة حوالى سنة ٣٩٩ هـ حيث خرج أبو محيد الى مجالس العلماء فتردد على ابن الجسور وجلس الى الرهونى وانضم الى حلقات أبى قاسم المصرى وأخذ عن عؤلاء وغيرهم واتجه حينئذ نحو العلوم الدينية ينوع خاص وظل يواصسل التحصيل فى قرطبة برغم ما بها من أحداث أوائل الفتنة ، حتى اضسطرته أعمال العنف ومطاردة أنصار الأهويين الى الهجرة فترك قرطبة سنة ٤٠٤ هـ واختار ومطاردة أنصار الأهويين الى الهجرة فترك قرطبة من قرطبة ويبدو أن فى المربة وهناك واصل درسه وتحصيله الذى بدأه فى قرطبة ويبدو أنه قى المربة عنى بالدواسات الفلسفية والاسرائيلية ، حيث كان فى هذه المدينة جماعة من المستقلين بالفلسفة وخاصة من أتباع مسرة ، كما كان فى مناظرتهم ، لينجع فى مناظرتهم ، لينجع

ولكن الظروف لم تترك ابن حزم يفسرغ للعلم الذى أخذ نفسسه بتحصيله كأحسن ما يكون التحصيل ، بل دفعته ألى بعض النشاط السياسي الذي ربما كان يجرف المفكرين في تلك الآونة عن رضا حينا وعن سخط حينا آخر فقد قبض على ابن حزم في المرية لما اشتهر به من الولاء للأمويين وسبجن بها حينا ثم نغى فتوجه الى حصن القصر • ولما علم أن أمويا يدعي له في بلنسية وهو عبد الرحمن الرابع الذي لقب بالمرتضى ، انتقل الى بلنسية ، ليكون في نصرة الأمير الأموى الجديد ، ومعروف أن حرية هذا الأموى قد فشلت وأن أنصاره كأنوا بين قتيل وفار ومعتقل وقد كان الاعتقال نصيب صاحبنا ابن حزم حيث اعتقله صاحب غرناطة وسجنه حينا ثم أطلقه • وقد توجه ابن حزم بعد ذلك الى قرطبة سنة ٤٠٩ هـ بعد قيام القاسم بن حمود على الخلافة بها وسلوكه أول الأمر مسلك المهادنة والترضية واستأنف ابن حزم في قرطبة حياته العلمية والأدبية حيسًا ، ثم دفعته الظروف الى السياسة من جديد فقد بويع في قرطبة لاموى جديد هو عبد الرحين الخامس الملقب بالمستظهر ، وكان هذا الأموى محب اللمفكرين والإدياء فاستوزر بعضهم وجعل ابن حزم في مقدمتهم ، ولكن المستظهر سقط بعد قليل وقام مقامه المستكفي فسجن أبن حزم حينسا ولم يطلقه الا سقوط المستكفى وتقوض خلافته وخرج ابن حزم من السجن على عجز عن عمل أى شيء لنصرة بنى أمية وعلى مرارة مما لاتى من السياسة ، وربما كان على عزيمة أيضًا للانصراف إلى العلم فهاجر بعد قليل الى شباطيه في شرق الأندلس وكان قد نضج علميا وفنيا وهنا ألف أعظم كتبه الأدبية « طوق الحمامة ، ثم ألف أعظم كتبه العلمية « الفصل في الأهواء والنحل ، .

ثم سَقِعَلَتُ الجَلَافَةِ الأموية نهائيا بالأندلس وساد عصر الطوائف ، فلم يعد هناك من تيارات السياسة ما يجرف ابن حزم من جديد بعد انتهاء دولة الأمويين الذين كان صاحبنا يكن لهم كل الولاء وصارت حياة ابن حزم خاصة للعلم وتنقلا مستمرا بين أقاليم الاندلس المختلفة ، وذلك لاشاعة علمه ونشر المذهب الظاهرى الذي تحول اليه وآمن به وقفى بقية حياته منافحا عنه ، فقد كان أول الأمر مالكيا كآكثر فقهاء الاندلس ثم مال الى المذهب الشافعي حينا ثم تحول الى الظاهرية في قوة والى النهاية ولمل هذا التحول كان سبب نفرته مما تورط فيه الفقهاء من التأويل الكثير والتحوير الشديد والاستنباط المتضارب ، كما كانت كراهيته لما كان عليه كثير من الفقهاء من نفاق ومجاراة للحكام واخضاع للنصوص حدب موى المتسلطين سببا في دفعه دفعا الى التهسك بالظاهر والاحتكام اليه ، لأنه شيء لا يمكن التلاعب به ولا المساومة عليه فكان ظاهرية ابن حزم قد كانت رد فعل لظروف عصره وأحوال مجتمعه وما عاناه في فترة الفتنة من محنة خلقية وعقلية ،

ومهما يكن من أمر ، فقد أيحر ابن حزم خلال تنقلاته الى جزيرة ميورقة وكان عليها أحمد بن رشيق نائبا عن مجاهد العامري الذي كان يحكم جرر البليار ويؤثر البقاء في دانية وانابة ابن رشيق عنه في ميورقة • وفي تلك الجزيرة نشر ابن حزم مذهبه واحدث ضجة علمية هائلة فكثر تلامية ومؤيدو. وممارضوه ثم وفد على الجزيرة أبو الوليد الباجي وكان أحدث سنا من ابن حزم ، كما كان قريب عهد بالقدوم من المشرق ، وكان الى ذلك ركنا من أركان المالكية في الأندلس فناظر ابن حزم ويبدو أنه كتل تثيرا من الفقهاء ضده ونفر حاكم الجزيرة منه وهنا اضطر أبو محمد الى ترك ميورقة والتنقل في اقليم آخر من الأندلس وأخيرا توجه الى أشبيلية حيث المعتضد بن عباد ، ولكن مقامه في اشبيلية لم يطل وأغلب الظن أن اعتزاز ابن حزم وايمانه بنفسه لم يتح له أن يصبر كثيرا على العيش فى كنف المعتضد • وأغلب الظن أيضا أن منافسة الفقهاء له وتكتلهم ضده كانت من أسباب التعجيل برحيله عن مملكة المعتضد ولم يجد ابن حزم مستقرا أهدا من موطن أسرته الأول في اقليهم لبلة حيث قضى بقيه حياته في التعليم والتأليف، بعيدا عن المكايد التي عجزت عن ملاحقته فلاحقت كتبه، اذ أحرقها في أشبيلية علنا المعتضد بن عباد ، الذي كان قد ولى أشبيلية بعد موت أبيه والذي وقع تحت تأثير الفقهاء الحانقين على ابن حزم ، فارتكب هذه الَّغملة النافية لحرية الرأى واحترام كرامة العقل • ولكن تلك الحادثة لم تضمف من عزيمة أبن حزم بل تأبلها بقوله : فان تحرقوا القرطاس لا تحرقوا اللي

فان تحرقوا الفرطاس لا تحرفوا اللى تصدون الفرطاس بسل هو في مسدوي يستسير معى حيث استستقلت دكائبي وينزل ان انسزل ويدفسن فسي قبسري

دعـــونی مـن احــــرق رق وکاغـــد وقولوا بعلم کی یری النــاس من یدری والا فعـــودوا فـی الماکتب بــــــداة فکم دون ماتیغون للـــه من ســـتر

وظل ابن حزم يواصل رسالته العلبية الكبيرة ، حتى وافته منيته سنة ٤٥٦ هـ ، بعد أن عاش أكثر من سبعين عاما قضى معظمها في النشاط العلمي والأدبي

وقد وضمع ابن حزم كثيرا من المؤلفات في فنون مختلفة ولو بقيت كلها لكان لها وحدها أكبر مكان في الكتبة الأندلسية ، ولكن أيدى الزمن عنت على بعض مؤلفات ابن حزم ، واستطاع البعض الآخر أن يفلت من تلك الأيدى العادية وهذا البعض الباقي من أخصب وأدسم ما خلف الأندلسيون من تراث -

ففى الفقه والأصسول ألف ابن حزم عدة كتب أهمها كتاب « الأبطال » الذي بسط فيه أبو محمد دقائق المذهب الظاهري وله أيضا كتاب « المحلى » الذي يناقش فيه أصول المذهب الشافعي ثم له كذلك كتاب « الخصال » الذي ضاع ، والذي يغلب على الظن أنه كان شرحا لأصول المذهب المالكي ، ثم كتاب « الايصال » ، الذي أوجز فيه ابن حزم ما بسطه في كتاب « الخصال »

وفي تاريخ الأديان خلف صاحبنا كتابه المشهور « الفصل في الملل والأهواء والنحل ، وهو كتاب حافل بما فيه من تاريخ نقدى للأديان والفرق والمذاهب على اختلافها ، وقد قال المستشرق الأسباني « أسين بلاثيوس » أينا لا تجد بين أيدينا وثيقة أغني ولا أجدر بالثقة من كتاب « الفصل » لابن حزم ، فهو يمكننا من تتبع سير تيار الثقافة الذي لم يتوقف أبدا خلال المصور الوسطى فيما يتصل بتاريخ الأديان والمذاهب ، ففي ثنايا صفحات مذا الكتاب يتجل لنا ذلك النسيج المذهبي الذي تتالف منسه الفلسفة الخالدة الكتاب يتجل لنا ذلك النسيج الذي سنعته أوفر عبقريات الأغريق حكمة بأيديها في مهارة فائقة وعلى ضوء صفحاته نرى كيف يزداد النسيج سمة وامتدادا وكيف تدخل في تكوينه على مر العصور السجة جديدة ، وربما وجدنا ان هذه الأنسجة لا تضاهي نسيج الأغريق روعة وبريقا ، ولكنها لا تقل عنه مناة وقدرة على البقاء ونراها تجود وتزداد احكاما بقضل ما أدخله عليها التفكر النصرافي للمرقى وما أضافه البها المسلمون من مادة أوفر ، وقد تجمعت بين المديم تمرات هذا التطور الفكرى المغنى ونتائجه ومن ثم أم تجمعت بين المديم عليهم أن يسبقوا مفكرى النصاوى من أهل الغرب في

تحليلها ووضع منهجها وأساسها اللذين سيقوم عليهما التفكير المنهجي « الاسكولاستي ، في القرن الثالث عشر ،

وفى الفلسفة الف ابن حزم كتابا في مراتب العلوم والمنطق وفي نقد ابى بكر الرازى وقد ضاعت كلها ، ولكن بقى لنا مما يستحق الذكر كتابه المسمى « الأخلاق والسير في مداواة النفوس » وهو اشبه بسجل يوميات دون فيه ابن حزم ملاحظات منتزعة من تجاربه وخبراته في الناس والحياة ، وهذه الملاحظات قد صاغها ابن حزم في تركيز ودقة فجاءت كأنها مبادى، عامة أو حكم بالغة ،

وقد قال المستشرق الاسسباني « أسين بلاثيوس » عن أسسبلوب ابن حزم في هذا الكتاب : « وهذا الأسلوب الوعظي الحكمي الذي اتبعه بن حزم ، يجعل كتابه مذا شبيها بحكم « ديمقراط » • ولا يخلو الكتاب ، من الفقرات الطوال كهذه القطمة الجيئلة التي يذم فيها الغرور أو تلك التي يصارحنا فيها برذائل ونقائص أخلاقية يراها في نفسه ويقررها في تواضع ، يذكرنا باعبرافات القديس « أوغسطين » • وفي مواضع أخر من الكتاب يصف ابن حزم أخلاق البشر في أسلوب يفيض حيوية ويتجرد من الميل والهوى • وأن الانسان ليشمر وهو يقرأ كلام ابن حزم في هذا المقام كانه يطالع كتب الأخلاق التي كتبها « ثيوفراست » أو « لابروبير » أو يقرأ « مقالات في الأخلاق والسياسة لبيكون » •

وفي التاريخ خلف ابن حزم عنة رسائل وكتب ومن ذلك : كتاب « مجمهرة أنساب العرب » و « نقط العروس » •

ولابن حرم أيضا رسالته المشهورة في « بيان فضل الأندلس وذكر علمائه » ، وهي رسالة كتبها ردا على ما ورد في خطاب بعث به ابن الريب التيبين القيرواني الى أبي المغيرة عبد الوهاب بن حرم • وكان هذا العالم القيرواني قد ذكر « تقصير أهل الأندلس في تخليد أخبار علمائهم وماثر فضلهم وسير ملوكهم » فانبرى أبو محمد بن حرم يذكن علماء الأندلس ويعدد أفضالهم ومؤلفاتهم • فالرسالة تعتبر ثبتا لما ألفه الأندلسيون في مختلف العلوم ولمن نبغ منهم في شتى الفنون حتى أيام ابن حرم •

ولايي محمد كذلك في التاريخ « الامامة والخلافة » و « فهرست » ماكان له من شيوخ ويبدو انهما من كتبه الضائمة •

هذا ولم يكن أبن حرم عالما مبرزا فقط وانما كان أديبا شاعرا وناثوا أيضا • وقد مضت مؤلفات أبن حزم في الميدان العلمي ، أما مؤلفاته الأدبية فأهمها جميعا كتابه • طوق الحمامة » وسوف نفرد له كلمة حين تتحدث عن الأدب في هذه الفترة التي نسوق عنها الحديث • •

اهم هِؤِلفات ابِن حزم

لا تكفي هذه المجالة لاحصاء مؤلفات ابن حزم ، ثم ان ما وصلنا منها مطبوعا أو مخطوطا لا يبلغ على كثرته الا نسبة ضفيلة من مجبوع ما كتب وفيما يلى بيان أهم ما غرف من كتبه :

- « الفصل في الملل والأهواء والنحل » في خمسة مجلدات •
- « طوق الحمامة في الألفة والإيلاف » وهو من أمتع ما كتب عن الحب
 وماهيته وعلاماته ويعتبر دراسة نفسية أدبية من طراز فويد في
 بابه وقد ترجم هذا الكتاب الى عدد كبير من المفات الأوربية .
- « جيهرة أنساب العرب » وهو دراسة احصائية شساملة للقبائل العربية وانتشارها في العالم الاسلامي كله •
- د نقط العروس في أخبار الخلفاء » وهو رسسالة لطيفة جمع فيها احصائيات طريفة وأخبارا تاريخيسة قيمة عن خلفاء الاسلام في الشرق والغرب *
- « الأحكام في أصول الأحكام » وهو دراسة شاملة في أصول الفقه
 على المذهب الظاهرى والرد على المقلدين من المالكية :
- « اللحلي » في الفقه على مذهب الشافعية نشر في أحد عشر جزءاء •
- « مجموعات رسائل ابن حزم » قام على نشرها الدكتور احسان عباس الذي نشر مجبوعة أخرى بالاشتراك مع الدكتور ناص الدين الأسد تحت عنوان « جوامع السيرة وخمس رسائل أخرى » ونشر مجبوعة ثالثة تحت عنسوان « الرد على أبن النفريلة اليهودي ورسسائل أخسرى » •
- ملخص أبطال القياس والرأى والاستحسان والتقليد والتعليل »
 بتحقيق الأستاذ سعيد الأفغاني
 - « التقريب لحد المنطق والمدخل اليه » •
- « رسالة في مداواة النفوس وتهذيب الأخلاق ، وقد نشرت عدة مرات ٠

الرسسالة

« كلفتنى أغزك الله ـ أن أصنف لك رســالة في الحب ومعانيــه وأسبابه وأغراضه وما يقع فيه وله على سببيل الحقيقة ،

مكذا يشرح ابن حزم موضوع رسالته التي عرفت في تاريخ الأدب العربي باسم « طوق الحمامة » •

وابن حزم أمام وفقيه وسياسى أندلسى ، عاش فى النصف الأول من القرن الخامس الهجرى ، أى منذ حوالى ألف عام • ويمكننا أن نعد هذه الرسالا محاولة عبقرية مبكرة فى علم النفس وتلتها محاولات أخرى فى تاريخ الأدب العربى مثل : « تزيين الأسواق » لداود الأنطاكى « وروضة المحبين » لابن قيم الجوزية « ومصارع العشاق » لابن السراج « وديوان السبابة » لابن أبى حجلة •

ورغم أن مؤلف الرسالة رجل من رجال الدين ، الا أن ذلك لم يمنعه من ان يضع رسالة في الحب وهو يبرر ذلك بقوله انه « لابد من استجمام النفس بشيء من الباطسل ليكون عونا على الحق » وفي بعض الأكسر : « أربحوا النفوس قانها تصدأ كما يصدأ الجديد » •

وفي أول الرسالة يشرح ابن حزم منهجه : فهو يلجأ للاستدلال على ما يقول ال مصدرين هما تجربته الشخصية وحديث الثقات من أهل زمانه ، ولكنه لا يفسح عن أسماء فيما يرويه حفظا للأسرار والصداقات ، الا اذا كانت القصة مشهورة لا معنى لاخفاء أسماء أصحابها .

وقد قسم رسالته هذه الى ثلاثين بابا منها عشرة فى أصول الحب واثنا عشر فى أغراض الحب وصفاته المحبودة والمنمومة وستة فى الآفات الداخلة على الحب ثم بابان ختم بهما الرسالة وهما بأب الكلام فى قبح المعصية وباب فى فضل التعفف



والكتاب هو من أقدم الأبحاث معربية التي تناولت عاطفة الحب هذا المتناول المنهجي المستقل المفصل والجميل فيه أن مؤلفه فقيه وكان المفروض أن يعجم عن الخوض في مثل هذا الحديث الذي لم يتعود الفقهاء الخوض في ، ولكن طبيعة ابن حزم ونشأته من جانب وظروف عصره من جانب آخر ، قد جملته يسطر هذا الكتاب الذي يفخر به الأدب الأندلسي أما طبيعة ابن حزم فهي طبيعة صريحة جريئة تقول ما تعتقد وتعبر عما تحس ولا تعرف نفاقا أو التواء أو خوفا من الناقدين وقد حمل وحده عبه الدعوة للمذهب الظاهري الذي آمن به ، ولم تتنه مخالفة آلاف الفقهاء ومعارضة جمهرة الأندلسيين .

واما نشاته فقد كانت نشأة تتيح لمثله أن يغرق في الحب الى أذنيه ، وان يحسه في قلبه وفي قلوب المحيطين به كأشد ما يكون الاحساس ، ذلك انه نشأ في وسط الحريم كما سبق أن بينا وخالطهن أشد المخالطة في سنى حياته الأولى ، وقد أتاح له ذلك ادراك كثير من التجارب العاطفية كان هو بطلها حينا وكان غيره معورها حينا آخسر ومن هنا جرب تلك العاطفة في نفسه وكانت له معها تجارب وتتبعها في غيره وكانت له معها دراسات ، ثم كانت تلك الظروف القاسية التي حملته على أن يهجر بلاه وأن يعيش مهاجرا غريبا في شاطبة و ومن شأن حدده الظروف أن تجمل مثل ابن حزم ينطوى على نفسه ويتذكر أيام مسرته ويستحضر ماضي قلبه طبيعيا فهو حديث رجل صريع لا يعرف الخوف حين يذكر ما يعتقد وجر طبيعا فهو حديث رجل صريع لا يعرف الخوف حين يذكر ما يعتقد وجر غريب يحب أن ينفس عن نفسه بذكر ماضي قلبه وما يعرف عن أهلجر غريب يحب أن ينفس عن نفسه بذكر ماضي قلبه وما يعرف عن خدوب التجرين .

وكتاب أبن حرم صنف في هيئة رسالة رد بها على رسائل بعث اليه من مدينة المرية المرية يساله أن يصنف له رسالة في صفة الحب ومعانيه وأسبابه وأعراضه وما يقع فيه وله على سبيل الحقيقة • وقد يكون الكتاب قد كتب فملا بناء على طلب هذا السائل وقد يكون أبن حزم قد قدم بذكر هذا الطالب كتسويغ لتسطيم هذا الكتاب ، وهو ما أرجحه ، فابن حزم كان ممروفا بين الأندلسيين كفقيه لا كباحث في الحب فغريب أن يساله سائل أن يحدثه حديثا مفصلا عن الحب ومعانيه وأسبابه وأعراضه لا عن الفقة الظاهرى والأصول والتوحيد وما أل ذلك مما من شأنه أن يسال عنه .

هذا وقد جمل ابن حزم كتابه في ثلاثين بابا تتبع فيها الحب في نشأته وتطوره وأعراضه ودرجاته وأنواعه ومسعداته ومنغصاته ، وهو في كل باب يتحدث عن الموضوع الذي يعرض له معرفا ومحلل ومعللا ثم بتبع

الفكر ج ٦ _ ١٧٧

ذلك ببعض الحكايات الواقعية المتى شاهدها أو سمع بها وكلها تدور حول اندلسيين - وهو يضمين كلامه اقطعا من شعره قد قالها في مثل التجربة. أو الظاهرة التي يسوق عنها الحديث -

وقد صدر كتابه ببيان خطب افقال: « وقسمت رسالتي هذه على ثلاثين بابا منها في أصول الحب عشرة فأولها هذا الباب (مائية الحب) ، ثم باب في علامات الحب ، ثم بلب في ذكر هن أحب في النوم ، ثم باب في ذكر من أحب من نظرة واحدة ، ثم باب في ذكر من أحب من نظرة واحدة ، ثم باب في ذكر من لا تصح محبته الاسم المطاولة ، ثم باب التعرض بالقول ، ثم باب الاشارة بالعين ، ثم باب المراسلة ، ثم باب السفير » .

« ومنها في اعراض الحب وصفاته المحمودة والمنمومة اثنا عشر بابا
- • وهي باب الصنديق الساعد ، ثم باب الوصل ، ثم باب طي السر ، ثم
باب الكشف والاذاعة ، ثم باب الطاعة ، ثم باب المخالفة ، ثم باب من أحب
صفة لم يحب غيرها مما يخالفها ، ثم باب القنوع ، ثم باب الوفاء ، ثم باب
الغدر ثم باب الضني ، ثم باب الموت » •

« وَمِنْهَا فِي الآفَات الْمُدَاخَلَةُ عِلَى اللَّحِبِ سَنَّةً أَيُوابِ وَهِي : بَابِ العَادَلُ ، ثم بابِ المرقيب ، ثم بلب الواشي ، ثم بلب الهجر ، ثم باب البين ، ثم باب السنلو ،» •

« ومنها بابان ختمنا بهينا الرسالة وهما باب الكلام في قبح العصية وباب غي فضل المتهفف ، ليكون خاتمة اينادتا وآخر كلامنا العض على طاعة الله عز وجل والأمر بالمعروف والمنهى هن المنكر ،

وليست قيمة طوق الحمامة فيما استمل عليه من أفكار عن الحب فحسب ، وانما قيمته الضاخي الله الحكايات الكثيرة التي يرويها ابن حزم والتي تكشف الكثير من جوانب الحياة الأندلسية وتوقفنا على أسرار حكام ورؤساء وترفع الستائر عن بيوت وقصور واتبه الى ما كان الصنوف من النساء من نشناط في دنيا المحبين كالظبيئة والحجامة والدلالة والماشطة والمعابة وإلمالمة وما الى ذلك و ومناك قيمتان أخريان للكتاب الأولى : اشتماله على كثير من الأخبار التي تلقي ضوءا على حياة ابن حزم نفسه ، والثانية تضمنه الكثير من الأخبار التي تلقي ضوءا على حياة ابن حزم نفسه ، الأذبي الأول الذي يدخل به مع الناثرين والشعراء المجيدين من أوسع الأوبات الأولى الأواب .

وبعد ، فهذا تعوذج من طوق الحمامة وهو من « بـــاب من أحب بالوصف » وفيه يقول ابن حزم :

« وبن غريب أصول العشق أن تقع المجبة بالوصف دون المعاينة وهذا أمر يترقى منه الى جميع الحب فتكون المراسسلة والمكاتبة والهم والوجد والسهر على غير الإبصار، فان للحكامات ونعت المحاسن ووصف الاحبار. تأثيرا في النفس طاهرا وان تسميع نفستها من وراء جدار فيكون سببيا للحب واشتفال البال وهذا كله قد وقع لغير ما واحد ولكنه عندى بنيان هار على غير أس وظلك ان الذي أفرغ ذهنه في هوى من لم ير الا ببد له اذ يخلو بغكره "ان يمثل لنفسه صورة يتوهمها وعينا يقيمها نصب ضميره الانتمثل في طاجعته غيرها قدمال بوهمه نحوها فان وقعت الماينة يوما ما فحينند. يتأكد الأمر أو يبطل بالكلية » و

« وكلا الوجهين قد عرض وعرف وأكثر ما يقع عدًا في ربات القصور. والمتحجوبات من أهل الهيوتات مع أقاربهن من الرجال وحب النساء في هذا التبت من حب المرجاك لمضعفهن وسرعة أجابة طبائعهن إلى هذا الشمسان. وتحكنه منهن ٠٠ ٠٠ ٠٠

ومذا تنوذج آخر من الكتاب وهو من بلب د طى السر ، يقول فيه ابن حرم: « من بعض صفات الحب الكتمان باللسان وجحود المحب ان سئل والتصنع ياظهار الصبر وأن يرى أنه مزهاة خلى ويابى السر الدقيق نار الكتاف المتاجعة في المضلوع الا ظهورا في الحركات والدين ودبيبا كدبيب المناف المتاجعة في المضلوع الا ظهورا في الحركات والدين ودبيبا كدبيب الحتى الملطيف وأما بعد استعكامه فيحال وربما يكون السبب في الكتمان تصاون المحب عن أن يسم نفسه بهذه السمة عند الناس لأنه يزعمه من صفات أمل المطالة فيفرمنه ويتفادى عنه وما هذا وجه المتصحيح يزعمه من صفات أمل المطالة فيفرمنه ويتفادى عنه وما هذا وجه المتصحيح ويحاسب عليها يوم القيامة وأما استحسان الحسن وتمكن الحب فطبع ويحاسب عليها يوم القيامة وأما استحسان الحسن وتمكن الحب فطبع في فرق ما بين الخطأ والصواب وأن يعتقد الصحيح باليقين وأما المحبة في فرق ما بين الخطأ والصواب وأن يعتقد الصحيح باليقين وأما المحبة فغيلة وأنما يملك الانسان حركات جوارحه المكتسبة وفي ذلك أقول:

ایلوم رجال افیک الم ایمزافوا الهوی اغتولون :: جانبت التصبیون جمله افلات الهم : اهله الریساء اهیئته امتی جاء اتحرام الهوی اهل معمد ادا کم اواقسح معسرما التی یسه فلست ایال افی الهوی اقول الائسم وهل بلزم الانسستان الا: اختیساره

وسیان تعندی منك لاح وسساكت، وانت علیم بالشریعسسته الخانت صراحسسا اوزی اللمزائین ماقت اوهل ملحه فی محكم،اللاکر اثابت؟؟ مجن، یوم البعث والوجه باهت سسموا، ظمری جاهر او مخافت-وهل بهنایا اللفف یؤخذ صامت؟؟

« وانني لأعرف بعد من امتحن بشيء من هذا فكن الوجد بين جوانحه مرام جحده الى ان غلظ الأمر وعرف ذلك في ضمائله من تعرض للمعرعة وون لم يتعرض ومان من عرض له بشيء نجهه وقبحه إلى أن كان من أداد الحظوة لديه من أخوانه يوهمه تصديقه في انكاره وتكذيب من ظن به ذلك فسر نهذا ولعهدى به يوما قاعدا ومعه بعض من كان يعرض له بما في ضمير وهو ينتفى غاية الانتفاء أذ اجتاز بهما الشخص إلذى كان يهتم بعلاقته خما هو الا أن وقعت عينه على محبوبه حتى أضطرب وفارق هيئته الأولى واصفر لونه وتفاوتت معانى كلامه بعد حسن تثقيف فقطع كلامه المتكلم معه فقد استدعى ما كان فيه من ذكره فقيل له: ما عدا عما بدا : فقال : هو ما تظنون عذر من عذر وعذل من عالى ٥٠٠ ه

ويلاحظ على ابن حزم كنائر ... من خلال الطوق ... أنه كان لا يكلف بالصنعة كلف غيره من معاصريه • فهو يؤثر البساطة على التكلف والدقة على الحيلة ، كذلك يلاحظ أن الثقافة العقلية والدينية كانت تنعكس أحيانا على أسلوبه ، فيورد بعض مصــطلحات الفلسفة والمنطق ويهتم بالعلل والمقاسات والنتائج ، كما يورد بعض المصطلحات الفقهية أو الدينية على وجه العموم •

ويلاحظ على ابن حزم أخيرا أنه من الذين لم يقعوا تحت تأثير طريقة بديع الزمان • أما شعر ابن حزم - من خلال الطوق أيضا - فيلاحظ عليه أن أغلبه قطع وأبيات ، وهي من الناحية الفنية تتراوح بين الجودة والتوسط • ولغة ابن حزم الشعرية تنعكس عليها أحيانا ثقافته العقلية والدينية تماما كما يحدث في لغته النشرية • • •

الطوق والحمامة وعلم النفس !!

قد يعجب القارى، حين يرانا ندخل ابن حزم في عداد علماء النفس، مولكنه لو قرأ بعين الاعتبار رسالة ابن حزم في الألفة والايلاف ، لما نردد في الداج تلك الرسالة ضمن المحاولات المبكرة في علم النفس • ولئن كان ابن حزم قد تناول موضوع الحب من وجهة نظر الاديب والشاعر والمؤرخ اكثر مما تناوله من وجهة نظر الفيلسوف والمجلل والباحث النفساني ، الا أنه من المؤكد مع ذلك أننا نلتقي في تضساعيف دراسبته للحب الكثير من الملاحظات النفسية الدقيقة والآراء الفلسفية العميقة • ولسنا نريد سد في هذه العجالة التصيرة سان نضع بين يدى القارى، خلاصة وافية لرسانيا المناف المربية قيما كتبه هذا المفكر العربي الكبر عن تلك العاطفة الانسانية الإصبية قيما كتبه هذا المفكر العربي الكبر عن تلك العاطفة الانسانية

النبيلة وربما كانت أول ملاحظة تمن للباحث عند مطالعته لرسالة أبن حزم، ني الحب ، هي هذا التسلسل المنطقي في العرض وذلك الترتيب المنهجي في تناول الموضوع بعكس مادرج عليه اللاتب العرب من استطراد واسترساب واطناب و قابن حزم يبدأ حديثه بالكلام في ماهية الحب ، ثم ينتقل بعد ذلك الى الحديث عن نشأة الحب فيستقصى علاماته ومظاهره ويستعرض أنواعه وتماذجه ثم ينتجع أحوال المحبين وعوارض حبهم فيحدثنا عن الوصل والهجر والوفاه والغدر والبين والضني والسلو والموت و الخ وأخيرا يحدثنا ابن حزم عن صلة الحب بالشهوة ويعرج على موضوع الطهر والتعفف ، لكي ينتهي الى القول بأنه لم يحدثنا عن الحب بلغة الشعراء الحالمين ، بل هو قد يتتهي الى القول بأنه لم يحدثنا عن الحب بلغة الشعراء الحالمين ، بل هو قد اقتصر في رسالته على الحقائق الواقعية التي لا يمكن وجود سواها أصلا و

والظاهر ان الكثيرين من معاصرى ابن حزم قد عابوا عليه – وهو الامام الفقيه المتكلم – التعرض لدراسة موضوع كالحب فلم يجد ابن حزم بدا من الاعتذار عن ذلك في مقدمة رسسالته ولسان حاله يقول: انه حتى لو كان الجديث عن الحب أدخل في باب الباطل منه في باب الحق فقد قال أبو الدرداه: « أجموا النفوس بشيء من الباطل ليكون عونا لها على الحق » كما ورد في بعض الألر: « أريحوا النفوس فانها تصدل كما يصدأ الحديد » وإذا كان أول الحب هزلا فان آخره جد وابن حزم كما يصدأ الحديد » وإذا كان أول الحب هزلا فان آخره جد وابن حزم يسجل في صدر كتابه جلال الحب وقداسته فيقول: « • • دقت معانيه لجلالتها عن ان توصف نلا تدرك حقيتها الا بالمعاناة وليس بمنكر الديانة ولا يمحظور في الشريعة أذ القلوب بيد الله عز وجل » • وواضح من هذا النص أن ابن حزم كان يخشى أن يقع في طن البعض أن الحديث عن الحب هم حديث عن الجنس والشهوة والفاحشة فهو أحرص ما يكون على ابراز قدسية تلك المعاطفة خصوصـا وقد أحب من الخلفاء المهدين والأثمة قدسية تلك المعاطفة خصوصـا وقد أحب من الخلفاء المهدين والأثمة ألل الحب خبرة معاشة فلا يدرك حقيقته الا من كابده وعاناه بالتالى ، فان ابن حزم يستند في عديثه عن الحب الى تجربته الخاصة •

والحق أن مفكرنا الأندلسي الكبير لم يكن يجهد أدني حرج في. الاشارة بين الحين والآخر الى بعض ما مر به من خبرات في هذا الصدد فهو لا يستند في أحكامه الى آراء نظرية خالصة ، أو نظريات فلسعية معروفة ، بل هو يستمد أحكامه من تجاربه وتجارب الآخرين دون التعرض لذكر أسماء أصحابها ، اللهم الا من لم يكن هناك ضرر من تسميته وهو يصرف النظر عن أخبار الأعراب والمتقدمين ، لاعتقاده بأن أساليبهم في الحياة والحب قد كانت مختلفة تماما عن أساليب أهل عصره ولاقتناعه في

الوقت نفسه بانه لابد له من أن يأتي بجديد ، بدلا من أن يقتصر على ترديد. -أحاديث السابقين -

بيد اننا للحدظ ان تعريف ابن حزم للعب لا يخلو من تأثر بالنظرية الأفلاطونية المروفة في العب ، فاننا نراه يقول : « وقد اختلف الناس في ماهيته وقالوا واطالوا والذي أذهب اليه انه اتصال بين اجزاء النفوس المقومة في هذه الخليقة في أضل عنصوها الرفيع » " ولا شك أن اجزاء مذا التعريف يذكرنا بحديث الالاطون المشهور عن « الايروس » " في محاورة «المادبة » خصوصا وان ابن حزم يستطرد بعد ذلك فيقول ان المحبة « استحسان روحاني وامتزاج نفساني » ، ولكن ابن حزم لا ينعني على الأصل اليوناني لهذه الطريقة ، بل هو يحاول ردها الى الآية الكرية التي تقول : « هو اللي خلقكم من نفس واحدة وخلق منها روجها ليسكن اليها » وحبة ابن حزم منا انه لو كانت علة الحب هي جمال المحبوب أو حسن وحبة ابن حزم منا انه لو كانت علة الحب هي جمال المحبوب أو حسن الصورة الجمدية ، لما كان المحرومون من الجمال أو ناقصو الصورة موضعا بلادني وهم يعلمون فضل غيره دون أن يجد الواحد منهم محيدا لقلبه ولا يوافقه » فلابد اذن من أن يكون الحب شيئا في النفس وان يكون سر التمازج والتباين في المخلوقات انما هو الاتصال والانفصال.

حقا ان المحبة على أنواع فهناك محبة القرابة ومحبة الألفة والاشتراك ومحبة الطالب ومحبة التصاحب والمرفة ومحبسة البر يضعه المرء عنه أخيه ومحبة الطعع في جاء المحبوب ومحبة المتحابين لسر يجتمعان عليه يلزمهما ستره ومحبة بلوغ اللذة وقضاء الوطر ومحبة المتحابين في الله عز وجل راما الاجتهاد في العيل واما الاتفاق في أصل النحلة والمذهب واما لفضى علم يمنحه الانسان) وأخيرا محبة المعشق التي لا علة لها الا ماذكرنا من اتصال النفوس ، ولكن من المؤكد أنه اذا كانت المحبة لسبب من الأسباب فانها الا بد من أن تفنى بفناء هذا السبب : « فمن ودك لأم ولي من اتقضائه» ومن منا ، فان لافناء لهذه المحبة الأ إلموت وكما أنك قد ترى شخصين يتباغضان دون سبب ويكره أحدهما الآخسر دون علة ويستثقل الواحد منهما الآخر بلا مبرر ، فكذلك قد ترى شخصين يتجابان دون علة ظاهرة ويكلف الواحد منهما بالآخر لفير ما سبب ويأس الواحد منهما بالآخر دون المبه ويكن لا غرابة في ذلك : فان المحب يزين للموء ما كان يأنف أحنها مؤلف هو قد استحال الى معفوق آخسر أو كان طبيعته قد تغيرت تغبرا تغيرا مناما هو قد استحال الى معفوق آخسر أو كان طبيعته قد تغيرت تغبرا تأماه وقد استحال الى معفوق آخسر أو كان طبيعته قد تغيرت تغبرا تأماه وقد استحال الى معفوق آخسر أو كان طبيعته قد تغيرت تغبرا تأماه وقد استمال الى معفوق آخسر أو كان طبيعته قد تغيرت تغبرا تأماه وقد استمال الى معفوق آخسر أو كان طبيعته قد تغيرت تغبرا تغيل ساماها

بيد أن القول بأن الحب استحسان روحاني أو امتزاج نفساني . لايستلزم بالضرورة أن يكون قوامه المتبادل فاند ابن حزم يقيم تفرقة واضمة بين المحب والمعبوب ، كما أنه يقرر في الوقت نفسه أن الحب اضطرار لا اختيارُ • وهُوَ يَعْبُرُ عَنْ عَذَا اللَّغَنِّيُّ فَيْ مُوَاطَّتُهُ مَنْ كَتَابُهُ فَيَهُولُ مثلا : « وأما استحسان الحسن وتمكن الحب مطبع لايؤمن به وإلا ينهى عنه اذ القلوب بيد مقلبها ٠٠ واتعا يملك الانسسان حسركات جوارحه المكتسبة • • وأما المحبة فخلقية ، ومن ذلك ايضا توله : • • • انني انعا أحببته لنفسى والالتدادما بصورته فأثا أتبع قياشى واتود أصل واتفو طريقتي في الوغبة في سرورها ١٠ (وأنت) أن بذلت نفسك لم يكن اختيارا ، بل كان اضطراراً ولو أمكنك الا تبذلها لما بذلتها ٠٠ ، • وكما قال أغلاطون من قبل ان ايروس هو المحب لا اللحبوب ، قنجه ابن حزم أيضًا يُلتعق النحب بالمحب ويتكلم عن معاتى الحب وأغراضه وطواهره وشتى آقاته من وجهه نظر المحب لا المحبوب • وحتى حيث يتحدث ابين حزم عنَّ الوفاء ، فاتنا نجــده يقيم به المحب لا المحبوب ؛ لأن الوفاء أوجب على المحب الذي بدأ بالمودة ، في حين أن المحبوب معير في القبول أو الرفض والواقع أن القارق بين المحب والمحبوب هو كالفارق بين الطالب والمطلوب، أو بيد الراغب والمرغوب فيسه ، أو بين المفتاطيس وقطعة الحديد التي تنجذب اليه : فنفس المحب قاصدة الى نفس المحبوب باحثة عنه مشتهية لملاقاته جاذبة له لو أمكتهسا كالمغنطيس والحديد والحركة انما تكون دائما من الأقوى •

وابن حزم هنا يتلاقى مع الكاتب الفرنسى ستندال الذى سيقول من بعد أن الرجال في العب مهاجم والمرأة مداقعة ، والرجل يطلب والمرأة ترفض ، والرجل مخاطر جسور بينما المرأة متوجسة متحوقة ،

ولكن ابن حرّم يقرر مع ذلك ان المحبة لا تقوم مطلقا بين متنافرين أو متضادين ؛ لأن الشكل يستدعي دائما شكله والمثل أني مثله ساكن فأنت لاتجد اثنين يتحابان الا وبينهما مشاكلة واتضاق في الصفات الطبيعيه يدرجة تختلف شدة وضعفا ، وكلما كثرت عناصر المشاكلة بينهما دادت المباحثة وتأكبت المودة ، وقد قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « الارواح جنود مجندة ما تعارف منها التنلف وما تناكى منها الختلف » ولهذا ما أغتم بقراط حين وصف له رجل من أهل النقصان يحبه فقبل له في ذلك فقال : « ما أحبني الا وقد وافقته في بعض أخلاقه » ، وابن حزم في ذلك نقال : « ما أحبني الا وقد وافقته في بعض أخلاقه » ، وابن حزم شيء حسن فهي تنجفب بالشرورة نحو الإشكال المنسجمة والصور المتوافقة وعي حين تعين في المواضيع الجميلة شيئا من أشكالها ، فانها سرعان ما تتعلق بها وتنجفب اليها « وان ثم تميز وراها شيئا من أشكالها لم يتجاوز حبها الصورة وذلك هو الشهوة » .

وابن حزم يغيض في الحديث عن علامات الحب فيبين لنا كيف أنه العين هي باب النفس د وهي المنقبة عن سرائرها والممبرة عن كوامنه والمعربة عن بواطنها » ، فليس بدعا أن تكون « النظرة » هي نفطة انطلاق الحب والحق انه كثيرا ما يكون لصوق الحب بالقلب من نظرة واحدة فترى المرء يعشىق صورة لا يعلم من هي ولا يدري لها اسما ولا مستقرا • وابن حزم يحدثنا هنا عن الكثيرين مبن أحبوا من نظرة واحدة وكيف نشأت العلاقة في نقوس مؤلاء المحبين من لمحة خاطرة ، بل قد تقع المحبة - في رايه _ بالوصف دون المعاينة فيعشق المرء شخصا لم يره اما لانه سمع عنه من الأخبار ما حبيه ألى نفسه ، وأما لأن خياله قد صور له ذلك الشخص بصورة المعشوق الأسمى الذي لا يدانيه مخلوق كمالا وجمالا وابن حزم يعلم أن للخيال دورا كبيرا في نشأة الحب فهو يحدثنا عن محبين شغلوا أنفسهم بغير حقيقة وتعلقت أوهامهم بمعدوم أو شبه معدوم متعجبا كيف يحب المرء « من لم يره قط ولا خلق ولا هو في الدنيا » ، ولكنه يعود فيفسر لنا هذا النوع من الحب بقوله : « أن الذي أفرغ ذهنه في هوى من لم ير ، لابد له يخلو بفكره أن يمثل لنفسه صورة يتوهمها وعينا يقيمها نصب ضميره لا يتمثل في هاجسه غيرها قد مال بوهمه نحوها » • وابن حزم هنا يتلاقى مرة أخرى مع الكاتب الفرنسي ستندال الذي سيقول من بعد بفكرة. « التبلور » ، فيروى لنا كيف أن خيال المحب يخلع على المحبوب كل ما يهواه هو من ضروب الكمال وكيف ان أوهام المحب هي التّي تجيء ، فتضفى على شخصية المحبوب من المزايا ما يجعل منها جوهرة ثمينة نادرة • وابن حزم يتفق أيضا مع ستندال في ان عملية التبلور أسرع وأسسهل لدى المرأة منها لدى الرجل ؛ لأن « حب النساء في هذا أثبت من حب الرجال. لضعفهن وسرعة اجابة طبائعهن الى هذا الشأن وتمكنه منهن » · ولكن الكاتب العربي الكبير يلاحظ ان « المعاينة » قد تجيء بعد ذلك فتؤكد هذا النوع من الحب وتزيد من قوته أو تبطله تماما وتقضى عليه بالكلية وهو يروى لنا _ في هذا الصدد _ الكثير من الأخبار التي سمع عنها ويسرد علينا بعضا مما شاهده بعيني رأسه ، لكنه لا يلبث فن يصدر على هذا النوع من الحب حكم الفيلسوف العاقل المتبصر فيقول: « أن من أحب من نظـرة واحدة وأسرع العلاقة من لمحة خاطـــرة فهو دليل على قلة الصبر ومخبر بسرعة السلو ٠٠ وهكذا في جميع الاشـــياء أسرعها نموا أسرعها فنـــاء وأبطؤها حدوثا أبطؤها نفادا ، •

وكما حدثنا ابن حزم عن الحب الذي ينشساً عن الخيسال والوصف والحب الذي ينشأ من نظرة واحدة ، نجده يحدثنا أيضا عن الحب الذي يتكون ببطء تحت عنوان « باب من لا يحب الا مع المطاولة » ، وابن حزم منا يكشف عن عقلية سيكولوجية ممتازة ، لأنه يربط الحب بالزمان ويقيم

الماطفة على تعدد التجارب وارتباطها بموضوع واحد فيبين لنا كيف ان للاستقرار النفسى دورا مها في تأصل عاطفة العب ودوامها ، وكيف أن الاستقرار النفسى دورا مها في تأصل عاطفة العب ودوامها ، وكيف أن دلع عسيرا لم يخرج يسيرا » و والظاهر ان خبرة اين حرم الخاصة قد دلته على أن العشق السريع هو أقرب الى الشهوة منه الى العب ، في حين ان الماطفة البطيئة التى تتكون على مر الأيام لابد من ان تدوم وتثبت على العكس من الشهوة العابرة أو المفامرة الغرامية الخاطفة وهو يقول في ذلك بصريع المبارة : « واني لأطيل المجب من كل من يدعى أنه يعب من نظرة واحدة ولا آكاد أصدقه ولا أجعل حبه الاضربا من الشهوة واما أن يكون في ظنى متمكنا من صميم الفؤاد نافذا في حجاب القلب فما أقدر ذلك دمرا واخذى معه في كل جد وهزل وكذلك أنا في السلوك والتوقي فعة نسيت ردا لى قط » •

ولما كان ابن حزم قد ربط الحب بالاستقرار النفسى ، كما أقام تفرقة حاسبة بين الحب والشهوة ، فائنا نجده يرفض فكرة التفلق بشخصين في وقت واحد مؤكدا و وحدانية الحب ، والواقع ان التعدد حليف الشهوة في حين أن الوحدانية قرينة المحبة ، ولهذا يقرر ابن حزم بصراحة أن كل من يزعم انه يحب اثنين ويعشق شخصين متفايرين ، فقد اختلطت عليه المحبة بالشهوة والشهوة لا تسمى حبا على التحقيق ، بل على المجاز فقط ، ولابن حزم في ذلك أبيات جميلة فيقول فيها :

کلب المدعی هو اثنین حتمسا لیس فی القلب موضع لحبیبیہ فکما المقل واحد لیس یدری فکدا القلب واحد لیس یهوی وکدا الدین واحسد « مستقیم »

مثل ما فى الأصول أكدب مانى ـن ولا أحدث الأمور بثانى خالقـا غير واحــد رحمان غـير فرد مباعد أو مـدان وكفور من عنــاد دينــان

وواضح من هذه الأبيات أن أبن حزم يؤمن بالوحدانية في الحب ، كما يؤمن تماما باله واحد ودين واحد ،

والواقع أن ابن حزم حين يتحدث عن الحب ، فانه لا يتحدث عن قعل يملك المرء أسباب تصريفه بل هو يتحدث عن «داء عياه » لا مدخل للارادة فيه وان كان الحب بطبيعته «علة مشتهاة لا يود سليمها البرء » أ وهو فيه وان كان الحب بطبيعته «علة مشتهاة لا يود سليمها البرء » أ وهو أعظم من الحب • وان ابن حزم ليسهب في وصف سلطان الخب على نفوس الماشقين فيقول : «اعلم – أعزك الله – أن للحب حكما على النفوس ماضيا وسلطانا قاضيا وأمرا لا يخالف وحدا لا يعصى ومالكا لا يتعدى وطاعة لا يرد • • (وهو) يحل المبرم ويحلل الجامد ويخل الثابت

ويحل الشغاف ويحل المنوع · الغ · وربما كان أعجب ما في الحب أنه يخطى يعمق ويصم فهو يصيب شخصا عاقلا رزينا حسن التمييز فاذا به يخطى المحدس ويستحسن القبيع وينحرف عن جادة الصواب ، حتى ليكاد الهوى يصبح له يعتابة طبيع أن ، فلا يعود يقبل الاعلى الردى والفاسد والمموج ومعنى هذا إن أفة الحب قد تعيل بالشخص الى تفضيل الأدنى ، أو مى قد تصوفه عن رؤية الأشخاص والأشياء بعن الحقيقة فاذا بالعاشق المؤوف أي المساب بأفة الحب) يستحيل الى معلوق تاقص قد غلب عليه هوى عادض و فذهب طبعه الأول وهو يعرف فضل ما كان عليه أولا ، وقد لا نبائح إذا قلنا أن ابن حزم هنا يصور لنا الحب بصورة المرض الذي يعمل الاوادة أو الداء الذي يعمى البصيرة وكان أهل الحب عبيد مغلوبون على أمرهم أو ضحايا بريئة لسلطانه الهوى الغاشم المستبد!

على أن ابن حزم يشير _ في موضع آخر _ الى أن للحب خمسة أدوار أو خمس درجات فهو يبدأ عادة بالاستحسان والاستحسان ان يتمثل الناظر صورة المنظور اليه فيستحسنها أو يستحسن أخلاقه ، وهذه الدرجة أدخل في بابَ التصادق منها في باب المحبة ، ثم يجيء بعد ذلك الاعجاز فيرغب الناظر في المنظور اليه ويحن الى القرب منه ، وتلى ذلك مرحلة الألفة وهي الوحشة الى المحبوب اذا غاب ثم الكلف: وهو غلبة شغل البال به أو هو ما يسمى في الغزل باسم « العشق » • وأما المرحلة الأخيرة فهي الشغف: وهو امتناع النوم والأكل والشرب الا اليسير من ذلك ، وربما أدى الشغف الى المرض أو الى التوسوس أو الى الموت • وابن حزم يحدثنا بالتفصيل عن نشأة الحب فيعقد فصلا يسمه باسم : « باب التعريض بالقول » يحدثنا قيه عن أساليب المحبين المختلفة في الاعراب عن حبهم بفصل آخر يس باسم « باب الاشارة بالعين » ، يحدثنا فيه عن لغة العيون واشارات الألحاظ وما ورد على لسانه في هذا الباب قوله : « واعلم أن العين تنوب عن الرسال ويدرك بها المراد والحواس الأربع أبسواب الى القلب ومنافذ نحو النفس والعين أبلغها وأصحبها دلالة وأوعاها عملا وهي رائدة النفس الصادق ودليلها الهادى ومرآتها الجلوة التي بها تقف على الحقائق وتميز الصفات وتفهم المحسوسات وقد قيل ليس المخبر كالمعاين ٠٠، ثم يعرض ابن حزم بعد ذلك لدراسة أساليب المحبين في التراسل والتواصل ، فيحدثنا عن رسائل العشاق وأشكالها وخصائصها وأعاجيبها ، ثم يشير الى رسل المحبين أو سفوائهم فيسهب في الحديث عن صفاتهم وأنواعهم ومهمتهم ٠٠ النع ٠ وينتقل ابن حزم بعد ذلك الى العديث عن أعراض الحب وصفات الحبين فيعقد فصلا تحت عنوان « باب طي السر » ، ينص فيه على أن من بعض صفات الحب الكتمان باللسان وجعود المحب ان سئل والتصنع

باظهار الصبر ١٠٠ الغ ولكن المحمية لا يقوى طويلا على كتمان سره ، فان حركاته ونظراته سرعان ما تفضح حبه وتفصح عن مكنون وده ، فاذا بالناس حميما يلحظون اضطرابه عند رؤيته لمحبوبه ويدركون من اشاراته وحركاته ما طوى عليه ضلوعه • ومن أعراض الحب أيضا طاعة المحب لمحبوبه وانقياد طبعه لطباع محبوبه حتى اننا لنرى الرجل « شرس الخلق صعب الشكيمة جموح القيادة ماضي العربمة حمى الأنف أبي الخسف فما هو الا أن يتنسم نسيم الحب ويتورطُ عمره ويعوم في إحره فتعود الشراسة ليانا والصعوبه سهولة والمسلم على المسلم على المسلم الله وقد يقع في ظن البعض ال العض ال العض الله المحلم الله المحل المحلم ابن حزم لايري في ذلك أية غضاضة خصوصا وإن المحبوب _ في نظره -ليس كفوا للمحب ولا نظير له فليس في التذلل له أو العبير عليه أدنى مذلة أو أهانة • وابن حزم هنا يروى لنا الكثير من أخباد المحبين الغين الفادوا وراء محبوبيهم دون أن يفكر الواحد منهم في مصلحته الخاصة ، يل دون ان يحرص على سمعته أو يفكر في لذته د ومن عجيب طاعة المجب لمحبوبه انى أعرف من كان يسهر النيالي الكثيرة ولقى الجهسد الجاهد فقطعت ضروب الوجد ثم ظفر بمن يحب وليس به امتناع ولا عنده دفع فحين وأى منه بعض الكراهة لما نواه تركه وانصرف عنه لاتعففا ولا تخوفا ولكن توقفا عند موافقة رضاء ٠٠ واما اذا ما تعبد المجب مخالفة محبوبه واقتصر على بلوغ مرغوبه دون الاهتيام بارضاء مجبوبه فانه عندئذ انما يجمل من الحب مجرد اداة لاشباع أهوائه وكأن حبه مجرد متعة شخصية أو عاطفة أنانية (وهذا _ مع الأسف _ هو ما استجال اليه الحب لدي الكثير من المحبين)!

وكها ضدائنا ابن حزم عن نعمة الوصل ، نجده يحدثنا أيضا عن آفة الهجر فهناكي هجر يوجبه تحفظ من رقيب حاضر وهجر يوجبه التذلل وهجر يوجبه المحفظ من رقيب حاضر وهجر يوجبه التذلل وهجر يمتحن به المجبوب صبر محبه وهجر يوجب العتاب لذنب يقع من المحبد و وهذا فيه بعض المسبدة لكن فرحسة الرجعة وسرور الرضي حدل ما مضى فان لرضى المحبوب بعد سخطه لذة في القلب لا تعدلها لذة وموقفا من الروح لايفوقه شيء من اسباب الدنيا ٠٠ و أما أقسى ضروب المهجر فهو الهجر الذي يوحيه الوشاة ثم هجر الملل وأخيرا هجر القلي وهو الذي تنفط فيه الهجيل ويعظم معه البلاء وإذا كان المغدر من آفات الحبي ، قان الوفاء من الفضيلة الكبري في الهجب وأول مراتب الوفاء أن يفي الانبسان لمن يفي له ، وتليها مرتبة ثائبة وهي الوفاء من الياس البات وبعد حلول المنايا وفجهان المنون و ولم كان ابن حزم قد فرق في الحب بين المحبي والمجبوب ، فائن نبحد يجعل آلوفاء الزم على المحب عنه على المحبوب بحجة « ان المحب

مو البادى باللصوق والتعرض لعقد الأدمة والقاصد لتأكيد المودة والمستدعى صحة المشرة ١٠ (في حين آن) المحبوب انما هو مجلوب اليه ومقصود نحوه ومخير في القبول أو الترك فان قبسل فغاية الرجاء وان أبى فغير مستجق للتم ١٠٠ » و وبن حزم حدثنا في هذا الصند عن نفسه فيقول انه ليس أثقل على نفسه من الغدر وليس أحب الى قلبه من الوفاء ، وهو يحمد الله على ما منحه من قدرة على الوفاء والمحافظة على المعهد والعرفان بالجميل ١٠ اللغ ٠

تم يمدنسا ابن حزم في « باب الضني » عن الأمراض النفسية والجسمية التي قد تترتب على قمع الحب أو كتمانه فيقول أن « الأعراض الواقعة من المحبة غير الملل الواقعة من هجمات العلل ويميزها الطبيب العاذق والتفرس الناقد ، • وهو يردى لنا في هذا الصدد بعض حالات الحب التي سمع عنها مما أدى بصاحبه الى الخبل أو الجنون (أى المرض العقلي) • ولما كان الحب في نظر ابن حزم ظاهرة بشرية تخضع لما تخضع له سائر الظواهر البشرية الأخرى • فليس بدعاً أن نراه يختم حديثه عن الحب بالتعرض لباب السلو وباب الموت ، اعتقادا منه بأن « كل ما له أول فلابد له من آخر ، ومن أسباب السلو ثلاثة أصلها من المحب ألا وهي : الملل والاستبدال والحيساء واربعية أصلها من المحبوب ألا وهي ، الهجن والمفارقة والجفاء والغدر وقد يكون السلو خارجا تماما عن ارادة الانسان : اما لموت ، واما لبعد لا يرجى بعده عود ، واما لعلة مزمنة طرأت على المحب وهذه جميعا تدخل تحت باب (الياس) • وأخيرا ، يحدثنا ابن حزم عن الموت فيقول انه « ربما تزايد الأمور ورق الطبع وعظم الاشفاق فكان سببا للموت ومفارقة الدِّنيا • وقد جاء في الآثار : من عشق فعف فهو شهيد » وقد تشتد غيرة المرأة على الرجل الذي تحبه حتى لتجد في موته عزاء لها عن خوفها من خيانته كتلك التي كانت تقول بعد وفاة زوجها : « ما يقوى صبرى ويمسك رمقي في الدنيا ساعة واحدة بعد وفاته الا سروري وتيقني أنه لا يضمه وامرأة مضجع أبدا فقد أمنت هذا الذى ما كنت أتخوف غيره وأعظم آمالي اليوم اللحاق يه » • ولا يتسم المقام للافاضة في شرح رأى ابن حزم في العفاف ، ولكن حسبنا أن نقول انه في رأيه ممكن بشرط أن يحكم الانسان عقله (وقائده العدل) في نفسه (وقائدها الشهوة) والرجال والنساء سواء في المقدرة على قمع الشهوة بعكس ما وقع في ظن الكثيرين _ فقد وجدت صالحات من النسأء كما وجد صالحون من الرجال والمهم في التعفف هو ضبط الارادة وحسن توجيه الانتباء فقد جعلت النظرة الأولى لك والأخرى عليك • وابن حرّم يذكرنا بأن بنية الانسان مدخولة ضعفة ، فلابد من تجنب أسباب الخطر والتحامي بالذات عن مواطن الغواية

اذا أريد ضبط النفس وامتلاك زمام الذات وكم أدى طول الاختلاط وكثرة التنافس على النساء الى سفك الدماء وازهاق أرواح وكم كانت الفيرة سببا في تعادى المتواصلين وتباغضهم بعد المحبة !! وابن حزم يؤكد لنا هنا و أن المودة اذا استحالت الى عداوة صارت أفظم من الموت وأنفذ من السهم وأوحش من زوال النعم وأقبح من حلول النقم » و ويختم ابن حزم حديثه عن الحب بالإشارة بالتعفف ، فيقول أن الرسول قد خص بعدحه و رجلا دعته أمرأة ذات حسب وجمال فقال الى أخاف الله ، وليس عند الله معصية أقبح من الزنا ...

حی بن یقظهان ابن طفیل ۱۱۸٤ مر في القرن الثاني عشر للميلاد ظهر في الأندلس مفكر عربي عظيم ترك آثارا خالدة في ميدان الفلسفة هو ابن طفيل ، من أصحاب الكفايات المنادرة ، ومن جبابرة المفكرين في القرون الوسطى في رأى الكثيرين من مؤرخي العلوم ، شغل منصب الحجابة عند حاكم غرناطة وتبوأ مركز الوزراة عند الأمير ابن يعقوب يوسف عبد المؤمن صاحب المغرب وكان لهذا الأمير الفضل الأكبر في بروز مزايا ابن طفيل العقلية ، اذ شمله بعطفه والحال برعايته وسهل له استغلال مواهبه التي جعلت من ابن طفيل عالما فلكيا دياضيا وطبيبا وفيلسوفا واديبا من المواز الأول .

نقد ابن طفيل بطليموس ونقد فلسفة الفارابي وابن سينا وابن رضد والغزالى وكان في كثير من الأحايين صائبا في نقده مما يدل على أنه ذو بصيرة نافذة وعلى أنه كان مستقلا في آزائه واجهاماته الفلسفية فهو - أى ابن طفيل - بعد أن اطلع على فلسفة الفلاسفة العرب وغير الموب على أن وقف على آزائهم ونظريا قهم ، خرج بعدهب خاص به وضعه في قصلة سماها «حي بن يقطان » وعي من أزوع ما كتب في القرون الوسطى وأحسن ما تفخر به الفلسفة العربية وقف قال عنها الدكتور سارطون : « أن رسالة حي بن يقطان من أجمل الكتب المبتكرة في موضوعها التي ظهرت في القرون الوسطى »

ابن طلينل : حياته والثاره

هو أبو بكن محمد بن عبد الملك بن محمد بن محمد بن طفيل القيسي . فهو ينتسب الى قبيلة قيس ، تلك القبيلة التي بلغت من الشهرة حدا جعل اسمها يطلق على ما سوى البخيين من العرب . وقد ولد في وادى آش ـ وهي بلدة في واد خصيب تبعد عن غرناطة نحو ستين كيلو متزا _ في أوائل القرن السادس الهجري .

حدًا كل ما يذكره التاويخ عن طفولته وشببابه و لكن ما المركز الاجتماعي الذي كانت تشبطه أمرته ؟ كيفيرتفي طلولته ؟ وأين قضاها ؟

الفكر جـ٦ ــ ١٩٣٠

كيف تعلم ؟ وعلى من تعلم ؟ كل ذلك يهمله التاريخ : اذ يمضى سريعا فيضعه في غرناطة دارسا للطب ثم يضعه في منصب أمين الأسرار لحاكم ولاية غرناطة ، ثم كاتم أسرار لدى الأمير أبي سعيد حاكم طنجة وهو أحد أولاد عبد المؤمن ، ثم يمضى التاريخ سريعا فيضعنا أمام ابن طغيل طبيب أبي يعقوب يوسف صاحب المغرب بل صديقه ووزيره .

وقد أدى ابن طفيل ، عن طريق هذه الصلة ، حق الزمالة العلمية خير أداء • فكان يجلب العلماء من جميع الأقطار ، ويعض الملك على اكرامهم وتهيئة الجو المناسب لهم •

وهو الذي نبه الملك ووجه نظره الى ابن رشد « فمن حينتذ عرفوه ونبه قدره عندهم » .

فى رحاب هذا الملك عاش ابن طفيل عيشة هادئة مطمئنة · كان فيها الطبيب ، وكان فيها المستشاد العلمى ، وهو الذى حفز ابن رشد _ تحقيقا لرغبة أبى يعقوب _ على العمل الذى قام به من تلخيص كتب أسط و شرحها •

ماذا انتج ابن طفيل في فترته هذه الهادئة المطبئة ؟ • ان المؤرخين يحدثوننا عن « تصانيف في أنواع الفلسفة من الطبيعيات والألهيات وغير ذلك » • ويحدثوننا عن رسالة في النفس ، وعن رسائل تبودلت بينه وبين ابن رشد في اللب ، ويذكر البطروجي الفلكي وابن رشد أن ابن طفيل وفق لنظام فلكي يخالف النظام الذي وضعة بطليموس •

بيد أنسا على جهل تمام بهذا النظام الفلكي وبغيره من النواسي الاخرى والمصدر الوحيد الذي تعتبد عليه هو رسالة حي بن يقظان فهي الكتاب الوحيد الذي بقي من رسائل ابن طفيل واذا كان ابن طفيل طبيبا بحكم وضعه في القصر، وفلكيا بشهادة أحد كبار الفلكيين، وفيلسوفا الهيا ، فانه كان أيضا أديبا ورسالة خي بن يقبلان تبرهن على ذلك في وضوح: تأنق في الاسلوب، وبراعة في التعبير، وسلاسة في التركيبات ولقد طوع اللغة الانكاره فادى المعنى في دقة تامة بإسلوب بارع ولقد طوع اللغة الانكاره فادى المعنى في دقة تامة بإسلوب بارع والقد طوع اللغة الانكاره فادى المعنى في دقة تامة بإسلوب بارع والقد طوع اللغة الانكاره فادى المعنى في دقة تامة بإسلوب بارع والقد طوع اللغة الانكاره فادى المعنى في دقة تامة بإسلوب بارع والقد طوع اللغة الانكاره فادى المعنى المن دقة تامة بإسلوب بارع والقد طوع اللغة الإنكاره فادى المعنى المن دقة تامة بإسلوب بارع والمناه المناه المناه

من الناحية الادبية ، وجدنا أن أبن طفيل أرقى من أبن سينا وابن المن الناحية الأدبية ، وجدنا أن أبن طفيل أرقى من أبن سينا وابن من حيث اللغة والادب : فعبارة أبن طفيل مشرقة ، وعبارة ابن سينا مغلقة غامضة ، ويظهر أن أبن طفيل كان منقفا ثقافة أدبية أرقى من ثقافة ابن سينا ففي كثير من عبارات أبن سينا وألفاظه ما يدل على أنه كان يستقى معلوماته اللغوية من المعاجم ، لا من كتب الأدب ، فجامت بعض

الأحيان نابية · أما ابن طفيل فيستقى معلوماته اللغوية والادبية من كتب الأدب والمتقفين بها ، فجات عبارته أنصيع وأبلغ » (٤٧)

واذا كان ابن طفيل اديبا ناثرا ، فقد كان شاعرا أيضا ، واذا كان نشره ينتاز على نشر ابن سينا ، فقد كان شعره ينتاز على شعر ابن سينا أيضنا ، وقد كان في شعره صاحب مزاج ، ذلك أنه يتكسب بة ، ولذلك اقتصر شعره تقريبا على العواطف والفلسفة ،

هذا النزر اليسير هو كل ما نعلم عن حياة ابن طفيل ، وعن آثاره التي بادت بيد أنه ، لحسن الحظ ، قد بقى آثره الخالد و حى بن يقطان ، وهو قصية بلغت من القوة المنقطية حد الروعة ، فى أسلوب جزل سلس وقد حوت آراء إين طفيل فى أهم المشباكل الفلسفية ، ولا نبالغ اذا قلنا أنها مذهب فلسفى كامل تتجل فيه الدقة بكل معانيها وقد صور فيها إبن طفيل و حى بن يقطان ، وقد نشأ فى جزيرة منعزلة عن العالم ، لا أثر فيها لبنى البشر ، فاخذ ينظر ويتأمل ويستنتج مندرجا من المعسوس الى المعقول ، ومن الجزئيات الى الكليات ، حتى وصل الى تكوين فكره عن الله وعن الملا الإعلى ، ثم أخذ قى الرياضة الروحية حتى وصل الى طور الولاية ، ثم شاءت الظروف أن يصل الى جزيرته عابد متدين بدين سماوى ، أراد العزلة ليتفرغ للعبادة ، فالتقى به حى بن يقظان ، وبعد تفاهمها وأخذ كل منهما عن الآخر ، التزم حى بن يقظان ما ذكره له العابد من شمائر دينه ، وبعد محاولة فاشلة لهداية المدينة التي نشأ فيها الهابد من شمائر دينه ، وبعد محاولة فاشلة لهداية المدينة التي نشأ فيها العابد عاد حى الى جزيرته واستقر فيها الى إن آثاه اليقين ،

هذا ، في كلمات ، مجمل القصة ح

ولقد استمر ابن طفيسل في صحية أبي يعقوب الى سنة ١٨٠ هـ حيث توفي أبو يعقوب الله المداد المداد

ولما قام بالأمر من بعده ولده أبو يوسف يعقوب الملقب بالمنصور مكت ابن طفيل في صحبته • بيد أن حياته لم تطل بعد صديقه ، فقد وافته المنية بعد وقاة أبني يعقوب بسبنة واحدة أي سنة ١٨٥ هـ •

الركاني في بيان السابقي النوي السيسي بالإي المتشيقين ﴿ كُلُولِي النوي النوي النوي النوي النوي النوي النوي النو المتابع المتراكز المتراكز النوي المتراكز المتراكز المتراكز النوي النوي النوي النوي النوي النوي النوي النوي الن

ابن طفيهل وفلسفته

يتخلف الكثيرون من درسوا ابن طليل عن صلته بالفلاسفة: فيزعم بعضهم أنه تأثر بابن باجه ، بينشا يذهب آخرون الم يأثره بالفارابي ، ويزعم آخرون أنه كان التلميذ المخلص لابن سبينا، بهل انه في رابهم قد أخذ عن ابن سينا كل شئ حتى اسماء أبطال قصته ، ويزعم آخرون أنه كان متأثرا بالغزالى ، ووصيل بهم الأمر الى الزعم بأنه تاثر بالغرس وبالهنود فضلا عن اليونان ، ولعل في كلام ابن طفيل نفسه ، اذا فهم يعلريقة سطحية ، ما يسند حده المزاعم كلها على اختلافها وتعارضها بيد أن ابن طفيل لم يدرس حقيقة في تمعن وعمق ، ولو درس في دقة وتمحص لظهرت شخصيته مستقلة متميزة ، وظهرت له فلسفة تستقل بطابع خاص ينفي هذه المزاعم على تعددها وتباينها ولنوضح هذه الظاهرة :

(أ) أما موقفه من الفارابي فأن أبن طفيل يعلن في صراحة أن كتب الفارابي كثيرة الشكوك ، ويضرب أمثلة على ذلك ، ويقول عن رأيه في السمادة وأنها في هذه الدار الدنيا « فهذا قد أياس الخلق جميعا من رحمة الش ، وصير الفاضل والشرير في رئبة واحدة ، أذ جعل مصير الكل الى الحدم ، وهذه زلة لا تقال ، وعثرة ليس بعدها جبر »

كان ابن طفيل ينفر من الفسادابي وكان يصفه بسوء المعتقد في النبوة ، ويرى أنه ليس في حاجة الى ذكر آراء الفارابي لشكوكه ولسوء معتقده القد قرأ كتب الفارابي طبعا ، ولكنه قرأجا قراءة الناقد ورفضها حبلة ان لم يكن تفصيلا ، فليس من المقول مع هذا أن يكن قلده واحتذاه:

(ب) إما ابن باجة فلم يكن في أعل الأندلس ، حسبما يرى ابن اطفيل ، أتقب منه ذهنا ، ولا أصبح نظرا ولا أصدق دوية ، ولكنه – حسب رايه أيضا قد شغلته الدنيا حتى اخترمته المنية قبل ظهور خزائن عمله ،وبث خفايا حكمته * كان ابن باجة يحث على استكثار من المال ، والجمع له ، وتصريف وجوه الحيل في اكتسابه ، وهذا صارف في رأى ابن طفيل عن مواصلة المعرفة والوصول فيها الى المراتب العليا : مراتب أولى الصدق على حد تعبيره *

ولذلك وصل ابن باجة الى رتبة أهل النظر فقط ، وصل الى دتبة بيتهى اليها بطريق العلم النظرى والبحث الفكرى ، ولم يتخطها ، انها المرحلة الأولى ، ولكنها ليست الأخيرة ، وهذه المرحلة الأخيرة مرحلة أهل الولاية – هي كل هنم ابن طفيل ، واذا كان ابن طفيل يرى ان مرحلة النظر المقلية هذه قد تصل بالانسان الى الصواب في الرأى وأن ابن باجه قد حقق هذا المنحى ، فانه مع ذلك يرى أنها مرحلة بدائية ، بل انه – كما سمرى فيما بعد – قد رفض المقل وهو أساس هذا المنحى من المرفة ، سمرى فيما بعد – قد رفض المقل وهو أساس هذا المنحى من المرفة ،

(ج) أما ابن سيئا فقد أعجب به ابن طفيل : ذلك أنه ، مع طريقته العقلية الضارمة ، قله تنسم مقام أولى الصدق ، وأخذ في وصفه ، وأن لم يكن قد تذوقه و يقول البارون كرادى فو عن اين سينا انه درس التصوف دراسة موضوعية فنية وهذا حق و فلم يكن في طبيعة ابن سينا أن يتصرف ولكن ذكاء المدهش وقوة فطنته و وحدسه البارع و كل ذلك جعله يضف مراتب التصوف في كثير من الدقة

يتفق ابن سينا اذن مع ابن باجة في الرحلة العقلية النظرية ، وفي دقتهما فيها . بيد أن ابن سينا يزيدعن ابن باجة أنه تنسم رائحة ما وراء الطبيعة عن بعد ووصفها وصغا موضوعيا . فيه دقة وفيه جمال . وفن منا كان إعجاب ابن طفيل به . وإذا كان إبن طفيل يخلب ابن باجة حينها يتحدث عن الحالة التي يشعر بها الواصلون فيقول له : « لا تستحل طم شيء لم تذق ، ولا تتخط رقاب الصديقين ، فانه يذكر وصف ابن سينا لهذه الحال في اعجاب . ولكن ابن سينا مع مذا لم يصل الى مرتبة العارف . وهي المرتبة التي يتطلبها ابن طفيل ولا يبتغي بها بديلا ، وهي ليست مرتبة نظرية عقلية . أنها مرتبة تنوق وكشف ومشاهدة كان ابن سينا بطبيعته بعيدا عنها . بل ان مرتبة النظر التي وصل اليها وابن سنينا نفسه ، وما أدت اليه من نتائج مضافا اليها فلسفة أرسطو ولمنسنة الفرابي وما كتبه أمل الأندلس لا تكفي في رأى ابن طفيل المعرفة أن الفلسفة التي وصلت الينا في نظره المرحلة الأولى . يقول ابن طفيل : « ولا تظنن أن الفلسفة التي وصلت الينا في كتب أرسطو وأبي نصر وفي كتاب الشفاء شيئا فيه كفاية » .

وقد زغم بعض الكاتبين أن هناك شبها بين رسالة ابن طفيل وقصة حى بن يقطان لابن سينا ، ولكن هذا الشبه معلوم ، فقصة ابن سينا قصة رمزية سمجة الأسلوب عادية المعنى ولا أدل على ذلك من أنك اذا عردتها عن رمزيتها أصبحت عادية يمكن لكل شخص أن يكتبها ،

ومن هذه النظرة يتضبح ان ابن طفيسل كان معتقدا برأيه معتزا بفكرته ، فلم يكن تابعا لابن سينا ولا مقلداً له ، وأنما كان ابن سينا يعتلل في نظره مرحلة من مراحل المعرفة ليست هي السنام ولا القمة

(د) أما الفزائي فأن أبن طفيل يقول قيه : ﴿ أَدْبِيهُ الْمَارِفُ ، وَحَلَقَتُهُ الْمُعَارِفُ ، وَحَلَقَتُهُ الْمُلْمِ » ويقول : ﴿ وَلا شِبْكَ عَنْدُنَا فِي أَنْ الْمُسْبِحُ أَبَا حَامِدُ مِينَ سَعِدٍ السَّمَادَةُ القَصْوى وَوَصَلُ أَلَى تَلْكَ الْمُؤْصِلُ الْمُرْبِعَةُ الْمُلْسَةَ ﴾ •

ولهؤلام الذين يزعبون ان ابن طفيسان تأثن بالغزالي عدّرهم حين. ينساقون الى ذلك متأثرين بهذا الرأى الذي ينديه البَّن طفيل ا بيد أن الغزالى قبد رفض العقل رفضا صارما جارفا ، ومرجلة النظر في رأيه ، لا تثبت حقيقة ولا تؤدى الى يقين ، ورسالة ابن طفيل ، في مراحلها الأولى العقلية رد صارم على هذا الاتجام ، وكان ابن طفل انساكتها خاصة لتكون دليلا عمليا على فساد هذا الاتجام ، لابد من النظر المعقل في رأى ابن طفيل ، وهو وان كان مرحلة أولى فهو مرحلة لابسه متها ، اله لا يلتقي مع الغزالي في فكرته عن هذه المرحلة ، ويثبت في يقين جازم أنها مرحلة مؤدية الى المعرفة ، ولكن الغزالي في رأى ابن طفيل وصل المراحلة المعرفة المقدلة ، ولكن الغزالي في رأى ابن طفيل وصل المربعة المقدسة في فهل تاثر ابن طفيل به في المرحلة التي تعتبر اسمى المراحلة والتي يهدف اليها ، واليها وحدها ، ابن طفيل ؟ ا

ان رد ابن طفيل على ذلك واضبح لا لبس فيه (لكن كتبه _ كتب المنزالي _ المضيون بها ، المستملة على علم الكاشفة ، لم تصل البنا)

ثم أن ابن طفيل. ينضع المسترشد بالا يبدي على طريق التقليد، ثم يقول " لا وانما نهريد أن نحملك على المسلك التي تقدم عليها سنلوكنا ، ونسبع بك في البحر الذي قد غيرناه أولا حتى يفضى بك الى ما أفضى بنا اليه * فتضاهد بذلك ما شاهدتاه ، وتحقق ببصيرة نفساك كل . ما تحققياه) ؛

ويقول عبد كتبه: (وقد اشتبل على حظ من الكلام لا يوجد في كتاب ولا يسمع في مهتاد خطاب، وجو من العلم الكنون الذي لا يقبله الا أهل المرقة بالله، ولا يجهله الا أهل الغرة به) .

وأطن أنا لسنا في جاجة بعد ما تقدم إلى أن تقول أن طفيل كان مستقل الرأى وكان له نهج خاص في وسيلة الموفة .

"كيف كان هذا النهج ؟ ذلك ما سنوضحه فيما يلي :

ان صاحب النظر الثاقب والفطرة المستعدة يمكنه أن يتدرج في المعرفة من المحسوس الى المعقول ومن المعلوم حتى يصل الى تكوين فكرة من عالم عا وراء الطبيعة • انه يمكنة ذلك حتى ولو نشبا منعزلا عن الغالم كلية وهذا هو الوضع الذى كان عليه حى بن يقظان فى عرلته التامة عن العالم منذ أن ولد ، وفى هذا يتفق ابن طفيل مع ابن سينا وابن باجة ويختلف معهما • قابن سينا وابن باجة يقولان مع ابن طفيل بامكان الوصول الى فكرة عن الملأ الأغلى ، ولكن هذه الفكرة حسن رايهها سنيجة بحث ودراسة وتعليم وثقافة ، ولم يدر بخلدهما أنها قد تتكون كذك فى العزلة التامة ، والانسان المتوحد عند ابن باجة هو انسان تربى وتثقف ونشأ فى بيئة انسانية •

وفي هذا المنزع يرد ابن طفيل أيضا على الغزالي الذي رفض العقل ورأى أن لا قيمة له فيما بتعلق باليقين •

ويتابع ابن طفيل سيره ، واذا كان قد اعتمد على العقل في المبدأ ، فانه الآن يعتمد على الرياضة الروحية ، انه الآن صوفي يكل معنى الكلمة ، وتؤدى الرياضة بابن طفيل الى الاشراق ، ويؤدى الاشراق الى معرفة يضطر معها ابن طفيل الى رفض العقل ، وجنا يختلف كل الاختلاف مع البن سينا وابن باجة ولكنه في نزعته يختلف أيضا مع الغزالى * فاذا كان الغزالى قد رفض العقل ، فانه رفضة قبل أن يصل إلى الاشراق ، انه رفضة بادلة (عقلية) * أما ابن طفيل فلم يرقضه الا بعد (المساهدة) الا بعد أن وصل إلى مقام إولى الصدق فرأى ما لا عين رأت ، ولا أذن سبعت ، ولاخطر على قلب بشر ،

وموقف ابن طفيل في هذا موقف طبيعي فان الاعتماد على العقل في الله المبدأ طبيعي ، فاذا ما وصل الانسان الى حق اليقين كان رفضه للعقل طبيعيا أيضا .

ويسير ابن طفيل فيرى أن ما وصل اليه عن طريق المساهدة ، يتفق مع الدين ، واذا كان حي بن يقطان قد نشأ في عزلة تامة فسانه حينما اتصل بالسال أخذ عنه الفنعاق الذينية وعمل بها وآمن بالرسنالة

هذا هو النهج الذي سال عليه ابن طفيل وهو يختلف فيه عن ابن سبينا والفزال وابن باجة ، ويختلف فيه أيضا عن السبط وافلاطون ،

لقد درس أفسلاطون (الأرفية) وهي شرقية الأصبال ، ودرس الفيثاغورية وهي استهراد للأرفية ، ولقد تتلبذ ارسطو على افلاطون ، ودرس في عين ، نظريات الفلاسفة الذين تقدموه فوافقهم وخالفهم ، قاذا كان لأفلاطون وأرسطو مع كل هذا أصالتهما فلابن طفيل أضالة أيضا ، واذا كان النشابه في الآراء لا يعنى التقليد ، واذا كان تكل فكرة ناشئة عن قد سبقت بما يصبهها ويبائلها وليس معنى ذلك أن كل فكرة ناشئة هي تقليد محض ، وإذا كان ابن طفيل قد أعجب بالنار المشتعلة وراعه لهيبها المتصالحد الى عنان السماء ، فليس معنى ذلك أنه تاثر بالهنود ، منه خورة على خط الاستواء ، فليس معنى ذلك أنه تاثر بالهنود ،

مقدمة الكتاب وموضوعسسه

بدأ ابن طفيل كتابه كما يأتى :

(بسم الله الرحمن الرحيم ، والصلاة والسلام على سيدنا محمد وعلى آله وصبحبه وسلم تسليما _ ذكر سلفنا الصالح رضى الله عنهم ، ان جزيرة من جزائر الهنه التي تحت خط الاستواء وهي الجزيرة التي يتولد بها الانسان من غير أم ولا أب ، لأنها أعدل بقاع الأرض هواء وأتمها لشروق النور الأعلى عليها استعدادا ، وان كان ذلك على خلاف ما يراء جمهور الفلاسفة وكبار الأطباء ، ،) .

ان قصة (حى بن يقظان) معروفة الأن للخاص والعام، ويقصد ابن طفيل بكلمة (حى): كائن، حى، يشر انسان و وبكلمة (يقظان) - الله - الخالق المبدع لهذا الوجود وجميع الكائنات الموجودة فيه

ان ابن طفيل جعل (حى) يولد بلا أبوين في احدى جزر الهند التي تحت خط الاستوا، وترضعه وتربيه وتشرف على تنشئته طبية ، الى أن ماتت هذه الطبية ، فكان هذا الحدث بماية تغير جدرى في حياة السبى ، الذى بدأ أول الأمر بتربية لحواسله و بلا بلغ سن الحادية والمشرين ، بدأ يعرف طبغ اللحم وصنع لباسه من جلود الجيوانات وصنع الات الصيد والقنص ، وبناء كوخ من القصب القنداء ببعض الطيور الكاسرة ، ثم بعد أفى استئناس الحصان وجمار الوحش وبضض الطيور الكاسرة ، ثم بعد ذلك تطور تفكيره الى التفكير في ملكات العيوانات والنبات والمادن الى أن وصل الى فكرة أنه لابد من وجود وجدة بني المعامل في الجياة الشكل وتلكم المادة ، ثم بعد ذلك بنا (حي) يتدبر هذا الكون الفسيح الشكل وتلكم المادة ، ثم بعد ذلك بنا (حي) يتدبر هذا الكون الفسيح با فيه من أجرام سماوية ونبحم وكواكب ورياح وامطار وعواصف وبعد وبرق ، الى أن وصل عن طريق الملاحظة والمشاهد الملية الدقيقة الى معرفة الله جل علاه ، وقدرة الخالق الأوحد تعالت قدرته ،

وحى بن يقطان انسان ولد فى جزيرة من جزائر الهند تعت خطأ الاستواء • كيف ولد ؟ هناك فرضان : فرض يجعله يولد من أبوين شان أى انسان آخر ، وفرض يجعله يتولد من الطين مباشرة • فعلى حسب الغرض الأول كان بسارة تلك الجزيرة جزيرة اخرى عظيمة متسعة الاكناف ، يملكها رجل من إهلها شاديك الانفة والغيرة ، وكانت له أخت ذات جمال وحسن باهر ، فينعها الأزواج لانه لم يجد لها كفؤا ، وكان له قريب يسمى يقظان فتزوجها سرا ، ثم انها حملت منه ووضعت طفلا ، فلما خافت أن يفتضع أمرها وضعته في تابوت وخرجت به إلى ساحل البحر ثم قذفت به في اليم ، فدفعه الى تلك الجزيرة حيث التي به تحت أجمة ملتفة الشجر ، عذبه التربة ، ثم أخذ الماء في النقص حيث التي لتابوت في ذلك الموضيع واشتئاء البحرع بذلك الطفل وهو لا يزال في داخل التابوت في ذلك الموضيع واشتئاء الموقع في أذن ظبية فقدت ولدها الذي كان قد خرج من كناسه فحمله العقاب ، فتتبعت الظبية الصوت وقد تخيلته صدوت ولدها ، حتى طار من التابوت لوح من أعلاه ، فعنت الظبية عليه والقبته حلمتها واروته لبنا سائفا ، ومازالت تتعهده فعنت الظبية عليه والقبته حلمتها واروته لبنا سائفا ، ومازالت تتعهده وتدفع عنه الأذى .

ذلك هو الفرض الأول يقول به الذين يرون أن ولادة الإنسان لابد أن تكون من أبوين • وأما الذين يقولون بالفرض الثاني ، أي بامكان التولد من الطين فانهم قالوا ان بطنا من أرض تلك الجزيرة تخمرت فيه طينة على مر السنين حتى امتزج فيها الحاد بالبارد والرطب باليابس امتزاج تكافؤ وتعسادل في القوى وكانت هذه الطينة المتخمرة كبيرة يفضل بعضها بعضا في اعتدال المزاج والتهيؤ لتكون الأمشاج وكان الوسط منها أعدل ما فيها وأتبها مشآبهة بمزاج الانسان فتمضيت تلك الطينة وحدث فيها شبه نفاخات الغليان وحدث في وسطها نفاخة صغيرة منقسمة بقسمين بينهما حجاب رقيق ، ممتلئة بجسم الطيف هوائي في غاية من الاعتدال اللائق به ، فتعلق به عند ذلك الروح الذي هو من ألس الله وتشبث به تشبثا يعسر انفصاله عند الحس وعند العقل • وهذا الروح دائم الفيضان من عند الله ، وهو بمنزلة نور الشمس الذي هو دائم الفيضان على العالم • والروح فياض أبدا على جميع الموجودات • فلما تعلق هذا الروح بتلك القرارة خضعت له جميع القوى ، فتكون بازاه تلك القرارة نفاخة أخرى منقسمة لل ثلاث قرارات ، بينها حجب لطيفة وسكن في هذه البطون الثلاثة المنقسمة من واحد طائفة من تلك القوى ثم تكونت بازاء هذه القرارة من الجهة القابلة للقرارة الثانية نفاخة ثالثة مُ لموءةٌ جسماً هوائيا الآآنة أغلظ من الأولين .

ومكذا يستمر ابن طفيل في بيان كيفية ايجاد سائر الأعضاء من قلب ودماغ وكبدء حتى تم خلقه وتبت أغضاؤه ثم استفات ذلك الطفل

عند فناء مادة غنائه واشتداد جوعه ، فلبته ظبية فقدت ولدها وقامت بتربيته وهنا يعود الاتفاق بين أصحاب كلا الفرضين فقالوا انها قامت بغناء الطفل أحسن قيام ، وكانت معه لا تبعد عنه الا لضرورة الرعى والف الطفل تلك الظبية حتى كان بحيث اذا هي أبطأت عنه اشتد بكاؤه فطارت اليه ،

ولم يكن بتلك الجزيرة شيء من السباع فتربي الطفل ونما حتى تم له عامان وتدرج في المشيء وظهرت استنائه فكانت الظبية تحمله الى مواضيع فيها شيجر مثمر فكانت تطعيه ما تساقط من ثهراتها الحلوة النضيجة ووأذا جن الليل صرفته الى مكانه الأول

وحاكى الطفيل نغمة الظبية بصوته ، وكذلك كان يحبكى جميع ما يسمعة من اصوات الطير وأنواع حسائر الحيوان ، فالفته الوحوش والفها ، وثبتت في نفسه أمثلة الأشياء يعد مغيبها عن مشاعدته ، فعدت له نزوع الى بعضها ، وكراهية لبعضها ،

غير أنه رأى أن جميع الحيوان مكسو بالوبر أو الشعر أو الريش ، ويرى منها ما هو سريع العدو قوى البطش ، ورأى ما لها من الأسلحة التي تدافع به عن نفسها مثل القرون والأتياب والمخالب ، ففكر في ذلك كله ، وطال عبه وقنه قارب سبعة أعوام ، هنالك اتخذ من أوراق الشجر الهريشة شيئا خبل بعضه خلفه وبعضه قدامه وعمل من الخوص والحلفاة شبه حزام على وسطه على به تلك الإشبخار ، ونازعته نفسه الى اتخاد نب من أذناب الوضوش الميتة ، الا أنه كان يرى أحياء الوحوش تنخاس على المناوف تسرا ميتا قاقم عليه وقصله على وسواها وسلخ عنه سائر جناحيه وقصله على قطعتين ربط احداهما على طهره ، والأخرى على سرته وما تحتها وعلى الذنب من خلفه ، وعلى الجناحية و مهابة في نفوس الوحوش ، والوحوش ، فالسبه ذلك شده ودفئا ومهابة في نفوس الوحوش ،

و مي يفارق أثناء هذا كله الظبية التي ارضعته وربته الى أن أصابها الهزال ثم أدركها الموت ، فسنكنت حركاتها بالجملة ، وتعطلت جميع أفيالها • فلما رآما الصبي على تلك الحالة جزع جزعا شديدا ، وكادت نقته تفيض أسفا عليها • فكان يناديها فلا تجبيه • وحاول استعلاج سبب ما جرى لها فلم يهتد • فظل يفتش في كل أعضائها الى أن اهتدى أخيرا الى عضو في الجانب الايسر من الصدر مو القلب • فجرده فرآه مصمتا من كل جهة ، فظل يقلبه ويفحصه فلم يعتر فيه على آفة • فاعتقد من الماريخ في ذلك البيت قد ارتجل قبل انهدامه وتركه يحاله • فتبين له أن الجسد كله خسيس لا قدر له يالاضافة الى ذلك الشيء الذي سكنه

مدة ثم ارتحل • منالك فكر : ما هو ذلك الراحل ؟ وماذا ربطه بالجسد ؟ وما السبب الذي ازعجه أن كان خرج كارها ؟

وما السبب الذي العجه ال الله وسأل عن السبب ، وعلم أن أمه التي عطفت عليه وأرضعته أنما كانت ذلك الثير المرتحل وعنه كانت تصدر تلك الأفعال كلها .

تلك الأفعال كلها .

وفي خلال ذلك نتن ذلك الجسد فزادت نفرته منه وود ألا براه بر ثم انه سنع لنظره غرابان يقتتلان حتى صرع أحدهما الآخر ميتا • ثم جعل الحي يبحث في الارض حتى حفر حفرة ، فوارى فيها ذلك الميت بالتراب • فاهتدى الى أن يصنع بأمه صنيع الفراب بزميله ، فحفر خفرة وألقى فيها جسد أمه وحنا عليه التراب •

وبقى زمنا يتصفح أنواع الحيوان والنيات ويطوف بساحل تلك المجزيرة فاتفق له أن كان يرى في بعض الأجبيبان ناوا تنقدح في إحمة قصب أجوف نتيجة احتكاك بعضها ببيض فلما بصر بها وقب بمجبا ومد يده اليها ، فلما باشرها أحرقت يده فاهتدى ألى أن يأخذ قبسا لم تستول النار على جميعه ، فاخذ بطرفه السليم والناد في طرف الآخر ، وحله إلى داره وكان قد خلا في جحر استحسنه للسكني في مازال يهد تلك النار بالحشيش والحطب ويتمهدها لللا ونهارا استحسانا لها وزاد أنسه بها ، واعتقد أنها أنضل الأشياء التي لدنه .

منالك طن أن الشيء الذي ارتحل من قلب المه الطبية الإبد أنه من جوم النار أو من شيء يجانسه وأكه ذلك في نفسه ما كان يراه من جوارة المحت وراودة الميت وراح يحقق هذا الغرطل لا فعمد الى المعض الوحوش وشقه حتى وصل الى القلب ، فقصد الى الحية السرى منه وشقها ، فرأى ذلك الغراغ معلوط بهواء بخارى يقبيه المقتبات الإييض ، فادخل اصبعه فيه فوجده من الحرارة في حر كاد يحرقه ومات ذلك الخيوان على المور في كل فصح أن ذلك البخار الحار هو الذي كان يحرف هذا الجيوان ، وإن في كل مصحص من اشخاص الحيوانات مثل ذلك إ ومنى انفصل من الجيوان

وتزع إلى البحث عن سائر أعضاه الجيوان وترتبها وأوضاعها ، وكيانها وكيفية البخار البحار البحار حتى تستمو لها الحياة به • فقام بتشريع الجيوانات الأحياء والأموات ولم يزنل ينعم النظر فيها ويجيل الفكر حتى بلغ في ذلك مبلغ كبيان الطبيعين ، فتبين له أن كل شخص من أشخاص الجيوان ، وإن كان كثيرا باعضائه وتفنن حواسه وحركاته فانه واحد بذلك الروح الذي مبدؤه من قراد واحد ، وانقسامه في سائر الأعضاء بنبعث عنه وان جميع الإعضاء قراد واحد ، وانقسامه في سائر الأعضاء بنبعث عنه وان جميع الإعضاء

انها هي خادمة له ، وأن منزلة ذلك الروح في تصريف الجسد كمنزلة من يحارب الأعداء بالسلاح التام ، والروح الحيواني واحدة اذا عمل بآلة العين كان فعله ابصارا ، وإذا عمل بآلة الأنف كان فعله شما ، وإذا عمل بآلة اللسان كان فعله دوقا وهكذا ، فأن خرج هذا الروح من الجسد، أو فتي أو تحلل بوجه من الوجوم ، تعطل الجسد كله وصار الى حالة المت ،

وفي خلال ذلك تفنن في وجود الحيلة ، فاكتسى بجلود الحيوانات التي كان يشرحها ، واحتفى بها ، واتخذ الخيوط من الأشعار ومن القسب وكل نبات ذي خيط ، وكان في الجزيرة خيسل برية وحمر وحشية فاتخذ منها ما يصلح له ، وأتم بذلك واحدا وعشرين عاما ،

ثم انه بعد ذلك أخذ في ماخذ آخر ، فتصفح عالم الكون والفساد من الحيوان على اختلاف أنواعه والنبات والمعادن وأصناف الحجارة والتراب والماء والبخار الغ ، فاكتشف خواصها وأخوالها .

ثم اتجه إلى ماخذ آخر ، إذ أن نظره في سائر الأحياء من الجمادات والأحياء دعاه إلى ماخذ آخر ، إذ أن نظره في سائر الأحياء من الجسمية ومعنى آخر زائد على الجسمية ، فلاحت له صور الأجسام على اختلافها ، وهو أول ما لاح له من العالم الروحاني ، إذ هي صور لا تدرك بالحس، وأنها تعدك بضرب من النظر المعقل ، ولاح له أن الروح الحيواني لابلا له أيضا من معنى زائله المجسمية ، وذلك المعنى هو صورته ، وعقله الذي المصنيل به عن سسائر الأجسام ، وهو النفس الحيوانية ، ثم أدرك في النبات النفس النباتية ، وهي الجماد المادة والصورة .

ونظر في ارتباط الموجودات فعلم بالضرورة ان كل حادث لابد له منحث ، وتتبع السور التي كان قد عاينها من قبل صورة صورة فراى انها كلها حادثة وايضا لابد لها من فاعل • ولاح له مثل ذلك في جميع الصور ، فتبين له أن الأفعال الصادرة عنها ليست في الحقيقة لها ، وانها حى لفاعل يفعل بها الأفعال النسوية اليها •

فلها لاح له من أمر هذا الفاعل ما لاح على الاجهال دون تفصيل ، حدث له شوق جنيت الى معرفته على التفصيل فتصدغ جبيع الأجسام فوجهما تحتاج كلها الى فاعل مختار وانتقل فكره الى الأجسام السباوية الاحكان قد يلغ ثمانية وعشرين عاما و فهلم أن اللسماء وما فها من الكواكب أجسام لانها ذوات طول وعرض وعبق ، فظل يتصفحها ويتصفح حركاتها فوقف على أن الفلك بجملته وما يختوى عليه كشى، واحد متصل بعضه بعض ، وان جميع الأجسام ، كالأص والماء والمنوات والحيوان كبير ، وما فيه من ضروب الأفلاك على

بمنزلة أعضاء الحيوان ، وأن ما في داخله من عالم الكون والفساد بمنزلة ما في جوف الحيوان من أصناف الفضول والرطوبات

فلما تبين له أن الكون كله كشخص واحد في العقيقة وانه محتاج الى فاعل مختار تساءل : هل هو شيء حدث بعد أن لم يكن ، وخرج الى الوجود بعد العدم ؟ أو هو أهو كان موجودا فيما سلف ولم يسبقه العدم بوجه من الوجود ؟

رأى أنه أن اعتقد قلم العالم وأن العدم لم يسبقه وأنه لم يزل كنا هو ، فانه يلزم عن ذلك أن حركته قديمة لا نهاية لها من جهة الابتدآء ، وكل حركة فلابد لها من مجرك ضرورة ، وعلى ذلك لابد أن يكون المحرك لا متناهيا ، يلزم لذلك أن يكون بريثا عن المادة .

وان اعتقد حدوث العالم وخروجه الى الوجود بعد العدم ، يلزم عن خلك ضرورة انه لا يمكن أن يخرج الى الوجود بنفسه ، وأنه لابد له من فاعل يخرجه الى الوجود بنفسه ، وأنه لابد له من فاعل يخرجه الى الوجود ، وإن ذلك الفاعل لا يمكن أن يدرك بالحواس وانه لو كان جسما من الأجسام لاحتاج الى مجدد وتسلسل ذلك الى غير نها ق واذن فلابد للعالم من فاعل يرع، عن المادة .

فانتهى نظره بكلا الطريقين الى نفس النتيجة ، ولم يغيره في ذلك تشككه في قلم المالم أو حدوثه ، وصبح له على الوجهين جبيما وبجود قاعل غير جسم ولا متصل بجسم ولا منفصل عنه ولا داخل فيه ولا خارج عنه ، وانتهت به المرقة الى جذا الحد وهو في الخامسية والثلاثين ، ورسخ في قلبه من أمر الفاعل ما شغله عن الفكر في كل شيء الارشيء الارشيد عنها من تصغم الموجودات والبحث عنها من بحيل بحيث لا يقيم بحسره على شيء الاراضاء ألم المستملة ، فينتقل بفكره على القور الى السانع ويتوك المستوع ، حتى اشته شوقه اليه وانزعيم قلبه والكلية عن العالم المعول .

ثم نظر في عواصه ، قراى أن ذاته هذه ليست هذه المتجسبة التي يدركها بمواسه ، فهان عنده جسمه وجمل يتفكر في تلك الذات المتحدة التي أدرك بها ذلك الموجود الشريف الواجيد الوجود ، وتبيئ المحافظ لذلته ولذتها أنما هو بنشاهدة ذلك الموجود الواجيد الوجود على المساهدة بالفيل أبدا ، حتى لا يعرض عنه طرفة عين ، دراى أن أكاله في التشبه بواجب الوجود ، والتشبه العالى هو الذي تحصل به المساهدة المحبود الواجيد ، وذلك يتم بأن يلازم الفكرة في ذلك الموجود الواجب الوجود حولك يتم بأن يلازم الفكرة في ذلك الموجود الواجب الوجود حمد يقطع علائق المحسوسات ، حتى تغيب عن ذكره وفكره جميع الدوات ، فلا يرى ثم الا الواحد الحي القيوم .

وبعد أن حلق ابن طفيل ببطله حي بن يقظان هذا التحليق ، عاد به الى العالم المعسوس وهو في سن الخمسين فيصحب « أيسال ، ·

ذلك أنه كانت هناك جزيرة قريبة من تلك التي ولد بها حي ، وهذه الجزيرة انتقلت اليها مئة من الملل الصحيحة المأخوذة عن بعض الأنبياء وكان قد نشأ بتلك الجزيرة فتيان من أهل الفضل والرغبة في الغير ، يسمى أحدهما أبسال والآخر سلامان • وكانا مؤمنين بتلك الملة ، الآ أن أبسال كان أشد غوصا على الباطن ، واكثر عثورا على المعاني الروحانية وأطمع في التأويل ، بينما كان سلامان أكثر تمسكا بالظاهر وأبعد من التوليل ، وأوقف عن الضرف والتأمل • وكان في تلك الشريعة أقوال تحمل على الفزلة والانقراد ، وأخرى تحمل على الماشرة وملازمة الجماعة • فتعلق أبسال بطلب العزلة بينما تعلق سلامان بملازمة الجماعة ،

وكان أبسال قد سمع عن الجزيرة التي نشأ بها حي ابن يقظان ، فارتحل اليها وكان يطوف بتلك الجزيرة فلا يرى أحدا ، إلى أن اتفق ذات مرة أن خرج حي بن يقظان الالتماس عَدَّاتُه ، وأبسال قد ألم بتلك الجهة ، فوقع بصر كل واحد منهما على الآخر ، فأما أبساء فلم يشك في أنه من العبساد المنقطعين وصسل الى تلك الجزيرة لطلب العزلة عن النساس وأما حي فلم يلد من هوم الآنة لم يره على صورة شيء من الحيوان الذي عرف في فوقف يتعجب من الشمال، وولى أبسال هارب منه خيفة أن يُسْغِلُهُ عِنْ عَزَلْتُهُ ، فَاقْتَفِي احْيُ مِنْ يَقْظَانَ أَثْرُهُ لَمَا كَانَ فَي طَبَاعِهُ مِنْ البحث عن حقائق الأشياء عنافشرع السال في الصلاة والقراءة فجعل حي يقترب منه قليلا جتى دينا شنه بحيك رسمع قراءته وتسبيحه ، فسمع صوتا، حسنا وجروفا منظمة له يههد مثلها في شيء من أصناف الحيوان ، فلما أحس به أينساله فريمنه يم فليفق به حن وأظهر البشر والفرح ، وكان أَيْسِسُنَاكُ بِقِهُ هُهِي عَيْ أَيْشِيرُ مِنَ الْأَلْسُنْ مَ فَعَلَلْ يَتَكَلَّمُ يُكُلِّلُ لَسَانَ يَعْرَفُهُ فَلَيْرٍ : يستطع افهامه شيئاً ، وحي بن يقطان في ذلك كله يتعجب مما يسمع ويرى : ثم آنس كل منهيا بالآخر ، ورجا ابسال أن يعلمه الكلام والعلم والدين ليكون له بدلك أجر عند الله وزلفي و فشرع في تعليمه الكلام بأن كان يشير به الى أعيان الموجودات وينطق بأسمائها ويكرر ذلك عليه ، حتى جعله يتكلم في أقرب مدة ن وهنالك سأله أبسال عن شأنه ومن أين صار الى تلك الجنورة فإعاسه حي أنه لا يدرى لنفسنه ايتداء ولاء أيا ولا أما أكثر من الظبية التي ربيه ، وصف له شيسانه كله وكيف تزقى. بالمعرفة حتى انتهى الى درجة الوضول • فلها سبيع منه إبسيال ووصف ذات الله ، لم يشك أيسال في أن جميع الأشياء التي وردت في شريعته من أمر الله عز وجل ، وملائكته وكتبه ورسله واليوم الآخر وجنته وناره ، هى أمثلة هذه التي شامدها يحي بن يقطان ، فانفتح بصره ، وتطابق عنده المعقول والمنقول فتحقق عنده أن حي بن يقظأن من أوليا الله فالتزم خدمته و وجعل حي يستفصحه عن أمره ، فجعل إسال يصف له شأن الجزيرة وما فيها من الناس ، ووصف له جميع ما ورد في الشريعة من وصف العالم الألهي والجنة والنار والبعث والنشور والحساب والميزان والهراط : فقهم حي بن يقظان هذا كله ولم ير فيه شيئا على خلاف ما شاهده في مقامه الكريم ، فعام أن الذي وصف ذلك وجاء به محق في وصفه ، صادق في قوله ، رسول من عند ربه فآمن به وصدق والعبادات فوصف له الهيلاة والزكاة والصيام والحج وما أشبهها من الأعمال الظاهرة ، فتلقى ذلك والتزمه ، وأخذ نفسه باداته ، الا أنه بقى نفسه أمران كان يتعجب منهما ولا يدرى وجه الخكمة فيها : أولهما : مرب الرسول الأمثال للناس في أكثر ما وصفه من أمر العالم ، وأضرب عن المرافئ المناس في أكثر ما وصفه من أمر العالم ، وأضرب عن المناشقة حتى وقع الناس في أكثر ما وصفه من أمر العالم ، وأضرب المرافل والاعراض عن الحق ؟ وكان رأيه هو ، أي حي ابن للاشتفال بالباطل والاعراض عن الحق ؟ وكان رأيه هو ، أي حي ابن يقظأن ، ألا يتناول أحد شيئا الا ما يقيم به الرمق ؛ وأما الأموال فلم تكن يقطأن ، ألا يتناول أحد شيئا الا ما يقيم به الرمق ؛ وأما الأموال فلم تكن تطويلا وكان يسرى ما في الشمود والمقوبات يرى في ذلك كله عليه جزيرته وطمع أن تكون نجاتهم على يديه ، وفاوض أبسال في الرحيل مما الناس وطمع أن تكون نجاتهم على يديه ، وفاوض أبسال في الرحيل مما الل جزيرته .

واتفق أن ضلت سفينة وصلت إلى جناك ، فركباها وسارت بهما الى جزيرة أبسيال وكان على وأسها حينفذ سلامان صاحب أبسال وفريح حي في تعليم أهلها ، فجعلوا ينقبضون منه ويدبرون عنه فيئس من اصلاحهم وانقطع رجاؤه من صلاحهم وتصفع الناس قرأى كل حزب بما لديهم فرحين وأما الحكمة فلا سبيل لهم النها ، وأن أكثرهم بمنزلة الحيوان غير الناطق ، فانضرف الى سلامان وأصحابه فاعتلن عما تكلم به معهم ، وتبرأ اليهم منه وأعلمهم أنه قد رأى مثل رأيهم واعتدى بمثل به معهم ، وتبرأ اليهم منه وأعلمهم أنه قد رأى مثل رائهم واعتدى بمثل الظامرة ، والاقتداء بالسلف الصالح ، والترك لمحدثات الأمور ، ثم تلطف هو وأبسال في السلف الصالح ، والترك لمحدثات الأمور ، ثم تلطف واقتدى به أيسال ، وعبدة الله بقلك المجزيرة حتى اتاهما اليقين

هذه خلاصة قصة (حي بن يقظان) سردناها أحيانا بحروفها ٠

والهاية الرئيسية التى استهدفها منها ابن طفيل هي بيان اتفاق المقل والنقل ، أى اتفاق الدين والفلسفة ، وحى بن يقطان هو رمز العقل الانساني المتخرد من كل سلطة ومن كل معرفة سابقة ، ومع ذلك يهتدى الى نفس الحقائــق التي أتى بها الدين الاسلامي فالدين حــق ، والحق لا يتعدد ، ولهذا اتفق الدين والفلسفة ، وأبسال رمز لرجل الدين المتعجق المتأول الفواض على المعانى الروحانية ، وسلامان رمز لرجل الدين المتعلق بأظاهر المتوقب للتأويل المتوقف عند الإعمال الظاهرة والمعانى القريبة ،

أما الجمهور فلا يعى الا الظاهر والحرفي ولا يدرك من معاني الدين شيئا • واضح من مذا أن ابن طفيل يرتب الناس هذه المراتب الأدبع • فاعلاها مرتبة الفيلسوف ، وتتلوها مرتبة عالم الدين البصير بالمعاني الروحانية أى الصوفي ، وتتلوها مرتبة رجل الدين المتعلق بالظاهر وهو الفقيه ، وأدناها مرتبة الجمهور من الناس •

ان کتناب ابن طفیل أول ما عرف ، عرف کمخطوط من بین مخطوطات (الاسکوریال) فترجمه أولا الى :

١ ــ العبريـــة مويسيس ناربونة ــ سنة ١٣٤١ ميلاديــة ٠

٢ ـــ اللاتينيسة أ بوكوك ــ سنة ١٦٧١ .

٣ _ الانجليزية اشويل، جورج كيث ، سيبون اكلل - سنة ١٧٠٨ ميلادية ،

ع بد الهولنديــة . امترجــم مجهول ــ سينة ١٩٩٧ م ــ وترجم مرة أخرى إلى هذه اللغة ابنئة ١٩٠١ م .

٦ ــ الغرنسسية ليون جوتييه ــ سنة ١٩٠٠ م ٠

٧ ــ الأسيانيــة فرانثيسكوبونس ــ سنة ١٩٠٠ م ــ وترجمة أخرى
 كونثليث بالينتها سنة ١٩٤٣ م ٠

ويرجع جدا أن يكون هذا الكتباب قد ترجم الى غير هذه اللغبات المذكورة ، كما أن الدراسات والأبحاث القيمة قد تعددت واختلفت جدا ، عدا المؤتمرات العالمية التى فقدت عن ابن طفيل ، سواء في تشكوسلوفاكيا أو لبنان ، أو غيرهما ،

ومن الدراسات المهمة الجديرة بالذكر ، الكتاب الذي ألمه الأسباتي : خوسى ببيرجو ليقارن بين : (ديكارت وابن طفيل) • لم يذكر تاريخ نشره في مدريد •

أما عن تماثير (قصمة حي بن يقظان) في أوروبا فهناك مسالتان العيرة • أولاهما أن الأب اليسوعي جرثيان Baltazar Gracian تشرف سينة ١٦٥٠ مـ ١٦٥٠ كتابا بعنوان El Criticor والنصف الأول منه يشبه تهاما (حي بن يقظان) • فهل كان ذلك عرضا واتفاقا ؟ هذا يستبعد لشدة الشبه بين كليهما لكن كيف عرف جرثيان بقصة حي ابن يقظان ؟ ان ترجمة بوكوك لم تظهر الاسنة ١٦٨١ وكذلك لم ينشر النص العربي الا في سنة ١٦٨١ فكيف عرف جرثيان ، وهو لم يكن يعرف العربية ، بقصة حي بن يقظان ؟ تلك مشكلة لا تزال حتى اليوم دون حل •

ومشكلة ثانية هي : هناك تشابه بين (حي بن يقظان) وبين تصة روبنصن كروزو Robinson Crusoe تاليف Daniel de Foe اكته اقل كثيرا من التشابه بين قصة (حي بن يقظان) والكريتكور El Criticor كثيرا من التشابه بين قصة (حي بن يقظان) والكريتكور ١٧١٩ اي بعد ظهور ترجمة لحرثيان وقصة روبنصن كروزو نشرت سنة ١٧١٩ اي بعد ظهور ترجمة بوكوك وتأثر بها في الفكرة العامة فحسب ، لأن اتجاء ابن طفيل مختلف تماما عز اتجساه دانيل دى فو كدسا يتبين من تلخيصنا هذا لقصد حي بن يقظان .

ومن الذين أعجبوا بقصة (حى بن يقظان) ليبنتس الفيلسوف (Leibritii Opera omnia, ed. Dutens, المشهور، فقد اطراها اطراه بالغا (I. II, P. Genéve, 1768)، وكان قد قراها في ترجمة بوكوك اللاتينية

ومنذ منتصف القرن التاسع عشر والدراسات حولها في أوروبا تتوالى في غير انقطاع وبمختلف اللغات حتى الآن ، حتى يمكن أن نقرو في اطمئنان أن قصة (حي بن يقظان) كانت أوفر الكتب العربية حظا من التقدير والعناية والتأثير في أوروبا في العصر الحديث ·

تحفة النظار، وغرائب الأمصار، وعجائب الأسفار ا بسنسب بطوطسة ۱۳۲٤ - ۱۳۵٤ م

°1

ابن بطوطة سيد الرحالة في القرن إلرابع عشر - الثامن ه - غير منازع ، فقد سلخ من عمره ثمانية وعشرين عاما يتنقل في أجزاء العالم المعروف في أيامه ، بدأ من طنجة ، واجتاز شمال أفريقيا الى مصر ودياد الشمام ، وأدى فريضة الحجج ، ثم ساح في فارس وبلاد العرب ، وزار شرق أفريقية ، وخض القرم وحوض الفولجا الادني ، وعرج على القسطنطينية ، وتاقت نفسه بعد ذلك الى التشريق فاتجه نحو خواوزم وبخارى وكردستان والقند ، حيث خدم ملك دلهي ثماني سنوات ، ثم زار جزر وأفغانستان والهند ، حيث خدم ملك دلهي ثماني سنوات ، ثم زار جزر الملد الشرقية والصين وعاد الى طنجة ، لكن حنينه الى الأسفار عاوده فرحل رحلتين قصيرتين الواحدة الى الأندلس والأخرى الى السودان ،

وقد قدرت المسافق التي اجتازها ابن بطوطة فن اسفاره بنحو الاحداد من الكيلو مترات • واذا ذكرنا وسائل النقل والمواصلات التي كان عليه أن يلجأ اليها ، أكبرنا فيه هذه الهمة •

المسلمون وريادتهم ميدان الرحلات

أتيج للمسلمين في العصور الوسطى أن يحوزوا قصب السبق في ميدان الرحلات والاكتشافات (٤٩) ، وقد شجع على هذه الريادة وعضد هذا الارتياد لبلاد الامبراطورية الاسلامية المترامية الأطراف ... من حدود الهند شرقا الى المعيط الإطلسي غربا ، ومن آسيا الوسطى وجبال التوقاز شمالا الى صحارى أفريقيا جنوبا ... أسباب تستعرضها فيما يلى :

١٠ _ كانت أنحاء هذا الملك الواسع الذي أسسه العرب تتطلب الدراسة والوصف ، مما دفع بعض الخلفاء والحكام العرب الى أن يوفدوا مبعوثيهم وسفراءهم الى البلاد الاسلامية والعربية المختلفة ؛ لدراسة احوالها ومعرفة طبائع سكانها وبيان الطرق والمسالك المؤدية اليها ، تمهيدا لتطبيق أحكام الشريعة بين سكانها ولتوثيق الروابط بين السلطة المركزية وبين حكام الأقاليم ، وقد اقتصرت هذه الرحلات على البلاد الاسلامية .

٢ _ يعت الاسلام على طلب العلم ويعت على تبعشم المتساف في هذا السبيل ، وحديث الرسول صلى الله عليه وسلم : « اطلبوا العلم ولو في المسين » دليل كبير • لذلك ، كان طلاب العلم يتركون أوطانهم ويسيرون شرقا وغربا وشمالا وجنوبا من اقليم الى آخر يدرسون على متساحير الاساتذة ويقابلون الأعلام والفقها • .

٣. كان الحج من أعظم بواعت الرحلات ومن أغنى الينابيع التى زودت المسلمين بالمعلومات ، فإن آلاف المسلمين الذين يتجهون الى بيت الله الحرام وقبر رسوله من كل فج عميق من شتى أنحاء الارض ، كانوا يصغون عند عودتهم الى بلادهم مشاهداتهم ويروون القصص التى سمعوا ، كما كان النابهون منهم واسعو ألثقافة يدونون تجاربهم ، لينتفع بها غيرهم والسعو السعوم .

٤ ــ كان لاتسناع نطاق التجارة وانتشار قوافلها وامتداد طرقها بين بحار الصين وآسيا الوسيطى ، وسواحل بحر البلطيق والأندلس ، وشواطى المحيط الأطلسى والبحر الأبيض المتوسيط ، وساحل أفريقيا الشرقي وجزد المحيط الهندى وصحارى السودان .. مما تشهد به الكنوز الوافرة من النقود الاسلامية التي عشر عليها في روسيا وفنلندا والسويد والنرويج وفي سويسرا وجزد أيرلندا والجزد البريطانية .. الأثر الكبير في انتشاد وازدمار النشاط الارتحالي .

ه _ الثراء الذي امتازت به البلاد العربية في العصور الوسطى •

٦ الميل الغريزى عند العرب للبحث والاطلاع ، ولذلك اتخذ
 كثير منهم السياحة وسبيلة للدواسة والوقوف على ما بالبلاد الأخرى من
 عجائب وغرائب .

٧ _ شعور العربي بأنه في بلده ما دام في ديار وبلاد اسلامية ٨ _ كانت للعروبة حيبة في سائر دول العالم ، فكان العرب السافرون يلقون من كرم الضيافة وحسن المعاملة ما يحبب اليهم الرجلات والإسفار .

 ٩ _ قدر الدين الإسسلامي متساعب السغر فخفف على المسافرين بعض الواجبات الدينية في الصلاة والصوم « ومن كان منكم مريضا أو على سغو » كما أن اباحة تعدد الزوجات سمحت للمسافر بالتزوج في البلاد المزارة •

 ١٠ ــ كان العالم العربى في العصور الوسطى يمثل دائما كتلة ثقافية وروحية واحدة على الرغم من وجود بعض المنازعات السياسية . ١١ – كان العالم العربى كذلك يمثل وطنا حقيقيا لا للمسلسين فقط ، بل ولمواطنيهم من المسيحين واليهود .

۱۲ _ السهارات الاسلامية الثقافية والاجتماعية تلك التي حفلت بها الديلوماسية الربية الاسلامية في هذه الحقية من التاريخ مثل رحلة ابن فضلان الى جنوبي روسيا ، والسفارة الاندلسية الى أوتو الأكبر ، امبراطور الجرمان ، سنة ۹۷۳ ميلادية .

17 _ يعزو بعض العلماء اختراع البوصلة الى الصينيين ، الا أن القرائن تدل على أن العرب أول من استعملوها في رجلاتهم البعيدة • فضلا على الاستطرلاب الذي ينسب الى العرب اختراعه وصناعته •

١٤ _ وأخيرا يجدر بنا ألا ننسى السمى في طلب الرزق ورحلات أعلام الفنانين ومهرة الصناع للمساهمة بفنهم في المشروعات ، بالاضافة الى بساطة العيش *

كل تلك الأسباب هيأت للأسفار والرحلات، فقام من العرب رحالة جابوا أرجاء المالم، ولم تستطع الظروف السياسية كالحروب بين الملوك والامراء أن توقف رحلات العرب الا فترات مؤقتة ، ثم سرعان ما كانت تعود سيرتها الأولى .

ولقد دون المؤلفون المسلمون الكثير في مؤلفات خاصة بالرحلات ، وأدمجت أخبار بعضها في كتب التاريخ والبعض الآخر في كتب تقويم البلاد •

ومن عجب أن يكون ابن بطوطة هو شبيخ الجوابين ثم تخلو المصادر الإسلية من ذكره ، فلا نجد له في كتب التراجم سيرة ، ولا يتحدث عنه معاصروه الا بما لا يروى غلة كما فعل « ابن خلدون » ، وهو من المؤلفين الرب القلائل الذين ذكروا اسم ابن بطوطة مع أنه قد التقى به وسسيم بأخبار رحلاته و ويحاول الباحث أن يترجم للرجل ترجمة تليق به فلا يجد تحت يديه من مصادر سوى رحلته ، وهى وحدها لا تكفى لكتابة سيرة وتصنيف تاريخ •

ورحالتنسا هو محمد بن عبد الله بن ابراهيم ، اللواتي قبيسلة ، الطنجي مولدا ، وكنيته أبو عبد الله ، ولقبه شمس الدين ، واشتهر بابن بطوطة ، وقبيلة لواته التي ينتمي اليها قبيلة بربرية كبيرة تعرف في لسسان البربر باسم « ايلواتن » ، وكانت بطونها تنتشر على طول النساطل الأفريقي من المحيط حتى ليبيا ، وكان مولد أبي عبد الله في مدينة

طنعة نفى المفرب على مدخل بحر الروم في يوم الانتين السابع عشر من رجب الفرد سنة ١٣٠٤ م) هكذا حدث رجب الفرد سنة ١٣٠٤ م) هكذا حدث هو عن نفسه كاتب رحلته ابن جزى يوم التقى به في مدينة غرناطة قبل أن يملى عليه رحلته بسنوات "

ولا نعرف شيئا عن طفولة الرجل وصباه ، ولا علم لنا بسيرة حياته الا في حدود ما يمكن أن تستخلصه من اشدارات عابرات ترد على لسانه وهو يروى قصة رحلاته ، ولكن يبدو أنه كان عالما ونقيها وهو ما ينتظر من رجل وله في أسرة عرف عنها الاستغال بالعسلم ، تم يؤدده أن يعرف الحجاج له فضله فيقلمونه عليهم قاضيا وهو في تونس ، ثم يعمل بعد ذلك في القضاء في جزائر « ديبة المهل » التي نعرفها في وقتنا الحاضر باسم جزائر « ملديف » وأغلب الظن أنه كان مذهب مالك فهو المذهب الذي ساد في المغرب العربي خلال العصور •

وكان ابن بطوطة رقيق المساعر سريع التأثر ، وتغيض صفحات قصبته يكثير من المواقف العاطفية ، فهو حين يترك والديه « تحمل لبعدهما وصبا ، كما لقي من الفراق نصبا » ، وهو عندما وصل عدينه تونس ، وبرز أهلها للقاء بعض كبار الشخصيات في القافلة التي لحق بها « وأقبل بعضهم على بعض بالسلام والسؤال ، ولم يسلم عليه احد لهدم معرفته بهم ، وجد من ذلك في النفس ما لم يملك معه سوابق العبرة واستد يكاؤه حتى شعر بحاله بعض الحجاج فأقبل عليه بالسلام والايناس ، ، » ولما عاد من رحلته الأولى وعلم أن والدته قد ماتت حزن لذلك حزنا شديدا قطعه عن كل شيء وسارع الى زيارة قبرها في طنجة ، ويظهر أن وقع المصيبة عن كل شيء وسارع الى زيارة قبرها في طنجة ، ويظهر أن وقع المصيبة كان شديدا على نفسه فيرض ثلاثة أشهر قضاها في سبتة ،

وابن بطوطة متمصب لوطنه الصغير، وكان المنتظر من رجل قضى اطبيب سنى الصبر متنقلا من بلد ألى بلد أن تكون الدنيا كلها وطنه، ولا تدرى حل كان الرجل يؤمن حقيقة بما يقول، أم أنه أراد أن يداحن السلطان فراح يقص على مسامعه أن بلاده « الشريفة » حى أحسن البلدان، « لان الفواكه بها متيسرة والمياه والأقوات غير متعذرة »

ولكن الرجل على فضله وعلمه ، يتميز بشى، غير قليل من البساطة ، وربما تصل الى السداجة في بعض الأحيان ، فهو يصدق كثيرا من الاساطير التي لا يقبلها عقل ، ويعتقد في صحة كرامات الدراويش التي رويت له ، أو التي جسمها له الوصم والخداع النفسى فراح يرويها على أنها حقائق شاهدها رأى العيان ، وربما كان مرد ذلك الى أن الرجل بحكم نشأته الدينية كان تقيا ورعا ، يعظم الأتقياء والصالحين ، ويزور قبورهم للتبرك بهم ، وما سمح عن ولى من الأولياء الا وهرع الى لقائه ، يزوره ويساله صالح الدعوات ، وقد كانت هذه هي روح العصر فلا عجب أن ياخذ بها ابن بطوطة وأن يفعل ما يفعل مواطنوه .

وأغلب الغلن أن ابن بطوطة لم يكن من أصحاب الأقلام ، فهو لم يترك اى انتاج أدبى ، ولم يرد فى رحلت أو غيرها من المصادر أى ذكر لمؤلفات منسوبة اليه ، ولكنه حاول أن ينظم الشمر وما كنا لنعرف ذلك لولا أن أشار اليه هو نفسه .

ولو كان ابن بطوطة من الأدباء لكتب على الأفل مذكرات منظبة عن رحلته ، ولما أمر السلطان أبو عنان المريني كاتبه محمد بن جزى الكلبي أن يكتب ما يمليه عليه الشيخ ابن بطوطة من عجائب رحلته ، بل كان الأقرب الى المنطق أن يكلفه هو بكتابتها ، ويشبه موقف ابن بطوطة موقف معاصره الرحالة البندقي ماركو بولو ، فهو بعد أن عاد من رحلاته الطويلة في الشرق راح يححث بأخبارها التي كان يستمع اليها القوم كأساطير ، وكان من الميكن أن تنسى هذه الأخبار مع الزمن لولا أن صساءف وهو وكان من الميكن أن تنسى هذه الأخبار مع الزمن لولا أن صساءف وهو يسحبنه في جنوة كاتبا ذا مواهب أدبية اخذ يسجل رحلة ماركو بولو ياملائه ، ولو أن ابن يطوطة لم يحظ بما حظي به في بلاط ابي عنان حتى أمر كاتبه بتسجيل أخبار الرحلة لكان من المحتمل أن تضبع ، ولما كان لابن بطوطة المكان الذي يحتله الآن في تاريخ الرحلات .

لقد طرف ابن بطوطة بكل أرجاء المسالم الاسسلامي في أفريقية وآسيا وأوروبا ، وتعداه الى غيره من بلاد المسيحيين والوثنيين فزار بلاد الروم والصين والهند وسيلان حتى أصبح كما وصفه ابن جزى « رحال المصر ومن قال رحال هذه الملة ، لم يبعد » .

وكان لا يزال في تجواله عين جاده في مدينة « تكدا » أكبر مدن الطوارق في السودان الغربي ، كتاب من السلطان أبي عدسان يأمره بالوصول الى حضرته العلية ، فامتثل للأمر ، وخرج من تكدا يوم الخميس الحادى عشر لشعبان سنة أربع وخمسين وسبعباتة (١١ سبتمبر سنة ١٣٥٢) ووصل فارس في أواخر ذى الحجة (يناير ١٣٥٤) ، وكان قد نوف على الحادية والخمسين من العمر ، وبقي بها حتى اختاره الله الى جواره في سنة ٧٤٩ سنة ،

وكما أغفل التاريخ اسم ابن بطوطة الشاب ، فقد تجاهل كذلك ذكر ابن بطوطة الشميخ ، وتركنا لا نعرف من أمره في السنوات الشلات والمشرين التي قضاها مستقرا في فارس ، الا أنه أقام في حاشية السلطان « فغيره من احسانه الجزيل ، وامتنانه الحفي الحفيل ، ما أنساه الماضي بالحال ، وأغناه عن طول الترحال » •

أما كاتب الرحلة هذا فهو محيد بن جزى الكلبي ، وقسد ولد في غرناطة ، والتحق بخدمة بنى نصر ، وترقى في الوظائف حتى شسغل منصب كاتب السلطان أبي الحجاج بن يوسف ، فلما اختلف معه هاجر الى فاس ليشغل نفس المنصب فى بسلاط السلطان أبي عنسان المزينى ، واصبح محل ثقته ، وقد عهد اليه بكتابة أخبار ابن بطوطه فقضى فى ذلك ثلاثة أشهر ، يستمح الى الرجل ويسجل ما يملى عليه منها « فكان الفراغ من تقييدها في عليه منها « فكان الفراغ من تقييدها في وسبعمائة » (ديسمبر كارده و فكان الفراغ من تاليفها فى مسودة للرحلة أعاد صياغتها في ما يعد « فكان الفراغ من تاليفها فى شسيهر صفر عام سبعة وخمسين وسبعمائة » (فبراير ١٣٥٦ م) أى أنه أنفق قرابة ثلاثة أشهر أخرى فى تبييض المسودة ووضعها في صورتها النهائيه ،

ولا يدل أسلوب ابن جزى على أنه كان من الكتاب الموهوبين ، وهو كثيرا ما يعمد الى السجع المتكلف ، والى الاطناب حيث لا محل للاطناب ، والى تضمين أشعار الشعراء بلا مناسبة ودون أن تكون لها صلة بالموضوع ، ولحل أسدوا ما في الأمر أن يضمن كلامه فقرات يقتبسها من المؤلفين السبابقين دون أن يشعر الى أسمائهم ، وكثيرا ما سطا على مواطنه ابن جبير فقل من رحلته فصولا _ على نحو ما نرى في وصف دمشق وحلب وبغداد وغيرها _ فأفسد بذلك الاطار العام لحديث ابن بطوطة القصصى المسترسل ، المعياض بالحيوية والمخالى من الحشو والتكلف .

بيد أننا يجب أن نعترف بأن الرجل بذل غاية الجهد في أن يخلق من أخبار ابن بطوطة عملا فنيا متماسكا ، ولا شك أنه لقى في ذلك كثيرا من العنساء ، فابن بطوطة لم يكن جغرافيا يهتم بالمكان اهتمامه بمقابلة الأشخاص والتحدث عنهم ، وهو لم يدون هذكرات عن أسفاره أو لعله دون شيئا وضاع ، فكان كل اعتماده في املاء أخبار رحلته على ما وعته ذاكرته ، وعسير ، مهما كان المرء من قوة الذاكرة ، أن يروى التفاصيل الكاملة لأحداث ربع قرن ، ولهذا كانت أخبار الرجل قصصا متفرقات ، فليس غريبا أن يقع في أخطاء وهو يحاول أن ينسبج من أخبار محدثة قصة فليس غريبا أن يقع في أخطاء وهو يحاول أن ينسبج من أخبار محدثة قصة متكاملة البناء ، وماذا يصنع ابن جزى وقد قطع صاحبه على نفسه عهدا بالا يسملك طريقا ما أكثر من مرة ، فكثرت أسماء الأماكن التي يذكرها واختلطت عليه مواقعها والمسافات التي تفصل بينها ؟! وهاذا يصنع ابن غرى رصاحبه رجل يستمع الى القصص التي يرويها المترجمون المحليون فيصدقها دون تحقيق أو تمخيص ؟!

ومهما يكن من أمر ، فقد كان هذا الاضطراب سببا في توجيه النقد الى بعض أجزاء الرحلة ، وبخاصة ما يتعلق منها بوصفه للقسطنطينية

فيزيارته لنصين وهو في الأولى أخف وأيسر فمعظمه ينصب على اضطراب التواريخ ، غير أن مناك اجماعا على أن الرجسل قد وصف المدينة وصف المحمد عيان قوى الملاحظة ، ولكنه في الأخرى ادعى وأمر حتى أن البعض شاهد عيان قوى الملاحظة ، ولكنه في الأخرى ادعى وأمر حتى أن البعض ليتكر أن يكون ابن بطوطة قد زار الصين أصلا ، ومن تمؤلاء شيفير Ferrand من قبيسل الشلفيق ، وهو زعم فيه كثير من الشحامل ، حقا أن وصف الرجل المفصل للضين فيه كثير من التقاط الغامضة ، ولكن عذا لا يقوم دييلا على أن ما ذكره الرجل عن الصين أنها هو من نسبج الخيال ، ففيه لا يقرات معينة لا يمكن أن تعمدر الا عن معاينة مباشرة ، وكثير من أحاديث تؤكده المصادر الصينية فيما يروى البحائة الياباني ياماموتو Yamamoto تؤكده لحدة ماركوبولو الذي زار الصين من قبله ومكت فيها زها، سبعة عشر عاما ، ومات قبل أن يبدأ ابن بطوطة رحلته بعام واحد ،

الرحسلات

بعد أن عرفنا الرجل وعرفنا شيئا عن الكتاب وجب علينا أن تنتبع خط سير هذا الرحالة لنضع الخطوط العريضة لرحلاته ، ولنقسمها الى ثلات مراحل أو سفرات واسعة النطاق تسهيلا لسلية التتبع حتى يمكننا أن نقدم ملخصا موضحا لطريقة ابن بطوطة في التصوير المجتمعي ، وعلى هذا أرى أن:

١ – الرحلة الأولى تقع في الفترة الزمنية من سنة ٥٧٥ م ١٣٢٤ م الى ٧٣٨ م – ١٣٤٩ م • زار فيها شمال افريقيا ومصر والشرق الأوسط وأفريقيا الشرقية وجريرة العرب واليمن ، ثم قصد الى القسطنطينية ، وبعد أن أقام بها فترة من الزمن عاد الى الهند ، ثم سافر مع أعضاء البعثة الذبلوماسية التي أرسلها سلطان الهند محمد شاه •

٢ - والرحلة اثنائية تقع في سنة ٧٣٩ - ٧٤٠ هـ = ١٣٥٠ ١٣٥١ م : ذاد فيها الأندلس وجبل طارق وغرناطة .

٣ ــ والرحملة الشالئة تقــع ما بين عمامى ٧٤١ ــ ٧٤٣ هـ ٠
 ١٣٥٢ ــ ١٣٥٤ م ٠ زار فيها السودان وغرب أفريقيا ٠

وتستبد هذه الرحلات تبييها من تبير صاحبها عن سواه من الرحالة السابقين في التفوق في الدوس ، اذ لم يترك صغيرة ولا كبيرة الا ألم بها وبسلطها بتفصيل ، حتى انه هو الذي انفرد بالتحدث عن السلطانة « رضية ، التي توجها مسلمو الهند ملكة عليهم ،

كان متوفر النشاط حتى انه استطاع أن يشهد بلادا كثيرة ، كافت عيش في العصر الذي بلعت فيه الحضارة العربية ذروتها واتسعت رقمة دولتها من حدود الهند في الشرق الى المحيط الاطلسي في الشرب ، ومن آسيا الوسطي وجبال القوقاز في الشمال الى صحارى افريقيا في الجنوب كما أن ابن بطوطة كان سابع سبعة من أعلام الرحالة العرب ، وهم القدسي والادريسي وابن جبير والسمعاني وياقوت والبيروني ، الا أنه كان أشدهم عناية بالتحدث عن الحالة الاجتماعية في المجتمع الذي يواه .

ويمثل الكتاب الذي أملاه العالم ابن بطوطة وجها مهما لهذه الفترة من التاريخ ، عبر هذا الصعيد المترامي الأطراف من البلدان •

(أ) عبر المدن:

يوم البدء كان هو الخميس الثانى من رجب عام ٧٧٥ هـ ــ ١٣٢٤ م ٠٠ ونقطة البدء طنجة والهدف القوى الظاهر حج بيت الله الحرام وزيارة قبر رسول الله (ص) • ويسلمه الطريق فى تلمسان رفيق سفر وجهته تونس ويسيران رغم مرض ابن بطوطة بالحيى التي عاني منها حتى وصل الركب مدينة تونس ، ومن تونس يسير الركب مخترقا بلاد المغرب نازلا بعلمسان وبجاية وطرابلس •

ويتحدد الى مصر فيذهب الى الاسكندرية ومنها الى منية بنى المرشد ثم الى دمياط فالقاهرة شرقا الى الصالحية والى بلاد الشام ، بادئا ببيت المقدس فالبندقية فدمشق فبصرى فتبوك فالملا •

ويتجه جنوبا الى الحجاز فالى المدينة المنورة ومنها الى مكة ، وبعد أداء الفريضة يصعد مرة ثانية الى الشمال فيزور العراق ، بادئا بالنجف ثم واسعل فالبصرة ، وفى بلاد ايران يزور ابن بطوطة ايزج وتستر وأخيرا شمائ *

ويعود للعراق ليزور الكوفة وبغداد وكربلاء والموصل وعيد الرصد المولحة وجزيرة ابن عموو وتصيبين وسنجار ·

____ ويبحر جنوبا الى جنوب شبه الجزيرة العربية مارا بماردين وسواكن ومالى .

ويصل الى مينا عرز باليهن ومنها الى عدن فزيلع التي يبحر منها الى الصومال ، ليزور مقديشيو وكلوا ويعود الى قلهات ، معرجا على طيب ، زائرا نزوا وكل هذه في عمان .

ويبحر ابن بطوطة الى جزيرة هيرمز ثم الى كورستان ولاز ، ثم سيزاف على ساحل بحر الهند ، وقبل أن ينوى الحج مرة ثانية يبر ببلاد البحرين القطيف والحسا واليمامة ،

والى مكة من جديد والى ميناء جدة ليبحر الى عيداب وحمثرا والعطوانى *

ويعبر البحر الأحمر ليصل الى صعيد مصر وينزل باسنا ويسافر منها الى أرمنت ثم الأقصر ومنها الى قوص وقنا وأخميم وأسيوط ومنفلوط وملوى والانسونين فالمنيا (منية بن خصيب) فالبهنسة ثم بوش فمنية القائد فعصر ومنها الى يلبيس *

ومن شرق مصر يتجه الى غزة ، ثم يزور مدينة الخليل وبيت المقدس فالرملة فعكا وطرابلس وجبلة ثم ميناء اللاذقية ·

ومن هناك تداعب الحلام ابن بطوطة زيادة شواطئ آسيا الصغرى ومدنها وكانت تعكيها آنذاك دولة فتية قوية ، ويبدأ بالعلايا ثم انطاكية ثم للى بردور وسبزا واكردور وقلحسار ولاذق فميلات ومنها الى اللاندرة وبركا ومغنيسسيا وبرغية ثم الى بالاكسرى وبرصى ومسكجا وكردبولى تقسطينية وصنوب والقسره واذاق والماجر وبلفار والقسطنطينية ومن الماصمة الى السرا ، ويشله الرحال الى خوارزم والكات وبخارى وهرات والبام وطوس ومشهد الرضا وزامرة ونيسابور وبسطام وغزنة .

أما الهند فلقد عاش فيها ابن بطوطة أياما حافلة وزار فيها لاهنرى ، ملتان ، دهلى ، أمروها بيانه ، هنرى ، أبي سرور ، منجرور ، هيلى ، جرفتن ،وقلقوت ، ومن هناك يبحر ابن بطوطة الى جزائر ذيبة المهل التي أذهلته فيها النساء الجميلات العاريات الا من منزر يلففن به جزءا تحت خصورهن النحيلة ، الأمر الذي دعا الدكتور حسين فوذى الى أن يصبيح في الرحالة وهو يصف « ويحك يابن بطوطة » .

وأبحر الى سيلان ومنها تقدم الى كنكار ثم جاوة فالخنسا ثم الى قتقجوا فالزيتون الى كولو عائدا الى قلقوط ، ولا يلبث أن يذهب الى فلافاد ويسافر منها الى مسقط والى هيرمز فكورستان ومنها الى ايلاد ثم جنح بل وقارزى ثم الى جمكان وميمن وبسا وشيراز وأصفهان من بلاد فارس ، وفي العراق يزور الكوفة وبغداد ويتجه جنوبا الى القدس وغزة و

ويحضر الى مصر من جديد فينزل فى ميناء دمياط ، ويغادرها الى فارسكور وسمنود وأبى صبر والمحلة الكبرى ثم الى دمنهور فالاسكندرية فالقاهرة ، ومن العاصمة بتجه جنوبا ، ومن صعيد مصر يركب الى عيذاب ويبحر منها الى جدة ثم الى مكة ويزور قبر رسول الله فى المدينة ، ومن أراضى الحجاز يعود الى صفاقس فى تونس ، ولا يلبث هذا الرحالة أن يستأنف رحلته خاصة وأن والديه كانا قد توفيا ، فيذهب من جديد الى مالى والسودان الذى لا يلبث به كثيرا حتى يعاوده الحنين الى صديقه سلطان

فاس فيعود الى هنداك ، متخذاً من فاس وطنها يحكى لسلطانها ليسجل وزيرها عملا من أكبر الأعمال ورحلة طويلة نادرة .

وهكذا نرى أن ابن بطوطة زار ما يقرب من مائتى مدينة عدا القرى الصغيرة التى مر بالمئات منها ، وعذرا ان كنا قد أوردنا هذا السرد الجاف لهذا العدد الكبير من المدن التى زارها جميعا الرحالة الكبير ، الا أننا نعتبرها المسرح الحقيقى للنشاط الانسانى الذى صوره ابن بطوطة ورآه واحسه ، كما أنها الأرض الصلبة العمدان ذات المعالم العمرانية والجغرافيا ، التى وقف عندها الرحالة الكبير متأملا مدققا النظر ، راويا لحكايات تدور عندها أو تنبع منها .

(أ) المدن المهمة وملامحها المبيزة :

ومرة أخرى نعود للمدن متأملين ما أضفاه ابن بطوطة على كل منها من نعوت وصفات ، ناظرين الى أهم ملامحها العمرانية ·

فلقد وصف « بوسة ، بانها « صغيرة حسنة مينية على شاطى، بحر ، وبهذه الصفات التى يمكن فعلا أن تكون واقعية جدا يعطينا ابن بطوطة صورة لشابة حسنا، تقف حالمة على شاطى،

أما احسساس ابن بطوطة بالاسكندرية فيبين في هذه الكلمات :
«حرسها الله وهي الثغر المحروس والقطر المانوس ، العجيبة الشسان
الأصيلة البنيان ، بها ما شئت من تحسين وتحصين ومآثر وميادين ،
كرمت مغانيها ولطفت معانيها ، وجمعت بين الضخامة والاحكام أما مبانيها ،
فهي الفريدة تجلى سناها في حلاها الزاهية بجمالها المغرب ، الجامعة لمفترق
الحاسن لنوسطها بين المشرق والمفسرب ، فكل بديعة بها اجتلاؤها وكل
طرفة اليها انتهاؤها » .

ومن الاسكندرية يسير ركب ابن بطوطة الى دمنهور فيقول: (انها مدينة كبيرة جبايتها كثيرة ومحاسنها أثيرة أم مدن البحيرة بأسرها وقطبها الذي عليه مدار أمرها » ويعنى بالجباية الكثيرة المتحصلات الواردة الى بيت المال من مكوس وضرائب ، ولا ذالت دمنهور حتى اليوم عاصمة البحيرة أما أبيار فكانت « قديمة البناء ، أرجة الأرجاء » ، ووصف المحلة بقولة : (جليلة المقدار حسنة الآثار كثير أهلها جامع بالمحاسن شملها) ، وماذا لو رأى ابن بطوطة المحلة اليوم كأهم مركز صناعى في الشرق الأوسط وآلاف العمال يفدون ويعملون وينتجون .

ومن المحلة سافر ابن بطوطة الى دمياط ، التى رآها مدينة فسيحة الاقطار متنوعة الثمار عجيبة الترتيب آخذة من كل حسن بنصيب سورها

حلوى وكلابها غنم ، وماذا يمكن أن يقال مما يوضع رفاهية مجتمع هذه المدينة ذات السور الحلوى •

ولقد تحدث ابن بطوطة عن مسجد عمرو بن الماص والمدارس والمارستان والزوايا فذكر أن: (مسجد عمرو بن العاص مسجد شريف كبير القدر شهير الذكر ، تقام فيه الجمعة ، والطريق يعترضه من شرق الى غرب ، وبشرقه الزاوية حيث كان يدرس الامام أبو عبد الله الشافعي ، وذكر أن المدارس بمصر لا يمكن أن تحصى لكثرتها) ، كما تحدث عن المارستان الذى بين القصرين وقال ان محاسنه تعجز الواصف ، وقال عن قرافة مصر ومزاراتها: (لمصر القرافة العظيمة الشأن في التبرك بها وقد جاء في فضلها أثر أخرجه القرطبي وغيره بأنها من جملة الجبل المقطم الذي وعد الله أن يكون روضة من دياض الجنة ، وهم يبنون بالقرافة القباب

ويعود للنبل ليقول: (انه يفضل أنهار الأرض عذوبة مذاق واتساع قطر وعظم منفعة ، والمدن والقرى بضفتيه منتظمة ليس في المعمور مثلها ، ولا يعلم نهر يددرع عليه ما يددرع على النيل وليس في الأرض نهر يسمى بحرا غيره ، ويذكر قول الله تعالى مستشهدا : (فاذا خفت عليه فالقيه في اليم) ، ولذا سمى النيل باسم البحر ، ويذكر ابن بطوطة أنه ورد في الحديث الصحيح أن رسول الله (ص) وصل ليلة الاسراء إلى سدرة المنتهى فاذا في أصلها أربعة أنهار ، نهران ظاهران ونهران باطنان ، فسأل عنها جبريل علبه السلام فقال : أما الباطنان ففي الجنة وأما الظاهران فالنيل والفرات ، وفي الحديث أيضا أن النيل والفرات وسيحون وجيحون ، كل من أنهار الجنة ، كما لأحظ ابن بطوطة أن مجرى النيل من الجنوب الى الشمال مخالف لجميع الأنهار ، وقال ان من عجائبه أن ابتداء زيادته في شدة الحر عند نقص الأنهار وجفافها وابتداء نقصه عند زيادة الأنهسار ونيفها ، ونهر السيند مثله في ذلك ، وذكر أن أول زيادته في حزيران « يونية » فاذا بلغت زيادته سنة عشر ذراعا تم خراج السلطان ، فأن زاد ذراعا كان الخصب في العام والصلاح التام ، فان بلغ ثمانية عشر ذراعا ضر بالضياع وأعقب الدمار ، وان نقص دراعا عن ستة عشر نقص خراج السلطان ، وان نقص ذراعين استسقى الناس ، وكان الضرر الشديد ، والنيل أحد أنهار الدنيا الخمسة الكبار وهي النيل والفرات والدجلة وسيحون وجيحون ٠

وبعد النهر المعجزة يتحدث ابن بطوطة عن الأهرام والبرارى فيقول عنها : انها من العجائب المذكورة على مر الدهور وللناس فيها كلام كثير وخوض في شانها وأولية بنائها ، ويصفها بأنها بناء بالحجر الصلب المنحوت متناهى السمو مستدير متسع الأسفل ضيق الأعلى كالشكل المغروط ولا أبواب لها ولا تعلم كيفية بنائها ، وحكى عنها حكاية تقول ان ملكا من ملوك مصر قبل طوفان نوح رأى رؤية هالته ، أوجبت عنده انه بنى تلك الأهرام بالجانب الغربى من النيل ؛ لتكون مستودعا للعلوم ولجئة الملوك وانه سأل المنجمين هل يفتح منها موضعا فأخبروه أنها تفتح من الجانب الشمالى ، وعينوا له الموضع الذى تفتح منه ومبلغ الانفاق فى فتحه واشتد فى البناء فأتمه فى ستين سنة ، وكتب عليها (بنينا هذه الأهرام فى استين منة فليهدهها فأن الهدم أيسر من البناء) · فلما أفضت الخلافة الى أمير المؤمنين المأمون أواد هدمها فأشار عليه بعض مشايخ مصر ألا يفعل أمير المؤمنين المأمون أواد هدمها فأشار عليه بعض مشايخ مصر ألا يفعل ثم يرشونها بالخل ثم يرمونها بالمنجنيق حتى فتحت التدى بها اليوم ، ووجدوا بالزاء النقب مالا أمر أمير المؤمنين بوزنه واحصى ما أنفق فى النقب فوجدهما سواء فطال عجبه من ذلك ووجدوا عرض الحائط

ومن الغريب أن يهتم ابن بطوطة بوصف الأهرام وايراد الحكايات المواترة عنها ولا يذكر أبا الهول بكلمة ، وربما كان أبو الهول مطمورا . آنذاك في رمال الصحراء .

وينتقل الحديث الى القسطنطينية فيقول انها متناهية في الكبر يقسمها نهر عظيم الى قسمين ، والنهر عظيم الله والجزر وكانت عليه قديما قنطرة مبنية ونهر يسمى الآن يعبر في القوارب ، واول اقسام المدينة اسمه اسطنبول وهو بالعدوة الشرقية من النهر وفيه سكنى السلطان وأدباب دولته وسائر الناس وأساواته ، وشوارعه مفروشة بالصفاح متسعة ، وأهل كل صناعة على حدة لا يشاركهم سواهم ، وفي كل سوق أبواب تسعد عليهم بالليل وأكثر الصناع والباعة بها النساء ، والمدينة في سفح جبل داخل البحر والكنيسة العظمى في هذا القسم ، أما القسم الثاني منها فيسمى الغلطة وهو بالعدوة الغربية من النهر ،

وقال عن مانستارات القسطنطينية تلك التى تشسبه الزوايا عند السلمين وهي كثيرة يحتفلون ببنائها ويعبلونها بالرخاء والفسيفساء وحينما انتقل ابن بطوطة الى الهند وجد أن مدينة دلهى كبيرة المساحة كثيرة العمارة ورآها آنذاك أربع مدن متجاورات متصلات : احداها المسماة بهذا الاسم دلهى وهى القديمة من بناء الكفار وكان افتتاحها سنة ٨٥٥ ه ، والثانية تسمى سيرى وتسمى أيضا دار الخلافة ، والثالثة تفلق باسم السلطان ، والرابعة تسمى جهان وهي مختصة بسكني السلطان محمد شاه ملك الهند .

وعندما ذهب الى الصين صنف مراكبها وسماها فقال ان الكبيرة اسمها جنك والمتوسطة اسمها الزو والصغيرة تدعى ككم والكبيرة تحمل الني عشر قلعا فيا دونها الى ثلاثة ، وقلعها من قضبان الخيزران منسوجة كالحصر لا تحط أبدا ويديرونها بحسب دوران الربح ، ويخدم في المركب منها الف رجل ووكيل المركب كأنه أمير كبير .

ولفت نظره بالقدس المسجد الأقصى الذى يقول عنه انه من المساجد المجيبة الرائمة الغائقة الحسن ويقال انه ليس على وجه الأرض مسجد أكبر منه وإنه من شرق الى غرب سبعمائة واثنان وخمسون ذراعا بالذراع المالكية وعرضه من القبة الى الجوف اربعمائة ذراع وخمسة وثلاثون ذراعا وله أبواب كثيرة في جهاته الثلاث ، وأما الجهة القبلية منه فلا أعلم يها الا بابا واحدا وهو الذى يدخل منه الامام الى المسجد ، والمسجد كله فضاء غير مسقوف الا المسجد الأقصى فهو مسقوف وهو في النهاية فائق من احكام العمل واتقان الصنعة بالذهب والأصبغة الرائعة وفي المسجد موضع سواء

وكان من الطبيعي أن تلفت قبة الصخرة الشهيرة نظر الرحالة الكبير فيقول انها من أعجب المباني اتقنها وأغربها شكلا ، قد توافر حظها من المحاسن يصعد اليها في درج رخام ولها أربعة أبواب والدائر بها مفروش بالرخام أيضا محكم الصنعة وكذلك داخلها وفي ظاهرها وباطنها من أنواع النواقة ورائق الصنعة ما يعجز الواصف وأكثر ذلك موشي باللهب فهي تتلالا نورا وتلمع لمان البرق يحار بصر متأملها في محاسبها ويقصر لسان رائيها عن تمثيلها • وفي وسط القبة الصخرة الكريمة التي جاء ذكر خالحي الآثار ، فإن النبي صلى التحقيله وسلم عرج منها ألى السناء وهي صخرة قامة أيضا ينول عليها على درج • وهنالك شبه محراب وعلى وجه الصحة شباكان اثنان معكما العمل يفلقان عليها ، أحدهما وهو الذي يلى الصخرة من حديد بديع الصنعة والثاني من خسب وفي القبة درقة كبيرة من حديد معلقة هنالك والناس يزعبون أنها درقة حبزة بن عبد المطلب •

ومثلها اعتمت عينا ابن بطوطة الذكيتان بالمساهد المباركة لمحت مشاهد القدس الشريف ، فتحدث عن البنية الواقعة بالمدوة المعروفة بوادى جهنم في شرقى البلد على تل مرتفع هناك ، والتي يقال انها مصعد عيسى عليه السلام الى السماء

ولقد زار أابن بطوطة مدينة الطاكية وراها كثيرة الممارة والدور حسنة ألبناه كثيرة الأشتجار والمياه ، وبعد ذلك تجول ابن بطوطة في ربوع لبنان وتنسم هواء الجبل ، وبعد ذلك ذهب الى دهشق التي قال عنها أنها

الفكر ج ٦ - ٢٢٥

تفضل جميع البلاد حسنا وتتقدمها جمالا وكل وصف وان طال فهو قاصر عن محاسنها • ولا أبدع مما قاله ابن جبير رحمه الله في ذكرها حين فال انها جنة المشرق ومطلع نورها المشرق وخاتمة بلاد الاسلام التي استقريناها وعروس المدن التي اجتليناها ، قد تحلت بازاهير الرياحين وتجلت في حلل سندسية من البساتين وحلت عن موضع الحسن من مكان المكين وتزينت في صفتها أجمل تزيين وتشرفت بأن آوى المسيح عليه السلام وأمه الى ربوة منها ذات قرار ومعين ظل ظليل وماء سلسبيل تنساب انسياب الالاألم بكل سبيل ورياض يحيى نفوسنا نسيمها العليل تتبرج لناظريها بمجلى وتناديهم هلموا الى معرش للحسن ومقيل ، وقد سنمت ارضها كثرة الماء حتى اشتاقت الى الظها • وهكذا ، تستمر قصيدة المديح الطويل حتى تنساب ابيات الشعر في حسنها وبهائها •

ثم يتحدث ابن بطوطة عن البلد القدسي الشريف المدينة المنورة مدينة الرسول صلى الله عليه وسلم وعن المسجد المعظم وروضته الشريفة فيقول : « ان المسجد مستطيل تحقة من جهاته الأربع بلاطات دائرة به ووسطه صحن مفروش بالحصي والرمل ويدور بالمسجد الشريف شارع مبلط بالحجر المنبوث والروضة المقدسة صلوات الله وسلامه على ساكنها ، شكلها عجيب لا يتأتي وهي مدورة بالرخام البديع النحت الرائق النعت قد علاما تضميغ المسك والطبي مع طول الزمان ، وفي الصفحة القبلية منها مسمار من فضة المسك والطبي مع طول الزمان ، وفي الصفحة القبلية منها مستقبلين الوجب الكريم وهماك يستدبرون القبلة فيسلمون وينصرفون الى أبي بكر الصديق ، وداس أبي بكر عند قدمي رسول الله ، ثم ينصرفون الى غير المن ابن الخطاب وراسه أبي بكر عند قدمي رسول الله ، ثم ينصرفون الى غير ابن ابن الخطاب وراسه عند كتفي أبي بكر ، وفي جوف الروضة حوض صغير مرحم في قبلته شكل محراب يقال انه كان في بيت قاطعة بنت رسول الله ويقال انه قبرها ،

ويحكى ابن بطوطة تاريخ بناء المسجد الكريم بالتفصيل ثم ينتقل الى تاريخ المنبر ووضفه والعاملين به والمجاورين

ويسير الركب الى مكة ويصفها ابن بطوطة بانها: « مدينة كبيرة مستطيلة في بطن واد تحق به الجبال فلا يراها قاصدها حتى يصل اليها وتلك الجبال المطلة عليها ليست بمفرطة الشموخ وأبوابها ثلاثة أبواب: باب معلى بأعلاها وباب الشبيكة أو باب الزاهر أو باب العمرة باسفلها والثالث باب السفل الذى دخل منه خالد بن الوليد يوم الفتح ، ويحكى ابن بطوطة عن المسجد الحرام فيقول: « انه في وسط البلد متسم المساحة طوله من شرق الى غرب أزيد من أربعمائة ذواع والكعبة المنظمي في وسط ومنظره بديم ومرآد جميل لا يتعاطى اللسان وصف بدائمه ولا يحيط

الواصف بحسن كماله ، وارتفاع حيطانه نحو عشرين ذراعا وسقفه على اعمدة طوال مصطفة ثلاثة صفوف يأتقن صناعة وأجملها ، وقد انتظمت بلاطاته الثلاث انتظاما عجيبا كأنها بلاط واحد وعدد سواريه الرخامية أربعهائة واحدى وتسعون سازية ،

ثم ينتقل الى وصف الكعبة المعظمة الشريفة فيقول: « انها بنية مربعة التفاعها في الهواء من الجهات الثلاث ثمانية وعشرون ذراعا ومن الجهة الرابعة التي بين الججر الأسود والركن اليماني تسعة وعشرون ذراعا وبناؤها بالحجارة العم » . *

ويذكر الحجر الاسود فيرى أنه مرتفع عن الأرض سنة أشبار ، فالطويل من الناس يتطامن لتقبيله والصغير يتطاول لتقبيله ملصق في الركن الذي الى جهة المسرق والجوانب بالحجر مشدودة بصفيحة من الفضة يلوح بابها على سنواد الحجر الكريم فتجتلى منه العيون سحرا باهرا ولتقبيله لذة يتنعم بها الفم ويود الائمه ألا يفارق لثمه خاصية مودعة فيه وعنامة وبانية المستخدم اللهم ويود الائمة الله يفارق للمه خاصية مودعة فيه

وابواب السيخة الحرام تسعة عشر بابا واكثرها منتحة على أبواب كثيرة وابواب السيخة الحرام تسعة عشر بابا واكثرها منتحة على أبواب كثيرة فيتها : باب السغة المفتحة على خسسة ابواب بني شبية ، وباب الفياطين ، وباب المعباشي ، وباب بني عبد هنسس ، وبترك ابن بطوطة المغية الكريمة وفي خارج منه يتمل المعبون وهو الجبل المطل على الجبائة والمثينة البيضاء ، التي خرج منها دسول الله صلى الله عليه وسلم تسليمة عام الوداع ، ومسجد التيرك الذي يقال ان الرسول استراح عنده والذي منه اعتمام المؤمنين عابشة في عدم الوداع ، وقد بنيت هناك ثلاثة مساجد العربية تسلم المؤمنين عابشة في عدم الوداع ، وقد بنيت هناك ثلاثة مساجد على الطريق تبسب كلها اليها ومن الجبال بمكة : اجبل أبي قبيس وهو في وجم المنفون المناز الذي يقال ان أول الجبل المقاد المنال المناز الم

(بيه الناس والعادات والتقاليد

هذه هي أهم المدن التي وأرضا الرحالة ابن الطوطة وتلك هي أبرو مالامحها الفرائية المرتبطة ، تماما ، بعقيلة المجتمع الاسلامي ، التي صورها عني رحلته ، كما ارتبطت بحياته الاجتماعية وعاداته وتقاليده تتبعناها ، ولمعدل الى السووة الطوبوغرافية التي يتلحرك فيها هذا المجتمع الكبير من المعدل الى العرب الى العرب الفرق ، وبعد أن استعرضنا هذه المسارح التي يبدع الانسان فوقها نشاطاته المختلفة، وجب علينا أن نلتقط _ ولو للحظة _ الناس في أماكن شتى من هذا المجتمع ، لتتثبت من حقيقة عاشت وستعيش دوما طالما عاش الشعب الاسلامي العربي فوق هذه الأرض وفي هذه المدن -

رأى ابن بطوطة الناس وعايشهم وتعامل معهم وفهمهم وكتب عنهم ، فتراه مثلا يتحدث عن أهل مكة الذين لهم الأفعال الجميلة والمكارم التامة والأخلاق الحسنة والايثار للضعفاء والمنقطعين وحسن الجوار للغرباء ويعدد المادات الحسنة فيقول انه متى صنع أحدهم وليمة يبدأ فيها باطعام الفقراء والمنقطعين المجاورين ويستدعيهم بتلطف ورفق وحسن خلق ثم يطعمهم .

وياتى الرجل من أهل مكة الى السبوق فيشترى الحبوب واللحم واللحم ويعطى ذلك للصبى ، فيجعل الحبوب في احدى قفتيه واللحم والخضر في الأخرى ويؤصل ذلك الى دار الرجل ليهيا له طعامه منها ، وينضب الرجل ألى المحا من الصبيان خان الإمانة في ذلك قط ، يؤدى ما حمل على أتم الوجوه ولهم على ذلك أجرة معلومة ،

ويستطرد: (وأهل مكة لهم طرف ونظافة في الملابس وآكثر لباسهم البياض فترى ثيابهم ناصمة ساطحة ، ويستصلون الطيب كثيرا ويكتحلون ويكثرون السواك بعيدا الأراك الأخضر ، وتسلم مكة فائقات الحسن بارعات الجمال ذوات صلاح وعفاف وهن يكثرن التطيب حتى أن احداهن لتبيت طاوية وتشنرى بقوتها طيبا ، وهن يقصدن الطواف بالبيت في كل ليلة جمعة فياتين في أحسن زى وتغلب على الحرام واتحة طيبهن وتذهب المراة منهن فيبقى أثر الطيب بعد ذهابها عبقا) .

ومن عادات أمل مكة أن يصل أول الأثبة أمام الشنافعية ، وهو المقدم من قبل أولى الأمر وصلاته خلف المقام الكبير مقام الراهيم وجمهور الناس بمكة على مذهبه ، وأذا صلى الأمام الشنافعي صلى يعده الامام المالكي في محراب القبالة للركن اليمنى ، ويصلى أمام العنبلية معه في وقت واحد ثم يصلى امام العنبلية

 وترتيبهم حكذا في الصلوات الأربع ، أما صلاة المغرب فانهم يصلونها في وقت واحد كل أمام يصلى بطائفته ، وربعاً دخل على الناس
 من ذلك سهو ودكم المالكي بركوع الشافعي .

وفق يوم الجمعة يلصق المنبؤ المبارك على صفع الكعبة الشريفة فيما بين العجر الأسود والركن المواقي ، ويكون الخطيب مستقبلا المقام الكريم خاذا خرج الخطيب أقبل لابسا توب سواد معتما بعمامة مسبودا، وعليه خليلسان أسود ، وعلى ذلك من كسوة الملك الناض ، وعليه الوقار والسكيكة

وهو يتهادى بين رايتي سوداوين يعسكهما رجلان من المؤذنين ، وبين يديه احد القدمة وفي يده المرقعة ، وهي عود في طرفه جلد رقيق مفتول ينفضه في الهواء فيسنع له صوت عال يسمعه من بداخل الحرم وخارجه ، الى أن يقترب من المنبر فيقبل الحجر الاستشود ويدعو عنده ثم يقصد المنبر المؤذنين بين يديه لابسنا السواد وعلى عاتقه السيف مسكا له بيده وتركز الرايتان عل جانبي المنبر ، فاذا صعد أول درجة من يسمعكا المعاشرون ثم يضرب تصل السيف ضربة في المدرج المنبستوني في آخرى في الثالث ، فاذا استعدى في آخرى في الثالث ، فاذا استعدى في آخر الدرجات ضرب ضربة رابعة ووقف داعيها بدعاء خفي مستقبلا الكعبة ، ثم يقبل على الناس فيسلم عن يعينه وشماله ويرد عليه الناس ثم يقصر ويؤذن المؤذنون في اعلى قبة زمزم في حين واحد ، فاذا فرغ الأذان خطب الخطيب خطبة يكثر بها من الهيلاة على الرسول صبى القرغ الإذان خطب الخطيب خطبة يكثر بها من الهيلاة على الرسول صبى عن يعينه وشماله والفرقعة أمامه اشمارا بانقضاء الصلاة

وحينما يبدو هلال الشهر الجديد يأتي أمير مكة في أول أيام الشهر وقوادها يعفون به ، وهو لابس البياض معتم متقلد سيفا وعليه السكينة والوقار ، فيسل عند المقام ركمتين ثم يقبل العجر ويشرع في طواف أسبوع ورئيس المؤذنين على أعلى قبة زمزم ، فعندها يكمل الأمير شوطا واحدا يقصد العجر لتقبيله ، يتدفع رئيس المؤذنين بالدعاء له والتهيئة بدخول الشهر رافعا بذلك صوته ثم يذكر شعرا في مدخه ومدح سلفه الكريم ويفعل به مكذا في سبعة أشواط ، فإذا فرغ منها ركع عند الملتزم ركعتين ثم انصرف ، وأذا هل مملال رجب أمر أمير مكة بضرب الطبول والبوقات اشعارا بدخول الشهر ثم يخرج راكبا ، ويحتفل أهل مكة بعمرة رجب احتفالات لا يعهد مثلها وهي متصلة ليلا ونهارا وأوقات الشهر كله معمورة بالعبادة وخصوصا الأول والخامس عشر والسابع والعشرون .

وفى ليلة النصف من شعبان المعظم عند أهل مكة ينادرون فيها الى المر والى الطواف والصلاة جماعات وأفرادا والاعتمار ، ويجتمعون في المسجد الحرام جماعات لكل جماعة أمام ويوقدون السرج والمصابيح والمساعل ويقابل ذلك ضروء القبر المتلاليء يملأ الأرض والسماء نورا يكررونها عشرا ، وبعض الناس يصلون في الحجر منفردين ، وبعضهم بالبيت الشريف وبعضهم قد خرجوا للاعتمار . وإذا أجل ملال رمضان تضرب الطبول والدبادب عند الأمير ويقع الاحتفال عند المسجد الحرام ، بتجديد الحصر وتكثير الشمع والمساعل حتى يتلالاً الحرم نورا ويسطع بهجة واشراقا وتتفرق الأمة فرقا م

وليلة استهلال شوال مفتتح أشهر الجج يوقدون المساعل ويسرجون المصابيح والشمع ، على نحو فعلهم في ليلة السابع والفشرين من رمضان ، وتوقد السرج في السوامع من جميع جهاتها ، ويوقد سطح الحرم كله وسطح المسجد الذي باعلى أبي قبيس ويقيم المؤذنون ليلتهم تلك في تهليل وتكبير وتسبيح والناس ما بين طواف وصلاة وذكر ودعاء ، فاذا صلوا صلاة الصبح اخدوا في أهية الميد ولبسوا أحسن ثيابهم ويادروا لاخذ مجالسهم بالحرم الشريف وبه يصلون صلاة الميد ؛ لأنه لا موضع أفضل منه

وفق السابع والعشرين من شهور ذي القياة تضمر أستار الكمية الشريفة _ زادها الله تعظيما _ ولا تقتع الكمبة المقدسة من ذلك اليوم حتى تنقضى الوقفة بعرفة .

وفي غرة ذى الحجة تضرب الطبول والديادب في أوقات الصلوات وبكرة وعشية ، اشعارا بالموسم المبارك ولا تزال كذلك الى يوم الصعود الى عرفات ، فاذا كان اليوم السابع خطب التخطيب خطبة صلاة الظهر ، خطبة بليغة يعلم الناس فيها مناسكهم ويعلنهم بيوم الوقفة ، فاذا كان اليوم الثامن بكر الناس بالصعود الى منى وأمراء مصر والشام والمراق وأهل العلم يبيتون تلك الليلة بمنى ، وتقع المباهاة والمفاخرة بن مصر والشام والمراق في ايقاد الشميع ، ولكن المفطل في ذلك لاهل الشام ، وفي اليوم والساسم يرحلون من منى بعد صلاة السبح الى عرفة ، فيمرون في طريقهم يوادي محصر ويهرونون ويستصحب الناس حصايات الجمار ثم ينجدون ويحلون من كل شيء الالساء ،

هَدُه هي العادات والشعائر الدينية في مهبط الوحي وقبة المجتمع بالاسلامي مكة .

وفى مصر لمح ابن بطوطة عادات أمراء الماليك فى بناء الغوانق (الزوايا) التى يقدم للفقراء فيها ما يشتهون من طعام ، يأخذ الرجل منهم خبزه ومرقه مرتين فى اليوم لا يشاركه فيهما أحد ، ولهم كسوة الشتاء وكسوة الصيف ، كما يأخذ الرجل منهم مرتبا شهريا من عشرين درهما فى الشهر الواحد الى ثلاثين ، ولهم حلاوة من السكر فى كل ليلة درهما قى الشهر الواحد الى ثلاثين ، ولهم حلاوة من السكر فى كل ليلة لاستصباح ، ويجلس كل منهم على سجادة و والملاحظة الأولى التى تخرج بها من حديث ابن بطوطة عن الفترة التى قضاها بمصر هو الكرم الذى توضحه الصورة السابقة ، مثلما توضحه أيضا العقاوة التى قابل بها كل العلماء فى مصر ابن بوطة حينما سمى اليهم ، والملاحظة الثانية هى استنباب الأمن والنظام حتى انه عبر عن اعتجابه بالنظام الكائن فى دمياط

حينما حكى أنه لا يسمع لاحد بالخروج منها الا بالتصريح المستصدر من الوالى ، فمن كان ذا منزلة رفيمة ، منع جوازا يبيع له الخروج ، على حين توضع علامة على ذواع عامة الناس يبطابة التضريح لهم .

وفي دمشق ، احتزت نفس ابن بطوطة لوقف الأوقاف لأغراض كثيرة فينها أوقاف لاعانة العاجزين عن الحج يعطى لمن يحج عن الرجل منهم كفايته ، ومنها أوقاف لاعانة البنات على التجهيز الى أزواجهن وهن اللواتي لا قدرة الأصلين على تجهيزهن ، ومنها أوقاف لفكاك الاسارة ، ومنها أوقاف الإبناء السبيل يعطون منها ما يأكلون وما يلبسون ويتزودون لبلادهم ، ومنا أوقاف على تعديل الطرق ورصفها لأن أزقة دهشق لكل واحد منها رصيفان في جنييه يعر عليها المترجلون ويبر الركبان بين ذلك .

ويتحدث ابن بطوطة عن أهل الصين ويذكر عاداتهم في استقبال المراكب وتدوين ما عليها ومن عليها ومنعهم التجار من الفساد ببلادهم ، فكانوا ينزلون المسلمين عند مسلم متوطن أو في فندق معروف ، وأن أداد التسرى اشعرى له جارية واسكن بداا يكون بابها في الفندق وينفق عليها وأهل الصين يبيعون أولادهم وبناتهم وذلك ليس عيبا عندهم ، غير أنهم لا يجبرون على السقر مع مشتريهم ولا يمنعون أيضا منه أن أحتاروه ، وكذلك أن أراد التزوج تزوج ، أما أنفاق المال في الفساد فشيء لا سنبيل اليه ؛ لأنهم يقولون لا نريد أن يسمع في بلاد المسلمين أنهم يخسرون أموالهم في بلادنا لأنها أرض فساد وحسن فائت ،

ويقول ابن بطوطة ان بلاد الصين آمن البلاد وأحسنها حالا للمسافرين ، قان الانسان يسافر منفردا مسية تسمة أشهر وتكون معه الأموال الطائلة فلا يخاف على نفسه أو على أمواله ، وترتيب ذلك ان لهم في لا يزل ببلادهم فندقا عليه حاكم يسكن به في جماعة من الفرسان والرحال .

وفى الغتام ، يعدد ابن بطوطة محاسن ومساوى اهل السودان ، فيقول عنهم انهم أبعد الناس عن الظلم وسلطانهم لا يسامح أحدا في شيء منه ، كما أن الأمن مستتب في بلادهم فلايخاف المسافر فيها ولا المقيم من سارق ولا غاصب ، ومنها عدم تعرضهم لمال من يموت ببلادهم من البيض ولو كان القناطير المقطرة انسا يتركونه بيد ثقة من بني لونه ، وهم يواظبون على الصلوات ويلتزمونها في الجماعة ويلبسون يوم الجمعة الثياب

البيض الحسان ، ويعنون يحفظ القرآن الكريم ويجعلون لأولادهم القيود اذا ظهر منهم تقصير في حفظه .

هذه بعض الصور الاجتماعية في مصر والحجاز ودهشيق والهند والسودان والصين ، أوردناها من كل قطر لمحة ؛ لتموج الحركة الاجتماعية أمام عينى القارى، ويتأمل مدى حرص المجتمع الاسلامي على الدين الحنيف ، وكيف برزت الصورة السلمة ووضحت بازراء مجتمع كافر يهاب الاسلام والسلمين ، وإن عدد فيها ابن يطوطة بعض المساوى، فقد أوردها كمسلم ناقد غيور ،

ويطوى النسيان رحلة ابن بطوطة ، فهى لم تكن من النثر ألفنى الذي يتوارثه المستفلون بالأدب العربى عبر القرون ، ومع أنها حقلت بالحكايات والقصص والأساطير التي تعطى صورا للمجتمع الذي عاش فيه ابن بطوطة والتي قد تستهوى الناس ، فلم يكن لها حظ من الرواج والذيوع في القرون التالية ، واغفلها الكتاب الذين جاءوا من بعده اغفالا تاما ، فلا اشارة اليها ، ولا اقتباس منها كما كانت العادة مع امثالها من المصنفات ،

ويختصر الرحلة في القرن الحادي عشر الهجري (السسابع عشر الميلادي)، كاتب يدعي البيلوني ، فلا يكون المختصر بأحسن حظا من النص الكامل ، فينسى هو كذلك كما نسى الأصل من قبل ، ولكنه يكون بعد قرن من الزمان الخيط الذي يهدى الى الرحلة ويدل عليها ، فقد عثر على مخطوطات موجز البيلوني اثنان من رحالة الربع الأول من القرن التأسي عشر هما زيتسن Seetzel الأباني وبوركهارت Burckhardt البريطاني وتقلاها الى مكتبتى جوتا وكمبردج ، فكان هذا هو بداية اعتمام أوربا بابن بطوطة ورجلته ، ومن عجب أن يظل المرب على جهل ببضاعتهم حتى تكتشفها أوربا ، ثم لا يسارعون باستردادها الا بعد سنين طوال .

عرفت أوربا اذن رحلة ابن بطوطة ممثلة في الموجز الذي كتب المبيلة في الموجز الذي كتب المبيلة في وكان المستقرق كوزجارتن Kosegarten أسبق العلماء الأوربيين عناية بها ، فدرسها دراسة تحليلية نشرها في سنة ١٨١٨ م ومها ترجمة باللاتينية لتلائة مقتطفات منها أعطاها عناوين الرحلة الفارسية Iter Africanum ، والرحلة الأفريقية Iter Africanum ، والرحلة اللديفية Apetz ، ثم جاء من بعده تلميذه ابتز Apetz فدرس وصف ابن بطوطة لساحل مليبار ونشر دراسته في سنة ١٨١٩ م

وفى سنة ١٨٢٩ نشر القس صموليل لل Rev Samuel Lee في لندن أول ترجمة كاملة لموجز الرحلة باللغة الإنكوليزية ٠٠

وبعد أن تم للفرنسيين الاستيلاء على مدينة قسنطينة الجزائرية ، عشوا على خمس مخطوطات من رحلة ابن بطوطة ، وكان بعض أجزائها بخط ابن جزى نفسه ، وكان من بين المخطوطات اثنتان كاملتان • ونقلت هذه المخطوطات بالطبع الى المكتبة الأهلية بباريس ، وعنى اثنان من الملها الفرنسيين هما دفريمرى Defrémery وساخيبتي المتابئة اللسنغ بعضها ببعض ، ومقارنة نصوصها ، وتمكنا في النهاية من طبع الرحلة كاملة مع ترجمة الى اللغة الفرنسية ومقدمة علية تحليلية طويلة • ونشرت رحلة ابن بطوطة كاملة في باريس لأول مرة في أربعة أجزاء فيما بين سنتي ١٨٥٨ م • ولا تزال هذه الطبعة إلياريسية عي أهم طبعات رجلة ابن بطوطة حتى يومنا هذا ، وقد طبعها البير من مرة •

وعن هذه الطبعة الباريسية ، طبعت الرحلة في القاهرة طبعنين عربيتين كل منهما في مجلدين ، وظهرت الطبعة الأولى فيما بين عامي مجلدين ، وظهرت الطبعة الأولى فيما بين عامي طهرت الطبعة الأخرى في سنة ١٩٠٤ ومن أسف أن الذين نشروا الطبعتين المينيين لم يحفلوا بالحواشي والتعليقات التي كتبها العالمان الفرنسيان ، ولم يفكروا في نقل المقامة الوافية التي صدرا بها الكتاب ، واكتفوا بنشر النص العربي دون حاشية أو تعليق .

وكان لظهور الجزء الأول من الطبعة الباريسية في سنة ١٨٥٣ صداه في الأوساط العلمية ، مما أثار اهتمام العسالم الفرنسي ارئيست رينان (١٨٩٢ _ ١٨٩٢) فكتب عن ابن بطوطة ورحلته دراسة قيمة ، وبدأ يعني بالرحلة كثير من الكتاب ، يدرسونها ويترجمون أجزاء منها الى مختلف اللغسات ومنهم كولي Cooley وديفك Devic وديلافوس وكان اللغسات ومنهم كولي Ferrand ويسول Yule وكوردييه Cordier ويان الأتراك من أسبق الناس اهتماما بهذا الأمر ، اذ كانت بلادهم مما اهتم به ابن بطوطة في رحلته ، وبدأ هذا الاهتمام بمجرد ظهور الطبعة اللبريسية كاملة ، ومن ثم شرعت صحيفة « تقويم وقايع » تنشر الرحلة في فصول مسلسلة منذ سنة ١٨٦١ ، ثم ظهور ترجمة تركية كاملة للرحلة مي ثلاثة مجلدات من وضع الداماد محمد شريف فيما بين سنتي ١٨٩٧ ،

وفى سنة ١٩١٢ نشر مزيك البعره الخاص بالهند والصين فى همبورج مترجما الى الألمانية • وفى سنة ١٩٢٧ أخرج الأستاذ فؤاد افرام البسانى فى معتبرات من الرجلة فى ثلاثة كتيبات • وكان الأستاذ ه • جب من اهتموا برحلة ابن بطوطة فنشر فى لندن سنة ١٩٢٩ مختصرا لها بالانجليزية مزودا بكثير من الحواشى العلمية الضرورية ، وذكر فى مقدمته التحليلية الوافية أنه يزمع ترجعة الرحلة كاملة ، وقد صدق وعده فشرع منذ سنة ١٩٥٨ يترجم الرحلة ، معتمدا على طبعة ديفريمرى وسانجنتي الباريسية ، ونشر منها حتى الآن جزءين مزودين بالحواشى والخرائط وبعض الصور .

وفى سنة به ١٩٣٤ نشر وزارة (المعارف) المصرية مختارات من الرحلة تحت عنوان : (مهذب رحلة ابن بطوطة) قام على تهذيبه وضبط غريبه واعلامه اثنان من كبار رجالها هما : الاستاذ أحمد العوامرى ، والاستاذ محمد أحمد جاد المولى ولم يهتم الرجلان باكثر من ضبط الأعلام وشرح بعض الالفاظ ، ولكنهما أضافا الى طبعتهما بعض الخرائط الجيدة التي رسمها وحققها الشبيغ محمد قخر الدين مدرس الجغرافيا في كلية دار العلوم ، وقد ظل مهذب رحلة ابن بطوطة لعدة سنوات من كتب المطالعة المقردة على طلبة المدارس الثانوية ،

وكان آخر ما ظهر من ترجمات رحلة ابن بطوطة ، ترجمة مجرية نشرها ايفان هربك في براغ سنة ١٩٦١ ، وأخرى ايطالية نشرها جبرييلي في فلورنسا في نفس السنة •

الفرد وس المضفود جون ملتوب ١٦٦٧مر

ليس هناك (دني شك في أن جون ملتون هو أصد الصور الكبرى في الأدب الانجليزى ، يجيء بعد دانتي بوصفه اعظم شاعر لادع في الثقافة الغربية ، أن تحقته الرائعة و الفردوس المققود » قد عادت اليه بمحد عالمي ما فتيء يتضاعف مع مفى القرون ، كما أن القارىء المعاصر يجد في دنيا ملتون صورة عظيمة للماساة الابدية التي تدور بين المخلوق والخالق وبين الانسان وقدره ،

القشى عصر اليصابات بادبه المرح الجدل الطروب ، فلاحت في الأفقى علاقم عصر الديه المرح العرب المرح العرب ، علاقم عشر حديد و فها هو القرن السابع عشر قد اقبل ثم التصف أو كاد ، وها هي روح التزمت في الحياة والأدب قد ملكت على النفوس زمامها وانبا تجسمت تلك الروج وبلغت دراها في شاعر المصر جون ملتون .

وقد أجمع النقاد على أن « مليون » أحد ثلاثة هم أعظم الشعراء تأطبة في الأدب الانجليزي ؛ ولسبا تعنى بهذا أنك لا تجد بين أدباء الانجليز عددا من الشعراء قد يبلغ العشرين ممن يرتفون في بعض أدبهم ال الأوج الذي ارتفع اليه ملتون ، وأنما تعنى أن ما أداه هذا الشاعز العظيم من تجسيد روح عصره في شعره ومن الصعود بشعره الى أوج لم يهبط منه ثر لم يعرف في ثاريخ الأدب الانجليزي كله الا في ثلاثة : « شكستير » و « وردوورث » * فقد تجد من شعراء عصر اليسايات من يبلغ في أروع انتاجه مبلغ شيكسبير ، لكنك لا تجد بينهم من يضارعه في أدب المنابات تحدد له نظرا عند شيكسبير والمكس صحيح ، أعنى أن شكسيس أيات لا يدنو منها شيء مما أنتجه سائر الشعراء في غصره ومكذا قل في « ملتون » و « وردوورث » *

المنافع ملتون ع أصدق السان يغير عن خواطن عصره كله ، فكانت له عليه والمدة والمدة والمنافع المالة المنافع والمنافع المالة المنافع والمنافع المنافع المنافع المنافع المنافع المنافع والمنافع المنافع المنافع والمنافع المنافع المنافع والمنافع والمنافع المنافع والمنافع و

وحكمته تلك هي غايته التي قصد اليها تلميحا في شعره كله وأفصح عنها تصريحا في مطلع «الفردوس المفقود» ، ولكي نفهم روح العصر كانت حيوية جارفة تسود العصر ، حيوية تدفع الانسان الى الانفعاس في كل ما يزيده استمتاعا بالحياة دون أن يجد من العقل أو الضمير ما يكبحه فيغامرات في جوف المحيط ، وتلقف لكل ثقافة جديدة يستخرجها رجال النهضة من أسفار القدماء ، فعهد اليصابات في الأمة هو مرحلة الشباب الفتي الظموت ، فيه تحطيم القيود الذي تعهده من الشباب ، وفيه الأمل الباسم ، وفية المخروج على البخدة والنضارة ، وفيه الرغبة الملحة في تحصيل العلم ، وفيه الخروج على فتوقة الشباب ؛

فلما أنقضت عن العصر دواقع الشباب ونزواته وذهبت عنه نضارة الشباب وروعته ، أقبل على الناس عهد استيقظ فيه الضمير ليحاسبهم على ما قدمت أيديهم في العهد الذي أدبر ، عهد لم يقبل الحياة بكل ما قيها وهو بها فرح معتبط ، بل أخذ يقدر خيرية العمل وشريته قبل أدائه ، عهد أداد فيه القوم ان يحتكموا إلى الكتاب المقدس كما هو يحروقه والفاظه بغير تأويل وتحريف وذلك هو عهد التزمت الديني الذي كان له شاعرنا جون ملتون لسانه المعبر الناطق

« جون ملتون ، سليل اسرة من اوساط الناس ، ولد في لنبن عام ١٦٠٨ وأكبل تعليه في كيبردج عام ١٦٣٨ ، حيث درس الأداب القديمة درسا رقيقاً وغادر الجامعة وهو يعرف اللغة العبرية خير معرفة ، كما يجيد من الأداب الحديثة الانجليزي والإيطال والفرنسي وفضلا عن ذلك ، فقد رعى الوسيقاً واستهد منها للة ومتعة .

وما لها تطبل الوقوف عند انباء حياته كانه ليس امامنا خضم من اديه زاخي ؛ فلهاخة من فورنا في استعراض هذا الترات العظيم وسنقسمه لتيسيم دراسته الى تلاث مراحل:

الأساطة الأولى الماك الماك

شعره قبل سنة ١٩٣٩ : كان من اروع شعره الذي انتجه منذ غادر الجامعة حتى سنة ١٩٣٨ قصيدتا « للجرو » أو الطروب» و «البسروزو» أو التامل - ثم مقنعة مصهورة عنوانها « كومس » وأخرا قصيدة تعه من آيات الادب الانجليزي هي (لسداس) التي رفي بها صديقه « كنج » • فلي القصيدتين المتعارضيين « لجرو » أو « البسروزو » ، أي الطروب والمناص الحياة كنا تباق في حالتين مختلفتين ، يصورها والمناص الحياة ويطرب لها ويسترعيه منها اللذائد والمباهج كنا تباو فيمن يستبشن الحياة ويطرب لها ويسترعيه منها اللذائد والمباهج

تم يصورها كما تبدو فيمن يغرق مي تفكيره وتأمله ويآخذ الحيأة من جانبها البعاد الرصين و وهاتان الحالتان على اختلاف ما بينهما انما تصوران وجهين لحياة الشنجين الواحد ، فليس منا من لا يطرب للجياة ساعه ثم لا يشهد فيها الا الجد ساعة أخرى • ففي قصيدة الطروب تلمح الشاعر وهو فرح بمباهج الطبيعة سعيد هاني، ، وفي قصيدة المتأمل تراه في تفكيره الجاد مثقل الفؤاد مهموم النفس و لقد كان يظن أن ملتون أراد بالقصيدة الأولى ان يصور لنا الرجل من حاشية الملك في عصره ، وقد كان فارغ القلب لا يرى في الحياة الا لهوا ومرحا • وانه أراد بالقصيدة الثانية أن يصور الرجل من « المتزمتين » الدينيين الذين كان الشاعر واحدا منهم وقد كان لا ينشد في الحياة الا الجد الذي لا يعرف المزاح والعبث ، ولكن عاد رجال النقد فبينوا أن الشاعر لا يريد بقصيدتيه الآ أن يصور نفسه بوجهيها ، فليس من اللذائد التي يحتفل لها في قصيدة « لجرو » ما يتنافى مع خلق التزمت الديني الذي عرف به ملتون ، فمهامج النفس في هذه القصيدة هي الربيع ونضارة الصباح وتغريد القبرة وشروق الشمس والرجال والنسآء يستغلون في الحقول ، والقصص يروى بجوار المدفاة في المساء وضجة الحياة في المدينة الشامخة بابراجها ، والروايات التمثيلية تجرى على

وأما في قصيدة « البسروزو » فترى الشاعر بين كتبه في برج عال. منحزل يقرأ الفلسفة والعلم ، وتراه اذا غادر يرجه ليحشى فانما يختار الماشى المنحزلة بين الأحراش ويقصد الى الكنائس التي بنيت على أساس الفن القوطى الجليل ، تراه يلتفت الى غروب الشمس لا الى شروقها واذا أنست الى تغريد الطير ، فانما ينصت الى البلبل وهو يغني في جوف الليل ومكذا يصور لك الشاعر نفسه في حالته لكنه يختار لنفسه الحالة الثانية

ويؤثرها على الأولى . ونختم الجديث عن شعر المرحلة الأولى بكلية عن قصيدة « لسداس » وهي المرثية الرائمة التي يكي بها الشاعر ذميله في الدراسة « كنج » ،

الذي ابتلمه اليم وهو يعبر البحر الى أيرلندة .

و د السداس ، قصيدة من الشيعر الريفي (2.3) ، الذي يحاول قيه الشياعر إن يلبس أشخاصه إثواب الرغاة ولن يبطقهم بجديثهم وان يجعل البحو كله قواجا باريج الريف الساذج ، فهو يطلق على صديقه و كنج ، اسبا ريفيا هو والسداس ، وهو يشير الى زمالتهما آيام الطلب في الجامعة اكتب ملتون قصيدة السداس سنة ١٦٣٧ ، وهو ما يزال في بيت أبيه الذي أوى اليه يعد أن غادر الجامعة ولم يكن بعد قد اشتهل بالحياة العملية ، بل كان يواصل الدراسة بالقرامة وفي العام نفسه ماتش ألمه ، فلم يلبث ان ارتحل الى أوربا يجوب أقطارها وزار الطائيا بصفة خاصة والتقي بأعلام

الأدب فيها • وهنالك كتب بعض القصائد اللاتينية والإيطالية ثم أسرع بالمودة الى بلاده ، حين جاءته الأنباء أن حبل الأمور قد اضطرب فيها وهنا تبدأ مرحلته الأدبية الثانية •

٢ ـ المرحلة الثانية ١٦٤٠ ـ ١٦٦٠ :

فى هذه المرحلة أنتج مؤلفاته السياسية وأدبه النثرى وكان من أول ما كتبه بعد عودته الى لندن رسالة صغيرة و فى التربية » نشرت سنة ١٦٤٤ ، وفيها يقترح أن تشمل تربية الناشى تقافة عريضة على أساسين : هما الآداب القديمة والمواد التى تنفع فى الحياة العملية ، فيدرس الطالب الأدب والفلسفة والسياسة والقانون والطب وفن الحروب ، اذ لايد أن يعنى فى التربية بأجسام الناشئين وعقولهم ونفوسهم على السواء ثم هو يوصى الى جانب ذلك بالموسيقا التى تبعث البهجة فى النفوس .

وكان قبل نشره رسالة التربية قد كتب بضع رسائل دينية يدافع فيها عن عقيدة « المتزمتين » وعقب عليها بمجموعة أخرى من الرسسائل الصغيرة تدول حول الطلاق ووجوب تنظيمه ، وذلك على اثر فشله في زواجه فقد كان تزوج من « مارى باول » التي لم يطل بها العهد معه حتى ذهبت في زيارة الى أبويها وأبت ان تعود اليه

لكن حماسة ملتون في هذه الرسائل الخاصسة بالطلاق سرعان ما فترت ، حين استسلمت له زوجته بعد نفود وعصيان وانجبت له ثلاث بنات وعاشرته في هدوه ، حتى جاءتها المنية وهي ما تزال شابة في عامها السادس والعشرين ،

وننتقل الآن الى أشهر ما جرت به براعة ملتون نشرا ، واعنى رسالة عنوانها (آريوباجنكا) ، فقد حدث في سنة ١٦٤٣ أن فرضت على النشر رقابة بحيث لا ينشر كتاب جديد الا اذا أجازته لجنة أقيمت لذلك فقايل ملتون هذا النظام يالمقاومة والتحدى ، ونشر أولى رسائله الخاصة بالطلاق دون أن يستأذن في نشرها الرقيب وزاد في تهكمه بأن أهدى ألرسالة الى البريان الذي فرض تلك الرقابة الادبية ، ثم عقب على ذلك التحدى بنقد صريع وجهه للرقابة في هذه الرسالة التى تحدثك عنها والتى عنوائها و أديوباجتكا ، خطبة موجهة الى برلمان انجلترا دفاعا عن حرية الطباعة بغر وقاية

ولنيض الآن مسرعين فلا تقف عند سائر نثره السياسي الذي أخذ يخرجه رسالة بعد رسالة ، والذي أفقده البصر وهو في عامه الرابع والاربعين ، لتقول كلمة قصيرة في مقطوعاته الشمرية تنتقل بعدما الى آيته الكبرى « الفردوس المفقود »

فقد صمت ملتون عن قول الشعر عشرين عاما امتدت منذ عودته من البلاد حيداً كان المثلية الى انجلترا يعد أن أبعدت عن البلاد حيداً كان يتولى الحكم فيه «كرمول» الذي كان شاعرنا من أنصاره، صمت ملتون عن قول الشعر خلال الأعوام العشرين التي تفرغ خلالها الى النثر ؛ لانه أداة أنسب للعراك السياسي الذي شمل البلاد، صمت شاعرنا عن قرض الشعر الا « مقطوعات شعرية » قالها بهذه المناسبة أو تلك ، وبعض هذه المقطوعات ذاتي يعبر عن حالته الشخصية كالمقطوعة المشهورة التي قالها حين فقد البصر، وبعض المقطوعات متصل بالأحداث السياسية التي شغلت أكبر جهده وانصرف اليها أكثر نبوغه •

ولما كان عام ١٦٥٨ _ وهو العام الذى فقد فيه زوجته الثانية التى أحبها حبا شديدا _ مات كرمول رئيس الجمهورية ، فنصبت بموته آمال أنصار الجمهورية ومن بينهم ملتون وما هو الا أن عاد الى البلاد شارل الثانى سنة ١٦٦٠ ، حتى آوى الشاعر الى مكان يختبىء فيه لعله ينجو من الخطر الذى كان لابد أن يحيق بأعداء الملكية وظل فى مخبئه حينا وأحرقت بعض كتبه علنا ، ويهذا انتهى جهاده السياسى وانصرف بكل مجهوده الى آياته الخالدات .

٣ _ المرحلة الثالثة (١٦٦٠ - ١٦٧٤) :

ما قد زالت من الشاعر شواغله السياسية بعودة الملكية الى انجلترا ، فانصرف الى تحقيق أمنية طالما تمناها ، وهى أن ينشى، فى الشعر آية خالدة لا يعرف لها بين ما أنتج الشعرا، ضريبا فقيم يكتب ؟ أيختار « آرثر » بطلا لآيته الكبرى التى اعتزم أن ينهض بانشائها ؟ لقد جال بنفسه هذا الخاطر لم يم يم لم يطل ، ولم يلبث أن اتجه بفكره نحو موضوع قصيدتيه الكبريين (الفردوس المفقود » و « الفردوس المردود » ، أما الأولى فتقص ثورة الملائكة على الله ، ثم كيف تم خلق الانسان وأغراؤه وسقوطه طريدا من الفردوس ، وأما الثانية فتصف كيف حاول الشيطان أن يغرى المسيح وهو فى البيداء المقفرة بشتى المغربات لكنه لم يوفق فى اغرائه وخرج المسيح ظافرا •

﴿ الدرة الفريدة • • الفردوس المفقود ﴾

ونريد الآن أن نقف وقفة طويلة عند « الفردوس المفقود » ؛ لأنها في آداب العالم درة فريدة •

تقع « الفردوس ، في اثنى عشر جزءا ، يمكن تقسيمها الى ثلاث مجموعات فثورة الملائكة وكفاحهم ضد الاله يشغل الأجزاء : الأول والثاني

الفكر ج ٦ ـ ٢٤١

والثالث ، كما يشغل الشطر الأعظم من الجزءين الخامس والسادس و وخلق الانسان وشفاعة المسيح له يرد ذكرهما في الجزءين الأول والرابع ، ثم يشغل جانبا من الخامس والسابع والثامن وايقاع الانسان بالشيطان ثم عصيان آدم وحواء وطردهما من الجنة هو موضوع الأجزاء الباقية من التاسع الى الثاني عشر • وهناك خلاصة لهذه الملحمة العظيمة •

يستهل الشاعر قصيدته بدعاء يوجهه الى ربة الشبعر يستلهمها الوحى :

ياربة الشعر أنشدينا :
كيف كان من الانسان أول العصيان ؟
ما تلكم الشجرة الحرام وما جناها ؟
فاياك أستعين على نشيدى العصيب
الذي أعتزم ألا يلوى في تحوامه
حتى يحلق صاعدا فوق سامق « اونيا »
ينشد غاية لم يحاولها قبل نشر ولا قصيد

ثم يتجه الشاعر الى المسيح:

وأنت ياذا الروح اليك أنحو يا من يؤثر على جلاميد المعابد طهر القلب والتقوى · فاثتنى العلم انك أنت العليم قد شهدت الوجود منذ فاتحة الوجود ·

أجل ياذا الروح فائتنى ، والفع وطى، دعائمى ، على بهذا المقال الجليل أبلغ شاوا فاكون للحكمة السرمدية ترجمانا ولرحمة الله بالانسان برهانا الا حدثينا ١٠٠٠٠٠ ألا حدثينا ١٠٠٠٠٠ أن يخرجا على « البارى » فيهويا وأن يعصيا مشيئة الله لمحظور واحد ؟ ١٠٠٠٠٠ له خلاته الرحم الرحم ، الرجيم ثارت غيلته حدا وغلا ، فمكر بأم البشر

فقد دعاه الأمل الطامع في العرش والملكوت أن يثير في الجنة حرباً وقودها الغرور والفجور فخاب الرجاء اذ طرح به الله ذو الجبروت فهوى من السماء يتقد لهيبا ... وتردى في هاوية ما لها من قرار بها يأوى مفلولا بصم السلاسل يصعلي النار جزاء ... وفي قرار مهواه تسم فضاوات . مما يزرع به الأناسي خطو الليل والنهار تردى الأثيم هزيلا بصحبة شيعته يتقلب في حماة الجحيم ...

وراى ما حوله موحشا قفرا يبابا ورآه في جب مخيف التهبت جوانبه التهابا كانه أتون سحيق مستعر ناره ولا تبعث النور

فهو ما ينفك يصلى عذابا مقيما وطوفانا من حميم تفدو لظاء شواط تذكو أبدا ولا تخبو فذلك مستقر العصاة كما أراده عدل الاله

فها هى ذى أواصر الشقاء توشيج اليوم بيننا فتوحد هلكنا أرأيت الى أى هاوية أوينا ومن أى الذرى هوينا ؟ الا أن الله فى غضبنه ساق الدليل على رجحان قوته ٠٠٠ ولكنى على ذاك لست بنادم وان صب علينا « الظافر » القادر

ما استطاع فى صورته من صنوف العذاب فعزمى المصمم لن يحول وان حال منى رونق الاهاب

فلنثرها على عدونا الألد _ بالقتل أو بالختل _ حربا عوانا

فلم يلبث رفيقه الجرىء أن أجاب : « مولاى ! وأنت زعيم العديد من العتاة متوجين • قدمت الى الوغى تحت لوائك « السيروفيم » مدججين

يا ويع نفسى ان ترى جليا هذا الخطيب الرهيب الذى طوحنا فأشجانا وهزمنا فأردانا وأضاع منا الجنة وهوينا به الى هذا الحضيض

لم لا يكون الله قد أبقى على نفوسنا وقوانا فلم ينتقصها ليشتد أذانا ونضطلع بمر العذاب لكى يرضى فينا غيظه الناقم أو ليأمرنا بما شاء من فادح الأعمال فنستطيع الأداء ؟ فقد أمسينا له _ بحق النصر _ عبيدا أرقاء ان شاء أصلانا النار فى قلب الجحيم وان شاء سخرنا فى اللج البهيم فان أحسسنا بالقوة موفورة فأين فى ذلك الغناء ؟ وهل أجد علينا خلود البقاء الا دوام الشقاء ؟

وأخيرا احتشد الملائكة الثائرون وتوسطهم اشيطان وخطب فيهم بعزمه على مقاتلة الله تعالى ، قاجتمعوا يتداولون الرأى فمنهم من يؤيد فكرة القتال ومنهم من يفندها وأخيرا نهض ابليس – وهو الذي يتلو الشيطان في رفعه المقام – واقترح رأيا كان قد سبقه اليه الشيطان وهو أن يحاربوا الله في مخلوقه الجديد وهو الانسان وصادف الاقتراح قبولا لكن نشأت مشكلة وهي : منذا الذي ينهض بعب، البحث عن العالم الجديد الذي فيه الانسان ؟ وعندئذ تطوع الشيطان نفسه أن ياخذ على نفسه هذه المهمة وانفض اجتماع الملاكة الثائرين وانصرف كل الى سبيله فهذا الى دياضة وذاك الى قتال وثالث الى جدال ، وأما الشيطان فقد شي بجناحيه الطريق الى أبواب الجحيم التسمة تحرسه « الخطيئة » وإبنها الهبائه وهو « الموت » وفتحت «الخطيئة» أبواب الجحيم للشيطان فخرج منها طائرا ا

هنا يتوجه الشاعر بالقول الى « الضياء » ويرثى العماء ؛ ليتخذ من ذلك مقدمة ينتقل منها الى صورة يصور فيها السماء ويصور حديثا يدور بين « الأب » (المسيح) :

عليك سلام الله أيها الضياء الأقدس يا أول ما أنجبت السماء ! أنت الذى تفجر من ذات ساطعة فيضا ساطعا ، ومن يدرى أى نبع سقاك ؟ فقد كنت _ يا ضوء _ قبل أن تكون الشمس وقبل أن ترفع السماء ثم جاء أمر الله فكسوت يا ضوء _ كانك الثوب _

عالما نهض من الماء العميق ،

لكنك لم تعد الى عينى اللتين تدوران عبثا فى المحاجر تبغيان منك شعاعا نافذا لكن ليلهما بغير فجر ! كلما حال الحول عادت الفصول والنهار

ليس الى يعود كلا ولا حلو البوادر التى تنبى، باقتراب المساء. والصباح

ولا يعود الى رونق الربيع المزدهر ولا ورد الصيف ولا تعلمان الأغنام والماشية ولا طلعة الانسان الالهية فهي مكان ذلك كله أرى قتاما والظلام السرمدى يحيط بى فيباعد بينى وبين حياة الناس البهيجة

ويرى الله الشيطان يدنو من العالم فيتنبأ « لابنه » بسقوط الانسان. ثم يسأله : أين الحب الذي يرضى العدالة الالهية ويخلص الانسان من زلته ؟ فيجيب الابن :

احشرنی فی زمرة الانسان فی سبیل الانسان • انزع نفسی عن صندرك وساریحی ـ مختارا ـ مفاد المند الذی یتلو مجدك وفی سبیل الانسان سأمّوت واضیا فدع « الموت » ینقض علی یغضبته فلن أطل فی هزیمتی أمدا طویلا •

وبينما الملائكة يرتلون ويسبحون اقترب الشيطان من العالم وأبصر بالشمس والأرض والقبر فدنا من الشمس ، حيث التقى بأوريل وخاطبه قائلا:

> ... یا اسطع ملائکة السیرافیم نبثنی : أین من حده الأفلاك المشرقة قد اتخذ الانسان لنفسه مقاما دائیا ؟

> > فأجابه أوريل :

تلك الأرض مقر الانسان ومقامه وذلك الضوء نهاره ولولاه لطبسه حالك الليل ٠٠٠ وهذا المكان الذي أشير اليه هو الفردوس هو موطن آدم وتلك الظلال السامقه مسكنه

سمع الشيطان جواب أوريل فانحنى له اجلالا وانضرف ، ويمم شطر الأرض يملؤه النجاح المأمول ، فلما ذنا الشيطان من الفردوس استيقظ ضميره وارتاع لهول الفعلة الشنعاء التي يقبل على اقترافها فصاح :

> یا لشقوتی! أین أنفت من نفسی ، نقمة لیست تحد ویاسا لا ینتهی! فاینما حللت كان جحیما لأنی فی نفسی جحیم ،

ولما اقترب من الفردوس أثرت فيه روعة المكان وجماله ، كما يحدث لمن يجتازون بسفنهم رأس الرجاء ويتوغلون في المحيط فتهب عليهم الرياح من الشمال الشرقي تفوح بعطر التوابل الذي تحمله ، اذ تمر علي جزيرة الحرب المباركة فيتلكاون ويتراخون في السير ، اذ تأخذهم نشوة الأربيج الطائر مع الريح فهكذا أنعش أربح الفردوس في الشيطان الذي أخذ يقلب النظر في صنوف الخلائق ، التي لم يكن له بها عهد وأخيرا وقعت عينه على الانسان :

اثنان هما أنبل الخلائق صورة مستقيمان ممشوقان ، ... كأنهما على الجميع سيدان ،

وعليهما جلال اد في طلعتهما الالهيتين أشرقت صورة الخالق المجيد ٠٠٠ أما الرجل ففيه التأميل وشدة البأس وأما هي ففيها الطراوة والرشاقة الحلوة الجدابة محدد مكذا مضى الزوجان يدا في يد أجمل ما يكون الزوجان منذ عرف الحب لقاء الزوجين ، فآدم خير الرجال منذ نسل الأبناء وحواء بين بناتها أجمل النساء .

فلما رأى الشيطان آدم وحواء في مثل ذاك الجلال والجمال يسيران ، أخذته الدهشة للبرة الثانية ، وأخذ ينلون في صورة مختلفة من صنوف الحيوان ، ودنا منهما لينصت الى حديثهما فعرف من آدم شيئا واحدا حرم عليهما في الجنة وهو أن يأكلا من شجرة المرفة ، وسمع حواء وهي نقول لزوجها انها شهدت صورتها معكوسة في الماء فظنت أنها أجمل مخلوقات الله بن أجمل من آدم .

٠٠٠ حتى أمسكت يدى بيدك الرقيقة
 فاذعنت وعرفت منذ ذلك الحين
 كيف تعلو الرجولة برشاقتها وحكمتها على جمال النساء

وأخذ الشيطان يجوس خلال الفردوس وبينا هو كذلك اذا بأوريل يهبط على شعاع من أشعة الشمس الغادبة لينذر جبويل وهو على رأس الملائكة الحارسين _ بأن ملكا يثير الريبة بنظراته قد تسلل الى الأرض فوعده جبريل أن يكشف أمره قبل طلوع الفجر م

وأقبل المساء الساكن وانتشر الشفق في لون الرماد فلف كل الكائنات بغوبه الهاديء وساد الصبحت وأوى الحيوان والطير الى معشوشب المخادع فاستكن الطير في أعشاشه وراح في نعاس الا البلبل اليقظان طفق يغرد طوال الليل أناشيد الغزل وأخذ آدم وحواء يتحدثان قبل أن يأويا الى مخدعهما فقالت حواء: حلوة أنفاس الصباح هذا الاصباح ما أحلاه مع البواكير فاتن الطير وما أجمل الشمس! أول ما نشرت _ فوق هذه الأرض الحبيبة _ أشعتها الشرقية على العشب والشجر والثمر والزهر

وهى تتلالا بقطرات الندى ما أمتع عطر الأرض الخصيبة بعد الرذاذ الرخي وما أحل قدوم المساء الجميل ثم ما أجمل الساكن بطيره هذا الوقور وهذا القمر الجميل لكن أنفاس الصبح حين يصبح مفتونا بسحر بواكير الطير ولا الشمس حين تشرق على هذه الأرض الحبيبة ولا الشمس ولا الشر ولا الزهر وهى تتلألا باللدى ولا الشذى يعد الرذاذ بطيره هذا الوقور ولا السيل الساكن بطيره هذا الوقور ولا السير في ضياء القمر ولكن أين تضيء هذه الأفلاك طيلة الليل ؟ ولمن ولكن أين تضيء هذه الأفلاك طيلة الليل ؟ ولمن هذا المنظر الفاتن حين يأخذ الكرى بمقاعد الأجفان ؟

فيجيبها آدم قائلا:

لابد لها أن تقطع أفلاكها حول الأرض وهى اذا لم تشهدها الأبصار فى جوف الليل فلا تضىء عبنا ولا تظنى أنه بغير الأناسى يعوز السماء راءوها وينقص الله حامدوه فالوف الملائكة تقطع الأرض سيرا فى خفاء حين نستيقظ وحين يأخذنا النعاس وكل هؤلاء يرون آيات الله ويحمدونه حمدا لا ينقطع ان أصبح الصباح أو أمسى مساء ٠٠٠٠٠٠

ومضى آدم وحواء الى حيث يقضيان الليل فأرسل جبريل أعوانه ؛ ليتولوا الحراسة وأمر «أوريل » و « زيفزن » ان يبحثا في أرجاء الفردوس عن الشيطان الهارب ، فوجداه جالسا على مقربة من حواء يلون لها أحلامها بما يريد فمد « أوريل » رمحه ومسه به مسا رفيقا ففزع الشيطان وارتد الى صورته وسيق الى جبريل الذي أخذ يجادله وكاد يقاتله ، لولا أن تذكر الشيطان أنه لا يستطيع النصر في قتال مكشوف ، فلاذ بالفرار وتفرقت مع طلال الليل أحلامها المخيفة ، فسرى عنها كربها ومضيا الى مكان من الأرض الفضاء وأخذا يرتلان ترنيمة الحمد لله .

عندثذ أرسل الله روفائيل من السماء ، لينذر آدم وحواء بالخطر الداهم فأنبأهما نبأ عصيان الشيطان وسقوطه من السماء ، وكيف أعد الشيطان عدته للثورة والقتال وأمر جبريل وميكائيل أن يقودا جند السماء في وجه مذا الثائر ونشب بين الغريقين قتال دام سجالا وفي اليوم الثالث أرسل. الله المسيح في عربة نيقف القتال :

وحل بينهم يحمل في يمناه عشرة آلاف من قواصف الرعد يرمى بها الى أمام فنزلت في نفوسهم منزل الطاعون أن أمام فنزلت في نفوسهم منزل الطاعون واخدتهم الدهشة فوقفوا لا يقاومون وطارت عنهم بسالتهم وتهاوى كليل سلاحهم وفزعوا جازعين لهذا المنظر المخيف فقذفوا بأنفسهم رؤوسا على أعقاب من حافة السماء هويا ، وغضبة الله تستعل في الرهم وهم يهوون في هاوية ما لها من قرار

وانذر روفائيل آدم بمثل هذا القضاء يصيب الانسان لو اقترف جريرة العصيان و ولها كان روفائيل في الفردوس ، لجأ الشيطان الى التخفى فاختفى سبع ليال ، كان خلالها يتشكل في هيئة الضباب فلا تراه الأبصار ودخل في جوف الحية لأنها أنسب أداة للخداع .

وأقبل الصباح وهم آدم وحواء أن يعملا فاقترحت حواء أن يبعد كل منهما عن الآخر أثناء قيامهما بالعمل ؛ لأنهما اذ يتقربان يتبادلان النظرات والبسمات والأحاديث ، فيدافع آدم عن وجوب « هذا اللقاء الحلو بين النظرات والبسمات لأنهما ما خلقا للعمل المضنى انما أريد لهما أن يعملا عملا هينا لذيذا .

لكن حواء طمانته بأنها لن تقع فريسة لخداع العدو المتربص ان كان ثمة عده متربص ، وأجابها آدم بأنه يخشى عليها الاغراء وأنهما لو سارا مما كان أكثر حدرا وحيطة ، فأبت حواء أن تذعن ومضت وحدها وما هي الا أن صادفها الشيطان وحيدة فوقف أمامها ، وقد تقمص الحية وأبدى لها من الاعجاب ما يبديه العابد نحو معبوده وأخذ يخاطبها بلسان الشر : «يا أميرة هذا العالم الجميل يا حواء الباهرة » فسألت حواء : كيف أمكن للوحش أن ينطق بلسان الانسان ؟ فأجاب بأنها قدرة استمدها حين آكل عمرة معبودة معينة ، فقد بثت فيه تلك الشرة عقلا مفكرا وحملته على عبادة عواء ؛ لانها م مليكه على الخلق » فطلبت اليه حواء أن يدلها على مكان تلك الشجرة ذات الشمر العجيب ؛ فأسرع بها الى « الشجرة المحرمة » ولما ساورتها الوساوس والمخالوف قال :

يا مليكة هذا الكون لا تلقى بالا الى ذاك الوعيد بالموت لن تموتى

وكنف تموتين ؟ أبا لشمرة تموتين ؟ انها تهبك الطريق الى العرفان ؟ أيقتلك صاحب الوعيد ؟ انظرى الى أنا الذي أمسك بالثمرة وذاقها ؟ هأنذا أحيا بل علوت بحياتي عما أراد لى « القدر » لأنى لم أرض يما قسم لى فغامرت طامحاً أيغلق دون الانسان ما انفتح للحيوان ؟ أم هل يغضب الله حقدا على هذا العدوان الجميل ؟ ٠٠٠ ٠٠٠ يستحيل على الله أن يصيبك بالأذى ان كان عادلا فيأيتها الآلهة البشرية أقدمي كلي الثمرة ولا تحجمي ! ووقعت كلمات الشيطان من حواء موقع القبول فأخذت تقول : هذه الثمرة الجميلة كتب عليها أن تموت ؟ ان الموت من هذه الحية ؟ انها أكلتها ولا تزال حية وباتت دات علم تتحدث وتفكر وتدرك وكانت بغير عقل حتى أكلت ألنا وحدنا خُلق الموت أم حرم علينا هذا الغذاء العقلي حلال للحيوان ؟ ما هنا شفاه الجميع هذه الفاكهة المقدسة جميلة في مرأى العين وتستثير الذوق ٠٠٠ فماذا يمنعنى أن أدنو الأطعم حسمى وعقلي معا ؟ ٠٠٠ قالت هذا وامتدت الى الثمرة يدها الرعناء واقتطفتها ثم أكلت ٠٠٠ ٠٠٠ فأن تكونى قد مللت الافراط في الحديث ففى وسعى أن أغيب عنك برهة قصيرة والاعتزال القصير يدعو الى حلو اللقاء لكن شكاً يساورني ، فَانَى لأخشَى أَن يلحق بك الضر وتاهت حواء بنفسها عجبا أول الأمر ثم أخذت تتساءل ماذا عسى أن يكون وقع ذلك النبأ على آدم ؟ وقالت لنفسيها لتخفف من ألمها : ربما كنت الآن في مكان خفي ان السماء عالية عالية ! انها قصية لا ترى على هذا البعد في وضوح كل شيء على الأرض وربما كانت الشواغل قد صرفت عن رقابتنا « حرمنا » العظيم ٠٠٠ ٠٠٠

ولكن أية صورة أبدو لآدم ؟ أأنبئه بما اعترانی من تغیر ؟ ماذا لو کان الله قد رآنی $\begin{aligned} & \mathcal{L}_{\mathcal{A}} = \{ H_{\mathcal{A}} \mid \mathbf{e}_{\mathcal{A}} = \mathbf{e}_{\mathcal{A}} \mid \mathbf{e}_{\mathcal{A}} = \mathbf{e}_{\mathcal{A}} \\ & \mathbf{e}_{\mathcal{A}} = \{ \mathbf{e}_{\mathcal{A}} \mid \mathbf{e}_{\mathcal{A}} \in \mathcal{A} \} \end{aligned}$ فجاءني الموت تباعا ؟ اذن فمصيرى الى فناء ویزوج آدم من حواء غیری ویحیا معها فی نعیم أما أموت ! ویحی ! لقد حزمت أمری اذن لقد اعتزمت أن يقاسمني نعيمي وشقوتي اني أحبه حبا يجعلني أحتمل الموت في صحبته وبغيره لا أطيق الحياة ٠٠٠ ٠٠٠ وآدم عندئذ ينتظر عودتها في شوق وضفر لها اكليلا من أحسن الزهر ليزين جدائلها لكن جاءت حواء وعلم منها عصيانها فوقف واجما وسقط من يده الاكليل الذي ضفره لحواء ثم التفت الى حواء وأخذ يسرى عنها : قد لا تموتين ٢٠٠٠ فما أحسب أن الله وهو الخالق الحكيم رغم وعيده _ سيعمل جادا على فنائنا ونحن زهرة خلقه ٠٠٠ ٠٠٠ وعلى أية حال فقد وصلت مصيرك بمصيرى واعتزمت أن أقاسى ما تقاسين من قضاً. فلو دهمك الموت كان الموت لى كالحياة وناولته حواء الفاكهة المغرية الجميلة فلم يحجم عن أكلها ، مع أنه يعلم وخيم العواقب ولم يكن مخدوعا كما كانت حواء لكن كيف له أن يقوم سحر المرأة ؟ وسرعان ما أحس كلاهما الندم على فعلته واختفيا في الخابة وتدثرا بأوراق الشجر وأخذا يبكيان ويوجه أحدهما اللوم للآخر خصاح آدم : ھلا أصغيت لكلماتي ولبثت معى ــ كما رجوتك ــ حين تمكنت منك تلك الرغبة العجيبة في التحوال هذا الصباح المنكود! فقالت حواء : ولو بقيت أنت على رأيك ثابتا لما زللت ولا زللت معى

وعاد ملائكة العراسة الى السماء فقال الخطي ليبلغوا فشالهم ، تعلموا من الله أن القضاء محتوم وأرسل « ابنه » الى الأرض ليحاكم الزوجين ولينزل بهما العقاب ، لعنتين هما : العمل والموت ، ومن ناحية أخرى ، اتخذ الشيطان « الخطيئة » و « الموت » معينين له على الأرض ·

وتاب آدم وحواء فاستجاب لهما الله وأرسل اليهما ميكائيل ؛ ليعلن أن الموت لن يقع عليهما حمى يكملا التوبة ، أما الفردوس فلن يعود لهما مقرا فأخذت حواء تنظر الى الفردوس بعين باكية واستبسلم آدم لعبراته .

وآن أوان الخروج فهبط آدم وحواء الى الأرض وأخذا يضربان في أرجائها يدا في يد يسيران بخطو وثيد ٠٠٠



مبحث في العقل الإنساني جون لولت ١٦٩٠م

حياة لوك وأهميته في تاريخ الفكر الانساني

حياة الغيلسوف

ولد جون لوك في رنجتون بمقاطعة سومرست في ٢٩ أغسطس سنة ١٦٣٣ ، بانجلترا أثناء حكم الملك شارل الأول ، وكان أبوه محاميا من جماعة البيوريتان (المتطهرين) • اشترك في صفوف البرلمان حين اندلعت الحرب الأهلية (٥٠) ولم يكن الابن الصغير جون لوك يتجاوز العاشرة من عمره – فكانت هذه البيئة المكافحة التي نشأ فيها لوك ، من أكبر العوامل التي أدت الى تفتح ذهنه على بعض الأفكار السياسية السائدة في ذلك الوقت ، وتوجيه نظره الى الاشتغال بالسياسة فيما بعد بحيث جعلت منه بعد ذلك فيلسوف الحرية لا في انجلترا وحدها بل في أوريا كذلك •

وقضى لوك فترة طفولته في سومرست حتى بلغ الرابعة عشرة _ ثم أرسل الى مدرسة وستمنستر في سنة ١٦٤٦ _ واستمر بها حتى التحق بجامعة أكسفورد في سنة ١٦٥٢ .

ومما هو جدير بالذكر أن لوك لم يتأثر كثيرا بالمناهج التى كان يدرسها فى وستمنستر ، والتى كانت تتلخص فى دراسة القواعد والترجمة المتعلقة باللغتين اليونانية واللاتينية ، كما أنه لم يحب ذلك النظام المقاسى الذى كان يسود المدارس الانجليزية فى ذلك الوقت وراح ينتقده ويحاول أن يضع أسسا جديدة لتربية تقوم على شىء من الحرية والمرونة ، وقد وصف لوك تلك الطريقة القديمة ومقترحاته لتربية أخرى جديدة فى كتابه (أفكار عن التربية) عام ١٦٩٣ ،

كما خاب طنه كذلك حين التحق بجامعة اكسفورد لدراسة الفلسفة ، اذ وجدها خليطا من فلسفة القرون الوسطى والفلسفة الأرسطية _ ممتزجة يبعض العبارات الغامضة والمشكلات المبهمة _ ومع ذلك ، فقد استمر فى دراسته للفلسفة ، ولم يكن مرجع اهتمامه بها الى دراسته الأكاديمية فى اكسفورد _ انما الى قراءاته الشخصية وخاصة لديكارت _ الذى وجد فى كتاباته الواضحة وأفكاره السهلة الدقيقة نوعا من الثورة على تلك الفلسفة

المدرسية القديمة ، التي لم تكن لتشبيع العقل أو ترضيه ، والتي جعلته يوقن أن الفلسفة يمكن أن تكون شيئا أكثر من مجرد التحدث بألفاظ ضخمة يراقة أو عبارات صعبة لا يمكن فهمها ·

واستمر فى دراسته الفلسفية فى اكسفورد ، مع قراءاته الخاصة مدة اربع سنوات ، حصل بعدها على درجة البكالريوس عام ١٦٥٦ ، ثم على درجة الماجستير فى الفلسفة بعدها بعامين ١٦٥٨ ثم عين عام ١٦٦٠ معاضرا فى الفلسفة اليونانية وفلسفة الأخلاق فى مدرسة الكنيسة بأكسفورد ، مع استمراره فى متابعة دراسته للمنطق الأرسطى وللميتافيزيقا ، متزودا بدراسة التاريخ والفلك والطبيعة وبعض اللغات .

وفى تلك الأثناء اجتذبت العلوم الطبيعية انتباعه واهتمامه ويبدو ذلك الاهتمام من صداقته لأكبر علماء عصره مثل اسحق نيوتن وبويل • كما بذل لوك مجهودا كبيرا فى دراسة الطب واستطاع أن يحصل على درجة علمية من أكسفورد عام ١٦٧٥ ، تؤهله لمارسة الطب عمليا وبدأ يسارسه فعلا من حين لآخر – الا انه لم يشتغل به مهنة أساسية ولا بطريفة منتظمة أو دائمة •

ومما يروى عنه انه أنقذ حياة صديقه لورد شافتسبرى بواسطة عملية جراحية أجراها له • وكان مدفه من دراسة الطب هو الرغبة في تطبيق الطريقة التي كان يستخدمها كثير من العلماء أمثال جاليليو ونيوتن وبويل في العلوم الطبيعية على الأمراض التي تصيب الانسان ، الا أن لوك استطاع أن يتبين اتجاعه الحقيقي الذي لم يكن الدين ولا الطب ولا السياسة ، بل الفلسفة ،

هذا عن حياة لوك الدراسية والعلمية ، أما عن حياته العملية فكانت خصبة فيها كثير من النشاط والتغيير ـ جياة ديناميكية فعالة لم يكتف فيها بتعلم الفلسفة ولا بدراسة الطب ومزاولته من حين لآخر ، بل كانت له في الميادين السياسية والاقتصادية والتربوية جهود واضحة تبلورت في شكل مؤلفات قيمة تشرح رايه وتعتبر عن وجهة نظره الاصلاحية ، فيما يتعلق بمشكلاتها .

ويرجع سبب اهتمام لوك بالسياسة والتنظيم الاجتماعي الى ظروف حياته التي نشأ فيها ·

ثم كانت الفرصة التى أتيحت له يعد ذلك للاشتغال بالسياسة عمليا حين أدسل سكرتيرا لبعثة دبلوماسية ، تحت رئاسة سير والتر فيم عام ١٦٦٥ الى حاكم براندنبرج يعرضون عليه التحالف معهم أو الوقوف على الحياد فى حرب هولندا ، فابتدأ وعيه يتفتح على أفكار جديدة لم تكن له بها خبرة من قبل .

الا ان التأثير المباشر الذي اثر في لوك وجعله يشعر بالحاجة الى تكوين أفكار واضخة واتجاهات محددة والفهوهات اساسية المنظيم الجتباعي وسياسي جديد يقوم على الحرية _ كان يرجع إلى صحبته وعمله مع لورد الشيل _ الذي عرف بغد ذلك باسم لورد شافتنسبري ، وإلهني كافت له مساحمة كبرة في مبادين السياسة والأخلاق – وكان يعتبر من أكثر الاشخاص تأثيرا في الحياة السياسية في الجلترا، أثناء حكم شادل التابي ، وذلك لكراهيته المحيقة للإستبداد بكل أنواعه سياسيا كان أم فكريا أم وينيا ، وقد انتقاب كراهيته تلك بدورها ألى صديقة لوك الذي اصبح دينيا ، وقد انتقاب كراهيته تلك بدورها آلى صديقة لوك الذي اصبح مباية المعافي عن الحريات في المجمع الإنجليزي

اللا أن الدفاع عن الحرية لم يكن أمرا حينا في ذلك العصر ، أذ لم تكن مناصرة في السياسة والدين تكن مناصرة البراحية في السياسة والدين وكان حتما على أشياعها أن يلاقوا أثنين كلاهما م : فأما النفي والتفريد ، وكان حتما على أشياعها أن يلاقوا أثنين كلاهما م : فأما النفي والتفريد ، وأكن لولا استطاع أن يظل في المعترز زمنا طولا رغم مبادئه الحرة بفضل حماية ومساعدة صديقة أورد شافتسري

ثم سافر لوك الى فرنسا عام 1700 حين بدأت صحته تسوه وطل يترده بين مونيلييه وباريس ويقية اجزاء فرنسا عدة اربع سنوات، قابيل خلالها كثيرا من الأصدقاء والفلاسفة مثل مالبرائش وبدنية ، احدة تلاشد المليسوف الفرنسي حسيدي وتوماس هربرن الذي اصبخ فيما بعد ايرل أوف بسيروك والذي اعيني المد كتابه و مقالة في المقل السعري و .

ثم رجع الى انجلترا وظل يمارس نشسياطه الفكرى والسياسي ، بمصاحبة صفايقه لورد شافتسبرى الذي قبض عليه وحوكم بتهمة الجيلة العظمى ففر هاربا الى هولندا حيث مات هناك .

في تلك الأثناء أحس لوك بأن موقفه في انجلترا أصبح مهددا : لأن المنتحص الذي كان يعتب على مساعدته وجبايته أثيم بالخالة ومات — قائر أن يتبع نفس اللطريق الذي سار فيه صديقه من قبل وجرب الي مولدا عام ١٩٨٣، التي كان يسودها في ذلك الوقت نوع من التسامح والحرية بالعسلة ليقية لجزاء أوربا

الا أن هذه الحرب لم تحقق له الهدور والاستقرار الذي كان ينشده ، خاصة بعد أن وضعيت الحكومة الإنجليزية اسبية في القائمة السودا وطلبت تسليمه أو طوده - فإضطر الى التستر والتخفي تجت أسم مستعار مو دكور فإن درلندن .

ولم يستمر هذا التخفى طويلا ؛ لأن أصدقاء في انجلترا بذلوا أقمى جهدهم لمساعدته وطلبوا عفو الملك جيمس الثاني عنه ، للذي واقق فعلا

الفكر جـ ٦ ــ ٢٥٧

الا اله رفض هذا العفو وأرسل الى صديقه ايرل أوف بعبروك ، مبينا له أسباب ذلك الرفض ، قائلا أن العفو لا يصدر الا عن جريمة بينما هو لم يرتكب جريمة _ لان الدفاع عن الحرية لا يعتبر كذلك ، وفضل البقاء في هولندا ، حتى يتمكن كذلك من مواصلة كتاباته التي لم يكن قد ظهر منها شيء له أهمية كبيرة حتى ذلك الوقت ، ١٦٨٦ ، الذي كان قد يلغ فيه الرابعة والخمسين من عمره م

وفى تلك الاثناء ظهرت بوادر الثورة ضد الملك جيمس الثاني آخر ملوك آسرة استيوارت الاستبدادية الذي كان مكروها من الشعب، لاعلانه مذهبه الكاثوليكي صراحة ولتمسكه بنظرية حق الملوك المقدس في الخكم •

فيدا لوك نشاطه وانتقل الى دوتردام حيث كان يقيم وليم أورائج -الذى أبحر عام ١٦٨٨ الى انجلترا واعتلى هو وزوجته العرش الذى تركه جيمس الثاني وهرب الى فرنسا ، ونجحت الثورة الانجليزية وتحقق حلم جون لوك بزوال الطغيات وأصبح الطريق أهامه منهذا للعودة الى الوطن ، فرجع اليه وهو آسف لفراقه هولندا وأضدقاء فيها

ويفوز الأحرار في انجلترا بالنصر والغلبة ، وباعتلاء وليم أورانج الحكم الذي عرف بعد ذلك ياسم وليم الثالث لل أصبح للوك مركز مرموق في انجلترا ، باعتباره فيلسوف الثورة والأب الروحي لها والمبشر بمبادئها ، وقد عرض عليه الملك وليم أن يكون سفيرا لانجلترا لدى حاكم براندنبرج أو في بلاط فينا ، ولكنة اعتذر عن عدم قبوله ذلك المنصب لسوء حالته الصحية وآثر قبول منصب آخر هو مستشار التجارة والمستعمرات في التحليرا حتى عام ١٦٩١ ، حين اعتزل الخدمة وأوى إلى منزل أصدقائه أسرة ماشام (٥١)

ثم عاد فقبل مرة أخرى عام ١٦٩٦ نفس المنصب السابق لمدة أربع سنوات ، اضطر بعدها حين سامت صحته إلى الاعتكاف في الريف الهادي، في صحبة آل ماشام حتى توفي في ٢٨ أكتوبر عام ١٧٠٤

كانت هذه حياة لوك الفيلسوف السياسي الثائل ، لما عن لوك الانسان فكان شخصا مخلصا لمبادئه ومتمسكا بها مدافعا عنها عاملا على تنفيدها في هيء من التصميم الواعي وفي هيء من الحزم والتنفل ، متمسكا بفيم خلقية عالية ومفهومات انسانية واسعة على درجة كبيرة من الذكاء الذي ساعده على تفهم مجتمعه والوان الاستبداد والضغوط الموجودة فيه وعلى معرفة الاتجاهات التطورية البديدة في المجتمع ، وبلورة هذه الاتجاهات في مؤلفاته المتعددة وعلى وضع مقترعات سريعة فعالة المعالجة تلك الأوضاع ومحاولة تغييرها بشيء من السهولة والمرونة هيد المتحدة ومنا بشيء من السهولة والمرونة على المتحدة المتحدة المتحدة والمناع ومحاولة المتحدة المتحدة على المتحدة والمحاولة المتحدة المتحدة والمتحدة والمتحدة والمتحدة والمتحددة والمتحد

وكان لوك مشغوفا بالقراءة لدرجة أن البعض يُعيل الى الاعتقاد بأنه كان من أكثر رجال عصره ثقافة وعلم ، الا أنه كان مع ذلك متواضعا لا يحب الظهور _ يكره تماما من يتشدق بالفلسفة بدون فهم أو من يجد لذة في التقاء المناهب الغريبة أو القامضة فيها ، بغية اجتذاب انتباه الناس .

كما كانت للوك شخصية قوية صهرتها خبراته وتجاربه المتعددة ، بحيث أثرت فيمن حوله من الأفراد والأصدقاء حتى لقد شهد له جميع ماصريه بالاخلاص للحق والتفاني في سبيل الحربة ، كما عرف بالاعتدال . والحكمة ،

وليس أدل على حبه للحق واخلاصه له من رسائلة التي كان يرسلها الله أصدقائه و فذكر مثلا في خطاب له الى مولينو أن ما جعل من كتاباته ومؤلفاته شيئا ذا قيمة ، هو أنه لم يكتب لأى غرض آخر سوى الحق ، كما ذكر في خطاب له الى كولينز أن الشيء الوحيد الذي يمكنه أن يفخر به هو انه يحب الحق بكل اخلاص ويبحث عنه دائما ، سواء آكان ذلك يسر البعض أم لايسرهم

الا أن مذا لا يدل على أنه كان بعيداً عن الناس غير مهتم بهم أو مبال . بمشاعرهم ، لأنه كان على العكس يعب الناس ، الا أن حبه للحق كان أكثر... ويرجع ذلك الى أنه بطبيعته متقد العاطفة ولكن بلا انطلاق ؛ لأنه يعلم ... كما « يروى بيير كوست ... كيف يسيطر على احساساته ويضبط عواطفه •

وتتجلى هذه الاحساسات مع أصدقائه من الأطفال والبالغين على حد سواء فالأطفال كانوا يعتبرونه بمثابة الوالد الثالث لهم (أى بعد الوالدين) من أما أصدقاؤه الكبار فكانوا يعتزون بصداقته •

وأكثر ما يظهر تقدير لوك لعاطفة الصداقة أن أغلب مؤلفاته كانت. الم بوحى من مناقشاته مع الأصدقاء ، أو مهداة اليهم • فكتابه (بحث في العقل الانساني) كان نتيجة لمناقشاته لبعض الزملاء في احدى الأسسيات وخطابه عن التسامع كان مرسلا الى صديقه ليمبورخ – وكتابه « أفكار عن التربية ، كان في حقيقته خطابات مرسلة الى صديقه كلارك – وكما يروى البعض أن نقده للكتاب المقدس كان نتيجة لمناقشاته المتعددة مع السيدة ماشام •

وكان يغلب عليه الحرص والتسامح والصبر والهدوء - يعتقد الى حد كبير يصل الى درجة الايمان بالعقل الانساني ويكره كراهية متاصلة كل استبداد في اية صورة من صورة - متشيعا مناصرا للحرية في كل ميادينها وبكل اشكالها •

اعميته في حركة التيوير:

اذا كان مؤرخو الفلسيفة يعتبرون كتاب (مبحث في العقل الانساني) للوك بعثابة أول مجاولة منظمة لفهم المعرفة البشرية وتحليلها للفكر الانساني وعبلياته وطبيعته - فلنا الحق كذلك في القول بأن أعيبة لوك لم تكن مقصورة فقط على ميدان الفلسفة ، بل تعدته وانتقلت يطريقة طبيعية الى ميدان السياسة والتنظيم الاجتماعي . فحركة التحرير الكبري التي سادت أوروبا في القرن الثامن عشر لم تكن شوى العرد طبيعي لفلسفة لوك - تلك الفلسفة التي كانت

فحركة التحرير الكبري التي سادت أورديا في القرن الثامن عشر الم تكن شوى أمتداد طبيعي أفلسفة لوك ـ تلك الفلسفة ألتي كأنت تقوم على احترام القيم الانسانية والحرية الفردية ، سواء في الدين أم الفكر أم السياسة وتنادى بتحرير الفرد الذي كان قد انطيست شخصيته ، في ظل من استبداد الكنيسة وتلاشت حقوقه وانصهرت في نار من طفيان الملوك وتعصيهم فأصبحت حياته كلها والجبات بلا حقوق .

فقد كان لوك نصيرا لسيادة الشعوب ، ولما كانت هذه الشعوب مكفولة من افراد ، فانه من الواجب أن يستمتع كل فرد منهم بكافة حقوقه وأهمها حق الحياة وحق الملكية الخاصة وحق الحرية ، وهذه حقوق تقوم على الانتاج كما يقول لوك وليست منحة من الحكام أو الملوك ،

وكُنْ فِلْسِنْةَ تَبَادِي بِالْفِرِدِ تَقْتِضَى الْجِرِيَّةِ. ؛ لأَنَّ الْجِرِيَّةِ هَي الشخصية والشخصية هي أسابس الفردية.

هذه الصرخة المدوية التي اطلقها لوك في انجلترا في القرن السابع عشر تجاويت أصداؤها في الورباركلها حركان لها تأثير مياشر في نجاح الحركات التحريرية التي قامت بها الملايق المكافحة والشبعوب ، التي كانت تسخر لخدمة الاستغلال والاقطاع الاجتماعي والانتجازي والديني و

فكان لها تاثير مباشر مثلاً في نجاح الثورة الفرنسية في القرن الثامن عشر ، وذلك تتيجة لثاثير آراء لوك في فلاسفة التجرير الفرنسيين مثل فولتير ومرنتسكيو وجان خاك روسو

فقد تبنى فولتير أفكان لولد عن الحرية والتسامج وظل طوال حياته . يهاجم كل تعجنس وخاصة الديني منه وينادي بالحرية

بينما أخذ مونتسكيو عن لوك نظويته في فصل السلطات وأخذ روسو عن نظرية العقد الاجتماعي •

الإ أن أهمية لوك وتأثيره السياسي لم يقتصر على فرنسا ولا أوربا فقط ، بل تمديها كذلك إلى أمريكا – إذ أنه يعتبر مصيد التفكير السياسي الذي ساد الولايات المتحدة أبان ثورتها – وهو الفيلسوف الذي أغذ عنه قادة النورة الأمريكية أفكاره حين وضع وثيقة الاستقلال .

فَحْمِنُ الدَّنَ الْمُتَارِقَةُ الْامْرَيْكِيَّةُ الْحَرِيَةُ الْلَمِدُ الْشَخْصِيَةُ ، الْمَا كَانْتُ فَى الْوَافَعُ وَدَادَ مَفَى الْمَلَا الْمَالُمُ الْفَرْقَةُ اللَّمِ الْمُلَالِمُ وَالْمَلَا وَالْمَلَا وَالْمَلَا وَالْمَلَا وَالْمَلَالُهُ اللَّمْ الْخُرِيَّةُ وَالْمُلَالُةُ اللَّمْ الْخُرِيَّةُ وَالْمُلَالُونَ وَفَكُونَ مِنْ الْمُلَالِيَّةُ اللَّمِنَ الْمُلَوْنَ فَى أَدَاءُ جَيْفُرِسُلُونَ فَى أَدَاءُ جَيْفُرِسُلُونَ وَمِي نَصَ وَلَيْقَةُ اللَّمِنَةُ اللَّمِنِيكِيةِ تلك الوليقة التَّيْ لَم يكن مضمونها من ابتكار واضعها لا إلى كانت مجرد تعبير عن آداء جون لوك وذلك ينص اعتراف جيفرسُون أخذ المُسْتَركِيْنِ في اعلانها حَلِى قال الله لم يمني بيضرورة تدعو الى ابتكار أفكار جديدة لم يسبق اليها .

اهميته في تاريخ الفلسفة :

ترجع أَحْمَيْة فُولُكُ فَيْ تَازِيخ القُلْسُفة الى عَدَة اعتبَارَات اهْمَها:

ا بانه يعتبر اول من وضع مشكّلة المرقة بمعناها المروف لدينا الآن تقريبا موضع (البحث والتعميق وليس. هذا معناه إن صده المبكلة لم تكن معروفة في الفلسفة من قبل ، أنما معناه إننا لا تكاد تلمّط قبل لولا أي المرفة دراسة مستقلة منظمة .

٢ _ وانه وجه انظار ألناس في عصره ، لكي يفكروا بطريقة اكثر تعمقا في المسكلات التي كانوا يتناولونها من قبل بطريقة سطحية وخاصة مشكلات المعرقة من حيث اصلها ومداها ودرجة اليقين بها • وانه بين أوجه التقص في طريقة التفكير القديمة التي كانت تدرس وتعالج بها المشكلات الفلسفية وتبدال عن حدى تقبل الناس لبعض الأحكام كما لو كانت شيئا مسلما بصحته مثل المبادى الفطرية التي كانت في نظرهم واضحة بذاتها لا تحتاج الى دليل أو برهان على صحتها •

٣ ــ وانه قدم لماصريه دراسات مهمة وقيمة وخاصة في التفرقة بين الصفات الأولية والصفات الثانوية وتحليل فكرة الجوهر ــ وتحليل اللغة ومعانى الكلمات .

٤ ــ انه طبق الاتجاء التجريبي في الفلسفة على بحثه في نظرية الممرفة بالذات .

كما ترجع أهميته كذلك في تاريخ الفلسفة الى المنهج الذى.
 استخدمه في بحثه لنظرية المرفة ، اذ أنه اضطر لاتجاهه التجريبي ، فلم
 يستخدم في أبحاثه الفلسفية منهجا آخر غير المنهج القياسي الذي كان.

سائدا في الفلسفة القديمة ، فحاول أن يطبق في كتابه « مقالة في العقل البشرى » ، المنهج الاستقرائي على أصل المعرفة الانسانية • وكان هذا الانجاء منه جديدا ؛ لأن المنهج الذي كان متبعا منذ القدم في الفلسفة كان منهجا استنباطيا ... ثم بدأ تطبيق المنهج الرياضي في الفلسفة منذ ديكارت •

والمنهج القياسى منهج هابط من العام الى الخاص _ من الكليات الى الجزئيات ، بينما المنهج الاستقرائى على عكس المنهج صاعد يصعد من الخاص الى العام _ من الجزئيات الى الكليات لذلك ، فالمنهج الأول يناسب الاتجاه العقلى الذى يضع أمامنا قضايا عامة مسلما بصحتها ، أو احكاما أولية صادقة بذاتها ويقيس يناء عليها كل ما يصادفه من قضايا جزئية ، بينما المنهج الثانى يناسب الاتجاه التجريبي العلمي الذى يبدأ بملاحظة الجزئيات وستنتج منها قوانين عامة تشملها وتنطبق عليها .

فاذا كان التفكير العلمي هو السائد في ذلك الوقت ، واذا كان ذلك المنتج هو الذي أثر فيه تأثيرا كبيرا ـ قائنا نستنتج من ذلك أن تطبيق لوك للمنهج الاستقرائي في الفلسفة ، كان نتيجة لتأثره بالتفكير العلمي وصبغته التي سادت الفكر الانساني في ذلك الوقت ، بل وما زالت حتى عصرنا الحاضر .



a kang ni Arbi Hariya kang m

قائمة باهم مؤلفات لوك مرتبة ترتيبا زمنيا

1. Draft A.

وقد نشرت المسودة الأولى من « المقالة في العقل البشري ، عام ١٩٣٦ يعنوان :

An Early Draft of Locke's Essay, together with excerpts from his journals.

Edited by : Aaron and Gibb, Oxford, 1936.

و كما نشرت المسودة الثانية للمقالة عام ١٩٣١ بعنوان :

2. Draft B.

An Essay concerning the Understanding, Knowledge opinion and assent.

Edited by : Benjamin Rand, Harvard- 1931.

سنة ١٦٨٩

رسالة في التسامع:

3. Epistola de Tolerantia ad Clarissimum Virum.

وقد ترجم إلى الانجليزية في نفس العام ١٦٨٩ بعنوان ني A Letter Concerning Toleration (Translated by W.M. people, edited by : Awansham and Churchill).

كما كتب لوك رسالتين أخريين في التسامع ظهرت احداهما باسم :

رسالة ثانية في التسامح A Second Letter Concerning Toleration

«طبعة أونشنام وتشرشيل عام ١٦٩٠ ·

وظهرت الأخرى بعنوان :

وظهرت الرس . رسالة ثالثة في التسامع A Third Letter for Toleration

طبعة أونشام وتشرشل عام ١٦٩٢٠

774

كما ظهر جزء من الرسالة الرابعة التي مات قبل أن يكملها في Posthumous Works مجموعة المؤلفات التي نشرت بعد وفاته عام ١٧٠٦ .

4. Two Treatises of Government مقالتان في الحكومة المدنية

وقد ظهرت لها طبعة ثانية عام ١٦٩٤ · سنة ١٦٦٠

5. An Eddsy Concerning Human Understanding.
Eliz. Holt, Thomas Basett المُعْمَدُ الْأُولُ لِي المُعْمَدِينَ الْطَبِيمَةُ الْكُولُ عَلَى المُعْمَدِينَ الْطَبِيمَةُ الْكُانِيةُ بُرِينًا وَقُرْ بِمُضَى الْاَصْلِياتِ عَامَ ١٦٩٤ - ثم الطبعة ثم ظهرت الْطَبِيمَةُ الْكَانِيةُ بُرِينًا وَقُرْ بِمُضَى الْاَصْلِياتِ عَامَ ١٦٩٤ - ثم الطبعة م مورك بسبب بين المسلم المسلم و تشرشل عام ١٧٠٠ ثم ظهرت الثالثة عام ١٧٠٠ ثم ظهرت القليمة التخاصية باضافات اكثر ونشرها أونشيام وتشرشل عام ١٧٠٦

سنة ١٦٩۴

6. Some Thoughts Concerning Education.

طبعة أونشام وتشرشل _ وقد طهرت طبعة ثانية عَامُ ١٦٩٥٠

سنة ١٦٩٥

مُعَمِّرُ لِينَةُ السَّيْحَيَّةُ •

7. Reasonableness of Christianity, as delivered in the Scrip-

طَبُعُهُ الْوَتُشَامُ وَتَشْرَشُلُ

وَقُدْ كُتُنِهِ لُؤُكُّ دَفَاعُنِنَ عَن رَأَيَهُ فَيْ لَهَذَا ٱلْوَضَّــَــوْع – طَهـــر الأول عام ١٦٩٥ بعنوان :

A Vindication of the Reasonableness of Christianity etc. From Edwards's Reflections.

وظهر الدفاع الثانئ عام ١٦٩٧ بعنُّوائن :

A Second Vindication of the Reasonableness of Christianity etc. By the author of the Reasonableness of Christiani

نشرت الكتب التاليبة للوك في مجموعة المؤلفات التي طبعت بعد وفاته باسم : Posthumous Works of Mr. John Locke.

طبعة تشرشل ــ لندن عام ١٧٠٦ وتتضمن :

ا _ فی کیف یعمل العقل . \
I. Of the conduct of the Understending.

﴿ فَرَائِنَة ثَرَائِي مَالْتُؤَاتُشَنَ فَيْ رَوِّية الأَشْيَاء فَى الله •

II. An Examination of P Malebranche's Opinion of Seeing all things in God.

٣ _ بحث في المعجزات ٠

III. A Discourse on Miracles.

٤ _ جزء من رسالة رّابُّعَة فَنَى النَّسْنَامُحُ •

IV. Part of a fourth Letter on Toleration.

هُ 🗀 دخريات خاصة بخياة التوني أول ايرن لشافتشنبري 🖹

V. Memoirs relating to the life of Anthony, first Earl of Shartesbury.

سنة ١٧١٤

8. The Remains of John Locke. طَبِعة تَشْرَضُلُ _ لَنَدُنُ - ١٧١٤ .

* * *

ang panggan panggan ang pagkan kang sagan kan sebegah sagan sebagai sebagai sebagai sebagai sebagai sebagai se

١ - نقد نظرية الأفكار والمبادئ، الغطرية:

يستنكر « لوك » رأيا شاع بين عدد من المفكرين ... ومن الواضح أنه يشير ألى « ديكارت » والديكارتيين والى أفلاطونيي « كببردج » ... مفاده أنه ثمة مبادى فطرية من قبيل أن الشيء لايناقض ذاته وأن الكل أكبر من الجزء • والججة التي يحتجون بها على فطرية ممرفتنا بهذه المبادي هي أننا جميعا نوافق عليها ، ولئن كانت الموافقة الكلية ليست في ذاتها دليلا على فطريتها ، فالثابت مع ذلك أن عده الموافقة الكلية غير مسلم بها •

ذلك أن عدد كبيرا من أفراد الجنس البشرى لم يسبق لهم البتة أن تصوروا مثل هذه المبادئ، كالأطفال والمبداليين.

وغيضى بنا هذا الى نقطة الخرى فقد يوجيج باننا قادرون على الاتن على معرفة هذه المبادي، بالقوة ، فاذا كان هذا يعنى أننا نملك من البداية قدرة على معرفتها فان « لوك » لا يعترض على ذلك ، اذ يقر بالقدرات الطبيعية أو الملكات ، أما أذا كان معنى هذا أن ثمة قضايا مضمرة في الذهن من قبيل « الشيء هو ذاته » ولكنها لم يصرح بها بعد ، كان رد « لوك » أنه ليس ثمة قضية يمكن أن يقال أنها في الذهن الذي لم يعرفها وليس على وعى بها فاذا كان المقصود بعد ذلك أننا سنعرف هذه المبادئ، حين نستدل ، ولكن لا أحد فاذا كان المقصود بعد ذلك أننا سنعرف هذه المبادئ، حين نستدل ، ولكن لا أحد يفترض هذه معرفة فطرية ويضيف « لوك » فضلا عن هذا أننا لائمرف هذه المبادئ، بالاستدلال مع أننا نستخدمها فيه • « فان من يجشم نفسه هشمة النظر بشيء من الانتباه في عملينات المهم سيجد أن هذا القبول الحاضر الذهن لبعض الحقائق لا يعتمد على سنجل أصبلي في المقل أو استخدامه (أي في الاستدلال) بل على ملكة للذهن متميزة تماما منهما ، وهي ملكة الحدس كما سيتضم لنا ذلك فيما بعد .

ليس فى مستطاعنا اذن ان نتخذ من الموافقة الكلية _ على فرض الميامها _ حجة على فطرية معرفة المبادى، ، كما أنه ليس من المكن أيضا ان نظلب لهذه المعرفة أية أولية فى الزمن فمن الواضح ان معرفة المبادى، من حيث مى مجردة تأتى فيما بعد • فالاحساس وتعييز الأحمر من الأبيض

كل ذلك سابق على معرفتنا بمبدأ عدم التناقض ، فمن الغريب أن يوصف هذا المبدأ بانه مطبوع في العقل أصلا .

بيد أن الحجة ليست خاصية بالسبق الزماني ، بل بالضرورة المنطقية فالمبادي، ضرورية ضرورة منطقية وواضحة بداتها ، وما نكاد نفهم ما تعنيه الكلمات في القضية « الشي، هو ذاته ، حتى يتعبن تصديقها فهل مثل هذه الضرورة وهذا الوضوح الذاتي يفسران فقط بالأخذ بأن المبادي، مطبوعة فطريا في الذهن ؟ يرى « لوك ، أن من المسلم به أن المبادي، واضحة بذاتها ولكن الأمر كذلك في حقائق أخرى كثيرة لاتمتبر حقائق فطرية مثل ذلك الحقائق الرياضية ، فسواه آكانت هذه الحقائق ضرورية أم واضحة بذاتها فليس هذا دليلا على فطريتها ، أن المبدأ « الشيء هو ذاته ، مبدأ ضروري مسلم به لا لأنه مبدأ قطرى ، بل لأن اعتبار طبيعة لاشياء المشمولة في هذه الكلمات لا يجعلنا نفكر فيها على نحو آخر اننا نتقبل كون ٢ ، ٢ تساوى ٤

يخلص « لوك » من هذا بأن ليس ثمة ما يظهر أن المبادى المستخدمة في التأسل كمبدأ الهوية ومبدأ عدم التناقض تعرف معرفة فماذا يكون الأعر بالنسبة للمبادى العلمية التي يدعي كونها فطرية ؟ يبدأ «لوك» بالتساؤل عما اذا كان هنالك مبادى من هذا القبيل نتفق عليها جميعا ، فيجد من الفروري التسليم بوجود بعض ميول مشتركة في الجنس البشرى فين المشترك عن الناس جميعا « الرغبة في السعادة وكراهة الشقاء » ، بيد أن هذه نزعات وليست انطباعات للحقيقة في الفهم اما فيما يختص بالمبادى الأخلاقية ، فهنالك اتفاق أكبر على المبادى التأملية منه عليها وبالتالى ، فاذا كنا قد تبينا أن هذه الأخيرة السنت فطرية فالأولى ليست بالأحرى كذلك ومن غاية الوضوح أن منبع مبادئنا الأخلاقية مو عقلنا أو التربية التي تتقاها من الآخرين أو آراء الأصدقاء المحيطين بنسا وعرف البسلاد التي تعيش فيها و ويعتقد « لوك » أن ثمة قوانين للأخلاقية ثابتة وسرمدية ، تعيش فيها و ومن الأكيد أنه أذا كان الناس جميعا قد عرفوا المبادى ومعظمها الأذهان ومن الأكيد أنه أذا كان الناس جميعا قد عرفوا المبادى و معظمها معرفة قطرية ، لماشاهدنا في كثير من الأمم بعض هذه المبادى و ولا نخجل من ذلك و

٢ _ التجربة منبع الأفكار:

بعد أن ندد « لوك ، بنظرية الأفكار الفطرية تصدى للبحث في عناصر المعرفة القائمة في الذهن ، وقد شبه الذهن بصفحة بيضاء ليست فيها خصائص ولا أفكار وهنا يحق لنا أن نتساءل : من أين جاءت كل هذه

النَّحْيرة مَن الأفكار التي سَكَلتُها مُحِيلة الأنسان التي لا تقد لها طاقة ؟ يجيب « لوك ، على هذا التساؤل بأنها تأكّن من الشجرية فيابلاً خلة التي نديرها على الموضوعات الخارجية المجيوسة وحول النشاط الداخل للذهن نتزود بالأدراك والتفكير ، وهما الركنان اللذان يرتكز عليهما النشاط المقلى .

وينقه على ماتقدم فطنالك مصلدزان استاسلسليان لجميع الأفكار الدى تشتكل وخداها دون غيرها خامات النشاط المثلى باستره :

الولا : الأحسيان الغارجي : فالحواس القسل الى الدَّمَن أدراكات عديدة متديزة الطراق المنبعة التي الرت بها المرضوعات الغارجية عليها ، ومن بم تصل الينا افكار الاصفر والابيض والحار والعارد والصلب واللي والدو ومي ما ندعوه صفات حسية تشكل في الدَّمَن الادراكات مي مصدر معظم الانكار التي لدينا ومي تعتمد تماما على الحواس مده الادراكات عي الاحساس الغارجي .

مدان هما الصدران الوحيدان اللذان تأتي منهما الأفكار البسيطة وليسن في الذهن ادني فكرة لم تأت اليه عن أحد مدين الصدرين ، واذ تنجم معرفتنا عن مصدرين متميزين : الاحساس والأدراك برى «لوك» يتخد موقفا مختلفا تماما عن موقف المدرسة الحسية ، فبينما يدهب « جسندى » و « هويز » وهما مفكران سابقان عليه و « كاندياك » و و هلفشيوس » وهما متأخران عنه الى أن إنطباعات الاحساس هي المصدر النهائي لكل مألدينا من معرفة ، يتميز « لوله » بالصدر الثاني للأفكار وهو الإحساس الباطني أو الادراك المتمثل في النشاط الذهني ، وبذلك تكون نظريته في معيدر المامئة نظرية تجريبية وليست حسية على نحو ما نجد عند اسلافه وأخلافه من الحسنة المدرنة نظرية تجريبية وليست حسية على نحو ما نجد عند اسلافه وأخلافه

ويعتبر الباب الثاني من « المبحث » مَخَاوَلُهُ لَاحْضَاء الْأَفْكَار البسيطة وهي افكار الأحراك ورد افكارنا الأخرى منها تكن مركبة الى هذه الأفكار البسيطة فافكار الاحساس بعضها ياتي الى النّفَن مَن حاسة واحدة مثل الألوان والأمسوات والأذواق والزوائع والخرارة والبرودة

أما الأفكار التي تحسل عليها من أكثر من حاسة فهي الحيز أو الامتداد والشكل والسكون والحركة ، وثمة افكار تنجم عن نشاط النحن كاللذة أو البيعة والآبر أو الغميق والعرف والوحدة

هذه الافكار البسيطة هي خامات معرفتنا وحين يتزود بها العقل ، تكون له القبرة على تكرارها والمسارنة بينها وتوحيدها بطيراتي لانكاد تنتهى ، ويمكنه بذلك أن يشكل منها أفكارا مركبة جديدة ، ولكن ليس في وسيم العقل على أي نحي من الإنجاء أن يبتكر أو يشكل فكرة واحدة بسيطة جديدة في المنحن لا تأتى من المصيدين اللذين أشرنا اليهما - أن قبرة الانسبان في هذا العالم الذي يكتنفه لا تتخطى تشكيل الخامات المادية التي في متناول يبد تشكيل جديدا ، دون أن يكون في وسعه خلق ذرة من مادة عائمة ، وكذلك شأن عقله يشكل من الخامات ما يروم ولا يسمه أن يخلق خامة أو يعتم خامة موجودة

وفي استقبال الأفكار البسيطة لا يبدى العقل نفساطا ايجابيسا وانها دورة سلبي بعث ، فهو لا يستطيع أن يرفض ثقبل هذه الأفكار أو أن يناهما فهو أشبه بالمرآة لا يمكنها أن ترفض استقبال الصور المنعكسة على صفحتها أو تعدل قيها أو تعدوها • فالعقل قبل دحول الافكار البسيطة الشبة يعجرة مظلفة والاحساس الخارجي والاحساس الباطني بعشابة النوافة التي يلج منها الضوء ولكن ما يكاد الضوء أن ينفذ الى هذا المكان الظالم، حتى يكون للعقل قدرة لاحد لها لتعديل هذا الضوء وتحويله • ففي وسع العقل أن يبدع أفكارا مركبة من أفكار بسيطة في تنسوغ لاينتهى بالمنع والمقارنة والمعسل وهذه الأفكار المركبة لايقابلها محسوس خارجي كساهو الشائ في الافكار البسيطة.

وتشييل الإفكار المركبة إنماطا ثلاثة :

١ ــ الضروب وهي تدل على صفات الانتقوم بدائها بل توجد في غيرها كالجيال في الزمرة أو الحديثة -

 ٢ ــ الجواهر وهي أفكار دالمة على أشسياء توجد بذاتها وتوصف بالضروب كالزهرة والجديقة والإنسان

٣ ــ العلاقات وهي أفكار تعبر عن روابط كفكرة الأبوة والأكبر
 والأصفر •

والأفكار المركبة وهي تمرة البنساط الإيجابي للبقل ، جعلت الفلاسفة المقلمين يُطْلُون أَنْهَا فَطَرِيْلًا نَائِعَةً منه ولا دُخِلِ للنَّجِرِيَّةُ فَيْهَا ، ولذَّلَكِ يحرِس ر لوك ، على تحليل بعض الإفكار المركبة كامثلة وشواهد يثبت منها انها لا تعدو في نهاية الأمر أن تكون أفكارا بسيطة آتية بدورها من التجربة ففكرة اللامتناهي لا تصدو أن تكون ضربا بسيطا للكم ، ذلك لأن العظه ليس الا ضربا بسيطا للزمان فهي من قببل الافكار السلبية تنشأ حين يمضى العقل قدما في التفكير دون بذل أي جهد لوقف توغله الذي لا يقف عند حد ، فهذه الفكرة وليدة نشاط العقل لوتانية بين أفكار يسيطة مستمدة من التجربة فالعقل يبدأ من المتناهي ، ذلك أننا لما كان وجودنا وجودا متناهيا محدودا بالمكان والزمان ، فاننا نتصور مكانا لا نهاية له وزمانا لا يحده حد وذلك بطريق المقارنة والتخيل من

أما فكرة الجوهسر قهى التى تستط فى يسد « لوك » اراءها ، فاذا فحصنا فكرتنا عن الجواد أو الانسان أو قطعة الذهب ففى وسعنا أن نحل هذه الفكرة الى عدد من الأفكار البسيطة مثل الامتداد والشكل والصلابة والرزن واللون مجتمعة ، ولكن من ملاحظة ما شاع بين الفلاسفة فى عصر ، لوك » وقيل من أن ثبة جوهرا معينا تلتقى عنده هذه الصفات أو تقيم فيه وتنجم عنه ، يتساءل « لوك » : لئن كان فى وسعنا أن نشكل فكرة واضحة عن الصفات المختلفة فهل نستطيع أن نشكل فكرة واضحة أو نعطى « فكرة مشوشة مضطربة تتصى اليها الصفات وتقيم فيها » أن اسم جوهر يبل على سيند مع اننا لابعلك يقينا أية فكرة واضحة ومتميزة عن ذلك يبل على سيند مع اننا لابعلك يقينا أية فكرة واضحة ومتميزة عن ذلك

ان من يتساءل عن كنه الجوهر لن يكون أسعد حالا من الهندى الذي حين زعم أن العالم يحمله فيل ضخم سئل وما الذي سند الفيل ؟ فأجاب بأنه سلحفاة ضخمة فحين سئل من جديد وما الذي سند السلحفاة ؟ أجاب أنه شيء ما لا يعرفه ١٠ ان اللجوء الى « شيء ما » معناه أننا نتحت كالأطفال حين يسألون عن معنى هذا الشيء الذي لايعرفونه يجيبون بأنه شيء ما ولكنهم لا يعرفونه ومن ثم ، يرى « لوك » أن التمييز بين الجوهر والضروب أو الأعراض تمييز لا حسم فيه ، ويبدو أن ثمة نبرة شك هنا

ويوصى « لوك » أولئك الذين يسرفون في العديث عن الجوهر ان « ينظروا ما اذا كانوا في استخدامهم لها يطبقونها على الله اللامتنساهي تطبيقها على الروح المتناهي والجسم بمعنى واحد ، وما اذا كانت تمثل ذات الفكرة عندما تسمى تلك الموجودات المختلفة غاية الاختلاف جواهر » وهو يرى أن كلمة جوهر خين تدل المادة على الذهن (متناهيا وغير متناه) تعبر في كل عن معنى مختلف تمام الاختلاف ولعل ما يجعل الأمر واضحا في

المناقشات الفلسفية على الأقل بين أولئك الذين يسلمون بثنائيسة المادة والذهن ، أن يستعاض عن كلمة جوهر حين تطبق على الموضوعات غير الجسمية بكلمة ذهن وحين تطبق على الموضوعات الجسمية بكلمة مادة .

وتأسيسًا على ذلك ، يتناول « لوك » الروح اللامادي والجسم فهو يرى أنّ ليست ثمة صعوية في فكرة روح لا مادى ، كما أنه ليست ثمة مشقة في فكرة الجسم وليس ثمة بالتال تناقض ما في كون الفكر يمكن أن يوجد منفصلا ومستقلا عن الصلابة ، كما أنه ليس ثمة تناقض في كون للابة يمكن أن توجد منفصلة ومستقلة عن الفكر فهما معا فكرتان بسيطتان مستقلة كل منهما عن الأخرى وما دامت لدينا فكرتان بسيطتان عن الفكر والصلابة ، فلسنا ندرى لم لا نسلم بوجود شيء مفكر بدون صلابة ، كما نسلم بوجود شيء صلب يدون تفكير اعنى المادة ما دام ليس من العسير أن نتصور كيف أن الفكر يمكن أن يوجد بدون المادة والمادة يمكن أن توجد بدون الفكر ٠

ويختتم « لوك » الباب الثاني بفصل قصير ولكنه مثير للاهتمام عن تداعى الأفكار وقد يكون « لوك » أول من استخدم هذا الاصطلاح وهو يعنى به أن لبعض الأفكار ارتباطا طبيعياً وبعض الأفكار الأخسري تلتقي في أذهان الناس بحث لاتكاد فكرة تعن الذهن حتى تتوارد سائر الأفكار المرتبطة بها ومن الأمثلة التي يسوقها على ذلك : أن بعض الأطفال يقترن عندهم احساسهم بالالم ببعض الكتب بحيث يصبح الكتاب مكروها ألهم وتغدو القراءة عذابا لايطاق Buy say the district by

٣ - تحديد الاطار العام للمعرفة :

لم يكن « جون لوك » أول فينسوف انجليزي بدل عنساية كبرى للموضوعات السيكولوجية ولكن في كتاب « مبعث في العقل الإنساني » دراسات مشرة وملاحظات قيمة جعلته أنفله تأثيرا في هذا المجال ، بعيث ان الباحثين الذين يؤرخون لعلم النفس ينومون بلوك واثبا حين يتحدثون عن الأصول السيكولوجية للمعرفة ، بهد أن غاية د لوك ، هي البحث في طبيعة المعرفة الانسانية وحدودها ولا شك أن هذا البحث يقتضى تحليل عناصر المعرفة أي أضولها السيكولوجيسة وهذا هو ما نهض به « لوك » في الباب الثاني • فهنالك الجانب الذاتي أي الذات المارقة وهنالك الجانب الموضوعي أى الأشياء الخارجية وهنالك الارتبساط بين النات الموضوع بالاحساس والادراك والتصورات ثم تحديد الاطار العام للمعرفة. يطريقة التحليل المنطقى التي لاحت بوادرها في الفصول الأخيرة من البات المثانين وبلات واضحة غاية الوضوح في الباب الرابع بوسي نسم و نبيت المرابع فني الباب الرابع تقييم العلاقات وهي النبط الثالث من أنساط الإفكار الركبة وتحديد لطبيعة الحدس والتفرقة بينسب وبين البرهان وكل هذه جوانب أشار اليها « لوك ، في غرضت لعناصر المرفة وارجأ النظر اليها نظرة تحليلية حينها يفرغ الى النظرة المنطقية الشاملة .

يرى « لوك » أن الذهن لا يسمه اكتساب المعرفة الا اذا عبد الى الربط بين الأفكار بعضها والبعض الآخر وينجم عن ذلك العلاقات :

١ _ الهوية ٠

٢ _ الاضــافة ٠

٣ _ الارتباط ٠

٤ _ الوجود الحقيقي .

ويمكننا أن تلخص الأركان الاستسية للمعرفة عند « لوك ، على النحو التسالى :

اولا: الوضوعات الخارجية موجودة وجودا مستقلا عن معرفتنا بها ويمكن لهذه الموضوعات أن تستمر في الوجود حتى لو لم يكن صالك أفراد يدركونها والأفكار من جهة أخرى تعتبد على نشاط اللحن أي النشساط المعقل ، بالرغم من أنها لا يمكن أن تتقوم الا أذا كانت عناصرها مستمدة أصلا من الإحساس .

ثانيا: الموضوعات الخارجية أى الأشياء لها صفات لاتستبد من المقل وعلى ذلك فالأفكار التي تمثل الصفات في المقل ليست مستبدة منه وانما هي مستبدة أصلا من الصفات الأولى في الأشياء أعنى الكيفيات السبيطة فيبئل هذه الكيفيات تعتبر إذن حقيقية

الله المناه الخارجية وصفاتها لايؤثر فيها اننا نعرفها ولكن الافكار تجمع لتلكير المقل كمرحلة أانية بعد استقبال العقل في المرحلة الأولى للإفكار المسيطة ،

وأيعا: لاتوجد اشياء خارجية على نحو ماتبدو عليه الأفكار الركبة (المجومر ، الهوية ، الله) ، بل على نحو ما تكون الأفكار البسسيطة (المبون ، الشكل ، الطعم النع) ذلك لأن الأفكار المركبة ليس لها مقابل حسى خارجي مباشر وعلى لالك ، فيا دام المقل يبني عدم الأفكار المركبة بناء مبعتفا عن البناء الواقعي للاشياء ، فكل معرفة تمثل الأفكار المركبة (البرهانية ، الاحتبالية) ليست معرفة وثيقة شأن المعرفة المستدة من الأفكار البسيطة (الادراكية الحدسية) وعلى ذلك ، فالمرقة المبنية على الإفكار المركبة عرضة للخطا .

ع _ اللغة والفكر:

اعم ما يبسطه و لوق ، في العلاقة بين اللغسمة والفكر تلك التقائص التي لا مفر منها في استخدام اللغة والأخطاء التي تقع فيها عتيجة الاهمال والوسائل التي يرى أنها كفيلة بتلافيها .

فاللغة يمكن أن تستخدم للعسجيل الكامس الأنكار الفرد وفي هذه الحالة يكون الفرد حوا تماما في اختياد رموز لفته ، ولا يستلزم حينئذ الا أن يكون هناك اتساق بين الرموز واتفاق عليها لتقلها الى الآخرين بحيث تعنى الكلمة ذات الفكرة عند المتحدث من جانب وعند المستمنع من جانب آخر ، هذا مثل أعلى تحول دون تحققه أسباب أهمها الخفائن :

- ١ حينها كانت الفكرة التي ترمز اليها الكلمة مركبة كان من اليسير على المستمع ان يففل جانبا من مضمونها قصد اليه المتحدث أو أن يضمنها شيئا أغفله المتحدث ومن ثم فهما لايستخدمان الكلمة بنفس الطريقة ولن يكون في مقدروهما أن ينقلا خواطرهما الواحد منهما إلى الآخر نقلا خالصا .
- ٣ ـ قد لايكون للفكرة اى ارتباط فى الطبيعة وبالتالى لايكون لها نبط ثابت يستطع المستمع أن يفحصها على ضوئه معل دّلك فكرة الجمال أو النعمة .

وبينما لا تحتاج الى الدقة في الاستخدام الجارى للفة في الحديث المعادى ، تتضيح هذه الدقة ضرورية في نقل الحقائق العلمية فهنا لابد من فحص الكلمات الدالة على أفكار الجواهر والضروب المختلطة ، بما في ذلك النلاقات ، فحصا بالغ العناية • وليس الأمر بهض الخطورة في عالة اسماء الأفكار والضروب البسيطة ، ذلك لان كلنة لا أزرق ، تفهم فورا في معناها التام يفهمها كل من داى الازرق أو كل من يعرف أن الكلمة تشير الى ذلك المدن وال الفروب البسيطة فيمنى لا أو مقلك واضع على الخما وجه ،

ان هناك نقائص لا مفر منها في الكلمات وبخاصة الدال منها على أفكار الضروب المنختلطة والعواصر وثبة فقائص اخرى في امستخدام اللغة يمكن ان نتجنبها وهي عرى الم المنعقة والأهمال يجبلها «الوك » في سبع :

- احن قد نستخدم كلمات لاتكون لدينا أفكار مطابقة لها فنردد أصواتا كالتي يرددها البيغاء •
- ٢٠ فد نستخدم الكلمات في غير ثبات فنعبر بكلمة واحدة عن مجموعة من الأفكار البسيطة •

الفكر ح ٦ _ ٢٧٣

- قد نؤثر الفهوض ، لنخلع على كلماتنا اهابا من الروعة والفخامة نخفى به ما فى خواطرنا من خلط ولبس ، ويشدد « لوك » هنا النكير على المناطقة والمحامين •
- قد ناخذ الكلمات على أنها الأشياء أعنى أننا قد نقع فى غلطة افتراض
 أنه حيثما كانت هنالك كلمة فلابد أن يكون هنالك شىء مطابق لها
 - نجعل كلمات تقوم مقام أشياء لانستطيع الدلالة عليها
- ٦ ـ نستخدم كلمات معناها واضح لنا غير عابثين بأن نجعل هذا المعنى واضحا للآخرين .
- ٧ ـ نكثر من كلمات الاستعارة والكناية والتشبيه ولئن اغتفر هذا في الحديث والشعر فهو لا يفتقر في معرفة حقائق الواقع .
 - ويقترح و لوك ، بعض الوسائل لملافاة هذه العيوب :
- ١ ينبغى الاحتياط بحيث اذا استخدمنا كلمة فلابد أن نكون على بيئة
 من الفكرة التي تدل عليها ٠
- بنبغى معرفة هذه الفكرة بدقة وتميز فاذا كانت الكلمــة تدل على
 فكرة بسيطة لزم ان تكون هذه الأخيرة واضحة ، واذا كانت تدل على
 فكرة مركبة وجب ان تكون هذه متحددة بحيث نعــرف الأفــكار
 البسيطة التى نجمت عنها وأن تكون هذه الإفكار البسيطة واضحة .
- بنبغى احترام المواضعات المتبعة في اسستخدام اللغة وان تستخدم
 الكلمات كلما أمكن ذلك في اتساق مع الاستحدام المألوف لها
- ٤ ــ اذا انحرفنا عن الاستخدام المألوف ينبغى ان نبين بأية طريقة نفعل ذلك وكذلك حيثما كان ثهة شك حــول الاستخدام الملائم للكلمة ينبغى ان نجعل استخدامها واضحا ففي حالة أسماء الأفكار البسيطة نســوق الأمثلة وفي حـالة الضروب المختلطــة نلوذ بالتعريف وفي حالة الجواهر نجمع بين ضرب الأمثلة والتعريف .
- و يجب بقدر الامكان استخدام كلمسة ذاتها في نفس المعنى باطراد
 ولكن لسوء الحظ نضطر في كثير من الأحيان الى استخدام تلك
 الكلمة في معان مختلفة عن بعضها اختلافا طفيفا
- ويامل « لوك » انه بالأخذ بهذه القواعد تأتى الكلمات صنوا دقيقاً للأفكار ويمتنع الخلط والتمويه •



فى فتانون السكان مالتوس ١٨٣٠م

الخلفية التاريخية:

عاش روبرت مالتوس خلال الفترة المبتدة ما بين ١٧٦٦ – ١٨٣٤ وقد شهدت هذه الفترة عدة تغيرات مهمة في المجال الفكرى والاقتصادي والاجتماعي والسياسي • أما عن المجال الفكرى فقد عاصر مالتوس تلك والاجتماعي والسياسي • أما عن المجال الفكرى فقد عاصر مالتوس تلك الفترة التي كانت ما تزال فيها بقايا متداعية من فكر المدرسة التي كانت ترى أن عماد الثروة لأي شعب من الشعوب انها يتمغل فيما يملكه من معادن نفيسة ، وانه لكي قزداد هذه الثروة فان الميزان التجاري للعولة يجب أن يحقق فائضا (أي أن تكون الصادرات أكبر من الواردات) ، وأن هذا الفائضي يتعاظم كلما شبعت العولة الصناعات والأنسطة المستغلة بالتصدير • وكان التجاريون يعتبرون أن الأعداد الكبيرة للسكان تحشل بالتصدير • وكان التجاريون يعتبرون أن الأعداد الكبيرة للسكان توفر من ناحية القوى العاملة الوفيرة التي تشتغل في مجالات الإنتاج ، وهي من ناحية أخري تصد الجيوش بالجنود اللازمين لغزو المناطق عبر البحار وتكوين الامبراطوريات الكبرى •

وبالاعسافة الى البقايا الفكرية للمدرسة التجاوية ، كانت الثورة الفرنسية قد أحدثت ردود فعل قوية مما وقع أهم العلم والمعرفة الى مزيد من التأملات في مستقبل الهشرية وفي النظام الاجتماعي الذي يعيش فيه الانسان ، كما أن فروع العلم المختلفة قد تطورت واكتشف ما يسمى بالقوانين الطبيعة التي تنظم التجانس في شتى ظواهر الطبيعة ، واعتقد بعض الفلاسفة والمفكرين انه لا توجد قوانين طبيعية تحد من قدرة الانسان بحسين ظروف معيشته وان في امكان الانسان أن يستخدم القوانين الطبيعية المكتشفة في تحسين انتاجيته وصحته ومستوى رفاهيته .

أما في المجال الاقتصادي ، فقد عاصر مالتوس فترة تحول الاقتصاد البريطاني من الراسمالية التجارية الى الراسمالية الصناعية ، فقد تعاظم المبور الذي يقوم به الانتاج السلمي (الذي يعتمد على التخصص وتقسيم العمل والانتاج بقرض التبادل) ، وحقق تراكم رأس المال توسعا ضخما في الصناعة وزاد حجم الانتاج الصناعي وتعددت المنتجات وتعاظم ، بشكل محسوس ، الاستغفام الموسع للتكنولوجيا في مجال الانتاج ، وكل ذلك عضدته متجزاته الدورة التي حدثت في مجال الطاقة والنقل والمواصلات

وكان من نتيجة ذلك أن تعددت المسانع المعتمدة على الآلات ونشأت المناطق الصناعية الكبرى وباختصار ، تمت الفلية للدور الحاكم والقيادى الذى أصبح يقوم به رأس المال الصناعي في النشاط الاقتصادى ، اذ أصبحت الصناعة لا الزراعة أو التجارة هي المجال الرئيسي للحصول على الأرباح ومن ثم الموضوع الأساسي للاستثمار وتراكم رأس المال ، وكان هذا التطور الاقتصادى الذى حدث في انجلترا وعرف باسسم « الثورة الصناعية » يشق طريقه أيضا بدرجات متفاوتة في دول أوروبا وفي المستعمرات التي استقر فيها الأوربيون الغربيون وبالذات في العالم الجديد ،

وفي المجال الاجتماعي ترتب على تجربة التحول الى المجتمع الرأسمالي الصناعي حدوث مشاكل خطيرة وعلى درجة كبيرة من الأهمية ، فمع نشأة المناطق المناطق ، المناطق ، كما زاد عدد سكان المدن هذا في الوقت الذي لم تنم فيه حركة موازية لبناء المساكن فزاد التكدس البشرى في الغرف وفي ابروشيات الكنائس والملاجيء ، وانتشرت الأمراض والرذائل الاجتماعية ، وزاد عدد العاطاين نتيجة للاستخدام الموسع للآلات ، التي حلت محل العمل الانساني وانتشرت عمليات التسول والسرقة والتشرد وأصبح عدد كبير من الناس يعيش على المساعدات والصدقات التي توزعها الملاجيء والكنائس وفي المصانع عاني العمال الذين حالفهم الحظ بالعمل فيه من طروف قاسية ، سواء من حيث انخفاض مستوى الأجور ، أم من حيث طول ساعات العمل التي امتدت الى ست عشرة ساعة في اليوم ، أم من حيث ظروف العمل نفسها داخــل المصانع ، حيث كان هناك غياب شبه كامل لوسسائل الأمن الصناعي ٠ وبالاضافة الى ذلك عمد الرأسماليون الى تشغيل الأطفال والأحداث بين سن الخامسة والتاسعة للعمل داخل المسانع بأجور زهيدة جدا ولساعات عمل طويلة وأكثر من هذا كان الأطفال يتعرضون لضرب شديد حينما يبدو عليهم الاعياء أو التعب ، بل ان كتب التاريخ الاقتصادى تشير الى أن عددا من هؤلاء الأطفال كان يستخدم في جر عربات الفحم والحديد في دهاليز المناجسم تحت الأرض ، كما أن تشغيل النساء والفتيات بالصانع نظرا لانخفاض أجورهن كانت له نتاثج سيئة على مستوى الصحة والأخلاق وتغيير وضع الرجل في المجتمع •

فى خضم هذه الظروف كان الصراع مازال حادا بين الرأسالية الصناعية الناشئة ، وبين طبقة النبلاء وملاك الأراضى ، وقد حسم هذا الصراع فى النهاية لصالح البورجوازية الصناعية اقتصاديا (بازدياد تراكم المال ونمو الانتساج الصناعي) ، وسياسيا (باستيلاء البورجوازية على السلطة) واجتماعيا (بالقضاء على مؤسسات وعلاقات الانتاج الاقطاعية) و

في ظل هذا الوضع التاريخي نشر روبرت مالتوس عددا من المؤلفات والبحوث مثل: (مقالة حول مبدأ السكان كما يؤثر في تحسين مستقبل المجتمع عام ١٧٩٨) ، ثم أعاد نشره بعد التعديلات الطفيفة في عام ١٨٠٣ ، ثم كتابه حول (رسالة في الاقتصاد السياسي) الذي نشره في عام ١٨٠٣ وأيضا : « ملاحظات عن آثار قوانين الفلال ، في عام ١٨١٤ ، ثم « بحث في طبيعة وتطور الريع ، في عام ١٨١٥ · وكل هذه الأعمال كانت تجسد وجهة نظر روبرت مالتوس في الصراع الفكرى الحاد ، الذي نشب بينهم وبين بعض الكتاب المعاصرين له مشل جردوين وكوندرسيه ودفيد ريكاردو وجان باتست ساى ، وذلك في عدد من القضايا الاجتماعية المهمة مثل مستقبل البشرية وقضايا السكان ونظرية القيمة والريع والأجور ونظرية التوازن الاقتصادي العام ١٠ الى آخره ٠ كان مالتوس يمثل وجهة نظر معارضة تماما لأفكار هؤلاء الكتاب حول هذه القضايا وليست أعماله التي كتبها في حدّه الفترة الا ردا على الأفكار والنظريات التي كان يدعـو اليها هؤلاء الكتاب ، على أن هذا الخلاف الذي نشأ بين مالتوس وبين معاصريه من الكتاب الكلاسيك لا يخفى عن الباحث حقيقة مهمة ، وهي أن أفكاره في موضوع السكان كانت تمثل أحد الأعمدة الرئيسية التي قام عليها بنيان الفكر الاقتصادي الكلاسيكي البورجواذي

الجلور الفكرية والاجتماعية والسياسية لنظرية مالتوس:

وقبل أن نشرع في رسم تخطيط عام الأنكار مالتوس في السكان ، لابد لنا من الاشارة الى أن تفكيره في هذا الموضوع كانت له جنور فكرية واجتماعية وسياسية معينة • والحقيقة أن الاحاطة بهذه الجنور هي أمر ضروري للوقوف على مدى المساهمة الفعلية التي قدمها مالتوس في نظرية السكان ، كما أن الاحاطة بتلك الجنور على درجة كبيرة من الأهمية لفهم موقفه من قضايا الصراع الاجتماعي في عصره ، والدور التاريخي الذي أداه في عملية التحول الاجتماعي التي شهدها عصره •

ويقول رمزى زكى فى كتابه « المسكلة السكانية وخرافة المالترسية الجديدة ، عن الجذور الفكرية لنظرية مالتوس :

« أما عن الجذور الفكرية للرؤية المالتوسية لمسكلة السكان ، فانه من النابت تاريخيا أن المقولات الرئيسية في نظرية مالتوس للسكان ، كان قد سبقه الى صياغتها بشكل ما مفكرون آخرون • وقبل أن يموت مالتوس باريعة أعوام نشر ميشيل توماس سادلو في عام ١٨٣٠ مؤلفا ضخما في مجلدين تحت عنوان : « قانون السكان ، وفي هذا المؤلف اشارة لأول مرة بأن مالتوس لم يبتكر نظرية السكان التي تنسب عادة اليه ، بل سرقها من

« تونسد ، الذي كان يرى ان الزيادة السكانية في العالم ستكون محددة بمقدار ما يوجد لدى البشر من طعام وانه لا محالة اذن من وجود البؤس والرذيلة اذا زاد عدد السكان ، في الوقت الذي لا توجه فيه كميات وافرة سَ الطعام ، كما أشار سادل الى أن مالتوس قلي ردد نفيس الكلمات التي كتبها تونسد من أن سكان أمريكا الشمالية يتضاعفون كل حمس وعشرين سنة ، وفي كل خمسة عشر عاما في بعض الولايات وان السبب في علم زيادة السكان في العالم القديم بنفس المعدل ، انما يرجع الى نقص الطعام

كما تبين لكثير من الباحثين ان ثمة تشابها كبيرا بين الأفكار التي طرحها مالتوس في موضوع السكان ، وبين الأفكار التي ذكرها من قبله بمدة كافية ريتشاره كانتيلون وجيمس ستيوارت • ففي الكتاب الذي نشره كانتيلون في عام ١٧٥٥ بعنوان « بحث في طبيعة التجارة بصفة عامة » تعرض في جزء منه لموضوع السكان ، وفي هذا الجزء يشير كانتيلون الي أن قدرة السكان على الزيادة هي قدرة لا نهائية ٢٠ غير الدالعامل الوحيد. الذي يحد من فاعلية هذه الزيادة هو مدى توافر الموارد الغذائية ٠ وهو يري. ان قدرة البلد على احتمال عدد معين من السكان انما تتوقف على مدى حاجات السكان ومدى انتاجية الأراضي ، وكان يعتقد أنه اذا كانتِ الأراضي مخصصة لانتاج المواد الغذائية وان أنبساج هذه المواد يكون في متناول. العمال الزراعيين وسائر السبكان ، فإن ذلك يؤدى إلى زيادة مقدرة البلد على احتمال سكانه وذلك بالقياس إلى ما اذا كان الجزء الأكبر من ناتج الأرض يؤول للملاك الرراعيين ، حيث أن ذلك يؤدى إلى الحد من مقدرة البلد على أعالة السكان ، لأن الملاك الزراعيين ينفقون نسبة بمالية من دخولهم على استيراد المنتجات الأجنبية • وكان كانتيلون يرى أن الحروب التي يحب بن وقت لآخر انما مردها ذلك الضغط السكاني على الموارد الزراعية وان من نتائجها أنها تعيد التناسب بين السكان وضرورات الحياة ، كما أنه يشير في كتابه الى مسائل تتعلق يتأخير سن الزواج وتحديد حجم الأسرة وليس يخفى ما في هذا من تشابه كبير مع الموضوعات الأساسية لنظرية مالتوس في السكان •

ستيوارت الذي يعد من أنصار المدرسة التجارية أما عن جيمس س (الميركانتيلية) ، فقد تعرض في كتابه « مبادى، الاقتصاد السياسي » المنشور في عام ١٧٦٧ الى المسألة السكانية ، ووصل في تجليله الى النواة الأساسية لدى نظرية مالتوس · فهو يرى أن العامل الوحيد المحدد لزيادة السكان هو مدى توافر الموارد الفذائية ، غير أن هذه الموارد لا تزيد بنفس نسبة زيادة السكان وهو الأمر الذي يحد من امكانات النمو السبكاني لأى بلد · وقد شبه جيمس ستيوارت النمو السكاني « بسلك حلزوني » قابل للتمدد ٠٠ غير أن قابليته للتمدد يحدها تقل موضوع فوقه هذا الثقل مو توافر المواد الفذائية ٠ كيا أنه في تحليله توصل الى صياغة تكاد تكون تامة لقانون تناقص الغلة وهو القانون الذي بني عليه مالتوس من بعده أميس تجليله في موضوع السكان ٠

مما سبق يمكن القول اذن ان القضايا الأساسية لنظرية مالتوس في السكان ، كان قد سبقه اليها مفكرون آخرون غير أنها لم تكتسب طابع الشهرة والترويع ، نظرا لعدم بضوح الظروف الاقتصادية والاجتماعية لهذا الرواح ، حيث ان ظروف البطالة ومشاكل المغذاء وادتفاع أسعاد المواد المغذائية لم تكن قد وصلت في العصر الذي كتب فيه هؤلاء الكتاب مؤلفاتهم المدى الذي الدى الذي وصلت اليه في عصر مانتوس .

ویری بعض الکتاب انه من غیر المؤکد ان مالتوس قد تعرف علی أفکار کانتیلون حینما کتب موضوعاته عن السکان ۰۰ بید آنه من المؤکمه آنه کان متاثر ا بجیمس ستیوارت الذی کان قد تاثر بدوره بافیکار کانتیلون ۰

وعند الجديث عن الجدور الاجتماعية للرؤية المالتوسسية للسكان. ينبغي التنويه بأن مالتوس من الناحية الأيديولوجية والطبقية ، كان يدافع في صدد كتاباته عن مصالع رجال الإقطاع والدولة والكنيسسة في وقت كانت فيه هذه المصالع تعرض للاهتزاز الشديد ، بسبب الانتصارات التي أحرزتها الطبقة البورجوازية الصاعدة في شتى المجالات الاقتصسادية والسياسية والسياسية

قفى الوقت الذى بدأت فيه الراسمالية الصناعية الناشئة توطد أقدامها كنظام اجتباعي جديد أكفا من الناحية النسبية من النظام الإقطاعي القديم ، بدأت تتفاقم مع هذا النمو مشاكل البطالة وارتفاع أسمار الحاصلات الزراعية وبالتالى انخفضت معدلات الأجور الحقيقية للجمال و وهي المشاكل التي اتخذت طابعا عنيفا في البداية تمثل في مهاجمة العمال للمصساني وتعمير الاتها واحراقها والقيام بالمظاهرات والإضطرابات ، للمطالبة برفع الأجور وتحسين ظروف العمل وكان من الواضح أن ذلك يهدد حركة التوسيع الصناعي وتراكم رأس المال بيد أن تزايد البطالة وارتفاع أثمان المؤادية لم يكن نتيجة للظروف لاحتكاكية التي ولدتها طبيعة مرحلة التبديات التي طبرات على الزراعة بصد تحولها الى نتيجة حتمية لطبيعة التغيرات التي طبرات على الزراعة بصد تحولها الى نط راسمالي للانتاج ،

ففى الفترة المبتدة ما بين القرنين السادس عشر والثامن عشر ، ومع تماظم حركة التجارة الدولة وازدياد الطلب العالمي على الصوف الانجليزي نشأت في انجلترا الحركة المعروف باسم « حركة الاسيجة » ، وهي المحركة التي شهدت تجمع الملكيات الزراعية الصغيرة والمتوسطة في شكل حياذات رأسمالية كبرى و وبعد أن كانت هذه الحيازات تنتج من قبل في الأساس القمع وسائر المواد الأولية الغذائية اللازمة للصناعات المنزلية تحولت يفعل القمع وسائر المواد الأولية الغذائية اللازمة للصناعات المنزلية تحولت يفعل هذا التمركز الى مراع لتربية الأغنام ، بهدف انتاج الصوف على نطاق واسع وقد تمت هذه العملية بالعنف الذي لا رحمة فيه ، حيث قام الملك بطرد المزارعين الحائزين لأراضيهم وارغموهم على التخل عن هذه الأراضي عن بيوتهم واكواخهم التي يقيمون فيها وأحرقت منازلهم ، وهكذا « تحولت الأراضي الزراعية التي لم يكن من المستطاع زراعتها بغير الناس والعائلات الكبرة الى مزارع ، يكفيها عدد قليل من الرعاة ، وصدرت في ذلك الوقت قوانين خاصة باحاطة هذه الأراضي بسيجان (أسدواد) ، لتأمين هذه المميلة ، كما قام كبار الملاك تحت تأثير ارتضاع السماد الصوف بنزع المميلة صغلا الملاك بالعنف وقد ترتب على سلب أملاك الفلاحين الصغار والمتوصطين رتحويل اراضيهم الى مراع للأغنام ننيجتان مهمتان :

الأولى: ظهور عدد ضخم من العمال الزراعيين الذين هاموا على وسوهيم في المدن الصناعية ، بحثا عن العمل وقدموا قوة عملهم الرخيص المعمانع ، بيد أنه لا حركة التوسع الصناعي في مراحلها الأولى ولا الصناعات الحرفية اليدوية كانت لتستوعب هذا العدد الهائل من الباحثين عن العمل ، ولهذا أصبح الكثيرون منهم متسولين ولصوصا ومتشردين وكان من نتيجة ذلك أن صدرت قوانين اغاثة الفقراء .

الثانية: انه بالتحول الذي طرأ على الزراعة وادارتها بالأسلوب الراسمالي القائم على الزارع الضخمة المتخصصة في انتساج المواد الخام اللازمة لدوران دولاب الانتاج في المصانع ، حدث نقص شديد في انتاج المواد الغذائية وعلى الأخص القمح • وكان من نتيجة ذلك أن ارتفعت أثمان الحاصلات الرراعية وحقق ملاك الأراضي الذين آثروا زراعة أراضيهم بهذه الحاصلات أرباحا ضخمة كانوا ينفقونها في شراء السلع الصناعية الجديدة الحاصلات أدى الى وجود حركة ضخمة في البرلمان الانجليزي للسماح باستيراد الفلال من القارة الأمريكية مع عدم فرض جمارك على هذه الفلال عن الفلال من القارة الأزمة وهي الحركة التي لقيت معارضة شديدة من جانب النبلاء وممثلي الاقطاع ، ثم حسم الأمر في النهاية باسقاط قوانين الغلال المشهورة ضد مصلحة ملاك الأراضي •

حياة مالتوس:

ولد توماس روبرت مالتوس فى الرابع عشر من فبراير عام ١٧٦٦ ، يقرية روكرى غربى دوركنج بانجلترا وكان الابن الثاني لدانييل مالتوس

الذي تلقى تعليمه في أكسفورد وعاش في قريته عيشة هادئة ، وكان يراسل يعض رجال الفكر مثل روسو ، وقد تلقى روبرت مالتوس تعليمه أولا على يد والده ، ثم أرسل الى كلافرتون بالقرب من مدينة بات ، ليتلقى قسطا من التربية الدينية والتعليم ليتعلم اللاتينية وفي سن الرابعة عشرة أرسل الى كلية وارتجتون الدينية أيضا ، حيث كان يتعلم أبناء احدى الفئات المدينية المتحررة ثم التحق بجامعة كامبردج ، عام ١٧٨٥ حيث درس التاريخ والشعر واللغات الحية ، وحيث أظهر تفوقا في الرياضة وكان موضع رضاء أبيه عندما سمع عن جميل صفاته وعن سلوكه في الجامعة ،

واختير عام ۱۷۹۷ زميلا في كلية يسوع بكامبردج حيث نال درجة المجستير ، وحيث قضي وقته كله في دراسة الاقتصاد والسياسة • وظهرت في ذلك الحين بعض آرائه النحررية ، اذ عارض قوانين الاختبار التي كانت تستبعد الكاثوليك والخارجين عن كنيسة انجلترا من الوطائف العامة ، ولكنه لم يعارض في ذلك الحين قوانين الفقراء التي أصدرها بت ، وبعد ان اختير في زمالة الكلية انخرط في سلك كنيسة انجلترا وكان قسيسا ، ولم يحض عليه وقت طويل حتى أخرج مقاله عن السكان عام ۱۷۹۸ •

وفى العام التالى سافر مع زميل الدراسة عميد كنيسة ونشستر الى القارة الأوروبية ، وزار ألمانيا والسويد والنرويج وفنلنده وأجزاء من روسيا وجمع كثيرا من البيانات والمعلومات أفادته في تنقيح كتابه واخراج طبعته الثانية ونشر عام ١٨٠٠ مقالا عن د ارتفاع أسعاد المواد الفذائية ، ثم زار فرنسا وسويسره ، وفي يونية عام ١٨٠٠ كتب مقلمة الطبعة الثانية لمقال السكان حاول فيها أن يخفف من قسسوة النتائج التي خرج بها المقال في طبعته الأولى ،

وكان مالتوس يعنى بالرد على معارضى نظريته في الطبعات المتتآلية لكتابه ، حتى تضخمت مقالته في طبعتها الثالثة عام ١٨٠٦ وقد استطاع أن يقنع بت رئيس وزراء بريطانيا بنظريته وآرائه وكان هذا سببا في تعينه أستاذا للتاريخ والاقتصاد السياسى بكلية هيليبورى حيث يتلقى موظفو شركة الهند الشرقية تأهليهم عام ١٨٠٥ وفي ذلك الوقت تزوج واستقر في كامبردج وقفى بقية حياته في الدرس والمحاضرة خلال عام ١٨١٤ من الاستيراد ، و حملا حظات عن قوانين القمح ، و « الأسباب الداعية للحد من الاستيراد ، و « طبيعة الربح وزيادته » ، ثم نشر الطبعة الخامسة لمقاله عن السكان عام ١٨١٧ وعين عام ١٨١٨ زميلا في الكلية الملكية ، وهو شرف كبر لا يحظى به الا كبار رجال الفكر والعلم في بريطانيا ، وفي العام التالي شرد الاقتصاد السياسى ، كما نشر مقالا عن « مقياس القيمة » عام ١٨٢٣ شريطانية لم تظهر الا عام ١٨٣٠

وفي عام ١٨٢٦ نشر الطبعة السادسة لكتاب السكان ، وأعاد طبع الاقتصاد. السياسي • وكان أحد المؤسسين الأوائل لجمعية الاحصاء التي تأسست. عام ١٨٣٤ وهو العام الذي توفي فيه •

النظــرية :

بدأ مالتوس نظريته في الطبّعة الأولى لمقال المسكان على النحو التمالي : « أرى اني أستطيع أن أضع القضيتين الآتيتين :

أولا: الطعام ضروري لموجود الانسان ٠

ثانيا : الشهوة الجنسية ضرورية وستظل على حالتها الراهنيسية -نقريبيا » •

وسرعة السكان في التزايد أقوى بكثير من طاقة الأرض وسرعتها في انتاج الطعام اللازم لحياة الناس ، ويما أن السكان لا يستطيعون أن يعيشوا عيشة كريمة اذا ازدادوا فوق الحد الأدني لكمية الطعام اللازمة لهم ، فانهم ان لم يتوقفوا عن التزايد ـ سيحل بهم البؤس والفقر أو الخوف كذلك وسيزداد شعورهم بهذا ازدادوا عددا .

ما هو معدل زيادة السكان اذا لم يضبطها ضابط ؟ وللاجابة على هذا: السؤال أحالنا مالتوس _ في الطبعة الثانية _ الى سكان أمريكا الشمالية النبين لا يضعون أى قيود تحول دون تكاثرهم وانجابهم وحيث خيرات الطبيعة موفورة ومجالاته العبل متسعة والأرض بكر ، فوجد أن عدد سكان أمريكا الشمالية قد تضاعف في فترة تقع بين ١٥ _ ٢٠ سنة ، بل لقد استنتج من الاحصاءات الأمريكية أن عدد السكان يمكن أن يتضاعف مرة كل ١٠ _ ٥ ر١٢ سنة « فطبقا لجدول يولد عندما تكون الوفيات ١ من ٣٦ سنة وان هذا المعدل ليس ممكنا فحسب ، بل انه حدث خلال فترات قصيرة في اكثر من قطر واحد ٠٠ ويفترض سير وليم بت حدوث هذا التضاعف مرة كل عشر سنوات أحيانا ؛ ٠

ومعنى هذا _ طبقا لطرق حساب المعدلات الحديثة _ أن عدد السبكان يتضاعف مرة كل ربع قرن اذا كان معدل المواليد ٤٣ فى الألف ومعسال الوفيات ١٥ فى الألف والزيادة الطبيعية ٢٥ فى الألف

وما هو معدل زيادة الطهام ؟ وللاجابة على هذا السؤال أشار مالتوسى الى الظروف التى تؤثر على انتهاج الطهام مثل مساحة الأرض المتوفرة للسكان ، كما أشار إلى قانون الفلة الجناقصة فاذا افترضنا أن الأرض خصية ومن الممكن زراعتها كلها ، فان انتاجها لا يبكن أن يتضاعف كل حقية من الزمن باضطراد ولو كانت الأرض في مثل خصب أرض انجلترا ، وكان من المستطاع مضاعفة الانتاج الفلدائي في ٢٥ عاما ، فانها لن تضاعف انتاجها مرة أخرى يعد ربع قرن آخر حقاً سيزداد الطعام بزيادة السكان ﴿ وزيادة العمل المبدول فيها ﴾ ولكن لن يتضاعف باضطراد أى لن يتضاعف بنفس المعدل الذي يتضاعف به السكان •

. ووضع مالتوس معادلتين لعزايد كل من السيكان والطعسام على النحو الآتي :

وفى خلال قرنين من الزمان ستكون نسبة السكان الى نسبة الطمام كنسبة ٢٥٦ الى ٩ ، ٠

فاذا ترك السكان على سجيتهم دون ضابط ، لأصبح الفرق شاسما بن سرحة تزايهم وكمية الطعام التي ينتجونها • ومن غير المعقول أن يزداد السكان زيادة تفوق انتاج اللازم لهم بمراحل هديمة • وعدد السكان تحدده بالفضرورة كمية الطعام المتوفرة أو التي يمكن أن ينتجها السكان الذين يزدادون بازدياد ما تنتجه الأرض من طعام فاذا وصلوا إلى حد معين ـ بحيث تستطيع الأرض ان تطعمهم مد كان لابد عن وهم جد لهذه الزيادة أو بعبارة أخرى لابد ان تعوقف الزيادة المبكانية ولا مناص عندثذ من ضبط السكان ا

فهناك اذن ضوابط أو معوقات لزيادة السكان تعمل باستمراد في كل متجتبع ، كل تهبط بالسكان الى مستوى انتساج الطعام أو القوت الضرورى لبقائهم على قيد العياة • ويمكن أن تقسم هذه الضروابط والمعوقات الى قسمين كبيرين : ضوابط مأنعة وضوابط ايجابية •

أما الضوابط المانعة فهي الوسائل التي اختص بها الانسان وحده دون سائر المخلوقات ، فهي نتيجة ما يمتاز به من قوى عقلية راقية يستطيع بها أن يدرك الأمور ، وأن يتنبأ بما سيحدث في المستقبل ، أما بالنسبة للنبات أو الحيوان فالطبيعة هي التي تتدخل بضوابطها وقيودها الايجابية للحد من تكاثرها الذي يفوق ما تحتاج اليه من غداء ،

والمجتمعات الراقية هي التي تاخذ بزمام المورها بيدها وتضسيع الضوابط والقيود المائمة ، التي تقيها شر الانطلاق في التزايد يحيث تضمها أمام حافة المجاعة • وأهم هذه الضوابط هو ضبط النفس ، والعقة ، وتأخير الزواج ، والعزوف عن المعاشرة الزوجيسة ، مع مراعاة أساليب الفضيلة في فترة العزوبة واذا لم يلجأ المجتمع الى فضائل الأخلاق والعقة وما لم يلجأ الأفراد ألى تحكيم العقل وتغليبه على الهوى • فانه سيضطر الى ضروب الريلة التي تبيع للرجل ان يعاشر من يشاء من النساء دون ان يتحمل مستولية الأطفال غير الشرعيين • وهذه الوسيلة ضارة المجتمع بعامة والأو اد تخاصة •

وماذا يعدن لو لم يحد الناس من تزايدهم ؟ عندئذ لا مفر من تدخل الطبيعة في تحديد عددهم « مستخدمة كل وسيلة للحد من زيادة السكان سواء اكان ذلك عن طريق تفشى الرذيلة أو البؤس وكل منهما يعمل على تقصير أمد الجياة على الأرض وعندئذ أيضا سيضطر شسطر من السكن الى العمل في الأعمال الشاقة ويقبلون العمل تحت طروف غير صسحية ويتفشى الفقر المدقع ، ويصعب على الأم أن تربى اطالفها وتزدجم المدن بالسكان ، مع كل ما يرافق هذا الازدجمام من بؤس وشسقاء مثل تفشى الأماض وننس الطعام وارتفساع سسحم فتنتشر الأوبئة والحروب

وقد شرح مالتوس بوضوح - في طبعه مقاله النانية - الوسيلة التي تتخل بها الطبيعة تدخلا مفروضا ايجابيا ، للحد من تزايد السكان ولخصها في كلمة واحدة هي البؤس ، مع كل ما تحمله من فاقة وضيق ذات يد واملاق وسوء تغذية أها الأمراض ، فنتيجة لهذا البؤس تسقم الأبدان لقلة الطعام وتصبح هشة لا تستطيع ان تقاوم المرض فتتعرض له دون ادني مقاومة و يتدرج في وصف البؤس وصفا مقنعا ، اذ يفترض حالة سكان يجدون ما يكفيهم من مواد التموين ويبدأ بهذا الفرض : فاذا أن مواد التموين ويبدأ بهذا الفرض : فاذا أن مواد التموين تقصر عن حاجة السكان فيضطر هؤلاء - حتى لا يموتوا بوعا - الى مضاعفة الجهد والعمل ، فاذا استمرت زيادة السكان آكثر من هذا ، فستصبح سوق العمل مكتظة بطالبيه فينخفض سعره أي تهبط

أو يظل الأجر -- سعر العبال -- كما هو ويوزع على عدد أكبر من العمال لكثرة السكان ، بينما كمية الطعام في الأسواق كما هي أو زادت زادت طفيفة ، فيرتفع سعره لشدة الطلب عليه • والمهم في الحالتين هو قيمة الأجر وما يستطيع أن يشتري به من طعام وليست قيمة مقومة بالنقود • وقد شهد مالتوس -- في حياته -- فترة ارتفعت فيها أسعار الحبوب وكتب بتفصيل عن هذا الموضوع ويقول مالتوس معلقا على هذا ان الخوض تبعة الأجر هو الذي يؤدي الى البؤس بين الطبقات العاملة • وأشار مالتوس بوضوح الى الفرق بين الأجر الاسمى (مقوما بالنقود) ، والأجر

الفعلى (قوته الشرائية) • والناس في الأقطار المتمدينة ، كما يقول مالتوس ، لا تموت من الإملاق أو المجاعة الحقيقية (أي عدم وجود طعام فعلا بين أيديهم) ولكنها تموت ببطء نتيجة تفشى الأمراض من سوء التغذية أو من قلة ما يتناولون من طعام • ولعل مالتوس كان يرد بذلك على معارض مقاله الأول الذين أشاروا الى أوروبا وسكانها الذين لا يتساقطون في الطرقات اعياء وجوعا فهؤلاء – لأنهم لا يجدون الطعام الكافي الذي تتوفر فيه المواد الغذائية الأساسية للجسم ، يتعرضون أسرع من غيرهم للمرض ولأن معظمهم من الطبقات العاملة فهم يتنافسون على أدنى أجر ويضطون الى التكدس في مساكن مزدحمة متلاصقة رطبة غير صحية فتزداد صحتهم سوءا ، كما أن هذا التكدس في المساكن الضيقة يساعد على نشر الأوبئة

وليس من سبب لذلك سسوى اطلاق العنان للانجاب ولا علاج له بتدخل الانسان تدخلا واعيا شعوريا في ضبط نسله ، أى باتساع الضوابط الوقائية اللازمة وتأخير الزواج والعزوف عن الماشرة الزوجية يعد حد معين من الانجاب ويشير مالتوس الى أن الضوابط الايجابية التي تفرضها الطبيعة تتناسب تناسبا عكسبا مع الضوابط الشعورية فحيث تقوى الثانية لا محل للأولى ، فاذا استطاع المجتمع أن يمسك بزمام أهوره من حيث الانجاب وضبط نسله ، فانه لا يتزايد بما يفوق مقدرته على انتاج الطعام وتجد كل زيادة متانية حكيمة ما تحتاج اليه من غذاء وبهذه الوسيلة يحمى المجتمع نفسه من تدخل الطبيعة بما تفرضه من بؤس يتحول الى مرض وحرب ومجاعة ، ذلك الثالوث المخيف الذي كان وما يزال يعمل في اذالة المدد الزائد أو الفائض من السسكان والذي يعمسل باسستمرار على ألا يبقى على سطح الأرض الا العدد الذي تستطيع أن تطعمه .

ويرى مالتوس أن المجتمعات المنمدينة لا تسمح لهذا الثالوث المخيف أن ينشب أطفاره فيها ، فيتذبذب عدد سكانها بين التكاثر السريع والتكاثر البطيء • فالسكان عندما يجدون فرصا أوسع للعمل ويستطيعون الحصول على طعام كاف يطلقون لانفسهم العنان في الانجاب ، ثم يجدون أنفسهم وقد تكاثروا بنسبة تفوق تزايد الطعام فلا يجسدون الغذاء الصسحى الكافي ويتعرضون للبطالة أو تخفيض الأجور أو مبوط قيمتها الفعلية ، ومن ثم لا يجدون ما ينفقون ويعزفون عن الزواج ويقف تكاثرهم أي يعود المجتمع الى حالة التوازن بين السكان والطعام •

ولكنه أيضا قال ان السكان يتزايدون حيث تتوفر سبل العيش وكانب المثل أمامه أمريكا الشمالية ، حيث الأراضي العذراء الجديدة تنادى من يفلحها ، وحيث فرص العمل واسعة ، وحيث يتدفق المهاجرون ليعمروا الأوض بالزواج والانجاب دون أى قيود أو ضوابط · وقد لخص مالتوس
 مناقشته لضوابط السكان فى النقاط الثلات الآتية :

١ - يعدد الطعام بالضرورة عدد السكان ٠

٢- يقرانيد السمينكان عمدما يتزايد الطمام الا اذا عاقهم عالق بدمي . شميندند ا

 ب تنتهى جميع الضوابطة العى تخفض عدد السكان الى مستوى الطعام المتوفر الديهم الى ضبط النفس (العقة) أو الرفيفة أو البؤس .

أما عن النقطة الأولى فقد وجدها مالتوس بدهية لا تعتاج لدليل ، وأما عن النقطة الأولى فقد وجدها مالتوس بدهية لا تعتاج لدليل عليهما وذلك يجمع طائفة كبيرة من الأدلة والبراهين من جهات مختلفة من المالم في خلال التاريخ الذي قرأه ، كما جمع أدلة أهرى من أوروبا المحاصرة وكانت رحلاته المنطقية في معتلف المجتمعات البدائية والمنطقة والابتدية والمستقرة في الخاض والمعاضر اهم ما قدمه لعلم السكان ، والمتاف المجتمعات المعالن ، فاكد بدلك علميته ومن ثم احتل مكانه بين العلوم الاجتماعية .

ولاخظ مألتوس ـ وهو يستعرض حسركة السسكان في الأقطار المختلفة ـ أنه لولا ميل الانسنان لفتكاثر السريع فوق طاقة الأرض على انتاج المختلفة ـ أنه لولا ميل الانسنان لفتكاثر السريع فوق طاقة الأرض على انتاج البشرية كلها تشأت من ضغط الحاجة ، ولولا تزايد الناس في المجتمعات المختلفة وقلة الظمام الذي تستطيع الأرض ان تنتجه كما شعر الناس بالعاجة الى الخروج والنزوج عن أوطانهم والبحث عن أرض جديدة يهاجرون اليها، وضرب مثلا لذلك ضغط القبائل البربرية على الامبراطورية الرومانيسة اذ لابد أن هذه القبائل تزايدت تزايدا طبيعيا عاديا ، ولم يستطع الظمام ان ينتحق بهم في زياده ، وبنن كم المستلت المفاقض من سكاتها يدقون أبواب الامبراطورية الإستراطورية الوبائلة التنافي والخرب الأمراط والمنافل المنافلة المنافلة والحرب المنتصوع الاحتد الإحكام الطبيعية القاسية الإغراطية من ضغط القبائل من التختصوع المنتاذ المستاني على المنتافية والحرب والهبرة ، الاحم الوستائل التي كانت تغلف بها الطبيعة من ضغط القبائل السكافية والجرمانية الستكاني و

وقد وصف مالتوس بتفصيل حياة القبائل التتارية والمنولية متل الازبك والتركنان من وسط آسيا ، معتمدا في ذلك على تقارير الرحالة وكتب التاريخ وهذه القبائل رعوية وتقوم أيضا ببعض الزراعة وقال انه على الرغم من حب حوّلاء القوم للنسل مثل جميع الشعوب الاسسلامية الأخرى ، الا آن البلاد تفيض بهم من حين الى آخر ومن ثم تنشب الحروب بين القبائل أو يضطرون الى الهجوم على المجتمعات المستقرة التي تحيط

يهم ، كما أنه تحل بهم الفاقة والبؤس وتحصدهم الأوبئة والطواعين من حين الى آخر *

أما في أفريقية ، فيهبط عدد السكان ويهبط به الى مستوى الطمام المتوفر لهم عامل آخر الى جانب المرض والمجاعة والحرب هو تجارة الرفيق ولقد أشار مالتوس عند الحديث عن أفريقية (الكتاب الأول ، الفصل الثامن) الى عادة تعدد الزوجات الشائعة في أفريقية المدارية وقال أنه يشك في أثر ذلك على تزايد السكان ، رغم أن هذه العادة تستوعب عددا كبيرا من النساء في سن الزواج ، ومن الغريب ان الأبحات الديموغرافية الحديثة تد أكدت شكوكه اذ ثبت أن المجتمعات التي لا تمارس تعدد الزوجات أكثر ابعض ما أورده الكلاسيكيون عن تاريخها الغابر ومشروعات ربها وجسورها وقنواتها ، وقارن بين هذا الازدهار الاقتصادي القديم وما ذكره « فولني » في رحلته عن تدهور نظام الري وسوء أحوالها الاقتصادية وتعرض الفلاحين لطفيان عصابات البدو في العصر الملوكي ، وقال ان عدد السكان في مصر بر تفع بقدر ما يستطيع أهلها من انتساج ، غير أن الفقر والمرض وسوء الحكم هو الذي يحدد عدد سكانها .

وتختلف وسائل الحد من تزايد السكان في الأقطار المختلفة • ففي فارس وتركيا تقوم الحكومة المستبدة الفاسسدة بما تقوم به الحروب في غيرهما ، اذ أن سوء أساليب الحكم يعني سوء نظام الري والزراعة وهذا يؤدى الى المجاعة • وفي سيبيريا تقوم الأمراض المتشمية والمجاعات بدور المنجل الذي يحصد الزائد من السكان ، أما في الهند فتؤدى بعض العادات الاجتماعية السيئة مشل الزواج المبكر الى الفقسر وتفشى المجاعات المهلكة ويعمل نظام الرهبنة المنتشر في التبت على تخفيض عدد السكان ، غير أن التخفيض لا يتعدى الحد الذي يستطيع أن يستهلك الطعام الذي تنتجه الملاد •

ويتحدث مالتوس عن سكان الصين وعددهم الضخم ويعزى هذا الى تربة البلاد التصبة والى العناية الفائقة التى يبذلها الفلاح الصينى فى زراعة كل شبر من أرضه ، مما جعل الأرض تغل اعظم ما تستطيع من انتاج وتكفى عددا كبيرا من السكان ، ولذلك كان العرف الاجتماعى السائد يشجع الزواج ويقدس الذرية ، الا أن عدد السكان فى الصين لا يصل الى مداه فى الزيادة الطبيعية وذلك لشدة الازدحام فى القرى والمدن الصينية وانتشار المؤواة من المنات وانتشار الأوبئة من حين الى آخر وتعرض السكان لثورات الطبيعة كالفيضانات العالية التى تغرق الحرث والنسل وانتشار المجاعات ومثل هذا أيضا يحدث فى اليابان تحرق الحرث والنسل وانتشار المجاعات ومثل هذا أيضا يحدث فى اليابان

الفكر ج ٦ _ ٢٨٩

وانتقل مالتوس بعد هذا (الكتاب الأول ، الفصلان الثالث عشر والرابع عشر) الى الضوابط التى أوقفت زيادة السكان فى بلاد اليونان وروما القديمة فاشسار الى الحروب والأمراض التى كانت تجتساح بلاد اليونان القديمة من حين الى آخر ، كما أشار الى خروج المهاجرين الاغريق وانشائهم المستعبرات خسارج أوطائهسم وهى وسيلة لتخفيف الضغط السكاني ، كما أنه أشار الى بعض ما كان يمارسه اليونان من وأد الأطفال أو تركهم فى العراء حتى يموتوا أما ما كان يشير به أفلاطون فى جمهوريته من تحديد الزواج فى العلبقة المعلى المحاكمة ، وتأخيره ، واختيار احسن الزوجات لأفضل الأزواج حتى ينجبوا جيلا قويا جميلا عاقلا يستطيع أن يرث المحكم ، فانه دليل على أن الاغريق القلماء قد عرفوا طرفا من الوسائل الشعورية أو الضوابط المائمة لتزايد السكان ومارسوها .

أما في روما القديمة ، فقد كانت الحروب العديدة تأتى على زهرة الشباب في المجتمع وتعمل باسنمرار على تخفيف الضغط السكاني ، وكان بعض الرومان يلجئون الى الترهب ، كما أن بعضهم الآخر كان ينغمس في الرذيلة ويقتنى القيان ويحجم عن تكوين أسرة ، وكان الرومان يعتملون في جميع أعمالهم على الرقيق الذين كانت تعج بهم روما وحقول ايطاليا وان قوانين وما القديمة الني كانت تشجع على الزواج والانجاب ، لدليل على ان الناس يحجمون عن الزواج عادة واذا يتزوجون لاينجبون ،

ويتتبع مالتوس الظاهرات السكانية في أقطارها المختلفة فيلاحنك بعض دول أوروبا مثل النرويج والسويد وأيرلندا كانت تضع قيودا على الزواج ، بل انها كانت تمنع نسبة من الخدم في المزارع عندما كانت تشجع الهجرة أو تضع من الظروف ما يحتم أمر الهجرة على بعض الأفراد وفقى أيرلندا كانت المزرعة تؤول الى الابن الأكبر ولا يجد بقية الأبناء سبيلا آخر للعيش الا بالهجرة ، ولا شك أن هذه القيود التي يضعها المجتمع لبحد من الزواج أو يؤخر منه أو يدفع بعض أفراده للهجرة ، كلها من قبيل الضوابط المانعة أو الشعورية للحد من زيادة السكان .

وقد استمان مالتوس في حديثه عن سكان انجلترا بالاحصاءات التي جمعها معاصروه عن المواليد والوفيات والزيادة الطبيعية ، كما عاصر أحد تعدادات السكان في بريطانيا وهذا الجزء من كتابه يعتبر في منهجه نموذجا للدراسة الديبوغرافية كله احصاءات وجهداول واستنباطات موضوعية ، رغم أن أسلوب المعدلات الذي كان يتبعه يختلف عما نالفه الآن وقد لاحظ زيادة المسسكان في انجلترا وويلز من ١٨٠٠٨٥٠٠ سسمة عام ١٨٠٠ الى ١٨٠٠٠٨٥٠٠ نسمة عام ١٨٠٠ الى ١٨٠٠٠٠ ألى ديبعة وتسميل المواليد بالنسبة لعمدد الزيجات في طرق الاحصاءات المتبعة وتسميل المواليد بالنسبة لعمدد الزيجات في

بريطانيا في هذه الفترة انما مرجعه الى ارتفاع الدخل القومي من الزراعة-وازدياد وانتاج المصانع ، بمعنى آخر ، أن الازدهار الاقتصادى يؤدى الى ازدياد السكان كما أن أزدياد السكان ـ في مجتمع نام ـ يؤدى إلى الازدهار الاقتصادي ٠

بعد هذه الرحلات السكانية الواسعة في الزمان والمكان ـ يصــل.

مالتوس الى استنتاجات عامة هى : ١ - ان الضوابط السكانية التى تفرضها الطبيعة أو المجتمع أدت الى بطء زيادة السكان عامة أى ان الطبيعة (فى المجتمعات المتخلفة) والمجتمع (في المجتمعات المتقدمة) كان يعملان باستمرار على الحد من زيادة السكان ليتناسب ذلك مع القدر الذي تنتجه الأرض من طعام · السكان ليتناسب ذلك مع القدر الذي تنتجه الأرض من طعام · ٢ ــ ان زيادة السكان زيادة كبيرة سريعة (أو ما يعبر عنه الانفجار)

قد حدث عندما ازداد انتاج الطعام زياده كبيرة وعندما كانت الحياة أسهل والعيش أرغد أي في فترات الازدهار الاقتصادي • فالاغريق في مستعمراتهم الجديدة والأوربيون في مهاجرهم الجديدة في السالم الجديد كانوا يتزايدون بسرعة واضطراد ، كما أن السكان عامة في أعقباب الحروب. أو الطواعين أو المجاعات كانوا يقبلون على الحياة والتزاوج والانجاب و بعيدون بناء مجتمعاتهم بسرعة .

واذا لم يركن المجتمع الى فوض قيسود على كثرة النسسل ، فانه سيتعرض الى الأوبئة والمجاعات من حين الى حين ٠

وقد تتعود كثير من المجتمعات على شيء من المسغبة والجوع وعلى تناول كميات ضئيلة من الطعام ، الا أن عدد السكان في معظم الأقطار يتناسب تناسبا طرديا مع كمية الطعسام الذي يستطيع هؤلاء السكان. انتاجه أو شراءه ٠

وقد أفرد مالتوس القسمين الرابع والخامس من كتابه (في الطبعات التالية) ، ليشرح وجهة نظره الجديدة بعد أن شرح «قانون تزايد السكان» · ورأيه الجديد الذي ظل يردده ويدعو اليه هو ضرورة العمل الشعوري في جانب الأفراد على الحد من نسلهم والحث على تأخير الزواج وضبط النفس والعفة والاعتدال ، وهو في سبيل دعوته هذه هاجم قانون الفقراء بقوة ، حتى لقد اتهمه مواطنوه بأنه قاس مناع للخير عدو للبر والاحسان ، ولكن اذا راجعنا هذا القانون الذي وضع لحل مشكلة البطالة في انجلترا لوجدنا فيه قسوة بالغة دعت الكاتب الآشتراكي الكبير برنارد شو فيما بعد الى مهاجمته اذ هو يتظلب من العاطل الذي لا يجد عملا ان يسلم نفسه وأسرته الى رئيس أبرشيته ، لكى يؤوى وأسرته فى ملجاً ، على أن يقبل أى عمل يكلف به بعد ذلك مهما كان • فهذه الملاجئ، فى الحقيقة كانت تهدم الروح الانسانية وتخصع الفقراء الذين يلجئون اليها الى ضروب من الذلة والخنوع ، لا يقبلها رجل شريف لمواطنيه

ان الفقراء - اذا فقسدوا كرامهسم على هذا النحو _ يشجعون على الكسل والتوانى ويفقدون سيطرتهم على أنفسهم ويقبلون غير مبالين على الزواج والانجاب • فهناك ملجأ الابرشية في آخر الأمر سيأويهم أو يأوى من ينجبون من أطفال اذا لم يجدوا ما يسد رمقهم •

ولماذا اذن شبع الطبقة الحاكمة الانجاب على هذا النحو ؟ هل لكى يقبل الفقراء على « انتاج » يد عاملة تتنافس على قبول أدنى أجر ممكن ؟ والعصل فى أسوأ ظروف ممكنة والتعرض للموت نتيجة الأمراض أو الموت العاجل نتيجة الحوادث التى كانت تزخر بها المناجم والمصانع ؟ على لهذا علاقة بالنظام الرأسمالي الجديد ، فى انجلترا فى ذلك الحين الذى كان يستخدم الأيدى الساملة ويستهلكها كصا يستهلك الوقود ويرمى بإلاشلاء المتبقية من فقراء المجتمع على قارعة الطريق ، كما يرمى بحثالة المصنع فى القنوات ثم يأتى الدولة التى تمثل المصالح الرأسمالية لكى تفتح ملاجئها لهذه الأشلاء الآدمية بعد أن أفقدتها آخر ما تبقى لها من كرامة أنسانية وأخضعتها لضروب من الاذلال والهانة لا قبل لرجل كرامة انسانية وأخضعتها لضروب من الاذلال والهانة لا قبل لرجل كرامة وستعملها ؟ •

لم يكن مالتوس _ الذي هاجــم قانون الفقــراء _ هو عدو الخير والاحسان ولم يكن عدوا للبشر كما قالوا ، كما لم يكن ملحدا ومحدقًا دوناكرا لاحدى آيات الكتاب المقدس ، التي تدعو الناس الى «التزايد والتكاثر وتعمير الأرض » فالخالق الرحيم ـ كما دافع عن نفسه ـ لم يأمر مطلقـــا بالتكاثر فوق ما تستطيع الأرض أن تتحمل ، ولم يأمر بأن يعيش الناس في فقر ومسغبة وهو _ كما قال أيضا ردا على معارضته عام ١٨٠٧ _ ليس عدوا للسكان أو التزايد ، ولكنه عدو فقط للرذيلة والبؤس أي عدم التواذن بين كمية الطعام وعدد الأفواه التي المتهمة وان الأرض يجب أن يعمرها سكان صحيحو الأحسام فأضلون سعداء ، وليس سكانا بالسين مرضى تسودهم الرذيلة • وهو لا يدعو الفقراء وحدهم الى عدم الزواج ، بل هو يدعوهم ــ كما يدعو غيرهم ــ الى التعقل والبحث عن عمـــل والتمسك به وتهيئة الظروف الاقتصادية المناسبة ، لتكوين أسرة قبل أن يقدموا على الزواج والانجاب • ودعا الناس الى ألا يأتوا بأطفال لا يجدون ما يقتاته ن به . فمن الرحمة ألا يؤتى بطفل الى هذا العالم كي يواجه الجوع والمسغبة ، ومن التعقل والحكمة أن يهيأ لكل قادم جديد الى هذه الدنيا ما يجعل منه مواطنا صالحا •

ولقد آثارت نظرية مالتوس – آئساء حياته – كثيرا من الجدل حول درجة صحتها وقيمتها وآثارها الاجتماعية والاقتصادية • ولعل من أهم آثارها أنها استرعت انتباه المهتمين بعلوم الأحياء عامة ، ولو كان مالتوس منهم لوجد ان نفس مبدأ التكاثر بالنسبة للطعام ينطبق أيضسا على عالمي النبات والحيوان فكل جيل من أجيال أى نوع أحيائي يستطيع أن يتكاثر بحيث بقطي الأرض بنوعه وحده فحسب، لو وجد الطعام الكافي لذلك الفرد مع أفراد نوعه ويتصارع النوع مع الأنواع الأخرى داخل المملكة النباتية أو الحيوانية ، وهن ثم جابت لباروين فكرة « الصراع من أجل البقه ، هما أو وصفها وصفا قويا في كتاب أصسيل الأنواع الذي أخرجه بعسد قراءة ما اتبس .

وقد كتب داروين في قصة حياته أنه في اكتوبر ١٨٣٨ ، أي بعد أن بنا دراسته للأحياء بخمسة عشر شهرا وقع في يدة كتاب مالتوس عن السكان ، هولما كان مستعدا تماما لقبول فكرة تصارع الأحياء للحصول على الغذاء ذي القدر المحدد في البيئة ، فقد خطرت له فكرة البقاء للاصلح والانتخاب الطبيعي فلابد وأن الأحياء التي تستطيع الفوز في صراع الحياة هي أصلحها للبيئة ولابد وأنها _ تنتخب الأحياء التي تمتلك أصلح الصفات ملاءمة لها للبيئة والتي تمكنها من هذا الفوز أ

وبعد ، فكتاب مالتوس دراسة ونظرية ودعوة ودراسة سكانية ونظرية في تكاثر السكان وعلاقته بزيادة الطعام والعوامل التي تحد من تزايد السكان ودعوة لضبط النسل *

التاثير الفكري والعمل لنظرية مالتوس :

ويقول د • رمزى زكى عن النتائج النظرية والعملية لنظرية مالتوس: وبالرغم من أنه قد نشب خلاف عميق بين مالتوس والاقتصادين. الكلاسيك الماصرين له ، وهو الخلاف الذى دار حول موضوعات القيمة ونظرية التوازن الاقتصادى العام ، الا أن نظريته فى السكان كانت مع ذلك موضع قبول شبه عام بين الاقتصاديين الكلاسيك الذين كانوا يعبرون فى كتاباتهم عن وعى الطبقة البورجوازية الصناعية الوليدة •

والحقيقة أن القبول الذي حظيت به نظرية مالتوس عن السكان لدي الاقتصاديين الكلاسيك ، لم يكن مصادفة عابرة فهناك من داخل صلب هذه النظرية مجبوعة معينة من الفروض والأسس الفكرية والأيديولوجية التي كانت تتفق وتنسجم مع البناء الكامل للفكر الاقتصادي الكلاسيكي البورجوازي آنذاك •

۱ __ يأتى فى مقدمة ذلك الطابع الأزلى والأبدى الذى أضيفاه مالتوس على نظريته ، حيث نادى بأن قانون السكان الذى تحدث عنه انها هو قانون طبيعى ذو صفة مستقلة عن طبيعة النظام الاجتماعى السائد وكان هذا الادعاء يتمشى تماما مع إيمان الكلاسيك بوجود قوانين طبيعية خارقة تعلم فوق ادادة البشر وتسير أمور الكون والطبيعة والمجتمع .

٢ – ان قانون السكان بالصياغة التي وضعها مالتوس كانت تعطى تبريرا لسرء أوضاع الطبقة العاملة وبؤسها خلال المراحل الأولى من تطور الرأسمالية الصناعية • فيشاكل الفقر والجوع والبطالة وسوء الصحة وانخفاض الأجود انبا ترجع – في داى مالتوس – ليس الى طبيعة النظام الراسمالي وانما الى مفعول قانون السكان • ونظرية مالتوس بهذا الشكل كانت تعطى للبورجوازية الصناعية سلاحا نظريا في يدها لتبرير سوء أوضاع الطبقة العاملة •

٣ ـ وقد انعكست هذه الوظيفة التبريرية لنظرية ماليتوس في النظرية التي وضعها ريكاردو عن الأجور وهي النظرية التي عرفت باسم « نظرية الأجر الحديدى » ، حيث استند ريكاردو في صياغته لنظرية الأجور على قانون مالتوس في السكان ، ذلك أنه انطلاقا من هذا القانون رأى ريكاردو أن الأجر الطبيعي للعمل يتحدد في الأجل الطويل عند مستوى معين لا يتعداه • وهذا المستوى هو الحد الأدنى الضروري للمحافظة على العمال وتكمينهم من اعادة تحديد « جنسهم » وذلك على حد تعبير ريكاردو نفسه ، ومن ثم فالأجور تتحدد على أساس أجر الكفاف الذي يتحدد بدوره أساسا بمستوى أسعاد المواد الغذائية الزراعية فاذا ارتفع أو انخفض الأجر الطبيعي عن هذا المستوى الكفافي ، فان هناك قوى طبيعية موجودة في النظام ومن شأنها أن تعيد بطريقة تلقائية مستوى الأجر الى مستواه الأدنى الضرزري فمثلا ، اذا ارتفعت أجـور العمـال عن هذا الحد الأدنى الكفافي ، لأدى ذلك حسب رأى ريكاردو الى زيادة عدد السكان ، حيث تكثر زيجات العمال ويترتب على ذلك زيادة النسل وزيادة عرض العمل في الأجل الطويل بنسبة أكبر من نسبة زيادة الطلب عليهم ومن ثم تحدث فائض عرض في عنصر العمل ، مما يؤدي ألى انخفاض الأجور بشكل متتال ، الى أن تستقر عند مستوى أجر الكفاف واذا حدث على العكس من ذلك أن انخفضت الأجور الحقيقية المدفوعة للعمال الى مستوى أقل من مستوى أجر الكفاف ، فان ذلك يؤدى الى سوء الأحوال الصحية للعمال فتنتشر الأمراض ويرتفع معدل الوفيات بينهم ، كما تقل زيجاتهم وبالتالي ، يقل نسلهم ، الأمر الذي يتسبب في الأجل الطويل في حدوث نقص ملموس في عرض العمل ٠٠ ومن هنا سيوجد فائض طلب (= نقصا في العرض)

فى سوق العمل فى الأجل الطويل ، مما يؤدى الى ارتفاع الأجور بشكل مستمر الى أن تستقر عند مستوى اجر الكفاف .

١٤ ـ ولما كان الأجر الطبيعى الكفافي يتحدد على أساس المواد الزراعية الفذائية ، فإن ارتفاع أسعار هذه المواد يؤدى بالضرورة الى ارتفاع هذا الأجر الطبيعي معبرا عنه بالنقود • ولما كان ارتفاع أسعار الفلال الزراعية في المراحل الأولى من تطور الرأسمالية الصناعية يفرض قيدا على المنانات تراكم رأس المال في الصناعة ـ لأن مستوى الأجر يحدد مستوى الربع وهذا الأخير يحدد مستوى التراكم ـ فإن نظرية مالتوس في السكان أعطيت بطريق غير مباشر لم يكن في وعي مالتوس حينما صساغ هذه النظرية ، سسلاحا نظريا في يد الطبقة البورجوازية الصناعية للمطالبة بالسماح باستيراد المغلال من العالم الجديد ، مع عدم فرض رسوم جمركية بالسماح باستيراد المغلال من العالم الجديد ، مع عدم فرض رسوم جمركية على هذه الغلال وذلك حتى تنخفض نفقت الميشة وبالتالي الأجور • وقد أم كان يتمارض بالتأكيد مع مصالح طبقة ملاك الأراضي التي كان مالتوس يدافع عنها ،

$(\mathcal{A}_{\mathcal{A}}, \mathcal{A}_{\mathcal{A}}, $	
·	

الاخوة كرامازوف دوستوبينسكى

Market State State

دوستويفسكى أحد أثمة الرواية الروسية الكلاسيكية ، فانساجه الروائي يشغل مكانة مهمة وخاصة ، لا في تاريخ الرواية الروسية فقط ، بل وفي الرواية العالمية أيضا ،

تشكل اتجاه دستويفسكى الى الرواية كفن تحت تأثير النجربة الروائية لكل من بوشكين وجوجول ، كما أشار الكثير من الباحثين أيضا الى أهمية رواية كل من بلزاك وجورج صاند وفيكتور هوجو وديكنز بالنسبة لروايات دستويفسكى ،

برز دستويفسكى في الساحة الأدبية في أربعينات القرن الماضي ، والسم انتاجه الروائي منذ أول رواية وهي « المساكين » بالمنهج الفني الجديد ، فنجاده يبتعد عن الخط الهجائي المبيز لرواية معلمه جوجول الذي كان يجذب اهتمامه وصاف الحياة الموضاوعية المعيشية بأنماطها المتعددة ، واتجه دستويفسكي الى البحث العميق في نفس أبطاله ، حيث يعطى الكاتب من خلاله صورة للواقع والحياة « البجارية » ،

کتب دستویفسکی القصة والروایة ، وکانت أشهر روایاته : «
« المساکین » (۱۸۶۰) ، « المحقرون والمهانون » (۱۸۲۱) ، « الجریمة والمقاب » (۱۸۲۳) ، « الأبله » (۱۸۲۹) ، « الشياطين » (۱۸۷۲) ، « الراحق » (۱۸۷۰) ، و « الاخوة كارمازوف » (۱۸۸۰) ،

ويعتبر وصف حياة فقراء المدينة من أكثر الموضوعات المحببة عند دستويفسكى الروائي وقد اتجه الى هذا الموضوع في العديد من رواياته ، من ذلك « المساكين » ، « المحقرون والمهانون » و « الجريمة والعقاب » · ودستويفسكي في تصويره لحياة الفقراء ينحو نحوا جديدا ، فهو لا يهتم بتصوير اللوحات المعيشية التي تعكس الفقر والتناقضات الاجتماعية التي تعكم وجود الفقراء ، قدر اهتمامه بتصوير العالم الروحي والأخلاقي للفقراء ، والذي يبرز في ارتباط وثيق بوجودهم المادى • فالمشكلة الاجتماعية للفقر تبرز في روايات دستويفسكي من خلال المشكلة الأخلاقية والنفسية ، والمام المداخل لفقراء دستويفسكي هو عالم صعب ومعقد ، فرغم ما يظيه من غيظ وحنق وأنانية ، ورغم ما قد يسيطر عليه من أفكار كاذبة أو وعي مريض ، فهو مع ذلك عالم الخير والمساعر الطاهرة ومبادى الانسانية والأخوة والفسمر الحي والنفس القادرة على التضحية والمعانة والتصحيح ،

حملت روايات دستويفسكي بصمة الواقع المساصر ، فهي تصور الكثير من أحداثه الجارية ومثماكله المنجة كالجريمة ، والركش وراء المال ، ووقوع الانسسان ضحية الاغراءات والأفكاد الشريرة ، والانفصام بيد الشخصية والمجتمع وبين الطبقات الحاكمة والشعب ، وتفكك وسقوط الشخصية والمعلقية المعاصرة ومشكلة ووجود الانسان بها وخلافه ، كما اهتم دستويفسكي أيضا في ستينات وسبعينات القرن الماضي برسم نعط المنط الفكر ذي العقل المتأمل والاتجاء التحبيل تجاه الواقع ، وهو الذي برز في أشهر رواياته (الجريمة والمقاب) و لكن بطل دستويفسكي هذا – ورغم ما يملكه و (الاخرة كارمازوف) ، لكن بطل دستويفسكي هذا – ورغم ما يملكه ويبدو بعيدا عن الشعب و لايشارك في الحركة التحريرية لبلاده ، مع أن فكره شك عميق تجاه المثل الشورية المشالة عمية قدر متية نقالم المثورية الاتجاهات الفوضوية وبين الأفكار الدينية ، ويتأرجح بين

ولد « دستويفسكى » (٥٠) لأب جراح ، وشهد ضوء الحياة أوله ما شهده بين جدران المستشفى الذى كان يعمل فيه أبوه ، وكانت طفولته عليلة يتعاودها المرض آنا بعد آن ، ولكنه مع ذلك استطاع أن يظفر بنجاح متفوق فى مدرسة المهندسين ، لكن المهندس الناشى؛ غلبه الأدب فانصرف اليه لأن الهندسة جاءته عن طريق الدرس ، أما الأدب فطريقه اليه الطبع الأصديدا.

وبدأت حياته الأدبية بداية لا تخلو من فكاهة ومن عبرة في آن معا ، فقد كتب قصة كانت باكورة انتاجه ، قصة (الفقراء) ، وساقه صديق نادىء في الأدب مثله الى أديب من شحيوخ الأدب اذ ذاك يقوم على تحرير مجلة أدبية ، هو (نكراسوف) ، وقدم الصديق صديقه (دستويفسكي) الما الأديب الشيخ ، فاستقبله الأديب الشيخ بنظرة باردة ، ولم يعر ناشئنا ماذا يصنع ، فقذف بمخطوط قصته قنفا ، وخرج مسرعا يتلفت يمنة ويسرة خشية أن تراه أعين الرقباء كأنه لص أتى أمرا ادا ، وقصد من فوره الى جماعة من أصدقائه الشبان ، فاخت جماعتهم تقرأ شيئا من أدب (جوجول) حتى انسلخ الليل كله ، وعاد (دستويفسكي) الى داره مع فلق المفجد ، ولم يحس رغبة النوم ، فجلس الى نافذته يسرح البصر ، وما وما هو الا طارق يدق جرس الباب ، فينتح له وهو دهش لهذا الطارق المبكر ، فيجد نفسه محتضنا بين سلاعي صاحب المجلة الأدبية (نكراسوف)، فقد شاءت المصادفة أن يزور الأديب الشيخ صديقا ناقدا ، ويذكر له أن

شبابا لم يره من قبل قدف امامه قصة لتنشر ، وقرأ الصديقان معا قصة (الفقراء) فاخذتهما بسموها ، حتى انفقا الليسل كله في قراءتها ، ولما أصبح الصبح لم ، يطق (نكراسوف) صبرا على هذا الكشف الجديد، وذعب الى أصدقائه النقاد ، يطرق عليهم الأبواب قائلا : جثت لأعلن عن (جوجول) جديد ظهر اليوم في أفق الأدب !

وفعل التشجيع في أديبنا الناشئ فعل السحر ، فأخذ يعمل في نشاط متصل عنيف لا يعرف الراحة والهدو فعرض صحته للخطر من حهة ، وتعجل الانتاج من جهة أخرى ، حتى أصبحت سرعة الانتاج علامة تديزه وتنتقص من أدبه ، فاذا عرفت أنه كان يكتب عشر قصض في آن واحد ، عرفت بأية سرعة كان ينتج ، وبأى مجهود كان يعمل ، لكن هذا التيار الدافق وقف ذات يوم فجأة حين أطبقت عليه مغاليق السجن في بطرسبرج .

اتهم (دستويفسكي) مع جماعة من زملائه بالعمل على الثورة ، وزجوا في السجن ثمانية أشهر ثم جيء بهم الى ميدان في قلب المدينة ، حيث أقيمت المشنقة انتظارا لرقابهم وخلعت عنهم ملابسهم الا أقلها ، في حو كانت حسرارته احدى وعشرين درجة تحت الصفر ، وقرىء عليهم ما قضى به في أمرهم واذا هو الموت ، لم يكد يصدق (دستويفسكي) ما سمعته أذناه ، لآبد أن يكون حلما ما سمع ، انه لم تنقض الا أيام قلائل منذ وضع أساسا لأثر أدبى جديد اعتزم انشاءه ، واطلع عليه أحد الزملاء في السبِّجن ، وتلفت الى من وقف بجواره وسياله دهشا : أصبحيح ماً يعلنون ؟ أصحيح أننا قادمون على الموت ؟ لم يجب المسئول بغير اشارة من اصبعه وهو صامت الى عربة قريبة ، طرح عليها غطاء ، وبدا كانما تحت الغطاء شيء كالتوابيت وهبط من أعلن حكم الموت من منصته ، وصعد القسيس يحمل الصليب ويطلب من (المجرمين) أن يبوحوا له بما يريدون أن يبثوه من اعتراف ، ولم يفعل ذلك سوى واحد منهم ، واكتفى الباقون بتقبيل الصليب (لقد شرعوا السيوف فوق رؤوسنا ، والبسونا قمصان من يقضى فيهم بالموت، وربطونا ثلاثة ثلاثة ، وكنت ثالث الثلاثة فَى الصف الأول ، فعلمت أنه لم يبق من حياتي الا دقائق معدودة ، ذكرتك عندئذ وذكرت أطفىالك (هذا خطاب كتبه دستويفسكي فيما بعد الى أخيه) وحاولت أن أقبل زميلي في الصف قبلة الوداع ، ثم ما هي الا أن نفخت ثلة من الجند في أبواقها نفخة ، واذا بالأغلال فكت عن أجسادنا ، وأعادونا الى منصة الشينقة ، حيث أعلن معلن أن جلالة القيصر قد عف _ فقد استبدل القبيص بحكم الموت سجنا يكون فيه العمل الشباق • والعربة التي كان يظن أنها تحمل التوابيت الجسادهم كانت تحتوى على بذلات يلبسها من

استأنف (دستويفسكي) حياته الأدبية ، فأخرج قصة (المستذل والجريج) ، وعقب عليها به (ذكريات دار الموتى) وهو يعنى بدار الموتى سجنه الذي قضى فيه أربعة أعوام ، تقرأ فيه وصف الحياة في ذلك المكان كما شهدها الكاتب ، فتنتفض من هولها رعبا ، ومما يستحق الذكر هنا أن (البؤساء) _ لفكتور هيجو _ صدر في نفس الوقت الذي صدر فيه (ذكريات دار الموتي) ، وقد لا نعدو الحق ان قلنا ان (دستويفسكي) قد بلغ في كتابه ما لم يبلغه (هيجو) من حيث بساطة التعبير وصدق التصوير ، كان (دستويفسكي) سجينا سياسيا ، لكنه لم تكن هنالك تفرقة بين سجين لسبب سياسي وسجين أجرم على نحو آخر ، وقد لا يكون في ذلك شيء يثير المجب ، لكن المجيب حقا أن (دستويفسكي) وقد رأى نفسه فردا من جماعة مجرمة ، لم يدر في خلده قط أنه في وضع خاطي، ، كما أنه لم يدر بخلد أحد من زملائه في السجن ـ نعني مجرمي القانون ـ أن هذا السبحين السياسي يقع في منزلة فوق منزلة سأثر المجرمين ، فاشن اعتدى المجرم على قانون من قوانين الدولة فقد اعتدى السبجين السياسي على قانون آخر ، لهذا لم يحاول (دستويفسكي) في كتابه هذا أن يخلع على نفسه ثوبا من الشرف ليميز به نفسه عن سواه ٠ انما الذي حاوله ، وحاوله بعنف وقوة ، هو أن ينظر الى المجرم ــ كاثنا ما كان اجرامه ــ نظرة غيظ وحنق ، فليست الجريمة خطأ انما هي ضرب من الجد العاش ، لقد أحس (دستويفسكي) العطف على زملائه في الأجرام ، وأعجب ببعضهم اعجاباً شديداً ، فقد يكونون غلاظ الظاهر ، لكن في بعضهم صفات طيبة ، ما في ذلك من شك .

وبعدئذ ، اكتنفت حياة الكاتب صعاب ، من بينها ضيق مالى نتج عن انغماسه في القمار أوقعه في دين ، لم ينقذه منه بعض الشيء الاقصة عظيمة صادفت نجاحا عظيما ، هي قصة (الجريمة والعقاب) وطريقته فيها – بل طريقته في قصصه جميعا على وجه الإجمال – هي الا يحدد لك صفات أشيخاصه تحديدا مرتبا ، بل هو يسرد لك دقائق حياتهم بالترتيب الذي تقع به في الحياة ، لا بالترتيب المنطقي الذي يسبغه عليها عقل الكاتب ، ويتركك تسميخلص لنفسك هذه الصورة من تلك الدقائق المجمرة في أنحاء القصة هنا وهناك ، خد مثلا لذلك ، ترى المجرم في التصة بعتر مقتل المراقع عجوز تراه يعترم ذلك منذ الصفحة الثانية من

القصة ، ثم تتكاثر عليه الحوادث وتتعرج به الدقائق هنا وهناك حتى اذا ما بلغت نهاية القصة ، وجدت هذا المجرم ينشر مقالة في مجلة يحاول فيها أن يشرح نظرية تبرر مثل تلك الجريمة ، لو كان الكاتب يرتب الحوادث ترتيبا منطقيا لذكر لك نبأ هذه المقالة بعد ذكره للجريمة ، "لكنه لم يعبأ بتباعد الحوادث بين الحقيقتين في قصته ، ما دامب تباعد بينها في الحياة ، مثل هذه الطريقة في كتابة القصة من شأنها أن تقبل بعض الشوق في نفس القارئ وأن تشمره بمجهود عقل ، لأنه يحاول أن يربط الحوادث المتناثرة بعضها ببعض ، وقد يستطيع ذلك وقد لا يستطيع كما هي الحال في الحياة الواقعة ، بعضنا قادر على ربط الحوادث بعضه ببعض وان باعدت بينها الأيام ، على حين يعجز بعضنا عن ذلك ، والكاتب هنا لا يعيننا على مثل هذا الربط .

والفن القصص عند (دستویفسکی) له خاصة آخری ، لعلها تمین القصة الروسی کله بما فی ذلك فن الروسی کله بما فی ذلك فن المهارة ، وهی أن يترکب الکل من مجبوعات تكاد کل مجموعة منها أن تكون کلا مستقلا ، فالكنيسة التی تبنی على الطراز الروسی مشلا متالف من عدة أجنحة ، يوشك کل جناح منها أن يكون كنيسة قائمة بناتها ، والقصة الروسية تتألف من مجموعة من القصص ، لا يصلها الا خيط رفيسع جدا يمكن قطعه والاكتفاء بای جزء على حدة كانه قصـة وحده م هكذا كان فن (دستویفسكی) فی قصة (الجریمة والعقاب) ،

لكن هذه خصائص عامة الى حد ما في الأدب الروسى كله ، أما ما يبير (دستويفسكي) في انشائه الأدبى ... من حيث طريقة الأداء ... فهو السرعة في الانتاج ، وقد كان بين الدوافع اليها ضيقه المالى الذي كاد يلازمه ، على الرغم من كثرة مكسبه • ولما وجد أن سرعته في الكتابة أبطأ منا أزاد ، استخدم فتاة تكتب الاختزال ، لينتج في اليوم الواحد أضماف ما كان ينتجه ... وقد أصبحت هذه الفتاة زوجة ثانية بعد وفاة تروجته الأولى ... وهذا الانتاج الغزير المتلاحق هو ما كان يطمع اليه ، فقضلا عن ضرورته الملاية كان يطمع ألا بنقطع صالته أبدا بجمهور قرائه وأن يظل سلطانه على عقولهم متصلا دائما ، لكن هذه السرعة لابد أن تؤدى الى تتأنجها الطبيعية من اهمال في السبق الفنى ، حتى لو كان الفنان هو دستويفسكي ،

ونرى هذا الاهمال واضحاً فى قصص جات بعد (الجريمة والعقاب) التنها مع ذلك من آيات الأدب العالمي الخالدة _ هى قصص (الأبله) و (الفكرة المتسلطة) و (الاخوان كارامازوف) ، فى قصة (الأبله) يبين أن من يرتكب الشر لعله فى تكوينه العصبى قد يكون أعلى فكرا واسبهى خلقا من سواه ممن لا يرتكبون شرا مثل شره ، ثم هو فى هذه القصة أيضاً

يمالج طواهر الجنون على أنها طواهر عادية لا شدود فيها ، تراها شائعة بين الناس ، والاختلاف هو في الدرجة وحدما ، وفي (الفكرة المتسلطة) حساول الكاتب أن يتعقب العوامل التي من شسانها أن تقوى حركة (الفوضوية) أو ان شئت فقل الثورة الفكرية التي أدت الى الشيوعية ، هذه العوامل الدافعة يستحيل في رأيه أن يكون أساسها الآراء المهوشة الغامضة الهزيلة التي تتسلط على من أفقدتهم الحماسة اتزان عقولهم ، كما يستحيل كذلك أن يكون أساسها أحزابا سياسية تهافت بنيانها وشطحت في خيال وأوهام ، بل لابد للانقلاب الاجتماعي من جماعة قويت فيهم العزائم وتحددت في رؤوسهم الأفكار وصلبت عندهم الارادة ، وأما قصته « الاخوان كارامازوف ، فهي أشبه بواجهة عظيمة البناء أعظم ، لكن البناء ليس له وجود ، وذلك أن الأديب أراد بادئ ذي بد أن يجعل قصته هذه ذات خمسة أجزاء ، ثم قرر أن تكون من جزءين ، ثم لم يكتب من الجزءين الا جزءا وإحداً ، هو هذه القصة ، لكنه جزء مؤلف من أربعة مجلدات ضخام حاول الكاتب فيها أن يصور الحركة الفكرية في منتصف القرن التاسع عشر ، بما تضمنته من آراء ثورية وانقلاب في وجهة النظر ، في الأخوين الكبيرين « ديمترى » و « ايفان » جسد الكاتب جانبين من جوانب عصر الانقلاب الفكرى المشار اليه ، جانبين من جوانب الضعف ، ف «ديمترى» يمثل صاحب الارادة الضعيفة والأخلاق المنحلة ، و « ايفان » يمثل صاحب العقل الضعيف والفكر المتدهور ، وأما ثالث الاخوة ، ليوشا ، فيمثل الرجل الروسي اتزن فيه العقل والارادة معا ، فهو رجل سليم القوى معا في الغرائز والميول ، يحب ويؤمن ويرق ويكرم ، ويقال في التعليق على هذه القصة أن « دستويفسكي » أراد أن يمثل بالأخوين الكبيرين «ديمترى» و « ايفان » لروسيا وقد أخذت عناصر المدنية من الغرب ولم تهضمها بعد فانحلت خلقاً ، ثم روسياً وقد اكتنفها الجهل فضعفت فكراً ، ثم أراد أن يمثل بالأخ الثالث « اليوشا ، روسيا المستقبل حين تتسق في حياتها عناصر المدنية الغربية مع مقومات التثقيف والتعليم ، ومهما يكن من أمر هذه القصة العظيمة الخالدة ، فهي ثروة زاخرة بدقة التحليل وصواب هده الهصف العطيمة العالمة . في الراق وصدق النفس البشرية ، وآلة موسيقية تجمعت في أوتارها كل نغمة من نغمات القلب الانساني ، ثم هي وثيقة ناصعة أثبت فيها الكاتب حيــاة الروسيا المعاصرة ، ما خفي منها وما ظهر ، الروسيا في اخلاقها وتفكيرها وحياتها الاجتماعية على وجه الاطلاق ، وهي في بعض مواضعها بلغت في روعة الأسلوب وبلاغة التعبير ما لم يبلغه أديب روسى آخر ، فمثلا في موضع منها يصف المناقشات البيزنطية الفارغة التي يحاول فيها المتناقشون أن يشققوا الشعرة كما يقولون ، والتي كانت سائدة في العصور الوسطى ، ولا تزال سائدة في

كل وسط يشبه في عقليته وتفكيره عقلية تلك العصور وتفكيرها ، في هذا الموضع يصور الأديب رجلا من رجال « محاكم التغتيش » التى شاع أمرها في أوروبا منذ قرون ، وخصوصا في أسبانيا ، والتي كانت تحرق الإياء حرقا بحجة الزيغ عن الدين والخروج على العقيدة السليمة والإيان الصحيح : وفي هذا الموضع نرى المسيح قد عاد الى الأرض ، عاد في مكان من المدينة نصبت فيه محكمة التفتيش أدوات النار التي سيلقى فيها بمن نراغ – في رأيها – عن الدين ، وعرف جمهور الناس أنه المسيح فاجتمعوا حوله زرافات زرافات ، لكن رئيس محكمة التفتيش أمر بالقبض عليه وأرسله الى السجن ، ثم ذهب اليه في سجنه وأخذ يعنفه على أنه وضع وأرسله الى السجن ، ثم ذهب اليه في سجنه وأخذ يعنفه على أنه وضع ألصب عليك الشيطان أن يحول المستحر خبزا فأبيت أن تتقبل منه ما عرض ، ثم زعمت أنك مستطيع أن تحكم قلوب الناس بالحب دون سواه انظر الى أية نهاية أدت هذه المبادئ وبنا معهم ، انهم يعرضون عن الحب ويصيحون في طلب الخبز !

انتا اذا ما أعطيناهم ما يريدون من خبز ، استطعنا أن نصفدهم بالأغلال بعد ذلك عن رضى منهم ، سآمر غدا برميك في النار! » •

يحتل ٥ دستويفسكي ، من الأدب الروسي مكانة رفيعة ، فلا يرتفع عليه في ذلك الأدب الا رجل واحد ، هو « تولستوي » • ٠

*******.

الروايسة

الجاهدة من أجل قضية الانسانية !!

بدأ دستويفسكي ينشر هذه الرواية مسلسلة في صيف ١٨٧٨ ولكن بعض موضوعاتها كانت تشغل بال دستويفسكي منذ سنة ١٨٧٨ ولكن بعض موضوعاتها كانت تشغل بال دستويفسكي منذ سنة ١٨٧٠ ، فقد كتب في تلك السنة الى صديق له ينوى كتابة رواية عن مرتكب الخطيئة الكبير في خمسة أجزاء ، وأمكن الروسية معرفة أن عددا من الشخصيات التي كانت ستظهر في هذا الكتاب المضخم الذي كان يهدف الى كتابته قد ظهر في رواية «المسوس» ورواية «الشاب الخام ، ورواية «المخوة كارامازوف» ، وموضوع رواية «الملحد، وهي احدى الروايات التي لم يكتبها بيدو كذلك في تفكير ايفان كارامازوف لي الشخصيات البارزة في رواية «الإخوة كارامازوف» على وجود الله ، وكان دستويفسكي ينوى أن يسترسل في سرد مغامرات اليوشا الداك و الكورة ولكن موته حال دون

الفكر جـ ٦ ــ ٣٠٥

وقد رمى دستويغسكى بهذه الرواية الى مقاومة الفلسفية ، وفقدان المقيدة والأفكار الأوربية عن العلم، التى طفت على عقول الشبان الروسيين في عهده ، كتب الى أحد أصدقائه يقول : « يحاول الناس بكل ما أوتوا من جهد انكار الخلق المقدس وملكوت الله ومعناه ، • وفيدور كرامازوف والد الاخرة الذين يحملون هذا الاسم وولد، ايفان وابنه غير الشرعى سمردياكوف يمثلون نزعة انكار وجود الله المادية الغالبة •

وتبدأ الرواية بالصراع بين الأب العجوز وابنه ديمترى على امتلاك جروشنكا والاستثناد بها ، ويسفر هذا الصراع عن قتل الأب الذي قام به أحد أبنائه ، فمن منهم القاتل ؟ وقارىء هذه الروااية ينتقل في ثلاثة مستويات ، هي مستوى خياة السرة كارامازوف ، ومستوى لغز حادث قتل الوالد ومستوى المفكير الملسفى الذي تضمنته الرواية .

والابن الأكبر ديمترى يعشل ألاسترسال مع الرغبات الجامعة والشهوات المنطقة بغير عنان وعدم القندرة على السيظرة على النفس، واخوه ايفان يمثل كبرياء المعتزين بالعلم والذين فقدوا يقينهم الدينى وعذبت نفوسهم الشكوك ، واليوشا أصغر الاخواة بيشل المنزعة الدينية ، ويصل دستويفسكى الى قمة الاجادة الفتية في تصندويوه لرأس الاسرة فيبدور كارامازوف ، فهو رجل تتهشل فيه القوى الشيطانية ، وهو مريد كثير العورات والخسائس غارق الى اذنيه في الشهوات الوضيعة والأعمال المستنكرة ولا يحاول اخفاء فجوره ودعارته ، بل يحلو له أن يعلمهما ويفاخر بهما ، ولا يصنده طنتير عن ارتكاب الموبقات والامعان في ذلك ، ويفاخر في الغذار والأوحال ، وقد ننتقد أعماله ونستقطع اقواله ولكن في الاتماء ولكن لا يستعنا مع ذلك كله الا نعجب من فرط قوة حيويته وشعة تفلفل جنوره في الأرض ، ودستويفسكي يدينه باعتباره مذنبا ولكن في اكتفاء هذا الرجل العربيد المهرج بنفسه قوة غريبة الشان ،

وقد أجاد كذلك دستويفسكي تصنوير شخصية سمردياكوف وهو ابن فيدور غير الشرعي من الخادمة البلهاء الفتاة ليزافينا

ويحاول الأم الآكبر ، ديمترى التكفير عن أهوائه الجامحة بمعاناة الشقاء واستهداف الآلب ، وقد كان دستويفسكي شديد التعلق بفكرة أن الشقاء هو خير مظهر النفس من أدران الآثام والدنوب ، ومما يروى عنه أنه في ذات يوم قدم له أحد أصدقائه شايا تبشر مخايله بأنه سيكون له شأن في المستقبل ، وداد الحديث عن كتب دستويفسكي وآماله في مستقبل دوسيا والحياة بوجه عام ، وترك هذا الشاب انطباعا حسنا في

نفس دتستويفسكي ، ولا الصرف الشاب سالة هنديقه قائلا: « ما رايك. في هذا الشاب كا ؟ •

فركز دستويفسكى عينيه في صديقه وأجابه في هدوء: « أتعرف ما ينقص هذا الشاب ؟ انه في حاجة الى أن يعيش ثلاث عشرة سنة في سيبريا ، وهذا ما يعين على تكوينه » •

وُمُدُهُ وَجَهُ تَظُرُ دَسَتُويَقُسَكُى ، قَالَالُمُ عَنْدُهُ ثَمُو الذِّي يَجِلُو جُوهُرِ النَّفْسُ ويبرز حقيقتَهَا •

وربما أخذ على دستويفسكى بعض قرائه ولوعه بتصوير الشخصيات الشاذة ، والطبائع المنتكسة ، وكثرة المرضى والمجرمين الذين تعج بهم رواياته ، وحتى قصصه القصيرة واقصوصائه ويرجع جانب من أسباب ذلك المخالطته الأشرار والمطبوعين على الأجرام في تنجون سيبريا وكان هو نفسه مريضا ، وهو يواجه الشر ولا يغيض دوله الطرف أو يغالط نفسه في حقيقته ، ولكنه من ذلك يتتبع آثار العناية الآلهية ، ويرى بقايا النور خلال الظلام الحالك ، وكيف تفوح رائحة أزاهير الخير بين أشواك الشرور الطاغبة الملتفة ، وحقيقة أن كثيرا من الشخصيات التي يعرضنها على الكتاب الكبار حينها يتعرضون لكشف مغامرات الانسائية ، ولكن اتجاربها المرة ، لا يختارون شخصيات من الطراز العادى المالوف ، وإنها يعرضون علينا شخصيات من طراز حاملت ودون كيشوت والملك لير ، يعرضون علينا منخصيات من طراز ماملت ودون كيشوت والملك لير ، ويحال دستويفسكى أن يواجه الشر ليستخرج من ثناياه الخير ، فكتبه ويعاول دستويفسكى أن يواجه الشر ليستخرج من ثناياه الخير ، فكتبه ويعالم الكامى الدامية المحرنة تحمل مع ذلك الى الانسائية رسالة الأماء

وكان الذي تولى قتل فيدور كارامازوف هو ابنه غير الشرعي المختل السعور الناقض الفقل سنفزاذيا كوف ، ولم تخسر الدنيا شيئا بمضرع هذا التسعور الناقض الفقل سنفزاذيا كوف ، ولم تخسر الدنيا شيئا بمضرع هذا التشرير الكام الذي الذي كان يبرز الجريفة ، يجد معارضة شديدة من ضميره الذي يعنفه اشد تعنيف ، لأنه أراد أن يقتل أباه ويتلخلص منه ، وانتزي ذلك ، ولكنه قصر عنه ، لذلك يحاول أن يوجه الاتهام الى نفسه ، ويلقي تبعة الجريفة على عاتقه ، لأنه أوحى ألى سمردياكوف فكرة القتل ، وقد شنق سمردياكوف المتعلق ، فقد شنق سمردياكوف المتعلق ، فالمنتزية والانتهاء من التحقيق ،

واليوشا الابن الأصفر اتجه اتجاها دينيا ، وهو مشل بوذا في الأساطر المعزوة اليه ، يخرج من العزلة ليميش في الدنيا ويرشد الحائرين في سبيل الحياة ويريهم طريق الخلاص ، وهو بحكم وراثته تجرى في

عروقه دماء أسرة كارامازوف ولكنه تغلب على نوازع الشر الذي في نفسه وآثر الاتجاه الديني الانسساني ، وقد تأثر في اختياره لهذا السبيل بشخصية بارزة في الرواية وهي شخصية روسيما الراهب الذي كان يعيش في الصومة ومن النصائح التي وجهها الأب روسيما الى تلميذه أليوشا قوله : « لا تقم من نفسك قاضيا لاصدار الأحكام على الناس ، والحب الخاشع المتواضع قوة رهيبة أقرى تأثيرا من العنف ، والحب الناشط الفعال هو الذي يجلب الايمان ، فأحب الناس ولا تخش ما يقترفون من الآثام ، وأحب كل مخلوقات الله وارج الله أن يجعلك باشا مستبشرا وكن مرحا كالأطفال والطيور »

ومن أقواله لأليوشا التي تكشف لنا عن بعض اتجاهات دستويفسكي نفسه قوله : « سيحل يك الكثير من نوائب الدهر ، ولكن هذه النكبات سبتكون السبيك لاسعادك واشعار قلبك السرور وستبارك من أجلها الحياة ، وتجعل غيرك من الناس يباركونها » •

وقد صاغ دستويفسكى شخصية الأب زوسيما على مثال راهب القبه فى دير أوتين ، حينما زار هذا الدير فى صحبة الفيلسوف الروسى الشاب فلاديمير سولوفيف ، ودارت بينهما أحاديث دينية خلال الزيارة تركت أثرها فى نفسه •

وتتناول الرواية مشكلة العلاقة بين الضرورة والحرية وفي أحد فصول الرواية وعنوانه « الغارق في الشهوات » يصف لنا دستويفسكي المانان من الصراع بين فيدور كارامازوف وابنه ديمتري المفتون بجروشئكا ، والتي ينازعه فيها أبوه ، ويقول دستويفسسكي : « جرى جريجوري وسمردياكوف الى الحجرة خلف ديمتري ، وكانا يتشاجران معه في المي رافضين أن يسمحا له بالدخول وذلك عملا بالأوامر التي تلقياها من فيدور كارامازوف قبل بايام ، واغتنم جريجوري فوصة وقوف ديمتري لحظة عند دخوله الى الحجرة ليبحث عنه ، وجرى حول المائدة وقفل البابين المذورجين على جانبي الحجرة اللذين يؤديان الى الحجرات الداخلية ، ووقف حيال البابين المفلق مادا ذراعيه متأهبا للدفاع عن المدخل الى آخر قطرة من دمه ، ولا رأى ديمتري ذلك أطلق صرخة وهجم على جريجوزي :

« اذن هى هنا ! إنها مخبأة ! أفسح لى الطريق أيها الوغد ، ! ... وحاول أن يجتذب جريجورى بعيدا ، ولكن الخادم المسن دفعه الى الورا ، فاستشاط ديمترى غضبا وهجم على جريجورى وضربه بكل قوته، فسقط الرجل المسن كما تسقط كتلة من الخشب ، ووثب ديمترى فوقه ، واقتحم الباب ، شحب وجه سمردياكوف وأخذ يرتمش ، وهو واقف في

طرف الحجرة الأخرى على مقربة من فيدور كارامازوف وقد ارتبك واختلط. عليه أمره ·

وصاح دیمتری قائلا: « انها هنا! لقد رایتها فی التو واللبعظة متجهة-الی المنزل ، ولکنی لم أستطع القبض علیها ، فاین؟ آین هی؟ » *

وصبيحته « انها هنــا ، كان لها تــاثير في نفس فيدور بافلوفتش. كارامازوف لا يمكن وصفه ، فقد ذهب عنه كل ما تولاه من البخوف

وصاح مندفعا خلف دیمتری : « أمسكوا به ! اقبضوا علیه ! ، ٠

وفى أثناء ذلك قام جريجورى من أرضية الحجرة ، ولكنه كان لا يزال. يبدو مذهولا ، وجرى أيفان واليوشا خلف والدهما ، وسمع فى الحجرة. النائثة صوت سقوط شىء أحدث رنينا ، وكان ذلك زهرية كبيرة ولكنها ليست غالية الثمن على ركيزة من المرمر ، وقد قلبها ديمترى وهو يجرى. الى جانبها .

وصاح الرجل العجوز : « وراءه ! النجدة ! » •

فأمسك ايفان واليوشا بالرجل العجوز ، وكانا يحاولان ارغامه على ا العودة الى مكانه •

وصاح ايفان في وجه أبيه غاضباً : « لماذا تجرى وراءه ؟ انه سيقتلك في الحال » •

« ایفان ! الیوشا ! لابد أنها هنا ، جروشنکا هنا ، لقد قال انه-رآما بنفسه وهمی تجری » *

كان يكاد يغص بريقه ، ولم يكن ينتظر جروشنكا في ذلك الوقت .. والأخبار المفاجئة بأنها في المنزل أخرجته عن طوره ، فكان يرتعش غضبا: ويبدو فاقد الصواب •

فصاح ايفان قائلا: « ولكنك رايت بنفسك أنها لم تأت الى هنا ، · · «ولكن يمكن أن تكون قد جات من المدخل الآخر » ·

« ولكنك تعرف أن ذلك الملخل الآخر مقفل ومفتاحه معك » ·

وظهر ديمترى فجاة في قاعة الاستقبال ، وبطبيعة المحال وجد الباب الآخر مقفلا ، والواقع أن مفتاحه كان في جيب فيدور بافلوفتش ، وكانت نوافذ الحجرات جميعها مقفلة ، ولذلك لم يكن هناك سبيل لمجيء جروشنكة الى أى مكان في المنزل ولا لخروجها الى أى مكان منه .

وحينما رآه فيدور بافلوفتش ثانية صاح قائلا: (أمسكوا به! انه كان يسرق النقود في مخدعي) وانتزع نفسه من ايفان معاودا الهجوم على ديمترى ، ولكن ديمترى لوح بيديه ، وفجاة أمسك بالرجل المجوز من خصائتي الشعر الباقيتين في صيخيه وشدهما بعنف ، وطرحه على الارض ، وأحدث صوت وقوعه ضبجة ، وركله مرتين أو ثلاث مرات بكميه في وجهه ، فتاوه المعجوز بصيوت جاد ، وبالرغم من أن إيفان لم تكن له قوة ديمترى الجسدية فقد ألقي دراعيه حوله ، وجذبه بكل قوته ، وساعدم اليوشا بقوته الواصنة بأن أمسك بديمترى من الأمام :

وصاح به ايفان قائلا: (أيها المجنون ! لقد قتلته) ٠

فصاح ديمتري لاهب الأنفاس: (هذا ما يستحقه ! واذا لم أكن قد قتلته فاني سيأعود ثانية لاقتله ، ولن تستطيع حمايته !) •

فصاح به اليوشا بلهجة الآمر : (ديمتري ! انصرف من هنا فورا) ٠

(اليكسى ! خبرنى ، انى لا أصدق غيرك ، هل كانت هنا في هذه اللحظات أو لا لقد رايتها بعيني وهي تزحف من هذا الطريق ، بجانب الحاجز من الحارة ، ولما صحت بها ولت هاربة) .

(أقسم أنها لم تكن هنا ، ولم يكن أحد ينتظر قدومها) •

(ولكني رأيتها ٠٠٠ فلا به أنها كانت هنا ٠٠٠ سأعرف فورا أين هي ١٠٠ ساعرف فورا أين هي ١٠٠ سـتودعك الله يا اليكسى ! لا تقـل كلمة واحدة لأيسيوب عن النقود الآن ، ولكن اذهب الى كاترينا ايفانوفنا من فورك ولا تتردد في أن تقول لها : (انه يرسل اليك تحياته !) ، تحيات ، تحياته ولا شي غير التحيات والدواع ، وصف لها ما شاهدته ، ٠

وفى اثمناء ذلك رفع ايفان وجريجورى الرجل البعجوز واجلساه على كرسى له تكاة ، وكان وجهه بملطخا باللماء ، ولكن لم يكن فاقه الوعى ، وكان يستمع فى فرط اهتمام الي صيحات ديمترى ، ولا يزال يتوهم أن جروشينكا موجودة في مكان ما بالمنزل ، ونظر اليه ديمتري نظرة تنطوى على الكراهية الشديدة وهو خارج . •

وصاح قائلا: (لا أندم على اراقة دمك ! فاحدر أيها العجوز ، وحدار من أحلامك فان عندى كذلك أحلاما ، وانى ألعنك وأتبرأ منك كل التبرؤ) ·

وانطلق يجرى من الحجرة :

فنشيج العجوز قائلا وهو لا يكاد يبين : (انها هنا ، لابد انها هنا . يبن سمردياكوف !) وكان يشير باصبعه .

فصاح به ايفان غاضبا : (كلا ، انها ليست هنا أيها العجوز المجنون ! ها هو يغمى عليه ! أسرع يا سمردياكوف باحضار الماء ومنشفة !)

واسرع سمردياكوف ليحضر الماء ، وخلعاً ملابس الرجل العجوز ووضعاه في الفراش ، وبللا المنشئة حول راسه ، وكان قد أنهكه ما احتساه من الشراب وما تلقاه من الضربات فأغيض عينيه واستغرق في النوم حالما وضع رأسه على الوسادة ، وعاد ايفان واليوضيا الى غرفة الاستقبال وأذال سمردياكوف بقايا الزهرية المكسورة ، ووقفي جريجوري الى جانب المائدة ينظر الى أرضية الغرفة في أسي واكتباب .

وخاطبه اليوشا قائلا: « ألا تضع ضمادة مبتلة حوقى رأسك وتأوى الى الفراش كذلك ؟ اننا سنعتنى به ، لقد لطبك أخى لطبة شديدة على رأسك » *

فقال جریجوری فی وضوح وهو جزین : « لقید اهاننی ! ، ·

فعلق ايفان على ذلك بابتسامة مغتصبة قائلا: « لقد أهان أباه ، •

فعاد جريجوري يقول: « لقد كنت أغسل له جسده في الدن وقد الدان و

فهمس ايضان الليوشا قائلا : « لعنة الله على كل ما حدث ، لو لم أجدبه بعيدا لكان قلد قضى عليه ، وانه ليهون عليه القيام بذلك من أجل أيسوب اليس كذلك ؟ و

فأجابه اليوشا صائحا : « لا سمح الله » ٠

فاسترسل ايفان في همسه قائلا : « ولماذا لا يسمع ، وقطب وجهه في خبث وأتم حديثه قائلا :

« افعى تبتلع أفعى ، وكلاهما يستحق ما ينزل به ، فابدى اليوشا السمئزازه .

« بطبيعة الحال انهى لا أتركه يقتسل كما فعلت توا ، فانتظر هسا يا اليوشا ، انه ساذهب لاقوم بجولة في الساحة فقلد بدأت أشعر بصيداع في رأسي » .

فذهب اليوشا الى مخدع والده ، وجلس الى چانب فرائسة خلف الستاد قوابة ساعة ، وفتح الرجل المجوز عينيه فجأة ، ويظر طويلا الى اليوشا ، وكان واضحا أنه يتذكر ويتأمل ، وسرعان ما نم وجهه على الانفعال الشديد .

- وهمس في خوف : « أين ايفان ؟ » ·
- « انه في الساحة ، لقد أصابه صداع ، وهو قائم بالمراقبة ،
 - « أعطني المرآة ، انها موضوعة هناك ، أعطني اياها » •

فأعطاه اليوشا مرآة صغيرة مستديرة كانت موضوعة على صوان التياب ، فنظر الى وجهه فيها ، وكان أنفه متورما ورما شديدا وعلى الجانب الإيسر من جهته كلم كبير قرمزى *

ه ماذا يقول إيفان يا عزيزى اليوشسا ويا ابنى الوحيد ، انى خائف
 من إيفان ، ان خوفى من إيفان أكثر من خوفى من الآخر ، أنت الوجيد الذى
 لا أخشى منه شرا ٠٠٠ » •

- « لا تخف من ايفان كذلك ، انه غاضب ولكنه سيدافع عنك » •
- « وماذا فعل الآخر يا أليوشا ؟ وهل جرى وراء جروشنتكا ؟ قل لى الحقيقة يا ملاكي وهل كانت هنا توا أو لا ؟ » •
- « لم يرها أحد ، لقد كان ذلك من قبيل الخطأ ، انها لم تحضر الى منيسا » .
 - « أنت تعرف أن متيا يريد أن يتزوجها ، أن يتزوجها »
 - « انها لن تتزوجه » •

انها لن تنزوجه ، لن تنزوجه ، لن تنزوجه بایة حسال من
 الاحوال!» •

واهتز الرجل المعجوز سرورا وارتياحا كانما كان لاشئ يبعث على ادخال الفرح على نفسه واشعاره بالارتياح أكثر من هذا القول ، وفي غمرة السرور ونشوته أمسك بيد اليوشا وضغط عليها بحرارة واضعا اياها على قلبه ، والتمعت الدموع في عينيه :

« خذ تمثال العدراء الذي كنت احدثك عنه منذ لحظات واحمله الى منزلك واحتفظ به لنفسك ، وسادعك تعود الى الدير ، ولقد كنت أحزل في هذا الصباح فلا تغضب منى يا اليوشا ، انى أشعر بصداع في رأسى ، فرح قلبي يا اليوشا وكن ملاكا وقل لى الحق ! » .

فقال أليوشا في حزن « لا تزال تسأل مل كانت منا أو لا ؟ ، •

د لا ، لا انى مصدقك ، ساخبرك بما فى الأمر ، اذهب الى جروشتكا بنفسك أو ابحث عنها فى مكان ما ، وأسرع واسألها ، وانظر بنفسك من تختاره ، هو أو أنا ؟ ماذا ؟ اتستطيع ذلك ؟ » فتمتم اليوشا قائلا وقد ارتبك : « لو رايتها لسالتها ، ٠

فقاطعه الرجل العجوز قاثلا: « انها لن تخبرك ، فهى خبيثة ماكرة ، وستبدأ بتقبيلك وتقول لك انك أنت بغيتها ، وهى مخادعة شيمتها الغدر وقاجرة ، فلا تذهبن اليها ، لا تذهبن » .

« لا يا أبي ، انه غير لائق ، وليس من الصواب في شيء » ٠

« والى أين كان يويد أن يرسلك توا ؟ فقد كان يصبح قائلا وهو منطلق « اذهب »

الى كاترينا ايفانوفا » •

« من أجل النقود ؟ لتطلب منها نقودا ؟ » •

« لا ، لم يكن ذلك من أجل طلب النقود » •

« ليست عنده نقود ، ولا أقل من القليل ، وساستقر طوال الليل وأروى في الأمر ، ويسمك أن تذهب ، وربما تلقاها ٠٠٠ وأكد لي مجيئك الى في صباح الغد أكد ذلك ، فعندى ما أقوله لك غدا ، هل تجيءً ، .

« نعـــم » *

« حينما تحضر ادع أنك جئت بدافع رغبتك في السؤال عنى ، ولا تذكر لأى انسان ما قلته لك لا تقل عنه كلمة واحدة لايفان » ·

« حسن حسدا »

« صحبتك السلامة يا ملاكي ، لقد وقفت الى جانبي اليوم ، ولن أنسى لك هذا ، وعندى ما سأقوله غدا ، ولكن لابد لى من التفكير فيه ، •

« وكيف حالك الآن ، •

« سأنهض غدا من الفراش ، وأخرج سليما معافى » ٠

وبينما كان اليوشا يعبر الساحة وجد ايفان جالسا على مقعد عند المدخل ، وكان مشغولا بكتابة شيء في مذكرته بالقلم الرصاص ، وأخبر اليوشا أن أباه قد استيقظ ، وسمح له بالعودة الى الدير لينام به ،

فوقف ايفان وقال بلهجة ودية : « يسرني أن ألقال غدا » ·

فقال اليوشا: « سأكون عند أسرة موملاكوف غدا وقد أكون عند كاترينا ايفانوفنا كذلك اذا لم أجدها الآن » *

فقال ايفان وقد علت وجهه بسمة : « ولكنك ذاهب اليها الآن مهما يكن من الأمر ، فشكرا لك ووداعا ، فارتبك اليوشا :

« أحسبتني أفهم الآن سبب صبيحاته وجانبا مما حدث قبل ذلك وقد سبالك ديمتري الذهباب اليها وأن تقول لها ــ وهذا هو الواقسع ــ انه _ يودعها ؟ » •

فأجابه اليوشا قائلا: « كيف ينتهى يا أخى هذا الخلاف الفظيع بين الوالد وديمترى ؟ » •

« لا يستطيع أحد أن يعرف على وجه التأكيد ، فقد ينتهى ألى لا شى، وقد يسفر عن نتيجة سخيفة ، وهذه المرأة كالوحش ، ومهما يكن من الأمر فأن علينا أن نستبقى الرجل العجوز في داخل المنزل ، ولا ندع ديمترى يدخل اليسه » .

« اسمح لى يا أخى أن أسألك شيئا أكثر من ذلك ، فهل من حق أى انسان أن ينظر الى الناس ويحكم أيهم جدير بأن يعيش ؟ ي •

« الله عن أجل موت انسان آخر ؟ » •

« وماذا أو كان من أجل موت انسان آخر ؟ ولماذا يكفب الانسان على نفسه ما دامت الناس جميعا تعيش مكذا ، وربعا ليس في استطاعتهم أن يكونوا غير ذلك ، أتراك تشير الى ما قلته توا ـ وهو أن أفعى تبتلع أفعى ؟ وفي هذه الحالة دعني أسالك أتظنني مثل ديمترى قادرا على اراقة دم أيسوب وقتله ؟ » .

« ماذا تقول یا ایفان ؟ آن مثل هذه الفکرة لم تخطر لی قط ببال ، ولا أطن دیمتری أهلا لذلك كذلك » •

فابتسم ايفان وقال: « شكرا لك ولو على ذلك وحده ، وكن واثقا من أنى سأدافع عنه دائما ، ولكن في صميم رغباتي سأحتفظ لنفسي بحرية التفكير كاملة في هذه الحالة ، فصحبتك السلامة الى الغد ، فلا تدنى ولا تلحقني بالأوغاد » •

وتصافحا بحرارة لم يكن لهما بها سابق عهد ، وشعر اليوشا بان أخاه قهد خطا الخطيرة الأولى للإقتراب منه ، وأنه من المؤكد لم يفعل ذلك الامدفوعا بباعث محدد » .

وقه فصل لنا دستويفسكي في هذا الفصل جانبا من الخلاف الذي وقع بين الأب العجوز والابن الشباب، كما كشف لنا يعفي نواجي نفسية

الابن الثاني ايفان وموقف الابن الأصغر أليوشا ونزعته الدينية ، وفي الفصل الثاني من الجزء الثاني من الرواية يدع دستويفسكى فيندور كارامازوف يكشف لنا نفسه في حديثه مع ابنه الآخر ، فهو يقول لأليوشا : «انه لم يسألني نقودا ، وهذا حق ، ولكنه لم يحصل مني على شيء ، فقد اعترمت أن اعيش أطول زمن ممكن ، ومن ثم تراني يا البوشا في حاجة للى كل مليم ، وكلما عشت زمنا أطول كانت حاجتي ألى المال أكثر ، وطل يغرع أرض الحجرة من ركن الى آخر ويداء في جيبه « ما إذال أعد في الخمسة بعد الخمسين ، ولكني أديد أن أعد كذلك ملدة عشرين سسنة أخرى ، وكلما أممنت في الشيخوخة صرت كما تعلم شيئا مقبولا ، فلن تقبل على الموسسات من تلفاء أنفسين ، ولذلك ساكون في حاجة إلى مالى ، ولذلك تراني أكثر من ادخار المال المحتفظ به لنفسي يا عزيزي البوشا الشوط ، وذلك لاني أستعذب الأبم ، والناس جيمهم يذمونه ، ولكنهم جميمهم يعيشون في الاثم ، وغاية ما في الأمر أن الآخرين يقترفون الاثم خيمة وأنا أقترفه جهازا ينقض على جميع الآثرين الآخرين يقترفون الاثم خيده البساطة وجنتك يا أليوشا لا تلاثم ذوقي ، وأنا أصارحك بذلك ، موجوجة ، وأعتفادي أنام ولن استيقظ من نومي تانية ، ويمكنك وليست هي بالكان المناسب للسيد النظريف هذه الجنة حتي لو كانت موجوجة ، وأعيفادي الناس بلسيد النظريف هذه الجنة حتي لو كانت موجوجة ، وأبيفان مفرور معجب ينفسه ، ولكن ليس له حظ من المرقة مي المناد ، ولكنا من المعلن مفرور معجب ينفسه ، ولكن ليس له حظ من المرقة وهذا هو ما يخصه .

وفي إحدى المناقشات التي دارت بين اليوشا وأخيه يقول ايفان لأخيه : « عندى أن الحب الذي يضبه حب المسيح للناس معجزة مستحيلة البحصول في الأرض ، لقد كان الها ، ولكننا لسنا لإله ، وافرض مثلا انني أعاني الشقاء وأكابد الألم ، فالغير لا يستطيع أن يعرف إبدا مدى ما أقاسيه لأنه انسان آخر وليس اياى ، وأكثر من ذلك أنه يندر أن يكون الإنسان مستعدا للتسليم بشقاء الغير { كان هذا الشقاء نوع من الإمتياز) أتعرف لماذا لا يوبد إن يسبلم يذلك ؟ لإني لسب طيب الرائيج أو لان لي وجها يبدو فيه الغياء أو لاني قبد دست على قبيمه ، وعلادة على ذلك فان مناك الوابا مجتلفة من الشقاء ، عناله الشقاء الذل مثل الجوع ، ولكن حناك ألم المناه على الشقاء الذل مثل الجوع ، ولكن حياها نصل الواباء والشقاء الأسمى حياها الشقاء من أجل في دايه لا يشبه وجه الرجل يندر أن يسلم به وربما لان يتوهم أن وجهي في ذايه لا يشبه وجه الرجل

الذى يشقى من أجل فكرة ، ولذلك يعرمنى فى الحال من عطفه وليس ذلك من فساد قلبه ورداء نفسه ، وعلى المتسولين أن لا يظهروا أنفسهم ويكتفوا بطلب الاحسان عن طريق الجرائد ، والانسان يستطيع أن يحب جاره حبا معنويا مجردا أو حتى من بعيد ولكن هذا الحب مستحيل مع الاقتراب ، ويكفى هذا فقد أردت أن أطلعك على وجهة نظرى » ،

وهو في هذا الجديث يرينا وجهة نظر ايفان المناقضة لوجهة نظر أليوشا المستمسك بالآداب المسيحية والمتأثر بآراء الأب زوسيما

وفى مناقشة أخرى يقول ايفان لأخيه اليوشا: « تغيل نفسك قائما بخلق مصير الانسان ، وأن هدفك أن تجعل الانسان سعيدا ، وأن تمنحه في النهاية الطمانينة والراحة ، ولكن كان الأمر يستلزم أن تعذب حتى الموت مخاوقا ضيلا ، ولم يكن هناك معدى عن ذلك ، فهل توافق أن تكون منشى الرجود الانساني على هذا الشرط ؟ » .

ويجيبه أخوم اليوشا: « كلا اني لن أقبل ذلك » •

فيرد ايفان قائلا: « وهل تستطيع أن تسلم بفكرة أن الناس الذين تخلق من أجلهم الكون يوافقون على أن تكون سعادتهم قائمة على أساس دماء الضحية الصغيرة ؟ وأنهم يظلون سعداء إلى الأبد بعد قبول ذلك ؟ »

وفى الفسل الخاص بكبير قضاة محكمة التفتيش يجعل دستويفسكى هذا القاضى الكبير يخاطب السيد المسيح قائلا : (ان الانسان بطبيعته أضعف وأحط مما اعتقدت ! فهل فى استطاعته أن يصنع ما صنعت انك باحترامك الكبير للانسان طلبت منه الكثير ، ولقد أحببته أكثر مما أحببت نفسك ، ولو أنك قللت احترامك له لسالته أقل مما سألت ، ولكان هذا أقرب الى الحب لأن العبء فى هذه الحالة سيكون أخف حملا) .

وفى فصل عنوانه (سيدة ضعيفة الاعتماد) يذكر لنا دستويفسكى. محادثة بين الأب زوسيما والسيدة المشار اليها ، وكان اليوشا حاضرا تلك المحادثة ،

يقول الأب زوسيما مخاطبا السيدة التي تقدمت ابنتها في سبيل الشفاء بتأثيره الروحي: (الشعور بالراحة ليس الشفاء الكامل ، وقد يجيء من أسباب مختلفة ولكن اذا كان هناك أي برء فهو من ارادة الله ، وكله من الله) والتفت الى أحد الرهبان الذين جاموا لزيارته والتزود من نفحاته الروحية وقال له : (انى لا أرى الزائرين الا في الفينة بعد الفينة ، واني أعاني المرض وأعرف أن أيامي معدودة) •

فصاحت السيدة قائلة: (لا ٠ لا ٠ نن يأخذك الله منا ، ستميش طويلا ، أمامك زمن طويل ، ومم تشكو يبدو لى أن صحتك جيدة وأنك مستبشر سعيد) ٠

(ان حالتي اليوم حسنة بصورة تفوق المألوف ، ولكني أعلم أن هذا التحسن لن يظل طويلا وأنا خبير بالمرض الذي أعانيه ، فاذا كنت أيدو لك سعيدا فلن يكون في وسعك أن تحدتني بشيء أبعث على ارتياحي من ذلك القول ، لان الانسان قد خلق للسعادة ، وأي انسان سعيد سعادة تامة من حقه أن يقول لنفسه (اني أنفذ ارادة الله على الأرض) وجميع الصالحين الأبراد والقديسين والشهداء الأطهاد كانوا سعداء) .

فصاحت السيدة قائلة : (كيف تقول ذلك ! انها كلمات جريئة وسامية ! ، ويبدو أنك تنفذ الى أعماق القلوب بكلماتك ، ومع ذلك فأين السعادة ؟ أين هي ؟ ومنذا الذي يستطيع أن يقول عن نفسه انه سعيد ؟ وما دمت قد سمحت لنا بأن نراك مرة أخرى اليوم فدعني أفضى اليك بما لم أستطع أن أنطق به في المرة الأخيرة ، ما لم أجترى على قوله ، ولقد شقيت به طويلا ، اني أعاني الشقاء فاغفر لى ، اني أعاني الشقاء في المدة الأخيرة ، اني أعاني الشقاء في المرة الأخيرة ، الني أعاني الشقاء في المرة المرة المرة الأخيرة ، الني أعاني الشقاء في المرة المرة

وفي غمرة من حماسة الشعور ضمت يديها بعضها الى بعض أمامه ٠

- « مم تشقین بوجه خاص ؟ » •
- « أشقى ٠٠٠ من ضعف اليقين » ٠
 - « ضعف اليقين بالله ؟ » •

« كلا ، كلا ، انى لا أجترى حتى على التفكير في ذلك ، ولكن الحياة الأخرى _ انها لفز محير ! ولا أحد يستطيع أن يحل هذا اللغز ، فاستمع لل ! انك تشغى النفوس ، ولك خبرة واسعة بالروح الانسانية ، وبطبيعة الحال لا أجسر على أن أنتظر منك أن تصدق حديثي يحدافيره ولكني أوكد لك بشرفى انى جادة فيما أقول ، أن فكرة الحياة وراء القبر تحيرني وتذهلنى الى حد الألم واثارة الرعب ، ولست أدرى لمن ألجاً ، ولم أقدم على ذلك طوال حياتى ، ولكنى الآن أجسر على سؤالك فبالله ! ماذا تظن بي الآن ؟ » .

وضمت يديها بعضها الى بعض

فقال لها زوسيما : « لا تكربك معرفة جايي عنك ، انى أعتقد أنك مخلصة فيما تعانين من شقاء » *

« انى أشكرك شكرا جزيلا ! وأنت ترى أننى أغمض عينى وأسال اذا كان أى انسان عنده يقين فمن أين أتاه هذا اليقين ؟ وحيننذ يقولون انه جميعه يأتي من الخوف تلقاء مظهر الطبيعة الذي يتهددنا وأنه لا نصيب له من الحقيقة ، وأقول لنفسى « ماذا لو كنت مؤمنة طوال حياتي وحينما يهضى بى الموت لا يكون هناك سنوى الأشواك النامية فرق قبرى ، كما قرات لاحد المؤلفين ، انه شيء فعليه في الأشواك النامية فرق قبرى ، كما قرات لاحد المؤلفين ، انه شيء فظيع ، فكيف أستنظيع استرفاد يقيني لا لقد اعتقدت حينها كنت طفلة صغيرة اعتقاداً الليا تدون الفكير في أي شيء فكيف ، كيف يثبت الانسان هذا الاعتقاد ؟ لقد جنت الأضتع روحي أمامك وأسالك عنها ، ولو أتى تركت هذه القرصة تفلت منى فلن يستطيع أحد وسبات حسم ، وبو مى مر بت حده العرضه نفلت منى قلل يستطيع أحد طوال حياتى أن يجيبنى ، فكيف أثبت هذا اليقين ؟ وكيف أقنع نفسى ؟ آه ما اشقانى ! الى أقف وأنظر حولى وأرى أنه قل من يعنيه ذلك ، ولا أحد يتعب بأله بالتفكير في ذلك ، وأنا وخاتى التى لاتظيق هذا الموقف ، انه شىء مبيت مهلك ! » .

و من غير شك ، ولكن لا سَسَنِيل الى اثباته ولو أنه من المكان أن تقنعنی به ،

« كـــف ؟ » •

« عن طريق تجربة الحب الفعال ، فحاول أن تحبين جيرانك حسا فعالا لا يمســـه لغوب ، وكلما تقدمت في طريق الحب ازداد تأكدك من حقيقة الله وخلود دوحك ، واذا وصلت ألى نسيان النفس الكامل في حبك لجيرانك ، قانك ستومين ايمانا لا يشوبه شك ولا يستطيع الشك أن يتسرب الى نفسك ، وقد جرب ذلك ، وهو مؤكد ، ٠

« في النُّعَبِ القعال ؟ أنْ هَنَاكُ مَسْئَالَةً آخْرَى _ وأيةً مُسْئَالَةً ! أرْجُو أن تصدقني اذا قلت لك أن تُجبّى للانسانية أقد وصل ألى عد أنكى أخام دائما بأن الزُّل عن مَا أَمَلكُ لَهَا وَأَتَركَ ابْنَتِي لَيْزَ ، وأنتظم في سَلُّك أَخُواتُ الرخمة ، وفي تلك الليخطات أشغر باتنى أوتيث كمن القوة نما أستنظيم ان اتخلب به على التغفيات كلها ، ولا تنفيفني في فلك الليخطات البغراج والقروح، فافي اضتمامًا وانطفها بيدي ، وساهراض المصاب وساكون مستعادة لتُقبيل أمثال هذه الجراح ، •

« انه كثير وحسن أن يمتلئ عقلك بأمثال هذه الأحلام لا بغيرها ،

في الحديث وقد اشتد تحمسها آلى حد الهوس « هذه هي السالة الرئيسية ،

هذه هي المسالة التي تؤلم نفسي أشد الألم ، واني أغيض عيني وأسائل نفسي « هل تبقي طويلا بهذا السبيل ؟ والأ كان المريض الذي تفسل جراحه لا يتلقاك بالشكر ومعرفة الجميل وانسا أتعبك بنزواته دون ان يقدر خدماتك الخيرة وشرع في انتقاصك والقي عليك أوامره في خشونة وتقدم للسلطات العليا بالشكوى منك (وهو ما يحدث في أغلب الأوقات حينما يقاسي الناس الآلام الشديدة) فماذا يكون اذن ؟ فهل تظل محتفظا بعجك أو تتخل عنه ؟ اتعلم أنني انتهيت وأنا أشعر بالخوف والمنفور الى تتلك النتيجة ، وهي : أنه اذا كان هناك شيء يمحو حبي للانسانية قانه نكران الجميل ، وموجز القول انني خادم مأجور أنتظر الأجر في الحال الى الله وأن أتقاضي ثمن الحب حبا ، وخلافا لذلك لا أكون أهلا لأن أحب أما الذان » .

واعترتها نوبة تعنيف للنفس ، وختمت حديثها بنظرة الى شيخ الكنيسة تنم على الاعترام المتحدى "

فقال الأب زوسيما: « انها تشبه القصة التي حدثني عنها مرة احد الأطباء ، وكان رجلا قد تقدمت به السن وكان من غير شك رجلا بارعا ، وكان يتحدث في صراحة مثل صراحتك ولو أنها كانت في قالب الهزل ولكن الهزل المشوب بالمرارة ، كان يقول « اني أحب الانسسانية ولكني أعجب من نفسى ، فكلما ازواد حبي للانسانية بوجه عام قل حبي للانسان بوجه خاص ، وكثيرا ما توصلت في أحلامي الى عمل مشروعات حباسية لخدمة الانسانية ، وربها كنت أواجه الصلب في الواقع إذا استلزم الأمر ذلك فجاة ، ومع ذلك فاني لا أستظم أن أعيش مع أي أنسان في حجرة واحدة مدة يومين كما أعرف ذلك بالتجربة ، وحالما يقترب مني أي أنسان ساعة أبدا أكره خير الناس وأحسنهم ، أكره واحدا لأنه مصاب ببرد ولا ينفك يتهخط من أنها انني كنت كلما ازددت كرامة للناس افرادا ازداد حبي للانسانية وتحمى لها ،

 کلا یکفی شعورك بالضیق من حده العالة ، فافعل ما تستطمن وکله سیضاف الی حسابك ، وقد حدثت فی نفسك أشیاء کثیرة ما دمت قلم استطعت أن تعرفی نفسك بهذا العیق وهذا الاخلاص ، فلو آنك کنت تتحدثین الی بیشل هذا الاخلاص لمجرد أن تظفری باستحسان لصراحتك كما فعلت في التو واللحظة ، فانك بطبيعة الحال لن تصلى الى شيء في طريق تحقيق الحب العقيقي ، ولا يكون الأمر اكثر من الأحلام وتذهب حياتك جميعها كما يزول الطيف ، وفي مثل هذه الحالة ستمتنعين عن طائفكيد في الحياة الأخرى كذلك ، وفي النهاية تهدأ نفسك على أية صورة من الصور » .

لقد سحقتنی! الآن لیس غیر وانت تتحدث ادرکت اننی حقیقة
 کنت اسعی لانال منك استحسان صراحتی حینما قلت لك اننی لا استطیع
 احتمال نکران الجمیل ، لقد کشفت لی نفسی ، لقد نفذت بنظرانك الی
 اعماقی واوضحت لی نفسی! » .

« أتقولين الحق ؟ حسن ، الآن بعد هذا الاعتراف أعتقد أنك مخلصة وأنك طيبة القلب ، فاذا لم تصلى الى السعادة فاذكرى دائما أنك سائرة في الطريق الصحيح ، وإبذلى جهدك في عدم التنحى عنه ، وتجنبي الزيف قبل كل شيء ، كل ضروب الزيف وبخاصة عدم الصدق مع نفسك ، وراقبي ما تتورطين فيه من الخداع وتأمليه في كل ساعة وكل لحظة ، وتحاشي الاحتقار ، واحتقارك للغير واحتقارك لنفسك ، وما يبدو لك سيئا في داخل تفسك سيزداد صفاه ونقاء كلما راقبته في نفسك ، وتجنبي الذيف ، ولا تخشى خور العزيمة في الوصول الى الحب ، ولا يتنت بك الزيف ، ولا تخشى خور العزيمة في الوصول الى الحب ، ولا يشتد بك الزيف ، ولا تخشى خور العزيمة في الوصول الى الحب ، ولا يشتد بك باكثر من هذه الكلمات ، لأن العمل بالحب في الأحلام شديد الحرص على العمل المناشر ، العمل الذي يتم بهشهد من الجبيع ، والناس مستعدون ويهلون لها كانهم على المسرح ، ولكن الحب الفصال عمل وجلد ، وهو ويقلدون لها كانهم على المسرح ، ولكن الحب الفصال عمل وجلد ، وهو وقد أخذك الروع أنك برغم ما بذلت من الجهود قد ابتعدت عن الهدف كالذي قصدت اليه بدلا من الاقتراب منه ح فني تلك اللحظة نفسها أتنبا الذي قصدت اليه وترين بوضوح قوة الحلى المعجزة الذي كان طوال الوقت برعاك بحبه ويسدد خطوتك في الخفاء ، وسامحيني لأني لا استطيع البقاء معك أكثر من ذلك ، انهم ينتظرونني ، أستودعك الله ، *

كانت السيدة تذرف الدموع .

« ليز ، ليز ، باركها _ باركها » •

فقال الأب روسيما مداعبا : « انها غير جديرة بأن تحب ، لقد احظت شمقاوتها طوال الوقت ، ولماذا كنت تضحكين من اليوشا ؟ » •

والواقع أن ليز كانت خلال ذلك الجديث مشغولة بالسخرية من أليوشا ، فقد لحظت من قبل أن أليوشا غليه عليه الحياء ، وحاول أن يتحاشى النظر اليها ، وقد وجدت في ذلك موضوعا للفكاهة والتسلية ، وانتظرت عامدة أن تلتقى عيناهما ، ولما عجز أليوشا عن احتمال نظرتها المتعمدة اضطر اضطرارا الى أن ينظر اليها فجاة فضحكت وي وجهه ضحكة الفائزة المنتصرة ، فأزداد ارتباك أليوشا وأظهر استهاء ، وأخيرا حول وجهه عنها وتوارى خلف ظهر شبيغ الكنيسة ، وبيعه بقائق قليلة جذبته ثنس القوة التي لا تقاوم فحول وجهه ليرى هل هي لا تزال موجهة اليل نظراتها أو أنها انصرفت عنه ، ووجها تكاد تكون مائلة من مقيدها للظل ناضرة اليه متلهفة على مبادلته اياها النظر ، ولما التقت عيناهما أيها الفتاة الشقية ؟ » .

وفجأة وعلى غير انتظار احمر وجهها خيجلا ، وأبرقت عيناها وظهرت على وجهها علامات الجد والاعتمام وأخنت تتجدث في سرعة وعصبية وبصوت فيه حماسة وغضب قائلة : « لماذا نسى كل شيء ؟ لقد كان يحملني وأنا طفلة صغيرة ، وكنا نلعب معا ، وكان يأتي الينا ليعلمني القراءة ، اتعرف ذلك ، ومنذ سنتين مضتا حينما ذهب بعيدا قال لي انه لن يلساني واننا صديقان الى الأبد إلى الأبد ! والآن أراه متخوف منى ، أيحسبني معاولة أن آكله ؟ لماذا لا يريد الاقتراب منى ؟ لماذا لا يتكلم ؟ ولماذا لا يحضر ازيارتنا ؟ انك لا تمنع عن القيام بذلك ، فنحن نعرف أنه يذهب لا يحضر ازيارتنا ؟ انك لا تمنع عن الدوق أن ادعوه للزيارة ، وكان يجب عليه أن يكون هو البادى، بالتفكير فيها اذا كان لم ينسني بعد ، والآن هو يسعي يكون هو البادى ؛ انه اذا جرى سيتعش ويسقط » •

وفجاة خبات وجهها في يديها وأخدت تضحك ضحكة عصبية طويلة مسموعة لا سسيل الى مقاومتها ، وقد أصغى اليها شسيغ الكنيسة باسم الوجه وباركها في رفق وحنان ، وبينما كانت تقبل يده ضغطت عليها ورفعتها الى عينها وبكت :

لا تغضب منى ، انى ساذجة ولا أصلح لشى ، وربما كان أليوشا
 على حق ، وربما كان مصيبا الصواب كله فى عدم رغبته فى زيارتنا ليرى
 فتاة تثير الضحك » .

فقال شيخ الكنيسة : « أوكد لك أنى سأرسله » •

وقه أجرى دستويفسكى الكثير من أفكاره واتجاهاته على لسان الأب نوسيما وهو من الشخصيات البارزة في روايته العظيمة ، من قبيل ذلك

الفكر جـ٦ _ ٣٢١

حديث زوسيما عن العلم في العالم الحديث وتأثيره في اضعاف الناحية الروحية في الفصل النسالث من الكتاب السادس وذلك حيث يقول عن معاصریه : « عندهم العلم ولكن في العلم لا شيء سوى ما هو موضوع للحواس ، فالعالم الروحي والجزء الأسمى من كيان الانسان ينبذ برمته وبحذف بندوع من الانتصار بل بشيء من الكراهية ، فقد أعلنت الدنيا سيادة الحرية وبخاصة في العهد الأخير ، ولكن ماذا نرى في هذه الحريه التي يتحدثون عنها ؟ ليس فيها سوى العبودية وهلاك النفس . لأن الدنيا تقول « عندك رغبات ولذلك اعمل على اشباعها ، لأن لك من الحقوق في ذلك مثل ما لأغنى الناس وأقواهم نفوذا ولا تخش اشباع هذه الرغبات ، بل اعمل على مضاعفة رغباتك ، هذه هي النزعة الجديدة السائدة في العالم وهم يرون الحرية في ذلك ، ولكن ما الذي يسفر عنه حق مضاعفة الرغبات ؟ عند الأغنياء العزلة والانتحار الروحي وعند الفقراء الحسد والقتل ، لأنهم أعطيت لهم حقوق ولكن لم يبصروا بالوسائل التي يسدون بها حاجاتهم وهم يزعمون أن العالم يزداد اتحادا وترابطا في مجتمع أخوى لأنه قهر المسافات ، وطوى الأبعاد ، وأطلق الأفكار محلقة في الهواء ، ولكن واأسفاه لا يمكن الوقوف بمثل هذه الرابطة الجماعية ، فتفسير الناس للحرية على أنها الاشباع المضاعف السريع للرغبات يجعلهم يشوهون طبيعتهم ، لأن ذلك ينمن رغبات طائشة رعناه وعادات سيئة ، وأوهاما مضحكة ، فهسم لا يعيشون الا للحسد المتبادل وللترف وحب المظاهر ، وستكون عندهم حفلات العشباء والزيارات والعربات والمناصب والدراجات والخدم والحشم في رأيهم من المستلزمات التي يضحي من أجلهما بالشرف والشعور الانساني، بل سينتحر الناس آذا عجزوا عن اشباع هذه الرغبات، ونرى هذا الشيء نفسه بين الذين لا يعدون من الأغنياء ، في حين أن الفقراء سيغرقون حاجتهم التي تشبع في العكوف على الشراب ، ولكن سرعان ما يشربون الدماء بدلا من النبيذ ، وهم مسوقون الى ذلك ، واسأل هل مثل هؤلاء الناس أحراد ؟ وأعرف أحد « أبطال الحرية » وقد أحبرني هم نفسه أنه حرم في السجن من الطباق ، ووصل به الضيق وسوء الحال الى حد أنه خان القضية التي نصب نفسه مدافعا عنها من أجل الحصول على الطباق ! ومثــل هذا الرجل يقول « اننى أجاهد من أجــل قضــية

فكيف يستطع مثل هذا الانسان ؟ وماذا يصلح له ؟ دبما كان قادرا على أن يقوم ببعض الأعمال السريعة ولكنه لا يستطيع أن يثبت طويلا ، فلا عجب أن أمثاله بدلا من أن يظفروا بالحرية قد وقعوا في شرك العبودية ، وبدلا من أن يخدموا قضية الحب الأخوى واتحاد الانسانية قد ارتطموا فى حماة الخلاف والعزلة كما حدثنى الزائر الغامض وأستاذى فى شبابى ، ولذلك نرى فكرة خصدمة الإنسانية والحب الأخوى وتضامن النوع البشرى قد أخذت تضعف وتتضاءل فى العالم ، وحقيقة أن هذه الفكرة تتناول فى بعض الأوقات بالاحتقار والاستنكار ، لأنه كيف يستطيع الانسان الخلاص من مالوف عاداته ؟ وماذا يصير اليه أمره اذا كان أسيرا لعادة اشباع رغباته العديدة التى خلقها لنفسه ؟ انه فى عزلة فماذا يعنيه من شئون باقى الانسانية ؟ لقد نجحوا فى جمع حشد أعظم من الأشياء ولكن الابتهاج فى الدنيا قد ولى مدبرا » .

ولكن دستويفسكي مع ذلك كله لا يفقد الأمل ويقول عن لسان زوسيما : « على يمكن أن يكون حلما أن الانسان في النهاية وخاتمة المطاف سيجد سروره وارتياحه في الأعمال المضيئة والصنائع الانسانية لا في المتع الوحشية شأنه في هذا العصر وفي النهم والفسوق والنظاهر والمفاخرة والحسد المتبادل ؟ اني أعتقد اعتقادا راسخا أن ذلك ليس حلما وأن الوقت حان ، والناس يضحكون ويتساءلون متى يجيء هذا الوقت وهل يبدو أنه قادم ؟ اني أعتقد أنه بعون المسيح سوف نحقق هذا الشيء العظيم ، وكم من الأفكاد الكثيرة التي غشيت الأرض في تاريخ الانسانية كانت لا تخطر بالبال قبل ظهورها بعشر سنوات ! وحينما جاء أوانها وحل ميعاد ظهورها قدمت وانتشرت في أنحاء الأرض جميعها » •

وقد وجهت تهمة قتل فيدور كارامازوف الى ابنه ديبترى ، وكانت هناك شبهات وقرائن كثيرة تدعو الى هذا الاتهام ، ولكن الواقع أن القاتل الحقيقي كان ابنه غير الشرعى سمردياكوف ، وفي سرد أحداث الرواية بعد القاء القبض على ديمترى متهما بقتل أبيه ، تتجلى براعة دستويفسكي الكاتب الروائي وخصب خياله ووصفه للمحاكمة واجراءاتها ، ودفاع المحامى فيتيكوفتش عن المتهم غاية في قوة التصوير ودقة التعبير ،



وسالة التوحيد الإمام محمدعبيه ۱۸۹۷م الامام محمد عبده من أعلام النهضة الاسلامية ، وقائد من قادة الفكر العربى ، وزعيم من زعماء الاصلاح المصرى ، وهو فوق ذلك كله فيلسوف انسانى ، ومجدد دينى ، وباحث اجتماعى .

عاش سبعا وخيسين سنة ، قضى أولها فى التعليم ، ووسطها فى التعليم ، ووسطها فى التعليم ، وآخرها فى اعلاء شأن الدين ونفع المسلمين • ولكن رسالته الدينية لم تشغله عن الجهاد القومى • فكان فى مقدمة الزعماء الذين أيقظوا مصر من سباتها الذي أسليها اليه المستعمرون •

وكان أول صوت ارتفع في مصر العديثة يدءو الى نشر العدالة الاجتماعية بين الطبقات ، ونشر الثقافية بين الفقراء ، وكان يرى أن التربية هي السبيل القويم للاصلاح السياسي ، وأن لابد من تطهير المناصب الحكومية من ضعاف النفوس ومحترفي السياسة ، لكي يقدر للأمة أن تنهض نهضة حقيقية شاملة .

وصفه مستشرق أمريكي فقال :

« كان محمد عبده فلاحا صميما ، وليد تربة مصر العريقة قبل أن يفدو مفتيا واماما للمسلمين • واننا لنلمح في اخلاصه لهذه التربة ، وفي دعوته الى الوطنية ، مزاجا عجيبا من الوفاء للماضي المجيد ، والاستمساك بيقين الدين ، والولاء لوطنية الفلاح » •

وكانت حياته منل شخصيته حصبة حافلة ، اذ صنعها بقلبه وراسه ويده ، كما يصنع الفنان الموموب تحفة رائعة ، وكانت أعماله وفيرة منوعة ، اذ لم يكل يوما عن الفكر والعمل ، منذ شبابه الباكر الى أن صاد شيخا اقترب من الستين : فكان يطالع ، ويعلم ، ويحرد « الوقائع المصرية » ، ويلهم الثورة المرابية ، وينشر دعوة « العروة الوثقى » ، ويشتغل بالقضاء في المحاكم ، ويعلم في الأزهر ، ويصدر الفتاوى في المسئون الدينية والاجتماعية ، ويشترك في جلسات مجلس شورى القوانين وفي مجلس الأوقاف الأعلى ، ويشرف على أعمال الجمعية الخيرية الاسلامية ، ويضع مشروعات لاصلاح الأزهر والمحاكم الشرعية ، ويؤلف الرسائل الدينية ، وينشر المقالات الفلسفية ، ويفسر القرآن الكريم ، ويدافع عن الاسلام، ، ويرد على منتقديه ، ويراسل علما المسلمين ،

ويصادق أفاضل الغربيين ، ويسعى الى البر واغاثة المنكوبين ، باذلا من جهده الشخصي منفقا من ماله الخاص ·

وكان حر الفكر ، واسع الافق ، محيطا باهم ما تنتجه قرائح المفكرين الغربيين ، وقد استكمل ثقافته برحلات عديدة في أفريقيا وأوروبا ، وكان له أصدقاء عديدون ، شرقيون وغربيون ، كما كان يراسل بعض المفكرين الأوروبيين مثل « جوستاف لوبون » ، و « هربرت سبنسر »، و « تولستوى » ، وقامت بينه وبين « ولفرد بلنت » صداقة عتينة ، وكان المستشرق البريطاني « ادوارد براون » شديد الاعجاب يه حتى انه قدم الى مصر ليشهد دروس التفسير التي كان يلقيها الأستاذ الامام في الأرهر ،

حياة خصبة حافلية

ولد محمد عبده في عام ١٨٤٩ بقرية « محلة نصر » بالوجه البحرى، من أبوين متوسطى الحال • وتعلم القراءة والكتابة بمنزل والديه ، دون أن يذهب الى « كتاب » القرية • وبعد أن جاوز العاشرة من عمره ، وأتم حفظ القرآن الكريسم ، ذهب الى « الجامع الأحمدى » في طنطا ، ليتم تجويد القرآن ودراسة قواعد اللغة العربية • بيد أن منهج التعليم بالجامع الأحمدي كان وعرا شاقا ، حتى كاد الهمبي يصاب بالياس ، ويشتفل بالزراعة ، لولا أن التقي بأحد أخوال أبيه – وكان اسمه الشيخ درويش بالمناستطاع أن يروض جماحه ، وأن يوجهه الى المعاني القدسية واللذائذ فاستطاع أن يروض جماحه ، وأن يوجهه الى المعاني القدسية واللذائذ الروحية ، لأنه كان صوفيا طيب القلب • وقد وصف محمد عبده الاثر الذي تركه « النسيخ درويش » في نفسه فقال : « تفرقت عني جميع الهديم ، ولم يبق الاحم واحاء، وهو أن أكون كامل المعرفة ، أدب النفس ، ولم أجد اماما يرشدني الى ما وجهت اليه نفسي سوى ذلك القبيخ الذي أخرجني في بضعة أيام من سجن الجهل الى فضاء المعرفة » •

وكان الحادث الجلل في شباب محمد عبده هو التحاقه سنة ١٨٦٦ بالجامع الأزهر – أهم مركز للثقافة الاسلامية – حيث قضى زهاء ثلاث سنين دون أن يجنى فألمدة تذكر من الدروس التي كان يستمع اليها هنالك، فما لبث أن انصرف عن « العلوم الأزهرية » ، وتطلعت نفسه الى علوم حديدة .

وألمت به ، في ذلك الحين ، أزمة نفسية جعلته ينقطع عن الدرس ، ويحاول أن يعتزل العالم ، وأن يمارس ضروب الزهد والرياضة ولكنه اجتاز هذه الأزمة بفضل الشيخ درويش أيضا • وكان من حسن حظه أن التقى بالسيد جمال الأفغانى ، رائد المحرية الدينية والسياسية فى نظر الشعوب الشرقية ، واستطاع محمد عبده ، بغضل ما تلقاه عن أستاذه الأفغانى من هداية روحية ، أن يتحول نهائيا عن طريق الزهد ، وأن يقبل على الحياة العامة اقباله على دراسة العلوم العصرية المختلفة ، كالفلسيفة والرياضيات ، والكلام ، والأضلاق ، والمسياسة ، والكن ، وغيرها مما لم يكن له مكان فى مناهج الأزهر ووجد السياب المصرى عند السيد الأفغانى روحا جديدة لم تكن مالوفة فى التعاليم الأزهرية : وجد عنده مذهبا فلسفيا واحدا ، ونظرة الى الحياة عمية ، وصورة عن الكون منظمة ، وقضى التلميذ فى صحبة الأستاذ شهورا ، يحيا حياة الروح والفكر وهو مبتهج نشوان ، متعطش الى ارتشاف المعرفة من ينابيهها الصافية ،

ومنذ اتصال محمد عبده باستاذه الأفغاني اتجهت حياته اتجاهيا جديدا أخذ الشاب الأزهري يبذل جهيده للتخرر من سلطان العرف السائد والتقاليد الموروثة وشرع يقرأ ما ينقل الى العربية من ثهرات الثقافة الغربية ، وينشى المقالات للصيحف المصرية ، فنحس فيها أنه يحاول ، في شي من المشقة أحيانا أن يتخلص من العقلية المسيطرة اذ ذك على البيئة الأزهرية .

وفي سنة ۱۸۷۷ تقدم محمد عبده لامتحان « العالمية ، في الأزهر ، وظفر بالشهادة ، رغم الشكوك التي حامت حول اسمه ، لاتضاله بالسيد جمال الدين الأفغاني ، ولكتابته الفصول التي يدعو فيها الى التجديد وترك الجمود والتقليد .

وأصبح من حق محمد عبده أن يقوم بالتعليم في الأزهر ، فأخذ يلقى فيه دروسا في التوحيد والمنطق والأخلاق ، ثم عين مدرسا للتاريخ في « مدرسة دار العلوم » ومدرسا للغة العربية في « مدرسة الألسن » : فبدأ التعليم في دار العلوم بمحاضرات عن « فلسفة ابن خلدون » * ومضى الشيخ في التدريس حتى تولى الخديو توفيق ، فأمر بنفى جمال الدين الأفغاني من مصر ، وعزل محمد عبده من دار العلوم .

ولكن « رياض باشساً » أراد اصسلاح جريدة « الوقائسع المصرية » — وكانت لسان الحكومة الرسمي – فين الشيخ محمد عبده محررا بها ، ثم جعله رئيس تحريرها • فكان الشيخ فيها – بحق – مصلحا ومعلما في آن واحد : كانت غايته رفع مستوى الأمة ، وتقويم اخلاقها ، والنهوض بها نهضة اجتماعية اخلاقية ، في تدرج وأناة وتطور ، ومن غير عنف ولا طفرة • وكان يعتقد أن ذلك يتم اذا سلك قادتها سسبيل التثقيف والتربية ونشر التعليم ، لا سبيل تقليد الغرب من غير فهم ولا ادراك

عميق ، أو التمسك بظواهر المدينة المادية ، مع الغفلة عن صميم المدينة الروحية الصحيحة وساد الشيخ في تحرير « الوقائح المصرية » تلك السيرة الاصلاحية ، فكان عجيبا حينئذ أن ترى صاحب عمامة ازهرية ، يشرف من غرفة تحرير الجريدة الرسمية على الأمة ، فيقوم من أخلاقها ، ويصلح ما فسند من عاداتها ، ويعلم جرائدها حسن التحرير ، ويربيها على الصدق في القول والاخلاص في المعمل .

وحدث بعد ذلك انقلاب سنة ١٧٨٩ ، الذي أدى الى سقوط وزارة « نوبار » و الوزراء الأوربيين الآخرين · وكان من نتيجته تألب الجيش المصرى بقيادة « عرابي » على الضباط الاتراك والشراكسة ٠٠٠ ولم يكن محمد عبده في أول الأمر مشايعا لعرابي _ فقد كان يعتبره ناطقا بأفكار عسكرية بحتة _ وانما كان يفضل قيام نظام للحكم مصحوب ياصلاح داخل تقدمى ، وسسيلته الرئيسية هى نشر الثقافة ، وبث التربيسة الأخلاقية والسياسية الصحيحة التي تناسب قيام دستور حر ، غير أنه اذاء تطور الحوادث وتدفقها لم يستطع الا أن يسارع الى شد أزر العرابيين الثائرين ، حتى صار أحد الرعوس المدبرة لشنون الحكومة الوطنية • وفي المرحلة التي صَاحبت تأليف « وزارة البارودي » وضرب الانجليز للاسكندرية ، ثم اشتباك الجيش المصرى مع الجيش البريطاني - في هذه المرحلة من حياة الثورة المصرية ، أخذ محمد عبده يناضل في عزيمة واخلاص تحقيقا لحرية الشعب المصرى واستقلاله في الداخل والخارج ٠ واتهم محمد عبده _ بعد حبوط عرابي _ بالتآمر مع رجال الثورة ، فحكم عليه بالسجن ، ثم بالنفي ثلاث سنوات ، فاختار الشيخ سوريا منفى له ، ورحل اليها عام ١٨٨٣ . ولكن اقامته لم تطل فيها ، اذ دعاه أستاذه جمال الدين الأفغاني الى اللحاق به بساريس ، فلبي المعوة ، وهبط أرض فرنسا أول مرة في مستهل عام ١٨٨٤ . وهنالك عمل مع وسبط والمسترس جمعية وصحيفة باسم « العروة الوثقى » ، لللمعوة التقوية أواصر الجامعة الاسلامية ، ودفع علموان الغرب على الشرق بوجه عام ٠٠٠ ومكافحة التسلط الأجنبي والطغيان الداخلي ، وانقاذ مصر من الاحتلال البريطاني بوجه خاص

وكانت « العروة الوثقى » أول صحيفة عربية ظهرت فى أوربا ، وكان مكتب تحريرها بباريس ندوة لجميع الشرقيين ـ سواء المقيمون هناك أو الزائرون ـ فكنت ترى فيه : جمال الدين ، ومحمد عبده ، والصحفى الثائر « يعقوب صنوع » ، والفارسى الغريب الاطواد « مرزا بساقر » .

ويبدو أن اقامة محمد عبده في باريس ، في هذه المرة ، لم تتح

له أن يألف الحياة الباريسية ، أو أن يتعلم اللغة الفرنسسية ، اذ كان يقضى النهاد كله منهمكا في أعمال المجلة ، ولم يكن يقابل غير الشرقيين ولكنه مع ذلك تمكن من زيارة انجلترا ، في بداية صيف ١٨٨٤ ، حيث استقبله صديقه « بلنت » الذي يسر له مقابلة بعض رجال السمياسة وأعضاء البرلمان البريطاني ، كما عاونه على ابلاغ صوته الى الرأى العام في انجلترا ، عن طريق الصحافة ٠٠٠

وكانت « العروة الوثقي » قصيرة الأجل ، لأن الانجليز حالوا دون توزيعها في البلاد العربية • واضطر محمد عبده الى مغادرة باريس في عام ١٨٨٥ ، فسافر الى بيروت ، التي كانت آنذاك مركزا للثقافة العربية وهنالك عهد اليه بالتدديس في المدرسة السلطانية ، فألقي فيها دروسه المشهورة في « علم الكلام » ، تلك الدروس التي كانت أصلا لرسالته عن الله وصفاته وأعماله ، وهي « رسالة التوحيد » ولم تكن تفوته في بيروت المعارم الانسانية ، مع العرص على تعالم الأخلاق والتربية الدينية • على العرس على تعالم الأخلاق والتربية الدينية • على أن جهوده لم تقتصر على التعليم ، بل انه الف جمعية دينية سرية ، كان من أهدافها التقريب بين الأديان الكبرى • وقد انضم الى عذه الجمعية التسر « اسحاق تيلز » راعي الكنيسة الانجليزية ، الذي نشر في لندن عدة مقالات تحدث فيها عن الاسلام حديثا مشبعا بروح الود • ويسدو أن نشاط محمد عبده في هذه الجمعية فسر في تركيا تفسيرا مسياسيا يناقض مصالح الخلافة العثمانية ، ما حدا بالسلطان «عبد الحييد» مياسي لذى الحكومة البريطانية لإصداد العفو عن الشيخ المصرى ،

وعاد محمد عبد عبده الى مصر عام ١٨٨٨ ، فعين قاضيا بالمحاكم الشرعية ، ثم مستشارا في محكمة الاســـتئناف · وقد عرف في هاتين الوظيفتين باستقلال الفكر · · · وكان يتوخى فى أحكامه تربية الجمهور وإيقاط ضميره ، واصلاح ذات البين بين الأسر ·

تم عين الشيخ عضوا بمجلس ادارة الأزهر ، فداب على السعى الى رفع المستوى الثقافي والمادى والأخلاقي لهذه الجامعة ووضيع لذلك مشروعه الاصلاحي المشهور ، الذي لم يستطع تنفيذه لكثرة ما وضع من عقبات .

وما لبث أن عين مفتيا للدياد المصرية ، سنة ١٨٩٩ ، فأضفى على ذلك المنصب سناء ومهابة ، ولم يقتصر على الافتاء فيها كان يحال اليه من مسائل ، بل وسع اختصاصه وزاد من نفوذ المنصب الكبير .

وامتسازت فتاوى الأستاذ الامام بالميل الى التسامح ، واستقلال

الرأى ، والبعد عن التقليد ، والملامة بين روح الاسلام ومطالب العدائة وأشهر الفتاوى التي أصدرها ثلاث : الأولى تبييع للمنسلمين اذخار أموالهم ، وأخذ الفوائد والأرباح عليها ، والثانية تبييع لهم أن ياكلوا من ذبائع غير المسلمين عند الضرورة والثسالثة تبييع لهشم أن يتزينوا بزى غير زيهم التقليدى ، تيسيرا لهم في ألمور معاشهم ، وقد سببت هذه الفتاوى كثيرا من المجادلات ، وأثارت سخط الشيوخ المتزمتين ، وجلبت على المفنى ضروبا من المعاد والتشهيد لم تكن الدوافع اليها دينية خالصة في أكثر الأحيان ،

وفى ٢٥ يونيو سبنة ١٨٩٩ عين مخملة عبده عضوا في « مجلس شورى القوانين » ، فسناد على سسياسة ترمي الى تربية الرأى العام في مصر ، وتعويد الأمة دقدة البقد والتبخيص ، والستنو عن الأسكاس والأغراض الخاصة ، واستهناف المصنالح القومية الكيرى .

وقد عمل الشيخ ، عن طريق « الجمعية الخدية الاسلامية » ، التى كان من أوائل مؤسسيها ، على تحقيق اصلاح أخلاقي اجتماعي ، يذكي في الناس روح الاعتماد على النفس ، والتعاون بين الأفراد ، واشعار قلوب الأغنياء عاطفة الرحية والاحسان ألى الفقراء • وكان صوته أول ضوت ارتقع في مصر الحديثة منادياً بنشر مبادى العدالة الاجتماعية حتى يستتب السلام بين الطبقات •

والى الأستاذ الامام يرجع الفضال في انشباء « مدرسة القضاء الشرعى » ، والغمل على اصالاح المحاكم الشرعية ، كما أسس « جمعية احياء الكتب العربية القديمة » .

وقد حدث في عام ١٩٠٠ أن نشر وزير خارجية فرنسا - « جبرييل هانوتو » - مقالا في صحيفة ال « جورنال الباريسية » ، بعنوان « موقفنا من الاسلام والمسألة الاسلامية » • فلما ترجم المقال في جريدة « المؤيد » من الاسلام والمستاذ الامام بالرد عليه ، مفندا ما زعمه « هانوتو » من فوارق بين المسيحية والاسلام فيها يتصل بطبيعة الله ، والقدد وحرية الأفعال ، كما أنكر ما زعمه « هانوتو » من قيام التمارض بين الساميين والأربين ولامه في النهاية لاستخدامه معلوماته التاريخية في محاولة التأثير على أفكار الفرنسيين الذين لا يعرف معظهم الاسلام على حقيقته •

وقد اشتهر هذا الرد كما اشتهر أيضا رد الامام على « فرح أنطون » الذي نشر مقالا عن الفيلسوف « ابن رضد » قال في سياقه نان المسيحية أرحب صددا من الاسدام في مواجهة العلماء والفلاسفة • (وقد نشر الأستاذ الامام دفاعه عن الاسلام في كتاب عنوانه : « الاسلام والنصرانية مع العلم والمدنية ») •

وقى سنة ١٩٠٥ ، أخذ محمد عبده ينشر الدعتوة لانشناء جامعة

عصرية الى جانب الجامعة الازهرية ولم يقنع بالتفكير ، بل خرج بالمشروع الى التنفيد ، فاقنع « احمد المنشاوي باشا ، بأن يوقف لبناء الجامعة قطعة أرض في احدى ضدواحي القاهرة ، ولكن موت المنشساوي باشسا أوقف المشروع .

وفى ١١ يوليو سينة ١٩٠٥ توفى الشسيخ محمه عبده فى أوج نشاطه ، وكانت وفاته حدادا عاما للبلاد العربية والاسلامية جميعا

آئساد مدكورة

ان صورة محمد عبده ، كما تتبدى لنا بعد الالمام بشخصيته وسيرته، لا تختلف عن الصورة التي سجلها عنه من قدر لهم أن يعرفوه أو أن يروه في حياتـــه •

فى ٣١ يولية سنة ١٩/٥ كتب « هارولد سبندر » _ كاتب حزب الأحراد الانجليزى _ كلمة رئاء للاستاذ الامام بعد وفاته بثلاثة أسابيع ، وصف فيها لقاء له بدار صديقه « ويلفرد سكاون بلنت » بعين شمس ، فقال ، « هنا أمسك مستر بلنت عن الكلام ، والتفت فجأة لسماعه وقع حوافن فرس ، فقال : ها هو الرجل ٠٠ فالتفت مثله ، فاذا بصورة النسان يقول الناظر اليها انها برزت من كتب الأنبياء الأقلمين : شيخ حسن البرة ، جهير الصوت ، يمتطى فرسا عربيا كميتا جميلا يقبل نحونا على مهل ، وعليه الاردية الطوبلة التى لا تزال تضفى على الانسان فى بلاد الشرق رونقا ورواء ، وفوق رأسه العمامة الكثيفة التى هى الوقاية الحقيقية من حر الشمس * ولما انتهى الينا ترجل وتلطف فى تحيتنا ، المحديث مراقب مفكر وقف يرقب العوادث من مكان بعيد * وتنهى فيما عديث مراقب مفكر وقف يرقب العوادث من مكان بعيد * وتنهى فيما عبيد موانية والمنا غيرته القديمة وكنت ألمح فى عينيه غيرا من المين أن نيران غيرا من المين أن نيران خريا من المين أن نيران خليل الابتسام المسوب بالكابة والرحمة الذي لا يرى الا فى وجوه من قاسوا ذلك الابتسام المسوب بالكابة والرحمة الذي لا يرى الا فى وجوه من قاسوا كثيرا من الأهوال والشدائد » *

وقال عنه تلميذه ومريده رشيد رضا في « المنار » : « انه سليم الفطرة ، قدسى الروح ، كبير النفس وصادف تربية صوفية نقية ، زمدته في الشهوات والجاه الدنيوى ، وأعدته لوراثة هداية النبوة ، فكان زيته في زجاجة نفسه صافيا يكاد يضى ولو لم تمسسه نار » •

وقال شيخ الأدباء عباس محمود العقاد في كتابه « عبقرية الاصلاح والتعليم » : ١ رأيت الشيخ محمد عبده مرات معدودة ، ورأيته مرات لا تحصى في صوره الشمسية التي لا تلتبس احداها يملامح صورة أخرى ،

444

فكانت النظرة الأولى كالنظرة الأخيرة الى تلك الملامح فيما تنم عليه وتشير اليه: قوة وطيبة متفقتان لا يبين لك أنهما تنازعتا يوما أو تتنازعان ٠٠٠ وهو أقرب الناس سمة بما يرتسم في أخلادنا من سمات النبوة ، وهي في طلعتها الانسانية بشر مثلنا ، وان لم نكن نحن بشرا مثلها فيما نتلقام من وحى الله »

فلسفتيه

١ _ تنوير الأذهـان:

عاش الأستاذ الامام سبعا وخمسين سنة ، قضى أولها في التعليم » ووسطها في التعليم ، وآخرها في اعلاء شأن الدين واصلاح حال المسلمين ولكن الرسالة الاصلاحية لم تشغله عن الجهاد القومي ، فكان في مقدمة الزعماء الذين أيقظوا مصر من سبباتها الذي أسلمها اليه الطامعون ، ولم يدخصر وقتصا ولا جهدا في أداء المهمة الجليلة التي رأى وجصوب النهوض بها ، تحقيقا للوعي القومي وهداية للضمير الانساني ، وأنفق حياته داعيا الى الحق ، جادا في فعل الخير ، حريصا في هذا كله على أن يضع شخصه وخبرته في خدمة المجتمع ، فضرب في هذا المساملين ، كان يالمثال ، ذلك أن الرجل فوق كونه اماما عصريا من أئمة المسلمين ، كان فليسوف بالمعنى الصحيح ، نظر الى الفلسفة نظرة قديمة وجديدة في آن واحدا : فمن ناحية أخذ الفلسفة على معنى ممارسة الفضائل الأخلاقية ، ومن ناحية أخرى أدرك أن التفكير الفلسفي وهداية الحياة الانسانية ، ومن ناحية أخرى أدرك أن التفكير الفلسفي الا ينبغي أن يظل محصورا في مجال النظر الصرف ، وأنه لايستطيع أن يعطينا عن الوجود شعورا صحيحا الاذا التي بنا في معترك الدنيا ، يعطينا عن الوجود شعورا صحيحا الاذا التي بنا في معترك الدنيا ، يعلونا أن نتحمل مسئولية شخصية بازاء كل ما يحدث فيها و

من أجسل هذا رأى أن الخطرة الأولى في كل مسعى فلسغى وكل اصلاح حقيقي هي تنبيه الوعي وايقاط الضمير ، واستشارة روح النقد تمهيدا للفهم ، فلا عجب أن نراه في جميع أقواله ورسسائله ومؤلفاته دائبا على مهاجمة « التقليد » ، أى تقبل آراء الغير دون المطالبة بالدليل ، وأن نراه دائم الابتفات الى حق كل شخص في اسستقلال النظر ، وأن نراه دائم الاسادة بعبدا « الاجتهاد » ، أى الفكر المتحرر من كل عائق وشديد الحملة على المقلدين ، حتى لنجده يصفهم أحيانا بما يقرب من الكفر والمروق من الدين ، وهو لا يكف عن التنبيه الى أن أبسواب الاجتهاد لاترال مفتوحة لجميع المسائل التي تثيرها ظروف الحياة المتجددة : فأن أكرا يكون مقيدا بالعادات مستعبدا للتقليد لهو فكر ميت وليس له قيمة : « الفكر انما يكون بالعادات مستعبدا للتقليد لهو فكر ميت وليس له قيمة : « الفكر انما يكون بالعادات مستعبدا للتقليد لهو فكر ميت وليس له قيمة : « الفكر انما يكون

فكرا له وجود صحيح ، اذا كان مطلقا مستقلا ، يجرى في مجراه الطبيعى الذى وضعه الله تعالى ، الى أن يصل الى غايتــه » ، وهذا البحث الحررة وهذه «الحاسة الناقدة ، بالصطلاح الفيلسوف «كانط » ــ هى فيما يرى الاستاذ الامام الخاصية الانسانية على الحقيقة ، أى هى ما يميز « الحيوان الناطق » عن سائر الحيوان • انها بعبارة أخـرى : الشجاعة في طلب الحق ، تلك الشجاعة التي تجعل طالب الحق صابرا ثابتا لا تزعزعه المخاوف ، وتجعل المرء عزيزا كريما ، بعيـدا عن أوهام العوام ، معطما لأصنام السوق • وبهذه الشجاعة « يكون الانسان حرا خالصا من رق الأغيـار ، عبدا للحق وحـده » • وبها يتسـير للانسان ، كما قال على بن أبى طالب - كرم الله وجه ـ أن يعرف الرجـال بالحق ولا يمرف الحق بالرجـال .

٢ _ النقد تمهيدا للاصــــلاح :

نهض الامام ، أوائل هذا القرن ، يمهمة الاصسلام الاجتماعي في مصر ، فكان أول ما وجه اليه عنايته نقد الأوضاع الفاسدة في المجتمع ، وراح يهاجم ما خلفته من آثار وخيمة في الأفكار والأخسلاق والعادات : أخذ يعيب على علماء المسلمين طرائقهم العقيمة في التعليم ، اذ كانوا يقضون أعمارهم في مناقشات لفظية ومجادلات سقيمة ، وينقطعون عن شسئون الحياة ، واستنكر هذا الضرب من الثقافة « المدرسية » أو البيزنطية التي تأيمد على الفول وتقعد عن العمل ، وتدفع الى الجدال دون الانتاج ،

وجه الناقد المصلح هجوما عنيفا على ما فشسسا بين عامة المسلمين. وعلمائهم من خرافات وبدع وأوهام ، كان من نتائجها تزييف تعاليم الاسلام التي تميزت بالسماحة والبساطة والقوة ·

« وقد انتهينا الى زمان يفتخرون فيه بالجهالة ، ويشيدون بشئون الضلالة ، ويحكمون يكفر من طالع كتب الكلام ، ويستنفرون من تقرير عقائد الاسلام ورفع استار الأوهام ، ودفع شبه الملحدة اللغام ، قد عكفوا على عادات بالية وهذيانات من التحصيل خاليسة ، يفنون آجالهم سدى ، ويصدون عن طريق الهدى ، حادوا عن طريق السلف الصالحين ، واتخذوا سبيلا غير سبيل المؤمنين : كلمسا لمحوا نورا الهيا بادروا الى اطفائه وعدو، شيئا فريا ، أو هدوا سننا مرضيا اسستدبروه ونبذوه وراءهم ظهريا ، ولو أنى كشفت سيى احوالهم لعجبت البشرية من قبيح وراءهم ظهريا ، ولا أنى كشفت سيى احوالهم لعجبت البشرية من قبيح يجزع ، فان كنت على شيء من العسلم فاتخذ لك قبرا والا أوجعوك ضربا والقدوك حجرا : فان الاكابر في هذا الباب أصاغر والبدع لديم شعائر ،

فلا حول ولا قوة الا بالله * وتغيير هذا الحال انما يكون بتأييد الله ولا نطيل الكلام ، فان القوم لثام » *

وكتب أيضًا بعد ذلك بنحو عشر سنين ، ابان اقامته في بيروت :

« ان ضعف العقيدة ، والجهل بالدين قد شيمل المسلمين على اختلاف طبقاتهم ، الا من عصم الله ، وهم قليلون • ولهذا نراهم يفرون من الخدمة العسكرية ، ويطلبون للتخلص منها أى حيلة ، وهى من أهم الفسروض الدينية المطلوبة منهم • ونرى الموسرين منهم يبخلون بأموالهم اذا دعت الحال الى معاوئة الدولة والانفاق على مصالح الأمة ، ولا يبخلون بذلك على شههواتهم • • بعكس ما نرى فى سائر الأمم » •

وندد الامام بذلك الموقف السلبى الذى كان يقفه عامة المسلمين من السلطة الحاكمية : تأثروا بالمقائد « الجبرية » التى لاتمت الى الدين بسبب ، فالقوا بجميع شئونهم على عاتق الحكومة متوهمين أنهم غير ملزمين الا بدفع ما تفرضه عليهم من ضرائب ، كما ندد بسوء فهم الحكام لمعنى الحكم ، حين استغلوه في تسخير الناس لاشباع أهوائهم ، وتذليل الأفراد لسلطانهم ، وجمع الثروة وابتزاز الأموال ، لانفاقها في قضاء شهواتهم وتحقيق ماربهم .

واقتنع المسلح الأخلاقى بأن التقدم « الجوانى » تقدم المعرفة والتربية والخلق ، هو التقدم الصحيح الباقى ، وهذا يصدق على الجماعات كحسا يصدق على الأفراد ، وعندنا أن ما رآه الأستاذ الامام في اصلاح المجتمع انما هو اقتداء بما رآه النبى العربى أساسا لكل اصلاح انسانى ، قال عليه السلام : « ما من عبد الا وله جوانى وبرانى _ بمعنى سريرة وعلانية _ فمن اصلح جوانيه اصلح الله برانيه ، ومن ألسد جوانيه السد الله برانيه » وقال : « أن الله لا ينظر الى صوركم وأموالكم ولكن ينظر الى قلوبكم وإعمالكم » ،

وعلى الجملة نستطيع أن نقول أن الأستاذ الامام لم يكف قط عن مهاجمة الآراء الباطلة والأعمال الفاسدة في مجتمع جهل معنى الدين في جوهره وابتعد عن ادراك روحه ، ولم يبق منه عنده الا ظواهر لا تطابقها بواطن ، مجتمع تحكمت فيه الشهوات ، « فلم تبق رغبة تحدو بالناس الى العمل الا ما تعلق بالطعام والشراب والزينة والرياش والمناصب والألقاب » ، مجتمع أخذ بلب أفراده المجد الكاذب « وأحب كل واحد منهم أن يحمد بما لم يفعل ، وذهب الناقص يستكمل ما نقص منه بتنقيص الكافاء »

أنى يكون الخلاص اذن ؟ أينبغى أن نلتمس علاجا للمجتمع الاسلامي في محاكاة آراء الغرب وعاداته ؟

وللاجابة على هذا السؤال نرى أن الأستاذ الامام قد سبق الى مهاجمة هذه النزعة ، نزعة الاقتباس عن آراء الغرب اقتباسا سطحيا ظاهريا ، عاريا عن الفطنة وبعد النظر ، فقال : « أن أرباب الأفكار منا الذين يرومون أن تكون بلادنا ــ وهي هي ــ كبلاد أوروبا ــ وهي هي ــ لاينجحون في مقاصدهم ويضرون أنفسهم ، بدهاب أتعابهم أدراج الرياح ، ويضرون البلاد بجعل المشروعات فيها على غير أساس صحيح · فلا يمر زمن قريب الا وقد بطل المشروع ورجع الأمر الى أسوأ مما كان » ، ثم قال : « ان الذين يرومون الخير الحقيقي لوطنهم يجب أن يوجهوا اهتمامهم الى انقان التربية ونشر التعليم : اذ أن اصلاح التعليم يجعل تحقيق وجوه الاصلاح الأخرى أكثر يسرا ، ولكن الذين يتخيلون أن نقل أفكار الغرب وعاداته الى بلادهم سيصل بها بعد زمن وجيز الى درجة من المدنيـــــة تماثل مدنية الغرب ، هؤلاء يخطئون خطأ حسيما ، فهم يبدءون بما هو في الحقيقة نهاية تطور طويل المدى ، فإن الدول الأوروبية لم تصل الى ما وصلت اليه الا بعد أن صهرت بوتقة الزمن عقليتها ، وساقتُها ضرورات الحيــــاة الى يقظة وعيها ، وأدى الصراع الحربي والاقتصادي الى تطور الفكر فيها • اننا لو تأملنا تاريخ سير التقدم الأوروبي لرأينا أسسباب التقدم يجمعها سبب واحد ، وهو احساس نفوس الأهالي بآلام صعبة الاحتمال ، من ظلم الأشراف النبلاء ، وغدر الملوك ، وضيق وجسوه الاكتسباب ٠٠ وهذا الاحساس هو الذي دفع الأنفس الكثيرة العدد الى الخروج من هذه الآلام ، فطبوا لذلك أسباباً متنوعة ، أقواها التعاضد والتعاون على ترويج وسسائل الكسب وافتتاح أبواب الرزق ، فكانت لذلك المحالفسات والماهدات ، وتتالف الجمعيات فكان جرثومة تقدمهم أمرا منبثا في غالب الأفراد ومحرزا في أغلب العقول : وهو نشاط الأهالي في اجتلاب الشروة ، وطلبهم لحرية العمل لينالوها ، ثم تدرجوا فيه ينتقلون من الى حال ، حتى عم التغيير جميع العادات والمشارب والقوانين • واذن فقد كان فى الغربيين تقدما طبيعيا تدريجيا · · « أما عقلاؤنا فقد وجهوا نظـــرهم الى حالة التمدن الحاضرة والأهالي على غير علم منها بأنفسهم » •

ومن المحقق أن بعض المصريين قد اندفعوا الى محاكاة الأوروبيين فى مظاهر مدنيتهم وأعراضها فحسب مثل الترف والأبهة والزينة ، دون أن يسائلوا أنفسهم عن حقيقة تلك المدنية أو يفطئوا الى روحها ، وكان لهذه المحاكاة أثر غير حميد على عدد كبير من أغنيائنا ، اذ تورطوا فى الحماقات ، وسعوا وراء اللذات ، وأهملوا جوهر المدنية الصحيحة ، ألا وهو قداسة

الفكر جـ٦ _ ٣٣٧

القيانون الأخسلاقي ، والشعور بالنعقوق الطبيعية ، وأداء الواجبسات الاجتماعية .

ويختتم الأستاذ الامام ملاحظاته الناقدة بهذا النذير : « اننا نخشي لو تمادينا في هذا التقليد الأعمى ، واستمر بنا الأخذ بالنهايات الزائدة قبل البدايات الواجبة ، أن تموت فينا أخلاقنا وعاداتنا وأن يكون انتقالنا عنها على وجه تقليدى أيضا فلا يفيد » • والطريق القويم هو التنوير وايقاط الوعى العام وتشكيل جمعيات في القرى والمدن ، لتفهم القوانين واللوائح والمنشورات ثم وضع حدود قويمة للأعمال والأخلاق والتصرفات : فان اصلاح الأخلاق والأفكار والأعمال من أهم واجبات البلاد •

تحليل دسسالة التوحيد

١ _ علم التوحيد التقليدي :

علم التوحيد أو علم أصول الدين هو علم يشستمل على بيان الآداء والمعتقدات التي صرح بها الشرع ، واثباتها بالأدلة العقلية ونصرتها وتزييف كل ما خالفها •

وأصل معنى التوحيد - كما بينه الامام محمد عبده - هو اعتقاد أن. الله واحد لا شريك له • وسمى هذا العسلم به تسمية له بأهم أجزائه ، وهو اثنات الوحدة لله في الذات والفعل في خلق الأكوان ، وأنه وحده مرجع كل كون ومنتهى كل قصد • والمهمة العظمى لبعثه النبي صلى الله عليه وسلم - هي اثنات الحقيقة كما تشهد به آيات الكتاب العزيز •

فالفاية من هذا العلم اذن هي معرفة الله العالى وصفاته والتصديق برسله اعتمادا على الدليل الواضع من كتاب الله الذي أمر بالنظر ، واستعمال العقل فيما بين أيدينا من ظواهر الكون ، ونهانا عن التقليد بما حكى عن أحوال الأمم في الأخذ بما عليه آباؤهم – هذه هي الصورة التقليدية لعلم التوحيد الاسلامي .

۲ _ سمات « رسالة التوحيد » :

أما « رسالة التوحيد » التى كتبها محمد عبده ابان نفيه فى بيروت، ، والتى نشرها بعد ذلك سنة ١٨٩٧ ، فهى كتاب صغير أوضح فيه القول عن العقائد الاسسلامية التى يراها أصسولا لا غنى عنها ، وفوض لذوى البصيرة فى الدين تفصيل القول فيها •

والغرض من تاليف هذه الرسالة قد بينه المؤلف في أكثر من موضع في في الشرائل المناف فقال في الفضل المناف عقده عن حاجة البشر الى رسالة الرسل : « ولسناه بصدد الاتيان بما قال الأولون ولا عرض ما ذهب اليه الآخرون - ولكنا تلتزم ما التزمنا في هذه الوريقات ، من بيان المعتقد ، والذهاب اليه من أقرب الطرق ، من غير نظر الى ما مال اليه المخالف أو استقام عليه الموافق ، الله ما الا اشتسارة من طرف خفى أو الماعا لا يستغنى عنسه القول الجلى » •

فهذه الرسالة ، على ما يبدو لنا ، تهدف الى غرض رئيسى هو تبيان تفوق الاسلام وكماله ، ولهذا نجد أن الأستاذ الامام بعد أن عرض عقائد الاسلام عرضا تفصيليا ، وبعد أن بسط القول في وجود الله وصفاته ، وحرية الارادة الانسانية ، وأسس الخير والشر ، ونظرية الوحي والأحكام الدينية _ نجد أنه خصص الفصول الأربعة الأخيرة لدراسسة الاسلام باعتباره عاملا أخلاقيا واجتماعيا ، ودراسة تطوره التاريخي .

وقد قدم الأستاذ الامام لهذه الرسالة مقدمة مركزة رسم فيها المراحل الكبرى التي مر بها تطور العقيدة الاسلامية · وحسبنا ها هنا أن نبرز سمتين من سمات هذه المقدمة :

السبة الأولى: هي أن الاستاذ الامام يرى أن علم التوحيد انما نشأ مع الاسلام وقام بقيامه و صحيح أن تقرير المقائد وتاييدها كان معروفا عند الأمم قبل الاسلام ، « ولكنهم كانوا قلما ينحون في بيانهم نحو الدليل المقل وبناء آرائهم وعقائمهم على ما في طبيعة الوجود أو ما يشتمل عليه نظام الكون ، وجاء الاسلام فنهج يالدين منهجا جديدا : أقام الدعموى ، وبرهن ، وخاطب المعلل ، واستنهض المفكر .

والسمة الثانية : هي أن الرسالة تبين حقيقة غفل عنها الكثيرون ، وهي أن الاختلاف الذي وقع بين المسامين وانقسامهم من حيث العقائد الى فرق متمارضة منشؤه أسباب سياسية ، وأن الشبهات ثارت « بعد ما هبت على المناس أعاصير الفتن » •

فاذا قارنا و رسالة التوحيد » لمجمد عبده برسسائل التوحيد عند السنوسى أو النسفى أو اللقانى أو الفضالى ، لتبين الاختلاف بين وجهات نظر المؤلفين السابقين ووجهة نظر الأستاذ الامام : ذلك أن رائد الفكر المصرى قد أضفى على كلامه طابعا أخلاقيا لا نجده فى المؤلفات الأخرى عن التوحيد • فمنذ عهد الغزالى نقرأ لأول مرة فى العصور الحديثة بحثا فى الأخلاق الاسلامية ، يتجه الى الفرض مباشرة من غير اقحام للمجادلات التى تعبر عن جوهر العقيدة الايجابية السليمة ، ولا خوض فى مواضيع الخلاف بين المذاهب وقد أشار هو نفسه الى ذلك فى تقديمه لكتاب ، حين قال مبينا

منهجه فيه : « تمهيد مقدمات وسير فيها الى المطالب من غير نظـــر الا الى صحة الدليل ، وان جاء في التعبير على خلاف ما عهد من هيئة التأليف ، رامياً الى الخلاف من مكان بعيد ، حتى ربما لا يدركه الا الرجل الرشيد ، .

ومما يسترعى النظر في طريقة معمد عبده في التدليل أنه لا يلجأ في
د رسالة التوحيد » إلى ايراد النصوص من القرآن أو الحديث ، بل يسعى
إلى اقناع العقل والقلب والارادة عند من يراد استمالتهم إلى الاسلام •
والامام يكرر القول بأن الاسلام لم يفرض نفسه أبدا على الناس بالقوة
أو السيف ، خلافا لما تخرص به المتخرصسون وأن انتشساره بسرعة
مدعشة لا نظير لها في التاريخ ، انما مصدره ما وجد الناس فيه من كمال
عقل وأخلاقي استمال النفوس اليه •

ومزية أخرى من مزايا « رسالة التوحيد » أن المؤلف جعل تصور الدين أكثر مرونة وشمولا مما عهدنا لدى سلفه من المؤلفين ، فالدين عنده ضرب من « الخدس » أو الشعور الفطرى » هو أشبه بالبواعث الألهامية منه بالدواعي الاختيارية ، وإذا صبع ذلك فما على النفوس الا أن ترجم بالدين الى أصوله الطاهرة الأولى ، وتضع عنه أوزار البام ، فتتلقي الهداية من ذلك الحدس الفطرى » وترجع الى الدين قوته وتظهر للاعني الهداية من ذلك الحدس الفطرى ، وترجع الى الدين قوته وتظهر للاعني السعادات » • ثم هو « من موازين المقل البشرى التي وضعها الله لترد من شططه ، وتقلل من خلطه وخطه » •

ولكن ليس معنى هذا عند الأستاذ الامام أن يهمل شأن العقل بالمرة فى قضايا الدين : فلقد بين لنا أن الاسلام دين يعتمد على العقل قبل كل شى ، وانما المراد هو أن العقل وحده لا يستقل بالوصول الى ما فيه سعادة الأم بدون مرشد الهى .

٣ _ نظرية النبوة:

فاذا خطونا الى نظرية النبوة ، كمسا بسطها الامام فى « رسسسالة التوحيد » ، تبينا كيف أضفى على الوحى معنى « جوانيا » عميقا ، فبعد أن ذكر ما قيل فى تعريف الوحى بأنه « اعلام الله تعالى لنبى من أنبيائه بحكم شرعى » ، قال : « أما نحن فنعرفه على شرطنا بأنه عرفان يجده الشخص من نفسه مع اليقين بأنه من قبسسل الله ، بواسسطة أو بغير واسسطة » .

ويفرق الأستاذ الامام بين « العرفان » و « الالهام » فيقول : « الالهام وجدان تستيقنه النفس ، وتنساق الى ما يتطلب على غير شعور منها من أين أتى ، وهو أشبه بوجدان الجوع والعطش والحزن والسرور » ولكن الوحى ممكن فقط لمن اصطفاهم الله ، أى للأنبياء عليهم السلام •

ويرى الأستاذ الامام أن « بعثة الرسل » ، ضرورية لأسباب ردها الى سببين : أحدهما نفسانى • والثانى اجتماعى • ويقول : اذا نظرنا الى الانسان من الناحية النفسانية تبينا أن فيه ميلا فطريا الى سعادة تفرق قدرته العقلية • ولما كان الانسان عاجزا بنفسه عن أن يعرف ماهية ذلك المصير وماهية تلك السعادة ، وماهيسة الوسائل للوصول اليها ، فقد تولى الله برحمته أن يرسل من حين الى حين رسلا يكشفون للناس عن شي، من العلم الذي تلقوه من المنبع الأعلى :

أما الدليل الاجتماعي على الرسالة ، فالفكرة الأولى فيه هي أن قانون المحبة والمدالة ينبغي أن يهدى الانسانية في علاقات أفرادها بعضهم مع بعض و ولكن ذلك القانون قد أهمله النساس اهمالا صسارخا ، ففشت في المجتمع ضروب الظلم والأنانية ، وهما سبب الفرقة والاختسلاف بين الناس ، ولذلك حقت رسسالة الرسسل الى الانسسانية لدعوتها الى ذلك القانون ، وانقاذها مما هي فيه من شرور وآثام .

فبعثة الرسل في صعيبها روحية ، القصد منها تربية الأمم ، وحي من متممات كون الانسان ووجوده على الأرض ومن أهم حاجاته في بقانه ، ومنزلتها من النوع الانساني منزلة العقل من الشخص والفرد .

٤ _ فلسفة تاريخ الدين:

ولعل مما يسترعى نظر الباحث فى آراء الأسسساذ الامام أنه أقام نظريته في الاسلام على ما يمكن أن يسمى «فلسفة تاريخ الأديان» ، ومجمل تلك النظرية أن الدين فى جميع الأزمان واحد ، وأن مشيئة الله فى اصلاح الانسانية واحدة • وكل واحسد من الأديان الثلاثة الكبرى – اليهودية والمسيحية والاسلام – بعثابة مرتبة من مراتب الشعور الدينى فى تطوره • لقد مرت بالانسانية أزمان والناس من فهم مصالحهم فى طور هو أشبه بطور الطفولية للناشى الحديث العهد بالعالم ، لا يألف منه الا ما وقح تحت حسه ، فكان من الحكمة أن يجيء دين يخاطب الحواس (ويقصد تحت حسه ، منكان من الحكمة أن يجيء دين يخاطب الحواس (ويقصد دين يناسب هذه الحال ، فيخاطب القلب والشعور (يقصد المسيحية) • ثم بلغ المسعور الدينى اكتمال نضجه ، فلطير دين يخاطب العقل ، ويشركه مع المواطف والاحساس (يقصد الاسلام) • لكن هذه الأديان الثلائة متفقة فى جوهرها ما دامت تنشد عبادة الله وهداية الناس فى صدق واخلاس •

والأمر الجدير بالذكر هو موقف الشبيخ محمد عبده من مشكلة الارادة الانسانية التى اختلفت فيها الفرق الاسلامية • فنرى الامام المسلح يدلى بنظرية توفق بين علم الله وفعل الانسان ، وتبين ان الانسان يشعر بكسبه لأفعاله ولكنه يجب عليه أن يعلم أيضا ان قدرة الله فوق قوته ، وأنها تحيط بجميع أعماله •

ومهما يكن عند الأستاذ الامام من طرافة النظسرة في هذا الموضع أو في غيره ، فان هنالك شسيئا لا ربب فيه : وهو أنه كان حريصا كل الحرص على أن يقيم فلسفة اسلامية قوية ، تدعو الى تعاليم الحرية ، وتبت أخلاق الصبر والجهد والعمل ، فتوقظ العالم الاسلامي من حال النعاس والخمود ، وتبعث فيه أملا كان من قبل حقيقة واقعة ، تعيد اليه سابق مجده في مجالات العلم والدين والأخلاق والسياسة جميعا .

نصوص مختسارة

حرية أفعال الانسسان:

« كما يشهد سليم العقل والحواس من نفسه أنه موجود ، ولا يحتاج فى ذلك الى دليل يهديه ولا معلم يرشده ، كذلك يشبهد أنه مدرك لأعماله الاختيارية ، يزن نتائجها بعقله ويقدرها بارادته ، ثم يصدرها بقوة ما فيه ، ويعد انكار شيء من ذلك مساويا لانكار وجوده فى مجافاته لبداهة العقل و

كما يشهد بذلك في نفسه يشهده أيضا في بنى نوعه كافة متى كانوا مثله في سلامة العقل والحواس ومع ذلك فقد يريد ارضاء خليل فيفضبه ، وقد يطلب كسب رزق فيفوته ، وربما سعى الى منجاة فسقط في مهلكة ، فيعود باللائمة على نفسه أن كان لم يحكم النظر في تقدير فيمه ، ويتخذ من خيبته أول مرة مرشدا له في الأخرى ، فيعاود العمل من طريق أقوم وبوسائل أحكم ، ويتقد غيظه على حال بينه وبين ما يشتهى ، ان كان سبب الاخفاق في المسعى منافعة منافس له في مطلبه ، لوجد انه من نفسه أنه الفاعل في حرمانه ، فينبرى لمناضلته ، وتارة يتجه الى أمر أسمى من ذلك أن لم يكن لتقصيره أو لمنافسة غيره دخل فيما لقى من مصير أسمى من ذلك أن لم يكن لتقصيره أو لمنافسة غيره دخل فيما لقى من مصير عمله ، كان هبت ربح فاغرقت بضاعته ، أو نزلت صاعقهة فاحرقت ماشيته ، أو علق أمله بمعين فمات ، أو بذى منصب فعزل ، يتجه من ذلك الى أن في الكون قوة أسمى من أن تحيط بها قدرته ، وأن وراء تدبير، سلطانا لا تصل اليه سلطته فان كان قد هداه البرهان وتقويم الدليل

الى ان حوادث الكون باسره مستندة الى واجب وجسود واحد يصرفه على مقتضى عمله وارادته ، خشع وخضع ، ورد الأمر اليه فيما لقى ، ولكن مع ذلك لا ينسى نصيبه فيما بقى •

فالمؤمن كما يشهد بالدليل وبالعيان أن قدرة مكون الكائنات أسمى من قوى المكنات ، يشهد بالبداهة أنه في أعماله الاختيارية ، عقلية كانت أو جسمانية ، قائم بتصريف ما وهب الله له من المدارك والقوى فيما خلقت الإجله و وقد عرف القوم شكر الله على نعمسة ، فقالوا : هو صرف العبد جميع ما أنعم الله به عليه الى ما خلق لأجله .

على هذا قامت الشرائع ، وبه استقامت التكاليف ومن أنكر شيئا منه فقد أنكر مكان الايمان من نفسه ، وهو عقله الذى شرفه الله بالخطاب فى أوام ، ونواهيه •

أما البحث فيما وراء ذلك من التوفيق بين ما قام عليه الدليل من الحاطة علم الله وارادته ، وبين ما تشبهد به البداهة من عمل المختار فيما وقع عنيه الاختيار ، فهو من طلب سر القدر الذي نهينا عن الخوض فيه ، واستغال بما لا تكاد تصل العقول اليه .

وقد خاض فيه الغالون من كل ملة ، خصوصا من المسيحين والمسلمين والمسلمين والمسلمين والمسلمين وقوا حيث ابتدوا ، وغاية ما فعلوا أن فرقوا وشتتوا ، فمنهم القائل بسلطة العبد على جميع أفعاله واستقلاله المطلق ، وهو غزور ظاهر ، ومنهم من قال بالجبر ، وصرح به ، ومنهم من قال به وتبرأ من اسمه ، وهو هدم للشريعة ومحو طلتكاليف ، وابطال لحكم العقل البديهي ، وهو عماد الايمان و

ومن مميزات الانسان حتى يكون غير سائر أنواع الحيوان ان يكون مفكرا مختارا في عمله على مقتضى فكره ، فوجوده الموهوب مستتبع لميزاته على م الله على المكان أو حيوانا آخر ، والفرض أنه هو الانسسسان ٠

نهبة الوجود له لا شيء فيها من القهر على العبل • ثم علم الواجب (أى علم الله) محيط بما يقع من الانسان بارادته ، وبأن عمل كذا يصدر في وقت كذا ، وهو خير يثاب عليه ، وأن عملا آخر شر يعاقب عليه عقاب الشر ، والأعمال في جميع الأحوال حاصلة عن الكسب والاختياد ، فلا شيء في العلم بسالب للتخير في الكسب ، وكون ما في العسلم يقع لا محالة انما جاء من حيث هو الواقع ، والواقع لا يتبدد • • • •

انتشار الاسلام بفضل تعاليمه:

" جاء الدين الاسلامي بتوحيد الله تعالى في ذاته وأفعاله ، وتنزيهه عن مشابهة المخلوقين • فأقام الأدلة على أن للكون خالقا واحدا متصفا بما دلت عليه آثار صنعه من الصفات العليسة ، كالعلم والقدرة والارادة وغيرها ، وعلى أنه لا يشبهه شيء من خلقه ، وأن لا نسبة بينه وبينهم الا أنه موجدهم ، وأنهم له واليه راجعون • • »

« اجتثت بذلك جدور الوثنية وما وليها مما لو اختلف عنها في الصورة والشكل او العبارة واللفظ لم يختلف عنها في المعنى والحقيقة وتما عنها في المعنى والحقيقة تتم مذا طهارة العقول من الأوهام الفاسدة التي لا تنفك عن تلك العفيدة الباطلة ، ثم تنزه النفوس عن الملكات السيئة التي كانت تلازم تلك الأوهام ورتفع شأن الانسان وسمت قيمته بما صار اليه من الكرامة ، بحيث أدميج لا يخضع لأحسد الا لخالق السسماوات والأرض وقاهس الناس أجمعين ومعنى و و و المسلمان و

« تجلت بذلك للانسان نفسه حرة كريمة ، وأطلقت ارادته من القيود التي كانت تمقدها بارادة غير _ سواء كانت ارادة بشرية _ ظن أنها شعبة من الارادة الالهية _ أو أنها هي كارادة الرؤساء والمسيطرين ، أو ارادة موهومة اخترعها الخيال كما يظن في القبور والأحجار والأشجار والكواكب ونحوها » •

« صار الانسان التوحيد عبدا لله خاصة ، حرا من العبودية ، لكل من سيواه ، فكان له من الحق ما للحسر على الحر : لا على في الحق ولا وضيع ، ولا سافل ولا تفاضيل الا بتفاضلهم في عقولهم ومعارفهم ، ولا يقربهم من الله الا طهارة العقل من دنس الوهم ، وخلوص العمل من العوج والرياء ٠٠ ، ٠٠

« طالب الاسلام بالعمل كل قادر عليه ، وقرر أن لكل نفس ما كسبت وعليها ما اكتسبت ، ٠٠ وأباح لكل أحد أن يتناول من الطيبات ما شاء أكلا وشربا ولباسا وزينة ٠٠ » .

« أنحى الاسلام على التقليد ، وحمل عليه حملة لم يردها عنه القدر ، فبددت فيالقه التغلبة على النفوس ، واقتلمت أصلوله الراسسخة في المدارك ، ونسفت ما كان له من دعائم وأركان في عقائد الأم ،

صاح بالمقل صبيحة الزعجته من سباته ، وهبت به من نومة طال عليه الغيب فيها ، كلما نفذ اليه شعاع من نور الحق خلصت اليه هيمنة من سدنة هياكل الوهم : نم فان الليل حالك ، والطريق وعرة ، والغاية بعيدة والراحلة كليلة والأزواد قليلة .

علا صوت الاسلام على وساوس الطعام ، وجهــر بأن الانســان لم يخلق ليقاد بالزمام ، ولكنه فطر على أن يهتدى بالعلم والأعلام ... أعلام الكون ودلائل الحوادث *

صرف القلوب عن التعلق بما كان عليه الآباء وما توارثه عنهم الأبناء ، وسجل الحمق والسفاهة على الآخذين بأقوال السابقين ، ونبه على أن السبق في الزمان ليس آية من آيات العرفان . .

عاب أرباب الأديان في اقتفاء أثر آبائهم ، ووقوفهم عند ما اختلطته لهم سير أسلافهم ١٠ فاطلق بهذا سلطان العقل من كل ما كان قيده ، وحلصه من كل تقليد كان استبعده ، ورده الى مملكته ، يقضى فيها حكمته ١٠٠٠

بهذا وما سبقه للانسان بمقتضى دينه أمران عظيمان طلال حرم منهما : وهما استقلال الارادة واستقلال الرأى والفكر ، وبهما كملت له انسانيته واستعد لأن يبلغ من السعادة ما هيأه الله بحكم الفطرة التي فط عليها ٠٠

جاء الاسلام والناس شيع في الدين ، وان كانوا الا قليلا في جانب عن اليقين يتنابلون ويتلاعنون ، ويزعمون في ذلك انهم بحبسل الله مستمسكون : فرقة وتخالف وشغب ، يظنونها في سسسبيل الله أقوى سبب أنكر الاسسلام ذلك كله ، وصرح تصريحاً لا يحتمل الريبة بان دين الله في جميع الأزمان وعلى السن جميع الأنبياء واحد ٠٠ والآيات الكريمة التي تعيب على أهل الدين ما نزعوا اليه من الاختلاف والمساقة مع ظهور الحجة واستقامة المحجة لهم في علم ما اختلفوا فيه ، معروفة لكل من قرأ القرآن وتلاه حق تلاوته ٠

جاء الاسلام يخاطب العقبل ويستصرخ الفهم واللب ويشركه مع المعواطف والاحساس في ارشاد الانسان الى سعادته الدنيوية والأخروية وبين للناس ما اختلفوا فيه ، وكشف لهم عن وجبه ما اختصموا عليه ، وبرهن على ان دين الله في جميع الأجيال واحد ، ومشيئته في اصبلاج شئونهم وتطهير قلوبهم واحدة ، وأن رسم العبادة على الأشباح انما هو لتجديد الذكرى في الأرواح ، وأن الله لا ينظر الى الصدور ولكن ينظر المنافة الظاهر حما أوجب طهارة الباطن ، وعد كلا الأمرين طهرا مطلويا ، نظافة الظاهر كما أوجب طهارة الباطن ، وعد كلا الأمرين طهرا مطلويا ، وجعل روح العبادة الاخلاق ، ورفع الغنى الشباكر الى مرتبة الفقير من التحلي بمكارم الأخلاق ، ووقع الغنى الشباكر الى مرتبة الفقير من المعام ، بل فضله عليه ، وعامل الانسسان في مواعظه معاملة الناصح

الهادى للرجل الرشيد: فدعاء الى استعمال جميع قواه الظاعرة والباطنة ، وصرح بما لا يقبل التأويل أن فى ذلك رضا الله وشكر تعمته ، وأن الدنيا مزرعة الآخرة ، ولا وصول الى خير العقبى الا بالسعى فى صلاح الدنيا .

شرع شريعة الوفاق وقررها في العمل: فاباح للمسلم أن يتزوج من أهل الكتاب ، وسوع مؤكلتهم ، وأوصى أن تكون مجادلتهم بالتي هي أحسن • ومن المعلوم أن المجانسسة هي رسول المحبة وعقسد الألفة ، والمصامرة انما تكون بعد التحاب بين أهل الزوجين ، والارتباط بينهما بروابط الائتلاف ، وأقل ما فيها محبة الرجل لزوجته وهي على غير دينه • ، ثم أخذ ألمهد على المسلمين أن يدافعوا عمن يدخسل في ذمتهم من غيرهم كما يدافعون عن أنفسهم • ونص على أن لهم ما لنا وعليهم ما علينسا ، ولم يفرض عليهم جزاء ذلك الا زهيدا يقدمونه من مالهم • ونهي بعسد أداء الجزية عن كل أكراه في الدين • •

زفع الاسلام كل امتياز بين الأجناس البشرية ، وقرر أن لكل فطرة شرف النسبة الى الله في الخلقة ، وشرف اندراجها في النوع الانساني في الجنس والفصل والخاصة ، وشرف استمدادها بذلك لبلوغ أعلى درجات الكمال الذي أعده الله لنوعها ، على خلاف ما زعمه المتحلون من الاختصاص بمزايا حرم منها غيرهم وتسجيل الخسة على أصناف زعموا أنها لن تبلغ من الشأن أن تلحق غبارهم ، فأماتوا بذلك الأرواح في معظم الأمم . .

تاثير رسالة التوحيد

.

كان لتعاليم الأستاذ الامام عموما ولرسالة التوحيد خصوصا أثر كبير لا في مصر ، بل في العالم الاسلامي كله •

أما في مصر فقسد ترجسم الشيخ مصطفى عبد الرازق (مسع السيو برنار ميشيل) « رسالة التوحيد ، الى الفرنسية سسنة ١٩٢٥ وصدرها بمقدمة مستفيضة نفيسة عن حياة الشيخ محمد عبده وآثاره ، وخدمته للعقيدة الاسلامية بتأليف هذه الرسالة .

وأما في الهند فقد تولى بعض العلماء ترجمتها الى اللغة الأوردية ، ثم وضعت في برامج الدراسة في جامعة على جار (عليكرة) وغيرها من الماهد الاشلامية في الهند وباكستان .

وفي تركيا قام الأستاذ « محمد شرف الدين » مدير المهد الاسلامي بكلية الآداب بجامعة اسببتنبول بتدريس مذهب الأسستاذ الامام ، على ما هو مبسوط في « رسالة التوخيد » •

وما من شك في أنه كان لرسانة التوحيد ولفيرها من مؤلفات الامام أكس الأثر في توجيه حركات التجديد ، التي لا تزال الى يومنا هذا تزداد على الأيام نموا وازدهارا ، بفضل دعوة التنوير التي بدأها في مصر وامتدت اشعاعتها الى ربوع العالم الاسلامي ، حتى صح لنا أن نقول مع قاسم أمين : « نعم كان للامام الكبير الذي فرض على نفسه اصلاح أمته خصوم وأعداء كثيرون : وهم جيش الجهل المركب من عامة الناس الذين لم ينالوا من التربية والعقل ما يؤهلهم لأن يدركوا مقاصده ويفهموا مباحثه ، فاقتصروا على التمسك بما وجد عليه آباؤهم من قبل ت فكان الاستاذ الامام يحارب هذا الجيش الطويل العريض بقوة وعزيمة يحار المقل فيهما ، ولكنه كان ينافع بقدر الضرورة ولا يتعداها ، ويحارب حرب الشجاع الكريم الذي ينافع بقدر الخرورة ولا يتعداها ، ويحارب حرب الشجاع الكريم الذي خصومه ولا يبغض أعداه ، وانها ينافش أفكارهم ، ويطعن على أوهامهم ، ويهدم معتقداتهم الماطلة ، ويرجو لهم الهداية ، ويرشدهم الى الصواب » ·

ولا نزاع اليوم في أن « عبقري الاصلاح والتعليم » لـ كما دعاه فقيدنا الكبير عباس العقاد لـ هو طراز مبتاز من علماء المسلمين -

واذا كان قد استحق لقب « الأســـتاذ الامام ، فذلك لأنه لم يكن الماما في شئون الدين فحسب ، بل كان اماما في أمور الدنيا أيضا •

ولا يخفى أن الجمع بين الحياة الروحية والحياة الدنيوية ، على نحو ما عهدنا في سيرة ذلك المصلح الفيلسوف ، هو الجوهر الخالص من تعاليم الاسلام ٠



الفهرس الشامل للأجزاء الستة مرتبا ترتيبا زمنيا ••

0.0	هر	7.0	. 3	هع	÷		34	11		: 1	-		: -:		الفاقة
٦	~	_	-1	0	- ~	6	مر	_		٠ ٦		0	٠ ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ		الغ
٥٧٧ ق. م	٠٠٠ ق٠٠	٠٠ ئى م	٠٠ ئى . د	٥٠٥ ق.م	٧٧٤ ق. ٩	٢٦٦ ق. ٦	٠٥٤ ق ٠٥٠	١٥٥ ق ٠٠	٠٥١ ق٠٠	٠٠ ق ٩٠٠	نۍ د	1277-124.	٢٧٧١ ق.م	٠٥٥٠ ق. ٦	
أبقراط	سوفر کلیس	أفسلاطون	سـقراط	أرستوفانيس	هيرودوت	يوربيديس	اسخيلوس	كنفوشوس	زرادشت	هوميروس		اختاتون	حمورابي	كهنة موليوبولس	الؤلف
الموسوعة الأبقراطية	أوديب ملكا	الجمهورية	المعاورات	الضفادع	التاريخ الجامع	ميديا	الفرس	الكتب الخمسة	الأفستا القرسة	الاليانة		أنشودة القوحيد	شريعة حورابي	كتاب الموتى	·c 区
3:	F	ĩ	-	÷	مر	>	<	س	۰	~		7	٦.	_	~

3 5 5 1 5 5 7 7 3 7 3 7 5 6 7 5 6 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5 7 5	الفغة
0 0 1 1 1 1 M 1 1 0 M 1 1 1 1	الغ
7.3 T. A. V.	السنة
أرسطوطاليس اطييس الطييس الطييس الطييس فدجيل المناوس الطيل بن احمد الطيوس الطيل بن احمد الكندي المنافي الكندي المنافي الرازي المارزي المنابي المنتبي	المؤلف
فن الشعر أصول الهندسة عن الصداقة عن الصداقة الانتيادة ممنقات جالينوس الطبية المواول المناقل الفلسفية الرسائل الفلسفية الإشائي الفلسفية الإشائي الفلسفية الإشائي الفلسفية المواول المو	الكاب
* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	-

تابع الفهرس الشامل كالأجزاء السنة مرتبا ترتيبا ذمنيا

-	والمناق في اختراق الأفاق	الادريسي	3011	•	۲۱۷
احداء علم الدين	<u> </u>	الغزالي	アゴ:	~	7.
الرباعيات		عمر الضام	7 1· / ·	.~	\$
رسالة الفقران	رنا	أبو الملاء المرى	7):13	: =	: ≾
في الحياة والنجوم	والنجوم				
القانون المسعودي	سعودى	البيرونى	7 1.11	_	
طوق الحما	طوق الحمامة في الألفة والايلاف	ابن حزم	7 1.11	٠ -	, ' ₋ '
تهذيب الأذ	تهنيب الأخلاق وتطهير الأعراق	ابن مسكويه	7 / 3		٠ ٧
الشامناء		الفردوسي	71.7	. 6	197
القانون في الطب	<u></u>	این سنا	7		<u> </u>
رسائل اخو	رسائل اخوان الصفا	اخوان الصفا	7 9 ×7	. 0	148
الامتاع والؤانسة	وانسة	أبوحيان التوحيدي	, s,		331
احصناء العلوم	اوج ا	الفادابي	-38	٠ -	× ×
العقد الفريد	·	ابن عبد ربه	794.	£: ~	
تاريخ الأمم والملوك	والملوك	الطبرى	7 97	. 0	731
Ĺ Σ		الؤلف	السنة	لغز	ففا
			-	-	

تابع الفهرس الشامل للأجزاء الستة مرتبا ترتيبا زمنيا ٠٠٠

7001 7001 7001 7001 7001 7001 7001 7001	الصفحة
0-1,0-10- 1-1-01	الغز
471.1.1	السنة
ابن طفيل اين عطفيل اين عربي المحموي ابن عربي ابن خلدون ابن خلدون الدميري الدميري كورنيكوس كورنيكوس مرفنتيس ولنج هارةي	الؤلف
مي بن يقفان المدور المقارب الميدان الفتوجات المقارر تحمة النظار وغرابالأمسار وعجائب الإسفار الكبري القديمة الميدان الكبري الكريدا الكبية مركات الكرات السمارية الميدان شكسين مسرحيات شكسين	الكتاب
73333 370000 P 7300 P 7	

تابع الفهرس الشامل كلاجزاء السنة مرتبا ترتيبا ذمنيا ٠٠

ثابع الفهرس الشامل للإجزاء السنة مرتبا ترتيبا ومنيا ٠٠٠

344	777 777 777	331 717 741 341 341 341	الصفحة
_	~~~~	1 - 1 - 1 - 1 - 1	ألجز
7 1/47 ·	7 7 7 7 7 141 7 14	ر ۱۱۶۱ ۱۱۲۸ م ۱۱۲۸ م ۱۱۲۷ م مجهولة التاريخ	الشنة
آلم سميث - جـوته مالتوس	لـوك موتتسكي ديدرو جان جاك روسو	ديكارت جون ملتون مولييــر اسبينوزا مجهولة الؤلف نيوتن	المؤاف
ثروة الأمم فاوست في قانون الإسكان	سبحث فى العقل الانسانى دوبلسون كروذو دوح القوائين دائرة المعارف الكبرى العقد الاجتماعى	التأملات الفردس المفعود البغيا عام الأخلاق الف ليلة وليلة البادئء	الكتاب
, 4 4 4	110211	7 7 9 9 0 0 1	J. Land

تابع المهرس الشاهل للاجزاء الستة مرتبا ترتيبا زمنيا ٠٠

440	709		77.	377	۲.۹	190	174	337	101	١٢٢	311	141	3.7	707	747		اصنع	_
۰	_	~	~	<i>م</i> ــ	~	~	.~	_	~	3	_		٠	~	~		الغز	
۸۱۹۱۸ –	7 19.0	7 14	r 1924-19	۰ ۱۸۹۷	+ 1981_189.	7 1/30	3641 4	۷۲۸۱ ۶	31.V1 4	, IA1.	٠ ١٨٥٩	٠ ١٨٥٩	۰ ۱۸٤۰	٠, ١٨٢٧	۴ ۱۸۲۲	٠,	السنة	
اشبنجلر	آينشتين	سيجموند فرويد	أحمد شوقى	محمد عبده	لماغور	دور کایم	قاسم أمين	کارل مارکس	ليوتولستوي	جون ستيوارت مل	داروين	دوستويفسكي	مومبولت	شيلو	يبل		الؤلف	
تدمور الغرب	النظرية النسبية	تفسير الأحلام	الشوقيات	رسالة التوهيد	أشعار طاغسور	قواعدالمتهج في علم الاجتماع	تحرير الرأة	راس المال	الحرب والسلام	عن الحسرية	أصل الأنواع	الأخوة كرامازوف	الكون	في التربية الجمالية للانسان	فلسفة التاريخ		الكتاب	
>	34	۲	۲,	3	>	∀ 9	\$	*	5	۲°	3>	⋨	≾	3	<u>.</u>		مستلعبل	_

الهـــوامش

- (۱) (أنوم) رب السماء ويعبد في معبد (ايانا) مع المعبودة (اينانا) في الوركاء •
- (٧) الد (انوناكي) في هذا النص هم الآلهة الصغرى في خدمة (انوم) والد (اجيجي).
 هم الآلهة الصغرى في خدمة (الثليل)
 - (٣) (انظيل) رب العاصفة رله معبد هو د ايكور ، في نيبور وسط بابل ٠
- (٤) (مردوك) هو ابن (انكى) وزوج (ساريانيت) وهو أله بابل ثم اله-الامبراطورية في عهد حمورابي •
- (a) (انكى) رب الأرض وكتلة المياه التي تسبب المياة فيها وهو أب (مردوك).
 ومعيده هو (ايابزو) في (اريدو) جنوب بابل .
- (۱) (دورانکی) ریاط السماء والارض وجو اسم سومری 1 (نیبور) یشیر الی محمیدها وجی مرکز عبادة (انلیل) صاحب معبد (ایکور) .
- (٧) (سن) هو اله القدر وهو ابن (الليل) أب (شمش) وزوج (ننجال).وعبادته غي معبد « ايجيش شرجال » في أور في جنوب بابل .
- (A) (قمتن) اله القممس ورب العدالة زوج (آيا) ومعبده (ابابار) يتع في (سيبار) شمالي بابل .
- (۹) (لارسا) عقر اخر العبادة (شمش) وهى الى جنوب بابل (سنكرة حاليا) ومعهدها يدعى كذلك (ايبابار) وقد تم استيلاء حمورابى عليها فى العام الثلاثين من حكمه بعد أن قضي على آخر ملوكها (رم سن) .
- (۱۰) (الوركاء) (اورواك) مدينة مهمة في جنوب بابل فتحها حمورابى في العام. المسادس من حكبه هي مقر عبادة (انوم) ، و (اينسانا) ويعرف معبدها باسم. (ايانا) •
- (۱۱) (ایسن) مدینة غی جنوب (نهبور) فتحها (رم سن) من العام المتاسع. والعثرین من حکمه ثم فتحها حمورایی غی العام السادس من حکمه وهی مقر عبادة: (نن کاراك) واسم معبدها (ایجالا) -
- (۱۲) (زابابا) صورة آخری لـ (نینورتا) ویعبد بشاصة غی (ایمیته اورساج) غی (کیش) شمال شمقی بابل •
- (۱۳) (هورساج کلاما) معب (اینانا) فی (کیش) حیث کانت تعبد کزوجة ا (زیابا) •

جابل هو (مسلام) . (١٥) (توتو) لقب من ألقاب (مردوك) أصلا ، وهو هنا لقب لابنـه (نابوم) اله الكتابة ومقر عبادته (بورسيبا) قرب (بابل) بمعبدها (ايزيدا) ٠ (١٦) (دلبات) مدينة لا تبعد كثيرا عن بروسيا وهي مقر عبادة (اوراش) ٠ (١٧) (ماما) ربة تعبد في (اكبش) قرب (لجش) في وسط بابل وهي تعرف كذلك چاسم (ننتو) ۰ (١٨) (جرسو) وهي (لجش) (تللو حالها) مدينتان توامان في وسط بابل واله المدينة هو (تنجرسو) ومعيده (انينو) • (راه و د (١٩) م تليتيم ۽ لقب ۽ اينانا ۽ -(٢٠) (حلاب) مدينة في بابل هي مقر عبادة عشتار ومكانها الحالي مجهول ٠ (۲۱) (عشتار) الاسم السامي للمعبودة (اينانا) (۲۲) (ادد) رب الجو ومعيده (ابود جالجال) في بيت كاركار (ومكانهما غير

(١٤) (أيررا) رب الحرب ويقرن كثيرا بـ (نرجال) وله معبد في (كوته) شمال

- (٢٣) اداب مدينة على الفرات في وسط بابل (بسمايا حاليا) ومعبودتها (ماه)
 - (٢٤) (مشكان شيريم) مدينة لا تبعد كثيرا عِن (إلداب) الله الله الله (١٠٠٠)
- (٢٠) (مالكا) مدينة في اواضط الغزات غزاها حمورابي في السنة التاسعة والحمد ثورة لها في العام الرابع والثلاثين وهي مقر عيادة (انكي) وزوجته (دامجال نوبا) التي تعرف كذلك باسم (دامكينا) وهي أم (مردوك) ٠
- (۲۷) (میرا) و (توتول) مدینتان فی وسط الفرات وزیما کانت (میرا) هی « مارى » (تل الحريدي حاليا) التي غزاها حمورابي في العام الثاني والثالثين ·
- · (٢٨) (تينازن) اله الطب ومقن عبادته بتخاصية أمي (الشينونا) في معبدة د ایسیکیل)
- (٢٩) (أكد) مدينة قديمة في شمال بابل أسسها سرجون العظيم وجعل منها عاصمة له وهي مقر عبادة ﴿ عَشْتَار ﴾ ومعبدها ﴿ يولماشِ ﴾
 - (٣٠) (اشور) العاصمة القديمة على دجلة الأعلى (قلعة شرجات حاليا)
- (۱۲) (نينوي) عاصمة أشور فيما بعد على دجلة الأعلى وهي عبادة: (البتانة) ومعبدها (ایمیش میش)
 - (٣٢) (سرمو لا ايل) الملك الثاني لملاسرة البابلية •

- (٣٣) (سومر) و (:كد) سومر الاسم القديم لجنوبى بابل ، وأكد الاسم القديم لشمالها والاسمان مما اسم عام للاقليم جميعه .
 - (٢٤) الرجل يقصد به دائما المواطن من طبقة الأحرار ٠٠
- (٣٥) البهاوية : كتبت الانستا باللغة الزندية ومن ثم تسمى زند _ نفســـتا اما . التصوص فقد كتبت بلهجة ذات اصل هندى ، اشتقت من اللغـة الفارسية الحديثة .
 - (٣٦) مازدا اهوار : ليس اسم (اهوار مازدا) من خلق زرتزيسترا ، بل عثر عليه في نص اشوري بهجاء مختلف ، من تاريخ اقدم ، وهو يجني هناك « السيد العاقل ،
 - (٣٧) ديونيسيوس : اله الخمر والاخصاب عند اليونان ·
 - (٣٨) و طبقات الأطباء ، لابن أبي أصبيعة جـ ١ ، ص ٢٠٧
 - (٣٩) نفرت له ثلاث رسائل ، كتاب الكندى في المطاسعة الاولى من القاهرة ١٩٤٨ . رسالة النفس من مجلة الكتاب اكترير ١٩٤٨ ، رسالة العقل .. غغ تلفيص كتاب الغاس لابن رشد واربع وسائل/١٩٤٩ بـ ونفر الهكتون ابو زيدة مجموعة رسائله في مجلدين .. القاهرة ١٩٥٠ ، ١٩٥٤ ، ونشر بعض المستشرفين رسائل متفرقة في مجلات اجنبية .
 - (٤٠) هذه الاشارة التي وضعناها قبل كل رقم تدل على أن الكتاب مطبوع .
 - (۱۶) ثم الموزيرين عرف هذا الكتاب بأسماء مختلفة ، فَلَى وَ وَفِيات الأعيان) ٢٠/٢ مثالب الوزيرين ، وفي (معجم الإدباء) ٨٠/٢ مثالب الوزيرين ، وفي (معجم الإدباء) ٨٨٦/١ (إخلاق الوزيرين) •
 - (٤٢) ثمرات الطبيع : ذكرها بروكلمان تحت عنوان (رسيالة في وصعه العلوم)
 - (٤٣) نسبة الى ديرقنى في العراق
 - (48) قد رتبت خطأ في نشرة الاستانين أحمد أمين وأحمد الزين بحيث جعلت الليلة. الثالثة عثيرة ، ثم يتابع الخطأ في العدد المترتبين بعد ذلك الى نهاية الكتاب بأجزائه الثلاثة وحقيقتها أنها الليلة الثانية عشرة ، لكننا نؤشر الابقاء على الترتيب الموجود في الكتاب السهولة المراجعة -
 - (٤٥) انظر راى أبن خيان في (الذخيرة) لابن بسام ، ص ١٤٢ ، ١٤٣ -
 - (٢٦) اقليم ليلة : يقع هذا الاقليم في خرب الأندلس قرب المحيط الأطلسي
 - (٤٧) د٠ احمد امين (حي بن يقطان) د يد
 - (٤٨) راجع كتاب و الرحالة المسلمون في العصور الوسطى » د زكى محمد حسن
 - (٤٩) راجع الجزء الأول من كتاب وقصة الأدب في العالم ، للدكتور احمد أمين .
 - (٠٠) قامت الحرب الأهلية في انجلترا بين أتباع اللك شارل الأول وأتباع البراان.
 وانتهت بفوز كرومويل وأعدام لللك وقيام الجمهورية عام ١٦٥٣٠
 - (۱۰) هم قرانسيس ماشام وزوجته واماريس كودورث ـ ابنـة الفيلسوف رالف كودروث احد اللاطين كنبردج •

and the state of t

```
garage to be an in the second of the second
 اللهاجيسيع الدوال المهروبية ولاحي
والدوال الدوالة والموروان والاستران مرسيد
   ٧ - اصـول الكتب الغمسة عشر
   ول ديسورانت
                                    ٢ _ قصـة الحضـارة
۳ _ قصيـة الأدب في العالم
د ٠ أحيد أمين ، د ٠ أركى تبنيب محمود

    ٤ ـــ الموســــوعة الفلسفية
    المجلس الأعلى لرعاية الغنون والآداب والعلوم الاجتماعية

                 ه _ معالم تاريخ الانسانيــة م ٠ ج _ ولز
        ٧ ـ في الأدب المصرى القديم
  أحمد عبد الحميد يوسف
                                    ۸ _ کتـاب تاریخ مصر
   جيمس هنري برسستد
                         ٩ ـ الحياة الاجتماعية في مصر القديمة
ســــیر ۰و۰م ــ فلندر زیتری
       د ٠ ســيد عويس
                                ١٠ - الخلود في حياة الصريين
                                   ۱۱ ـ على ضفاف النيـــل
        توفیق مفــــرج
        أحمسد تيمسور
                                  ١٢ _ أعلام الفكر الاستسلامي
       أحمه فؤاد الأهواني
                                 ١٣ ـ الكندى فيلسوف العرب
         ۱۲ ـ الرواية الروسية في القرن التاسع عشر ١٤ ـ مكارم الغمسري
                                      ١٥ ـ فلاســفة الشرق
       أ.و.ف. تـــوملين
                                     ١٦ ـ الخالدون العسسرب
        قسرى حافظ طوقان
        سيدعبد العزيز
                                  ١٧ ـ فلاســـغة الاســالام
```

YOA

فؤاد بسدوى ۱۸ _ این بطوطة ابراهيم أحمسد العدوى ١٩ ـ اين يطوطة في العالم الاسلامي ٢٠ _ رحلة ابن بطوطة من طنجه الى الصين والأندلس وأفريقيا محمد محمسود الشرقاوى ابراهيم الكيلاني ۲۱ ـ ابسو حيسان التوحيدي ٢٢ ـ أبو حيان التوحيدي أديب الفلاسفة وفيلسوف الأدباء د و در ابرامیسم د کریا ابرامیسم ۲۳ می بن یقظان د • عبد الحليم محمـــود ۲٤ ــ وائد الفكر المصرى الامام محمد عبده
 عثمـــان آمين ٢٥ _ عبقرية الاصلاح والتعليم الاستاذ محمد عبده عباس محمود العقاد . ٢٦ ـ محمد عبده بطل الثورة الفكرية في الاسلام قسدري قليجسي ٧٧ _ جـــون لـوك . ٢٨ ـ المشكلة السكانية وخرافة المالتوسية الجديدة رمزی زکسسی **۲۹ ـ جون لوك شاعر الغردوس المُفقــود** ترجمــة / حسن حسين شكرى ۳۰ ــ اعلام الفكر الأدبى من سقراط الى سارتر هنـــرى تـــوماس

And the second s

اقرا في هـــــــ الســـلسلة

احلام الإعلام وقصص اخرى الالكثرونيات والحياة العنيثة نقطلة مقابل نقطلة الجغرافيا في مائة عسام الثقافة والمجتمسع تاريخ العلم والتكثولوجيا (٢ ج) الأرض الغسامضة الرواية الانجليسزية المرشب الى فن المسرح . آلهــة مصر الانسان المصرى على الشساشة القاهرة مديئة الف ليلة وليلة الهوية القومية في السيتما العسريية مجمسوعات الثقسود الموسيقى _ تعبير نغمى _ ومنطق عصر الرواية - مقال في النوع الأدبي ديسلان توماس الانسسان ذلك الكائن الفسريد الرواية المسديثة المسرح المصرى المعسساصر على محملود طله القوة النفسية للأهرام فن الترجمسة تولســـتوى سيتندال

برتراند رسل ى • رايونسكايا 💎 🐃 دينه الدس مكسيتاني ما الدار ت درو ۰ فريمان در پيورد رايموند وليامز الهدائية الأيد. ر ۰ ج ۰ فوریس پر پیدید لیسیپیردیل رای دی در پر والتسور المن والمرابية ولويس قارج إس و ويو فيمد ويد. فرائسوا دوماس ييك سيسي د قدری حفتی و آخوون ا اولج فولسكف فأزواء فالد هاشتم التحبياس ديفيد وليسام ماكدوال عسرير الشسوان د محسن جاسم الموسسوي اشراف س • بی ۱۰۰۰ کوکس جـون لويس جــول ويست د عبد المعطى شعراوى أنسور المعسداوي بيل شول وادينيت د ٔ صفاء خلوصی رالف ٹی ماتلیو فیکتیوں برومبیر

رسائل واحاديث من المنفى فيكتسور هسسوجو الهسرّة والكلّ (محساورات في مضمار الفيزياء الثرية) فيرنز هيزنبسرج التراث الغامض ماركس والماركسيون سيندنى مسوك ف ع ادنيكوف فن الأدب الروائي عند تولستوي مادى نممان الهيتى ايب الأطفىسال د٠ نعسة رحيم العيزاوي احمد حسن الزيات د - فاهيل احميد الطيبائي اعسلام العسوب في الكيمياء فكرة السرح هنسرى باريوس الجحيسم السيد عليسوة مستع القبران السنياسي جاكوب برونوفسكى التطور المضارى للانستان د٠ روجس سنتروجان مل تستطيع تعليم الأخلاق للأطفال کاتی ثیسر ۱ • سببنسِر تربيسة الدواجن الموتى وعالمهم في مصر القديمة د٠ ناعوم بيتروفيتش النمسل والطب سبع معارك فاصلة في العصور الوسطى جسوريف داهموس سياسة الولايات المتحددة الأمريكية ازاء مصر ۱۸۳۰ ــ ۱۹۱۶ د٠ لينوار تشاميرز رايت كيف تعيش ٣٦٥ يوما في السسنة د · جــون شــندلر بييــر البيـر اثر الكوميسديا الالهية لدانتى فى الفن النسن التشسكيلي د التشسكيلي الادب الروسي قبل الثورة البلشفية د٠ غبريال وهبــة د٠ رمسيس عـوض ويعسدها حركة عدم الأتحياز في عسالم متغير د٠ محمد نعمان جالال الفكر الأوريني الحديث (٤ ج) فرانكلين ل · باومـــر الفن التشكيلي المعاصر في الوطن العربي ١٩٨٥ ـ ١٩٨٥ م ١٩٨٥ د محيى الدين أحمد حسين التنشئة الأسرية والأبناء الصسغار

444

ج - تاللن التدرو جــوزيف كونراد مظريات الفيلم الكيرى الحياة في الكون كيف نشات واين توجد د جسومان بورشيز طائلة من العليماء الأمريكيين مرد المسيد عليسوة د مصطفی عنسانی مسبدى الفضسل فرانكلين ل باومر تاريخ طكية الأراشي في مصر المديثة جسابريل بايسر انطونی دی گرسینی اعلام الفلسفة السياسية العباصرة دوایت ســوین كتسابة السيناريو للسينما زافیلستگی ف س ابراهيم القرضاوي الخدمة الاجتماعية والانضباط الاجتماعي بيتر رداي جوزيف داهمسوس سبعة مؤرخين في العصور الوسطى س ۰ م پــورا مراكز الصناعة في مصر الاسلامية د عاميم معميد رزق العسلم والطسلاب والمدارس رونالد د٠ سميسون د انور عبد الملك حوار حول التنمية الاقتصادية والت وتيمان روسيتو فحرید س هیس جون يوركهارت الآن كاسسيهار سامى عبد المعطى فسريد هسويل شاندرا ويكراما ماسينج حسين حلمي المهندس روی روبرتسسون هاشسم النحساس نهيب مصوط على الشاشة دوركاس ماكلينتوك

مختارات من الأدب القصيصي

ادارة الضراعات الدولينة

الفكر الأوربي العديث ۴ ج

حسرب الفضياء

المسكروكمبيسوثر مختارات من الأدب الياباتي

الزمن وقياسسه اجهزة تكييف الهسواء

التجسرية السوتانية

الشارع المصرى والقبكر

العادات والتقاليد المرية

تبسيط الكميساء

التندوق السينمائي

التفطيط السياحي

دراما الشاشية (٢ ج)

البسدور الكونية

الهيسرويين والايدز

صسور افريقيسة

المصدرات حقائق اجتماعية وتفسية بيتسر لسورى وظائف الأعضاء من الألف الى البساء برريس فيدروفيتش سيرجيف الهندسة الوراثيبية ويليسام بينسز ترييسة استماك الزيئشة ديفيسد المرتون جمعها : جسون ريد يورد الفلسفة وقضايا العصر (٣ ج) وميلتون جبولد ينجسر أرنولد توينبي الفكر التاريخي عند الاغريق د: حساليم رخسسا م • ه • كنج وآخسون قضايا وملامح الغن التشكيلي التغذية في البلدان الثامية جنورج جاموف بداية بلا نهساية الحرف والصناعات في مص الاسلامية بن السيد طه ابو سببيرة حوار حول النظامين الرئيسيين جاليسليو جاليليسه للسكون اريك موريس وآلان هــو الارمساب سيبريل العريد اخنساتون آرئر كيستلر القبيسلة الشاللة عشرة توماس آ ، ماریس التــوافق النفسي مجمعوعة من الباحثين الدليل الببلي وجرافي لغية الصيورة رو**ی ارمـــز** الثورة الاصلاحية في اليابان ناجاى متشير العسالم الشالث غسدا بــول هاريســون ميخائيل البي ، جيمس لفلوك الانقراض الكبير تاريخ التقسود فيكتبور مورجان اعداد محمد كمال أسيماعيل التمليل والتوزيع الأوركسسترالي بيـــرتون بورتر الحيساة الكريمة (٢ ج) الشياهنامة (٢ ج.) الفردوسى الطسوسي محمد فؤاد كوبريلى قيام الدولة العثمانية

عن النقد السينمائي الأمريكي

تراثيم زرادشست

478

السيتما العسريية

ادوارد میبسر*ی*

اختیان / د٠ فیلیب عطیــة

اعداد / مونى براخ وآخرون

نادین چوردیمتر وآخرون آدامز فیتلیب دليسل تتقليم المساحف ستقوط المطر وقصنص المسرى زیجمسونت <mark>میشس</mark> جماليسسات فن الاخسراج التاريخ من شتى جوانبه (٣ ج) الحملة المسليبية الأولى التمثيل للسيئما والتليفزيون بــول كولنـــن العثمسانيون في أوريا مستاع المسلود موريس بيسر براير الكنائس القبطية القديمة في مصر (٢ ج) الفسريد ج: بتسلو رحسالات فارتيسا اتهم يصـــتعون البشي (٢ م) غى النقد السيئمائي الفرنسي السينما الخيسالية السسلطة والقسرد الأرمسر في الف عسام رواد القاسيقة الحسديثة ســــــقر ثامة مصر الروماتية كتابة التاريخ في مصر القرن التاسع عشر حاك كراس جرد ور الاتصال والهيمنة الثقسافية مختارات من الأداب الأسيوية كتب غيرت الفكر الانسائي (• ج) الشموس المتفجرة مدخسل الى علم اللغسنة مديث النهترين عليتمرين **من هم التتسبا**ر وتواهد وأواها و ماســــتريخت معالم تاريخ الانسائية (٤ ج.) الحمسلات المسسليبية حضبارة الاصلام

ستيفن اوزمنت جروناتان ريالي سميث تسونى بيار ومند الخمار وسالت . موریس بیکر برایر رودريجين فارتيمناه مست فانس بكياؤد · بيود كور يوده اختيار/ بر رفيق المسببان بيتــر نيكوللز منها أوسي، پرتراند راجیسیل 🚅 🚉 بينارد دودج بمسيه ريتشارد هساخت ني الله ناصر خبيرو عباوي، نفتالی لیویس مربرت شیار اختیار / مربری الفضال احمد معمد المشاری استحق عظيمتوت ى مىللى ئىلىنىڭ ئىلىنى ئىلىنىڭ ئىلىنى اعداد/ سُنورَيّاك عَبْدَدُو العلقة اعداد/ بجابق محمد الجنوان 🛦 طيح يغير والنسنين بدير تا ١٥٠ بري س سستيفن وانجسييمان جوسستأن جرونيبساوم

ريتشياردف بيرتون ادمسن متسن ارتوليد چنسنل الله الله بادی اونیمسود فيليب عجليسة ميان ماري جسلال عبد الفتساح محمد زینهم مارتن فان کریفهاد سسونداري فرانسیس ج ، برجین ج کارفیسل توماس لييهــارت الفين توفسلر ادوارد ويونسو كريسيتيان سيالين جــوزيف ، م . بوجـــز بـول وارن جمورج سستايز ويليسام ه ٠ ماثيسور جاری ب ناش ستالين جين سيهاومون عبد الرحمن الشبيخ جوزيف نيدهام کریستیان ددیروش ليو ناردو دافنشي هربرت رید وليسم بينسن روبرت لأفستو

رهلة بيسرتون (٣ ج) رحت بيسارة الاسالمية الطقسل (٢٠٠) افريقيا الطريق الأغبير السنحن والعبلم والنبين الكسون ذلك المجهسول عليه تكنسولوجيا فن الزجاج رب السيتقيل الفلسفة الجوهرية الاعسالم المتطبيقي تبسيط المضاهيم الهندسية فن المايم والبسسانتومايم تمسول السلطة ٢ ج التفكيسر المتجسعه المرتسية فن الفرجة على الأفسالم خفايا تظمنام اللجسم الأمريكي بین تولستوی ودستویلسکی (۲۰ ج) ما هي الجيولوجيا الحمس والبيض والسسود انواع الفيسلم الأميركي رحلة الأمير ردولف ٢ جِ تاريخ العملم والمضارة في المعين المبراة القسرعونية تظرية التصبوين التربيسة عن طريق الفسن معجم التكنولوجيا الحيسوية البرمصية بلغية السي رولاند جاکسسون ایفسور ایفانس دیفید بوشیپذر یوسف شرارة ت۰ج۰ه۰ جیسز الكيمياء في خدمة الانسبان مجمل تاريخ الأدب المساصر نظرية الأدب المعاصر مشكلات القرن الحادي والعشرين كلسوز الفسراعية

77V

1/4

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الايداع بدار الكتب ١٩٩٦/٩٢٤٥ ISBN — 977 — 01 — 4932 — 2

N 1 0